



BANK OF CANADA  
BANQUE DU CANADA

**Bank of Canada Banking  
and Financial Statistics**

**November 2012**

**Statistiques bancaires et financières  
de la Banque du Canada**

**Novembre 2012**

*Statistics Canada information is used with the permission of Statistics Canada. Users are forbidden to copy this material and/or disseminate the data, in an original or modified form, for commercial purposes, without the expressed permission of Statistics Canada. Information on the availability of the wide range of data from Statistics Canada can be obtained from Statistics Canada's Regional Offices, its website at <<http://www.statcan.ca>>, and its toll-free access number 1 800 263-1136.*

*L'information provenant de Statistique Canada est utilisée avec la permission de Statistique Canada. Il est interdit aux utilisateurs de copier ce matériel ou de disséminer les données, sous leur forme originale ou modifiée, à des fins commerciales sans la permission écrite de Statistique Canada. De l'information sur la disponibilité d'une vaste gamme de données de Statistique Canada peut être obtenue par l'entremise des bureaux régionaux de Statistique Canada, de son site Web à l'adresse <<http://www.statcan.ca>>, et de sa ligne d'information sans frais au 1 800 263-1136.*

*Beginning January 2011, the Canadian Accounting Standards Board (AcSB) adopted International Financial Reporting Standards (IFRS). Financial institutions adopting IFRS converted at the start of their first fiscal year following 31 December 2010. For the chartered banks and other financial institutions' balance sheet and credit measures data presented in the Banking and Financial Statistics (C, D and E tables), the most significant effect relates to the inclusion of securitized loans on balance sheet, which were previously shown as loans held by Special Purpose Corporations or NHA mortgage-backed securities. This reallocation of credit primarily affects the January and November 2011 reference months. For the monetary aggregates presented in the Banking and Financial Statistics (E tables), the most significant effect relates to the chartered banks' reclassification of deposit liabilities to other liabilities, which resulted in decreases in deposit liabilities, and therefore historical continuity adjustments were applied to the monetary aggregates for the period February 1998 to October 2011.*

*Le Conseil des normes comptables du Canada a adopté, en janvier 2011, les Normes internationales d'information financière (IFRS). Les institutions financières passant aux IFRS ont fait la conversion au début de leur premier exercice suivant le 31 décembre 2010. En ce qui a trait aux données relatives aux bilans et aux mesures du crédit des banques et des autres institutions financières figurant dans les Statistiques bancaires et financières (tableaux C, D et E), le principal changement concerne l'ajout des prêts titrisés au bilan. Ceux-ci étaient auparavant inscrits comme prêts détenus par des sociétés de titrisation ou titres hypothécaires émis en vertu de la Loi nationale sur l'habitation. Ce réaménagement touche principalement les mois de référence de janvier et de novembre 2011. Pour ce qui est des agrégats monétaires présentés dans les Statistiques bancaires et financières (tableaux E), le plus important changement a trait au reclassement par les banques du passif-dépôts en autres passifs, ce qui a entraîné une diminution du passif-dépôts. Des corrections de continuité historiques ont donc été apportées aux agrégats monétaires pour la période allant de février 1998 à octobre 2011.*

# Statistical tables

# Tableaux statistiques

\* indicates occasional tables that are published in the K section. Latest publication date is in parentheses.

† Source: (If appropriate "Adapted from:") the Statistics Canada CANSIM database <<http://www.statcan.gc.ca>>, compiled on 7 December 2011.

## A. Summary tables S5

- A1† Summary of key monetary policy variables
- A2† Major financial and economic indicators

## B. Bank of Canada S10

- B1 Bank of Canada: Monthly series
- B2 Bank of Canada: Assets and liabilities
- B3 Bank of Canada: Monthly and weekly series
- B4 Statistics pertaining to counterfeit Bank of Canada notes
- K1\* Bank of Canada note liabilities (March 2012)

## C. Chartered banks S16

- C1 Chartered bank selected assets—Monthly average series
- C2 Chartered bank selected liabilities—Monthly average series
- C3 Chartered bank assets—Month-end series
- C4 Chartered bank liabilities—Month-end series
- C5 Chartered banks: Regional distribution of assets
- C6 Chartered banks: Regional distribution of liabilities
- C7 Chartered banks: Quarterly classification of non-mortgage loans
- K12\* Chartered banks: Quarterly classification of deposit liabilities (April 2012)
- C8 Selected seasonally adjusted series: Chartered bank assets and liabilities
- C9 Chartered banks: Total foreign currency assets and liabilities
- C10 Chartered banks: Total claims and liabilities booked worldwide vis-à-vis non-residents
- C11 Canadian Bankers Association: Credit extended to businesses in Canada (As of January 2002, this table has been discontinued.)
- K2\* Total chartered banks: Consolidated statement of revenue, expense, and shareholders' equity (June 2012)

\* désignent les tableaux de la section K, qui sont publiés à des fréquences variables. La date la plus récente de publication de ces tableaux est indiquée entre parenthèses.

† Source : (ou, selon le cas, « D'après : ») la base de données CANSIM de Statistique Canada <<http://www.statcan.gc.ca>>, date de compilation : le 7 décembre 2011.

## A. Tableaux synoptiques S5

- A1† Sommaire des variables clés relatives à la politique monétaire
- A2† Principaux indicateurs financiers et économiques

## B. Banque du Canada S10

- B1 Banque du Canada : Séries mensuelles
- B2 Banque du Canada : Actif et passif
- B3 Banque du Canada : Séries mensuelles et hebdomadaires
- B4 Statistiques relatives aux billets de la Banque du Canada contrefaits
- K1\* Passif-billets de la Banque du Canada (Mars 2012)

## C. Banques à charte S16

- C1 Banques à charte : Quelques éléments de l'actif — Moyenne mensuelle
- C2 Banque à charte : Quelques éléments du passif — Moyenne mensuelle
- C3 Banques à charte : Actif — Séries de fin de mois
- C4 Banques à charte : Passif — Séries de fin de mois
- C5 Banques à charte : Répartition régionale de l'actif
- C6 Banques à charte : Répartition régionale du passif
- C7 Banques à charte : Ventilation trimestrielle des prêts non hypothécaires
- K12\* Banque à charte : Répartition trimestrielle du passif-dépôts (Avril 2012)
- C8 Quelques statistiques bancaires désaisonnalisées : Avoirs et engagements des banques à charte
- C9 Banques à charte : Avoirs et engagements en monnaies étrangères
- C10 Banques à charte : Ensemble des créances et engagements comptabilisés dans le monde au nom de non-résidents
- C11 Association des banquiers canadiens : Crédit consenti aux entreprises au Canada (Ce tableau a été supprimé en janvier 2002.)
- K2\* Ensemble des banques à charte : État consolidé des revenus, des dépenses et de l'avoir propre des actionnaires (Juin 2012)

**D. Other financial institutions S40**

- D1† Trust and mortgage loan companies excluding bank trust and mortgage subsidiaries: Quarterly statement of estimated assets and liabilities
- D2† Local credit unions and caisses populaires: Quarterly statement of estimated assets and liabilities
- K4\* Deposits with government savings institutions (April 2012)
- D3† Non-depository credit intermediation: Quarterly statement of assets and liabilities
- D4† Life insurers (including accident and sickness branches) and segregated funds
- D5† Investment funds: Quarterly statement of estimated assets and liabilities

**E. Financial aggregates S50**

- E1† Selected monetary aggregates and their components
- E2† Selected credit measures
- K7\*† Monetary aggregates and credit measures (April 2012)

**F. Financial markets S60**

- F1 Financial market statistics
- F2 Corporate short-term paper outstanding
- F3 Stock market statistics: Canada and United States
- F4 Net new security issues placed in Canada and abroad
- F5 Net new security issues placed in Canada (includes foreign currency issues placed in Canada)
- F6 Net new security issues placed abroad (includes Canadian dollar issues placed in overseas markets)
- F7 Gross new bond issues and retirements: Government of Canada and provinces
- F8 Gross new bond issues and retirements: Municipalities
- F9 Gross new issues and retirements: Corporations, other institutions, and foreign borrowers
- F10 Net new issues of securities by financial and non-financial corporations
- K8\* Bonds outstanding: Government of Canada, provincial, municipal, corporate and other bonds (October 2012)
- K9\* Net new issues of corporate securities: Industrial classification (October 2012)
- F11 Money market trading by type of security

**D. Autres institutions financières S40**

- D1† Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, à l'exception des filiales de banques à charte : Situation trimestrielle (estimations)
- D2† Caisses populaires et crédit unions locales : Situation trimestrielle (estimations)
- K4\* Dépôts dans les caisses d'épargne publiques (Avril 2012)
- D3† Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts : Situation trimestrielle
- D4† Compagnies d'assurance vie (y compris leurs divisions d'assurance accidents et d'assurance maladie) et caisses séparées
- D5† Sociétés de placement : Situation trimestrielle (estimations)

**E. Agrégats financiers S50**

- E1† Agrégats monétaires et leurs composantes
- E2† Quelques indicateurs du crédit
- K7\*† Agrégats monétaires et mesures du crédit (Avril 2012)

**F. Marchés financiers S60**

- F1 Statistiques du marché financier
- F2 Encours des effets à court terme des sociétés
- F3 Statistiques boursières : Canada et États-Unis
- F4 Émissions nettes de titres placés au Canada et à l'étranger
- F5 Émissions nettes de titres placés au Canada (y compris les titres libellés en monnaies étrangères placés au Canada)
- F6 Émissions nettes de titres placés à l'étranger (y compris les titres libellés en dollars canadiens placés sur les marchés d'outre-mer)
- F7 Émissions brutes d'obligations et remboursements : Gouvernement canadien et provinces
- F8 Émissions brutes d'obligations et remboursements : Municipalités
- F9 Émissions brutes de titres, remboursements et rachats : Sociétés, autres institutions et emprunteurs étrangers
- F10 Émissions nettes de titres : Sociétés financières ou non financières
- K8\* Encours des obligations : Gouvernement canadien, provinces, municipalités, sociétés et autres emprunteurs (Octobre 2012)
- K9\* Émissions nettes des sociétés : Répartition selon la branche d'activité économique (Octobre 2012)
- F11 Répartition des opérations conclues sur le marché monétaire, par catégorie de titres

- F12 Bond market trading by type of security
- F13 Government of Canada treasury bill and bond trading with counterparties
- F14 Strip bond trading and repos by type of security
- F15 Financial futures
- K14 \* Bank of Canada transactions (par value) (March 2009)

### **G. Government of Canada S83**

- G1 Government of Canada fiscal position:  
National accounts basis  
Financial operations of the Government of Canada
- G2 Government of Canada direct marketable bonds:  
New issues and retirements
- G3 Government of Canada direct marketable bonds:  
Details of unmatured outstanding issues
- G4 Government of Canada direct securities and loans:  
Distribution of holdings
- G5† Government of Canada direct securities and loans:  
Distribution by type of holder
- G6 Government of Canada direct securities and loans:  
Classified by remaining term to maturity and type of asset
- G7 Government of Canada direct securities and loans:  
Holdings of general public classified by remaining term to maturity

### **H. General economic statistics S96**

- H1† National accounts
- H2† Gross domestic product: Chain Fisher volume
- H3† Gross domestic product: Implicit chained prices
- H4† Gross domestic product at basic prices: Selected industries
- H5† Labour force status of the population
- H6† Labour force status of the population by region
- H7† Residential construction
- H8† Consumer price index
- H9† Other prices and costs
- K13\* Consumer price index excluding the effect of indirect taxes (February 2012)

- F12 Répartition des opérations conclues sur le marché obligataire, par catégorie de titres
- F13 Répartition des opérations conclues sur bons du Trésor et obligations du gouvernement canadien, par partie contractante
- F14 Répartition des opérations sur obligations coupons détachés et opérations avec clause de réméré, par catégorie de titres
- F15 Contrats à terme sur instruments financiers
- K14 \* Opérations de la Banque du Canada (valeur nominale) (Mars 2009)

### **G. Gouvernement du Canada S83**

- G1 Trésorerie du gouvernement canadien :  
Sur la base des comptes nationaux  
Opérations financières du gouvernement canadien
- G2 Obligations négociables émises par le gouvernement canadien :  
Émissions et remboursements
- G3 Obligations négociables émises par le gouvernement canadien :  
Description des titres non échus en circulation
- G4 Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien :  
Répartition des portefeuilles
- G5† Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien :  
Répartition des portefeuilles par type de détenteur
- G6 Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien :  
Répartition par terme à courir et catégorie d'avoirs
- G7 Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien :  
Répartition, par terme à courir, des portefeuilles du public

### **H. Statistiques économiques diverses S96**

- H1† Comptes nationaux
- H2† Produit intérieur brut : Volume, mesure en chaîne de Fisher
- H3† Produit intérieur brut : Indices de prix implicites en chaîne
- H4† Produit intérieur brut aux prix de base dans certaines branches d'activité
- H5† Répartition de la population active
- H6† Répartition de la population active par région
- H7† Construction résidentielle
- H8† Indice des prix à la consommation
- H9† Autres prix et coûts
- K13\* Indice des prix à la consommation hors effets des impôts indirects (Février 2012)

**I. Foreign exchange market and reserves S108**

- I1 Exchange rates
- I2 Canada's official international reserves
- K11\* Exchange Fund Account: Assets and liabilities (November 2011)

**J. Balance of payments and external trade S110**

- J1† Canadian balance of international payments: Current account
- J2† Canadian balance of international payments: Capital account
- J3† Exports and imports by area (balance of payments basis)
- J4† Commodity classification of merchandise exports: Price and volume (national accounts basis)
- J5† Commodity classification of merchandise imports: Price and volume (national accounts basis)

**K. Tables published occasionally. This issue: None****Notes to the tables S117****Subject index S166****I. Marché des changes et réserves de change S108**

- I1 Cours du change
- I2 Réserves officielles de liquidités internationales du Canada
- K11\* Compte du fonds des changes : Avoirs et engagements (Novembre 2011)

**J. Balance des paiements et commerce extérieur S110**

- J1† Balance canadienne des paiements : Balance courante
- J2† Balance canadienne des paiements : Balance des capitaux
- J3† Répartition des exportations et importations par région (sur la base de la balance des paiements)
- J4† Répartition des exportations par catégorie de produits : Prix et volume (sur la base des comptes nationaux)
- J5† Répartition des importations par catégorie de produits : Prix et volume (sur la base des comptes nationaux)

**K. Tableaux à fréquence variable publiés dans la présente livraison : Aucun****Notes relatives aux tableaux S117****Index des sujets S166**







Capacity utilization rate Taux d'utilisation des capacités		Prices and costs Prix et coûts				Wage settlements Accords salariaux		Bank of Canada commodity price index (unadjusted) Indice des prix des produits de base établi par la Banque du Canada (données non désaisonnalisées)		Securities mid-market yield Moyenne des cours acheteur et vendeur des titres			Year, quarter and month Année, trimestre ou mois
Total industrial Ensemble des industries productrices de biens non agricoles	Manufacturing industries Industries manu- facturières	CPI IPC	Core CPI Indice de référence	GDP chain price index Indice de prix en chaîne du PIB	Unit labour costs Coûts unitaires de main- d'œuvre	Public sector Secteur public	Private sector Secteur privé	Total Total	Non- energy Produits de base non énergétiques	Treasury bills 3-month Bons du Trésor à 3 mois	Canada 10-year benchmark bonds Obligations de référence à 10 ans du gouvernement canadien	Canada 30-year Real Return Bonds Obligations à rendement réel à 30 ans du gouvernement canadien	
		(14)	(15)	(16)	(17)	(18)	(19)	(20)	(21)	(22)	(23)	(24)	(25)
86.0	85.8	1.8	1.4	1.7	-0.3	1.9	2.7	8.8	1.9	4.85	6.18	4.01	1999
87.0	86.0	2.7	1.3	4.2	3.3	2.5	2.4	26.6	1.5	5.49	5.35	3.42	2000
84.3	81.7	2.5	2.1	1.1	2.7	3.3	3.0	-11.7	-3.8	1.95	5.44	3.76	2001
85.4	82.9	2.2	2.4	1.1	1.3	2.9	2.6	-5.3	-4.5	2.63	4.88	3.33	2002
84.2	81.5	2.8	2.2	3.3	2.4	2.9	1.2	19.5	6.1	2.57	4.66	2.79	2003
84.9	83.5	1.8	1.5	3.2	2.7	1.4	2.3	20.9	20.9	2.47	4.39	2.11	2004
84.3	83.7	2.2	1.6	3.3	2.7	2.3	2.5	26.2	2.9	3.37	3.93	1.44	2005
82.8	82.7	2.0	1.9	2.7	4.0	2.6	2.3	5.8	15.3	4.16	4.05	1.73	2006
82.5	82.8	2.2	2.1	3.2	3.1	3.4	3.2	7.2	9.3	3.86	4.09	1.99	2007
77.8	75.6	2.3	1.7	4.1	3.5	3.6	2.5	21.8	6.5	0.83	2.69	2.10	2008
72.1	71.7	0.3	1.8	-1.9	2.6	2.5	1.8	-32.1	-16.3	0.19	3.60	1.52	2009
77.4	77.3	1.8	1.7	2.9	-0.2	1.6	2.0	22.8	17.4	0.98	3.16	1.12	2010
79.8	79.3	2.9	1.7	3.4	2.0	1.7	2.1	16.7	16.1	0.83	1.96	0.47	2011
78.2	76.0	4.8	2.7	3.6	1.7	4.5	3.0	-24.0	-8.7	1.92	3.66	2.06	2008 III
76.5	74.1	-3.9	1.9	-12.3	4.4	3.4	2.9	-85.4	-63.1	0.83	2.69	2.10	IV
72.2	69.9	-1.3	1.0	-5.6	4.2	2.4	2.9	-48.1	-15.6	0.39	2.96	2.00	2009 I
70.7	70.0	0.9	2.3	1.4	1.8	2.8	1.8	59.4	14.4	0.24	3.45	1.91	II
71.7	72.6	0.9	1.4	3.1	-0.4	2.2	1.5	19.4	6.6	0.22	3.31	1.74	III
73.6	74.2	2.6	1.9	5.1	-0.8	2.3	1.6	52.7	19.2	0.19	3.60	1.52	IV
76.0	76.4	2.1	2.4	3.7	-2.9	2.2	1.9	39.2	29.2	0.28	3.56	1.56	2010 I
77.5	77.7	0.1	1.3	0.3	1.2	1.8	2.5	-4.0	20.2	0.50	3.08	1.42	II
77.9	77.7	2.4	0.7	1.3	2.5	1.3	2.2	-11.6	-3.8	0.87	2.74	1.17	III
78.1	77.2	4.3	1.9	6.0	1.8	1.5	1.1	36.7	31.9	0.98	3.16	1.12	IV
79.7	78.9	3.3	1.3	4.6	2.4	1.2	2.2	50.7	52.4	0.92	3.29	1.13	2011 I
79.0	78.4	3.4	2.7	2.9	2.9	1.9	2.2	29.8	4.9	0.93	3.09	1.04	II
80.0	79.1	1.0	1.9	1.3	-	2.1	1.9	-23.4	-6.4	0.83	2.19	0.88	III
80.3	80.6	2.9	2.3	4.2	2.7	1.5	2.1	-7.5	-21.8	0.83	1.96	0.47	IV
80.5	81.1	2.1	1.5	-	1.3	1.5	2.7	1.7 R	24.2 R	0.92	2.12	0.52	2012 I
81.0	81.6	0.1	1.9	-1.2	2.9	2.1	2.1	-16.0 R	-0.9 R	0.86	1.72	0.42	II
		0.1	0.6					7.2 R	-5.1 R	0.99	1.75	0.35	III
		0.1	0.6		2.9			25.0	1.1	0.99	1.78	0.38	
		0.3	0.3		0.3			-1.8	-3.3	0.89	2.38	0.85	2011 O
		0.1	0.1		0.3			4.2	0.1	0.86	2.15	0.61	N
		-0.2	-0.1		0.1			-0.4	-0.6	0.83	1.96	0.47	D
		0.5	0.3		-0.5			-0.9 R	3.5 R	0.86	2.04	0.53	2012 J
		0.1	0.2		0.7			-0.2	3.3	0.93	1.98	0.44	F
		0.2	0.1		0.5			1.1	0.7	0.92	2.12	0.52	M
		0.2	0.4		-0.2			-0.3	-0.4	1.06	2.10	0.59	A
		-0.3	-0.1		0.3			-2.6 R	-1.3 R	0.94	1.79	0.37	M
		-0.2	-		0.4			-9.0 R	-1.3 R	0.86	1.72	0.42	J
		-0.1	-					5.1	-0.5	0.92	1.60	0.33	J
		0.4	0.3					4.9	-0.3	1.03	1.80	0.40	A
		0.2	-					2.5 R	2.0 R	0.99	1.75	0.35	S
								-2.8	-0.1	0.99	1.78	0.38	O

Year, quarter and month <b>Année, trimestre ou mois</b>	Government surplus or deficit (-) on a national accounts basis (as a percentage of GDP) <b>Excédent ou déficit (-) des administrations publiques sur la base des comptes nationaux (en pourcentage du PIB)</b>		Balance of payments (as a percentage of GDP) <b>Balance des paiements (en pourcentage du PIB)</b>		U.S. dollar, in Canadian dollars, average noon spot rate <b>Cours moyen au comptant du dollar É.-U. en dollars canadiens à midi</b>
	Government of Canada <b>Gouvernement du Canada</b>	Total, all levels of government <b>Ensemble des administrations publiques</b>	Merchandise trade <b>Solde de la balance commerciale</b>	Current account <b>Solde de la balance courante</b>	
	(27)	(28)	(29)	(30)	(31)
1999	0.9	1.6	4.3	0.3	1.4858
2000	1.9	2.9	6.2	2.7	1.4852
2001	1.1	0.7	6.4	2.3	1.5484
2002	0.8	-0.1	5.0	1.7	1.5704
2003	0.3	-0.1	4.7	1.2	1.4015
2004	0.8	0.9	5.1	2.3	1.3015
2005	0.1	1.5	4.5	1.9	1.2116
2006	0.9	1.6	3.4	1.4	1.1341
2007	1.0	1.4	3.1	0.8	1.0748
2008	-0.1	-0.4	2.8	0.3	1.0660
2009	-2.2	-4.9	-0.3	-3.0	1.1420
2010	-2.6	-5.5	-0.6	-3.1	1.0299
2011	-1.9	-4.4	0.1	-2.8	0.9891
Annual rates <b>Taux annuels</b>					
2008 III	0.4	0.6	3.6	0.7	1.0411
IV	-0.6	-2.3	0.7	-1.9	1.2118
2009 I	-2.0	-4.5	0.1	-1.8	1.2456
II	-2.8	-5.7	-0.6	-3.1	1.1668
III	-2.2	-5.2	-0.8	-3.9	1.0979
IV	-1.7	-4.1	-	-3.0	1.0562
2010 I	-1.8	-4.0	0.1	-2.2	1.0401
II	-2.7	-6.3	-0.7	-3.5	1.0276
III	-3.6	-6.0	-1.7	-4.4	1.0391
IV	-2.4	-5.8	0.1	-2.5	1.0128
2011 I	-2.4	-5.0	0.3	-2.6	0.9855
II	-1.5	-4.6	-0.8	-3.7	0.9679
III	-2.1	-4.1	0.2	-2.8	0.9807
IV	-1.4	-3.8	0.8	-2.2	1.0232
2012 I	-1.0	-3.1	0.5	-2.3	1.0011
II	-1.2	-3.3	-0.8	-3.6	1.0105
III					0.9953
Last three months <b>Trois derniers mois</b>					0.9862
Monthly rates <b>Taux mensuels</b>					
2011 O					1.0198
N					1.0258
D					1.0238
2012 J					1.0133
F					0.9965
M					0.9939
A					0.9926
M					1.0098
J					1.0281
J					1.0139
A					0.9921
S					0.9783
O					0.9872



Millions of dollars En millions de dollars

End of period En fin de période	Assets Actif							Loans and receivables Prêts et créances			Other investments <sup>4</sup> Autres placements <sup>4</sup>	Cash and foreign currency deposits Encaisse et dépôts en monnaies étrangères	All other assets <sup>4</sup> Autres éléments de l'actif <sup>4</sup>	Total assets or liabilities and capital Total de l'actif ou du passif et capital
	Government of Canada direct and guaranteed securities Titres émis ou garantis par le gouvernement canadien													
	Treasury bills Bons du Trésor	Bonds Obligations				Total Total	Advances to members of the Canadian Payments Association <sup>2</sup> Avances aux membres de l'Association canadienne des paiements <sup>2</sup>	Securities purchased under resale agreements <sup>3</sup> Titres achetés dans le cadre de conventions de revente <sup>3</sup>	Other loans and receivables Autres prêts et créances					
	3 years and under 3 ans ou moins	3-5 years De 3 à 5 ans	5-10 years De 5 à 10 ans	Over 10 years Plus de 10 ans	Total Total									
	V36653	V36655	V36656	V36657	V36658	V36654	V36652	V36663	V36670	V41550172	V36660	V36661	V36659	V36651
1999	12,021	7,515	3,650	5,414	3,912	20,491	32,511	561	-	-	5,131	610	4,250	43,063
2000	9,135	8,343	3,703	6,859	4,732	23,636	32,771	952	-	-	3,167	747	1,911	39,548
2001	12,606	8,800	3,683	9,046	4,248	25,777	38,382	647	-	-	431	396	1,948	41,804
2002	13,113	8,571	4,599	9,226	4,823	27,220	40,333	535	-	-	3	679	2,410	43,959
2003	12,511	8,534	5,760	9,028	5,342	28,665	41,176	-	-	-	3	541	2,398	44,118
2004	13,629	9,154	5,910	8,954	5,543	29,562	43,191	-	-	-	3	513	3,024	46,731
2005	16,385	10,337	5,768	8,128	5,793	30,026	46,411	-	-	-	38	88	1,783	48,320
2006	18,121	10,972	6,639	6,439	6,097	30,147	48,268	12	-	-	38	3	3,305	51,625
2007	20,281	11,091	6,130	5,651	6,487	29,360	49,641	1	3,963	37	38	3	213	53,897
2008	11,717	11,929	4,734	5,628	6,977	29,268	40,985	1,902	35,327	4	38	120	208	78,584
2009	13,684	12,989	6,103	5,545	7,350	31,986	45,670	-	25,375	2	38	20	249	71,355
2010	24,906	14,212	5,911	5,654	7,774	33,551	58,457	22	2,062	2	38	5	298	60,885
2011	18,546	21,178	6,976	6,692	8,707	43,553	62,099	81	1,448	2	325	12	280	64,247
2009 S	13,759	13,337	5,263	6,191	7,201	31,991	45,750	-	29,790	3	38	8	229	75,817
2009 O	14,508	13,520	5,280	6,211	7,310	32,321	46,829	-	27,946	3	38	6	234	75,055
2009 N	14,286	13,719	5,297	6,379	7,517	32,912	47,198	-	26,695	3	38	8	237	74,178
2009 D	13,684	12,989	6,103	5,545	7,350	31,986	45,670	-	25,375	2	38	20	249	71,355
2010 J	14,186	13,187	6,122	5,711	7,383	32,403	46,589	-	24,207	2	38	7	253	71,096
2010 F	14,833	13,231	6,299	5,729	7,639	32,898	47,731	-	23,154	2	38	7	261	71,191
2010 M	15,622	13,815	5,994	5,898	7,675	33,382	49,004	-	22,045	4	38	4	265	71,359
2010 A	16,755	14,010	6,013	6,091	7,709	33,823	50,578	-	19,922	3	38	3	271	70,814
2010 M	18,348	14,208	6,182	6,111	7,968	34,468	52,816	-	13,050	2	38	4	275	66,185
2010 J	20,742	14,558	5,207	5,483	7,170	32,418	53,159	15	5,941	3	38	3	281	59,439
2010 J	23,175	14,759	5,222	5,501	7,352	32,834	56,010	6	2,942	2	38	3	284	59,285
2010 A	25,530	14,957	5,401	5,701	7,385	33,445	58,974	5	-	2	38	7	286	59,311
2010 S	25,154	14,324	4,944	5,719	7,494	32,481	57,634	-	-	2	38	7	285	57,967
2010 O	25,007	14,495	4,959	5,737	7,687	32,877	57,884	-	-	2	38	6	287	58,217
2010 N	25,153	14,990	4,973	6,275	7,948	34,186	59,339	54	-	2	38	5	288	59,727
2010 D	24,906	14,212	5,911	5,654	7,774	33,551	58,457	22	2,062	2	38	5	298	60,885
2011 J	23,218	14,709	5,928	6,137	7,808	34,581	57,800	-	-	3	311	5	361	58,479
2011 F	21,723	14,751	6,422	6,155	8,286	35,615	57,338	-	-	3	309	6	366	58,022
2011 M	19,877	16,517	5,370	6,657	8,307	36,850	56,727	10	-	3	307	3	373	57,422
2011 A	19,555	17,087	5,384	7,201	8,342	38,014	57,569	74	-	3	307	6	376	58,335
2011 M	20,503	17,665	6,304	7,754	8,762	40,484	60,987	-	924	3	315	2	387	62,619
2011 J	21,975	17,728	5,818	6,530	7,599	37,675	59,650	259	-	7	320	4	398	60,638
2011 J	21,055	18,299	5,833	7,090	7,634	38,855	59,910	-	-	3	314	4	403	60,634
2011 A	22,140	20,237	4,939	7,110	8,035	40,321	62,461	7	-	2	314	3	413	63,201
2011 S	21,411	19,033	6,545	5,521	8,069	39,168	60,579	-	-	2	338	4	335	61,259
2011 O	21,035	19,603	6,562	6,058	8,500	40,722	61,757	4	131	2	338	2	345	62,580
2011 N	19,891	20,340	7,174	6,778	8,888	43,180	63,071	-	-	1	333	6	359	63,770
2011 D	18,546	21,178	6,976	6,692	8,707	43,553	62,099	81	1,448	2	325	12	280	64,247
2012 J	17,947	21,921	7,591	6,709	8,743	44,964	62,911	-	-	3	325	6	284	63,528
2012 F	17,721	24,420	5,809	7,432	9,315	46,976	64,697	-	-	2	336	6	292	65,332
2012 M	17,863	24,663	7,721	5,520	9,680	47,584	65,447	-	2,284	2	333	7	296	68,368
2012 A	18,504	25,388	8,314	5,537	9,717	48,956	67,461	-	613	5	336	8	306	68,729
2012 M	19,013	26,101	8,331	6,234	10,669	51,335	70,348	-	-	7	340	4	313	71,012
2012 J	20,490	25,109	8,512	7,608	8,596	49,825	70,316	29	-	4	340	8	284	70,980
2012 J	19,912	25,156	8,528	8,319	9,142	51,145	71,057	-	-	3	334	4	295	71,693
2012 A	18,905	27,545	7,393	9,020	9,179	53,138	72,043	-	-	4	332	5	291	72,674

1. Effective 1 January 2011, the Bank of Canada adopted International Financial Reporting Standards (IFRS).

2. Includes term loans advanced under the Term Loan Facility (instituted on 20 November 2008 and discontinued on 28 October 2009).

3. Includes special purchase and resale agreements and term purchase and resale agreements.

4. Effective 1 January 2011, this series was impacted by the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS).

1. La Banque du Canada a adopté les Normes internationales d'information financière (les normes IFRS) le 1<sup>er</sup> janvier 2011.

2. Comprend les prêts à plus d'un jour versés dans le cadre de la facilité de prêt instaurée le 20 novembre 2008 et abandonnée le 28 octobre 2009.

3. Comprend les prises en pension spéciales et les prises en pension à plus d'un jour.

4. Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2011, cette série se trouve modifiée par suite de l'adoption des Normes internationales d'information financière (normes IFRS).

Liabilities and capital **Passif et capital**

Notes in circulation <b>Billets en circulation</b>	Canadian dollar deposits <b>Dépôts en dollars canadiens</b>			Foreign currency liabilities <b>Engagements en monnaies étrangères</b>	All other liabilities <sup>4</sup> <b>Autres éléments du passif<sup>4</sup></b>	Securities sold under repurchase agreements <b>Titres vendus dans le cadre de conventions de rachat</b>	Capital <sup>4</sup> <b>Capital<sup>4</sup></b>	End of period <b>En fin de période</b>
	Government of Canada <b>Gouvernement canadien</b>	Members of the Canadian Payments Association <b>Membres de l'Association canadienne des paiements</b>	Other <b>Autres</b>					
V36672	V36677	V41886561	V36681	V36682	V36684	V41886562	V41886563	
40,143	12	1,947	428	455	79	-	-	1999
36,775	16	1,771	267	584	134	-	-	2000
38,821	1,005	1,331	290	225	134	-	-	2001
41,147	535	1,191	415	516	155	-	-	2002
42,191	533	500	337	403	154	-	-	2003
44,241	1,063	501	383	384	160	-	-	2004
46,078	911	50	422	-	859	-	155	2005
48,762	2,228	12	444	-	180	-	-	2006
50,565	1,970	502	509	-	196	-	213	2007
53,731	23,604	26	783	-	226	-	-	2008
55,468	11,848	3,000	703	-	200	-	137	2009
57,874	1,869	47	640	-	324	-	130	2010
61,029	1,512	107	862	-	313	-	425	2011
53,123	18,460	3,000	649	-	441	-	144	2009 S
53,286	17,542	3,000	640	-	446	-	140	O
53,285	17,007	2,691	606	-	450	-	140	N
55,468	11,848	3,000	703	-	200	-	137	D
52,800	14,201	3,000	687	-	269	-	139	2010 J
52,788	14,165	3,061	673	-	366	-	137	F
53,252	13,668	3,200	641	-	468	-	130	M
53,158	13,187	3,200	676	-	464	-	130	A
53,967	8,023	2,848	768	-	449	-	130	M
55,274	2,608	286	728	-	410	-	133	J
55,411	2,659	31	638	-	416	-	130	J
55,048	2,938	30	741	-	417	-	137	A
55,141	1,551	25	666	-	453	-	130	S
55,258	1,416	300	654	-	459	-	130	O
55,350	3,085	79	605	-	478	-	130	N
57,874	1,869	47	640	-	324	-	130	D
54,850	1,964	25	747	-	469	-	424	2011 J
54,784	1,636	25	712	-	446	-	419	F
54,749	945	35	746	-	527	-	420	M
55,446	1,166	99	677	-	529	-	418	A
56,022	4,828	25	789	-	524	-	431	M
57,446	1,153	284	794	-	524	-	436	J
57,654	1,241	25	777	-	508	-	429	J
57,659	3,388	432	762	-	524	-	436	A
57,571	1,588	426	769	-	455	-	450	S
57,838	2,825	304	709	-	464	-	440	O
58,442	3,472	225	731	-	465	-	434	N
61,029	1,512	107	862	-	313	-	425	D
57,773	4,081	25	825	-	403	-	421	2012 J
57,528	5,897	25	1,034	-	419	-	428	F
58,026	6,068	2,183	1,155	-	511	-	425	M
58,404	8,188	25	1,153	-	531	-	428	A
59,333	9,212	25	1,472	-	536	-	435	M
60,645	7,949	54	1,418	-	477	-	438	J
60,330	8,963	25	1,428	-	520	-	427	J
60,925	9,342	25	1,403	-	555	-	424	A

		Millions of dollars		En millions de dollars						
Average of Wednesdays and Wednesday Moyenne mensuelle des mercredis ou données du mercredi	Assets Actif					Total assets or liabilities and capital Total de l'actif ou du passif et capital	Liabilities and capital Passif et capital			
	Government of Canada direct and guaranteed securities Titres émis ou garantis par le gouvernement canadien		Advances <sup>2</sup> Avances <sup>2</sup>	Securities purchased under resale agreements <sup>3</sup> Titres achetés dans le cadre de conventions de revente <sup>3</sup>	All other assets <sup>3,4</sup> Autres éléments de l'actif <sup>3,4</sup>	Notes in circulation Billets en circulation	Canadian dollar deposits Dépôts en dollars canadiens		All other liabilities and capital <sup>4</sup> Autres éléments du passif et capital <sup>4</sup>	
	Treasury bills Bons du Trésor	Total bonds Total des obligations			Government of Canada Gouvernement canadien		Members of the Canadian Payments Association Membres de l'Association canadienne des paiements			
	V36598 V36612	V36599 V36613	V36648 V36634	V44201361 V44201362	V36649 V36635	V36596 V36610	V36639 V36625	V36642 V36628	V36650 V36636	V36646 V36632
2010 S	25,392	32,322	13	437	327	58,491	54,997	2,146	38	1,310
O	25,062	32,709	26	-	327	58,124	55,179	1,697	51	1,197
N	24,670	33,597	2	-	328	58,598	55,232	2,132	27	1,206
D	24,846	33,029	8	1,179	337	59,398	56,552	1,511	33	1,303
2011 J	23,960	33,837	6	196	672	58,671	55,374	1,648	31	1,618
F	22,494	35,197	-	-	676	58,368	54,702	2,037	26	1,603
M	21,207	36,144	-	-	681	58,033	54,463	1,901	25	1,644
A	19,906	37,436	-	-	683	58,025	55,065	1,344	25	1,591
M	19,309	39,206	2	-	692	59,209	55,572	2,016	27	1,594
J	20,794	37,216	12	546	713	59,281	56,333	1,205	37	1,707
J	21,172	38,403	1	-	725	60,301	56,926	1,681	26	1,668
A	21,136	39,761	1	63	723	61,685	57,208	2,574	226	1,676
S	21,352	38,858	9	-	730	60,949	57,315	1,443	434	1,756
O	21,313	39,913	-	-	672	61,897	57,698	2,419	150	1,631
N	20,531	41,952	-	-	688	63,171	58,146	3,347	65	1,613
D	19,171	43,026	-	520	699	63,416	59,729	1,966	25	1,696
2012 J	18,184	43,954	4	362	612	63,115	58,473	2,985	29	1,628
F	17,775	46,108	-	-	617	64,501	57,571	5,106	25	1,800
M	17,457	47,289	-	121	631	65,498	57,422	6,038	35	2,002
A	17,988	47,977	-	-	871	66,837	58,289	6,442	33	2,073
M	18,611	50,200	1	-	650	69,462	58,839	8,363	27	2,234
J	19,772	48,845	4	238	659	69,518	59,486	7,445	95	2,492
J	19,959	50,226	-	-	630	70,815	60,111	8,336	25	2,343
A	19,689	51,930	-	-	629	72,249	60,282	9,591	25	2,352
S	19,010	52,365	41	124	629	72,169	60,251	9,514	65	2,340
2012 J 6	19,019	47,921	-	952	661	68,553	59,362	6,379	287	2,526
13	19,539	48,515	16	-	661	68,731	59,239	6,969	41	2,481
20	20,042	49,129	-	-	657	69,828	59,336	7,953	25	2,513
27	20,490	49,814	-	-	656	70,959	60,007	8,480	25	2,447
J 4	20,093	49,841	-	-	631	70,565	60,601	7,664	25	2,274
11	19,913	49,868	-	-	631	70,412	60,097	7,955	25	2,335
18	19,916	50,585	-	-	626	71,127	59,891	8,816	25	2,395
25	19,913	50,612	-	-	631	71,156	59,853	8,908	25	2,370
A 1	19,912	51,076	-	-	634	71,622	60,448	8,802	25	2,347
8	19,658	51,762	-	-	633	72,053	60,719	8,964	25	2,345
15	19,659	51,790	-	-	626	72,074	60,065	9,638	25	2,346
22	19,607	52,499	-	-	626	72,731	59,869	10,463	25	2,374
29	19,610	52,526	-	-	628	72,764	60,308	10,086	25	2,345
S 5	18,908	52,239	27	497	630	72,301	60,863	9,069	51	2,318
12	18,912	52,267	129	-	629	71,937	60,206	9,258	153	2,321
19	19,108	52,289	-	-	630	72,027	59,886	9,786	25	2,329
26	19,112	52,666	6	-	628	72,413	60,049	9,942	31	2,390

1. Effective 1 January 2011, the Bank of Canada adopted International Financial Reporting Standards (IFRS).

2. Includes term loans advanced under the Term Loan Facility (instituted on 20 November 2008 and discontinued on 28 October 2009).

3. Includes special purchase and resale agreements and term purchase and resale agreements.

4. Effective 1 January 2011, this series was impacted by the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS).

1. La Banque du Canada a adopté les Normes internationales d'information financière (les normes IFRS) le 1<sup>er</sup> janvier 2011.

2. Comprend les prêts à plus d'un jour versés dans le cadre de la facilité de prêt instaurée le 20 novembre 2008 et abandonnée le 28 octobre 2009.

3. Comprend les prises en pension spéciales et les prises en pension à plus d'un jour.

4. Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2011, cette série se trouve modifiée par suite de l'adoption des Normes internationales d'information financière (normes IFRS).

		Millions of dollars En millions de dollars													
Monthly and week ending Wednesday Données mensuelles et de la semaine se terminant le mercredi	Positions of members of the Canadian Payments Association with the Bank of Canada Positions des membres de l'Association canadienne des paiements à la Banque du Canada						Bank of Canada special purchase and resale agreements/ sale and repurchase agreements intervention Intervention de la Banque du Canada dans le cadre de prises en pension spéciales ou de cessions en pension				Other Bank of Canada operations Autres opérations de la Banque du Canada				
	Total overdraft loans <sup>2</sup> Total des prêts pour découvert <sup>2</sup>		Total positive balances Total soldes créditeurs		Special deposit accounts Comptes spéciaux de dépôt		Special purchase and resale agreements Prises en pension spéciales		Sale and repurchase agreements Cessions en pension		Term purchase and resale Prises en pension à plus d'un jour		Securities lending operations Opérations de prêt de titres		
	Total amount Montant total	Days transacted Nombre de jours	Total amount Montant total	Days transacted Nombre de jours	Total amount Montant total	Days transacted Nombre de jours	Total amount Montant total	Days transacted Nombre de jours	Total amount Montant total	Days transacted Nombre de jours	Total amount Montant total	Days transacted Nombre de jours	Total amount Montant total	Days transacted Nombre de jours	
	V41838377 V41838391	V41838378 V41838392	V41838379 V41838393	V41838380 V41838394	V41838381 V41838395	V41838382 V41838396	V41838383 V41838397	V41838384 V41838398	V41838385 V41838399	V41838386 V41838400	V41838387 V41838401	V41838388 V41838402	V41838389 V41838403	V41838390 V41838404	
2010	O	505	9	1,279	20	-	-	615	1	-	-	-	-		
	N	377	11	904	21	-	-	-	-	-	-	-	-		
	D	125	9	651	21	-	-	955	2	-	-	1,950	2		
2011	J	168	4	667	20	-	-	-	-	765	2	-	-		
	F	285	5	651	20	-	-	-	-	-	-	-	-		
	M	10	2	586	23	-	-	-	-	-	-	-	-		
	A	112	3	610	20	-	-	-	-	-	-	-	-		
	M	80	4	604	21	-	-	-	-	-	-	700	1		
	J	675	9	1,226	22	-	-	-	-	-	-	-	115		
	J	76	6	574	20	-	-	-	-	-	-	-	-		
	A	200	6	1,331	23	4,000	13	1,945	4	-	-	-	-		
	S	748	12	1,308	21	8,400	21	945	1	-	-	-	20		
	O	61	3	3,531	20	2,000	7	3,915	5	-	-	-	506		
	N	81	3	605	21	200	1	1,440	1	-	-	-	7		
	D	129	3	1,355	20	200	1	1,360	2	-	-	900	1		
2012	J	39	3	564	21	-	-	-	-	-	-	-	-		
	F	890	5	1,413	21	-	-	-	-	-	-	-	285		
	M	57	2	3,016	22	-	-	2,459	3	-	-	-	225		
	A	1,136	3	3,890	20	-	-	5,805	9	-	-	-	-		
	M	81	3	632	21	-	-	-	-	-	-	-	-		
	J	48	4	2,396	21	-	-	3,447	6	-	-	-	281		
	J	386	7	911	21	-	-	-	-	-	-	-	-		
	A	451	1	562	23	-	-	560	2	-	-	-	-		
	S	913	11	2,024	19	-	-	2,700	4	-	-	-	136		
	O	24	2	2,843	22	-	-	3,135	5	-	-	-	-		
2012	J 27	3	1	129	5	-	-	-	-	-	-	-	-		
	J 4	32	2	132	4	-	-	-	-	-	-	-	-		
	11	21	1	146	5	-	-	-	-	-	-	-	-		
	18	90	1	215	5	-	-	-	-	-	-	-	-		
	25	63	2	189	5	-	-	-	-	-	-	-	-		
	A 1	208	2	332	5	-	-	-	-	-	-	-	-		
	8	451	1	109	5	-	-	-	-	-	-	-	-		
	15	-	-	125	5	-	-	-	-	-	-	-	-		
	22	-	-	126	5	-	-	370	1	-	-	-	-		
	29	-	-	126	5	-	-	-	-	-	-	-	-		
	S 5	30	2	130	4	-	-	970	3	-	-	-	-		
	12	427	2	1,189	5	-	-	1,920	2	-	-	-	136		
	19	64	2	189	5	-	-	-	-	-	-	-	-		
	26	213	3	337	5	-	-	-	-	-	-	-	-		
	O 3	180	2	950	5	-	-	600	1	-	-	-	-		
	10	18	1	118	4	-	-	-	-	-	-	-	-		
	17	-	-	461	5	-	-	725	1	-	-	-	-		
	24	6	1	131	5	-	-	-	-	-	-	-	-		
	31	-	-	1,412	5	-	-	1,810	3	-	-	-	-		

1. Effective 1 January 2011, the Bank of Canada adopted International Financial Reporting Standards (IFRS).  
2. Includes term loans advanced under the Term Loan Facility (instituted on 20 November 2008 and discontinued on 28 October 2009).

1. La Banque du Canada a adopté les Normes internationales d'information financière (les normes IFRS) le 1<sup>er</sup> janvier 2011.  
2. Comprend les prêts à plus d'un jour versés dans le cadre de la facilité de prêt instaurée le 20 novembre 2008 et abandonnée le 28 octobre 2009.

	Total average notes in circulation, excluding \$1, \$2, and \$1000 notes (millions) Nombre moyen de billets en circulation, 1 \$, 2 \$ et 1 000 \$ exclus (millions)	Counterfeits detected in circulation, excluding \$1, \$2, and \$1000 notes Billets contrefaits trouvés en circulation, 1 \$, 2 \$ et 1 000 \$ exclus	Counterfeits seized by police, excluding \$1, \$2, and \$1000 notes Billets contrefaits saisis par la police, 1 \$, 2 \$ et 1 000 \$ exclus	Number of counterfeit notes detected in circulation / Nombre de billets contrefaits trouvés en circulation											
				By denomination: Par coupure :											
				\$5 / 5 \$			\$10 / 10 \$			\$20 / 20 \$					
	Total	Of which: / Dont :		Total	Of which: / Dont :		Total	Of which: / Dont :		Total	Of which: / Dont :		Total	Of which: / Dont :	
		1986 design / Conception de 1986	2002 design / Conception de 2002	2006 design / Conception de 2006		1989 design / Conception de 1989	2001 design / Conception de 2001	2005 design / Conception de 2005		1979 design / Conception de 1979	1991 design / Conception de 1991	2004 design / Conception de 2004			
2008	1,413	107,666	228,989	5,332	547	4,524	250	8,444	1,158	6,059	1,160	38,425	1,330	25,094	11,937
2009	1,482	66,711	3,518	2,894	626	1,886	367	8,342	2,513	4,319	1,444	24,778	998	12,217	11,503
2010	1,521	53,525	4,519	2,384	488	1,435	446	6,080	2,953	2,373	728	22,435	828	5,469	16,111
2011	1,558	52,206	6,199	1,648	362	995	261	3,930	1,433	1,992	475	25,039	415	3,430	21,169
2004 I	1,112	160,311	15,874	3,765	2,262	1,499		26,348	3,945	22,388		111,585	1,904	109,631	
II	1,165	134,434	5,755	3,554	1,695	1,853		22,247	2,427	19,795		95,271	1,630	93,565	
III	1,197	139,729	63,819	3,426	1,539	1,856		35,606	1,907	33,024		89,003	2,434	86,437	
IV	1,227	118,217	1,265	3,171	1,400	1,769		39,068	1,623	37,423		64,223	2,284	61,806	82
2005 I	1,188	105,240	11,178	3,184	760	2,424		42,451	853	41,574		47,112	1,450	45,293	322
II	1,211	100,634	3,866	3,826	1,174	2,650		45,156	1,280	43,862		38,034	2,030	35,670	284
III	1,253	90,251	1,907	2,765	571	2,173		41,834	625	41,190	8	28,886	927	25,090	2,714
IV	1,282	106,436	2,970	3,548	475	3,066		35,556	1,253	34,279	11	52,202	1,011	22,394	28,680
2006 I	1,240	94,217	7,001	4,487	437	4,040		25,775	528	24,713	520	51,914	1,077	18,283	32,460
II	1,292	73,485	15,034	4,711	354	4,355		19,345	580	15,166	3,589	41,089	636	17,049	23,379
III	1,313	54,694	3,135	3,713	253	3,459		11,087	346	6,679	4,050	32,557	393	16,293	15,845
IV	1,355	64,692	949	3,890	271	3,618		8,095	327	5,512	2,247	46,128	412	36,894	8,798
2007 I	1,293	55,280	1,470	4,210	285	3,922	2	4,790	238	3,520	1,024	40,779	254	26,616	13,892
II	1,353	39,365	587	5,516	164	5,341	9	4,331	227	3,201	865	24,824	431	14,584	9,791
III	1,374	25,440	67	3,845	158	3,661	17	2,401	197	1,715	468	15,848	234	7,996	7,609
IV	1,393	21,718	91	2,857	107	2,716	34	2,302	241	1,682	337	12,819	211	5,874	6,729
2008 I	1,343	19,937	8,901	1,859	154	1,631	70	2,555	329	1,869	343	10,645	200	5,679	4,748
II	1,393	32,719	218,170	1,405	181	1,169	52	2,544	432	1,760	330	7,297	325	4,346	2,603
III	1,437	33,657	901	1,081	99	917	64	1,807	230	1,316	247	10,762	415	7,943	2,398
IV	1,477	21,353	1,017	987	113	807	64	1,538	167	1,114	240	9,721	390	7,126	2,188
2009 I	1,432	18,149	1,392	873	184	603	83	1,807	347	1,141	298	6,470	152	3,274	3,034
II	1,481	19,398	1,423	879	164	620	95	2,307	427	1,537	320	6,479	189	3,662	2,615
III	1,497	15,779	536	605	162	359	79	1,682	465	858	347	6,728	323	3,257	3,132
IV	1,520	13,385	194	537	116	304	110	2,546	1,274	783	479	5,101	334	2,024	2,722
2010 I	1,477	13,502	1,359	543	115	308	117	2,356	1,321	808	222	5,293	317	2,062	2,907
II	1,512	13,626	550	544	122	300	116	1,455	858	419	175	5,213	187	1,171	3,844
III	1,537	13,444	1,397	496	88	301	106	1,023	421	429	170	6,106	181	1,158	4,764
IV	1,557	12,953	1,213	801	163	526	107	1,246	353	717	161	5,823	143	1,078	4,596
2011 I	1,506	13,472	1,565	542	52	392	87	1,112	352	635	115	4,752	117	1,109	3,521
II	1,551	12,473	950	494	97	312	74	1,331	519	681	120	5,611	109	920	4,572
III	1,581	13,609	1,453	261	68	149	42	707	279	326	102	7,444	76	707	6,655
IV	1,594	12,652	3,157	351	145	142	58	780	283	350	138	7,232	113	694	6,421
2012 I	1,514	9,040	10	206	69	87	50	801	275	430	88	4,979	122	573	4,279
II	1,552	12,169	142	230	45	103	67	778	301	322	144	8,046	262	672	7,109
III	1,620	11,430	233	273	70	148	54	639	225	278	132	8,098	304	743	7,040



\$50 50 \$					\$100 100 \$				Total, excluding \$1, \$2, and \$1000 notes <b>Total, billets de 1 \$, 2 \$ et 1 000 \$ exclus</b>	Value, excluding \$1, \$2, and \$1000 notes (thousands of dollars) <b>Valeur, billets de 1 \$, 2 \$ et 1 000 \$ exclus (en milliers de dollars)</b>	
Total Total	Of which: Dont :	1975 design Conception de 1975	1988 design de 1988	2004 design de 2004	2012 design de 2012	Total Total	Of which: Dont :	1975 design de 1975			
8,483	380	5,629	2,470	46,982	1,149	3,209	42,619	107,666	6,002	2008	
5,654	113	2,634	2,905	25,043	2,373	2,241	20,425	66,711	3,380	2009	
3,792	68	2,397	1,326	18,834	686	5,096	13,048	53,525	2,594	2010	
2,123	49	1,028	1,045	19,466	756	8,080	10,627	52,206	2,601	2011	
7,700	594	7,106		10,913	3,682	6,890		160,311	3,990	2004	I
5,099	435	4,663		8,263	4,579	3,676	5	134,434	3,227		II
4,552	274	4,053		7,142	4,584	2,479	27	139,729	3,095		III
4,668	542	4,126		7,087	2,205	3,623	13	118,217	2,633		IV
4,548	900	3,646	2	7,945	2,601	4,980	362	105,240	2,405	2005	I
5,591	915	3,927	748	8,027	1,991	3,373	2,660	100,634	2,314		II
9,873	210	4,339	5,322	6,893	1,753	2,258	2,882	90,251	2,193		III
8,930	240	3,695	4,995	6,200	1,629	2,140	2,431	106,436	2,484		IV
6,803	163	3,479	3,155	5,238	1,658	1,819	1,754	94,217	2,182	2006	I
4,542	107	3,441	994	3,798	1,102	1,598	1,098	73,485	1,646		II
3,723	91	2,789	840	3,614	1,199	1,603	812	54,694	1,328		III
3,700	43	3,023	634	2,879	1,153	1,157	569	64,692	1,496		IV
3,485	25	2,841	618	2,016	308	971	737	55,280	1,260	2007	I
2,867	38	2,324	505	1,827	383	872	571	39,365	893		II
1,854	21	1,529	304	1,492	152	748	592	25,440	602		III
2,062	22	1,519	521	1,678	117	1,077	483	21,718	565		IV
3,007	59	2,353	593	1,871	275	970	625	19,937	585	2008	I
2,175	179	1,711	284	19,298	264	841	18,190	32,719	2,217		II
1,528	114	854	560	18,479	294	835	17,350	33,657	2,163		III
1,773	28	711	1,033	7,334	316	563	6,454	21,353	1,037		IV
1,389	29	597	763	7,610	348	484	6,778	18,149	982	2009	I
1,334	33	497	803	8,399	921	395	7,083	19,398	1,064		II
1,388	32	535	820	5,376	816	586	3,974	15,779	761		III
1,543	19	1,005	519	3,658	290	776	2,590	13,385	573		IV
1,016	24	636	355	4,294	258	848	3,185	13,502	612	2010	I
955	13	585	357	5,459	111	909	4,439	13,626	715		II
1,089	8	737	344	4,730	121	1,591	3,018	13,444	662		III
732	23	439	270	4,351	197	1,748	2,406	12,953	605		IV
662	15	348	298	6,404	231	3,449	2,724	13,472	782	2011	I
453	17	235	201	4,584	102	2,258	2,224	12,473	609		II
529	6	261	262	4,668	46	1,390	3,231	13,609	650		III
479	11	184	284	3,810	377	983	2,448	12,652	559		IV
624	11	240	370	2,430	123	374	1,933	9,040	383	2012	I
645	56	287	302	2,470	58	435	1,976	12,169	449		II
637	25	335	277	1,783	56	410	1,316	11,430	380		III







Bankers' acceptances outstanding <b>Acceptations bancaires en circulation</b>	Subordinated debt payable in Canadian dollars <b>Dette subordonnée payable en dollars canadiens</b>	Foreign currency business with Canadian residents <b>Opérations en monnaies étrangères avec des résidents canadiens</b>						Monthly average <b>Moyenne mensuelle</b>
		Securities <b>Titres</b>	Loans <b>Prêts</b>		Deposits <b>Dépôts</b>			
			Total <b>Total</b>	Of which: Reverse repos <b>Dont : Prises en pension</b>	Deposits of banks <b>Dépôts des banques</b>	Other <b>Autres</b>	Total <b>Total</b>	
V36856	V36871	V36846	V36877	V36878	V36875	V36876	V36872	
66,033	37,428	33,191	31,700	1,037	1,419	143,005	144,424	2008 S
65,765	37,978	34,053	37,773	1,175	1,551	151,632	153,183	O
67,806	38,294	29,851	47,502	1,257	2,247	152,802	155,049	N
69,317	38,383	28,368	47,948	1,462	2,218	151,940	154,158	D
70,224	38,647	27,391	47,069	1,560	1,715	141,846	143,561	2009 J
68,423	38,739	10,808	48,673	1,662	2,291	141,115	143,406	F
67,007	38,716	10,723	49,462	2,400	2,357	139,236	141,593	M
68,929	39,232	11,114	44,764	2,214	2,173	132,759	134,931	A
66,392	39,162	10,020	36,710	1,706	2,241	124,493	126,734	M
64,382	37,302	10,644	35,372	872	1,786	131,394	133,180	J
62,610	37,244	11,264	31,963	1,813	1,295	127,729	129,024	J
60,622	37,348	12,631	29,466	1,441	1,732	126,441	128,173	A
61,618	37,317	12,818	28,635	1,154	1,587	128,839	130,426	S
60,505	37,017	13,097	27,902	1,220	1,283	130,498	131,781	O
57,700	36,784	14,349	27,456	1,003	1,301	129,158	130,459	N
53,125	36,840	16,347	27,521	1,117	1,302	127,324	128,626	D
51,030	36,373	15,822	26,990	2,019	1,526	127,840	129,366	2010 J
50,374	35,596	14,362	28,636	3,345	1,759	125,576	127,335	F
51,546	35,523	15,255	26,874	3,591	1,766	123,506	125,271	M
49,860	35,529	17,340	26,479	4,792	2,574	126,494	129,068	A
50,223	36,586	18,057	26,786	4,637	2,154	126,962	129,117	M
50,068	37,223	19,628	27,684	4,972	1,641	129,660	131,301	J
49,175	37,380	16,368	26,697	5,240	1,627	131,984	133,611	J
50,562	37,505	17,320	26,297	5,056	1,789	139,936	141,725	A
51,037	36,623	17,419	26,240	4,711	1,837	131,084	132,922	S
48,970	36,316	17,832	26,208	4,764	1,481	133,184	134,666	O
49,019	40,493	18,375	27,014	5,446	1,718	142,306	144,024	N
47,334	40,657	19,936	25,266	4,623	1,646	145,866	147,512	D
48,219	40,315	18,028	24,202	4,284	1,577	151,852	153,428	2011 J
51,082	39,488	18,638	23,129	3,054	2,205	152,623	154,828	F
51,615	40,325	17,286	23,041	3,176	1,878	155,327	157,204	M
50,748	39,624	18,573	23,742	3,870	1,534	156,640	158,174	A
51,364	38,909	19,974	25,453	3,961	1,714	157,508	159,222	M
52,270	38,904	19,993	27,461	5,346	1,561	156,270	157,831	J
53,452	38,931	20,260	26,385	5,151	1,515	160,938	162,453	J
53,816	39,081	19,857	28,671	6,046	1,468	170,030	171,498	A
54,776	39,228	19,539	31,371	6,689	1,739	178,570	180,309	S
53,619	39,164	18,959	31,760	6,685	1,515	173,186	174,701	O
54,653	41,515	18,790	32,397	6,272	1,020	182,969	183,988	N
51,886	41,198	19,178	33,329	6,341	986	184,886	185,872	D
52,405	40,282	20,302	32,580	5,791	931	193,725	194,656	2012 J
53,333	40,301	19,823	31,284	5,220	905	194,865	195,770	F
54,683	39,158	22,751	31,502	6,039	856	203,873	204,728	M
56,148	39,081	25,129	31,247	5,840	944	205,897	206,840	A
58,016	42,038	24,722	32,716	6,771	1,548	205,990	207,539	M
57,489	39,685	25,622	34,329	6,378	1,442	205,182	206,624	J
58,530	38,852	26,381	34,580	6,075	733	203,929	204,661	J
60,156	40,235	25,468	35,202	7,222	732	206,173	206,906	A
61,329	40,284	26,186	36,228	7,578	930	209,659	210,589	S









Other liabilities Autres engagements	Non-controlling interest in subsidiaries (CGAAP) Participation non majoritaire dans les filiales (PCGR du Canada)	Subordinated debt Dette subordonnée	Shareholders' equity Avoir propre des actionnaires						Total* Total*	Total foreign currency liabilities Ensemble du passif en monnaies étrangères	Total liabilities and shareholders' equity* Ensemble du passif et avoir propre des actionnaires*	End of period En fin de période	
			Capital stock Capital-actions		Contributed surplus Surplus d'apport	Retained earnings Bénéfices non répartis	Accumulated other comprehensive income (loss) Cumul des autres éléments de résultat étendu (perte)	Non-controlling interest in subsidiaries (IFRS) Participation non majoritaire dans les filiales (IFRS)					
			Common Actions ordinaires	Preferred Actions privilégiées									
V36956	V36957	V36968	V36960	V36961	V36962	V36964	V41598372	V53843372	V36938	V36937	V36936		
356,363	5,192	37,902	45,420	11,721	1,267	81,887	-10,193		1,696,034	1,107,181	2,803,215	2008	A
335,682	6,183	36,555	45,574	13,000	1,255	82,032	-10,260		1,675,548	1,111,060	2,786,608		S
345,267	6,291	37,818	45,838	12,957	1,263	82,963	-8,240		1,700,838	1,286,193	2,987,031		O
432,457	6,249	38,153	45,948	13,834	1,273	83,135	-8,238		1,799,403	1,409,583	3,208,986		N
472,690	6,198	38,503	50,966	14,492	1,043	83,296	-8,070		1,847,209	1,333,604	3,180,813		D
413,004	6,223	38,628	51,646	16,704	1,070	83,593	-4,593		1,763,361	1,264,302	3,027,664	2009	J
373,587	6,134	38,586	51,825	17,026	1,086	83,610	-4,593		1,717,642	1,350,594	3,068,236		F
427,794	6,109	38,732	52,076	18,264	1,091	83,625	-4,520		1,781,240	1,331,064	3,112,303		M
453,098	6,053	39,324	52,330	19,609	1,094	82,959	-3,825		1,821,393	1,147,576	2,968,969		A
511,022	6,213	38,800	52,575	19,640	1,091	82,978	-3,932		1,882,900	1,039,838	2,922,738		M
446,494	6,113	36,941	52,618	20,048	1,090	82,943	-3,913		1,811,501	1,119,076	2,930,576		J
536,670	5,997	36,872	53,025	20,072	1,088	84,918	-6,982		1,910,677	942,249	2,852,926		J
503,687	6,003	36,869	53,355	20,066	1,091	85,000	-6,938		1,883,220	1,000,758	2,883,978		A
547,931	6,002	36,837	53,575	20,045	1,074	85,012	-6,935		1,930,925	949,111	2,880,036		S
412,536	6,089	36,261	54,138	20,042	1,076	86,914	-4,971		1,803,436	1,035,662	2,839,098		O
488,367	6,101	36,308	54,479	20,055	1,065	86,955	-4,910		1,889,703	1,006,643	2,896,345		N
506,154	6,046	36,288	54,499	20,053	1,068	87,056	-5,020		1,902,695	950,499	2,853,194		D
344,136	6,002	35,115	54,928	20,045	1,087	89,677	-5,150		1,752,250	1,117,064	2,869,315	2010	J
452,422	6,013	35,070	55,145	20,091	1,087	89,715	-5,174		1,867,159	997,084	2,864,242		F
536,488	6,021	34,910	55,507	20,062	1,044	89,827	-5,291		1,947,042	921,991	2,869,033		M
487,219	6,035	35,962	56,103	20,327	1,043	92,441	-9,618		1,916,933	982,364	2,899,296		A
386,853	6,055	36,075	56,246	20,319	1,041	92,437	-9,566		1,837,222	1,130,617	2,967,839		M
363,187	5,986	36,871	56,591	20,313	1,044	92,466	-9,469		1,828,526	1,220,546	3,049,072		J
486,652	6,029	36,959	57,000	20,323	1,115	94,793	-6,790		1,953,387	1,030,094	2,983,481		J
352,628	6,040	37,111	57,174	20,311	1,118	94,847	-6,688		1,830,165	1,232,937	3,063,101		A
512,550	6,030	35,775	57,361	20,322	1,125	94,942	-6,705		2,002,164	1,081,984	3,084,149		S
507,682	6,255	35,780	58,085	20,325	1,125	96,968	-5,599		2,002,226	1,045,568	3,047,793		O
449,265	6,068	39,991	58,226	20,323	1,128	97,017	-5,706		1,952,478	1,131,313	3,083,791		N
563,027	5,345	40,218	58,447	20,383	1,130	97,116	-5,721		2,059,602	1,022,296	3,081,897		D
522,722	5,764	39,117	58,976	20,381	1,395	100,120	-8,500	230	2,023,301	1,081,765	3,105,066	2011	J
616,293	5,636	38,805	60,904	20,797	1,389	100,088	-8,493	230	2,134,543	996,139	3,130,682		F
597,309	5,669	39,170	61,093	21,090	1,373	100,280	-8,585	230	2,118,678	1,043,814	3,162,492		M
602,700	5,695	38,885	61,894	20,769	1,378	103,413	-11,505	230	2,128,160	1,054,958	3,183,118		A
524,407	5,321	38,909	62,369	20,764	1,389	103,455	-11,433	230	2,068,745	1,163,882	3,232,627		M
567,194	5,263	38,838	62,496	20,765	1,396	103,631	-11,443	230	2,115,146	1,095,859	3,211,005		J
610,246	5,324	39,026	66,957	20,370	1,434	104,957	-9,435	230	2,162,529	1,096,497	3,259,026		J
517,072	5,360	39,153	67,125	20,361	1,412	105,080	-9,343	230	2,088,490	1,296,724	3,385,214		A
333,038	5,390	39,282	67,971	20,339	1,406	105,182	-9,290	230	1,919,688	1,605,708	3,525,396		S
448,913	5,439	38,698	68,409	20,356	1,440	108,308	-5,991	230	2,038,548	1,270,887	3,309,434		O
666,210	-	41,133	67,597	20,348	1,382	90,964	535	5,951	2,246,338	1,410,802	3,657,140		N
729,492	-	40,387	67,970	20,350	1,338	89,029	1,322	5,846	2,323,220	1,336,299	3,659,519		D
791,240		40,395	68,980	19,904	1,223	90,263	6,203	6,077	2,377,635	1,261,539	3,639,174	2012	J
825,271		40,273	70,903	19,808	1,305	90,509	6,002	6,099	2,415,749	1,246,952	3,662,700		F
703,377		40,077	71,066	19,809	1,302	90,313	6,055	6,102	2,288,317	1,343,456	3,631,773		M
783,815		39,979	71,787	19,508	1,317	94,099	3,961	6,184	2,380,398	1,246,071	3,626,469		A
554,143		40,171	72,154	19,509	1,331	94,154	4,072	6,195	2,171,562	1,620,497	3,792,059		M
663,289		38,962	72,255	19,508	1,325	94,234	4,072	6,149	2,290,808	1,453,312	3,744,120		J
778,684		38,891	72,670	19,507	1,357	99,087	6,057	6,925	2,420,975	1,313,949	3,734,924		J
836,853		40,348	73,146	19,507	1,367	99,191	6,033	6,945	2,484,267	1,271,822	3,756,089		A

\* Owing to the absence of some detail in foreign currency positions for 2009 which are used to derive the Canadian dollars positions, components do not add up to the total.

\* En raison de l'absence de certains détails concernant les positions en devises pour 2009 utilisées pour calculer les positions du dollar canadien, la somme des composantes ne correspond pas au total indiqué.

		Millions of dollars		En millions de dollars									
End of period En fin de période	Coin and Bank of Canada notes Pièces et billets de banque canadiens	Securities			Call and short loans Prêts à vue ou à court terme	Loans to federal government, provinces, and municipalities Prêts au gouvernement fédéral, aux provinces et aux municipalités	Personal loans				Residential mortgages Prêts hypothécaires à l'habitation		
		Provincial Provinces	Municipal Municipalités	Other Autres			Personal loan plans Prêts personnels à tempérament	Credit cards Cartes de crédit	Other Autres	Total			
		V52354232	V52354233	V52354234	V52354235	V52354236	V52354237	V52354240	V52354241	V52354242	V52354239	V52354249	
		V52354268	V52354269	V52354270	V52354271	V52354272	V52354273	V52354276	V52354277	V52354278	V52354275	V52354285	
		V52354304	V52354305	V52354306	V52354307	V52354308	V52354309	V52354312	V52354313	V52354314	V52354311	V52354321	
		V52354340	V52354341	V52354342	V52354343	V52354344	V52354345	V52354348	V52354349	V52354350	V52354347	V52354357	
		V52354376	V52354377	V52354378	V52354379	V52354380	V52354381	V52354384	V52354385	V52354386	V52354383	V52354393	
		V52354412	V52354413	V52354414	V52354415	V52354416	V52354417	V52354420	V52354421	V52354422	V52354419	V52354429	
		V52354448	V52354449	V52354450	V52354451	V52354452	V52354453	V52354456	V52354457	V52354458	V52354455	V52354465	
		V52354484	V52354485	V52354486	V52354487	V52354488	V52354489	V52354492	V52354493	V52354494	V52354491	V52354501	
		V52354520	V52354521	V52354522	V52354523	V52354524	V52354525	V52354528	V52354529	V52354530	V52354527	V52354537	
		V52354556	V52354557	V52354558	V52354559	V52354560	V52354561	V52354564	V52354565	V52354566	V52354563	V52354573	
		V52354592	V52354593	V52354594	V52354595	V52354596	V52354597	V52354600	V52354601	V52354602	V52354599	V52354609	
		V52354772	V52354773	V52354774	V52354775	V52354776	V52354777	V52354780	V52354781	V52354782	V52354779	V52354789	
		V52354196	V52354197	V52354198	V52354199	V52354200	V52354201	V52354204	V52354205	V52354206	V52354203	V52354213	
Newfoundland Terre-Neuve	2011 IV 2012 I II	68 49 53	278 506 520	- - -	437 443 557	- - -	125 120 116	1,045 1,050 1,079	1,394 1,317 1,344	2,546 2,540 2,578	4,986 4,908 5,000	9,423 9,569 9,730	
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	2011 IV 2012 I II	18 12 12	108 156 159	- - -	19 18 19	- - -	31 31 27	251 252 256	385 339 375	663 659 665	1,299 1,249 1,297	2,263 2,289 2,313	
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	2011 IV 2012 I II	213 154 148	1,138 1,466 1,553	- - -	912 795 776	- - -	102 113 102	3,504 3,558 3,707	2,614 2,478 2,505	6,566 6,547 6,602	12,685 12,584 12,815	19,180 19,326 19,616	
New Brunswick Nouveau-Brunswick	2011 IV 2012 I II	83 64 71	1,317 1,450 2,135	1 1 1	37 25 26	- - -	11 13 12	1,517 1,540 1,584	1,729 1,637 1,666	3,912 3,894 3,942	7,159 7,072 7,192	11,416 11,562 11,691	
Quebec Québec	2011 IV 2012 I II	950 717 672	8,827 9,440 10,043	436 337 402	12,028 14,568 14,521	547 909 2,358	2,469 2,280 1,956	13,465 R 13,920 R 14,483 R	11,902 11,247 11,547	33,607 33,851 34,403	58,974 R 59,018 R 60,433 R	105,669 106,754 111,191	
Ontario Ontario	2011 IV 2012 I II	4,658 3,639 4,084	20,848 20,194 20,691	439 456 409	69,100 85,248 84,213	2,710 2,046 2,083	966 1,109 1,071	30,622 R 32,580 R 32,625 R	36,981 34,765 35,438	117,404 116,063 116,873	185,006 R 183,408 R 184,936 R	376,292 380,337 389,625	
Manitoba Manitoba	2011 IV 2012 I II	134 108 108	1,504 1,813 2,480	21 18 40	1,153 1,358 1,265	- 1 -	300 220 271	1,905 1,943 2,001	2,617 2,457 2,536	5,467 5,423 5,493	9,988 9,823 10,029	15,943 16,144 16,491	
Saskatchewan Saskatchewan	2011 IV 2012 I II	122 89 112	536 483 438	2 2 -	1,210 1,771 1,788	- - -	131 128 135	1,794 1,884 1,960	2,249 2,115 2,196	5,892 5,831 5,895	9,935 9,830 10,051	16,727 17,094 17,520	
Alberta Alberta	2011 IV 2012 I II	531 439 410	919 1,347 1,161	20 30 41	14,610 18,813 18,718	- - -	50 66 45	9,291 10,047 10,445	10,421 9,829 10,091	35,049 34,434 34,485	54,762 54,310 55,020	119,349 120,532 122,077	
British Columbia Colombie-Britannique	2011 IV 2012 I II	788 616 608	3,161 2,610 3,012	188 201 141	3,475 4,315 4,051	39 38 36	145 141 127	6,407 8,498 8,666	11,515 11,209 11,411	41,397 39,648 39,923	59,319 59,355 60,000	150,042 151,786 153,895	
Yukon, N.W.T., and Nunavut Yukon, T. N.-O. et Nunavut	2011 IV 2012 I II	19 17 18	- - -	- - -	148 120 141	- - -	49 53 49	135 138 142	286 281 279	474 479 480	895 899 900	2,282 2,239 2,280	
Unallocated in Canada and/or international Opérations non réparties au Canada et opérations internationales	2011 IV 2012 I II	3,205 2,768 2,980	23,673 20,611 21,499	1,276 1,163 1,063	396,690 374,869 376,760	6,981 7,502 10,269	18 36 63	22,410 23,681 25,631	4,016 5,381 5,558	37,380 37,039 37,574	63,805 66,101 68,762	47,862 49,166 51,234	
Total Total	2011 IV 2012 I II	10,789 8,671 9,277	62,309 60,076 63,691	2,384 2,208 2,096	499,820 502,345 502,834	10,276 10,495 14,745	4,396 4,310 3,974	92,344 99,090 102,580	86,110 83,054 84,944	290,358 286,412 288,911	468,812 468,556 476,436	876,446 886,798 907,663	

Non-residential mortgages <b>Prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels</b>	Loans to businesses <b>Prêts aux entreprises</b>				Agricultural loans <b>Prêts agricoles</b>	Other business loans <b>Autres prêts commerciaux</b>	Leasing receivables <b>Créances résultant du crédit-bail</b>	Customers' liability under acceptances <b>Engagements de clients au titre d'acceptations</b>	Land, buildings and equipment less accumulated depreciation <b>Terrains, bâtiments et matériel, moins l'amortissement cumulé</b>	End of period <b>En fin de période</b>
	Under authorized limits of (millions of dollars): <b>Consentis en vertu de crédits autorisés dont le plafond, en millions de dollars, est de :</b>									
	less than 0.5 <b>moins de 0,5</b>	0.5 to 5.0 <b>0,5 - 5,0</b>	over 5.0 <b>plus de 5,0</b>	Total <b>Total</b>						
V52354250	V52354244	V52354245	V52354246	V52354243	V52354247	V52354248	V52354238	V52354251	V52354252	
V52354286	V52354280	V52354281	V52354282	V52354279	V52354283	V52354284	V52354274	V52354287	V52354288	
V52354322	V52354316	V52354317	V52354318	V52354315	V52354319	V52354320	V52354310	V52354323	V52354324	
V52354358	V52354352	V52354353	V52354354	V52354351	V52354355	V52354356	V52354346	V52354359	V52354360	
V52354394	V52354388	V52354389	V52354390	V52354387	V52354391	V52354392	V52354382	V52354395	V52354396	
V52354430	V52354424	V52354425	V52354426	V52354423	V52354427	V52354428	V52354418	V52354431	V52354432	
V52354466	V52354460	V52354461	V52354462	V52354459	V52354463	V52354464	V52354454	V52354467	V52354468	
V52354502	V52354496	V52354497	V52354498	V52354495	V52354499	V52354500	V52354490	V52354503	V52354504	
V52354538	V52354532	V52354533	V52354534	V52354531	V52354535	V52354536	V52354526	V52354539	V52354540	
V52354574	V52354568	V52354569	V52354570	V52354567	V52354571	V52354572	V52354562	V52354575	V52354576	
V52354610	V52354604	V52354605	V52354606	V52354603	V52354607	V52354608	V52354598	V52354611	V52354612	
V52354790	V52354784	V52354785	V52354786	V52354783	V52354787	V52354788	V52354778	V52354791	V52354792	
V52354214	V52354208	V52354209	V52354210	V52354207	V52354211	V52354212	V52354202	V52354215	V52354216	
78	260	482	147	888	17	218	39	109	45	2011 IV Newfoundland
82	261	520	155	937	21	212	39	146	48	2012 I Terre-Neuve
90	265	548	216	1,029	19	200	41	196	41	II
88	109	160	45	314	217	96	3	107	9	2011 IV Prince Edward Island
87	113	174	39	327	192	100	3	114	9	2012 I Île-du-Prince-Édouard
93	111	182	43	336	163	93	3	124	9	II
460	647	1,319	1,168	3,134	266	724	63	1,439	65	2011 IV Nova Scotia
488	658	1,391	1,342	3,391	257	706	72	1,561	68	2012 I Nouvelle-Écosse
509	684	1,413	1,423	3,519	232	737	75	1,609	63	II
288	413	592	390	1,395	210	313	56	316	35	2011 IV New Brunswick
300	437	611	398	1,446	205	385	58	313	38	2012 I Nouveau-Brunswick
299	454	618	399	1,470	194	356	59	308	37	II
4,555	3,738	8,999	12,497	25,233	2,794	3,972	1,019	8,915	672	2011 IV Quebec
4,653	4,164	9,534	13,148	26,846	2,612	3,899	1,020	9,424	686	2012 I Québec
4,677	4,144	9,747	14,950	28,841	2,702	3,816	1,001	9,757	687	II
13,319	9,026	17,634	43,830	70,491	5,259	23,075	5,870	21,632	5,469	2011 IV Ontario
13,634	8,942	18,154	46,063	73,158	4,956	23,458	5,880	25,117	5,637	2012 I Ontario
14,361	9,658	18,740	43,862	72,259	5,377	24,869	5,761	25,166	5,606	II
493	433	800	917	2,150	1,849	452	217	998	89	2011 IV Manitoba
491	444	846	907	2,197	1,431	553	215	1,013	91	2012 I Manitoba
516	433	850	885	2,167	2,018	601	208	1,162	89	II
819	443	664	589	1,696	1,634	324	223	481	65	2011 IV Saskatchewan
859	524	697	615	1,835	1,437	418	226	450	67	2012 I Saskatchewan
883	524	732	772	2,027	1,502	443	233	511	66	II
5,316	2,617	5,806	12,566	20,989	3,816	2,760	1,242	9,480	359	2011 IV Alberta
5,554	2,823	5,991	12,773	21,587	3,503	2,866	1,272	10,002	367	2012 I Alberta
5,608	2,856	6,060	13,647	22,564	3,519	2,652	1,312	9,893	360	II
5,813	2,658	6,271	7,125	16,054	1,244	3,100	765	6,134	535	2011 IV British Columbia
5,967	2,655	6,367	7,060	16,082	1,249	3,363	777	6,648	536	2012 I Colombie-Britannique
6,003	2,612	6,054	6,424	15,089	1,265	3,258	769	6,852	544	II
47	33	79	79	191	9	52	6	40	11	2011 IV Yukon, N.W.T., and
46	20	93	58	171	8	75	6	35	11	2012 I Nunavut
38	40	85	39	164	8	53	6	34	11	II Yukon, T. N.-O. et Nunavut
23,969	603	193	2,020	2,815	-	177,814	4,126	-499	6,398	2011 IV Unallocated in Canada
23,076	919	180	1,754	2,853	-	185,593	4,311	-440	6,335	2012 I and/or international
23,338	820	198	2,182	3,201	-	184,057	4,448	-36	6,193	II Opérations non réparties au Canada et opérations internationales
55,246	20,981	42,997	81,372	145,350	17,318	212,899	13,630	49,152	13,752	2011 IV Total
55,236	21,960	44,557	84,313	150,830	15,873	221,628	13,879	54,384	13,892	2012 I Total
56,413	22,600	45,227	84,842	152,668	17,000	221,137	13,917	55,575	13,704	II

		Millions of dollars En millions de dollars							
End of period En fin de période		Personal deposits Dépôts des particuliers				Non-personal deposits (excluding deposits of banks) Dépôts autres que ceux des particuliers (dépôts interbancaires exclus)			
		Demand and notice À vue et à préavis		Fixed term À terme fixe		Total Total		Demand and Notice À vue et à préavis	
		Total	Of which: Tax-sheltered dont : abris fiscaux	Total	Of which: Tax-sheltered dont : abris fiscaux	Provinces Provinces	Municipalities Municipalités	Other Autres	
		V52354254	V52354255	V52354256	V52354257	V52354253	V52354259	V52354260	V52354261
		V52354290	V52354291	V52354292	V52354293	V52354289	V52354295	V52354296	V52354297
		V52354326	V52354327	V52354328	V52354329	V52354325	V52354331	V52354332	V52354333
		V52354362	V52354363	V52354364	V52354365	V52354361	V52354367	V52354368	V52354369
		V52354398	V52354399	V52354400	V52354401	V52354397	V52354403	V52354404	V52354405
		V52354434	V52354435	V52354436	V52354437	V52354433	V52354439	V52354440	V52354441
		V52354470	V52354471	V52354472	V52354473	V52354469	V52354475	V52354476	V52354477
		V52354506	V52354507	V52354508	V52354509	V52354505	V52354511	V52354512	V52354513
		V52354542	V52354543	V52354544	V52354545	V52354541	V52354547	V52354548	V52354549
		V52354578	V52354579	V52354580	V52354581	V52354577	V52354583	V52354584	V52354585
		V52354614	V52354615	V52354616	V52354617	V52354613	V52354619	V52354620	V52354621
		V52354794	V52354795	V52354796	V52354797	V52354793	-	-	V52354799
		V52354218	V52354219	V52354220	V52354221	V52354217	V52354223	V52354224	V52354225
Newfoundland Terre-Neuve	2011 IV 2012 I II	3,984 4,038 4,232	395 444 458	2,922 2,969 2,975	1,440 1,478 1,482	6,907 7,007 7,207	1,148 1,720 1,345	114 226 206	3,606 4,182 4,086
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	2011 IV 2012 I II	888 904 981	90 102 136	834 842 844	333 342 345	1,723 1,746 1,825	69 87 227	14 9 15	497 510 657
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	2011 IV 2012 I II	7,224 7,320 7,512	695 782 803	5,030 5,087 5,069	1,986 2,038 2,045	12,255 12,407 12,581	165 115 203	298 273 330	5,178 5,183 5,273
New Brunswick Nouveau-Brunswick	2011 IV 2012 I II	4,337 4,424 4,465	402 450 459	3,419 3,441 3,419	1,458 1,487 1,486	7,756 7,865 7,884	188 107 576	39 41 68	2,376 2,290 2,266
Quebec Québec	2011 IV 2012 I II	47,886 47,849 49,903	4,539 5,040 5,312	41,890 42,297 41,901	16,332 17,102 16,935	89,775 90,146 91,804	508 310 389	1,092 1,526 2,077	40,924 38,907 40,996
Ontario Ontario	2011 IV 2012 I II	217,666 219,491 225,488	21,257 23,809 24,435	167,063 167,732 168,667	41,679 43,096 42,607	384,729 387,223 394,155	2,375 2,318 2,020	6,768 7,337 8,099	161,887 154,359 164,647
Manitoba Manitoba	2011 IV 2012 I II	8,457 8,617 8,819	1,010 1,115 1,121	5,818 5,858 5,818	2,283 2,339 2,343	14,275 14,475 14,637	342 330 474	222 194 238	7,263 7,105 7,341
Saskatchewan Saskatchewan	2011 IV 2012 I II	8,532 8,796 9,023	775 886 911	6,304 6,372 6,365	2,265 2,335 2,339	14,836 15,168 15,388	433 470 468	349 347 348	6,574 6,748 6,626
Alberta Alberta	2011 IV 2012 I II	43,529 44,777 46,074	4,510 5,099 5,238	30,408 29,934 30,282	9,482 9,801 9,791	73,937 74,712 76,356	679 720 663	620 714 1,269	42,842 42,736 45,727
British Columbia Colombie-Britannique	2011 IV 2012 I II	61,437 60,843 61,732	6,380 7,029 7,154	40,585 41,412 41,588	11,066 11,486 11,406	102,022 102,255 103,320	298 322 298	1,406 1,385 2,254	40,910 40,626 42,078
Yukon, N.W.T., and Nunavut Yukon, T. N.-O. et Nunavut	2011 IV 2012 I II	814 817 859	119 134 141	348 355 360	213 220 218	1,162 1,172 1,219	507 533 829	210 192 251	1,277 1,280 1,567
Unallocated in Canada and/or international Opérations non réparties au Canada et opérations internationales	2011 IV 2012 I II	208,731 208,839 213,985	11,803 12,382 12,134	45,711 45,872 45,748	937 951 926	254,442 254,711 259,733			140,219 147,152 144,616
Total Total	2011 IV 2012 I II	613,486 616,716 633,072	51,975 57,272 58,301	350,332 352,171 353,037	89,474 92,674 91,923	963,818 968,887 986,109	6,712 7,031 7,491	11,132 12,244 15,155	453,552 451,077 465,880

Fixed Term À terme fixe			Total	Acceptances	Liabilities of	Non-	End of
Provinces	Municipalities	Other	Total	Acceptations	subsidiaries	controlling	period
Provinces	Municipalités	Autres			other than	interest in	En fin de
					deposits	subsidiaries	période
					Engagements	Participation	
					des filiales,	non	
					dépôts	majoritaire	
					exclus	dans les	
						filiales	
V52354262	V52354263	V52354264	V52354258	V52354265	V52354266	V52354267	
V52354298	V52354299	V52354300	V52354294	V52354301	V52354302	V52354303	
V52354334	V52354335	V52354336	V52354330	V52354337	V52354338	V52354339	
V52354370	V52354371	V52354372	V52354366	V52354373	V52354374	V52354375	
V52354406	V52354407	V52354408	V52354402	V52354409	V52354410	V52354411	
V52354442	V52354443	V52354444	V52354438	V52354445	V52354446	V52354447	
V52354478	V52354479	V52354480	V52354474	V52354481	V52354482	V52354483	
V52354514	V52354515	V52354516	V52354510	V52354517	V52354518	V52354519	
V52354550	V52354551	V52354552	V52354546	V52354553	V52354554	V52354555	
V52354586	V52354587	V52354588	V52354582	V52354589	V52354590	V52354591	
V52354622	V52354623	V52354624	V52354618	V52354625	V52354626	V52354627	
-	V52354800	V52354801	V52354798	V52354802	V52354803	V52354804	
V52354226	V52354227	V52354228	V52354222	V52354229	V52354230	V52354231	
8	9	543	5,428	109	-	-	2011 IV Newfoundland
7	13	567	6,716	146	-	-	2012 I Terre-Neuve
8	22	605	6,272	196	-	-	II
3	-	154	738	107	-	-	2011 IV Prince Edward Island
3	-	160	768	114	-	-	2012 I Île-du-Prince-Édouard
3	-	164	1,066	124	-	-	II
5	22	1,044	6,712	1,439	-	-	2011 IV Nova Scotia
14	21	1,105	6,711	1,561	-	-	2012 I Nouvelle-Écosse
4	22	1,135	6,968	1,609	-	-	II
1	2	1,279	3,886	316	-	-	2011 IV New Brunswick
128	2	1,282	3,849	313	-	-	2012 I Nouveau-Brunswick
2	2	1,266	4,179	308	-	-	II
566	145	19,450	62,684	8,915	101	990	2011 IV Quebec
141	259	23,405	64,548	9,424	98	1,003	2012 I Québec
716	331	22,397	66,907	9,757	96	986	II
450	449	185,416	357,345	21,681	1,376	3,756	2011 IV Ontario
345	304	183,999	348,661	25,117	533	2,711	2012 I Ontario
93	486	194,333	369,678	25,166	472	3,786	II
2	2	1,180	9,010	998	-	-	2011 IV Manitoba
2	2	1,266	8,899	1,015	-	-	2012 I Manitoba
2	2	1,244	9,300	1,164	-	-	II
-	78	1,356	8,790	481	-	-	2011 IV Saskatchewan
10	50	1,315	8,941	493	-	-	2012 I Saskatchewan
10	32	1,173	8,657	568	-	-	II
156	51	15,523	59,871	9,480	-	105	2011 IV Alberta
355	43	10,444	55,013	9,954	-	105	2012 I Alberta
339	63	10,165	58,225	9,832	-	105	II
719	145	9,986	53,464	6,134	-	-	2011 IV British Columbia
2	99	10,057	52,492	6,651	-	-	2012 I Colombie-Britannique
2	169	10,154	54,955	6,853	-	-	II
19	61	157	2,230	40	-	-	2011 IV Yukon, N.W.T., and
19	57	161	2,242	35	-	-	2012 I Nunavut
24	46	169	2,885	34	-	-	II Yukon, T. N.-O. et Nunavut
	27	469,161	609,407	-499	17,648	3,449	2011 IV Unallocated in Canada
	22	461,490	608,664	-440	20,000	3,212	2012 I and/or international
	29	457,592	602,237	-36	18,932	2,214	II Opérations non réparties au Canada et opérations internationales
1,928	991	705,248	1,179,564	49,200	19,125	8,300	2011 IV Total
1,028	874	695,251	1,167,505	54,384	20,631	7,032	2012 I Total
1,204	1,205	700,397	1,191,331	55,575	19,500	7,091	II

Millions of dollars En millions de dollars

End of period En fin de période	Canadian dollar loans Prêts en dollars canadiens									
	Loans to Canadian individuals for non-business purposes Prêts non commerciaux à des Canadiens									
	To purchase (or carry) securities Pour le financement de titres		To purchase consumer goods and other personal services Pour l'achat de biens de consommation et de services personnels						Total Total	
	Tax-sheltered plans Régimes d'abri fiscal	Marketable stocks and bonds Actions et obligations négociables	Private passenger vehicles Voitures particulières	Mobile homes Maisons mobiles	Renovations of residential property Rénovations de logements	Other Autres	Subtotal Total partiel	Credit cards Cartes de crédit	Total Total	
	V37760	V37759	V37755	V37756	V37757	V37758	V37754	V37753	V37752	V37751
2002	1,785	2,541	14,964	519	1,960	92,899	110,342	29,852	140,194	144,519
2003	1,563	2,540	15,658	498	2,177	106,281	124,613	34,710	159,323	163,426
2004	1,455	2,792	18,872	476	2,455	127,102	148,906	39,417	188,323	192,571
2005	1,262	3,476	15,577	460	2,824	146,231	165,092	38,922	204,014	208,752
2006	1,300	3,714	16,218	422	3,178	158,824	178,642	41,998	220,640	225,654
2007	1,183	3,876	17,311	388	3,721	178,768	200,188	50,638	250,826	255,885
2008	1,099	3,220	23,002	370	4,903	207,126	235,401	53,703	289,103	293,423
2009	1,306	3,531	33,870	372	3,848	235,530	273,620	57,792	331,412	336,249
2010	1,326	3,789	42,095	200	3,618	247,113	293,027	61,325	354,352	359,468
2011	1,242	3,515	49,347	188	3,328	261,212	314,074	81,811	395,885	400,642
2004 I	2,404	2,781	15,830	486	2,185	110,413	128,915	33,072	161,986	167,172
2004 II	1,975	2,759	16,107	491	2,321	117,369	136,288	35,725	172,013	176,747
2004 III	1,685	2,859	16,207	487	2,442	122,998	142,134	37,376	179,510	184,054
2004 IV	1,455	2,792	18,872	476	2,455	127,102	148,906	39,417	188,323	192,571
2005 I	2,304	2,964	18,205	465	2,512	131,905	153,087	36,994	190,081	195,349
2005 II	1,981	2,979	17,494	470	2,678	138,236	158,878	36,598	195,476	200,435
2005 III	1,463	3,411	15,868	470	2,821	143,784	162,943	37,828	200,770	205,644
2005 IV	1,262	3,476	15,577	460	2,824	146,231	165,092	38,922	204,014	208,752
2006 I	1,979	3,470	15,464	449	2,899	150,534	169,346	35,592	204,938	210,387
2006 II	1,591	3,636	16,119	441	3,088	155,851	175,499	38,430	213,929	219,156
2006 III	1,341	3,510	16,223	434	3,185	160,157	179,999	40,897	220,896	225,747
2006 IV	1,300	3,714	16,218	422	3,178	158,824	178,642	41,998	220,640	225,654
2007 I	1,930	3,771	16,312	414	3,245	163,205	183,176	40,445	223,621	229,322
2007 II	1,587	3,977	16,821	408	3,468	168,117	188,815	43,585	232,399	237,963
2007 III	1,368	3,851	17,115	399	3,654	174,110	195,277	45,887	241,164	246,384
2007 IV	1,183	3,876	17,311	388	3,721	178,768	200,188	50,638	250,826	255,885
2008 I	1,805	3,879	17,589	378	3,894	186,104	207,966	49,156	257,121	262,805
2008 II	1,534	4,064	18,486	385	4,283	194,144	217,298	50,837	268,136	273,734
2008 III	1,400	3,881	21,551	373	4,737	199,752	226,413	53,075	279,489	284,769
2008 IV	1,099	3,220	23,002	370	4,903	207,126	235,401	53,703	289,103	293,423
2009 I	1,726	3,082	24,119	370	4,957	213,246	242,691	51,307	293,999	298,807
2009 II	1,440	3,167	26,420	374	5,045	222,488	254,328	53,488	307,815	312,422
2009 III	1,616	3,415	28,207	376	5,143	230,705	264,431	55,007	319,438	324,470
2009 IV	1,306	3,531	33,870	372	3,848	235,530	273,620	57,792	331,412	336,249
2010 I	2,075	3,755	35,423	370	3,781	240,614	280,188	55,312	335,500	341,329
2010 II	1,756	3,673	38,172	368	3,760	243,754	286,054	56,537	342,591	348,021
2010 III	1,499	3,676	40,553	367	3,706	246,791	291,417	58,343	349,760	354,935
2010 IV	1,326	3,789	42,095	200	3,618	247,113	293,027	61,325	354,352	359,468
2011 I	2,034	3,942	43,582	196	3,513	247,225	294,515	66,292	360,808	366,784
2011 II	1,650	3,815	46,786	195	3,454	250,264	300,699	65,581	366,280	371,745
2011 III	1,426	3,607	48,671	192	3,401	254,115	306,380	65,379	371,759	376,792
2011 IV	1,242	3,515	49,347	188	3,328	261,212	314,074	81,811	395,885	400,642
2012 I	1,998	3,813	51,044	209	4,075	262,171	317,499	77,364	394,863	400,674
2012 II	1,587	3,636	52,582	229	4,080	264,721	321,612	79,133	400,745	405,969

Loans to other Canadians Prêts à d'autres Canadiens																End of period En fin de période
Financial institutions Institutions financières			Non-financial corporations and unincorporated businesses Sociétés non financières et entreprises individuelles													
Deposit-taking institutions Institutions de dépôt	Investment dealers Courtiers en valeurs mobilières	Other Autres	Private businesses Entreprises privées						Manufacturing Secteur manufacturier							Total manufacturing Ensemble du secteur manufacturier
			Agri-culture Agriculture	Fishing and trapping Pêche et piégeage	Logging and forestry Exploitation forestière	Mining, quarries, and oil wells Mines, carrières et puits de pétrole			Food, beverage, and tobacco products Aliments, boissons et produits du tabac	Leather, textile, apparel products Cuir, textiles et vêtement	Metal products Produits métalliques	Transportation equipment Matériel de transport	Petroleum products Produits pétroliers	Other Autres		
						Mining Mines	Energy Énergie	Other Autres								
V37748	V37749	V37750	V37786	V37785	V37784	V37781	V37782	V37783	V37775	V37776	V37777	V37778	V37779	V37780	V37774	
789	559	5,633	14,097	564	961	364	2,303	1,081	2,970	1,090	3,547	2,274	332	10,205	20,418	2002
767	556	5,359	14,854	503	867	278	2,119	1,031	2,947	1,062	3,498	2,080	268	10,917	20,773	2003
936	1,040	9,353	15,167	562	962	505	2,556	1,143	3,261	1,062	3,855	1,968	302	11,391	21,839	2004
1,697	1,653	9,448	14,372	538	1,067	426	3,143	1,427	3,427	869	3,094	1,768	202	14,394	23,755	2005
1,318	1,008	9,607	14,256	520	939	1,104	4,264	1,970	3,338	804	3,402	1,953	474	11,729	21,699	2006
1,056	1,911	18,923	14,631	538	875	1,198	5,174	2,373	3,970	800	3,426	1,872	605	10,582	21,254	2007
1,247	2,677	15,049	14,727	509	790	1,022	5,562	2,478	3,218	641	3,146	1,834	247	9,024	18,110	2008
1,344	3,138	13,790	15,006	463	589	609	3,502	1,821	2,840	595	2,751	1,574	273	6,952	14,985	2009
1,273	2,422	11,922	16,160	435	593	606	2,889	2,014	2,853	628	2,844	1,454	210	6,637	14,627	2010
2,406	2,765	13,535	16,827	468	640	652	4,484	2,640	2,711	627	2,946	1,346	230	7,671	15,531	2011
1,223	591	5,599	14,286	526	830	327	1,925	1,114	2,951	1,105	3,595	2,030	223	12,132	22,036	2004 I
1,202	1,427	8,413	14,335	529	887	332	2,314	1,113	3,277	995	3,576	1,972	213	12,249	22,282	2004 II
930	1,462	8,756	14,544	559	880	430	2,555	1,073	3,162	1,108	3,794	2,150	235	12,041	22,489	2004 III
936	1,040	9,353	15,167	562	962	505	2,556	1,143	3,261	1,062	3,855	1,968	302	11,391	21,839	2004 IV
1,261	937	10,793	14,093	543	948	313	3,044	1,135	3,455	1,060	3,989	2,023	444	11,944	22,915	2005 I
1,344	1,608	11,485	14,144	544	989	396	3,051	1,206	3,325	1,012	3,918	2,159	486	11,491	22,391	2005 II
1,488	1,107	10,241	13,982	547	989	332	2,810	1,346	3,044	991	3,641	1,914	430	11,102	21,123	2005 III
1,697	1,653	9,448	14,372	538	1,067	426	3,143	1,427	3,427	869	3,094	1,768	202	14,394	23,755	2005 IV
1,024	1,641	9,601	13,952	517	1,047	500	3,467	1,477	3,575	845	3,340	1,708	269	12,580	22,315	2006 I
1,641	1,268	9,939	14,172	587	1,045	460	4,377	1,690	3,211	925	3,327	1,782	369	12,729	22,343	2006 II
1,984	1,938	11,546	14,115	564	1,013	725	4,416	1,843	3,155	914	3,602	1,926	374	11,783	21,754	2006 III
1,318	1,008	9,607	14,256	520	939	1,104	4,264	1,970	3,338	804	3,402	1,953	474	11,729	21,699	2006 IV
2,124	1,158	12,448	13,910	511	908	1,141	4,876	2,032	3,421	815	3,473	1,910	449	11,604	21,673	2007 I
1,791	2,477	13,296	14,038	525	920	1,249	6,545	2,193	3,583	906	3,771	2,415	432	11,569	22,676	2007 II
2,041	1,699	16,762	14,450	530	911	1,198	6,097	2,376	3,635	918	3,778	1,979	678	9,477	20,466	2007 III
1,056	1,911	18,923	14,631	538	875	1,198	5,174	2,373	3,970	800	3,426	1,872	605	10,582	21,254	2007 IV
1,530	1,873	17,798	13,984	524	909	1,280	4,892	2,467	3,883	775	3,647	1,982	275	11,015	21,576	2008 I
965	2,553	18,135	14,530	548	842	1,177	4,692	2,247	3,666	737	3,681	1,846	458	11,074	21,462	2008 II
998	2,562	18,386	14,660	541	836	1,027	5,066	2,462	3,468	785	3,643	1,830	376	9,167	19,268	2008 III
1,247	2,677	15,049	14,727	509	790	1,022	5,562	2,478	3,218	641	3,146	1,834	247	9,024	18,110	2008 IV
661	2,140	15,004	14,105	470	682	1,002	4,736	2,332	3,573	636	2,962	1,721	408	9,087	18,387	2009 I
588	2,279	13,792	14,518	490	671	915	4,745	1,996	3,448	645	2,966	1,779	386	8,896	18,120	2009 II
374	1,985	13,213	13,999	465	619	709	4,263	1,949	2,983	661	2,921	1,747	325	8,364	17,002	2009 III
1,344	3,138	13,790	15,006	463	589	609	3,502	1,821	2,840	595	2,751	1,574	273	6,952	14,985	2009 IV
740	2,799	13,418	14,756	458	567	533	2,911	1,945	2,795	587	2,913	1,603	265	8,230	16,393	2010 I
1,246	2,407	13,301	15,523	483	559	536	3,468	1,854	2,620	591	2,886	1,454	268	8,859	16,679	2010 II
1,143	2,002	13,213	15,693	485	581	614	3,910	2,041	2,585	669	2,882	1,443	253	6,923	14,755	2010 III
1,273	2,422	11,922	16,160	435	593	606	2,889	2,014	2,853	628	2,844	1,454	210	6,637	14,627	2010 IV
1,417	2,754	13,922	15,695	420	574	535	3,834	2,120	2,584	640	2,850	1,549	185	8,808	16,615	2011 I
1,294	2,690	14,084	16,469	462	588	613	4,049	2,143	2,458	662	2,988	1,529	239	8,235	16,111	2011 II
839	2,308	13,531	16,580	447	609	716	4,389	2,109	2,533	666	2,952	1,471	235	7,616	15,473	2011 III
2,406	2,765	13,535	16,827	468	640	652	4,484	2,640	2,711	627	2,946	1,346	230	7,671	15,531	2011 IV
2,426	2,401	15,669	15,566	359	668	865	5,215	2,092	2,848	557	3,011	1,627	164	8,325	16,532	2012 I
999	2,649	16,218	16,623	400	666	727	5,381	2,004	2,439	508	3,048	1,518	235	8,227	15,976	2012 II

Millions of dollars En millions de dollars

End of period En fin de période	Canadian dollar loans Prêts en dollars canadiens													
	Loans to other Canadians Prêts à d'autres Canadiens													
	Non-financial corporations and unincorporated businesses Sociétés non financières et entreprises individuelles													
	Private businesses Entreprises privées													
	Construction / Real estate Construction / Immobilier			Of which: Interim construction lending Dont : Prêt-relais pour la construction	Transportation, communication, and other utilities Transports, communications et autres services publics	Wholesale trade Commerce de gros	Retail trade Commerce de détail		Service industries Services	Multi-product conglomerates Conglomérats multi-produits	Total private Ensemble des entreprises privées	Of which: Unincorporated businesses Dont : Entreprises individuelles	Government enterprises Entreprises publiques	Total Total
	Builders and developers Constructeurs et promoteurs immobiliers	Real estate Immobilier	Other Autres				Automotive Automobile	Other Autres services						
	V37793	V37787	V37794	V37803	V37792	V37791	V37789	V37790	V37788	V37773	V37772	V37798	V37795	V37769
2002	4,458	8,342	4,220	7,512	6,503	8,533	6,546	5,942	17,966	2,403	104,701	10,662	781	105,482
2003	4,938	7,993	4,257	8,806	5,385	7,915	6,861	5,831	19,006	1,611	104,223	10,355	918	105,141
2004	6,000	8,893	4,725	10,273	5,654	8,230	6,842	5,268	17,419	2,685	108,450	9,953	965	109,415
2005	7,127	10,022	5,042	8,628	5,733	8,463	6,934	5,659	20,777	2,502	116,987	10,720	746	117,733
2006	7,091	12,577	6,521	9,821	6,851	8,657	7,395	6,567	21,326	1,838	123,576	11,665	771	124,347
2007	9,299	14,605	8,115	11,176	10,147	10,760	8,721	6,560	25,026	1,908	141,182	12,104	940	142,122
2008	9,530	15,916	8,876	12,027	11,372	10,662	9,307	7,460	26,148	2,010	144,479	12,364	970	145,449
2009	7,786	16,096	8,487	11,150	10,693	8,804	8,210	7,032	25,456	2,307	131,847	12,067	728	132,575
2010	6,830	15,019	8,776	10,109	10,908	9,996	9,104	7,113	23,034	2,125	130,229	13,083	711	130,940
2011	7,875	16,410	9,820	10,420	10,394	10,435	9,671	7,132	23,974	2,057	139,009	13,962	899	139,908
2004 I	5,963	8,580	4,354	9,873	5,368	8,439	7,100	6,172	19,389	1,993	108,403	9,989	1,021	109,424
2004 II	5,438	8,786	4,502	9,412	5,387	8,356	6,835	5,902	18,151	1,917	107,067	10,013	1,141	108,208
2004 III	5,167	8,798	4,717	9,798	5,329	8,633	6,446	6,089	17,479	1,910	107,097	9,950	1,014	108,111
2004 IV	6,000	8,893	4,725	10,273	5,654	8,230	6,842	5,268	17,419	2,685	108,450	9,953	965	109,415
2005 I	6,806	9,036	4,891	10,653	5,337	8,728	7,331	5,646	19,321	2,506	112,593	10,388	1,091	113,684
2005 II	7,495	9,516	5,098	11,382	5,512	9,170	7,378	5,818	19,522	2,524	114,754	10,597	882	115,636
2005 III	7,703	10,065	5,133	11,904	5,514	9,391	6,643	5,888	19,528	2,397	113,390	10,609	899	114,289
2005 IV	7,127	10,022	5,042	8,628	5,733	8,463	6,934	5,659	20,777	2,502	116,987	10,720	746	117,733
2006 I	6,486	10,557	5,416	9,062	5,896	8,841	7,791	6,615	20,663	1,959	117,500	10,814	763	118,262
2006 II	7,118	11,052	5,847	10,258	6,086	8,908	7,922	6,421	21,881	1,970	121,879	11,337	754	122,634
2006 III	7,366	11,850	6,336	9,899	6,883	9,261	7,046	6,536	21,310	1,740	122,758	11,350	827	123,586
2006 IV	7,091	12,577	6,521	9,821	6,851	8,657	7,395	6,567	21,326	1,838	123,576	11,665	771	124,347
2007 I	7,546	12,636	6,675	10,326	8,363	9,920	8,333	6,750	21,712	2,193	129,179	11,209	763	129,942
2007 II	8,065	13,218	7,303	10,834	10,007	10,117	8,103	6,986	22,319	1,854	136,120	11,457	804	136,924
2007 III	8,603	14,268	7,811	10,544	9,302	11,111	7,699	7,062	22,705	1,845	136,435	11,543	837	137,273
2007 IV	9,299	14,605	8,115	11,176	10,147	10,760	8,721	6,560	25,026	1,908	141,182	12,104	940	142,122
2008 I	9,692	15,083	8,065	11,548	11,939	11,053	9,104	7,322	22,844	2,155	142,890	11,864	911	143,801
2008 II	9,792	15,648	8,823	12,198	10,673	10,523	8,819	7,343	25,289	2,083	144,493	12,199	867	145,360
2008 III	9,767	15,827	8,908	12,005	10,839	11,038	8,180	7,475	25,797	1,987	143,680	11,982	772	144,452
2008 IV	9,530	15,916	8,876	12,027	11,372	10,662	9,307	7,460	26,148	2,010	144,479	12,364	970	145,449
2009 I	9,224	15,914	8,865	11,854	10,729	10,417	8,861	7,612	25,697	2,222	141,253	12,047	921	142,175
2009 II	8,386	15,915	8,983	11,547	10,448	10,046	8,158	7,532	25,628	2,787	139,338	12,052	680	140,018
2009 III	8,156	15,839	8,887	11,030	10,127	9,795	7,639	7,409	25,953	2,304	135,115	11,587	688	135,803
2009 IV	7,786	16,096	8,487	11,150	10,693	8,804	8,210	7,032	25,456	2,307	131,847	12,067	728	132,575
2010 I	7,951	15,602	8,538	10,853	10,234	9,408	10,005	7,375	24,847	2,332	133,854	11,856	835	134,689
2010 II	7,392	15,612	8,426	10,633	10,422	9,208	9,791	7,791	24,558	2,220	134,522	12,116	642	135,164
2010 III	6,917	15,015	8,696	10,481	10,108	9,763	9,153	8,005	23,348	2,158	131,242	12,757	708	131,950
2010 IV	6,830	15,019	8,776	10,109	10,908	9,996	9,104	7,113	23,034	2,125	130,229	13,083	711	130,940
2011 I	7,305	15,181	9,133	10,260	10,380	10,592	10,876	8,031	23,178	2,399	136,869	12,996	766	137,636
2011 II	7,557	15,616	9,522	10,354	10,274	10,865	10,120	8,174	24,248	2,215	139,025	13,387	708	139,733
2011 III	7,743	15,959	9,779	10,438	10,028	10,421	9,517	7,922	23,996	2,116	137,805	13,630	757	138,562
2011 IV	7,875	16,410	9,820	10,420	10,394	10,435	9,671	7,132	23,974	2,057	139,009	13,962	899	139,908
2012 I	8,564	14,859	11,386	5,071	9,383	10,771	13,082	8,397	26,123	2,054	145,916	13,297	1,919	147,835
2012 II	8,815	15,621	11,573	4,726	9,357	10,802	13,643	8,278	26,773	2,376	149,015	13,760	1,807	150,822



Loans to institutions Prêts aux institutions		Loans to governments Prêts aux administrations publiques		Loans to non-residents Prêts à des non-résidents	Leasing receivables Créances résultant du crédit-bail	Own acceptances purchased Acceptations bancaires achetées par le garant	Loans by securities subsidiaries Prêts octroyés par les filiales de courtage des banques	Reverse repos Prises en pension	Total Total	Of which: Loans made under Government of Canada guaranteed loans schemes Dont : Prêts consentis en vertu de programmes fédéraux de garantie				End of period En fin de période
										Small business loans Prêts aux petites entreprises	Farm improvement loans Prêts pour améliorations agricoles	Canada student loans Prêts aux étudiants	Other Autres	
V37768	V37767	V37766	V37765	V37762	V37761	V37763	V37746	V37799	V37800	V37801	V37802			
6,654	2,581	5,270	5,229	6,973	5,758	74,913	364,359	1,218	483	2,487	18			2002
6,235	2,846	7,192	4,855	5,210	5,964	62,010	369,559	964	307	2,195	379			2003
6,639	2,542	3,520	5,322	4,587	6,273	83,743	425,941	780	244	2,006	365			2004
7,229	2,711	4,019	5,960	7,002	7,712	85,563	459,479	639	193	1,787	373			2005
9,437	2,934	9,700	6,694	8,659	5,741	119,400	524,498	509	146	1,617	311			2006
9,425	3,275	9,654	7,786	13,982	7,256	124,690	595,964	429	102	1,451	264			2007
10,371	3,842	6,269	8,338	15,973	7,094	127,201	636,933	395	85	1,308	262			2008
10,652	4,198	9,652	8,827	12,655	7,517	99,260	639,857	386	74	1,181	234			2009
12,044	4,288	9,106	8,411	10,670	7,868	106,109	664,522	374	64	1,075	189			2010
13,279	4,309	8,116	8,856	13,145	8,957	120,854	736,770	373	56	96	154			2011
6,678	2,351	5,714	4,860	5,390	6,937	67,171	383,109	931	292	2,194	346			2004 I
6,705	2,238	5,764	5,034	5,736	6,872	77,768	406,115	869	275	2,130	361			II
6,824	2,381	5,749	5,216	5,363	7,877	78,920	415,644	825	266	2,068	367			III
6,639	2,542	3,520	5,322	4,587	6,273	83,743	425,941	780	244	2,006	365			IV
6,684	2,564	4,391	5,333	6,565	7,973	81,588	437,123	747	235	1,949	359			2005 I
6,773	2,372	4,129	5,443	6,568	8,629	91,362	455,785	717	215	1,893	367			II
7,261	2,572	6,178	5,765	7,398	8,994	83,821	454,759	682	207	1,836	380			III
7,229	2,711	4,019	5,960	7,002	7,712	85,563	459,479	639	193	1,787	373			IV
9,501	2,940	7,846	6,144	7,169	9,461	94,558	478,534	592	175	1,737	356			2006 I
9,373	2,659	8,223	6,408	6,924	8,769	100,067	497,060	566	161	1,699	341			II
9,557	2,784	8,446	6,619	7,200	5,948	112,092	517,446	536	154	1,667	325			III
9,437	2,934	9,700	6,694	8,659	5,741	119,400	524,498	509	146	1,617	311			IV
10,824	3,246	10,121	6,822	9,629	6,229	115,487	537,353	488	140	1,575	298			2007 I
11,220	3,321	9,995	7,071	8,854	7,036	116,682	556,630	469	132	1,526	285			II
9,762	3,354	9,389	7,610	10,774	7,013	124,064	576,124	447	126	1,493	274			III
9,425	3,275	9,654	7,786	13,982	7,256	124,690	595,964	429	102	1,451	264			IV
10,710	3,713	9,037	7,285	13,531	7,171	121,029	600,283	414	98	1,415	255			2008 I
9,905	3,549	9,136	7,306	10,633	6,890	114,469	602,634	407	90	1,377	261			II
10,781	3,596	10,185	7,578	14,525	6,885	110,348	615,065	405	88	1,341	258			III
10,371	3,842	6,269	8,338	15,973	7,094	127,201	636,933	395	85	1,308	262			IV
10,918	4,697	7,540	8,112	14,390	6,554	99,694	610,693	387	81	1,275	257			2009 I
10,550	3,712	8,154	8,139	12,817	6,808	92,113	611,392	381	79	1,243	253			II
10,624	3,988	7,722	7,981	12,120	7,429	98,283	623,990	385	79	1,211	245			III
10,652	4,198	9,652	8,827	12,655	7,517	99,260	639,857	386	74	1,181	234			IV
10,948	4,409	8,146	8,608	11,987	7,094	104,681	648,847	390	70	1,153	223			2010 I
10,865	3,843	7,132	8,514	10,438	6,777	106,167	653,873	385	68	1,126	212			II
11,484	4,233	8,212	8,398	10,581	7,200	106,254	659,605	385	66	1,100	203			III
12,044	4,288	9,106	8,411	10,670	7,868	106,109	664,522	374	64	1,075	189			IV
12,501	4,485	8,108	8,279	9,630	9,570	122,426	697,512	373	60	117	181			2011 I
12,517	4,194	8,431	8,444	9,620	9,912	122,115	704,781	379	60	109	171			II
12,420	4,045	8,274	8,553	9,966	9,855	116,663	701,807	374	59	103	164			III
13,279	4,309	8,116	8,856	13,145	8,957	120,854	736,770	373	56	96	154			IV
10,600	4,185	6,371	8,924	12,084	8,509	126,527	746,206	386	56	630	1,395			2012 I
10,518	3,917	5,158	8,751	12,202	8,011	107,592	732,807	340	54	628	1,383			II

Millions of dollars En millions de dollars

End of period En fin de période	Foreign currency loans Prêts en monnaies étrangères																
	Loans to Canadian individuals for non-business purposes Prêts non commerciaux à des Canadiens		Loans to other Canadians Prêts à d'autres Canadiens														
	To purchase (or carry) securities Pour le financement de titres		Other Autres	Financial institutions Instituições financières	Non-financial corporations and unincorporated businesses Sociétés non financières et entreprises individuelles					Private business Entreprises privées					Construction / Real estate Construction / Immobilier		
					Agriculture Agriculture		Fishing, trapping, logging, forestry Pêche, piégeage et exploitation forestière	Mining, quarries and oil wells Mines, carrières et puits de pétrole		Manufacturing Secteur manufacturier							
					Mining Mines		Energy Énergie	Other Autres	Metal products Produits métalliques		Transportation equipment Matériel de transport	Petroleum products Produits pétroliers	Other Autres	Total Total	Builders and developers Constructeurs et promoteurs immobiliers	Real estate Immo- bilier	Other Autres
					V37815	V37816	V37817	V37828	V37829	V37830	V37831	V37827	V37825	V37820	V37826		
2002		521	766	2,040	91	393	949	1,129	422	1,124	438	648	5,325	7,535	2,073	374	364
2003		518	614	1,452	141	315	716	380	165	661	953	130	3,729	5,474	1,516	786	240
2004		563	786	3,535	177	109	611	1,998	122	1,120	962	240	4,071	6,392	2,030	248	234
2005		585	744	2,726	148	275	1,156	1,212	114	695	539	55	4,823	6,112	1,401	285	184
2006		734	806	2,954	139	274	1,831	2,051	172	1,318	607	244	6,358	8,526	1,478	484	496
2007		847	707	3,727	131	201	3,608	1,158	653	725	445	54	8,559	9,783	1,610	416	249
2008		779	913	5,566	231	205	14,011	1,690	932	1,292	1,169	294	22,051	24,806	1,666	882	418
2009		1,053	906	3,942	165	99	4,545	1,682	582	644	675	120	18,396	19,834	1,503	367	226
2010		1,232	902	4,277	131	50	1,034	515	263	380	461	178	15,648	16,666	1,470	242	249
2011		1,309	841	5,210	203	64	2,467	1,197	716	640	665	103	9,132	10,540	1,528	624	351
2004	I	655	631	1,964	196	286	663	476	136	555	865	126	3,929	5,474	1,627	314	215
	II	629	638	3,229	370	170	536	2,747	326	781	920	192	4,039	5,931	1,668	256	231
	III	567	797	3,093	175	104	556	1,682	190	1,101	820	31	3,489	5,441	2,166	258	220
	IV	563	786	3,535	177	109	611	1,998	122	1,120	962	240	4,071	6,392	2,030	248	234
2005	I	605	744	2,533	152	104	1,003	917	128	511	915	119	3,763	5,307	1,393	334	209
	II	616	743	3,082	148	81	1,091	690	141	579	891	98	4,535	6,104	1,506	357	271
	III	612	695	2,829	145	79	868	268	147	533	511	56	4,396	5,495	1,466	306	234
	IV	585	744	2,726	148	275	1,156	1,212	114	695	539	55	4,823	6,112	1,401	285	184
2006	I	642	721	3,724	175	275	2,262	759	383	730	606	106	5,793	7,235	1,368	250	222
	II	622	772	3,421	125	273	2,018	1,395	327	591	574	170	5,745	7,080	1,340	248	277
	III	571	730	3,089	122	261	2,021	1,238	326	608	551	127	5,376	6,662	1,416	473	202
	IV	734	806	2,954	139	274	1,831	2,051	172	1,318	607	244	6,358	8,526	1,478	484	496
2007	I	772	882	2,906	170	270	1,593	2,145	195	983	667	198	7,552	9,400	1,438	338	468
	II	694	748	3,007	134	216	1,602	1,006	213	1,089	462	90	7,759	9,400	1,529	482	294
	III	752	652	4,336	131	195	2,875	974	381	667	534	77	8,591	9,869	1,698	359	180
	IV	847	707	3,727	131	201	3,608	1,158	653	725	445	54	8,559	9,783	1,610	416	249
2008	I	857	796	4,259	151	189	3,583	1,089	386	1,230	501	46	15,084	16,862	1,928	493	272
	II	1,048	843	4,300	164	150	3,954	483	405	979	480	100	15,198	16,757	1,917	501	280
	III	953	985	4,921	156	127	4,932	1,412	627	1,300	986	342	20,260	22,888	1,629	539	345
	IV	779	913	5,566	231	205	14,011	1,690	932	1,292	1,169	294	22,051	24,806	1,666	882	418
2009	I	919	1,022	5,608	215	199	13,724	2,430	826	1,197	1,478	299	22,926	25,900	1,679	937	435
	II	960	902	4,898	186	134	7,490	2,470	743	839	970	62	20,653	22,523	1,625	647	361
	III	952	860	3,502	159	113	5,589	1,784	686	776	813	46	17,186	18,821	1,600	400	318
	IV	1,053	906	3,942	165	99	4,545	1,682	582	644	675	120	18,396	19,834	1,503	367	226
2010	I	1,073	877	3,625	133	76	2,638	1,652	495	577	619	65	16,937	18,198	1,563	330	228
	II	1,319	837	4,352	174	36	1,159	1,645	461	486	524	86	17,616	18,712	1,482	326	236
	III	1,206	835	4,272	130	35	988	548	401	414	428	70	16,939	17,851	1,451	435	301
	IV	1,232	902	4,277	131	50	1,034	515	263	380	461	178	15,648	16,666	1,470	242	249
2011	I	1,270	859	3,967	134	31	856	355	242	461	473	73	14,989	15,996	1,456	272	299
	II	1,207	815	4,573	141	63	2,843	527	351	487	481	192	13,986	15,146	1,480	340	321
	III	1,353	716	5,048	176	51	3,575	1,386	689	665	674	234	6,921	8,494	1,474	402	367
	IV	1,309	841	5,210	203	64	2,467	1,197	716	640	665	103	9,132	10,540	1,528	624	351
2012	I	1,332	1,029	5,557	179	54	2,389	1,040	365	767	651	41	4,773	6,232	134	802	366
	II	1,345	721	6,125	194	70	1,917	913	387	818	726	46	4,949	6,539	69	428	340

													End of period En fin de période
							Government enterprises Entreprises publiques	Loans to governments Prêts aux administrations publiques	Loans to non-residents Prêts à des non-résidents	Reverse repos Prises en pension	All other loans Tous autres prêts	Total foreign currency loans Ensemble des prêts en monnaies étrangères	
Transportation, communication and other utilities Transports, communications et autres services publics	Wholesale trade Commerce de gros	Retail trade Commerce de détail	Service industries Services	Multi-product conglomerates Conglomérats multi-produits	Total private business Ensemble des entreprises privées	Of which: Unincorporated businesses Dont : Entreprises individuelles	V37807	V37810	V37809	V37808	V37805	V37804	
V37824	V37823	V37822	V37821	V37814	V37813	V37834	V37807	V37810	V37809	V37808	V37805	V37804	
2,085	1,680	486	1,820	365	19,767	136	51	206	171,858	65,204	5,444	265,856	2002
1,235	1,259	593	1,323	211	14,355	92	13	184	121,588	57,888	3,680	200,290	2003
1,259	1,346	436	1,721	183	16,865	77	80	62	108,936	55,949	3,478	190,255	2004
1,044	1,392	396	1,261	280	15,258	60	40	46	116,137	71,353	4,874	211,763	2005
2,324	1,671	544	1,614	383	21,987	293	33	72	150,614	89,592	4,753	271,545	2006
2,939	1,408	229	2,591	154	25,131	137	23	30	167,603	115,024	5,093	318,185	2007
3,423	2,283	493	2,967	394	54,401	206	7	8	258,002	89,619	7,563	416,858	2008
1,703	957	244	2,418	213	34,538	163	-	28	214,469	84,304	6,524	345,764	2009
1,009	1,128	320	2,547	139	25,761	96	3	233	212,577	158,533	6,442	409,962	2010
2,079	1,824	587	2,445	319	24,944	138	-	87	275,354	175,937	7,168	490,849	2011
1,350	1,426	497	1,916	195	14,768	82	47	198	125,986	57,568	4,195	206,014	2004 I
1,382	1,197	382	2,199	136	17,531	90	76	259	120,747	61,984	4,981	210,074	2004 II
1,096	1,169	415	2,091	164	15,728	31	80	104	118,190	49,924	3,665	192,148	2004 III
1,259	1,346	436	1,721	183	16,865	77	80	62	108,936	55,949	3,478	190,255	2004 IV
1,349	1,333	458	2,028	253	14,968	111	29	33	103,728	73,785	3,541	199,966	2005 I
1,170	1,530	502	2,296	114	16,002	49	69	40	118,326	69,146	3,522	211,546	2005 II
1,256	1,295	366	2,048	160	14,132	46	84	32	114,242	70,178	3,447	206,251	2005 III
1,044	1,392	396	1,261	280	15,258	60	40	46	116,137	71,353	4,874	211,763	2005 IV
1,617	1,648	523	1,105	140	17,963	84	22	88	121,498	77,371	4,175	226,205	2006 I
1,714	1,612	344	2,866	182	19,802	279	26	92	122,312	74,369	4,462	225,878	2006 II
2,132	1,474	353	1,194	241	18,115	361	30	69	132,652	83,407	4,223	242,886	2006 III
2,324	1,671	544	1,614	383	21,987	293	33	72	150,614	89,592	4,753	271,545	2006 IV
2,371	1,472	448	1,843	327	22,477	275	25	68	159,359	105,370	4,372	296,230	2007 I
1,993	1,245	284	1,877	118	20,391	131	26	383	152,319	97,760	4,114	279,441	2007 II
2,086	1,295	267	2,048	186	22,545	186	20	36	154,688	94,051	4,397	281,477	2007 III
2,939	1,408	229	2,591	154	25,131	137	23	30	167,603	115,024	5,093	318,185	2007 IV
3,132	1,656	423	3,107	220	33,493	123	51	128	195,926	118,087	6,505	360,101	2008 I
1,885	1,712	299	2,253	176	30,937	134	448	38	205,579	106,628	6,317	356,138	2008 II
2,744	2,130	337	2,299	219	40,384	126	322	16	224,698	107,623	6,415	386,317	2008 III
3,423	2,283	493	2,967	394	54,401	206	7	8	258,002	89,619	7,563	416,858	2008 IV
2,907	2,151	451	3,394	503	55,752	158	-	22	254,947	94,034	8,276	420,581	2009 I
1,763	1,391	243	2,753	242	42,571	161	1	6	227,111	97,807	7,630	381,887	2009 II
1,546	931	177	2,462	178	34,764	160	-	12	207,116	85,835	6,978	340,019	2009 III
1,703	957	244	2,418	213	34,538	163	-	28	214,469	84,304	6,524	345,764	2009 IV
1,465	979	222	2,548	83	30,610	152	-	73	205,029	92,549	6,317	340,153	2010 I
1,523	1,326	280	3,113	190	30,663	154	-	69	214,370	127,081	7,264	385,956	2010 II
1,482	1,307	236	3,437	126	28,728	138	1	32	217,032	143,450	6,615	402,171	2010 III
1,009	1,128	320	2,547	139	25,761	96	3	233	212,577	158,533	6,442	409,962	2010 IV
1,270	1,170	373	2,986	180	25,619	92	-	111	207,854	147,212	6,288	393,181	2011 I
1,325	1,446	389	2,722	228	27,323	96	-	134	220,943	157,440	6,307	418,743	2011 II
1,632	1,903	553	2,706	170	23,578	89	-	83	263,744	191,864	7,829	494,214	2011 III
2,079	1,824	587	2,445	319	24,944	138	-	87	275,354	175,937	7,168	490,849	2011 IV
3,427	1,784	606	3,297	361	21,036	139	3	125	286,968	188,043	6,020	510,113	2012 I
1,814	1,875	2,195	3,050	418	20,210	109	11	56	297,105	221,893	6,347	553,812	2012 II







		Of which: Non-local Dont : Créances extérieures									
2012			2011					2012			
2012	II	V	2011	II	III	IV	2012	I	II		
I			I				I				
271,700	253,280	V36138	374,352	370,441	378,971	388,677	397,780R		389,466	<b>Total</b>	
138,204	127,246	V36139	104,495	108,863	100,710	107,322	119,899		114,357	<b>États-Unis</b>	
65,112	60,515	V36191	162,985	154,697	149,142	148,353	146,638R		144,201	<b>Europe occidentale</b>	
658	329	V36150	1,786	1,556	1,415	1,321	1,363		1,918	<b>Autriche</b>	
667	1,069	V36161	2,627	2,373	2,147	1,358	1,701		2,153	<b>Belgique</b>	
8,886	7,968	V36172	24,305	25,691	17,033	17,118	18,824		16,804	<b>France</b>	
6,972	4,974	V36183	18,734	17,328	21,249	22,663	20,699		17,434	<b>Allemagne</b>	
150	84	V36185	3,116	4,017	1,704	859	1,271		1,210	<b>Italie</b>	
6,355	5,518	V36186	9,445	11,519	9,528	9,070	8,372		7,790	<b>Pays-Bas</b>	
366	236	V36187	2,393	1,957	2,285	1,641	1,641		1,053	<b>Espagne</b>	
1,646	1,754	V36188	1,908	2,208	2,430	2,606	2,438		2,531	<b>Suède</b>	
1,404	1,454	V36140	3,641	3,965	3,831	3,269	2,878		3,878	<b>Suisse</b>	
28,964	28,923	V36141	73,691	65,477	68,341	70,500	67,593R		67,043	<b>Royaume-Uni</b>	
9,045	8,206	V36142	21,338	18,606	19,179	17,949	19,858		22,386	<b>Autres pays</b>	
298	427	V36192	635	968	665	763	715		1,271	<b>Europe centrale et Asie centrale</b>	
2	4	V36143	87	52	58	32	32		29	<b>Pologne</b>	
242	384	V36144	217	592	306	376	336		471	<b>Russie</b>	
54	39	V36145	330	323	301	355	347		770	<b>Autres pays</b>	
42,889	38,894	V36193	40,698	39,863	55,984	60,596	57,454		56,605	<b>Asie de l'Est et pays du Pacifique</b>	
9,633	8,086	V36146	11,347	10,601	11,151	10,753	10,604		10,220	<b>Australie</b>	
5,727	5,288	V36147	6,510	7,723	7,167	8,769	7,693		7,712	<b>République populaire de Chine</b>	
2,277	2,728	V36148	4,090	4,253	5,331	5,488	4,396		4,780	<b>Inde</b>	
19,031	17,926	V36149	9,114	6,910	20,768	24,404	22,997		23,826	<b>Japon</b>	
2,323	2,242	V36151	4,110	4,249	4,895	4,799	4,992		4,808	<b>Corée (République de Corée)</b>	
541	458	V36152	671	764	930	1,147	1,145		920	<b>Malaysia</b>	
136	103	V36153	835	690	449	209	189		209	<b>Nouvelle-Zélande</b>	
1,218	296	V36154	987	1,345	1,320	1,200	1,358		345	<b>Philippines</b>	
360	423	V36155	391	417	535	594	519		527	<b>Taiwan (Province de la Chine)</b>	
732	709	V36156	1,654	1,666	1,784	1,768	1,933		1,916	<b>Thaïlande</b>	
910	635	V36157	990	1,245	1,656	1,463	1,627		1,341	<b>Autres pays</b>	
15,444	16,018	V36194	23,901	26,508	31,138	32,958	34,050		33,949	<b>Amérique latine et Antilles</b>	
-	-	V36158	95	96	111	73	76		93	<b>Argentine</b>	
-	-	V36159	-	-	-	-	-		-	<b>Bolivie</b>	
3,360	3,335	V36160	3,990	4,447	5,142	5,384	4,915		4,986	<b>Brésil</b>	
1,647	1,833	V36162	3,008	3,010	3,715	4,429	5,480		5,344	<b>Chili</b>	
2,154	2,690	V36163	2,572	2,792	3,535	4,586	4,420		3,298	<b>Mexique</b>	
2,690	2,845	V36164	5,059	6,380	6,887	6,509	6,825		7,858	<b>Pérou</b>	
1,679	1,843	V36165	698	1,078	832	769	1,202		1,021	<b>Trinité et Tobago</b>	
120	124	V36166	170	169	210	207	219		230	<b>Venezuela</b>	
3,794	3,348	V36167	8,309	8,535	10,707	11,000	10,913		11,117	<b>Autres pays</b>	
512	562	V36195	2,341	2,007	1,897	1,869	1,825		1,739	<b>Afrique du Nord et Moyen-Orient</b>	
1	-	V36168	138	130	144	129	127		120	<b>Algérie</b>	
3	2	V36169	14	7	7	6	11		10	<b>Koweït</b>	
51	66	V36170	146	175	118	195	222		273	<b>Arabie saoudite</b>	
456	494	V36171	2,042	1,695	1,629	1,538	1,465		1,336	<b>Autres pays</b>	
41	47	V36196	858	978	1,058	1,372	1,403		1,204	<b>Afrique subsaharienne</b>	
41	46	V36173	193	262	312	281	276		308	<b>Afrique du Sud</b>	
-	-	V36174	665	716	746	1,090	1,127		896	<b>Autres pays</b>	
1,891	2,713	V36175	4,048	3,838	4,326	6,200	5,214		5,671	<b>Autres créances</b>	
7,309	6,859	V36197	34,392	32,719	34,049	29,244	30,583		30,469	<b>Places bancaires extraterritoriales</b>	
873	876	V36176	3,950	3,674	3,735	3,749	3,754		3,410	<b>Bahamas</b>	
1,419	1,422	V36177	3,089	3,030	3,381	3,447	3,416		3,498	<b>Barbade</b>	
-	1	V36178	814	863	931	792	759		961	<b>Bermudes</b>	
480	1,045	V36179	14,312	12,890	12,623	8,865	9,010		9,666	<b>Iles Caïmans</b>	
2,132	1,193	V36180	1,919	1,971	2,621	2,271	3,152		2,317	<b>Hong Kong</b>	
220	216	V36181	1,809	1,874	2,251	2,416	2,238		2,465	<b>Panama</b>	
694	531	V36182	1,104	1,305	875	555	820		694	<b>Singapour</b>	
1,491	1,575	V36184	7,394	7,112	7,632	7,149	7,434		7,458	<b>Autres</b>	
18,383	21,633	V36190	46,376	53,158	61,487	59,799	61,230R		68,150	<b>Ajust :</b>	
										<b>Créances en monnaies étrangères sur les résidents canadiens</b>	





		Of which: Non-local Dont : Engagements extérieurs									
2012 2012			2011 2011					2012 2012			
I	II		I	II	III	IV	I	II			
100,097	94,398	V36315	349,489	350,011	364,589	362,223	365,212	352,298		<b>Total</b>	
24,250	21,217	V36316	46,829	48,053	60,730	58,903	66,514	57,274		<b>États-Unis</b>	
26,268	24,481	V36368	81,109	82,127	80,775	77,672	78,659	71,688		<b>Europe occidentale</b>	
44	26	V36327	69	98	112	124	80	55		<b>Autriche</b>	
498	262	V36338	874	567	1,192	952	1,146	382		<b>Belgique</b>	
4,670	4,020	V36349	3,102	3,687	6,368	8,460	5,849	4,406		<b>France</b>	
467	591	V36360	2,007	1,978	2,591	2,743	2,358	1,495		<b>Allemagne</b>	
78	73	V36362	226	193	402	262	187	228		<b>Italie</b>	
288	551	V36363	2,795	1,606	1,517	1,352	1,611	1,602		<b>Pays-Bas</b>	
463	61	V36364	303	514	425	629	711	242		<b>Espagne</b>	
33	38	V36365	100	104	53	107	68	62		<b>Suède</b>	
3,786	4,546	V36317	7,293	8,047	4,499	6,395	5,435	6,564		<b>Suisse</b>	
12,378	10,452	V36318	49,619	51,935	49,948	43,160	45,411	41,928		<b>Royaume-Uni</b>	
3,563	3,861	V36319	14,720	13,397	13,668	13,488	15,803	14,724		<b>Autres pays</b>	
2,337	1,312	V36369	2,679	2,572	778	2,482	2,533	1,500		<b>Europe centrale et Asie centrale</b>	
10	6	V36320	245	470	16	16	17	13		<b>Pologne</b>	
246	308	V36321	352	266	94	1,231	332	392		<b>Russie</b>	
2,081	999	V36322	2,083	1,837	668	1,235	2,184	1,096		<b>Autres pays</b>	
10,616	12,329	V36370	17,950	18,306	17,206	19,598	15,803	17,318		<b>Asie de l'Est et pays du Pacifique</b>	
1,393	1,589	V36323	2,018	1,484	1,206	2,329	1,426	1,342		<b>Australie</b>	
1,511	1,428	V36324	2,825	2,732	2,576	4,092	3,249	3,278		<b>République populaire de Chine</b>	
695	895	V36325	475	442	679	672	547	709		<b>Inde</b>	
501	549	V36326	685	747	532	726	841	949		<b>Japon</b>	
1,000	1,400	V36328	1,878	2,348	2,004	2,217	1,470	1,855		<b>Corée (République de Corée)</b>	
413	851	V36329	984	1,150	1,088	666	531	862		<b>Malaysia</b>	
118	21	V36330	126	188	52	115	176	78		<b>Nouvelle-Zélande</b>	
527	671	V36331	1,570	1,966	1,764	1,293	649	804		<b>Philippines</b>	
170	210	V36332	1,960	1,843	1,888	1,909	1,865	2,116		<b>Taiwan (Province de la Chine)</b>	
458	644	V36333	1,810	1,849	2,048	1,424	541	727		<b>Thaïlande</b>	
3,832	4,071	V36334	3,619	3,558	3,369	4,156	4,508	4,599		<b>Autres pays</b>	
10,443	9,314	V36371	24,059	25,492	23,956	23,764	26,523	24,751		<b>Amérique latine et Antilles</b>	
6	14	V36335	203	207	271	226	231	227		<b>Argentine</b>	
6	-	V36336	30	27	27	38	25	17		<b>Bolivie</b>	
110	168	V36337	684	173	237	261	209	263		<b>Brésil</b>	
17	299	V36339	703	787	815	592	861	1,035		<b>Chili</b>	
8,900	6,785	V36340	10,158	10,753	8,166	8,855	11,493	9,162		<b>Mexique</b>	
4	2	V36341	4,108	4,886	4,810	3,984	3,937	3,858		<b>Pérou</b>	
584	819	V36342	567	653	806	1,765	1,439	1,364		<b>Trinité et Tobago</b>	
1	1	V36343	395	514	336	383	381	310		<b>Venezuela</b>	
813	1,225	V36344	7,211	7,494	8,489	7,660	7,948	8,516		<b>Autres pays</b>	
8,719	10,368	V36372	17,943	17,751	15,182	11,095	10,905	12,358		<b>Afrique du Nord et Moyen-Orient</b>	
27	202	V36345	183	173	189	34	32	206		<b>Algérie</b>	
3,320	4,160	V36346	4,190	3,986	4,313	3,601	3,434	4,236		<b>Koweït</b>	
489	1,717	V36347	5,946	6,448	4,355	3,257	1,965	3,029		<b>Arabie saoudite</b>	
4,883	4,290	V36348	7,625	7,144	6,325	4,203	5,474	4,887		<b>Autres pays</b>	
2,257	2,846	V36373	2,639	2,774	2,581	1,031	2,579	3,151		<b>Afrique subsaharienne</b>	
1,305	1,791	V36350	1,723	1,607	1,488	99	1,388	1,872		<b>Afrique du Sud</b>	
952	1,055	V36351	916	1,167	1,093	932	1,191	1,279		<b>Autres pays</b>	
5,850	2,471	V36352	117,791	116,944	125,320	130,816	124,401	126,075		<b>Autres engagements</b>	
9,357	10,060	V36374	38,492	35,992	38,060	36,864	37,296	38,184		<b>Places bancaires extraterritoriales</b>	
203	1,039	V36353	5,387	5,137	5,541	4,788	4,116	5,027		<b>Bahamas</b>	
222	282	V36354	2,819	2,832	3,180	2,577	2,340	2,165		<b>Barbade</b>	
566	436	V36355	1,305	1,414	2,819	2,676	2,416	3,423		<b>Bermudes</b>	
409	327	V36356	7,992	7,527	7,406	6,250	6,346	6,302		<b>Iles Caïmans</b>	
2,966	3,672	V36357	5,191	4,394	5,413	6,452	5,058	5,371		<b>Hong Kong</b>	
668	621	V36358	1,726	1,820	2,065	2,241	2,202	2,283		<b>Panama</b>	
2,457	1,736	V36359	4,044	4,702	2,661	2,969	6,003	5,044		<b>Singapour</b>	
1,866	1,947	V36361	10,027	8,167	8,976	8,910	8,816	8,568		<b>Autres</b>	
3,229	2,620	V36367	144,706	148,182	166,355	174,024	191,782	194,169		<b>Ajust :</b> <b>Engagements en monnaies étrangères envers les résidents canadiens</b>	

Millions of dollars En millions de dollars

End of period En fin de période	Assets Actif										
	Cash and deposits Encaisse et dépôts	Short term paper Papier à court terme	Bonds and debentures Obligations et débetures	Residential mortgages Prêts hypothécaires à l'habitation	Personal loans Prêts personnels	Non-residential mortgages Prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels	Other loans Autres prêts	Leasing contracts Contrats de crédit-bail	Corporate shares and other Actions de sociétés et autres	Other assets Autres éléments de l'actif	Total assets Ensemble de l'actif
	V53449110	V53449111	V53449112	V37050	V37052	V37051	V37077	V37054	V37053	V37055	V37035
1998	927			21,747	15,209	1,282	524	356	1,263	4,619	55,787
1999	2,433	5,746	5,934	17,598	17,277	1,348	606	336	1,006	4,670	56,954
2000	2,016	748	678	4,977	632	529	226	84	200	673	10,763
2001	653	705	830	5,241	348	512	396	102	215	593	9,595
2002	1,057	862	901	5,283	238	571	270	31	247	762	10,222
2003	1,123	885	904	6,321	243	570	276	19	279	657	11,277
2004	1,111	690	1,134	7,201	299	848	287	11	208	890	12,679
2005	1,136	1,101	1,652	8,331	408	1,153	2,629	53	247	756	17,466
2006	1,687	1,319	4,718	7,874	629	1,464	1,371	58	332	867	20,319
2007	2,833	2,407	2,989	9,424	388	2,124	560	71	378	2,809	23,983
2008	3,396	1,605	2,956	10,213	425	2,650	572	75	334	4,266	26,491
2009	3,612	2,171	3,745	10,612	1,239	2,408	531	86	527	4,118	29,049
2010	1,837	1,774	4,720	11,206	2,512	2,995	424	77	599	5,902	32,049
2011	2,625	1,421	5,561	29,947	2,542	3,332	349	80	657	6,896	53,412
2004 II	1,377	718	1,093	6,730	244	641	256	14	232	838	12,143
2004 III	1,242	912	1,246	6,988	261	737	256	13	135	751	12,541
2004 IV	1,111	690	1,134	7,201	299	848	287	11	208	890	12,679
2005 I	1,270	674	1,591	7,635	273	1,067	553	50	213	765	14,091
2005 II	1,216	638	1,584	7,978	284	1,022	558	50	231	802	14,363
2005 III	1,185	663	1,675	8,195	342	1,059	556	51	238	823	14,787
2005 IV	1,136	1,101	1,652	8,331	408	1,153	2,629	53	247	756	17,466
2006 I	1,866	1,340	4,066	7,430	407	1,208	1,107	59	256	758	18,497
2006 II	2,209	1,125	3,923	7,517	484	1,277	1,082	58	279	860	18,814
2006 III	1,894	1,304	4,417	7,761	546	1,359	1,131	60	301	871	19,644
2006 IV	1,687	1,319	4,718	7,874	629	1,464	1,371	58	332	867	20,319
2007 I	2,075	2,243	2,893	8,007	577	1,692	774	55	394	3,270	21,980
2007 II	2,226	2,319	3,049	8,523	561	1,664	543	62	421	3,228	22,596
2007 III	2,614	2,345	3,003	8,798	599	1,979	531	60	394	3,110	23,433
2007 IV	2,833	2,407	2,989	9,424	388	2,124	560	71	378	2,809	23,983
2008 I	3,022	1,788	3,333	9,464	411	2,364	606	71	373	3,381	24,813
2008 II	2,893	1,790	3,079	9,822	427	2,532	624	69	351	3,525	25,112
2008 III	2,680	1,754	3,218	10,263	432	2,631	705	71	336	3,586	25,675
2008 IV	3,396	1,605	2,956	10,213	425	2,650	572	75	334	4,266	26,491
2009 I	3,679	1,832	3,231	9,781	492	2,732	556	73	382	4,241	26,998
2009 II	3,451	2,393	3,785	10,240	476	2,567	585	74	453	4,028	28,052
2009 III	3,453	1,881	3,641	10,477	823	2,521	512	85	495	3,882	27,770
2009 IV	3,612	2,171	3,745	10,612	1,239	2,408	531	86	527	4,118	29,049
2010 I	3,026	1,768	4,126	10,634	1,625	2,578	495	81	545	4,669	29,544
2010 II	3,534	1,391	4,262	11,620	2,202	2,691	476	79	569	4,638	31,464
2010 III	2,949	1,705	4,485	11,316	2,630	2,858	494	78	609	5,150	32,275
2010 IV	1,837	1,774	4,720	11,206	2,512	2,995	424	77	599	5,902	32,049
2011 I	2,575	1,445	5,147	28,768	2,366	3,048	426	79	632	5,652	50,137
2011 II	2,554	1,321	5,497	28,843	2,226	3,118	423	78	638	5,796	50,494
2011 III	2,744	1,372	5,055	29,543	2,510	3,286	363	79	652	6,889	52,493
2011 IV	2,625	1,421	5,561	29,947	2,542	3,332	349	80	657	6,896	53,412
2012 I	2,591	1,453	5,561	29,902	2,473	3,322	380	79	654	6,448	52,863
2012 II	2,877	1,407	4,990	30,097	2,458	3,554	681	78	602	7,312	54,056

Liabilities **Passif**

Savings deposits Dépôts d'épargne		Total term deposits, guaranteed investment certificates, and debentures Ensemble des dépôts à terme, certificats de placement garantis et débetures	Total deposits Ensemble des dépôts			Borrowings Emprunts	Other liabilities Autres éléments du passif	Shareholders' equity Avoir propre des actionnaires	Total liabilities and shareholders' equity Ensemble du passif et avoir propre des actionnaires	End of period En fin de période
Chequable Transférables par chèque	Non-chequable Non transférables par chèque		Total Total	Of which: Personal deposits Dont : Dépôts des particuliers						
				Total Total	Of which: Tax-sheltered Dont : Abris fiscaux					
V37062	V37063	V37064	V37060	V37075	V37074	V53449114	V37072	V37073	V37058	
8,065	3,637	37,621	49,323	48,783	13,489		1,899	2,383	55,787	1998
8,111	4,729	37,079	49,919	48,554	13,092	2,666	2,172	2,197	56,954	1999
131	1,949	7,010	9,090	7,291	1,944	128	624	921	10,763	2000
185	675	7,244	8,104	7,921	1,768	139	534	818	9,595	2001
111	1,271	7,240	8,622	7,765	1,689	187	492	921	10,222	2002
107	1,332	8,105	9,544	8,643	1,690	136	634	963	11,277	2003
117	1,319	9,382	10,818	9,702	1,678	101	716	1,044	12,679	2004
326	2,129	10,573	13,028	10,988	1,634	115	3,094	1,229	17,466	2005
346	4,182	10,522	15,050	11,074	1,877	147	3,339	1,783	20,319	2006
390	4,593	13,042	18,025	13,487	1,597	163	3,750	2,045	23,983	2007
466	5,194	15,193	20,853	15,402	1,732	167	3,058	2,412	26,491	2008
622	5,473	16,550	22,645	17,357	1,833	168	3,242	2,994	29,049	2009
748	6,900	17,565	25,213	19,130	1,940	171	3,172	3,492	32,049	2010
1,144	6,969	19,368	27,481	21,508	2,430	5,584	16,699	3,632	53,412	2011
121	1,606	8,591	10,318	9,277	1,700	99	733	993	12,143	2004 II
112	1,680	8,945	10,737	9,614	1,691	112	692	1,000	12,541	III
117	1,319	9,382	10,818	9,702	1,678	101	716	1,044	12,679	IV
302	1,645	9,791	11,738	9,705	1,668	115	1,062	1,176	14,091	2005 I
308	1,783	9,936	12,027	9,967	1,666	157	969	1,209	14,364	II
320	1,897	10,184	12,401	10,308	1,651	144	1,005	1,238	14,788	III
326	2,129	10,573	13,028	10,988	1,634	115	3,094	1,229	17,466	IV
346	3,576	9,831	13,753	10,216	1,575	174	2,925	1,645	18,497	2006 I
261	3,722	10,133	14,116	10,442	1,538	324	2,696	1,678	18,814	II
292	3,831	10,334	14,457	10,712	1,886	305	3,136	1,746	19,644	III
346	4,182	10,522	15,050	11,074	1,877	147	3,339	1,783	20,319	IV
294	4,374	11,091	15,759	11,494	1,545	165	4,193	1,863	21,980	2007 I
383	4,389	11,263	16,035	11,691	1,538	167	4,474	1,920	22,596	II
390	4,633	12,206	17,229	12,726	1,549	170	4,076	1,958	23,433	III
390	4,593	13,042	18,025	13,487	1,597	163	3,750	2,045	23,983	IV
435	5,153	13,721	19,309	14,164	1,669	173	3,125	2,206	24,813	2008 I
453	4,948	14,309	19,710	14,402	1,639	188	2,950	2,266	25,112	II
413	5,134	14,838	20,385	15,083	1,658	166	2,739	2,386	25,675	III
466	5,194	15,193	20,853	15,402	1,732	167	3,058	2,412	26,491	IV
478	5,388	14,676	20,542	15,195	1,725	163	3,820	2,473	26,998	2009 I
650	5,391	15,247	21,288	15,802	1,738	180	3,785	2,799	28,052	II
605	5,450	15,304	21,359	15,765	1,756	178	3,321	2,912	27,770	III
622	5,473	16,550	22,645	17,357	1,833	168	3,242	2,994	29,049	IV
688	6,128	16,538	23,354	17,475	1,979	170	2,942	3,079	29,543	2010 I
997	6,572	17,373	24,942	19,147	1,942	171	3,193	3,158	31,464	II
760	6,651	18,044	25,455	19,790	2,193	170	3,427	3,223	32,274	III
748	6,900	17,565	25,213	19,130	1,940	171	3,172	3,492	32,049	IV
1,168	6,873	17,470	25,511	19,464	2,224	5,912	15,309	3,382	50,137	2011 I
1,117	6,978	17,643	25,738	19,559	2,336	5,768	15,501	3,454	50,494	II
1,126	7,074	18,508	26,708	20,658	2,383	5,529	16,690	3,551	52,493	III
1,144	6,969	19,368	27,481	21,508	2,430	5,584	16,699	3,632	53,412	IV
1,137	7,312	19,511	27,960	21,951	2,520	5,230	15,939	3,712	52,863	2012 I
1,171	7,635	20,283	29,089	22,737	2,557	5,169	15,954	3,821	54,055	II

Millions of dollars En millions de dollars

End of period En fin de période	Assets Actif									Total assets or liabilities Total de l'actif ou du passif
	Cash and deposits Encaisse et dépôts	Short-term paper Papier à court terme	Bonds and debentures Obligations et débiteures	Corporate shares and other Actions de sociétés et autres	Personal loans Prêts personnels	Other loans Autres prêts	Residential mortgages Prêts hypothécaires à l'habitation	Non-residential mortgages Prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels	Other assets Autres éléments de l'actif	
	V53449106	V53449107	V53450625	V53449109	V122575	V122576	V122577	V122578	V122579	V122571
1998	16,287			1,455	14,578	13,539	52,772	7,606	3,009	110,851
1999	17,438	464	1,081	1,542	13,411	15,729	54,086	8,045	3,142	114,938
2000	19,358	540	1,237	1,601	14,249	15,998	56,618	9,170	3,427	122,198
2001	12,279	2,293	3,504	1,553	16,918	17,670	60,316	10,579	5,612	130,724
2002	12,280	1,787	3,574	1,510	18,154	18,575	66,062	11,281	7,553	140,776
2003	13,832	2,369	4,683	1,851	19,601	20,655	72,989	12,010	7,149	155,139
2004	13,722	1,666	6,449	1,705	20,699	22,898	80,628	12,843	8,256	168,866
2005	13,830	1,546	4,644	1,827	21,794	24,543	89,594	14,859	8,670	181,307
2006	16,020	1,258	4,310	1,397	22,730	26,749	97,789	16,791	9,066	196,110
2007	15,847	2,093	3,250	1,242	22,383	30,273	107,232	18,941	10,807	212,068
2008	18,125	3,260	4,791	1,444	24,419	32,442	114,545	21,121	11,140	231,287
2009	19,686	2,703	6,005	1,750	27,228	34,261	120,787	21,950	10,702	245,072
2010	20,587	2,725	6,167	1,841	29,644	35,526	125,557	23,175	12,107	257,329
2011	22,364	2,883	6,842	1,882	30,575	38,157	135,330	25,975	15,529	279,537
2004 II	14,407	1,830	5,022	1,685	20,323	21,812	76,864	12,140	7,888	161,971
2004 III	13,324	1,734	5,328	1,675	20,687	22,666	78,854	12,511	7,966	164,745
2004 IV	13,722	1,666	6,449	1,705	20,699	22,898	80,628	12,843	8,256	168,866
2005 I	13,658	1,937	5,399	1,639	20,947	23,599	81,524	13,148	8,898	170,749
2005 II	14,699	2,025	4,823	1,542	21,392	23,323	84,617	13,841	9,340	175,602
2005 III	13,421	1,433	4,084	1,869	21,651	24,154	87,179	14,368	9,227	177,386
2005 IV	13,830	1,546	4,644	1,827	21,794	24,543	89,594	14,859	8,670	181,307
2006 I	14,004	1,273	4,110	1,563	21,974	24,973	90,794	15,355	8,964	183,010
2006 II	14,533	992	4,426	1,496	22,468	25,378	94,006	15,815	9,164	188,278
2006 III	13,602	1,261	4,753	1,435	22,615	26,338	96,125	16,398	9,038	191,566
2006 IV	16,020	1,258	4,310	1,397	22,730	26,749	97,789	16,791	9,066	196,110
2007 I	16,017	1,253	4,099	1,357	22,092	27,885	99,200	17,343	9,189	198,435
2007 II	14,864	1,293	3,805	1,263	21,656	29,274	102,552	17,814	10,594	203,115
2007 III	14,911	1,887	3,666	1,321	22,153	29,835	105,430	18,412	10,126	207,741
2007 IV	15,847	2,093	3,250	1,242	22,383	30,273	107,232	18,941	10,807	212,068
2008 I	17,129	2,849	2,931	1,181	22,976	30,444	108,037	19,491	10,822	215,860
2008 II	18,916	2,712	3,502	1,560	23,368	31,315	110,509	19,915	11,442	223,239
2008 III	17,571	2,621	3,543	1,564	24,043	31,924	112,604	20,544	10,076	224,490
2008 IV	18,125	3,260	4,791	1,444	24,419	32,442	114,545	21,121	11,140	231,287
2009 I	18,376	3,381	4,132	1,773	25,111	32,936	114,868	21,263	11,142	232,982
2009 II	20,463	3,043	4,775	1,573	25,832	33,938	117,520	21,275	10,954	239,373
2009 III	18,601	3,015	5,117	1,716	26,596	34,421	119,228	21,533	10,549	240,776
2009 IV	19,686	2,703	6,005	1,750	27,228	34,261	120,787	21,950	10,702	245,072
2010 I	19,144	2,857	5,617	1,933	29,413	33,972	118,260	22,349	11,300	244,845
2010 II	20,610	2,884	7,680	1,903	28,033	34,286	122,186	22,564	11,663	251,809
2010 III	20,559	2,729	6,340	1,843	29,044	34,555	123,835	23,445	12,172	254,522
2010 IV	20,587	2,725	6,167	1,841	29,644	35,526	125,557	23,175	12,107	257,329
2011 I	20,460	3,148	5,881	1,746	29,844	35,968	129,016	23,809	13,893	263,765
2011 II	22,436	2,982	5,728	1,740	30,396	36,379	131,629	24,816	15,040	271,146
2011 III	22,625	2,898	6,419	1,758	30,687	36,814	134,584	25,163	14,679	275,627
2011 IV	22,364	2,883	6,842	1,882	30,575	38,157	135,330	25,975	15,529	279,537
2012 I	23,103	3,228	6,179	1,945	30,680	40,099	136,952	26,517	13,338	282,041
2012 II	23,734	3,047	5,942	2,029	30,324	41,126	140,869	26,936	13,973	287,980

Liabilities <b>Passif</b>										End of period <b>En fin de période</b>
Borrowings Emprunts	Deposits <b>Dépôts</b>		Term deposits <b>Dépôts à terme</b>	Total deposits <b>Ensemble des dépôts</b>		Other liabilities <b>Autres éléments du passif</b>	Members' equity <b>Avoir propre</b>			
	Chequable deposits <b>Dépôts transférables par chèque</b>	Non-chequable deposits <b>Dépôts non transférables par chèque</b>		Total <b>Total</b>	Of which: Tax-sheltered <b>Dont : Abris fiscaux</b>		Share capital <b>Capital social</b>	Other <b>Autres éléments</b>		
V122589	V122591	V122592	V122593	V122590	V122597	V122594	V122595	V122596		
5,646	22,140	9,016	63,921	95,077	25,169	2,603	2,330	5,195	1998	
4,951	23,055	9,125	67,404	99,584	26,525	2,420	2,298	5,685	1999	
4,005	25,519	9,238	72,443	107,200	28,062	2,592	2,197	6,204	2000	
550	28,901	10,338	77,846	117,085	29,991	3,744	1,927	7,419	2001	
1,549	33,578	11,306	79,817	124,701	31,782	4,636	2,020	7,870	2002	
3,980	37,899	12,036	85,442	135,377	33,660	4,658	2,201	8,923	2003	
5,843	42,049	12,677	89,819	144,545	35,379	6,068	2,307	10,103	2004	
6,955	41,752	13,360	99,512	154,624	36,578	6,236	2,424	11,067	2005	
7,824	44,955	14,451	106,475	165,881	37,553	7,373	2,390	12,642	2006	
9,748	47,550	17,637	114,687	179,874	38,816	5,927	2,553	13,966	2007	
10,168	53,549	20,126	121,922	195,597	41,845	7,697	2,679	15,146	2008	
8,924	63,120	24,105	121,236	208,461	44,962	7,984	3,522	16,182	2009	
9,221	67,150	25,874	125,575	218,599	46,786	8,675	3,969	16,865	2010	
13,851	70,755	30,223	131,824	232,802	49,380	10,780	3,947	17,498	2011	
4,685	42,076	12,461	85,433	139,970	34,785	5,641	2,264	9,411	2004 II	
5,505	41,923	12,608	86,512	141,043	34,875	6,130	2,279	9,788	III	
5,843	42,049	12,677	89,819	144,545	35,379	6,068	2,307	10,103	IV	
6,453	41,130	12,746	90,788	144,664	36,323	6,965	2,354	10,314	2005 I	
5,841	42,821	13,199	93,996	150,016	36,402	6,624	2,402	10,720	II	
6,006	42,478	13,224	95,670	151,372	36,494	6,658	2,376	10,974	III	
6,955	41,752	13,360	99,512	154,624	36,578	6,236	2,424	11,067	IV	
7,565	42,379	13,631	99,442	155,452	37,227	6,376	2,364	11,253	2006 I	
7,275	45,289	13,974	101,388	160,651	37,287	6,580	2,377	11,395	II	
7,652	44,953	14,004	103,706	162,663	37,358	7,163	2,396	11,691	III	
7,824	44,955	14,451	106,475	165,881	37,553	7,373	2,390	12,642	IV	
8,022	45,937	14,805	107,706	168,448	38,443	6,494	2,398	13,073	2007 I	
8,072	47,617	17,001	109,322	173,940	38,599	5,488	2,458	13,157	II	
8,871	47,189	17,466	111,777	176,432	38,795	6,208	2,495	13,735	III	
9,748	47,550	17,637	114,687	179,874	38,816	5,927	2,553	13,966	IV	
11,440	47,882	18,163	115,620	181,665	40,060	5,893	2,590	14,272	2008 I	
11,898	52,797	19,477	116,399	188,673	41,439	5,713	2,654	14,301	II	
10,442	52,334	19,807	118,469	190,610	41,288	5,976	2,666	14,796	III	
10,168	53,549	20,126	121,922	195,597	41,845	7,697	2,679	15,146	IV	
8,234	54,541	21,506	123,177	199,224	44,234	7,330	2,719	15,475	2009 I	
8,096	59,630	22,809	123,190	205,629	44,779	7,397	2,781	15,470	II	
7,672	61,383	23,339	122,471	207,193	45,245	6,885	3,093	15,933	III	
8,924	63,120	24,105	121,236	208,461	44,962	7,984	3,522	16,182	IV	
7,968	62,864	24,382	121,600	208,846	45,955	8,288	3,762	15,981	2010 I	
8,040	67,675	25,316	122,631	215,622	46,166	7,628	3,966	16,553	II	
8,994	66,908	25,497	124,691	217,096	46,579	7,687	3,963	16,782	III	
9,221	67,150	25,874	125,575	218,599	46,786	8,675	3,969	16,865	IV	
11,196	67,628	26,726	127,675	222,029	48,103	9,361	3,989	16,664	2011 I	
11,672	72,282	27,492	129,530	229,304	48,585	8,782	3,865	16,931	II	
12,693	72,686	28,102	130,721	231,509	49,011	9,714	3,868	17,190	III	
13,851	70,755	30,223	131,824	232,802	49,380	10,780	3,947	17,498	IV	
14,552	71,994	31,279	132,493	235,766	50,967	9,901	3,905	17,253	2012 I	
14,960	75,980	31,995	133,288	241,263	51,154	9,903	4,050	17,152	II	

Millions of dollars En millions de dollars

End of period En fin de période	Assets Actif												Total assets Ensemble de l'actif
	Total cash and deposits Ensemble de l'encaisse et des dépôts	Investments and accounts with affiliates Placements et comptes auprès des entités du groupe	Portfolio investments Placements de portefeuille	Mortgages Prêts hypothécaires			Non-mortgage loans Prêts non hypothécaires				Allowance for losses on investments and loans Provisions pour pertes sur placements et prêts	Other assets Autres éléments de l'actif	
				Residential Habitation	Non-residential mortgages Immeubles non résidentiels	Total Total	Personal loans Prêts personnels	Business loans Prêts aux entreprises	Leasing contracts Contrats de crédit-bail	Total Total			
V1404812	V1404831	V1404816	V1404824	V1404825	V1404823	V1404827	V1404828	V1404829	V1404826	V1404832	V1404830	V1404811	
2000	2,032	28,072	622	2,522	1,147	3,669	18,293	17,131	12,762	48,186	-1,091	16,551	98,041
2001	4,363	22,146	966	2,207	1,732	3,939	20,567	15,411	17,432	53,410	-1,279	16,350	99,895
2002	3,678	22,428	1,111	2,884	1,211	4,095	23,617	16,145	19,361	59,123	-1,188	19,634	108,881
2003	6,770	21,010	1,410	2,925	1,278	4,203	24,080	15,675	18,678	58,432	-1,474	19,544	109,894
2004	6,335	25,286	5,238	4,328	1,196	5,524	24,694	16,012	21,543	62,251	-1,606	22,863	125,890
2005	10,011	32,636	7,966	5,721	2,281	8,003	32,473	18,940	17,245	68,659	-1,553	31,907	157,628
2006	10,530	32,659	8,369	6,626	2,993	9,619	33,679	23,140	16,821	73,639	-1,299	37,192	170,707
2007	12,263	40,553	8,242	7,494	3,485	10,979	37,393	26,106	16,927	80,426	-1,409	40,193	191,247
2008	13,762	59,280	6,286	5,795	2,474	8,270	41,047	25,176	20,789	87,012	-1,520	40,164	213,253
2009	12,731	58,823	6,865	5,345	2,338	7,683	39,214	22,626	20,027	81,866	-1,828	32,548	198,689
2010	13,983	57,110	7,120	4,801	2,357	7,158	41,374	24,294	19,609	85,276	-1,748	29,379	198,280
2011	14,336	63,054	8,448	12,359	4,901	17,260	36,152	25,557	20,866	82,575	-1,271	29,026	213,428
2004 II	5,586	25,006	2,762	3,711	1,096	4,807	25,979	17,597	20,358	63,934	-1,652	20,826	121,269
2004 III	5,587	24,658	4,211	4,155	1,211	5,366	25,650	15,742	21,382	62,775	-1,631	22,456	123,422
2004 IV	6,335	25,286	5,238	4,328	1,196	5,524	24,694	16,012	21,543	62,251	-1,606	22,863	125,890
2005 I	7,438	31,530	7,129	4,434	2,107	6,541	29,008	17,349	15,366	61,722	-1,533	28,100	140,928
2005 II	8,447	35,359	7,808	4,908	2,203	7,110	29,305	19,714	16,529	65,548	-1,549	29,562	152,286
2005 III	9,400	33,801	7,938	5,388	1,793	7,581	31,485	18,078	17,594	67,157	-1,548	30,273	154,602
2005 IV	10,011	32,636	7,966	5,721	2,281	8,003	32,473	18,940	17,245	68,659	-1,553	31,907	157,628
2006 I	11,618	32,870	8,215	5,824	2,871	8,694	30,572	22,671	16,037	69,279	-1,595	34,334	163,414
2006 II	11,713	32,788	8,490	6,084	2,828	8,912	31,617	24,363	16,620	72,599	-1,526	36,045	169,021
2006 III	11,622	32,188	8,343	6,434	3,286	9,720	33,273	22,888	17,260	73,420	-1,529	36,611	170,374
2006 IV	10,530	32,659	8,369	6,626	2,993	9,619	33,679	23,140	16,821	73,639	-1,299	37,192	170,707
2007 I	9,443	43,521	8,455	7,134	3,188	10,322	34,077	23,979	15,496	73,552	-1,360	37,440	181,373
2007 II	10,051	44,741	8,803	7,342	3,477	10,820	36,082	24,230	16,406	76,718	-1,400	39,826	189,558
2007 III	14,456	39,130	8,501	7,568	3,422	10,990	36,361	25,526	16,923	78,811	-1,341	40,681	191,228
2007 IV	12,263	40,553	8,242	7,494	3,485	10,979	37,393	26,106	16,927	80,426	-1,409	40,193	191,247
2008 I	13,032	43,882	8,105	8,672	2,654	11,326	40,310	28,455	17,923	86,687	-1,480	41,090	202,643
2008 II	12,625	47,933	7,942	8,748	2,522	11,270	41,064	28,449	19,015	88,528	-1,555	41,037	207,780
2008 III	13,270	53,436	6,673	8,207	2,417	10,624	42,935	27,577	19,848	90,360	-1,651	40,954	213,667
2008 IV	13,762	59,280	6,286	5,795	2,474	8,270	41,047	25,176	20,789	87,012	-1,520	40,164	213,253
2009 I	13,516	59,243	6,309	5,623	2,368	7,990	40,126	24,456	20,544	85,127	-1,630	40,391	210,947
2009 II	13,359	57,462	6,814	5,517	2,498	8,016	39,932	23,384	20,274	83,589	-1,773	38,020	205,488
2009 III	12,597	59,144	7,693	5,487	2,452	7,938	39,872	22,291	20,046	82,210	-1,777	34,585	202,390
2009 IV	12,731	58,823	6,865	5,345	2,338	7,683	39,214	22,626	20,027	81,866	-1,828	32,548	198,689
2010 I	13,285	58,648	7,325	5,139	2,497	7,636	39,876	23,891	19,861	83,626	-1,823	31,365	200,061
2010 II	13,298	58,073	7,414	5,071	2,413	7,484	40,790	24,373	19,807	84,970	-1,836	30,473	199,876
2010 III	13,779	57,635	7,686	4,790	2,397	7,187	40,699	23,443	19,442	83,585	-1,793	30,072	198,152
2010 IV	13,983	57,110	7,120	4,801	2,357	7,158	41,374	24,294	19,609	85,276	-1,748	29,379	198,280
2011 I	14,240	59,398	6,848	10,995	4,094	15,089	44,015	25,309	19,745	89,069	-1,943	30,099	212,799
2011 II	14,206	59,717	6,960	11,162	4,672	15,834	44,200	25,045	20,157	89,403	-1,778	30,935	215,276
2011 III	13,873	61,766	6,619	11,553	4,616	16,170	43,826	25,364	20,134	89,324	-1,746	29,599	215,605
2011 IV	14,336	63,054	8,448	12,359	4,901	17,260	36,152	25,557	20,866	82,575	-1,271	29,026	213,428
2012 I	14,370	63,872	8,720	12,965	5,077	18,043	35,573	26,635	20,551	82,759	-1,288	29,323	215,798
2012 II	14,051	69,475	8,655	13,358	5,157	18,515	35,949	27,001	20,546	83,496	-1,310	28,945	221,826

Liabilities <b>Passif</b>								End of period <b>En fin de période</b>
Bankers' acceptances and paper <b>Acceptations bancaires et papier</b>	Long-term debt <b>Engagements à long terme</b>	Loans and accounts with affiliates <b>Prêts et comptes auprès des entités du groupe</b>	Loans and other borrowings <b>Prêts et autres emprunts</b>	Accounts payable and accrued liabilities <b>Comptes créditeurs et charges à payer</b>	Other liabilities <b>Autres éléments du passif</b>	Shareholders' equity <b>Avoir propre des actionnaires</b>	Total liabilities and shareholders' equity <b>Ensemble du passif et avoir propre des actionnaires</b>	
V1404834	V1404835	V1404836	V1404837	V1404838	V1404839	V1404840	V1404833	
27,131	35,519	12,772	5,039	1,998	4,244	11,339	98,041	2000
18,777	40,127	18,013	5,538	3,040	5,123	9,277	99,895	2001
19,767	41,299	19,462	6,708	3,122	5,665	12,858	108,881	2002
16,357	42,620	18,316	4,471	3,627	6,335	18,168	109,894	2003
15,375	44,077	23,865	11,096	5,862	5,525	20,091	125,890	2004
13,692	53,924	42,617	13,809	3,433	9,850	20,303	157,627	2005
13,050	60,044	42,583	17,439	4,038	8,769	24,787	170,707	2006
13,570	65,111	50,315	13,623	5,536	9,152	33,938	191,246	2007
12,819	60,866	67,657	17,315	5,609	11,126	37,860	213,252	2008
13,464	53,754	57,415	15,649	5,107	11,248	42,052	198,689	2009
13,295	50,742	57,813	16,253	5,220	10,788	44,168	198,280	2010
13,879	52,605	59,531	18,622	5,409	15,005	48,377	213,428	2011
16,103	40,842	23,077	11,249	5,479	5,822	18,697	121,269	2004 II
16,282	43,073	22,767	10,483	5,711	5,355	19,752	123,422	III
15,375	44,077	23,865	11,096	5,862	5,525	20,091	125,890	IV
13,796	42,434	39,246	11,768	4,406	7,405	21,873	140,928	2005 I
12,588	49,147	41,273	13,061	4,351	8,561	23,303	152,286	II
12,913	50,627	42,918	14,193	4,542	8,868	20,539	154,602	III
13,692	53,924	42,617	13,809	3,433	9,850	20,303	157,627	IV
12,424	56,082	42,714	16,796	3,705	8,784	22,910	163,415	2006 I
12,999	58,617	43,702	16,760	4,094	8,589	24,261	169,021	II
13,115	59,581	43,900	16,672	3,861	8,689	24,557	170,374	III
13,050	60,044	42,583	17,439	4,038	8,769	24,787	170,707	IV
13,028	65,465	48,229	11,519	4,360	9,010	29,763	181,373	2007 I
14,019	68,096	49,385	13,189	4,784	8,331	31,755	189,558	II
13,664	66,748	48,852	13,605	5,921	8,566	33,871	191,228	III
13,570	65,111	50,315	13,623	5,536	9,152	33,938	191,246	IV
14,297	66,895	55,729	15,080	5,259	9,798	35,583	202,643	2008 I
13,932	66,610	57,862	16,728	5,562	10,329	36,757	207,780	II
13,865	65,803	61,773	17,706	5,872	10,638	38,009	213,667	III
12,819	60,866	67,657	17,315	5,609	11,126	37,860	213,252	IV
12,165	57,223	67,254	17,663	4,737	12,563	39,342	210,947	2009 I
13,276	56,696	60,345	17,497	4,632	12,548	40,495	205,488	II
12,665	54,976	58,807	17,739	4,938	12,254	41,013	202,391	III
13,464	53,754	57,415	15,649	5,107	11,248	42,052	198,689	IV
13,830	52,532	57,737	16,197	5,136	10,846	43,782	200,061	2010 I
13,775	51,744	58,132	16,520	4,939	10,884	43,881	199,876	II
13,700	51,959	57,044	16,001	4,922	10,336	44,190	198,151	III
13,295	50,742	57,813	16,253	5,220	10,788	44,168	198,280	IV
13,751	50,666	57,925	16,443	5,386	20,644	47,984	212,798	2011 I
13,467	51,467	56,647	19,017	5,029	20,582	49,068	215,276	II
14,062	51,261	57,530	19,692	5,949	19,128	47,983	215,605	III
13,879	52,605	59,531	18,622	5,409	15,005	48,377	213,428	IV
13,923	53,673	59,810	18,466	5,580	16,593	47,753	215,798	2012 I
15,083	55,427	61,527	18,832	5,132	16,871	48,955	221,826	II





Segregated funds **Caisses séparées**

Cash and deposits <b>Encaisse et dépôts</b>	Securities <b>Titres</b>				Mortgages <b>Prêts hypothécaires</b>			Real estate held for income <b>Biens-fonds détenus pour revenus</b>	Other assets <b>Autres éléments de l'actif</b>	Total assets or liabilities at market value <b>Total de l'actif ou du passif à la valeur marchande</b>	Memo: Total assets at book value <b>Pour mémoire : Total de l'actif à la valeur comptable</b>	Liabilities to policy-holders <b>Engagements envers les détenteurs de polices</b>	End of period <b>En fin de période</b>
	Short-term paper <b>Papier à court terme</b>	Bonds and Debentures <b>Obligations et débiteures</b>	Corporate shares and other <b>Actions de sociétés et autres</b>	Total <b>Total</b>	Residential <b>Habitation</b>	Non-residential <b>Immeubles non résidentiels</b>	Total <b>Total</b>						
V37020	V53449104	V53449105	V37027	V37021	V37029	V37030	V37028	V37031	V37032	V37033	V37019	V37034	
623			29,935	45,886	642	644	1,286	1,138	5,304	54,237	52,873	53,784	1998
759	6,075	11,961	47,494	65,530	755	762	1,517	1,360	9,514	78,680	74,078	78,101	1999
1,894	5,932	14,005	55,475	75,412	757	1,463	2,220	1,606	7,569	88,701	87,042	87,860	2000
942	6,184	14,295	55,496	75,975	863	1,525	2,388	1,990	7,770	89,064	89,101	87,849	2001
930	5,017	14,723	53,034	72,774	844	1,783	2,627	2,103	9,132	87,566	92,826	86,412	2002
906	6,312	16,835	63,117	86,264	904	1,838	2,742	2,278	8,627	100,816	96,753	99,514	2003
995	6,876	17,811	76,086	100,773	918	2,061	2,979	2,541	9,145	116,434	108,196	115,178	2004
1,243	5,598	20,239	93,486	119,323	943	2,294	3,237	3,139	9,744	136,685	122,529	135,328	2005
1,792	5,673	20,435	109,135	135,243	1,088	2,575	3,663	4,127	10,543	155,368	135,238	154,375	2006
1,052	5,468	18,236	120,815	144,519	1,044	2,561	3,605	5,359	11,649	166,184	155,685	164,613	2007
1,901	4,629	16,863	99,011	120,503	1,004	2,558	3,562	5,870	10,448	142,284	152,682	141,182	2008
1,908	3,998	19,041	130,770	153,809	974	2,289	3,263	5,478	11,241	175,699	172,630	173,911	2009
2,245	3,703	21,543	151,362	176,608	1,140	2,366	3,506	5,226	11,618	199,202	188,140	197,274	2010
2,317	4,255	24,088	149,564	177,907	1,337	2,456	3,793	5,522	11,559	201,099	202,145	198,282	2011
975	5,991	17,059	71,406	94,456	897	1,885	2,782	2,405	9,556	110,173	104,496	108,942	2004 II
982	6,061	16,692	71,592	94,345	933	1,969	2,902	2,437	9,669	110,335	105,305	108,455	III
995	6,876	17,811	76,086	100,773	918	2,061	2,979	2,541	9,145	116,434	108,196	115,178	IV
1,873	5,604	18,654	80,712	104,970	956	2,088	3,044	2,628	8,517	121,031	111,855	119,089	2005 I
1,915	5,765	19,740	83,129	108,634	949	2,157	3,106	2,713	9,185	125,553	114,799	123,953	II
2,020	5,680	20,285	89,266	115,231	924	2,185	3,109	2,744	9,329	132,433	117,788	131,028	III
1,243	5,598	20,239	93,486	119,323	943	2,294	3,237	3,139	9,744	136,685	122,529	135,328	IV
1,004	6,369	20,608	100,105	127,082	994	2,333	3,327	3,234	10,639	145,286	127,798	144,456	2006 I
1,205	5,906	20,870	96,819	123,595	973	2,325	3,298	3,819	10,859	142,776	130,798	141,921	II
1,218	6,586	21,403	100,260	128,249	1,018	2,404	3,422	3,967	10,813	147,669	132,470	146,806	III
1,792	5,673	20,435	109,135	135,243	1,088	2,575	3,663	4,127	10,543	155,368	135,238	154,375	IV
1,344	6,070	20,706	112,912	139,688	1,069	2,590	3,659	4,214	11,320	160,225	140,049	158,426	2007 I
955	6,332	18,123	119,000	143,455	1,074	2,492	3,566	4,344	12,141	164,461	148,990	162,741	II
984	5,808	18,138	120,077	144,023	1,065	2,525	3,590	4,665	12,459	165,721	151,492	163,769	III
1,052	5,468	18,236	120,815	144,519	1,044	2,561	3,605	5,359	11,649	166,184	155,685	164,613	IV
1,377	5,028	18,101	117,237	140,366	1,038	2,635	3,673	5,645	11,764	162,825	158,556	160,927	2008 I
1,531	5,264	17,853	123,405	146,522	1,003	2,595	3,598	5,751	11,320	168,722	163,266	166,557	II
1,639	4,843	17,248	111,191	133,282	1,024	2,551	3,575	6,040	10,620	155,156	158,686	153,347	III
1,901	4,629	16,863	99,011	120,503	1,004	2,558	3,562	5,870	10,448	142,284	152,682	141,182	IV
1,886	4,365	17,225	98,924	120,514	946	2,449	3,395	5,841	9,167	140,803	155,976	139,639	2009 I
1,849	4,409	17,978	113,917	136,304	919	2,402	3,321	5,774	9,963	157,211	159,610	155,504	II
1,841	4,027	18,813	125,744	148,584	965	2,271	3,236	5,666	10,749	170,076	163,198	168,240	III
1,908	3,998	19,041	130,770	153,809	974	2,289	3,263	5,478	11,241	175,699	172,630	173,911	IV
1,823	4,142	19,651	135,885	159,678	1,002	2,343	3,345	5,410	11,329	181,585	176,634	179,590	2010 I
1,943	4,697	20,230	137,084	162,011	1,017	2,342	3,359	5,213	10,227	182,753	180,178	180,798	II
2,027	4,148	20,915	144,490	169,553	1,071	2,392	3,463	5,261	10,955	191,259	181,152	189,305	III
2,245	3,703	21,543	151,362	176,608	1,140	2,366	3,506	5,226	11,618	199,202	188,140	197,274	IV
2,214	4,073	21,717	158,071	183,861	1,199	2,350	3,549	5,324	12,228	207,176	193,660	204,346	2011 I
2,030	3,939	22,182	156,488	182,609	1,214	2,381	3,595	5,578	12,252	206,064	195,320	203,261	II
2,286	4,523	22,660	143,663	170,846	1,300	2,453	3,753	5,297	11,568	193,750	197,511	190,711	III
2,317	4,255	24,088	149,564	177,907	1,337	2,456	3,793	5,522	11,559	201,099	202,145	198,282	IV
2,339	3,928	24,745	158,572	187,245	1,316	2,421	3,737	5,649	13,147	212,117	202,588	209,197	2012 I
2,329	3,888	25,346	156,709	185,943	1,375	2,436	3,811	5,808	13,120	211,011	204,616	208,031	II

Millions of dollars En millions de dollars

End of period En fin de période	Assets Actif		Canadian securities Titres canadiens			Mortgages Prêts hypothécaires	Foreign securities Titres étrangers	Other assets Autres éléments de l'actif	Total assets Total de l'actif	Memo: Total assets (at market value) Pour mémoire : Total de l'actif (au cours du marché)	Total Liabilities Total du passif	Unit holders' equity Avoir propre des détenteurs de parts
	Cash and deposits Encaisse et dépôts		Short-term paper Papier à court terme	Bonds and debentures Obligations et débetures	Corporate shares and other Actions de sociétés et autres							
1998					98,111	8,086	75,964	4,864	299,430	323,011		292,161
1999	8,666	60,580	47,297	122,335	7,042	121,823	4,438	372,180	421,386	23,304	348,876	
2000	17,379	68,945	56,144	112,870	5,016	137,981	8,180	406,515	437,922	8,180	398,335	
2001	14,117	80,146	61,531	109,796	4,391	145,325	5,144	420,449	442,547	3,945	416,505	
2002	12,411	76,547	60,455	117,800	3,965	136,245	4,502	411,924	418,953	2,835	409,090	
2003	11,103	71,752	67,140	125,395	4,239	126,435	5,394	411,456	453,839	2,811	408,645	
2004	8,897	71,530	75,562	149,443	4,079	125,725	5,817	441,053	515,922	2,525	438,528	
2005	10,281	67,498	88,521	169,733	4,780	133,422	9,012	483,246	593,045	3,820	479,426	
2006	11,259	65,673	102,813	205,817	4,643	152,814	9,015	552,033	687,081	3,871	548,163	
2007	15,080	66,347	110,739	244,268	3,377	199,250	10,018	649,079	726,080	4,409	644,670	
2008	15,775	75,371	108,315	250,973	3,138	179,494	8,612	641,679	574,939	5,869	635,811	
2009	11,400	64,468	119,681	261,939	4,699	176,705	8,240	647,132	667,061	3,389	643,743	
2010	10,752	49,518	135,773	280,139	5,805	182,228	8,742	672,958	736,292	3,378	669,580	
2011	12,249	47,967	147,941	298,425	6,179	188,268	9,584	710,613	724,861	5,713	704,900	
2004	II	11,855	73,292	72,002	140,141	4,170	127,290	6,592	435,342	494,545	3,498	431,844
	III	9,716	73,377	72,671	144,119	4,038	127,926	7,105	438,953	487,984	4,135	434,817
	IV	8,897	71,530	75,562	149,443	4,079	125,725	5,817	441,053	515,922	2,525	438,528
2005	I	9,573	72,866	79,609	154,627	4,186	126,151	8,767	455,778	536,173	5,608	450,170
	II	10,496	73,475	80,354	156,777	4,202	126,054	9,437	460,794	550,772	6,560	454,234
	III	9,458	71,981	83,574	162,615	4,565	130,118	9,250	471,561	577,813	6,228	465,333
	IV	10,281	67,498	88,521	169,733	4,780	133,422	9,012	483,246	593,045	3,820	479,426
2006	I	10,437	69,571	93,477	180,545	4,724	139,445	10,567	508,767	633,512	7,020	501,747
	II	10,306	65,085	95,051	190,664	4,580	144,860	11,217	521,763	613,521	6,232	515,531
	III	10,797	67,218	97,325	199,273	4,539	145,111	11,435	535,697	638,381	6,802	528,895
	IV	11,259	65,673	102,813	205,817	4,643	152,814	9,015	552,033	687,081	3,871	548,163
2007	I	12,339	66,337	103,717	212,503	4,472	172,928	11,831	584,151	717,623	7,409	576,742
	II	15,297	61,896	109,347	223,244	3,722	183,482	12,886	609,873	736,076	7,982	601,891
	III	13,604	63,126	109,989	232,178	3,452	192,849	14,379	629,576	734,937	6,863	622,712
	IV	15,080	66,347	110,739	244,268	3,377	199,250	10,018	649,079	726,080	4,409	644,670
2008	I	17,022	72,498	105,507	255,680	3,378	193,425	15,561	663,070	714,487	8,687	654,383
	II	16,808	75,210	106,013	261,195	3,332	193,974	15,713	672,245	730,169	9,057	663,188
	III	15,173	74,764	111,667	260,835	3,085	190,800	12,789	669,112	656,223	8,274	660,837
	IV	15,775	75,371	108,315	250,973	3,138	179,494	8,612	641,679	574,939	5,869	635,811
2009	I	12,996	79,860	110,198	248,352	3,392	174,379	10,500	639,676	566,527	6,749	632,927
	II	12,221	78,147	113,293	251,254	3,739	174,254	9,182	642,091	617,640	6,001	636,090
	III	11,590	69,064	116,503	253,702	4,033	175,408	10,134	640,434	653,704	6,364	634,069
	IV	11,400	64,468	119,681	261,939	4,699	176,705	8,240	647,132	667,061	3,389	643,743
2010	I	10,571	60,083	122,455	267,900	5,211	179,899	9,788	655,907	690,538	5,201	650,707
	II	10,639	56,058	124,102	270,522	5,424	179,890	10,300	656,936	664,494	5,806	651,130
	III	10,327	52,721	127,681	272,837	5,672	180,531	10,359	660,128	703,960	5,444	654,684
	IV	10,752	49,518	135,773	280,139	5,805	182,228	8,742	672,958	736,292	3,378	669,580
2011	I	11,394	47,880	136,835	291,291	6,031	185,438	10,508	689,377	763,841	5,585	683,792
	II	11,419	48,440	139,829	294,483	6,003	187,687	9,677	697,538	758,701	5,834	691,703
	III	11,708	48,213	143,741	294,500	5,967	187,161	9,546	700,835	703,747	6,111	694,724
	IV	12,249	47,967	147,941	298,425	6,179	188,268	9,584	710,613	724,861	5,713	704,900
2012	I	12,165	46,384	152,451	306,541	6,450	191,239	12,219	727,450	768,511	7,088	720,362
	II	14,096	44,900	157,373	308,768	6,560	192,424	11,572	735,691	751,011	6,385	729,306











Millions of dollars En millions de dollars

Monthly average or average of month-ends Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois		Household credit		Crédits aux ménages		Consumer credit		Crédit à la consommation		Non-depository credit intermediaries and other institutions		Special-purpose corporations (securitization) Sociétés spécialisées (titrisation)	Adjustments to consumer credit Ajustements au crédit à la consommation	Total consumer credit	
		Chartered banks		Trust and mortgage loan companies		Credit unions and caisses populaires		Life insurance companies		Non-depository credit intermediaries and other institutions				Ensemble du crédit à la consommation	
		Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées			Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées
		V122700	V122709	V122703	V122712	V122704	V122713	V122702	V122711	V800019	V800020	V122715	V122705	V122698	V122707
2008	S	284,489	283,060	431	431	23,824	23,824	5,574	5,574	37,593	37,593	56,113	-	408,024	406,653
	O	287,567	286,205	431	431	24,051	24,051	5,590	5,590	37,838	37,838	55,652	-	411,129	410,149
	N	287,746	287,308	429	429	24,138	24,138	5,607	5,607	35,537	35,537	55,223	-	408,679	407,845
	D	292,858	291,723	426	426	24,318	24,318	5,624	5,624	35,474	35,474	54,328	-	413,028	411,506
2009	J	294,118	294,720	437	437	24,468	24,468	5,688	5,688	35,325	35,325	53,299	-	413,335	413,916
	F	296,034	298,198	459	459	24,668	24,668	5,792	5,792	35,045	35,045	52,004	-	414,002	416,176
	M	299,551	300,765	481	481	24,964	24,964	5,896	5,896	34,821	34,821	50,740	-	416,453	417,704
	A	302,380	303,968	490	490	25,197	25,197	5,948	5,948	34,738	34,738	49,876	-	418,628	420,205
	M	307,277	307,644	484	484	25,450	25,450	5,943	5,943	34,665	34,665	49,397	-	423,215	423,635
	J	312,368	312,167	479	479	25,725	25,725	5,937	5,937	34,735	34,735	48,619	-	427,862	427,611
	J	315,876	315,290	535	535	25,907	25,907	5,944	5,944	34,921	34,921	47,815	-	430,998	430,679
	A	319,882	319,343	652	652	26,164	26,164	5,965	5,965	34,951	34,951	47,180	-	434,793	434,377
	S	324,224	322,743	767	767	26,470	26,470	5,985	5,985	34,985	34,985	46,396	-	438,826	437,624
	O	330,528	328,999	893	893	26,688	26,688	6,008	6,008	34,990	34,990	45,543	-	444,651	443,602
	N	333,168	332,581	1,031	1,031	26,896	26,896	6,034	6,034	34,900	34,900	44,822	-	446,851	445,913
	D	336,942	335,726	1,169	1,169	27,120	27,120	6,060	6,060	34,779	34,779	44,180	-	450,250	448,458
2010	J	337,841	338,534	1,306	1,306	27,585	27,585	6,085	6,085	34,871	34,871	43,645	-	451,334	451,842
	F	339,748	341,784	1,432	1,432	28,315	28,315	6,109	6,109	35,220	35,220	43,312	-	454,136	456,086
	M	342,247	343,547	1,559	1,559	29,050	29,050	6,133	6,133	35,677	35,677	43,174	-	457,839	458,991
	A	345,028	346,556	1,720	1,720	29,194	29,194	6,152	6,152	36,154	36,154	42,468	-	460,716	462,201
	M	347,516	347,993	1,914	1,914	28,721	28,721	6,167	6,167	36,396	36,396	42,265	-	462,978	463,447
	J	348,832	348,794	2,107	2,107	28,250	28,250	6,182	6,182	36,383	36,383	41,923	-	463,677	463,630
	J	351,140	350,645	2,274	2,274	28,134	28,134	6,196	6,196	36,335	36,335	40,884	-	464,963	464,948
	A	352,879	352,456	2,419	2,419	28,491	28,491	6,209	6,209	36,388	36,388	40,563	-	466,948	466,752
	S	356,214	354,686	2,560	2,560	28,896	28,896	6,222	6,222	35,834	35,834	39,579	-	469,305	468,200
	O	358,257	356,701	2,610	2,610	29,160	29,160	6,232	6,232	35,878	35,878	38,440	-	470,577	469,481
	N	359,559	358,880	2,571	2,571	29,393	29,393	6,240	6,240	35,793	35,793	38,043	-	471,598	470,626
	D	361,860	360,642	2,532	2,532	29,577	29,577	6,247	6,247	35,877	35,877	38,032	-	474,125	472,201
2011	J	368,430	369,181	2,487	2,487	29,643	29,643	6,264	6,264	34,516	34,516	31,720	-	473,060	473,515
	F	367,932	369,800	2,439	2,439	29,752	29,752	6,290	6,290	34,477	34,477	32,539	-	473,430	475,166
	M	369,422	370,730	2,391	2,391	29,853	29,853	6,316	6,316	34,521	34,521	32,729	-	475,231	476,233
	A	371,284	372,666	2,343	2,343	29,948	29,948	6,332	6,332	34,544	34,544	32,824	-	477,276	478,587
	M	371,791	372,311	2,296	2,296	30,195	30,195	6,339	6,339	34,598	34,598	32,876	-	478,094	478,534
	J	373,640	373,730	2,249	2,249	30,366	30,366	6,345	6,345	34,676	34,676	31,960	-	479,235	479,330
	J	376,005	375,589	2,274	2,274	30,408	30,408	6,354	6,354	34,742	34,742	31,348	-	481,131	481,363
	A	377,299	376,919	2,370	2,370	30,570	30,570	6,366	6,366	34,819	34,819	31,420	-	482,844	482,818
	S	379,337	377,763	2,464	2,464	30,703	30,703	6,378	6,378	34,782	34,782	31,578	-	485,242	484,183
	O	379,963	378,434	2,516	2,516	30,709	30,709	6,391	6,391	34,679	34,679	32,154	-	486,412	485,331
	N	401,392	400,649	2,526	2,526	30,724	30,724	6,406	6,406	34,443	34,443	11,658	-	487,149	486,187
	D	403,511	402,264	2,537	2,537	30,647	30,647	6,421	6,421	34,161	34,161	12,139	-	489,415	487,391
2012	J	402,106	402,914	2,530	2,530	30,561	30,561	6,433	6,433	34,177	34,177	11,759	-	487,566	487,988
	F	401,155	402,995	2,508	2,508	30,622	30,622	6,442	6,442	34,222	34,222	12,086	-	487,034	488,663
	M	402,585	403,928	2,485	2,485	30,689	30,689	6,451	6,451	34,075	34,075	11,516	-	487,801	488,721
	A	402,883	404,220	2,471	2,471	30,639	30,639	6,463	6,463	34,014	34,014	11,863 R	-	488,332 R	489,546 R
	M	404,976	405,525	2,466	2,466	30,571	30,571	6,477	6,477	34,076	34,076	12,130 R	-	490,696 R	491,114 R
	J	406,765	406,926	2,461	2,461	30,434	30,434	6,491	6,491	34,210	34,210	12,453 R	-	492,814 R	492,988 R
	J	407,982	407,578	2,455E	2,455E	30,255 E	30,255E	6,504E	6,504E	34,365E	34,365E	12,787ER	-	494,348 ER	494,724ER
	A	411,117	410,725	658E	658E	30,200 ER	30,200ER	6,517E	6,517E	34,473E	34,473E	12,699ER	-	495,664 E	495,709E
	S	412,936	411,273			30,189 E	30,189E					12,460E	-		





Millions of dollars **En millions de dollars**

Monthly average or average of month-ends Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois		Short-term business credit <b>Crédits à court terme aux entreprises</b>														
		Canadian dollar loans <b>Prêts en dollars canadiens</b>				Chartered bank foreign currency loans to residents <b>Prêts en monnaies étrangères des banques à charte aux résidents</b>	Special-purpose corporations (securitization) <b>Sociétés spécialisées (titrisation)</b>	Bankers' acceptances <b>Acceptations bancaires</b>		Commercial paper issued by non-financial corporations <b>Papier commercial des sociétés non financières</b>		Adjustments to short-term business credit <b>Ajustements aux crédits à court terme aux entreprises</b>	Total short-term business credit <b>Ensemble des crédits à court terme aux entreprises</b>			
		Business loans <b>Prêts aux entreprises</b>		Non-depository credit intermediaries <b>Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt</b>	Other institutions <b>Autres institutions</b>			Unadjusted <b>Données non désaisonnalisées</b>	Seasonally adjusted <b>Données désaisonnalisées</b>	Unadjusted <b>Données non désaisonnalisées</b>	Seasonally adjusted <b>Données désaisonnalisées</b>		Unadjusted <b>Données non désaisonnalisées</b>	Seasonally adjusted <b>Données désaisonnalisées</b>	Unadjusted <b>Données non désaisonnalisées</b>	Seasonally adjusted <b>Données désaisonnalisées</b>
		Unadjusted <b>Données non désaisonnalisées</b>	Seasonally adjusted <b>Données désaisonnalisées</b>													
V122631	V122645	V800014	V122651	V122634	V122653	V122635	V122649	V122652	V4427861	V122638	V122639	V122646				
2008	S	182,845	183,483	26,775	40,521	30,663	12,969	66,033	65,178	14,268	14,268	-1,082	372,993	372,993		
	O	189,002	187,781	26,188	41,026	36,598	12,559	65,765	65,809	11,960	11,960	-1,176	381,922	381,922		
	N	187,904	188,116	25,386	41,431	46,245	12,139	67,806	67,117	10,709	10,709	-1,008	390,612	390,612		
	D	190,063	189,545	24,673	41,711	46,486	11,734	69,317	71,175	10,823	10,823	-848	393,957	393,957		
2009	J	184,179	185,103	24,173	42,034	45,509	11,385	70,224	71,842	11,429	11,429	-768	388,164	388,164		
	F	182,259	183,272	23,853	42,346	47,011	11,090	68,423	67,332	12,544	12,544	-772	386,753	386,753		
	M	182,589	181,623	23,603	42,579	47,062	10,804	67,007	66,033	12,783	12,783	-754	385,673	385,673		
	A	180,311	179,601	23,338	42,891	42,550	10,197	68,929	69,037	12,141	12,141	-712	379,646	379,646		
	M	178,691	179,020	22,984	43,306	35,004	9,309	66,392	66,280	11,473	11,473	-427	366,732	366,732		
	J	176,365	176,492	22,624	43,717	34,500	8,497	64,382	64,678	11,406	11,406	-500	360,991	360,991		
	J	174,664	174,230	22,318	43,907	30,150	8,085	62,989	62,610	11,533	11,533	-637	352,631	352,631		
	A	173,818	174,269	21,978	43,918	28,025	8,036	60,622	60,326	11,103	11,103	-594	346,904	346,904		
	S	171,152	172,212	21,567	44,011	27,481	7,987	61,618	60,516	10,570	10,570	-533	343,854	343,854		
	O	171,091	170,178	21,379	44,075	26,682	7,623	60,505	60,447	10,117	10,117	-570	340,903	340,903		
	N	168,425	168,687	21,443	44,072	26,453	6,974	57,700	57,032	10,135	10,135	-578	334,624	334,624		
	D	169,430	168,938	21,576	44,010	26,404	6,381	53,125	54,672	10,883	10,883	-1,212	330,596	330,596		
2010	J	167,892	168,539	21,925	43,886	24,971	6,107	51,030	52,387	11,351	11,351	-783	326,379	326,379		
	F	168,104	168,750	22,336	43,743	25,290	6,126	50,374	49,750	11,130	11,130	-638	326,465	326,465		
	M	169,495	168,383	22,701	43,550	23,284	6,145	51,546	50,866	10,795	10,795	-666	326,850	326,850		
	A	169,163	168,219	22,995	43,523	21,687	6,021	49,860	50,076	10,875	10,875	-759	323,364	323,364		
	M	166,378	166,610	23,135	43,696	22,149	5,759	50,223	50,273	10,885	10,885	-527	321,698	321,698		
	J	165,369	165,538	23,262	43,873	22,713	5,509	50,068	50,208	11,091	11,091	-918	320,966	320,966		
	J	166,988	166,592	23,195	44,059	21,457	5,355	49,175	49,317	11,162	11,162	-898	320,493	320,493		
	A	164,774	165,367	22,901	44,224	21,241	5,294	50,562	50,120	10,918	10,918	-811	319,104	319,104		
	S	163,976	165,252	22,547	44,338	21,528	5,234	51,037	49,839	10,878	10,878	-585	318,953	318,953		
	O	168,401	167,713	22,460	44,610	21,445	5,094	48,970	48,854	11,166	11,166	-595	321,550	321,550		
	N	169,234	169,771	22,713	45,014	21,568	4,878	49,019	48,418	11,986	11,986	-735	323,677	323,677		
	D	169,522	169,045	23,039	45,316	20,642	4,672	47,334	48,868	12,417	12,417	-719	322,224	322,224		
2011	J	170,791	171,346	23,365	45,556	19,919	4,634	48,219	49,690	12,910	12,910	-646	324,747	324,747		
	F	172,199	172,634	23,627	45,739	20,075	4,761	51,082	50,654	13,185	13,185	-670	329,998	329,998		
	M	174,422	173,080	23,914	45,797	19,864	4,893	51,615	51,042	12,067	12,067	-658	331,914	331,914		
	A	175,598	174,404	24,028	46,001	19,872	4,904	50,748	51,038	11,605	11,605	-747	332,009	332,009		
	M	174,394	174,574	23,916	46,323	21,492	4,797	51,364	51,455	12,440	12,440	-769	333,957	333,957		
	J	176,969	177,149	23,829	46,568	22,115	4,691	52,270	52,338	12,185	12,185	-722	337,904	337,904		
	J	177,987	177,474	23,875	46,731	21,234	4,649	53,452	53,434	13,011	13,011	-731	340,208	340,208		
	A	178,119	178,859	24,023	46,830	22,625	4,668	53,816	53,115	14,190	14,190	-788	343,483	343,483		
	S	177,341	178,852	24,101	47,090	24,682	4,687	54,776	53,344	13,558	13,558	-819	345,415	345,415		
	O	178,708	178,192	24,113	47,418	25,075	4,517	53,619	53,463	12,979	12,979	-769	345,661	345,661		
	N	176,706	177,430	24,146	47,889	26,125	4,171	54,653	54,020	11,663	11,663	-751	344,600	344,600		
	D	180,523	180,139	24,274	48,582	26,988	3,851	51,886	53,667	10,641	10,641	-1,053	345,691	345,691		
2012	J	180,518	181,110	24,541	49,303	26,789	3,839	52,405	54,150	11,466	11,466	-1,597	347,264	347,264		
	F	182,654	182,930	24,830	49,999	26,065	4,133	53,333	53,014	11,850	11,850	-1,569	351,294	351,294		
	M	185,310	183,786	25,112	50,703	25,463	4,449	54,683	54,119	11,699	11,699	-1,442	355,977	355,977		
	A	188,000	186,577	25,349	51,386	25,407	4,502 R	56,148	56,516	12,236	12,236	-1,468	361,560 R	361,560 R		
	M	186,576	186,712	25,481	52,038	25,945	4,287 R	58,016	58,124	11,721	11,721	-1,613	362,452 R	362,452 R		
	J	187,847	188,032	25,593	52,680	27,951	4,081 R	57,489	57,496	10,278	10,278	-1,548	364,370 R	364,370 R		
	J	191,201	190,565	25,736E	53,211E	28,504	3,955 ER	58,530	58,438	9,811	9,811	-1,593	369,356ER	369,356ER		
	A	193,017	193,859	25,879E	53,484E	27,979	3,903 ER	60,156	59,262	8,986 R	8,986 R	-1,311R	372,093ER	372,093ER		
	S	195,673	197,333			28,649	3,851 E	61,329	59,630	8,324E	8,324E	-1,376	376,194E	376,194E		

Other business credit Autres crédits aux entreprises															Monthly average or average of month- ends Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois													
Non-residential mortgages Prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels					Leasing receivables Créances résultant du crédit-bail			Special- purpose corporations (securitization) Sociétés spécialisées (titrisation)	Bonds and debentures Obligations et débiteures	Equity and warrants Actions et bons de sous- cription	Trust units Parts de fiducie	Adjustments to other business credit Ajustements aux autres crédits aux entreprises	Total Total															
Chartered banks Banques à charte	Trust and mortgage loan companies Sociétés de fiducie ou de prêt hypothé- caire	Credit unions and caisses populaires Caisses populaires et crédit unions	Life insurance companies Companies d'assurance vie	Non-depository credit intermediaries and other institutions Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt et autres institutions	Chartered banks Banques à charte	Trust and mortgage loan companies Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire	Non-depository credit inter- mediaries Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt						V122656	V122657	V122658	V122659	V800015	V122661	V122632	V800016	V122655	V122640	V122642	V20638380	V122650	V36412		
24,104	2,615	20,427	29,088	2,729	8,023	71	19,712	27,704	281,202	323,255R	77,412	-	816,341 R	2008	S													
24,441	2,634	20,660	28,824	2,716	8,096	72	20,007	27,093	280,836	323,105R	76,946	-	815,429 R		O													
24,741	2,641	20,853	28,418	2,740	7,959	73	20,319	26,452	279,996	323,062R	75,835	-	813,088 R		N													
24,774	2,647	21,026	28,011	2,764	8,216	74	20,630	25,826	279,103	324,437R	74,216	-	811,725 R		D													
24,861	2,664	21,140	27,799	2,756	8,264	75	20,747	25,276	279,917	326,139R	73,148	-	812,787 R	2009	J													
24,985	2,691	21,191	27,789	2,719	8,228	74	20,667	24,799	281,587	327,665R	73,340	-	815,735 R		F													
25,042	2,718	21,243	27,779	2,682	8,110	73	20,586	24,330	283,279	329,735R	73,714	-	819,290 R		M													
25,210	2,705	21,271	27,725	2,682	8,143	73	20,499	23,889	285,018	330,597R	73,916	-	821,727 R		A													
25,284	2,650	21,281	27,627	2,724	8,142	74	20,409	23,473	292,362	331,340R	73,958	-	829,323 R		M													
25,229	2,594	21,279	27,528	2,765	8,098	74	20,319	23,065	300,671	335,592R	73,152	-	840,366 R		J													
25,432	2,559	21,331	27,432	2,775	8,106	76	20,236	22,578	302,034	339,687R	71,759	-	844,004 R		J													
25,451	2,544	21,412	27,336	2,755	8,003	80	20,159	22,015	301,185	340,329R	71,242	-	842,510 R		A													
25,621	2,529	21,485	27,242	2,735	7,947	83	20,083	21,466	303,620	344,654R	71,815	-	849,280 R		S													
25,679	2,502	21,562	27,230	2,717	7,966	85	20,043	21,036	306,737	349,308R	72,269	-	857,134 R		O													
25,687	2,465	21,669	27,297	2,700	8,922	86	20,037	20,722	310,052	351,248R	72,242	-	863,125 R		N													
25,658	2,427	21,848	27,364	2,683	8,835	86	20,030	20,412	313,691	353,469R	70,800	-	867,303 R		D													
25,777	2,437	22,012	27,410	2,694	8,887	85	19,998	20,193	314,973	354,970R	69,567	-	869,005 R	2010	J													
26,206	2,493	22,164	27,432	2,731	8,637	84	19,944	20,064	316,156	356,041R	69,571	-	871,522 R		F													
26,136	2,549	22,301	27,454	2,767	8,566	82	19,890	19,900	318,478	357,932R	69,570	-	875,625 R		M													
26,323	2,597	22,363	27,551	2,770	8,537	81	19,852	19,706	321,408	360,816R	69,704	-	881,707 R		A													
26,228	2,635	22,423	27,724	2,738	8,517	80	19,834	19,441	321,714	363,628R	69,189	-	884,151 R		M													
26,485	2,672	22,516	27,897	2,705	8,533	79	19,816	19,178	322,548	367,324R	67,711	-	887,465 R		J													
26,722	2,719	22,717	28,009	2,689	8,526	79	19,746	18,974	324,858	370,478R	66,562	-	892,079 R		J													
26,902	2,775	23,008	28,063	2,690	8,444	78	19,623	18,827	327,101	371,143R	66,420	-	895,075 R		A													
27,405	2,831	23,296	28,117	2,691	8,377	78	19,502	18,683	330,419	371,288R	66,494	-	899,180 R		S													
27,594	2,881	23,377	28,142	2,685	8,362	78	19,470	18,505	332,317	372,358R	66,066	-	901,836 R		O													
28,216	2,927	23,270	28,140	2,675	8,333	78	19,526	18,295	335,307	376,712R	63,313	-	906,789 R		N													
28,440	2,972	23,203	28,137	2,664	8,301	77	19,581	18,085	338,977	388,057R	56,676	-	915,169 R		D													
28,625	3,004	23,282	28,260	4,408	8,344	77	19,632	16,117	340,932	410,080R	38,043	-	920,805 R	2011	J													
28,662	3,022	23,480	28,497	4,433	8,311	78	19,677	15,860	342,785	425,897R	23,772	-	924,473 R		F													
28,610	3,039	23,690	28,733	4,458	8,226	79	19,722	15,607	344,274	428,962R	24,053	-	929,451 R		M													
28,757	3,060	23,961	28,408	5,057	8,213	79	19,813	14,914	346,115	430,939R	24,468	-	933,784 R		A													
28,927	3,083	24,258	27,497	5,074	8,261	79	19,951	14,935	347,794	431,900R	24,911	-	936,668 R		M													
29,202	3,106	24,609	26,585	5,090	8,330	78	20,089	14,956	348,998	433,613R	25,397	-	940,054 R		J													
29,538	3,146	24,879	26,134	5,089	8,415	78	20,153	14,873	349,528	435,421R	25,410R	-	942,663 R		J													
29,809	3,203	25,011	26,129	5,072	8,426	79	20,145	14,685	349,840	437,271R	25,484R	-	945,153 R		A													
30,167	3,259	25,122	26,124	5,054	8,502	79	20,138	14,499	350,160	439,299R	26,006R	-	948,409 R		S													
30,341	3,294	25,285	26,139	5,091	8,509	79	20,257	14,363	350,948	440,050R	26,168R	-	950,524 R		O													
30,639	3,309	25,549	26,173	5,179	8,631	80	20,500	14,175	353,947	440,620R	25,922R	-	954,724 R		N													
30,804	3,324	25,833	26,206	5,267	8,724	80	20,743	14,068	354,979	441,270R	25,916R	-	957,214 R		D													
30,976	3,330	26,035	26,214	5,353	8,772	80	20,812	14,008	353,564	441,519R	26,189R	-	956,852 R	2012	J													
31,164	3,327	26,197	26,198	5,432	8,745	80	20,709	14,007	355,211	442,827R	26,199R	-	960,095 R		F													
31,699	3,324	26,408	26,182	5,510	8,829	79	20,605	14,006	357,491	444,055R	26,231R	-	964,419 R		M													
31,968	3,360	26,580	26,186	5,566	8,914	79	20,550	13,990 R	359,402	444,270R	26,574R	-	967,439 R		A													
32,398	3,438	26,684	26,213	5,598	8,998	79	20,549	13,986 R	361,879	445,022R	27,173R	-	972,015 R		M													
32,666	3,516	26,830	26,240	5,629	9,071	78	20,547	13,986 R	364,246	446,178R	27,696R	-	976,683 R		J													
32,819	3,586E	27,057 E	26,251 E	5,634E	8,748	78E	20,542 E	13,961 ER	365,401	447,402R	27,634R	-	979,113ER		J													
33,097	3,651E	27,268 E	26,246 E	5,615E	8,783	79E	20,534 E	13,904 ER	367,387	449,252R	27,666R	-	983,480ER		A													
33,321					8,765			13,846 E	370,533	450,934R	28,211R	-	989,156E		S													

Millions of dollars En millions de dollars

Monthly average or average of month-ends Moyenne mensuelle de fin de mois	Total business credit Ensemble des crédits aux entreprises		Total household and business credit Ensemble des crédits aux ménages et aux entreprises	
	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées
	V122643	V122647	V122644	V122648
2008 S	1,189,334 R	1,190,467 R	2,482,182 R	2,479,262 R
O	1,197,351 R	1,197,901 R	2,499,498 R	2,495,258 R
N	1,203,700 R	1,203,286 R	2,504,510 R	2,499,710 R
D	1,205,682 R	1,203,871 R	2,522,560 R	2,515,599 R
2009 J	1,200,951 R	1,203,060 R	2,519,696 R	2,521,272 R
F	1,202,488 R	1,203,686 R	2,522,454 R	2,528,045 R
M	1,204,963 R	1,204,214 R	2,526,161 R	2,531,767 R
A	1,201,374 R	1,201,644 R	2,532,036 R	2,538,707 R
M	1,196,055 R	1,196,302 R	2,536,087 R	2,540,705 R
J	1,201,357 R	1,200,008 R	2,553,367 R	2,554,256 R
J	1,196,635 R	1,196,042 R	2,561,879 R	2,559,286 R
A	1,189,415 R	1,189,159 R	2,563,142 R	2,560,189 R
S	1,193,135 R	1,194,471 R	2,576,896 R	2,574,418 R
O	1,198,037 R	1,198,741 R	2,595,267 R	2,591,208 R
N	1,197,749 R	1,197,190 R	2,601,225 R	2,596,286 R
D	1,197,899 R	1,196,448 R	2,611,552 R	2,604,605 R
2010 J	1,195,384 R	1,197,112 R	2,612,378 R	2,613,255 R
F	1,197,987 R	1,198,727 R	2,620,310 R	2,625,263 R
M	1,202,476 R	1,201,235 R	2,630,156 R	2,635,369 R
A	1,205,071 R	1,205,019 R	2,639,820 R	2,646,170 R
M	1,205,849 R	1,206,096 R	2,652,834 R	2,657,527 R
J	1,208,431 R	1,207,178 R	2,664,353 R	2,665,414 R
J	1,212,572 R	1,212,250 R	2,678,784 R	2,676,715 R
A	1,214,179 R	1,214,400 R	2,688,689 R	2,686,442 R
S	1,218,133 R	1,219,478 R	2,701,004 R	2,698,677 R
O	1,223,386 R	1,224,206 R	2,713,039 R	2,709,008 R
N	1,230,466 R	1,229,957 R	2,727,102 R	2,722,206 R
D	1,237,393 R	1,236,419 R	2,742,702 R	2,735,980 R
2011 J	1,245,552 R	1,247,183 R	2,755,971 R	2,756,486 R
F	1,254,471 R	1,254,878 R	2,765,815 R	2,770,291 R
M	1,261,365 R	1,259,760 R	2,781,872 R	2,786,844 R
A	1,265,792 R	1,265,407 R	2,794,033 R	2,800,089 R
M	1,270,625 R	1,270,822 R	2,807,929 R	2,812,621 R
J	1,277,958 R	1,276,773 R	2,824,426 R	2,825,624 R
J	1,282,872 R	1,282,417 R	2,840,983 R	2,838,952 R
A	1,288,636 R	1,289,108 R	2,855,809 R	2,853,984 R
S	1,293,824 R	1,295,162 R	2,869,503 R	2,867,137 R
O	1,296,185 R	1,297,133 R	2,882,909 R	2,878,911 R
N	1,299,324 R	1,299,041 R	2,892,658 R	2,887,895 R
D	1,302,905 R	1,302,446 R	2,903,266 R	2,896,797 R
2012 J	1,304,116 R	1,305,750 R	2,906,144 R	2,906,425 R
F	1,311,389 R	1,311,578 R	2,915,733 R	2,919,956 R
M	1,320,397 R	1,318,590 R	2,930,484 R	2,935,556 R
A	1,328,999 R	1,328,252 R	2,944,580 <sup>ER</sup>	2,950,415 <sup>ER</sup>
M	1,334,467 R	1,334,573 R	2,959,463 <sup>ER</sup>	2,964,205 <sup>ER</sup>
J	1,341,053 R	1,339,961 R	2,977,101 <sup>ER</sup>	2,978,510 <sup>ER</sup>
J	1,348,468 <sup>ER</sup>	1,347,924 <sup>ER</sup>	2,995,247 <sup>ER</sup>	2,993,215 <sup>ER</sup>
A	1,355,573 <sup>ER</sup>	1,356,077 <sup>ER</sup>	3,009,801 <sup>E</sup>	3,008,000 <sup>E</sup>
S	1,365,350 <sup>E</sup>	1,366,583 <sup>E</sup>		



Effective date (year, month, day) Date d'entrée en vigueur (année, mois, jour)	Bank Rate Taux officiel d'es-compte	Operating band Fourchette opérationnelle		Target overnight rate Taux cible du financement à un jour	Wednesday Le mercredi	Overnight money market financing (7-day average) Taux des fonds à un jour (moyenne sur 7 jours)	Bankers' acceptances Acceptations bancaires		Prime corporate paper rate Taux du papier de premier choix des sociétés non financières		Chartered bank administered interest rates Taux d'intérêt administrés des banques à charte							
		Low Bas	High Haut				1 month À 1 mois	3 month À 3 mois	1 month À 1 mois	3 month À 3 mois	Prime business Taux de base des prêts aux entreprises	Conventional mortgage Prêts hypothécaires ordinaires		Non-chequable savings deposits Dépôts d'épargne non transférables par chèque	Daily interest savings (balances over \$100,000) Comptes d'épargne à intérêt quotidien (soldes supérieurs à 100 000 \$)	Guaranteed investment certificates Certificats de placement garantis		5-year personal fixed term Dépôts à 5 ans des particuliers
												1 year À 1 an	5 year À 5 ans			1 year À 1 an	5 year À 5 ans	
	V39078	V39076	V39077	V39079	M/M W/S	V122514 V121753	V122504 V121750	V122527 V121775	V122509 V121809	V122491 V121812	V122495 V121796	V122520 V121763	V122521 V121764	V122493 V121766	V122528 V121776	V122524 V121771	V122526 V121773	V122515 V121765
2003 3 4	3.25	2.75	3.25	3.00	2010	O 0.9969	1.09	1.21	1.05	1.16	3.00	3.20	5.29	0.05	0.25	0.63	1.98	1.85
4 15	3.50	3.00	3.50	3.25		N 0.9997	1.09	1.22	1.06	1.17	3.00	3.35	5.44	0.05	0.25	0.63	1.98	1.85
7 15	3.25	2.75	3.25	3.00		D 0.9924	1.12	1.21	1.07	1.18	3.00	3.35	5.19	0.05	0.25	1.15	1.98	1.85
9 3	3.00	2.50	3.00	2.75	2011	J 0.9937	1.12	1.21	1.07	1.18	3.00	3.35	5.19	0.05	0.25	1.15	1.98	1.85
1 20	2.75	2.25	2.75	2.50		F 0.9934	1.12	1.21	1.07	1.19	3.00	3.50	5.44	0.05	0.25	1.15	1.98	1.85
3 2	2.50	2.00	2.50	2.25		M 0.9944	1.12	1.21	1.07	1.18	3.00	3.50	5.34	0.05	0.25	1.15	1.98	1.85
4 13	2.25	1.75	2.25	2.00	2012	A 0.9970	1.12	1.22	1.07	1.19	3.00	3.70	5.69	0.05	0.15	1.15	1.98	1.85
9 8	2.50	2.00	2.50	2.25		M 0.9967	1.12	1.20	1.07	1.19	3.00	3.70	5.59	0.05	0.15	1.15	1.98	1.85
10 19	2.75	2.25	2.75	2.50		J 0.9981	1.13	1.20	1.06	1.17	3.00	3.50	5.39	0.05	0.15	0.98	1.98	1.95
9 7	3.00	2.50	3.00	2.75	2010	J 0.9986	1.12	1.19	1.06	1.17	3.00	3.50	5.39	0.05	0.15	0.98	1.98	1.95
10 18	3.25	2.75	3.25	3.00		A 0.9977	1.12	1.17	1.06	1.15	3.00	3.50	5.39	0.05	0.15	0.63	1.53	1.28
12 6	3.50	3.00	3.50	3.25		S 0.9989	1.12	1.17	1.06	1.15	3.00	3.50	5.19	0.05	0.15	0.63	1.53	1.30
2006 1 24	3.75	3.25	3.75	3.50	2011	O 0.9993	1.11	1.16	1.06	1.15	3.00	3.50	5.29	0.05	0.15	1.00	1.85	1.60
3 7	4.00	3.50	4.00	3.75		N 0.9983	1.10	1.15	1.06	1.16	3.00	3.50	5.29	0.05	0.15	1.00	1.85	1.60
4 25	4.25	3.75	4.25	4.00		D 0.9998	1.12	1.16	1.06	1.16	3.00	3.50	5.29	0.05	0.15	1.15	1.85	1.60
5 24	4.50	4.00	4.50	4.25	2012	J 0.9987	1.12	1.18	1.06	1.16	3.00	3.50	5.29	0.05	0.15	1.15	1.85	1.60
7 10	4.75	4.25	4.75	4.50		F 0.9978	1.12	1.18	1.07	1.16	3.00	3.20	5.24	0.05	0.15	1.15	1.63	1.45
12 4	4.50	4.00	4.50	4.25		M 0.9980	1.12	1.18	1.07	1.14	3.00	3.20	5.24	0.05	0.15	1.15	1.63	1.45
2008 1 22	4.25	3.75	4.25	4.00	2011	A 1.0079	1.17	1.23	1.08	1.16	3.00	3.20	5.44	0.05	0.15	1.15	1.63	1.45
3 4	3.75	3.25	3.75	3.50		M 1.0000	1.17	1.22	1.14	1.17	3.00	3.20	5.34	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
4 22	3.25	2.75	3.25	3.00		J 0.9984	1.14	1.20	1.12	1.16	3.00	3.20	5.24	0.05	0.15	1.30	1.63	1.45
10 8	2.75	2.25	2.75	2.50	2012	J 0.9974	1.15	1.18	1.12	1.16	3.00	3.10	5.24	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
21	2.50	2.00	2.50	2.25		A 0.9990	1.16	1.21	1.12	1.16	3.00	3.10	5.24	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
12 9	1.75	1.25	1.75	1.50		S 0.9991	1.16	1.20	1.12	1.16	3.00	3.10	5.24	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
2009 1 20	1.25	0.75	1.25	1.00	2010	O 1.0024	1.14	1.19	1.12	1.16	3.00	3.10	5.24	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
3 3	0.75	0.25	0.75	0.50		J 4 0.9989	1.14	1.19	1.12	1.16	3.00	3.20	5.24	0.05	0.15	1.30	1.63	1.45
4 21	0.50	0.25	0.50	0.25		11 1.0008	1.14	1.19	1.12	1.16	3.00	3.20	5.24	0.05	0.15	1.30	1.63	1.45
2010 6 1	0.75	0.25	0.75	0.50	2011	18 0.9998	1.14	1.19	1.12	1.16	3.00	3.10	5.24	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
7 20	1.00	0.50	1.00	0.75		25 0.9974	1.15	1.18	1.12	1.16	3.00	3.10	5.24	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
9 8	1.25	0.75	1.25	1.00		A 1 0.9973	1.14	1.19	1.12	1.16	3.00	3.10	5.24	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
					2012	8 1.0014	1.14	1.20	1.12	1.16	3.00	3.10	5.24	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
						15 1.0039	1.14	1.20	1.12	1.16	3.00	3.10	5.24	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
						22 1.0019	1.16	1.20	1.12	1.16	3.00	3.10	5.24	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45

Treasury bills Bons du Trésor				Selected Government of Canada benchmark bond yields Quelques rendements d'obligations types du gouvernement canadien								Government of Canada marketable bonds, average yield Rendements moyens des obligations négociables du gouvernement canadien				Wednesday Le mercredi	
1 month À 1 mois	3 month À 3 mois	6 month À 6 mois	1 year À 1 an	2 year À 2 ans	3 year À 3 ans	5 year À 5 ans	7 year À 7 ans	10 year À 10 ans	Long-term À long terme	Real Return Bonds, long-term Obligations à long terme à rendement réel	1-3 year De 1 à 3 ans	3-5 year De 3 à 5 ans	5-10 year De 5 à 10 ans	Over 10 years De plus de 10 ans	M/M W/S		
V122529	V122531	V122532	V122533	V122538	V122539	V122540	V122542	V122543	V122544	V122553	V122558	V122485	V122486	V122487			
V121777	V121778	V121779	V121780	V121786	V121787	V121788	V121789	V121790	V121791	V121808	V121755	V121756	V121757	V121758			
0.87	0.92	1.02	1.21	1.45	1.59	2.06	2.38	2.89	3.50	1.17	1.43	1.84	2.52	3.38	2010 O		
0.93	0.99	1.12	1.39	1.74	1.94	2.48	2.75	3.19	3.65	1.30	1.70	2.24	2.86	3.60	N		
0.92	0.98	1.13	1.38	1.69	1.90	2.45	2.73	3.16	3.54	1.12	1.68	2.23	2.90	3.51	D		
0.88	0.95	1.08	1.33	1.67	1.91	2.56	2.85	3.31	3.75	1.35	1.64	2.31	3.02	3.71	2011 J		
0.91	0.95	1.08	1.36	1.79	2.15	2.61	2.89	3.32	3.75	1.31	1.69	2.36	3.04	3.69	F		
0.89	0.92	1.07	1.35	1.77	2.13	2.71	2.88	3.29	3.72	1.13	1.72	2.38	3.00	3.66	M		
0.90	0.97	1.13	1.43	1.78	2.11	2.65	2.83	3.27	3.74	1.05	1.74	2.34	2.95	3.67	A		
0.88	0.95	1.06	1.27	1.59	1.91	2.40	2.73	3.08	3.50	0.99	1.57	2.10	2.68	3.41	M		
0.89	0.93	1.04	1.21	1.56	1.86	2.30	2.66	3.09	3.53	1.04	1.55	2.10	2.79	3.47	J		
0.91	0.92	1.03	1.25	1.47	1.71	2.15	2.46	2.88	3.35	0.84	1.47	1.92	2.56	3.28	J		
0.94	0.93	0.95	0.97	1.08	1.27	1.68	2.02	2.49	3.10	0.88	1.12	1.49	2.13	3.00	A		
0.82	0.83	0.87	0.88	0.92	1.07	1.44	1.73	2.19	2.83	0.88	0.95	1.30	1.92	2.74	S		
0.85	0.89	0.94	0.96	1.08	1.23	1.60	1.90	2.38	3.02	0.85	1.09	1.46	2.07	2.91	O		
0.80	0.86	0.91	0.92	1.01	1.10	1.46	1.71	2.15	2.69	0.61	1.01	1.31	1.85	2.61	N		
0.76	0.83	0.91	0.92	0.93	0.99	1.28	1.52	1.96	2.50	0.47	0.95	1.18	1.66	2.42	D		
0.84	0.86	0.92	0.98	1.02	1.06	1.36	1.58	2.04	2.64	0.53	1.03	1.25	1.73	2.55	2012 J		
0.88	0.93	0.98	1.05	1.10	1.22	1.44	1.58	1.98	2.60	0.44	1.12	1.32	1.69	2.48	F		
0.89	0.92	0.99	1.08	1.19	1.32	1.57	1.72	2.12	2.67	0.52	1.19	1.47	1.88	2.56	M		
0.98	1.06	1.15	1.32	1.43	1.53	1.69	1.81	2.10	2.65	0.59	1.42	1.62	1.91	2.55	A		
0.90	0.94	1.00	1.02	1.11	1.16	1.31	1.51	1.79	2.33	0.37	1.10	1.25	1.52	2.20	M		
0.88	0.86	0.93	0.96	0.99	1.04	1.21	1.44	1.72	2.32	0.42	1.00	1.18	1.51	2.24	J		
0.91	0.92	0.94	0.97	0.96	1.00	1.16	1.35	1.60	2.22	0.33	0.98	1.12	1.40	2.14	J		
0.97	1.03	1.06	1.14	1.15	1.23	1.38	1.54	1.80	2.37	0.40	1.16	1.31	1.59	2.28	A		
0.96	0.99	1.02	1.09	1.09	1.16	1.31	1.47	1.75	2.33	0.35	1.10	1.25	1.56	2.24	S		
0.92	0.99	1.02	1.06	1.07	1.17	1.34	1.51	1.78	2.38	0.38	1.08	1.27	1.59	2.27	O		
0.88	0.87	0.94	0.99	1.03	1.08	1.23	1.44	1.71	2.30	0.40	1.04	1.21	1.51	2.22	2012 J 4		
0.85	0.86	0.92	0.94	0.99	1.04	1.20	1.41	1.67	2.28	0.37	1.00	1.17	1.48	2.19	11		
0.89	0.90	0.94	0.96	0.96	1.01	1.15	1.36	1.62	2.24	0.35	0.98	1.13	1.42	2.16	18		
0.91	0.92	0.94	0.97	0.96	1.00	1.16	1.35	1.60	2.22	0.33	0.98	1.12	1.40	2.14	25		
0.93	0.98	0.99	1.07	1.10	1.14	1.30	1.48	1.71	2.29	0.34	1.11	1.26	1.53	2.20	A 1		
0.91	0.98	1.02	1.11	1.16	1.21	1.39	1.59	1.82	2.35	0.38	1.18	1.36	1.65	2.27	8		
0.95	1.02	1.05	1.17	1.25	1.29	1.51	1.72	1.95	2.46	0.50	1.26	1.47	1.77	2.38	15		
0.96	1.00	1.03	1.12	1.12	1.23	1.39	1.58	1.84	2.41	0.45	1.13	1.31	1.63	2.31	22		
0.97	1.03	1.06	1.14	1.15	1.23	1.38	1.54	1.80	2.37	0.40	1.16	1.31	1.59	2.28	29		
0.98	1.02	1.05	1.12	1.11	1.18	1.32	1.48	1.75	2.33	0.42	1.13	1.26	1.57	2.23	S 5		
0.97	1.03	1.07	1.16	1.19	1.28	1.45	1.62	1.90	2.49	0.47	1.21	1.38	1.71	2.39	12		
0.97	0.99	1.03	1.14	1.17	1.26	1.41	1.59	1.89	2.46	0.37	1.18	1.34	1.69	2.36	19		
0.96	0.99	1.02	1.09	1.09	1.16	1.31	1.47	1.75	2.33	0.35	1.10	1.25	1.56	2.24	26		
0.91	0.96	0.99	1.06	1.06	1.14	1.28	1.44	1.72	2.32	0.34	1.07	1.22	1.53	2.22	O 3		
0.93	0.98	1.03	1.12	1.14	1.22	1.36	1.52	1.79	2.40	0.36	1.15	1.30	1.60	2.30	10		
0.93	0.96	1.00	1.07	1.13	1.23	1.42	1.60	1.91	2.50	0.48	1.14	1.34	1.70	2.41	17		
0.93	0.99	1.03	1.09	1.12	1.21	1.39	1.56	1.84	2.42	0.41	1.13	1.32	1.64	2.32	24		
0.92	0.99	1.02	1.06	1.07	1.17	1.34	1.51	1.78	2.38	0.38	1.08	1.27	1.59	2.27	31		





Millions of Canadian dollars En millions de dollars canadiens

End of period En fin de période	Commercial paper Papier commercial				Canadian dollar bankers' acceptances bancaires en dollars canadiens	Total corporate short-term paper Papier à court terme émis par les sociétés	Treasury bills and other short-term paper Bons du Trésor et autres effets à court terme		Total treasury bills and other short-term paper Ensemble des bons du Trésor et autres effets à court terme	Commercial paper issued by foreign corporations Papier commercial des sociétés étrangères
	Total	Of which: Paper issued by non-financial corporations Dont : Papier des sociétés non financières	Of which: Securitized* Dont : Titrisation*	Of which: U.S. dollars Dont : Dollars E.-U.			Provincial governments and their enterprises Provinces et entreprises provinciales	Municipal governments Municipalités		
	V122246	V122253	V122254	V122255	V122243	V122241	V122256	V122257	V122258	V122259
1992	26,341	15,223			21,970	48,311	17,480	210	66,000	
1993	31,737	14,079	3,733		26,171	57,908	15,980	282	74,170	302
1994	35,600	16,551	3,677		26,607	62,207	17,215	321	79,743	548
1995	40,482	17,850	4,838		30,701	71,183	16,843	289	88,315	812
1996	47,172	17,227	8,545	7,233	33,965	81,137	15,979	306	97,422	1,098
1997	69,081	19,830	22,373	10,766	40,173	109,254	16,194	322	125,770	579
1998	93,392	19,943	41,243	12,016	45,923	139,315	17,255	116	156,687	24
1999	116,144	20,414	52,837	11,833	47,063	163,207	16,593	84	179,884	1,285
2000	131,120	26,212	60,044	15,309	51,517	182,637	17,990	153	200,780	2,028
2001	123,884	20,914	61,525	13,350	44,287	168,171	18,149	169	186,489	2,346
2002	119,410	18,835	63,895	11,452	37,360	156,770	21,025	43	177,838	2,562
2003	109,809	14,669	63,264	7,064	32,274	142,083	21,110	41	163,234	4,172
2004	116,492	14,821	65,316	8,483	32,524	149,016	18,736	112	167,864	6,406
2005	133,883	13,128	83,838	8,292	39,059	172,942	13,704	147	186,793	9,531
2006	164,122	12,277	108,055	11,282	52,530	216,652	14,224	147	231,023	14,007
2007	126,127	11,066	75,714	8,991	59,531	185,658	17,213	95	202,966	4,073
2008	82,927	10,763	51,659	3,624	63,898	146,825	30,323	135	177,283	64
2009	58,673	11,303	32,222	3,876	48,629	107,302	36,999	399	144,700	10
2010	53,649	12,382	25,099	4,100	45,817	99,466	34,815	1,220	135,501	14
2011	54,416	10,657	27,382	4,909	47,911	102,327	34,751	736	137,814	15
2009 S	64,759	10,427	35,321	4,071	56,474	121,233	31,290	832	153,355	100
2009 O	61,382	9,807	34,210	3,986	56,005	117,387	35,373			50
2009 N	59,761	10,462	33,096	4,025	52,225	111,986	36,044			5
2009 D	58,673	11,303	32,222	3,876	48,629	107,302	36,999	399	144,700	10
2010 J	58,064	11,399	31,006	4,404	48,715	106,779	37,065			27
2010 F	57,775	10,861	30,450	4,046	48,782	106,557	35,639			27
2010 M	56,969	10,729	29,567	3,801	47,460	104,429	34,299	445	139,173	22
2010 A	57,722	11,020	29,194	4,214	47,163	104,885	34,101			21
2010 M	56,404	10,750	28,030	4,042	45,785	102,189	34,810			16
2010 J	58,295	11,431	28,342	4,178	46,998	105,293	36,733	735	142,761	15
2010 J	56,362	10,893	27,191	4,047	47,508	103,870	32,575			15
2010 A	56,276	10,943	26,961	4,333	47,780	104,056	32,906			15
2010 S	54,326	10,813	26,268	3,961	47,544	101,870	30,796	1,100	133,766	15
2010 O	54,922	11,519	26,430	3,830	47,769	102,691	30,130			14
2010 N	55,303	12,452	25,659	4,255	46,472	101,775	32,430			14
2010 D	53,649	12,382	25,099	4,100	45,817	99,466	34,815	1,220	135,501	14
2011 J	53,492	13,437	24,033	5,034	48,090	101,582	35,759			14
2011 F	53,822	12,933	24,047	5,180	49,293	103,115	35,126			21
2011 M	51,765	11,200	24,257	4,225	49,401	101,166	34,024	579	135,769	21
2011 A	51,715	12,010	24,127	4,446	50,378	102,093	36,574			21
2011 M	53,488	12,870	23,867	5,126	50,882	104,370	36,013			14
2011 J	51,647	11,500	23,865	4,103	50,471	102,118	36,203	476	138,797	14
2011 J	55,052	14,522	24,015	6,199	51,546	106,598	33,871			14
2011 A	54,816	13,857	23,832	5,989	53,339	108,155	33,496			14
2011 S	55,684	13,258	24,764	5,456	52,550	108,234	35,205	396	143,835	14
2011 O	57,193	12,700	26,608	4,650	52,060	109,253	33,766			14
2011 N	54,315	10,625	26,490	4,175	50,953	105,268	33,251			15
2011 D	54,416	10,657	27,382	4,909	47,911	102,327	34,751	736	137,814	15
2012 J	57,731	12,275	27,471	5,308	51,072	108,803	34,697			21
2012 F	57,132	11,425	27,760	4,883	51,912	109,044	33,653			-
2012 M	59,220	11,973	28,714	6,114	53,612	112,832	35,142	754	148,728	-
2012 A	59,365	12,498	28,826	5,941	54,374	113,739	39,012			-
2012 M	57,657	10,944	29,271	5,147	57,186	114,843	42,203			-
2012 J	55,533	9,611	27,434	4,922	54,826	110,359	43,608	644	154,611	-
2012 J	56,198	10,011	28,190	4,892	58,195	114,393	41,730			7
2012 A	52,835	7,961R	27,038	4,751	60,691	113,526	43,086			7
2012 S		8,687E					41,830			14 E

\* Beginning August 2007, excludes outstandings of approximately \$28.8 billion related to affected trusts under the Montréal Proposal.

\* À partir d'août 2007, exclut les encours d'environ 28,8 milliards de dollars liés aux fiducies visées par la Proposition de Montréal.

Month Mois		Canadian stock market indicators Indicateurs des cours et de l'activité des Bourses au Canada														
		Toronto Stock Exchange <b>Bourse de Toronto</b>														
		Stock price indexes 2000 = 1000 Indices des cours des actions, 2000 = 1000														
Composite Indice synthétique			Closing quotations <sup>1</sup> Cours de clôture durant le mois <sup>1</sup>													
Closing quotations Cours de clôture durant le mois			Energy Énergie	Metals and mining Métaux et minerais	Utilities Services aux collectivités	Industrials Industrie	Materials Matériaux	Financials Finance	Gold Or	Telecom- munication services Services de télécommunication	Consumer discretionary Consommation discrétionnaire	Consumer staples Consommation de base	Information technology Technologies de l'information			
High Haut	Low Bas	Close Dernier jour														
	V122618	V122619	V122620	V19457781	V19457787	V19457789	V19457784	V19457786	V19457782	V19457783	V19457788	V19457779	V19457780	V19457785		
2008	O	11,775.8	8,537.3	9,762.8	252.8	344.2	182.9	83.6	195.8	153.8	190.6	88.6	77.0	158.4	20.5	
	N	10,116.6	7,724.8	9,270.6	243.4	247.3	172.1	74.4	214.1	141.0	260.4	80.6	72.8	155.4	20.2	
	D	9,270.6	7,802.3	8,987.7	216.5	240.6	175.0	78.4	246.5	127.1	312.4	79.0	73.5	167.9	19.1	
2009	J	9,505.7	8,387.6	8,694.9	205.4	241.4	171.5	71.7	247.1	117.5	313.7	77.0	67.9	166.1	21.3	
	F	9,151.6	7,566.3	8,123.0	196.6	275.9	166.2	64.1	247.1	104.4	308.8	74.2	65.1	160.0	18.5	
	M	9,018.5	7,501.1	8,720.4	216.6	358.2	152.2	68.1	265.5	117.6	338.8	72.8	67.2	157.3	20.4	
	A	9,568.3	8,617.3	9,324.8	234.7	487.6	156.3	75.8	242.9	136.0	278.1	70.4	70.1	158.7	25.0	
	M	10,493.1	9,324.8	10,370.1	273.9	562.3	159.0	77.3	295.9	148.8	340.9	74.3	70.0	163.9	24.5	
	J	10,726.0	9,727.3	10,374.9	264.8	613.5	172.8	80.4	276.3	157.3	315.5	71.8	73.8	170.5	25.2	
	J	10,841.5	9,588.4	10,787.2	263.3	776.7	172.4	83.3	285.1	174.4	307.9	72.8	75.2	163.8	26.1	
	A	11,065.4	10,480.2	10,868.2	261.2	780.7	174.3	87.4	284.8	175.4	307.1	75.9	77.0	168.4	26.3	
	S	11,648.6	10,634.8	11,395.0	289.1	886.1	176.7	89.5	310.3	179.8	334.8	76.5	77.7	166.8	27.1	
	O	11,595.0	10,767.6	10,910.8	283.2	897.7	174.4	85.3	299.2	165.9	316.9	75.9	75.4	163.7	26.7	
	N	11,737.8	10,745.3	11,447.2	285.8	978.3	183.6	90.0	341.3	172.9	365.3	77.6	77.6	174.9	26.4	
	D	11,816.3	11,248.9	11,746.1	297.4	1,004.9	197.4	96.6	328.9	176.1	333.1	79.7	81.7	180.2	29.3	
2010	J	12,070.7	11,084.3	11,094.3	278.5	949.2	190.6	91.9	301.3	167.1	299.9	77.7	81.4	175.4	28.7	
	F	11,763.3	10,990.4	11,629.6	283.3	1,028.4	193.0	95.7	328.2	176.2	322.6	79.7	83.6	179.4	31.2	
	M	12,129.3	11,629.6	12,037.7	289.0	1,110.6	201.3	101.7	329.6	188.6	315.3	82.1	86.2	179.9	31.1	
	A	12,231.8	11,954.0	12,210.7	299.8	1,043.8	192.7	100.8	348.4	187.7	358.3	83.4	88.0	170.9	29.8	
	M	12,294.6	11,180.0	11,763.0	285.9	921.7	189.0	96.4	339.2	177.4	362.8	83.5	89.1	170.3	29.9	
	J	12,077.0	11,244.0	11,294.4	271.7	794.0	188.1	93.7	331.5	167.3	382.8	83.1	87.0	163.6	27.2	
	J	11,822.7	11,065.5	11,713.4	282.2	945.7	200.7	99.3	326.7	177.2	346.7	84.5	90.2	176.8	28.3	
	A	11,990.8	11,469.3	11,913.9	272.3	951.0	201.8	100.0	382.9	169.1	399.7	88.2	90.8	184.0	26.9	
	S	12,406.4	11,914.2	12,368.7	284.9	1,149.1	214.6	104.9	391.5	176.8	400.6	90.4	93.8	187.9	28.1	
	O	12,710.2	12,262.7	12,676.2	288.0	1,235.3	212.6	107.5	407.8	179.4	404.0	91.2	96.5	196.1	29.4	
	N	13,114.1	12,501.8	12,952.9	298.4	1,290.3	217.3	106.3	427.7	180.6	419.5	91.0	97.0	191.4	30.3	
	D	13,493.6	12,952.9	13,443.2	323.2	1,483.2	222.3	110.2	446.6	183.9	420.6	89.4	99.6	196.3	30.7	
2011	J	13,559.2	13,245.1	13,552.0	340.2	1,497.1	223.9	114.2	422.4	184.9	374.0	93.5	102.0	195.2	32.2	
	F	14,136.5	13,680.3	14,136.5	362.6	1,464.3	219.4	115.5	441.1	196.6	396.9	92.1	97.7	200.2	35.0	
	M	14,252.8	13,524.8	14,116.1	357.0	1,429.8	222.4	118.8	439.6	199.6	397.7	92.6	97.2	200.6	34.3	
	A	14,270.5	13,584.6	13,944.8	347.6	1,485.5	221.1	119.1	437.7	196.1	405.9	93.4	97.5	202.5	33.3	
	M	14,089.1	13,264.8	13,802.9	335.8	1,433.1	228.0	118.8	422.6	195.7	387.8	100.3	97.2	209.8	33.8	
	J	13,823.4	12,763.5	13,300.9	316.0	1,427.5	221.2	119.5	401.8	191.4	365.2	99.7	97.3	203.9	31.5	
	J	13,516.2	12,858.4	12,945.6	310.4	1,387.3	220.4	111.8	408.1	179.8	376.2	96.4	90.9	203.5	29.8	
	A	12,996.1	11,617.8	12,768.7	284.8	1,256.3	225.8	105.5	428.8	177.8	419.1	100.2	84.3	198.2	29.7	
	S	12,798.5	11,293.6	11,623.8	241.6	839.1	226.4	94.3	365.8	170.3	394.9	97.7	82.0	200.9	26.4	
	O	12,541.8	10,848.2	12,252.1	273.5	1,129.6	225.8	105.8	387.4	173.3	399.8	99.3	83.8	203.9	27.4	
	N	12,542.6	11,420.8	12,204.1	273.7	1,105.8	225.1	104.3	395.1	165.9	422.4	100.4	83.3	202.6	26.0	
	D	12,268.9	11,468.7	11,955.1	268.8	1,080.6	225.8	107.9	349.2	170.0	360.4	104.6	81.8	205.8	24.4	
2012	J	12,616.0	11,955.9	12,452.2	282.0	1,190.9	223.1	113.7	385.3	174.1	389.0	103.0	84.5	205.4	25.5	
	F	12,788.6	12,291.8	12,644.0	288.3	1,181.5	230.0	112.2	378.6	180.2	373.2	102.9	89.1	202.8	26.0	
	M	12,731.5	12,194.5	12,392.2	263.8	1,044.2	225.6	112.4	349.1	187.4	336.4	104.2	92.6	219.7	26.8	
	A	12,526.6	11,869.0	12,292.7	264.0	1,030.8	228.9	113.3	327.9	185.9	311.9	102.2	93.9	227.7	25.8	
	M	12,364.6	11,256.7	11,513.2	235.5	856.2	221.5	109.9	305.8	172.2	305.9	102.2	90.8	219.2	23.5	
	J	11,824.6	11,209.6	11,596.6	235.5	868.7	221.9	111.1	310.0	173.5	304.3	103.6	91.3	222.1	22.8	
	J	11,936.2	11,366.7	11,664.7	246.9	818.2	224.5	113.6	298.9	172.5	288.3	106.3	91.0	226.2	21.7	
	A	12,196.8	11,475.4	11,949.3	252.7	825.6	220.8	112.7	318.8	176.8	314.5	107.9	91.8	231.1	23.0	
	S	12,529.8	11,904.5	12,317.5	259.7	897.5	223.8	113.7	349.6	180.7	349.3	108.0	92.5	227.8	23.5	
	O	12,494.0	12,137.2	12,422.9	258.8	928.0	224.5	117.2	351.3	182.8	346.9	112.0	93.7	233.0	24.0	

1. Indexes compiled by Standard &amp; Poor's.

2. Between August 2001 and July 2002, the price-earnings ratio was not listed because published 12-month trailing earnings were negative.

**1. Indices établis par Standard & Poor's.****2. Le taux de capitalisation des bénéfices n'est pas indiqué pour la période d'août 2001 à juillet 2002 parce que les derniers chiffres publiés pour les bénéfices sur 12 mois étaient négatifs.**

				U.S. stock market indicators (New York Stock Exchange), Indicateurs des cours et de l'activité des Bourses aux États-Unis (Bourse de New York)				Standard & Poor's Standard & Poor's		Month Mois			
29 January 1982=100 29 janvier 1982 = 100		Stock dividend yields (composite) Rendement sous forme de dividendes (indice synthétique)	Price/ earnings ratio (composite) <sup>2</sup> Taux de capitalisa- tion des bénéfices (indice synthétique) <sup>2</sup>	Toronto stock exchange Bourse de Toronto		Common stock price indexes, closing quotations at month-end Indices des cours de clôture des actions ordinaires en fin de mois		Value of shares traded, U.S. \$ millions Valeur des actions négo-ciées (en millions de dollars É.-U.)	Volume of shares traded, millions of shares Volume des actions négo-ciées (en millions d'actions)	Stock dividend yields (common) Rendement sous forme de dividendes (actions ordinaires)	Price- earnings ratio Taux de capitalisation des bénéfices		
Toronto 60 Index Indice Toronto 60			Value of shares traded, \$ millions Valeur des actions négo-ciées (en millions de dollars)	Volume of shares traded, millions of shares Volume des actions négo-ciées (en millions d'actions)	Dow Jones Industrials (30) Dow Jones : Industrielles (30)	Standard & Poor's (500) 1941-43 = 10 Standard & Poor's : (500) 1941-1943 = 10							
V19457778	V122628	V122629	V37412	V37413	V37416	V37425	V37417	V37418	V37422				
591.3	3.85	11.34	173,717.6	12,177.0	9,325.0	968.75					21.29		
563.1	4.02	10.85	118,550.7	10,390.0	8,829.0	896.24					19.39	2008	O
541.8	4.04	10.80	111,338.8	10,470.7	8,776.4	903.25					20.11		N
													D
523.3	3.92	10.34	104,585.1	9,125.8	8,000.9	825.88					12.11	2009	J
489.6	4.17	11.14	106,959.3	9,547.0	7,062.9	735.09					10.81		F
528.7	3.75	12.48	134,386.2	11,359.4	7,608.9	797.87					12.71		M
565.4	3.50	13.55	116,507.0	10,676.9	8,168.1	872.81					13.99		A
632.5	3.08	16.62	125,293.7	11,462.3	8,500.3	919.14					14.79		M
630.1	3.09	17.02	129,108.2	10,856.7	8,477.0	919.32					15.65		J
654.6	2.97	19.33	108,267.4	8,740.4	9,171.6	987.48					16.89		J
652.8	2.90	20.49	104,005.0	8,607.0	9,496.3	1,020.62					18.67		A
680.8	2.76	21.47	133,636.6	10,963.2	9,712.3	1,057.08					20.98		S
647.7	2.90	24.94	118,262.1	10,149.7	9,712.7	1,036.19					20.70		O
680.3	2.76	32.22	110,444.2	8,797.9	10,344.8	1,095.63					21.89		N
693.2	2.69	31.13	106,931.5	8,239.7	10,428.0	1,115.10					19.08		D
648.5	2.86	28.90	101,818.9	8,760.9	10,067.3	1,073.87					17.22	2010	J
680.8	2.75	24.77	92,991.2	7,124.7	10,325.3	1,104.49					17.68		F
706.8	2.65	24.80	123,504.8	9,452.0	10,856.6	1,169.43					17.10		M
716.0	2.65	24.17	118,144.4	8,858.8	11,008.6	1,186.69					17.20		A
691.6	2.77	19.80	132,403.2	9,320.9	10,136.6	1,089.41					15.73		M
662.0	2.88	19.12	117,188.4	7,964.2	9,774.0	1,030.71					13.85		J
685.0	2.78	19.32	94,109.5	6,632.7	10,465.9	1,101.60					14.66		J
694.0	2.75	20.18	110,440.9	7,223.5	10,014.7	1,049.33					13.90		A
715.1	2.62	20.70	131,434.9	9,686.5	10,788.0	1,141.20					14.37		S
728.1	2.56	19.22	108,314.5	8,922.2	11,118.5	1,183.26					14.86		O
741.3	2.54	19.29	133,522.9	10,920.3	11,006.0	1,180.55					14.75		N
768.7	2.45	19.71	126,874.2	9,688.5	11,577.5	1,257.64					15.75		D
778.7	2.38	19.81	133,631.9	10,272.8	11,891.9	1,286.12					15.12	2011	J
813.3	2.31	20.45	132,724.9	9,273.1	12,226.3	1,327.22					15.57		F
810.9	2.32	19.99	152,478.7	10,769.9	12,342.5	1,325.83					15.09		M
797.9	2.37	20.16	115,062.5	8,106.9	12,810.5	1,363.61					15.46		A
789.1	2.43	19.86	119,152.1	8,007.6	12,569.8	1,345.20					15.28		M
763.9	2.51	19.34	120,771.9	8,489.2	12,414.3	1,320.64					14.47		J
733.3	2.59	18.46	93,779.3	6,529.7	12,143.2	1,292.28					14.10		J
728.2	2.62	16.15	147,377.9	9,324.0	11,613.5	1,218.89					13.27		A
667.1	2.90	14.79	130,574.8	8,721.1	10,913.4	1,131.42					11.93		S
698.0	2.74	15.25	114,207.9	8,418.0	11,955.0	1,253.30					13.17		O
695.5	2.77	15.14	112,720.5	7,948.9	12,045.7	1,246.96					13.10		N
680.9	2.85	14.25	107,709.4	7,731.6	12,217.6	1,257.60					13.23		D
709.2	2.76	14.75	112,663.4	8,253.3	12,632.9	1,312.41					13.56R	2012	J
718.9	2.76	16.27	113,896.3	7,991.0	12,952.1	1,365.68					14.09R		F
707.0	2.88	16.21	130,406.8	8,420.7	13,212.0	1,408.47					14.31		M
699.8	2.91	15.96	91,347.7	6,383.3	13,231.6	1,397.91					14.18		A
656.5	3.17	14.36	100,990.8	7,171.3	12,393.5	1,310.33					13.27R		M
663.6	3.15	14.70	101,370.2	6,977.5	12,880.1	1,362.16					13.75		J
665.5	3.10	15.15	87,294.7	5,788.6	13,008.7	1,379.32					13.96R		J
683.5	3.07	16.68	83,492.9	5,636.7	13,090.8	1,406.58					14.25R		A
702.9	3.00	17.37	97,932.0	6,771.2	13,437.1	1,440.67					14.58R		S
711.6	2.99	18.50	89,763.4	6,202.2	13,096.5	1,412.16					14.25		O

Millions of Canadian dollars, par value En millions de dollars canadiens, valeur nominale

Year and quarter Année ou trimestre	Government of Canada bonds Obligations du gouvernement canadien	Provincial bonds Obligations des provinces	Municipal bonds Obligations des municipalités	Corporations Sociétés			Other institutions and foreign borrowers Autres institutions et emprunteurs étrangers	Term securitizations Titrisation à terme		Total Total
				Bonds Obligations	Preferred and common stocks Actions privilégiées ou ordinaires	Trust units Parts de fiducie		NHA mortgage-backed securities Titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH	Other asset-backed securities <sup>1</sup> Autres titres adossés à des créances <sup>1</sup>	
	V122305	V122308	V122311	V122314	V122335	V20647460	V122323	V760338	V760339	V122328
1991	19,520	30,272	1,528	5,204	11,400	4	84	2,627		70,641
1992	13,088	21,846	625	138	10,508	4	-168	4,459		50,496
1993	22,053	32,376	546	7,513	19,782	59	80	4,146		86,557
1994	34,101	17,628	126	3,961	15,847	60	65	1,161	861	73,812
1995	25,695	14,582	215	18,396	10,358	694	-372	-411	-557	68,600
1996	33,364	3,640	153	20,811	20,548	3,684	-126	-3,167	-268	78,641
1997	18,439	2,588	197	39,481	21,665	6,406	-90	725	594	90,004
1998	9,895	7,501	-16	33,874	14,413	1,891	173	4,269	3,425	75,427
1999	2,214	5,639	-200	40,584	15,633	759	-109	8,493	5,856	78,869
2000	-4,958	-783	-482	22,709	16,838	1,305	-54	6,623	5,916	47,112
2001	-16,622	7,580	117	64,227	12,104	5,279	-90	759	2,262	75,614
2002	-8,498	4,619	446	11,062	14,684 R	10,311	513	10,736	2,579	46,452 R
2003	-13,563	1,248	1,508	32,733	6,158	13,441	2,074	14,336	8,860	66,797
2004	-19,501	19,205	1,594	32,369	11,993	11,900	4,592	18,855	2,701	83,711
2005	-8,845	10,431	387	17,124	10,172	18,497	10,005	21,639	8,059	87,466
2006	-7,367	10,141	1,292	12,967	1,509 R	13,908	23,664	23,904	8,905	88,922 R
2007	-10,527	10,409 R	949	32,105	24,710	-3,271	29,905	42,135	6,384	132,798 R
2008	5,617	897	-174	34,531	30,214	-11,152	-1,102	87,982	-5,522	141,292
2009	85,029	40,406	1,162	39,481	43,136	-4,074	-7,982	43,972	21,286	262,416
2010	51,549	43,286	2,712	49,332	42,929	-17,094	1,372	26,887	-2,709	198,263
2011	38,879	39,895	2,682	43,581	47,394 R	-26,536 R	-819	43,176	-5,151	183,102 R
2008 IV	9,623	-1,015	-234	-10,635	11,840	-3,980	-842	51,429	-3,323	52,864
2009 I	30,776	7,730	119	5,484	9,955	370	-1,650	21,269	27,604	101,657
II	9,635	18,004	316	15,210	12,646	-1,435	-2,562	7,664	-510	58,968
III	28,423	785	161	5,966	11,884	-363	-2,504	6,433	-2,108	48,676
IV	16,195	13,887	566	12,821	8,651	-2,646	-1,266	8,606	-3,700	53,115
2010 I	21,646	10,570	410	10,322	6,013	126	-825	1,104	385	49,751
II	13,868	18,234	1,335	9,826	11,235	-2,807	500	3,324	-204	55,311
III	9,154	7,677	498	10,583	2,147	-373	-70	13,928	-946	42,598
IV	6,881	6,805	469	18,601	23,534	-14,040	1,767	8,531	-1,944	50,603
2011 I	15,623	12,760	993	12,858	36,450	-28,425	-163	5,728	-686	55,137
II	7,000	11,573	703	2,947	2,908	1,430	-1,325	-1,177	2,292	26,352
III	2,727	10,778	51	14,193	7,424 R	527 R	393	9,242	-3,091	42,245
IV	13,529	4,784	935	13,583	612 R	-68	276	29,383	-3,666	59,368 R
2012 I	8,888	8,084	-257	29,432	5,742 R	185	-1,350	4,744	1,973	57,443 R
II	2,106	16,229	1,195	9,446	1,947 R	1,569	649	6,582	-2,891	36,832 R
III	3,442	7,146	369	6,205	7,074 R	593 R	1,387	3,537		

1. Beginning January 2009, includes approximately \$32.1 billion Master Asset Vehicle long-term notes related to affected trust under the Montreal Proposal; \$28.8 billion were asset-backed commercial paper.

1. À partir de janvier 2009 comprennent un montant d'environ 32,1 milliards de dollars de billets à long terme de véhicules d'actifs cadres émis par les fiducies visées par la Proposition de Montréal; de ce montant, le papier commercial adossé à des actifs représente 28,8 milliards de dollars.



Millions of dollars, par value En millions de dollars, valeur nominale

Year and quarter Année ou trimestre	Government of Canada Gouvernement canadien		Provincial governments and their enterprises Provinces et entreprises provinciales			Municipal bonds Obligations municipales	Corporations Sociétés			Other institutions and foreign borrowers Autres institutions et emprunteurs étrangers
	Canada Savings Bonds and other retail instruments Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail	Other bonds Autres obligations	Canada Pension Plan Régime de pensions du Canada	Other bonds Autres obligations	Total Total		Bonds Obligations	Preferred and common stocks Actions privilégiées ou ordinaires	Trust units Parts de fiducie	
	V122395	V122350	V122326	V122355	V122309	V122312	V122315	V122358	V20647461	V122324
1991	1,425	18,971	1,150	13,147	14,297	1,262	4,545	10,297	4	47
1992	-860	14,829	466	10,166	10,633	240	1,333	9,627	4	-168
1993	-3,158	26,167	-1,049	10,907	9,858	143	5,042	18,547	59	81
1994	769	27,913	-1,153	2,506	1,352	-83	4,081	15,589	60	47
1995	-1,165	23,610	-1,376	8,250	6,877	380	5,757	8,772	694	-330
1996	1,991	27,927	-1,510	604	-905	677	9,821	14,642	3,684	-75
1997	-2,162	21,135	-1,641	5,753	4,112	675	19,597	19,679	6,406	-90
1998	-2,120	499	-1,673	10,021	8,348	170	12,263	13,850	1,891	173
1999	-1,349	2,430	-715	13,950	13,236	99	20,694	14,636	759	-69
2000	-1,798	-873	-488	13,208	12,719	-60	20,154	12,326	1,305	-54
2001	-1,542	-13,788	-1,285	11,929	10,644	523	20,806	9,702	5,279	-60
2002	-1,540	-4,805	-1,855	9,974	8,119	912	12,676	11,646R	10,190	513
2003	-1,199	-9,117	-1,134	8,398	7,265	2,252	23,227	6,430	13,441	2,114
2004	-2,206	-13,555	-646	22,589	21,943	1,947	23,463	9,470	11,884	4,632
2005	-1,784	-5,235	-1,350	9,653	8,304	387	17,902	9,874	18,497	10,005
2006	-2,251	-3,505	-885	13,440	12,555	1,416	7,802	2,004R	13,908	23,664
2007	-2,275	-7,847	-590	18,274R	17,683R	1,049	13,546	22,813	-3,271	29,905
2008	-847	12,708	-1,247	7,327	6,080	-99	13,346	29,294	-11,152	-1,102
2009	-327	84,354	-1,894	26,733	24,839	1,162	14,680	37,370	-4,288	-7,982
2010	-1,386	49,942	-1,863	32,857	30,995	2,712	34,630	41,004	-16,826	1,372
2011	-1,333	40,213	-2,097	35,120	33,021	2,682	19,145	45,926R	-26,536 R	-819
2008 IV	-588	13,132	-300	2,124	1,824	-234	-4,454	11,915	-3,980	-842
2009 I	160	31,245	-	6,958	6,958	119	1,130	8,851	156	-1,650
II	15	11,224	-1,199	8,154	6,955	316	4,205	11,881	-1,435	-2,562
III	-78	25,266	-374	5,421	5,047	161	2,987	8,484	-363	-2,504
IV	-424	16,619	-321	6,200	5,879	566	6,358	8,154	-2,646	-1,266
2010 I	-194	18,849	-243	10,436	10,194	410	8,987	5,195	126	-825
II	-201	14,069	-1,119	10,622	9,503	1,335	8,433	10,885	-2,616	500
III	-138	9,291	-341	5,293	4,952	498	4,678	3,078	-373	-70
IV	-853	7,733	-160	6,506	6,346	469	12,532	21,846	-13,963	1,767
2011 I	-410	16,034	-	10,652	10,652	993	9,333	35,849	-28,425	-163
II	-191	7,191	-1,666	10,891	9,224	703	3,198	2,697	1,430	-1,325
III	-111	2,838	-419	6,914	6,495	51	196	6,599R	527 R	393
IV	-621	14,150	-12	6,663	6,650	935	6,418	781R	-68	276
2012 I	-247	6,137	-5	10,318	10,313	-257	15,159	4,873R	185	-1,350
II	-125	2,231	-1,196	10,540	9,344	1,195	7,780	1,022R	1,569	649
III	-90	3,531	-362	7,606	7,244	369	4,709	5,393R	593 R	1,387

1. Beginning January 2009, includes approximately \$32.1 billion Master Asset Vehicle long-term notes related to affected trust under the Montreal Proposal; \$28.8 billion were asset-backed commercial paper.

1. À partir de janvier 2009 comprennent un montant d'environ 32,1 milliards de dollars de billets à long terme de véhicules d'actifs cadres émis par les fiducies visées par la Proposition de Montréal; de ce montant, le papier commercial adossé à des actifs représente 28,8 milliards de dollars.

Term securitizations Titrisation à terme		Total Total	Treasury bills and other short-term instruments Bons du Trésor et autres titres à court terme				Total Total	Year and quarter Année ou trimestre
NHA mortgage- backed securities Titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH	Other asset-backed securities <sup>1</sup> Autres titres adossés à des créances <sup>1</sup>		Government of Canada treasury bills, and other short-term instruments Bons du Trésor canadien et autres titres à court terme	Provincial governments and their enterprises, and municipal governments Provinces, entreprises provinciales et municipa- lités	Total commercial paper Ensemble du papier commercial	Bankers' acceptances Accepta- tions bancaires		
V760340	V760341	V122346	V122366	V122367	V122362	V122342	V122345	
2,627		53,476	12,200	-935	-565	-7,959	56,217	1991
4,459		40,092	11,850	2,076	-2,410	-14,181	37,428	1992
4,146		60,887	6,450	-1,933	5,396	4,202	75,000	1993
1,161	861	51,750	-6,350	2,044	3,863	435	51,743	1994
-411	-557	43,627	1,148	-807	4,882	4,095	52,943	1995
-3,167	-268	54,325	-25,183	-315	6,690	3,264	38,782	1996
725	594	70,671	-26,546	-58	21,909	6,208	72,183	1997
4,269	3,425	42,766	-20,577	-600	24,311	5,749	51,649	1998
8,493	5,856	64,782	5,359	1,962	22,752	1,140	95,992	1999
6,623	5,916	56,260	-15,050	-1,233	14,976	4,455	59,407	2000
759	2,262	34,584	16,300	1,518	-7,236	-7,231	37,934	2001
10,736	2,579	51,027R	9,350	920	-4,474	-6,927	49,896R	2002
14,336	8,860	67,610	12,450	67	-9,601	-5,087	65,440	2003
18,855	2,701	79,135	250	-132	6,683	250	86,187	2004
21,639	8,059	87,647	10,050	-2,986	17,391	6,535	118,638	2005
23,904	8,905	88,401R	-2,400	2,148	30,239	13,471	131,859R	2006
42,135	6,384	120,125R	-8,900	1,838	-37,995	7,002	82,068R	2007
87,982	-5,522	130,689	61,000	9,427	-43,200	4,367	162,282	2008
43,972	21,286	215,065	6,200	4,615	-24,254	-15,269	186,358	2009
26,887	-2,709	166,622	-10,300	534	-5,024	-2,812	149,020	2010
43,176	-5,151	150,326R	-4,900	-4,281	767	2,093	144,005R	2011
51,429	-3,323	64,880	43,500	4,061	-13,838	4,391	102,993	2008 IV
21,269	27,604	95,842	15,700	-3,280	-5,696	-1,520	101,047	2009 I
7,664	-510	37,753	-1,000	-474	-2,409	-4,524	29,346	II
6,433	-2,108	43,324	1,700	3,690	-10,063	-1,380	37,271	III
8,606	-3,700	38,146	-10,200	4,679	-6,086	-7,845	18,694	IV
1,104	385	44,231	-7,100	-2,002	-1,704	-1,169	32,255	2010 I
3,324	-204	45,028	-11,000	3,043	1,326	-462	37,936	II
13,928	-946	34,899	5,800	-995	-3,969	546	36,281	III
8,531	-1,944	42,464	2,000	488	-677	-1,727	42,548	IV
5,728	-686	48,905	-9,700	-2,043	-1,884	3,584	38,862	2011 I
-1,177	2,292	24,043	4,400	972	-118	1,069	30,366	II
9,242	-3,091	23,139	7,100	-1,909	4,037	2,079	34,446	III
29,383	-3,666	54,239R	-6,700	-1,301	-1,268	-4,639	40,331R	IV
4,744	1,973	41,530R	-4,400	469	4,804	5,701	48,104R	2012 I
6,582	-2,891	27,356	9,800	2,879	-3,687	1,213	37,561R	II
3,537			10,000					III

Millions of Canadian dollars, par value En millions de dollars canadiens, valeur nominale

Year and quarter Année ou trimestre	Total Ensemble des émissions							United States États-Unis								
	Government of Canada bonds Obligations du gouvernement canadien	Provinces Provinces	Municipalities Municipalités	Corporations Sociétés			Total short-term paper, including U.S.-pay Canada bills Ensemble du papier à court terme, bons du Canada en dollars É.-U. compris	Total Total	Government of Canada bonds Obligations du gouvernement canadien	Provinces Provinces	Municipalities Municipalités	Corporations Sociétés			Total short-term paper, including U.S.-pay Canada bills Ensemble du papier à court terme, bons du Canada en dollars É.-U. compris	Total Total
				Bonds Obligations	Preferred and common stocks Actions privilégiées ou ordinaires	Trust units Parts de fiducie						Bonds Obligations	Preferred and common stocks Actions privilégiées ou ordinaires	Trust units Parts de fiducie		
	V122307	V122310	V122313	V122316	V122381	V20647462	V122392	V122368	V122370	V122373	V122376	V122379	V122382	V20647463	V122394	V122393
1991	-877	15,974	266	659	1,103	-	-377	16,788	-191	2,594	-66	3,668	963	-	-377	6,591
1992	-882	11,213	386	-1,194	881	-	2,564	12,967	-7	3,366	-24	3,383	867	-	2,564	10,147
1993	-956	22,518	403	2,471	1,235	-	6,139	31,810	-	10,937	-66	7,006	1,208	-	6,139	25,224
1994	5,420	16,276	209	-122	259	-	-1,699	20,363	5,420	1,706	-5	4,778	252	-	-1,699	10,451
1995	3,248	7,706	-165	12,639	1,587	-	-1,115	23,858	3,248	1,407	-19	12,049	1,527	-	-1,115	17,097
1996	3,447	4,546	-523	10,991	5,907	-	2,266	26,582	3,447	2,577	-240	11,488	5,765	-	2,266	25,297
1997	-535	-1,525	-477	19,884	1,986	-	1,343	20,674	-1,736	-797	-223	13,331	1,961	-	1,343	13,878
1998	11,517	-845	-185	21,611	562	-	3,626	36,287	5,397	2,725	-10	14,240	557	-	3,626	26,536
1999	1,135	-7,597	-299	19,889	998	-	-8,055	6,031	267	633	-81	13,091	994	-	-8,055	6,836
2000	-2,289	-13,502	-423	2,555	4,512	-	3,608	-5,541	-2,219	-4,075	-43	5,196	4,506	-	3,608	6,971
2001	-1,291	-3,066	-406	43,422	2,402	-	-2,276	38,756	-652	4,263	-	40,696	2,334	-	-2,276	44,365
2002	-2,153	-3,500	-466	-1,613	3,038	121	-200	-4,775	-1,675	1,357	-	-1,205	3,033	121	-200	1,431
2003	-3,247	-6,016	-743	9,506	-272	-	-543	-1,357	-3,156	-5,065	-	3,437	-364	-	-543	-5,691
2004	-3,740	-2,740	-353	8,906	2,523	16	-2,600	1,973	-2,379	554	-	11,488	2,343	16	-2,600	9,423
2005	-1,827	2,128	-	-779	297	-	-1,192	-1,372	-1,827	-2,224	-	471	-122	-	-1,192	-4,896
2006	-1,611	-2,415	-124	5,165	-495	-	-2,554	-1,373	-1,611	-3,170	-	693	-1,059	-	-2,554	-7,700
2007	-405	-7,275	-100	18,559	1,896	-	1,404	14,078	-	-2,862	-	5,477	1,387	-	1,404	5,406
2008	-6,243	-5,184	-75	21,185	921	-	8,782	19,386	-2,920	-3,076	-	7,213	802	-	8,782	10,802
2009	1,001	15,568	-	24,801	5,766	215	-1,333	46,018	2,605	7,995	-	23,704	4,547	215	-1,333	37,732
2010	2,991	12,291	-	14,701	1,926	-269	-3,018	28,622	-	9,111	-	30,872	477	-269	-3,018	37,173
2011	-	6,875	-	24,434	1,467	-	4,151	36,926	-	11,601	-	33,326	1,512	-	4,151	50,590
2008 IV	-2,920	-2,840	-	-6,181	-75	-	6,246	-5,769	-2,920	-3,409	-	-1,200	-29	-	6,246	-1,312
2009 I	-630	773	-	4,354	1,104	215	3,978	9,793	-630	368	-	3,398	1,018	215	3,978	8,347
2009 II	-1,604	11,049	-	11,005	765	-	7,473	28,688	-	4,375	-	11,349	366	-	7,473	23,562
2009 III	3,235	-4,262	-	2,979	3,400	-	-11,635	-6,283	3,235	-691	-	3,208	2,869	-	-11,635	-3,014
2009 IV	-	8,008	-	6,463	497	-	-1,149	13,820	-	3,943	-	5,749	294	-	-1,149	8,837
2010 I	2,991	376	-	1,334	818	-	-1,512	4,008	-	1,183	-	3,227	561	-	-1,512	3,459
2010 II	-	8,731	-	1,393	350	-191	-91	10,191	-	4,045	-	5,791	199	-191	-91	9,752
2010 III	-	2,725	-	5,905	-931	-	-4,696	3,003	-	2,623	-	13,771	-1,008	-	-4,696	10,690
2010 IV	-	459	-	6,069	1,689	-78	3,281	11,420	-	1,260	-	8,083	725	-78	3,281	13,272
2011 I	-	2,108	-	3,524	600	-	392	6,624	-	2,377	-	7,114	1,181	-	392	11,063
2011 II	-	2,349	-	-251	211	-	1,455	3,763	-	5,037	-	1,618	242	-	1,455	8,352
2011 III	-	4,284	-	13,997	825	-	936	20,042	-	4,707	-	14,594	265	-	936	20,503
2011 IV	-	-1,866	-	7,164	-169	-	1,368	6,497	-	-520	-	10,000	-176	-	1,368	10,672
2012 I	2,999	-2,229	-	14,273	869	-	-599	15,314	2,999	-932	-	17,254	223	-	-599	18,943
2012 II	-	6,885	-	1,666	925	-	5,775	15,252	-	6,511	-	2,767	862	-	5,775	15,915
2012 III	-	-99	-	1,496	1,681	-	-	-	-	-364	-	4,344	1,711	-	-	-



Millions of Canadian dollars, par value En millions de dollars canadiens, valeur nominale

Year, quarter and month Année, trimestre ou mois	Government of Canada direct and guaranteed bonds Obligations émises ou garanties par le gouvernement canadien									Provincial direct and guaranteed bonds Obligations émises ou garanties par les provinces								
	Gross new issues delivered Émissions brutes (livraisons)			Retirements Remboursements			Net new issues Émissions nettes			Gross new issues delivered Émissions brutes (livraisons)			Retirements Remboursements			Net new issues Émissions nettes		
	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total
	V122262 <sup>Q</sup> V122463 <sup>M</sup>	V122263 <sup>Q</sup> V122465 <sup>M</sup>	V122261 <sup>Q</sup>	V122284 <sup>Q</sup> V122464 <sup>M</sup>	V122285 <sup>Q</sup> V122466 <sup>M</sup>	V122283 <sup>Q</sup>	V122306 <sup>Q</sup>	V122307 <sup>Q</sup>	V122305 <sup>Q</sup>	V122265 <sup>Q</sup> V122473 <sup>M</sup>	V122266 <sup>Q</sup> V122478 <sup>M</sup>	V122264 <sup>Q</sup>	V122287 <sup>Q</sup> V122474 <sup>M</sup>	V122288 <sup>Q</sup> V122479 <sup>M</sup>	V122286 <sup>Q</sup>	V122309 <sup>Q</sup>	V122310 <sup>Q</sup>	V122308 <sup>Q</sup>
2001	42,363	1,106	43,469	57,694	2,396	60,090	-15,331	-1,290	-16,621	30,234	14,629	44,863	19,590	17,694	37,284	10,644	-3,065	7,579
2002	46,438	-	46,438	52,783	2,153	54,936	-6,345	-2,153	-8,498	26,480	13,638	40,118	18,361	17,139	35,500	8,119	-3,501	4,618
2003	44,920	-	44,920	55,236	3,247	58,483	-10,316	-3,247	-13,563	29,816	13,254	43,070	22,552	19,270	41,822	7,264	-6,016	1,248
2004	40,684	-	40,684	56,445	3,740	60,185	-15,761	-3,740	-19,501	40,995	7,606	48,601	19,050	10,345	29,395	21,945	-2,739	19,206
2005	38,224	-	38,224	45,243	1,827	47,070	-7,019	-1,827	-8,846	28,106	11,558	39,664	19,803	9,430	29,233	8,303	2,128	10,431
2006	37,305	-	37,305	43,061	1,610	44,671	-5,756	-1,610	-7,366	36,407	9,034	45,441	23,852	11,448	35,300	12,555	-2,414	10,141
2007	33,889	-	33,889	44,010	405	44,415	-10,121	-405	-10,526	36,367 <sup>R</sup>	2,084	38,451 <sup>R</sup>	18,683	9,360	28,043	17,684 <sup>R</sup>	-7,276	10,408 <sup>R</sup>
2008	50,692	-	50,692	38,832	6,243	45,075	11,860	-6,243	5,617	29,710	8,063	37,773	23,630	13,247	36,877	6,080	-5,184	896
2009	114,842	3,235	118,077	30,815	2,234	33,049	84,027	1,001	85,028	49,937	25,011	74,948	25,099	9,443	34,542	24,838	15,568	40,406
2010	98,349	2,991	101,340	49,792	-	49,792	48,557	2,991	51,548	54,073	18,332	72,405	23,078	6,041	29,119	30,995	12,291	43,286
2011	102,901	-	102,901	64,021	-	64,021	38,880	-	38,880	56,565	15,582	72,147	23,544	8,709	32,253	33,021	6,873	39,894
2008 IV	22,597	-	22,597	10,053	2,920	12,973	12,544	-2,920	9,624	12,335	2,405	14,740	10,511	5,245	15,756	1,824	-2,840	-1,016
2009 I	34,747	-	34,747	3,342	630	3,972	31,405	-630	30,775	9,504	3,640	13,144	2,547	2,867	5,414	6,957	773	7,730
2009 II	23,107	-	23,107	11,868	1,604	13,472	11,239	-1,604	9,635	16,998	11,570	28,568	10,043	521	10,564	6,955	11,049	18,004
2009 III	34,292	3,235	37,527	9,104	-	9,104	25,188	3,235	28,423	8,672	204	8,876	3,625	4,465	8,090	5,047	-4,261	786
2009 IV	22,696	-	22,696	6,501	-	6,501	16,195	-	16,195	14,763	9,598	24,361	8,884	1,589	10,473	5,879	8,009	13,888
2010 I	24,209	2,991	27,200	5,554	-	5,554	18,655	2,991	21,646	11,796	2,515	14,311	1,602	2,139	3,741	10,194	376	10,570
2010 II	27,528	-	27,528	13,660	-	13,660	13,868	-	13,868	15,129	9,027	24,156	5,626	296	5,922	9,503	8,731	18,234
2010 III	22,867	-	22,867	13,713	-	13,713	9,154	-	9,154	12,674	5,530	18,204	7,722	2,805	10,527	4,952	2,725	7,677
2010 IV	23,746	-	23,746	16,865	-	16,865	6,881	-	6,881	14,474	1,260	15,734	8,129	801	8,930	6,345	459	6,804
2011 I	23,301	-	23,301	7,678	-	7,678	15,623	-	15,623	14,429	3,950	18,379	3,777	1,842	5,619	10,652	2,108	12,760
2011 II	28,494	-	28,494	21,494	-	21,494	7,000	-	7,000	14,510	6,443	20,953	5,286	4,094	9,380	9,224	2,349	11,573
2011 III	21,683	-	21,683	18,956	-	18,956	2,727	-	2,727	11,626	5,134	16,760	5,131	851	5,982	6,495	4,283	10,778
2011 IV	29,422	-	29,422	15,893	-	15,893	13,529	-	13,529	16,000	56	16,056	9,350	1,922	11,272	6,650	-1,866	4,784
2012 I	22,070	2,999	25,069	16,180	-	16,180	5,890	2,999	8,889	13,866	945	14,811	3,552	3,174	6,726	10,314	-2,229	8,085
2012 II	26,785	-	26,785	24,679	-	24,679	2,106	-	2,106	14,176	8,211	22,387	4,832	1,325	6,157	9,344	6,886	16,230
2012 III	21,470	-	21,470	18,028	-	18,028	3,442	-	3,442	9,833	1,015	10,848	2,589	1,113	3,702	7,244	-98	7,146
2011 O	9,626	-	9,626	4,654	-	4,654	4,972	-	4,972	5,500	-	5,500	992	1,239	2,231	4,508	-1,239	3,269
2011 N	11,777	-	11,777	3,056	-	3,056	8,721	-	8,721	4,691	56	4,747	992	393	1,385	3,699	-337	3,362
2011 D	8,019	-	8,019	8,184	-	8,184	-165	-	-165	5,809	-	5,809	7,366	290	7,656	-1,557	-290	-1,847
2012 J	6,641	-	6,641	2,359	-	2,359	4,282	-	4,282	6,866	-	6,866	3,042	1,560	4,602	3,824	-1,560	2,264
2012 F	10,027	2,999	13,026	3,697	-	3,697	6,330	2,999	9,329	4,900	349	5,249	402	1,240	1,642	4,498	-891	3,607
2012 M	5,401	-	5,401	10,124	-	10,124	-4,723	-	-4,723	2,100	596	2,696	108	374	482	1,992	222	2,214
2012 A	6,327	-	6,327	3,196	-	3,196	3,131	-	3,131	4,610	1,638	6,248	1,071	-	1,071	3,539	1,638	5,177
2012 M	10,832	-	10,832	3,411	-	3,411	7,421	-	7,421	4,516	3,900	8,416	1,039	1,325	2,364	3,477	2,575	6,052
2012 J	9,626	-	9,626	18,072	-	18,072	-8,446	-	-8,446	5,050	2,673	7,723	2,722	-	2,722	2,328	2,673	5,001
2012 J	6,531	-	6,531	3,703	-	3,703	2,828	-	2,828	2,582	-	2,582	1,634	850	2,484	948	-850	98
2012 A	9,726	-	9,726	3,165	-	3,165	6,561	-	6,561	2,274	208	2,482	80	-	80	2,194	208	2,402
2012 S	5,214	-	5,214	11,161	-	11,161	-5,947	-	-5,947	4,977	807	5,784	875	263	1,138	4,102	544	4,646

Millions of Canadian dollars, par value En millions de dollars canadiens, valeur nominale

Year and quarter Année ou trimestre	Direct and guaranteed bonds Obligations émises ou garanties par les municipalités									Issues sold directly to provinces and their agencies Titres vendus directement aux provinces et à leurs agences		
	Gross new issues delivered Émissions brutes (livraisons)			Retirements Remboursements			Net new issues Émissions nettes			Gross new issues Émissions brutes	Retirements Remboursements	Net new issues Émissions nettes
	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total Total	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total Total	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total Total			
V122268	V122269	V122267	V122290	V122291	V122289	V122312	V122313	V122311				
2001	3,868	-	3,868	3,345	406	3,751	523	-406	117	837	1,223	-387
2002	3,762	-	3,762	2,850	466	3,316	912	-466	446	858	1,095	-237
2003	5,279	-	5,279	3,027	743	3,770	2,252	-743	1,508	892	1,442	-550
2004	4,968	-	4,968	3,020	353	3,373	1,947	-353	1,594	874	718	155
2005	4,131	-	4,131	3,745	-	3,745	387	-	387	1,204	1,107	97
2006	4,796	-	4,796	3,378	124	3,502	1,416	-124	1,292	1,905	1,050	855
2007	3,956	-	3,956	2,907	100	3,007	1,049	-100	949	2,040	1,115	925
2008	3,674	-	3,674	3,773	75	3,848	-99	-75	-174	2,440	979	1,461
2009	5,232	-	5,232	4,069	-	4,069	1,162	-	1,162	3,289	1,269	2,020
2010	5,662	-	5,662	2,948	-	2,948	2,712	-	2,712	3,597	1,129	2,469
2011	7,079	-	7,079	4,396	-	4,396	2,682	-	2,682	3,133	1,403	1,730
2007 IV	2,245	-	2,245	1,071	-	1,071	1,174	-	1,174	473	496	-23
2008 I	249	-	249	805	-	805	-556	-	-556	349	142	207
2008 II	1,136	-	1,136	585	75	660	551	-75	476	801	216	585
2008 III	779	-	779	639	-	639	140	-	140	493	169	324
2008 IV	1,510	-	1,510	1,744	-	1,744	-234	-	-234	797	452	345
2009 I	672	-	672	553	-	553	119	-	119	392	155	237
2009 II	1,620	-	1,620	1,304	-	1,304	316	-	316	1,618	314	1,304
2009 III	739	-	739	577	-	577	161	-	161	468	346	123
2009 IV	2,201	-	2,201	1,635	-	1,635	566	-	566	811	455	356
2010 I	926	-	926	516	-	516	410	-	410	630	186	444
2010 II	1,780	-	1,780	445	-	445	1,335	-	1,335	1,405	284	1,122
2010 III	1,181	-	1,181	682	-	682	498	-	498	128	209	-81
2010 IV	1,775	-	1,775	1,305	-	1,305	469	-	469	1,433	450	983
2011 I	1,708	-	1,708	715	-	715	993	-	993	887	174	713
2011 II	1,865	-	1,865	1,161	-	1,161	703	-	703	742	355	387
2011 III	779	-	779	728	-	728	51	-	51	642	187	456
2011 IV	2,727	-	2,727	1,792	-	1,792	935	-	935	861	687	175
2012 I	343	-	343	600	-	600	-257	-	-257	1,422R	230	1,192R
2012 II	1,732	-	1,732	536	-	536	1,195	-	1,195	1,156R	723	432
2012 III	872	-	872	503	-	503	369	-	369	40	181	-141



Millions of Canadian dollars, par value En millions de dollars canadiens, valeur nominale

Year, quarter and month Année, trimestre ou mois	Corporate bonds Obligations de sociétés									Preferred stocks Actions privilégiées			Common stocks Actions ordinaires		
	Gross new issues delivered Émissions brutes (livraisons)			Retirements Remboursements			Net new issues Émissions nettes			Gross new issues delivered Émissions brutes (livraisons)	Retire- ments Rachats	Net new issues Émis- sions nettes	Gross new issues delivered Émissions brutes (livraisons)	Retire- ments Rachats	Net new issues Émis- sions nettes
	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total Total	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total Total	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total Total						
	V122271 <sup>Q</sup>	V122272 <sup>Q</sup>	V122270 <sup>Q</sup>	V122293 <sup>Q</sup>	V122294 <sup>Q</sup>	V122292 <sup>Q</sup>	V122315 <sup>Q</sup>	V122316 <sup>Q</sup>	V122314 <sup>Q</sup>	V122273 <sup>Q</sup>	V122295 <sup>Q</sup>	V122317 <sup>Q</sup>	V122276 <sup>Q</sup>	V122298 <sup>Q</sup>	V122320 <sup>Q</sup>
2001	38,844	67,467	106,311	18,039	24,046	42,085	20,805	43,421	64,226	6,143	934	5,208	11,110	4,214	6,896
2002	36,079	36,280	72,359	23,404	37,893	61,297	12,676	-1,613	11,063	3,557	546	3,011	15,673 R	4,000	11,674 R
2003	48,936	46,285	95,221	25,708	36,780	62,488	23,227	9,506	32,733	4,592	3,399	1,193	14,573	9,607	4,966
2004	54,605	38,842	93,448	31,143	29,935	61,078	23,463	8,907	32,370	1,915	2,811	-896	23,055	10,165	12,890
2005	54,651	21,388	76,039	36,749	22,167	58,916	17,903	-779	17,124	7,891	1,688	6,202	17,852	13,882	3,970
2006	54,413	32,741	87,153	46,611	27,576	74,187	7,801	5,165	12,966	4,865	3,107	1,758	25,454 R	25,704	-250 R
2007	56,294	45,002	101,297	42,748	26,444	69,192	13,546	18,559	32,105	4,227	1,027	3,201	39,243	17,734	21,509
2008	51,804	49,277	101,081	38,457	28,093	66,551	13,347	21,184	34,531	8,290	338	7,952	37,116	14,854	22,262
2009	53,429	44,532	97,962	38,748	19,732	58,480	14,681	24,800	39,481	12,232	1,849	10,383	45,922	13,169	32,753
2010	71,125	53,079	124,204	36,495	38,377	74,872	34,630	14,702	49,332	5,651	2,108	3,543	49,698	10,310	39,387
2011	61,818	62,569	124,387	42,673	38,134	80,807	19,146	24,435	43,580	6,104	2,787	3,317	58,639 R	14,563 R	44,077 R
2008 IV	5,459	2,480	7,940	9,914	8,661	18,575	-4,454	-6,181	-10,635	1,659	313	1,346	13,731	3,236	10,495
2009 I	9,134	7,931	17,065	8,003	3,577	11,581	1,130	4,354	5,484	5,235	1	5,234	5,627	906	4,720
2009 II	16,867	16,096	32,963	12,661	5,091	17,753	4,205	11,005	15,210	3,439	1	3,439	11,613	2,406	9,207
2009 III	9,433	9,311	18,743	6,446	6,332	12,778	2,987	5,966	2,078	2,078	849	1,158	16,350	5,624	10,726
2009 IV	17,996	11,194	29,190	11,638	4,731	16,369	6,358	6,463	12,821	1,551	999	552	12,332	4,233	8,100
2010 I	17,245	9,085	26,330	8,258	7,751	16,008	8,987	1,334	10,322	2,030	303	1,727	7,060	2,774	4,286
2010 II	18,974	10,230	29,204	10,542	8,836	19,378	8,433	1,393	9,826	1,325	359	966	12,095	1,826	10,269
2010 III	13,434	18,700	32,134	8,756	12,795	21,551	4,678	5,905	10,583	696	157	539	5,039	3,430	1,609
2010 IV	21,471	15,065	36,536	8,940	8,996	17,935	12,532	6,069	18,601	1,600	1,289	311	25,503	2,280	23,223
2011 I	25,051	12,046	37,097	15,718	8,522	24,239	9,333	3,524	12,858	1,700	36	1,664	37,844	3,058	34,786
2011 II	12,763	8,997	21,759	9,564	9,248	18,812	3,198	-251	2,947	480	1,520	-1,040	8,352	4,405	3,948
2011 III	8,985	19,352	28,337	8,789	5,354	14,144	196	13,997	14,193	2,134	156	1,978	7,212 R	1,766	5,446 R
2011 IV	15,020	22,174	37,194	8,602	15,010	23,612	6,418	7,164	13,583	1,790	1,075	715	5,231	5,334 R	-103
2012 I	20,040	22,104	42,144	4,881	7,830	12,711	15,159	14,273	29,432	2,818	473	2,345	7,464	4,066 R	3,398 R
2012 II	17,389	8,781	26,170	9,609	7,114	16,723	7,780	1,666	9,446	2,355	1,400	955	2,874	1,882 R	992 R
2012 III	16,378	7,858	24,236	11,669	6,362	18,031	4,709	1,496	6,205	1,975	272	1,703	8,402	3,031 R	5,371 R
2011 O	3,295	8,939	12,234	1,698	4,674	6,372	1,597	4,265	5,862	-	-	-	1,770	2,322	-552
2011 N	5,771	9,883	15,654	3,206	5,297	8,503	2,565	4,586	7,151	1,275	-	1,275	2,183	1,610 R	574
2011 D	5,954	3,353	9,307	3,698	5,039	8,737	2,256	-1,686	570	515	1,075	-560	1,277	1,402	-125
2012 J	8,727	9,195	17,922	1,495	1,952	3,448	7,232	7,243	14,475	780	15	765	322	492	-169
2012 F	8,302	2,270	10,572	1,984	217	2,201	6,319	2,053	8,371	950	304	646	4,778	1,232	3,546
2012 M	3,010	10,639	13,649	1,402	5,661	7,063	1,608	4,978	6,587	1,088	154	934	2,363	2,342	21 R
2012 A	4,762	2,681	7,443	3,055	1,550	4,605	1,707	1,131	2,838	399	250	149	507	651	-144
2012 M	7,445	3,463	10,908	1,948	2,918	4,866	5,497	545	6,041	996	-	996	1,336	507 R	829
2012 J	5,182	2,637	7,819	4,606	7,252	576	960	-9	567	960	1,150	-190	1,032	725 R	307 R
2012 J	6,174	62	6,236	2,064	902	2,966	4,110	-841	3,269	800	172	629	2,821	1,624 R	1,198
2012 A	3,599	4,861	8,461	3,826	3,964	7,790	898	671	275	275	-	275	2,314	516	1,798
2012 S	6,605	2,935	9,540	5,779	1,496	7,275	826	1,439	2,264	900	101	799	3,267	891	2,376

Trust units Parts de fiducie			Other institutions and foreign borrowers Autres institutions et emprunteurs étrangers			Year, quarter and month Année, trimestre ou mois
Gross new issues delivered Émissions brutes (livraisons)	Retirements Rachats	Net new issues Émissions nettes	Gross new issues delivered Émissions brutes (livraisons)	Retirement Rembour- sements	Net new issues Émissions nettes	
V20647410 <sup>Q</sup>	V20647411 <sup>Q</sup>	V20647412 <sup>Q</sup>	V122279 <sup>Q</sup>	V122301 <sup>Q</sup>	V122323 <sup>Q</sup>	
6,763	1,485	5,278	-	90	-90	2001
10,941	630	10,310	560	47	513	2002
13,660	220	13,440	2,191	117	2,074	2003
12,505	605	11,900	4,720	127	4,593	2004
19,998	1,501	18,496	10,108	103	10,005	2005
22,587	8,679	13,908	23,708	45	23,664	2006
10,459	13,729	-3,270	30,185	280	29,905	2007
5,847	16,999	-11,152	1,400	2,502	-1,102	2008
6,283	10,356	-4,074	1,657	9,639	-7,982	2009
5,085	22,180	-17,095	5,722	4,350	1,372	2010
4,919	31,455 <sub>R</sub>	-26,536 <sub>R</sub>	4,466	5,285	-819	2011
160	4,140	-3,980	-	842	-842	2008 IV
1,260	890	370	-	1,650	-1,650	2009 I
1,633	3,068	-1,435	200	2,762	-2,562	II
1,724	2,088	-363	121	2,625	-2,504	III
1,665	4,311	-2,646	1,336	2,602	-1,266	IV
1,101	975	126	1,100	1,925	-825	2010 I
1,772	4,580	-2,807	650	150	500	II
925	1,298	-373	1,630	1,700	-70	III
1,287	15,327	-14,040	2,342	575	1,767	IV
799	29,224	-28,425	912	1,075	-163	2011 I
1,575	145	1,430	2,475	3,800	-1,325	II
1,134	608 <sub>R</sub>	527 <sub>R</sub>	543	150	393	III
1,410	1,478	-68	536	260	276	IV
918	733	185	1,500	2,850	-1,350	2012 I
1,569	-	1,569	1,474	825	649	II
1,142 <sub>R</sub>	549	593 <sub>R</sub>	2,912	1,525	1,387	III
309	363	-54	-	-	-	2011 O
463	901	-438	149	-	149	N
639	214	425	387	260	127	D
121	-	121	-	1,250	-1,250	2012 J
267	369	-101	1,000	1,600	-600	F
529	364	166	500	-	500	M
522	-	522	750	400	350	A
675	-	675	424	425	-1	M
372	-	372	300	-	300	J
51	549	-497	400	1,525	-1,125	J
562	-	562	-	-	-	A
529 <sub>R</sub>	-	529 <sub>R</sub>	2,512	-	2,512	S

Millions of Canadian dollars, par value En millions de dollars canadiens, valeur nominale

Year and quarter Année ou trimestre	Bonds Obligations						Total bonds Total des obligations	Common and preferred stocks Actions ordinaires ou privilégiées						
	Financial corporations Sociétés financières			Non-financial corporations Sociétés non financières				Financial corporations Sociétés financières			Non-financial corporations Sociétés non financières			Total stocks Ensemble des actions
	Total Total	Placed: Titres placés :		Total Total	Placed: Titres placés :			Total Total	Placed: Titres placés :		Total Total	Placed: Titres placés :		
		In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger		In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger			In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger		In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	
	V122334												V122335	
2001	22,294	9,033	13,261	41,932	11,772	30,160	64,227	5,271	5,017	254	6,833	4,685	2,149	12,104
2002	8,639	8,122	517	2,424	4,554	-2,130	11,062	2,607	2,532	74	12,078R	9,115R	2,963	14,684R
2003	25,203	17,904	7,299	7,531	5,323	2,207	32,733	1,522	2,051	-529	4,636	4,379	257	6,158
2004	20,086	18,887	1,199	12,284	4,576	7,708	32,369	-2,874	-3,279	405	14,867	12,749	2,118	11,993
2005	14,390	13,498	892	2,733	4,405	-1,671	17,124	3,101	3,226	-125	7,071	6,648	423	10,172
2006	12,358	8,359	4,000	608	-557	1,165	12,967	2,295	2,284	10	-787R	-281R	-506	1,509R
2007	25,990	15,323	10,667	6,115	-1,777	7,892	32,105	388	392	-4	24,321	22,421	1,900	24,710
2008	18,642	9,646	8,996	15,889	3,700	12,189	34,531	18,662	18,438	224	11,553	10,855	697	30,214
2009	4,229	-1,750	5,979	35,252	16,431	18,821	39,481	14,817	14,012	806	28,318	23,359	4,960	43,136
2010	23,814	19,388	4,426	25,518	15,242	10,276	49,332	1,469	1,258	211	41,461	39,746	1,715	42,929
2011	29,521	5,168	24,353	14,059	13,978	82	43,581	1,878	1,782	97	45,515R	44,145R	1,370	47,394R
2007 IV	2,707	3,277	-570	975	-1,983	2,958	3,682	-235	-231	-4	9,447	8,347	1,100	9,212
2008 I	12,819	7,840	4,979	822	1,564	-742	13,641	4,295	4,263	32	800	-27	827	5,095
2008 II	9,577	6,266	3,311	13,936	2,815	11,120	23,512	2,609	2,609	-	7,507	7,497	10	10,116
2008 III	4,299	-1,047	5,347	3,714	363	3,351	8,013	2,834	2,642	192	329	394	-65	3,163
2008 IV	-8,053	-3,412	-4,641	-2,582	-1,042	-1,540	-10,635	8,924	8,924	-	2,916	2,991	-75	11,840
2009 I	-428	-889	460	5,912	2,019	3,893	5,484	5,413	5,251	162	4,542	3,600	942	9,955
2009 II	-2,314	-2,108	-206	17,524	6,313	11,211	15,210	3,905	3,648	257	8,741	8,233	508	12,646
2009 III	1,207	1,197	9	4,759	1,790	2,969	5,966	2,301	2,158	143	9,583	6,326	3,257	11,884
2009 IV	5,765	49	5,716	7,057	6,309	747	12,821	3,199	2,955	244	5,453	5,200	253	8,651
2010 I	3,542	4,296	-754	6,780	4,691	2,089	10,322	803	592	211	5,210	4,603	607	6,013
2010 II	6,711	5,660	1,052	3,115	2,773	342	9,826	1,144	1,144	-	10,091	9,741	350	11,235
2010 III	1,830	291	1,539	8,754	4,388	4,366	10,583	14	14	-	2,134	3,065	-931	2,147
2010 IV	11,731	9,142	2,590	6,869	3,390	3,479	18,601	-491	-491	-	24,026	22,337	1,689	23,534
2011 I	6,862	3,132	3,730	5,996	6,202	-205	12,858	1,591	1,591	-	34,858	34,258	600	36,450
2011 II	-853	-1,826	974	3,800	5,025	-1,225	2,947	-1,247	-1,344	97	4,155	4,041	114	2,908
2011 III	12,932	-344	13,276	1,261	540	721	14,193	1,986	1,986	-	5,438R	4,613R	825	7,424R
2011 IV	10,581	4,207	6,373	3,002	2,211	791	13,583	-452	-452	-	1,064	1,233R	-169	612R
2012 I	24,706	12,590	12,116	4,726	2,569	2,157	29,432	2,710	3,009	-299	3,032R	1,864R	1,168	5,742R
2012 II	2,323	2,129	194	7,123	5,651	1,472	9,446	-377	-377	-	2,324R	1,399R	925	1,947R
2012 III	-227	487	-713	6,431	4,222	2,209	6,205	2,081	2,081	-	4,993R	3,313R	1,681	7,074R

Trust units Partis de fiducie						Total trusts units Ensemble des parts de fiducie	Year, quarter and month Année, trimestre ou mois
Financial corporations Sociétés financières			Non-financial corporations Sociétés non financières				
Total Total	Placed: Titres placés :		Total Total	Placed: Titres placés :			
	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger		In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger		
						V20647412 <sup>Q</sup>	
18	18	-	5,260	5,260	-	5,278	2001
129	129	-	10,181	10,060	121	10,310	2002
-202	-202	-	13,642	13,642	-	13,440	2003
37	37	-	11,863	11,847	16	11,900	2004
150	150	-	18,347	18,347	-	18,496	2005
124	124	-	13,784	13,784	-	13,908	2006
12	12	-	-3,282	-3,282	-	-3,270	2007
12	12	-	-11,164	-11,164	-	-11,152	2008
-241	-241	-	-3,833	-4,048	215	-4,074	2009
-	-	-	-17,095	-16,826	-269	-17,095	2010
-255	-255	-	-26,281 R	-26,281 R	-	-26,536 R	2011
-	-	-	-1,701	-1,701	-	-1,701	2007 IV
-	-	-	-3,922	-3,922	-	-3,922	2008 I
4	4	-	-3,173	-3,173	-	-3,168	II
7	7	-	-89	-89	-	-82	III
-	-	-	-3,980	-3,980	-	-3,980	IV
-	-	-	370	156	215	370	2009 I
-241	-241	-	-1,194	-1,194	-	-1,435	II
-	-	-	-363	-363	-	-363	III
-	-	-	-2,646	-2,646	-	-2,646	IV
-	-	-	126	126	-	126	2010 I
-	-	-	-2,807	-2,616	-191	-2,807	II
-	-	-	-373	-373	-	-373	III
-	-	-	-14,040	-13,963	-78	-14,040	IV
-255	-255	-	-28,170	-28,170	-	-28,425	2011 I
-	-	-	1,430	1,430	-	1,430	II
-	-	-	527 R	527 R	-	527 R	III
-	-	-	-68	-68	-	-68	IV
-	-	-	185	185	-	185	2012 I
-	-	-	1,569	1,569	-	1,569 R	II
-	-	-	593 R	593 R	-	593 R	III

Money market trading by type of security<sup>1</sup>  
**Répartition des opérations conclues sur le marché monétaire, par catégorie de titres<sup>1</sup>**

		Millions of dollars		En millions de dollars											
		Government of Canada treasury bills Bons du Trésor du gouvernement canadien		Federal Crown corporation securities Titres des sociétés d'État du gouvernement fédéral	Provincial securities Titres des provinces	Bankers' acceptances Acceptations bancaires	Corporate and finance company paper Papier des sociétés non financières et des sociétés de financement	Asset-backed paper Papier adossé à des actifs	Bank, trust, and mortgage company paper <sup>2</sup> Papier des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire <sup>2</sup>				Other domestic money market securities Autres titres du marché monétaire intérieur	Total domestic money market trading Ensemble des opérations du marché monétaire intérieur	
		Total trading operations Ensemble des opérations	Of which: Pre-auction trades Dont : Opérations conclues avant l'adjudication						Banks Banques	Trust companies Sociétés de fiducie	Mortgage companies Sociétés de prêt hypothécaire	Total Total			
2010	N	23,765	1,502	261	5,559	26,014	10,620	11,459	17,019	75	41	17,135	296	95,108	
	D	27,026	1,122	319	5,576	26,685	9,923	11,590	17,169	78	36	17,283	297	98,700	
2011	J	27,443	714	306	6,156	26,982	11,583	12,356	16,532	67	27	16,626	264	101,715	
	F	27,089	1,103	382	5,830	26,617	11,234	11,234	16,607	38	20	16,664	329	96,779	
	M	31,453	931	261	5,378	28,277	11,063	10,064	19,075	31	16	19,122	311	105,929	
	A	31,248	697	300	6,734	28,411	10,025	10,469	19,758	15	29	19,802	258	107,247	
	M	27,563	732	373	7,864	28,556	10,144	10,735	22,533	35	54	22,622	281	108,137	
	J	33,553	834	314	8,378	29,476	9,628	10,127	35,563	32	26	35,621	255	127,353	
	J	30,738	981	323	4,946	29,803	8,719	11,558	26,195	18	19	26,232	168	112,485	
	A	33,024	1,290	401	5,202	29,730	8,693	12,491	30,645	33	12	30,690	193	120,424	
	S	34,847	456	212	6,259	27,221	9,985	13,350	31,645	65	10	31,720	185	123,779	
	O	31,669	1,106	423	4,996	33,064	10,711	16,552	37,989	67	15	38,071	147	135,635	
	N	31,845	1,264	223	5,440	31,096	9,280	18,232	34,634	67	13	34,715	212	131,042	
	D	31,226	1,432	316	6,553	27,698	8,829	19,075	36,778	50	68	36,896	177	130,769	
2012	J	24,582	729	275	4,739	32,264	9,851	19,194	43,659	43	52	43,755	176	134,835	
	F	24,747	307	179	4,792	35,537	10,532	19,665	40,676	27	23	40,726	172	136,350	
	M	29,986	700	245	5,588	31,682	9,987	18,141	44,812	77	23	44,912	173	140,713	
	A	30,960	1,435	290	5,803	35,591	10,541	18,388	38,609	68	19	38,696	162	140,432	
	M	29,985	500	165	6,287	35,009	11,937	17,742	26,772	110	25	26,907	262	128,294	
	J	30,775	1,189	251	7,538	35,877	12,621	20,160	28,832	151	19	29,001	205	136,429	
2012	J	4	22,510	728	145	4,386	38,948	7,897	15,721	35,130	95	12	35,237	213	125,055
	11	25,193	720	723	5,607	32,014	10,280	20,126	42,832	33	69	42,934	151	137,027	
	18	24,991	1,114	210	4,606	31,434	10,262	21,260	47,258	24	79	47,361	167	140,291	
	25	25,634	355	23	4,358	26,659	10,966	19,667	49,417	22	49	49,488	172	136,966	
	F	1	27,864	484	193	4,812	48,083	11,033	22,531	35,319	9	20	35,348	253	150,115
	8	25,490	125	226	4,857	32,155	10,585	17,797	40,383	65	12	40,461	167	131,738	
	15	25,736	311	178	5,600	29,826	10,118	16,970	42,466	26	24	42,515	156	131,098	
	22	18,061	10	50	3,597	22,808	8,344	17,628	37,756	6	22	37,784	113	108,383	
	29	26,584	607	248	5,097	44,815	12,579	23,401	47,455	31	38	47,524	170	160,418	
	M	7	30,621	60	342	5,785	37,921	9,624	18,030	41,000	55	49	41,104	152	143,578
	14	26,494	1,081	104	5,479	27,336	10,129	17,723	40,389	84	18	40,490	211	127,967	
	21	28,187	1,011	324	5,559	32,674	11,431	14,829	50,925	76	13	51,015	215	144,234	
	28	34,641	648	211	5,529	28,796	8,764	21,980	46,933	94	13	47,039	113	147,073	
	A	4	35,541	1,157	475	6,824	54,634	11,807	22,807	35,595	98	18	35,711	229	168,028
	11	23,413	1,126	245	4,268	25,102	7,536	15,719	35,221	40	18	35,279	152	111,713	
	18	34,160	1,026	238	5,971	33,732	11,489	16,938	40,993	67	21	41,080	132	143,741	
	25	30,725	1,431	202	6,150	28,898	11,332	18,089	42,628	67	18	42,712	136	138,244	
	M	2	29,209	242	83	7,620	53,184	12,910	20,256	40,826	85	17	40,929	272	164,463
	9	38,621	1,525	275	5,367	31,881	12,146	16,550	22,993	110	13	23,116	333	128,290	
	16	25,154	30	221	6,709	32,233	12,697	19,811	24,089	145	34	24,268	162	121,254	
	23	25,634	635	88	5,577	26,983	10,712	13,537	15,178	66	24	15,268	126	97,924	
	30	31,307	67	158	6,162	30,762	11,221	18,557	30,776	143	37	30,955	418	129,540	
	J	6	44,064	2,794	222	8,077	47,627	12,811	22,373	26,358	146	21	26,525	174	161,874
	13	22,350	67	414	7,003	26,877	12,107	18,105	19,258	171	25	19,455	312	106,622	
	20	29,247	1,039	86	9,262	38,276	13,156	21,187	33,775	184	13	33,973	153	145,340	
	27	27,441	855	282	5,809	30,728	12,410	18,977	35,935	102	17	36,053	182	131,881	

1. Trading as reported by government securities distributors.

2. Effective January 2004, Asset-backed paper has been broken out from Total corporate. Also banks, trust companies, and mortgage companies have been split into three separate categories.

1. Données fournies par les distributeurs de titres d'État.

2. Depuis janvier 2004, le papier adossé à des actifs ne fait plus partie de la catégorie « Papier des sociétés non financières et des sociétés de financement » et forme une catégorie distincte. De plus, la catégorie « Papier des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire » a été fractionnée en trois sous-catégories, soit « Banques », « Sociétés de fiducie » et « Sociétés de prêt hypothécaire ».



		Millions of dollars		En millions de dollars											
Monthly average of Wednesdays and week ending Wednesday Moyenne mensuelle des mercredis ou données de la semaine se terminant le mercredi indiqué		Government of Canada bonds Obligations du gouvernement canadien						Federal Crown corporation bonds Obligations des sociétés d'État du gouvernement fédéral	Provincial bonds Obligations des provinces	Corporate bonds Obligations des sociétés	Municipal bonds Obligations des municipalités	Bank, trust and mortgage company securities Titres des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire	Asset-backed securities Titres adossés à des créances	Maple bonds and other domestic bonds <sup>2</sup> Obligations émises en dollars canadiens par des émetteurs étrangers et autres obligations intérieures <sup>2</sup>	Total domestic bond trading Ensemble des opérations sur obligations intérieures
		3 years and under 3 ans ou moins	3-10 years De 3 à 10 ans	Over 10 years Plus de 10 ans	Real Return Bonds Obligations à rendement réel	Total Total	Of which: Pre-auction trades Dont : Opérations conclues avant l'adjudication								
2010	N	49,607	65,923	10,482	294	126,306	9	13,766	17,224	3,838	304	3,469	1,366	195	166,467
	D	50,252	62,673	10,230	415	123,570	19	13,724	14,919	3,780	268	3,056	1,469	208	160,995
2011	J	53,943	52,796	10,758	150	117,647	-	12,637	20,671	3,204	222	3,104	1,560	299	159,344
	F	58,736	64,369	17,079	338	140,521	-	13,884	17,232	4,394	265	4,277	1,364	360	182,298
	M	69,853	74,621	12,707	324	157,506	-	17,346	14,377	4,431	364	3,422	1,828	198	199,471
	A	56,043	58,239	11,093	321	125,696	31	8,875	14,139	3,626	254	2,907	1,436	230	157,162
	M	54,661	56,790	18,633	167	130,250	-	15,630	15,484	3,794	403	2,485	939	347	169,332
	J	78,974	77,620	14,715	733	172,042	4	20,500	22,152	3,681	515	2,524	1,016	282	222,714
	J	60,264	61,249	7,400	243	129,155	83	11,338	13,393	2,771	189	3,090	1,183	294	161,414
	A	78,940	66,441	10,458	515	156,354	-	15,764	15,217	2,642	168	2,823	1,049	155	194,172
	S	73,698	64,073	10,904	358	149,033	-	20,863	23,990	2,960	299	2,608	1,416	263	201,433
	O	56,873	58,503	10,139	369	125,883	113	8,849	19,141	3,300	457	2,627	3,089	159	163,505
	N	54,287	59,609	11,873	564	126,333	3	13,161	19,831	3,515	475	3,143	2,788	104	169,349
	D	53,537	53,031	10,345	250	117,163	-	16,292	17,201	2,587	269	2,495	3,016	75	159,098
2012	J	48,463	48,803	9,663	262	107,191	42	10,918	18,999	3,463	188	3,379	4,044	87	148,268
	F	65,557	72,058	11,428	679	149,722	-	14,794	19,423	4,679	225	3,042	2,463	194	194,543
	M	70,905	74,910	12,796	484	159,094	-	19,541	23,751	3,134	228	2,455	2,930	163	211,297
	A	66,216	66,823	12,050	310	145,399	14	10,017	19,762	3,588	457	3,014	2,669	158	185,065
	M	75,350	61,976	21,923	549	159,797	-	15,777	18,463	3,414	359	3,223	1,943	90	203,066
	J	79,377	82,094	12,925	557	174,953	18	27,254	26,851	4,284	309	3,561	1,963	211	239,386
2012	J	4	23,702	22,792	2,662	49,288	-	5,241	3,905	1,201	36	787	144	52	60,654
	11	47,245	49,929	10,952	216	108,341	166	8,305	18,538	2,921	163	4,492	1,515	68	144,343
	18	41,135	51,308	9,725	366	102,534	-	13,212	19,930	3,774	209	3,516	11,845	57	155,076
	25	81,769	71,184	15,315	332	168,600	-	16,913	33,621	5,957	346	4,723	2,671	169	232,998
	F	1	56,178	66,528	13,769	549	-	17,062	24,348	4,156	204	2,345	588	267	185,992
	8	86,911	74,975	14,193	708	176,787	-	14,184	23,303	5,965	263	3,468	819	163	224,952
	15	71,328	87,163	10,853	301	169,644	-	17,146	20,370	5,449	178	2,853	6,053	90	221,782
	22	44,533	58,233	7,393	1,216	111,375	-	13,028	12,425	2,883	213	2,740	2,744	313	145,721
	29	68,834	73,393	10,932	624	153,783	-	12,549	16,667	4,944	268	3,806	2,114	136	194,268
	M	7	67,694	64,560	11,790	333	-	16,532	24,631	3,110	229	1,986	258	304	191,426
	14	71,721	82,063	11,832	1,019	166,634	-	13,985	26,041	3,131	173	2,421	6,452	155	218,993
	21	77,298	88,231	16,671	237	182,438	-	31,060	22,923	3,145	282	3,000	3,526	125	246,499
	28	66,906	64,786	10,890	345	142,926	-	16,588	21,411	3,148	227	2,414	1,486	69	188,269
	A	4	64,012	78,177	13,630	456	-	12,800	21,929	4,106	681	3,733	425	369	200,317
	11	50,776	55,509	9,084	80	115,448	-	7,052	11,580	2,701	587	2,787	1,376	102	141,632
	18	83,554	67,079	12,669	171	163,473	-	9,718	23,128	3,501	324	2,382	4,387	57	206,970
	25	66,522	66,527	12,818	535	146,402	54	10,501	22,412	4,042	237	3,155	4,487	104	191,340
	M	2	84,012	65,916	13,880	503	-	11,587	22,441	3,152	206	2,793	1,121	78	205,687
	9	68,726	65,060	24,647	436	158,869	-	11,258	15,046	3,195	464	3,331	462	63	192,687
	16	88,022	61,417	26,834	557	176,831	-	23,171	17,942	4,280	412	2,757	4,476	121	229,989
	23	67,766	45,760	18,342	530	132,397	-	11,214	13,593	3,196	491	4,909	2,687	96	168,584
	30	68,224	71,729	25,910	716	166,580	-	21,655	23,294	3,248	222	2,326	969	90	218,384
	J	6	96,405	105,447	18,266	810	-	25,132	29,504	3,976	272	6,219	284	224	286,539
	13	72,890	93,002	11,518	433	177,844	-	48,858	30,883	4,931	272	2,300	1,892	149	267,128
	20	87,394	66,836	12,529	710	167,468	12	21,546	22,940	3,945	286	2,824	4,710	88	223,806
	27	60,820	63,090	9,386	276	133,572	60	13,481	24,078	4,283	407	2,903	964	384	180,070

1. Trading as reported by government securities distributors.

2. Effective 4 January 2006, the Other domestic bonds product category has been renamed Maple bonds and other domestic bonds.

1. Données fournies par les distributeurs de titres d'État.

2. Au 4 janvier 2006, la catégorie de produit « autres obligations intérieures » est devenue la catégorie « obligations émises en dollars canadiens par des émetteurs étrangers et autres obligations intérieures ».

		Millions of dollars <b>En millions de dollars</b>												
Monthly average of Wednesdays and week ending Wednesday <b>Moyenne mensuelle des mercredis ou données de la semaine se terminant le mercredi indiqué</b>	Government of Canada treasury bills <b>Bons du Trésor du gouvernement canadien</b>							Government of Canada bonds <b>Obligations du gouvernement canadien</b>						
	<b>Domestic Marché intérieur</b>				<b>Non-residents Non-résidents</b>	<b>Total trading Ensemble des opérations</b>	<b>Domestic Marché intérieur</b>				<b>Non-residents Non-résidents</b>	<b>Total trading Ensemble des opérations</b>		
	<b>Investment dealers Courtiers en valeurs mobilières</b>	<b>Anonymous systems<sup>2</sup> Systèmes anonymes<sup>2</sup></b>	<b>Banks Banques</b>	<b>Other Autres</b>			<b>Investment dealers Courtiers en valeurs mobilières</b>	<b>Anonymous systems<sup>2</sup> Systèmes anonymes<sup>2</sup></b>	<b>Banks Banques</b>	<b>Other Autres</b>				
2010 N		516	2,911	2,999	14,261	3,079	23,765	8,957	48,639	17,731	22,575	28,403	126,306	
D		854	3,798	4,019	14,508	3,847	27,026	9,619	45,805	17,032	26,398	24,717	123,570	
2011 J		683	4,409	4,345	13,339	4,667	27,443	8,709	44,081	16,711	22,589	25,557	117,647	
F		781	3,503	4,541	14,804	3,460	27,089	10,622	53,212	19,799	27,416	29,472	140,521	
M		1,332	3,737	3,654	19,367	3,363	31,453	15,231	51,794	26,129	29,877	34,475	157,506	
A		856	3,751	4,784	17,718	4,139	31,248	11,073	44,982	19,592	23,146	26,903	125,696	
M		764	3,306	3,928	15,959	3,605	27,563	10,329	46,274	17,504	28,082	28,061	130,250	
J		717	4,158	4,556	20,003	4,118	33,553	13,212	58,453	23,529	37,458	39,391	172,042	
J		762	2,460	4,041	19,633	3,841	30,738	9,211	42,966	16,869	27,044	33,066	129,155	
A		777	3,794	3,455	20,113	4,886	33,024	12,001	53,850	18,196	35,372	36,936	156,354	
S		925	4,733	3,181	19,751	6,257	34,847	11,965	51,360	21,508	31,762	32,438	149,033	
O		740	2,777	2,604	21,323	4,225	31,669	11,583	44,586	16,102	25,947	27,666	125,883	
N		583	3,650	3,678	20,159	3,777	31,845	11,273	42,085	17,886	26,280	28,809	126,333	
D		611	3,572	2,682	20,091	4,270	31,226	9,635	41,034	17,787	26,243	22,465	117,163	
2012 J		820	3,206	1,987	15,520	3,048	24,582	8,056	40,173	15,722	20,737	22,503	107,191	
F		507	1,704	2,656	16,514	3,366	24,747	14,751	51,196	23,710	28,273	31,792	149,722	
M		633	4,820	2,740	17,367	4,425	29,986	15,924	58,230	23,298	29,348	32,294	159,094	
A		549	4,415	2,443	19,422	4,131	30,960	12,104	50,625	20,247	29,443	32,981	145,399	
M		742	3,942	2,803	17,966	4,532	29,985	15,082	56,891	20,401	31,462	35,962	159,797	
J		1,032	4,647	3,191	18,139	3,766	30,775	14,959	63,165	23,068	38,416	35,346	174,953	
2012 J	4	643	3,182	2,311	13,409	2,966	22,510	4,852	14,321	6,201	8,444	15,471	49,288	
	11	915	3,951	1,420	16,393	2,514	25,193	7,173	39,198	15,171	22,361	24,438	108,341	
	18	748	3,200	2,505	15,221	3,317	24,991	6,936	38,429	14,766	22,097	20,306	102,534	
	25	976	2,489	1,714	17,058	3,397	25,634	13,265	68,745	26,748	30,046	29,796	168,600	
F	1	685	1,574	2,598	19,289	3,718	27,864	12,371	48,761	19,068	25,924	30,899	137,023	
	8	342	2,163	1,057	18,555	3,374	25,490	19,649	59,057	30,129	34,476	33,475	176,787	
	15	326	1,604	3,407	16,663	3,736	25,736	16,335	59,832	31,594	33,000	31,594	169,644	
	22	435	1,602	2,056	11,908	2,060	18,061	10,900	34,588	19,806	20,603	25,477	111,375	
	29	749	1,575	4,163	16,154	3,944	26,584	14,500	53,742	20,666	28,769	36,106	153,783	
M	7	519	7,248	1,299	17,530	4,026	30,621	14,506	50,886	21,809	28,545	28,632	144,378	
	14	676	1,669	2,809	18,122	3,218	26,494	16,735	65,052	21,497	29,844	33,507	166,634	
	21	537	4,106	4,894	14,559	4,092	28,187	17,541	65,236	26,898	33,436	39,326	182,438	
	28	802	6,259	1,959	19,258	6,364	34,641	14,912	51,746	22,987	25,569	27,712	142,926	
A	4	492	7,271	2,021	20,256	5,502	35,541	13,787	48,963	25,176	33,183	35,164	156,275	
	11	170	3,055	1,301	15,481	3,406	23,413	8,856	39,970	14,340	26,476	25,806	115,448	
	18	1,080	4,945	2,835	21,211	4,090	34,160	13,713	57,534	22,586	31,405	38,234	163,473	
	25	453	2,390	3,615	20,741	3,527	30,725	12,058	56,031	18,887	26,708	32,718	146,402	
M	2	612	4,412	3,622	16,772	3,792	29,209	14,677	57,463	19,243	29,128	43,799	164,310	
	9	1,356	6,706	2,909	22,940	4,711	38,621	15,357	56,644	19,003	31,604	36,261	158,869	
	16	1,103	2,920	1,664	15,573	3,894	25,154	18,792	61,312	24,773	33,397	38,557	176,831	
	23	261	2,242	2,385	16,492	4,255	25,634	9,104	49,697	16,221	29,147	28,228	132,397	
	30	381	3,432	3,433	18,053	6,008	31,307	17,479	59,339	22,765	34,032	32,964	166,580	
J	6	2,463	6,752	4,626	24,453	5,771	44,064	24,546	76,581	34,157	42,251	43,393	220,929	
	13	506	3,942	900	13,405	3,597	22,350	12,267	60,456	22,922	44,166	38,033	177,844	
	20	451	3,500	5,109	17,468	2,719	29,247	14,080	66,429	19,869	34,997	32,093	167,468	
	27	707	4,396	2,128	17,231	2,978	27,441	8,942	49,192	15,325	32,248	27,865	133,572	

1. Trading as reported by government securities distributors.

2. Effective 4 January 2006, the Interdealer brokers counterparty category has been renamed Anonymous systems.

1. Données fournies par les distributeurs de titres d'État.

2. Au 4 janvier 2006, la catégorie de contrepartie « intermédiaires entre courtiers » est devenue la catégorie « systèmes anonymes ».

Millions of dollars En millions de dollars

Monthly average of Wednesdays and week ending Wednesday Moyenne mensuelle des mercredis ou données de la semaine se terminant le mercredi indiqué	Strip bond trading (coupons and residuals) Opérations sur obligations coupons détachés (coupons et résidus)				Repos Opérations avec clause de réméré					
	Government of Canada Obligations du gouvernement canadien	Provincial bonds Obligations des provinces	Other domestic bonds Autres obligations intérieures	Total Total	Government of Canada treasury bills Bons du Trésor du gouvernement canadien	Other domestic money market securities Autres titres du marché monétaire intérieur	Total domestic market Ensemble des opérations du marché monétaire intérieur	Government of Canada Obligations du gouvernement canadien	Other domestic Autres obligations intérieures	Total domestic bond market Ensemble des opérations sur obligations intérieures
2010 N	231	1,681	90	2,002	66,055	625	66,680	403,892	225,297	629,189
D	245	1,149	76	1,470	77,587	589	78,176	395,041	215,006	610,048
2011 J	148	1,210	97	1,455	49,165	1,110	50,276	374,185	233,248	607,433
F	187	1,043	93	1,323	45,895	837	46,732	431,065	248,308	679,373
M	274	996	113	1,383	51,217	828	52,045	490,643	251,571	742,213
A	118	1,103	85	1,306	59,424	813	60,237	440,822	252,301	693,122
M	336	876	68	1,280	62,700	254	62,953	461,739	195,112	656,852
J	162	1,877	218	2,257	60,914	857	61,770	483,284	253,191	736,475
J	130	1,045	67	1,242	48,396	669	49,065	443,041	224,292	667,333
A	201	1,128	93	1,422	52,442	237	52,679	461,418	208,053	669,471
S	106	1,410	100	1,616	44,611	170	44,782	424,751	176,953	601,704
O	149	958	95	1,202	33,948	528	34,476	407,614	198,723	606,336
N	218	1,267	83	1,568	49,687	378	50,065	440,597	202,978	643,574
D	275	1,238	92	1,605	36,806	516	37,322	401,907	205,276	607,183
2012 J	249	1,522	95	1,866	35,198	544	35,743	423,243	207,276	630,519
F	536	1,183	127	1,846	39,766	813	40,580	471,004	214,443	685,448
M	396	857	129	1,382	45,510	826	46,336	520,990	234,965	755,955
A	201	755	127	1,083	45,806	914	46,720	460,374	206,331	666,705
M	173	1,142	109	1,424	53,016	1,485	54,501	515,159	208,625	723,783
J	313	1,214	190	1,717	47,305	352	47,657	551,374	226,224	777,598
2012 J 4	167	616	28	811	33,469	525	33,994	339,330	149,723	489,053
11	233	2,055	164	2,452	30,370	318	30,688	413,708	201,447	615,155
18	289	1,729	100	2,118	33,136	452	33,588	477,890	216,251	694,141
25	306	1,690	87	2,083	43,819	883	44,701	462,047	261,683	723,730
F 1	1,868	1,931	143	3,942	38,286	1,059	39,345	453,152	231,389	684,541
8	188	1,145	131	1,464	46,061	672	46,733	493,777	225,777	719,554
15	86	1,183	122	1,391	38,072	667	38,739	526,270	203,781	730,051
22	221	865	88	1,174	32,114	816	32,930	411,179	187,976	599,155
29	317	789	152	1,258	44,299	852	45,151	470,644	223,294	693,938
M 7	275	650	142	1,067	42,096	783	42,879	495,042	263,263	758,305
14	435	666	167	1,268	30,954	430	31,384	529,203	239,039	768,242
21	432	1,200	101	1,733	61,312	1,100	62,412	549,014	226,372	775,386
28	442	913	104	1,459	47,678	991	48,669	510,701	211,187	721,888
A 4	410	876	102	1,388	51,732	848	52,580	482,922	256,022	738,944
11	129	347	86	562	38,728	1,534	40,261	360,625	161,134	521,759
18	169	1,000	170	1,339	55,343	837	56,180	507,233	212,460	719,693
25	98	796	148	1,042	37,422	438	37,860	490,715	195,710	686,425
M 2	237	1,230	140	1,607	57,957	393	58,350	494,704	210,720	705,424
9	230	1,056	121	1,407	54,165	463	54,629	512,815	196,254	709,069
16	98	1,241	79	1,418	44,586	3,046	47,632	564,227	250,857	815,084
23	137	1,013	89	1,239	41,258	2,244	43,502	446,370	188,569	634,939
30	161	1,171	115	1,447	67,112	1,280	68,392	557,676	196,725	754,401
J 6	480	1,488	324	2,292	53,278	293	53,571	574,613	207,145	781,758
13	219	1,783	116	2,118	49,354	287	49,640	526,624	217,386	744,011
20	342	922	148	1,412	48,666	375	49,041	576,532	264,271	840,803
27	211	664	172	1,047	37,923	453	38,376	527,728	216,093	743,821

1. Trading as reported by government securities distributors.

1. Données fournies par les distributeurs de titres d'État.

		Number of contracts			Nombre de contrats								
Annual, monthly and week ending Friday Données annuelles, mensuelles ou données de la semaine se terminant le vendredi		3-month bankers' acceptances futures (BAX) Contrats à terme sur acceptations bancaires à 3 mois			2-year Government of Canada bond futures (CGZ)* Contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 2 ans*			5-year Government of Canada bond futures (CGF)** Contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 5 ans**			10-year Government of Canada bond futures (CGB) Contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 10 ans		
		Volume Volume	Daily average Moyenne quotidienne	Open interest at end of period Position ouverte en fin de période	Volume Volume	Daily average Moyenne quotidienne	Open interest at end of period Position ouverte en fin de période	Volume Volume	Daily average Moyenne quotidienne	Open interest at end of period Position ouverte en fin de période	Volume Volume	Daily average Moyenne quotidienne	Open interest at end of period Position ouverte en fin de période
2006		16,702,302	66,869	393,078	83,214	334	1,905	-	-	-	7,691,791	30,576	335,215
2007		15,237,958	60,429	369,956	6,363	25	-	-	-	-	9,337,754	37,051	214,807
2008		9,958,833	39,421	220,391	-	-	-	-	-	-	7,363,569	29,376	137,031
2009		7,668,781	30,612	308,098	-	-	-	9,450	37	-	5,309,642	21,510	130,932
2010		13,699,140	54,654	299,345	611	2	245	-	2	-	6,404,544	25,787	156,470
2011		20,865,769	83,424	407,248	59,650	238	253	105,580	426	3,533	7,788,218	31,191	185,383
2010	N	1,303,046	62,050	366,882	171	8	201	-	-	-	773,628	36,839	154,544
	D	913,157	43,484	299,345	208	10	245	-	-	-	493,613	23,505	156,470
2011	J	1,314,983	65,749	444,631	144	7	101	-	-	-	401,862	20,093	170,045
	F	1,480,821	77,938	481,654	591	31	164	-	-	-	797,044	41,950	154,533
	M	2,060,278	89,577	505,672	20	1	144	-	-	-	605,053	26,307	143,913
	A	1,828,627	91,431	591,391	144	7	-	-	-	-	496,700	24,835	178,060
	M	2,092,495	99,643	696,250	-	-	-	-	-	-	974,326	46,396	195,846
	J	2,678,804	121,764	620,261	-	-	-	-	-	-	639,665	29,076	195,837
	J	2,098,279	104,914	629,909	12,809	640	3,003	21,851	1,093	3,250	483,398	24,170	198,570
	A	2,021,319	91,878	490,403	18,235	829	4,205	19,818	901	4,394	1,032,946	46,952	203,718
	S	1,368,101	65,148	419,008	9,332	444	2,469	15,744	750	3,291	566,876	26,994	169,681
	O	1,446,248	72,312	430,001	8,088	404	2,482	15,485	774	4,330	517,904	25,895	175,472
	N	1,281,450	61,021	487,729	7,884	375	4,806	14,413	686	4,199	839,952	39,998	186,412
	D	1,194,364	59,718	407,248	2,403	120	253	18,269	913	5,333	432,492	21,625	185,383
2012	J	1,337,813	63,705	508,063	606	29	451	11,232	535	3,964	562,577	26,789	197,480
	F	1,199,526	59,976	542,320	1,985	99	32	9,516	476	3,181	1,087,345	54,367	221,010
	M	1,989,148	90,416	553,365	2,595	118	1,513	13,895	632	2,133	790,935	35,952	225,989
	A	2,666,012	133,301	735,819	7,577	379	3,134	15,157	758	3,914	663,016	33,151	229,873
	M	2,655,344	120,697	676,967	19,870	903	4,432	32,988	1,499	5,259	1,354,841	61,584	246,525
	J	1,957,538	93,216	549,361	8,351	398	3,382	8,351	398	3,382	716,332	34,111	211,025
	J	1,173,656	55,888	535,418	3,246	155	3,867	6,569	313	3,574	572,775	27,275	223,766
	A	1,667,074	75,776	531,358	6,981	317	667	14,461	657	6,160	1,072,744	48,761	191,627
	S	1,618,344	85,176	519,708	5,706	300	842	10,719	564	2,687	622,856	32,782	206,160
	O	1,940,359	88,198	505,972	5,001	227	1,001	10,060	457	3,144	650,836	29,583	215,354
2012	A 3	382,172	76,434	552,361	2,035	407	2,639	3,622	724	5,418	148,684	29,737	226,607
	10	360,234	90,059	546,032	50	13	2,573	1,668	417	5,971	123,878	30,970	214,375
	17	343,585	68,717	553,711	2,525	505	2,273	2,518	504	5,065	148,501	29,700	212,369
	24	403,993	80,799	514,037	1,878	376	1,387	1,054	211	5,015	223,599	44,720	231,540
	31	313,146	62,629	531,358	1,118	224	667	6,679	1,336	6,160	485,247	97,049	191,627
	S 7	354,554	88,639	553,116	990	248	749	2,347	587	6,121	134,407	33,602	202,763
	14	398,566	79,713	587,253	1,802	360	1,042	2,562	512	6,061	178,638	35,728	201,382
	21	327,128	65,426	482,424	2,343	469	1,109	2,935	587	6,230	145,488	29,098	188,743
	28	538,096	107,619	519,708	571	114	842	2,875	575	2,687	164,323	32,865	206,160
	O 5	450,312	90,062	513,503	1,027	205	692	1,644	329	2,617	145,489	29,098	222,822
	12	263,220	65,805	518,086	525	131	692	2,454	614	2,973	109,010	27,253	219,483
	19	579,708	115,942	538,475	1,510	302	859	2,545	509	2,702	173,423	34,685	223,849
	26	445,434	89,087	511,082	1,489	298	916	2,578	516	3,010	152,972	30,594	212,650

\* The Montréal Exchange launched a 2-year Government of Canada bond futures contract (CGZ) on 3 May 2004.

\*\* The Montréal Exchange launched a 5-year Government of Canada bond futures contract (CGF) on 19 January 1995.

\* La Bourse de Montréal a lancé un contrat à terme sur obligations du gouvernement canadien à 2 ans le 3 mai 2004.

\*\* La Bourse de Montréal a lancé un contrat à terme sur obligations du gouvernement canadien à 5 ans le 19 janvier 1995.

Millions of dollars En millions de dollars

Year and quarter Année ou trimestre	Seasonally adjusted at annual rates <i>Données désaisonnalisées, chiffres annuels</i>															
	Revenues <i>Recettes</i>						Expenditures <i>Dépenses</i>						Surplus or deficit (-) <i>Excédent ou déficit (-)</i>			
	Direct taxes on: <i>Impôts directs</i>			Indirect taxes <i>Impôts indirects</i>	Investment income <i>Revenus de placements</i>	Capital consumption allowance <i>Provisions pour consommation de capital</i>	Total <i>Total</i>	Current and capital expenditures on goods and services <i>Dépenses courantes en biens et en services et dépenses en immobilisations</i>	Transfers to persons and non-residents <i>Transferts particuliers et aux non-résidents</i>	Transfers to provincial and local governments <i>Transferts aux administrations provinciales et locales</i>	Interest on public debt <i>Intérêts sur la dette publique</i>	Subsidies <i>Subventions</i>			Capital assistance <i>Subventions d'équipement</i>	Total <i>Total</i>
	Persons <i>Particuliers</i>	Corporations and government business enterprises <i>Sociétés et entreprises commerciales publiques</i>	Non-residents <i>Non-résidents</i>													
V498360 +V498363 +V498365	V498361	V498362	V498364	V498369	V498384	V498358 +V498370 +V498384	V498372 -V498370 +V498094	V498374 +V498376	V498378 +V498379	V498380	V498375	V498387	V498371 +V498094	V498381		
1990	71,711	10,436	1,725	27,135	5,939	2,733	127,257	31,379	41,896	28,476	41,891	4,294	-1,431	151,597	-33,352	
1991	74,160	9,899	1,515	30,371	5,612	2,720	132,427	31,927	48,488	29,290	41,047	6,609	-1,718	161,205	-37,206	
1992	78,026	9,982	1,575	30,996	5,222	2,772	136,552	32,619	52,414	31,496	39,554	4,583	-1,162	164,393	-35,802	
1993	77,077	10,687	1,649	31,057	4,149	2,924	135,187	34,018	54,482	32,308	39,215	3,583	-818	167,159	-39,675	
1994	78,718	12,207	1,697	30,630	4,144	3,180	139,120	33,803	52,946	31,562	40,175	3,438	-1,045	165,920	-35,088	
1995	83,113	13,377	1,963	31,446	5,441	3,311	147,868	33,569	51,624	33,474	46,261	3,266	-719	172,425	-31,685	
1996	86,596	16,231	2,845	32,384	4,750	3,288	155,754	32,107	51,421	29,450	45,348	3,252	-493	166,075	-16,921	
1997	94,017	20,243	2,957	34,939	5,242	3,427	170,552	30,491	51,812	25,686	43,404	4,135	-304	160,060	6,535	
1998	99,087	19,413	2,818	35,457	5,661	3,509	175,299	31,924	53,234	26,449	43,911	3,823	-807	163,661	7,689	
1999	101,250	25,823	3,386	36,243	6,155	3,460	185,251	33,837	54,279	32,435	43,633	3,585	-1,599	171,844	8,829	
2000	109,003	31,764	3,755	38,343	7,599	3,451	203,723	37,626	56,090	32,230	45,305	3,538	-1,542	179,324	20,042	
2001	111,820	24,188	4,530	39,845	7,954	3,576	202,235	38,450	60,827	34,948	41,816	3,682	-1,909	184,485	11,963	
2002	105,767	24,274	4,383	43,239	7,118	3,841	199,119	41,591	63,888	33,329	36,763	2,970	-1,603	183,337	9,413	
2003	106,420	27,890	4,158	45,088	7,084	3,716	204,780	43,179	66,357	40,181	35,164	4,317	-642	194,015	4,139	
2004	112,194	31,748	4,643	46,555	6,419	3,726	216,544	44,167	69,144	39,591	33,454	5,084	-1,575	196,570	10,851	
2005	120,390	32,208	5,479	48,520	6,456	3,780	229,268	46,239	72,308	56,771	32,103	4,885	-1,508	217,999	1,090	
2006	122,721	38,433	6,998	48,296	7,145	3,866	240,619	48,450	74,632	51,723	32,122	4,293	-1,737	217,380	12,448	
2007	134,020	37,082	6,894	48,774	9,627	4,052	255,060	49,872	80,860	56,185	31,539	3,637	-1,553	228,477	15,355	
2008	134,219	35,292	7,812	44,445	11,593	4,333	252,788	54,496	85,849	62,416	30,030	3,782	-331	243,622	-2,017	
2009	124,261	32,797	5,862	43,637	8,598	4,558	235,214	58,101	92,944	64,614	26,850	4,487	-1,894	254,297	-32,949	
2010	126,318	33,360	5,966	45,614	8,830	4,790	240,981	59,157	95,902	73,882	27,547	4,210	-1,883	268,280	-42,657	
2011	137,536	32,850	5,868	46,998	9,415	4,921	253,421	60,682	96,308	73,136	28,225	4,346	-1,861	270,148	-31,878	
2006	120,888	36,168	6,692	50,812	7,024	3,852	238,476	48,144	71,636	47,340	32,160	4,364	-1,672	209,704	18,292	
2006	122,488	39,476	6,428	45,816	7,292	3,848	238,588	48,668	75,944	63,356	32,048	4,264	-1,756	230,424	-2,476	
2006	125,980	42,848	7,148	46,028	7,336	3,920	247,104	49,400	76,388	48,248	32,116	4,224	-1,940	216,784	18,996	
2007	129,948	39,536	6,180	47,592	10,504	3,936	251,340	48,900	79,064	50,684	32,128	3,812	-1,724	220,908	19,648	
2007	136,164	37,508	6,972	48,920	9,220	3,996	257,688	48,236	77,036	64,236	31,948	3,752	-1,440	232,120	14,124	
2007	134,008	36,996	7,456	49,056	9,500	4,080	255,732	50,484	83,376	52,460	31,288	3,528	-1,476	227,920	16,852	
2007	135,896	34,344	6,952	49,504	9,300	4,192	255,428	50,280	83,884	57,328	30,808	3,460	-1,576	232,836	10,876	
2008	134,928	35,508	6,952	44,052	10,740	4,248	251,364	52,468	90,456	58,496	30,896	3,564	-1,044	242,912	-3,608	
2008	132,996	39,224	7,856	44,992	12,140	4,316	256,352	54,376	83,816	68,928	30,468	3,892	568	248,376	-1,880	
2008	135,552	37,440	7,848	44,636	13,172	4,360	257,968	55,116	83,036	61,180	30,576	3,792	704	240,676	6,952	
2008	133,396	29,040	8,584	44,100	10,316	4,408	245,492	56,000	86,116	61,088	28,196	3,880	-1,548	242,568	-9,548	
2009	127,184	26,872	6,824	43,264	8,852	4,460	232,672	58,000	89,608	63,480	26,580	4,188	-1,668	248,952	-29,748	
2009	123,748	25,692	6,200	43,152	8,128	4,528	226,960	58,048	93,108	65,936	27,396	4,148	-1,980	255,960	-42,460	
2009	120,664	35,768	5,372	43,380	8,488	4,592	233,480	58,288	94,148	62,452	26,672	4,636	-2,052	253,388	-33,700	
2009	125,504	42,648	5,076	44,740	8,924	4,648	247,600	58,064	94,840	66,576	26,752	4,964	-1,872	258,788	-25,920	
2010	126,464	43,024	5,924	45,072	8,516	4,672	249,764	57,568	94,944	71,896	27,076	4,376	-1,892	263,468	-29,068	
2010	115,080	35,412	5,896	45,424	8,896	4,744	231,668	59,528	94,028	67,380	27,260	3,952	-1,788	259,780	-43,240	
2010	131,016	26,448	5,240	45,592	8,664	4,832	237,744	59,428	97,592	85,140	27,456	4,060	-1,976	281,184	-58,812	
2010	132,592	28,788	6,804	46,356	9,236	4,908	244,836	60,072	97,004	71,000	28,384	4,452	-1,876	268,492	-39,220	
2011	133,000	30,600	5,520	46,540	10,636	4,912	246,796	59,860	96,152	75,508	28,264	4,840	-1,876	271,964	-40,548	
2011	136,200	34,132	5,864	46,760	9,276	4,920	253,176	59,144	96,276	67,864	28,264	4,076	-1,800	263,164	-25,192	
2011	139,856	33,616	5,676	47,228	8,768	4,924	255,956	62,124	96,480	78,828	28,336	4,124	-1,868	277,380	-36,500	
2011	140,976	33,016	6,404	47,452	9,004	4,928	257,608	61,564	96,320	70,340	28,036	4,352	-1,900	268,048	-25,388	
2012	143,548	33,504	6,580	47,416	10,900	4,952	262,488	58,900	96,868	69,068	28,016	4,176	-1,812	264,376	-17,072	
2012	145,964	33,140	6,512	47,612	9,148	4,984	262,500	59,076	98,676	72,172	27,864	4,204	-1,852	269,088	-21,304	

Millions of dollars, not seasonally adjusted En millions de dollars, données non désaisonnalisées

Fiscal year, calendar, quarter and month Exercice financier, trimestre ou mois civil		Net Canadian dollar financing requirement: Public accounts basis* Besoins nets de trésorerie en dollars canadiens : sur la base des Comptes publics*														
		Excluding foreign exchange transactions Non compris le financement des opérations de change										Requirements for foreign exchange transactions Besoins de financement des opérations de change	Total			
		Budgetary transactions Opérations budgétaires						Total program spending Ensembles des dépenses de programme	Debt charges Service de la dette	Total budgetary expenditures Ensemble des dépenses budgétaires	Budgetary surplus or deficit Excédent ou déficit budgétaire	Total non-budgetary source or requirement Ensemble des sources de financement non budgétaires	Total			
		Revenue Recettes		Unemployment insurance contributions Cotisations à l'assurance-chômage		Excise tax and duties Taxes d'accise et autres droits		Other revenue** Autres recettes**		Total						
		Personal income tax Impôt sur le revenu des particuliers	Corporate income tax Impôt sur les bénéfices des sociétés													
2002/3		81,155	20,772	18,204	41,684	14,588	176,403	128,802	37,426	166,228	10,175	-7,323	2,852	3,057	5,909	
2003/4		83,186	27,000	17,418	41,069	14,971	183,644	139,248	35,600	174,848	8,796	-7,739	1,057	4,220	5,277	
2004/5		88,685	29,872	17,168	44,188	17,006	196,919	154,043	34,124	188,167	8,752	-7,187	1,565	3,441	5,006	
2005/6		101,631	31,842	16,748	46,175	23,672	220,068	174,658	33,721	208,379	11,689	-6,099	5,590	954	6,544	
2006/7		109,374	36,434	16,807	43,583	25,102	231,300	184,593	33,841	218,434	12,866	-10,843	23,709	-3,351	20,358	
2007/8		111,818	40,923	16,476	43,514	27,724	240,455	195,790	33,229	229,019	11,436	281	11,717	3,289	15,006	
2008/9		113,955	29,793	16,708	39,239	31,649	231,344	203,030	30,965	233,995	-2,651	-82,352	-85,003	-21,208	-106,211	
2009/10		108,182	28,324	16,701	38,696	28,291	220,194	237,647	29,502	267,149	-46,955	-22,598	-69,553	5,095	-64,458	
2010/11		114,289	28,965	17,671	41,015	31,193	233,133	236,682	30,892	267,574	-34,441	-11,189	-45,630	-1,557	-47,187	
2011/12		122,963R	32,474R	18,689	41,982R	31,557	247,665R	237,640R	31,005	268,645R	-20,980R	-2,477R	-23,457	-8,490	-31,947	
2009	III	25,633	2,778	3,326	10,641	7,156	49,534	58,303	7,364	65,667	-16,133	-8,534	-24,667	1,947	-22,720	
	IV	27,143	5,817	2,389	10,498	7,028	52,875	56,440	7,151	63,591	-10,716	1,047	-9,669	4,392	-5,277	
2010	I	28,909	12,926	5,904	10,059	7,224	65,022	65,328	7,291	72,619	-7,597	4,798	-2,799	-706	-3,505	
	II	26,925	6,090	5,137	9,869	7,063	55,084	54,759	7,555	62,314	-7,230	-15,289	-22,519	-274	-22,793	
	III	27,208	5,050	3,750	11,534	7,482	55,024	57,421	7,809	65,230	-10,206	-4,458	-14,664	-1,402	-16,066	
	IV	29,686	6,468	2,436	9,958	8,540	57,088	59,188	7,831	67,019	-9,931	1,365	-8,566	2,562	-6,004	
2011	I	30,470	11,357	6,348	9,654	8,108	65,937	65,314	7,697	73,011	-7,074	7,193	119	-2,443	-2,324	
	II	29,305	7,221	5,557	10,375	7,379	59,837	55,822	8,259	64,081	-4,244	-10,589	-14,833	-925	-15,758	
	III	29,479R	5,790R	3,758	11,363R	7,336	57,726R	57,402R	7,605	65,007R	-7,281R	-3,429R	-10,710	-4,051	-14,761	
	IV	31,217	7,658	2,558	10,555	7,844	59,832	55,716	7,736	63,452	-3,620	2,611	-1,009	-1,075	-2,084	
2012	I	32,962	11,805	6,816	9,689	8,998	70,270	68,700	7,405	76,105	-5,835	8,930	3,095	-2,439	656	
	II	30,603	7,887	5,955	10,986	7,247	62,678	56,827	7,829	64,656	-1,978	-12,438	-14,416	2,314	-12,102	
2010	A	9,143	1,171	1,156	3,388	2,345	17,203	20,517	2,496	23,013	-5,810	1,863	-3,947	-1,815	-5,762	
	S	8,302	1,361	1,238	3,764	2,645	17,310	18,587	2,646	21,233	-3,923	82	-3,841	259	-3,582	
	O	9,600	1,476	908	3,074	2,539	17,597	19,204	2,501	21,705	-4,108	1,188	-2,920	931	-1,989	
	N	9,585	1,747	802	3,901	3,360	19,395	21,221	2,645	23,866	-4,471	2,933	-1,538	1,341	-197	
	D	10,501	3,245	726	2,983	2,641	20,096	18,763	2,685	21,448	-1,352	-2,756	-4,108	290	-3,818	
2011	J	10,785	2,249	2,188	3,160	3,206	21,588	19,271	2,618	21,889	-301	3,531	3,230	-1,982	1,248	
	F	9,269	4,422	2,153	3,203	2,421	21,468	19,543	2,517	22,060	-592	-2,471	-3,063	-129	-3,192	
	M	10,416	4,686	2,007	3,291	2,481	22,881	26,500	2,562	29,062	-6,181	6,133	-48	-332	-380	
	A	11,306	2,021	1,989	3,726	2,435	21,477	18,082	2,649	20,731	746	-7,057	-6,311	-646	-6,957	
	M	8,655	2,507	1,856	3,312	2,370	18,700	18,427	3,000	21,427	-2,727	1,419	-1,308	-1,825	-3,133	
	J	9,344	2,693	1,712	3,337	2,574	19,660	19,313	2,610	21,923	-2,263	-4,951	-7,214	1,546	-5,668	
	J	10,513	2,383	1,446	3,692	2,465	20,499	19,399	2,783	22,182	-1,683	-3,313	-4,996	360	-4,636	
	A	9,315R	1,774R	1,229	4,029R	2,390	18,737R	19,523R	2,312	21,835R	-3,098R	277R	-2,821	-1,535	-4,356	
	S	9,651	1,633	1,083	3,642	2,481	18,490	18,480	2,510	20,990	-2,500	-393	-2,893	-2,876	-5,769	
	O	9,961	2,018	953	3,731	2,352	19,015	17,757	2,576	20,333	-1,318	2,643	1,325	630	1,955	
	N	9,775	2,575	840	3,568	2,589	19,347	18,692	2,604	21,296	-1,949	189	-1,760	-2,137	-3,897	
	D	11,481	3,065	765	3,256	2,903	21,470	19,267	2,556	21,823	-353	-221	-574	432	-142	
2012	J	11,818	2,701	2,331	3,418	2,986	23,254	19,027	2,508	21,535	1,719	142	1,861	585	2,446	
	F	9,633	4,812	2,300	3,364	2,472	22,581	18,844	2,262	21,106	1,475	-472	1,003	-2,791	-1,788	
	M	11,511	4,292	2,185	2,907	3,540	24,435	30,829	2,635	33,464	-9,029	9,260	231	-233	-2	
	A	11,188	2,303	2,113	3,687	2,370	21,661	19,056	2,624	21,680	-19	-4,083	-4,102	743	-3,359	
	M	9,285	2,646	1,999	3,977	2,617	20,524	18,701	2,636	21,337	-813	-3,436	-4,249	-1,631	-5,880	
	J	10,130	2,938	1,843	3,322	2,260	20,493	19,070	2,569	21,639	-1,146	-4,919	-6,065	3,202	-2,863	
	J	10,577	2,105	1,547	4,034	2,399	20,662	19,327	2,387	21,714	-1,052	-449	-1,501	1,109	-392	
	A	9,812	1,535	1,325	4,079	2,358	19,109	20,036	2,241	22,277	-3,168	-5,415	-8,583	128	-8,455	

\* Fiscal year totals are from the *Public Accounts of Canada*. Non-budgetary monthly data are from the "Statement of Financial Transactions." Quarterly data are the sum of the monthly data. Unlike the Public Accounts, the monthly estimates are unaudited.

\*\* Residual.

\* Les données de l'exercice sont tirées des *Comptes publics du Canada*. Les données non budgétaires mensuelles proviennent de l'État des opérations financières. Les données trimestrielles s'obtiennent par addition des données mensuelles. Contrairement aux données des Comptes publics, les estimations mensuelles ne sont pas vérifiées.

\*\* Calculé par différence.

Net Canadian dollar financing requirement <b>Besoins nets de trésorerie en dollars canadiens</b>	Canadian dollar financing requirement met by: <b>Financement des besoins de trésorerie en dollars canadiens</b>					Changes in holdings of Canadian dollar securities outside government accounts <b>Variations des portefeuilles de titres en dollars canadiens (non compris les comptes du gouvernement)</b>								Year, quarter and month <b>Année, trimestre ou mois</b>
	Reduction or increase (-) in Canadian dollar cash balances <b>Réduction ou augmentation (-) des dépôts en dollars canadiens</b>	Increase in Canadian dollar securities outside government accounts <b>Augmentation des titres en dollars canadiens (non compris les comptes du gouvernement)</b>			Other <b>Autres</b>	Bank of Canada <b>Banque du Canada</b>			General public <b>Public</b>					
		Treasury bills <b>Bons du Trésor</b>	Marketable bonds <b>Obligations négociables</b>	Canada Savings Bonds and other retail instruments <b>Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail</b>		Treasury bills <b>Bons du Trésor</b>	Marketable bonds <b>Obligations négociables</b>	Total <b>Total</b>	Treasury bills <b>Bons du Trésor</b>	Marketable bonds <b>Obligations négociables</b>	Canada Savings Bonds and other retail instruments <b>Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail</b>	Total <b>Total</b>		
													Treasury bills <b>Bons du Trésor</b>	
-5,909	-2,790	10,455	-11,895	-7,755	17,894	-103	1,515	1,412	10,558	-13,410	-7,755	-4,203	2002/3	
-5,277	-2,510	8,802	-10,599	-2,142	11,726	167	1,577	1,744	8,635	-12,176	-2,142	-4,891	2003/4	
-5,006	128	13,821	-17,599	-2,115	10,771	1,503	306	1,810	12,318	-17,905	-2,115	-7,873	2004/5	
-6,544	-809	4,400	-8,645	-1,474	13,072	1,433	159	1,591	2,967	-8,804	-1,474	-7,597	2005/6	
-20,358	-3,279	2,500	-4,134	-1,757	27,028	2,985	-53	2,932	-485	-4,081	-1,757	-6,748	2006/7	
-15,006	9,967	-17,100	-4,928	-1,334	28,401	1,765	1,411	3,176	-18,865	-6,339	-1,334	-27,323	2007/8	
106,211	-33,787	75,500	34,988	-119	29,629	-4,020	28,929	24,909	79,520	6,059	-119	85,033	2008/9	
64,458	19,529	-16,600	75,024	-476	-13,019	649	-17,601	-16,952	-17,249	92,625	-476	74,694	2009/10	
47,187	15,344	-12,900	46,807	-882	-1,182	4,231	-6,920	-2,689	-17,131	53,727	-882	34,994	2010/11	
31,947	-3,156	400	34,225	-556	1,034	-2,025	11,999	9,974	2,425	22,226	-556	23,481	2011/12	
22,720	-117	1,700	28,126	-64	-6,925	-575	-4,556	-5,131	2,275	32,682	-64	34,878	2009 III	
5,277	2,165	-10,200	16,119	-280	-2,527	-1	-2,014	-2,015	-10,199	18,133	-280	7,510	IV	
3,505	-7,598	-7,100	21,262	-154	-2,905	1,656	-1,768	-112	-8,756	23,030	-154	14,080	2010 I	
22,793	18,916	-11,000	14,822	-147	202	5,081	-7,093	-2,012	-16,081	21,915	-147	5,633	II	
16,066	822	5,800	8,749	-121	816	4,450	-4,215	235	1,350	12,964	-121	14,177	III	
6,004	-1,559	2,000	7,631	-583	-1,485	413	2,611	3,024	1,587	5,020	-583	5,754	IV	
2,324	-2,835	-9,700	15,605	-31	-715	-5,713	1,777	-3,936	-3,987	13,828	-31	9,430	2011 I	
15,758	2,802	4,400	7,448	-113	1,221	2,100	1,084	3,184	2,300	6,364	-113	8,473	II	
14,761	2,999	7,100	2,646	-89	2,105	-575	1,225	650	7,675	1,421	-89	8,984	III	
2,084	-4,544	-6,700	15,112	-249	-1,535	-2,875	5,450	2,575	-3,825	9,662	-249	5,217	IV	
-656	-4,413	-4,400	9,019	-105	555	-675	4,240	3,565	-3,725	4,779	-105	807	2012 I	
12,102	-2,655	9,800	2,313	-61	2,705	2,625	895	3,520	7,175	1,418	-61	8,467	II	
5,762	-4,673	900	7,980	-41	1,596	2,350	-1,815	535	-1,450	9,795	-41	8,301	2010 A	
3,582	4,238	3,300	-3,798	-42	-116	-350	-995	-1,345	3,650	-2,803	-42	799	S	
1,989	-41	-900	2,952	-52	30	-150	274	124	-750	2,678	-52	1,872	O	
197	-9,587	5,000	6,760	-647	-1,329	150	1,185	1,335	4,850	5,575	-647	9,699	N	
3,818	8,069	-2,100	-2,081	116	-186	413	1,152	1,565	-2,513	-3,233	116	-5,817	D	
-1,248	1,120	-7,700	4,901	107	324	-2,363	-357	-2,720	-5,337	5,258	107	-170	2011 J	
3,192	1,338	-1,400	4,601	-98	-1,249	-1,500	930	-570	100	3,671	-98	3,551	F	
380	-5,293	-600	6,103	-40	210	-1,850	1,204	-646	1,250	4,899	-40	6,049	M	
6,957	2,357	500	4,433	-37	-296	-325	1,050	725	825	3,383	-37	4,123	A	
3,133	-12,060	700	13,443	-29	1,079	950	3,025	3,975	-250	10,418	-29	10,120	M	
5,668	12,505	3,200	-10,428	-47	438	1,475	-2,991	-1,516	1,725	-7,437	-47	-5,770	J	
4,636	3,107	-2,500	4,216	-39	-148	-925	1,050	125	-1,575	3,166	-39	1,543	J	
4,356	-6,826	5,100	6,167	-33	-52	1,075	1,350	2,425	4,025	4,817	-33	8,802	A	
5,769	6,718	4,500	-7,737	-17	2,305	-725	-1,175	-1,900	5,225	-6,562	-17	-1,361	S	
-1,955	-4,622	-1,400	6,030	-38	-1,925	-375	1,490	1,115	-1,025	4,540	-38	3,472	O	
3,897	-7,167	1,500	9,320	-296	540	-1,150	2,235	1,085	2,650	7,085	-296	9,197	N	
142	7,245	-6,800	-238	85	-150	-1,350	1,725	375	-5,450	-1,963	85	-7,452	D	
-2,446	-2,258	-3,900	4,274	-23	-539	-600	400	-200	-3,300	3,874	-23	492	2012 J	
1,788	-3,323	-3,600	9,473	-59	-703	-225	1,900	1,675	-3,375	5,753	-59	4,111	F	
2	1,168	3,100	-4,728	-23	485	150	1,940	2,090	2,950	-6,668	-23	-3,796	M	
3,359	-1,105	1,500	3,118	-25	-129	650	175	825	850	2,943	-25	3,724	A	
5,880	-12,269	8,500	7,654	-5	2,000	500	1,795	2,295	8,000	5,859	-5	13,842	M	
2,863	10,719	-200	-8,459	-31	834	1,475	-1,075	400	-1,675	-7,384	-31	-9,099	J	
392	-1,120	300	2,807	-18	-1,577	-575	1,200	625	875	1,607	-18	2,454	J	
8,455	-3,016	5,700	6,588	-26	-791	-1,000	1,920	920	6,700	4,668	-26	11,330	A	

Millions of Canadian dollars, par value, unless otherwise indicated En millions de dollars canadiens, valeur nominale, sauf indication contraire

Issue or retirement date (year, month, day) Date d'émission ou de remboursement (année, mois, jour)	Amount Montant		Details of gross new issues Description des émissions brutes							Details of gross retirements Description des remboursements bruts		
	Gross new issues Émissions brutes	Gross retirements Remboursements bruts	Net new issues Émissions nettes	Final maturity date (year, month, day) Date de l'échéance finale (année, mois, jour)	Amount* Montant*	Coupon rate % Taux de l'emprunt	Issue prices % Prix d'émission, en %	Yield to final maturity % Taux de rendement à l'échéance finale	Coverage ratio at auction Taux de couverture à l'adjudication	Final maturity date (year, month, day) Date de l'échéance finale (année, mois, jour)	Amount* Montant*	Coupon rate % Taux de l'emprunt
	V37303 <sup>M</sup>	V37306 <sup>M</sup>										
7 16	3,400		3,400	2017-9-1	3,400	1 1/2	101.268	1.244	2.6			
7 20		1,000	-1,000							2012-9-1 (a)	100	2
										2012-12-1 (a)	520	1 1/2
										2013-6-1 (a)	380	3 1/2
7 24	400		400	2045-12-1	400	3 1/2	128.442	2.278				
7 25		541	-541							2027-6-1 (a)	172	8
										2029-6-1 (a)	100	5 3/4
										2033-6-1 (a)	269	5 3/4
7 27		500	-500							2012-9-1 (a)	50	2
										2013-3-1 (a)	369	1 3/4
										2013-6-1 (a)	81	5 1/4
7 30	2,600		2,600	2023-6-1	2,600	1 1/2	97.980	1.705	2.3			
8 3	3,300	1,000	2,300	2014-11-1	3,300	1	99.675	1.147	2.5	2012-9-1 (a)	115	2
										2012-12-1 (a)	11	1 1/2
										2013-6-1 (a)	124	3 1/2
										2013-8-1 (a)	750	2
8 10		500	-500							2013-6-1 (a)	81	3 1/2
										2013-8-1 (a)	319	2
										2013-9-1 (a)	100	2 1/2
8 17		1,000	-1,000							2012-9-1 (a)	183	2
										2012-12-1 (a)	308	1 1/2
										2013-6-1 (a)	19	3 1/2
										2013-6-1 (a)	132	5 1/4
										2013-8-1 (a)	358	2
8 20	3,400		3,400	2017-9-1	3,400	1 1/2	99.817	1.538	2.6			
8 24		500	-500							2012-9-1 (a)	229	2
										2012-12-1 (a)	246	1 1/2
										2013-11-1 (a)	25	1 1/2
8 31	2,900		2,900	2015-8-1	2,900	1 1/2	100.634	1.278	2.7			
9 1		8,403	-8,403							2012-9-1	8,403	2
9 7		121	-121							2013-6-1 (a)	70	5 1/4
										2013-9-1 (a)	51	2 1/2
9 14		1,000	-1,000							2012-12-1 (a)	760	1 1/2
										2013-6-1 (a)	35	5 1/4
										2013-9-1 (a)	205	2 1/2
9 17	400		400	2044-12-1 (b)	400	1 1/2	128.037	0.549	3.0			
9 21		500	-500							2013-6-1 (a)	181	5 1/4
										2013-9-1 (a)	319	2 1/2
9 24	1,400		1,400	2045-12-1	1,400	3 1/2	123.337	2.466	2.6			
9 28	3,300	1,000	2,300	2014-11-1	3,300	1	99.781	1.106	2.6	2012-12-1 (a)	66	1 1/2
										2013-3-1 (a)	70	1 3/4
										2013-6-1 (a)	271	3 1/2
										2013-9-1 (a)	592	2 1/2
										2013-3-1 (a)	200	1 3/4
										2013-6-1 (a)	300	3 1/2
10 5		500	-500							2012-12-1 (a)	96	1 1/2
										2013-6-1 (a)	900	3 1/2
										2013-6-1 (a)	4	5 1/4
10 12		1,000	-1,000									
10 15	2,700		2,700	2016-2-1	2,700	1 1/4	99.898	1.282	2.9			
10 19		500	-500							2012-12-1 (a)	94	1 1/2
										2013-3-1 (a)	406	1 3/4
10 22	2,900		2,900	2023-6-1	2,900	1 1/2	95.362	1.987	2.5			
10 26		786	-786							2012-12-1 (a)	571	1 1/2
										2013-3-1 (a)	199	1 3/4
										2013-6-1 (a)	16	5 1/4

Special features of a number of issues are as follows:

(a) This item represents the cancellation of bonds bought via Government of Canada repurchase operations.

(b) Real Return Bonds.

(c) Floating rate notes (3-month LIBOR less 25 bps).

\* Currency of payments, when not in Canadian dollars, noted.

Les notes ci-dessous indiquent les particularités de certaines émissions :

(a) Effet visant l'annulation d'obligations achetées dans le cadre d'opérations de rachat d'obligations du gouvernement du Canada.

(b) Obligations à rendement réel.

(c) Billets à taux flottants (taux LIBOR à 3 mois moins 25 points de base).

\* Les monnaies de paiement autres que le dollar canadien sont indiquées.



Millions of Canadian dollars, par value, unless otherwise indicated En millions de dollars canadiens, valeur nominale, sauf indication contraire

Date of final maturity (year, month, day) Date de l'échéance finale (année, mois, jour)	Amount outstanding 31 October 2012* Encours au 31 octobre 2012*	Coupon rate % Taux de l'emprunt	Date of issue (year, month, day) Date d'émission (année, mois, jour)	Date of final maturity (year, month, day) Date de l'échéance finale (année, mois, jour)	Amount outstanding 31 October 2012* Encours au 31 octobre 2012*	Coupon rate % Taux de l'emprunt	Date of issue (year, month, day) Date d'émission (année, mois, jour)	Date of final maturity (year, month, day) Date de l'échéance finale (année, mois, jour)	Amount outstanding 31 October 2012* Encours au 31 octobre 2012*	Coupon rate % Taux de l'emprunt	Date of issue (year, month, day) Date d'émission (année, mois, jour)
2012 12 1	8,190	1 1/2	2010-8-13; 9-7; 9-17; 10-15; 10-29; 11-15; 11-26	2021 3 15	567	10 1/2	1990-12-15; 1991-1-9; 2-1				
2013 3 1	11,130	13/4	2009-12-14; 2010-2-12; 3-26; 12-17; 2011-1-28; 2-18; 3-11	6 1	11,500	3 1/4	2010-7-19; 10-12; 2011-2-7; 5-9				
6 1	7,019	3 1/2	2008-2-25; 3-10; 5-12; 8-5; 10-28; 11-17	6 1	286	9 3/4	1991-5-9; 6-1; 7-1; 8-1; 9-1; 10-17				
6 1	8,126	5 1/4	2002-11-4; 12-16; 2003-2-10; 3-24; 5-12; 6-25; 8-11; 9-30	12 1	5,175(b)	4 1/4	1991-12-10; 1992-10-14; 1993-5-1; 12-1; 1994-2-22; 6-21; 9-15; 12-15; 1995-2-2; 5-8; 8-4				
8 1	7,721	2	2011-4-8; 5-13; 6-17	2022 6 1	12,700	2 3/4	2011-8-2; 10-11; 2012-2-6; 5-7; 6-11				
9 1	7,632	2 1/2	2010-5-17; 6-21; 8-9	6 1	206	9 1/4	1991-12-15; 1992-1-3; 5-15				
11 1	11,475	1 1/2	2011-7-15; 8-19; 9-16; 9-30	2023 6 1	5,500	1 1/2	2012-7-30; 10-22				
2014 2 1	11,114	1	2011-10-21; 11-14; 12-9; 12-23	6 1	2,359	8	1992-8-17; 1993-2-1; 4-1; 7-26; 10-15; 1994-2-1; 5-2				
3 1	9,600	2	2010-12-13; 2011-2-14; 3-25	2025 6 1	2,645	9	1994-8-2; 11-1; 1995-2-1; 5-1; 8-1; 11-1; 1996-2-1				
3 15	710	10 1/4	1989-3-15; 3-30; 1990-3-15; 7-1; 8-1; 1991-2-21	2026 12 1	5,250(b)	4 1/4	1995-12-7; 1996-3-6; 6-6; 9-6; 12-6; 1997-3-12; 6-9; 9-8; 12-8; 1998-3-9; 6-8; 9-8; 12-7				
5 1	10,867	3/4	2012-1-13; 2-10; 3-2; 3-16	2027 6 1	4,555	8	1996-5-1; 8-1; 11-1; 1997-2-3; 5-1; 8-1; 11-3				
6 1	13,150	3	2008-10-21; 2009-1-19; 2-12; 3-16	2029 6 1	12,074	5 3/4	1998-2-2; 5-1; 11-2; 1999-5-3; 10-15; 2000-4-24; 10-16; 2001-4-23				
6 1	9,670	5	2003-10-20; 12-15; 2004-2-9; 3-22; 5-3; 6-22; 8-16; 9-28	2031 12 1	5,800(b)	4	1999-3-8; 6-8; 9-7; 12-6; 2000-3-6; 6-5; 9-5; 12-11; 2001-3-5; 6-11; 9-24; 12-10; 2002-3-18; 6-10; 9-16; 12-9; 2003-3-17				
8 1	15,600	2 1/4	2011-5-2; 5-30; 8-15; 2012-4-13; 5-18	2033 6 1	13,003	5 3/4	2001-10-15; 2002-1-21; 3-4; 5-6; 7-15; 11-25; 2003-1-20; 3-3; 4-14; 7-14; 8-25; 11-10; 2004-1-19; 3-1				
9 10	2,997 <sup>US</sup>	2 3/8	2009-9-10	2036 12 1	5,850(b)	3	2003-6-9; 9-15; 12-8; 2004-3-8; 6-7; 9-7; 12-6; 2005-3-7; 6-6; 9-6; 12-5; 2006-3-6; 6-5; 10-2; 12-4; 2007-3-5				
11 1	9,900	1	2012-6-22; 8-3; 9-28	2037 6 1	13,999	5	2004-7-19; 9-14; 11-8; 2005-1-17; 4-11; 7-11; 10-18; 2006-1-16; 5-1; 7-24; 10-31; 2007-1-15; 6-11; 7-23; 10-9; 2008-1-21; 2009-1-12				
12 1	15,000	2	2009-4-20; 5-25; 7-20; 8-27; 9-29	2041 6 1	15,800	4	2008-6-9; 9-15; 12-15; 2009-3-23; 5-19; 7-14; 8-5; 10-20; 2010-2-22; 3-22; 5-25; 9-7; 11-22; 2011-3-21				
2015 2 1	9,000	1	2011-11-7; 12-19; 2012-1-30	12 1	6,550(b)	2	2007-6-4; 9-4; 12-10; 2008-3-3; 6-2; 9-2; 12-8; 2009-3-9; 6-2; 8-31; 12-7; 2010-3-1				
6 1	9,000	2 1/2	2009-11-23; 2010-1-18; 3-8	2044 12 1	5,500(b)	1 1/2	2010-5-31; 8-30; 12-6; 2011-2-28; 6-6; 9-6; 12-5; 2012-2-27; 6-4; 9-17				
6 1	10,143	4 1/2	2004-10-18; 12-20; 2005-2-7; 3-14; 5-9; 6-21; 8-15; 9-26	2045 12 1	7,900	3 1/2	2011-6-13; 8-29; 11-21; 2012-3-26; 5-28; 7-24; 9-24				
6 1	457	11 1/4	1990-5-1; 5-31; 10-1; 11-15								
8 1	8,700	1 1/2	2012-4-30; 6-18; 8-31								
12 1	11,342	3	2010-4-19; 6-14; 8-23; 9-27; 10-26								
2016 2 1	2,700	1 1/4	2012-10-15								
6 1	9,900	2	2010-11-8; 2011-1-17; 3-7								
6 1	10,157	4	2005-11-7; 12-12; 2006-2-6; 3-13; 4-24; 6-12; 8-8; 9-19								
9 1	10,500	2 3/4	2011-4-26; 5-24; 7-11								
12 15	33 <sup>US</sup>	8 1/4	1986-12-15								
2017 2 14	2,997 <sup>US</sup>	7/8	2012-2-14								
3 1	10,500	1 1/2	2011-10-17; 11-28; 2012-2-21								
6 1	10,343	4	2006-10-16; 11-27; 2007-1-29; 3-19; 4-23; 8-7; 9-17								
9 1	10,200	1 1/2	2012-5-14; 7-16; 8-20								
2018 6 1	10,623	4 1/4	2007-10-29; 2008-2-11; 3-25; 4-21; 6-23; 7-14								
6 30	16 <sup>US</sup>	9.700	1988-7-17								
2019 6 1	17,650	3 3/4	2008-10-6; 11-10; 2009-2-9; 3-2; 3-10; 4-14; 6-15; 8-18								
6 1		8.800	1989-6-6								
2020 1 13	2,590 <sup>EU</sup>	3 1/2	2010-1-13								
6 1	13,100	3 1/2	2009-9-8; 10-14; 11-10; 2010-2-8; 5-3								
				TOTAL	457,074						

Special features of a number of issues are as follows:

- (a) Assumed by the Government of Canada on 5 February 2001, on the dissolution of Petro Canada Limited.  
(b) Real Return Bonds amount does not include inflation adjustment.

\* Currency of payments, when not in Canadian dollars, noted.

Les notes ci-dessous indiquent les particularités de certaines émissions :

- (a) Pris en charge par le gouvernement du Canada le 5 février 2001, au moment de la dissolution de Petro Canada Limitée.  
(b) Le montant se rapportant aux obligations à rendement réel ne tient pas compte du rajustement en fonction de l'inflation.

\* Les monnaies de paiement autres que le dollar canadien sont indiquées.

Millions of dollars, par value En millions de dollars, valeur nominale

End of period En fin de période	Securities Titres						Government of Canada accounts <sup>1</sup> Comptes du gouvernement canadien <sup>1</sup>			
	Bank of Canada Banque du Canada						Treasury bills Bons du Trésor	Bonds Obligations	Short-term instruments Titres à court terme	Total
	Treasury bills Bons du Trésor	Bonds Obligations	Bonds Inflation adjustment Rajustement des obligations en fonction de l'inflation	Bonds (inflation adjusted) Obligations (chiffre corrigé de l'inflation)	Total	Total (inflation adjusted) Total (corrigé de l'inflation)	Treasury bills Bons du Trésor	Bonds Obligations	Short-term instruments Titres à court terme	Total
	V37370	V37371	V42141665	V42141664	V37369	V42141663	V37382	V37383	V37347	V37363
1999	12,254	23,177			35,431		80	4,447	300	4,827
2000	9,448	24,532			33,980		46	4,615	-	4,661
2001	12,838	26,835			39,672		127	5,198	-	5,325
2002	13,544	28,719			42,263		71	4,917	-	4,988
2003	13,635	29,422	-	29,422	43,057	43,057	76	4,948	-	5,024
2004	14,076	31,487	-	31,487	45,563	45,563	80	5,027	-	5,107
2005	16,680	30,318	-	30,318	46,997	46,997	24	4,849	-	4,873
2006	18,820	31,758	108	31,867	50,578	50,687	-	2,595	-	2,595
2007	20,550	31,341	-	31,341	51,891	51,891	-	1,273	-	1,273
2008	11,775	45,185	-	45,185	56,960	56,960	-	753	-	753
2009	14,063	44,824	-	44,824	58,887	58,887	-	1,378	-	1,378
2010	25,663	34,359	9	34,369	60,022	60,032	-	1,182	-	1,182
2011	18,600	43,895	-	43,895	62,495	62,495	-	628	-	628
2011 J	23,300	34,002	-	34,002	57,302	57,302	-	1,149	-	1,149
F	21,800	34,932	-	34,932	56,732	56,732	-	1,051	-	1,051
M	19,950	36,136	-	36,136	56,086	56,086	-	1,620	-	1,620
A	19,625	37,186	-	37,186	56,811	56,811	-	952	-	952
M	20,575	40,211	29	40,240	60,786	60,815	-	933	-	933
J	22,050	37,220	-	37,220	59,270	59,270	-	1,396	-	1,396
J	21,125	38,270	-	38,270	59,395	59,395	-	851	-	851
A	22,200	39,620	-	39,620	61,820	61,820	-	695	-	695
S	21,475	38,445	-	38,445	59,920	59,920	-	1,856	-	1,856
O	21,100	39,935	29	39,964	61,035	61,064	-	634	-	634
N	19,950	42,170	-	42,170	62,120	62,120	-	628	-	628
D	18,600	43,895	-	43,895	62,495	62,495	-	628	-	628
2012 J	18,000	44,295	-	44,295	62,295	62,295	-	659	-	659
F	17,775	46,195	-	46,195	63,970	63,970	-	546	-	546
M	17,925	48,135	262	48,397	66,060	66,322	-	701	-	701
A	18,575	48,310	57	48,367	66,885	66,942	-	680	-	680
M	19,075	50,105	-	50,105	69,180	69,180	-	676	-	676
J	20,550	49,030	-	49,030	69,580	69,580	-	661	-	661
J	19,975	50,230	-	50,230	70,205	70,205	-	508	-	508
A	18,975	52,150	-	52,150	71,125	71,125	-	427	-	427
S	19,250	52,265	-	52,265	71,515	71,515	-	377	-	377
O	19,100	53,760	23	53,783	72,860	72,883	-	485	-	485
2012 A 1	19,975	50,230	-	50,230	70,205	70,205	-	508	-	508
8	19,725	50,890	-	50,890	70,615	70,615	-	508	-	508
15	19,725	50,890	-	50,890	70,615	70,615	-	508	-	508
22	19,675	51,570	-	51,570	71,245	71,245	-	508	-	508
29	19,675	51,570	-	51,570	71,245	71,245	-	508	-	508
S 5	18,975	51,675	21	51,696	70,650	70,671	-	427	-	427
12	18,975	51,325	-	51,325	70,300	70,300	-	427	-	427
19	19,175	51,325	-	51,325	70,500	70,500	-	427	-	427
26	19,175	51,605	-	51,605	70,780	70,780	-	427	-	427
O 3	19,250	52,265	-	52,265	71,515	71,515	-	377	-	377
10	19,250	52,265	-	52,265	71,515	71,515	-	377	-	377
17	19,150	52,805	-	52,805	71,955	71,955	-	377	-	377
24	19,150	53,385	-	53,385	72,535	72,535	-	377	-	377
31	19,100	53,760	23	53,783	72,860	72,883	-	485	-	485

1. Includes Government of Canada Accounts held at the Bank of Canada, plus non-market bonds held by the Canada Pension Plan.

2. For details of "General public" holdings, see Table G5.

1. Comprend les comptes du gouvernement canadien à la Banque du Canada et les titres non négociables détenus par le Régime de pensions du Canada.

2. Pour en savoir plus sur la catégorie « Public », voir Tableau G5.

Millions of dollars, par value **En millions de dollars, valeur nominale**

Securities <b>Titres</b>										End of period <b>En fin du période</b>
General public <sup>2</sup> <b>Public<sup>2</sup></b>								Total securities outstanding <b>Encours total des titres</b>	Total securities outstanding (inflation adjusted) <b>Encours total des titres (corrige de l'inflation)</b>	
Treasury bills <b>Bons du Trésor</b>	U.S.-pay Canada bills <b>Bons du Canada en dollars É.-U.</b>	Marketable bonds and notes <b>Obligations et billets negociables</b>	Marketable bonds and notes (inflation adjustment <b>Rajustement des obligations et billets négociables en fonction de l'inflation</b>	Marketable bonds and notes (inflation adjusted) <b>Obligations et billets négociables (chiffre corrigé de l'inflation)</b>	Canada Savings Bonds and other retail instruments <b>Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail</b>	Total	Total (inflation adjusted) <b>Total (corrige de l'inflation)</b>			
V37377	V37323	V37378	V42141667	V42141666	V37295	V37339	V42141672	V37340	V42141673	
81,116	4,753	304,423			27,776	418,068		458,326		1999
69,206	5,662	300,436			25,980	401,284		439,925		2000
82,035	4,729	283,834			24,437	395,035		440,033		2001
90,735	2,700	275,571			22,897	391,903		439,155		2002
103,089	2,141	259,800	2,859	262,659	21,846	386,876	389,735	434,956	437,815	2003
102,894	1,712	239,577	3,348	242,925	19,640	363,824	367,171	414,493	417,841	2004
110,396	2,532	232,740	4,003	236,743	17,848	363,517	367,519	415,387	419,389	2005
105,880	1,607	228,897	4,208	233,106	15,597	351,981	356,190	405,155	409,471	2006
95,250	1,912	221,545	4,979	226,523	13,322	332,029	337,007	385,193	390,172	2007
165,025	6,971	215,977	5,800	221,778	12,475	400,448	406,248	458,161	463,962	2008
168,937	3,313	300,816	5,885	306,701	12,147	485,213	491,098	545,478	551,363	2009
147,037	2,191	363,745	6,753	370,498	10,762	523,735	530,488	584,939	591,701	2010
149,200	2,610	395,020	7,942	402,962	9,428	556,258	564,199	619,380	627,322	2011
141,700	2,057	369,003	6,798	375,802	10,670	523,431	530,229	581,882	588,680	2011 J
141,800	2,097	372,674	6,806	379,480	10,451	527,022	533,828	584,805	591,611	F
143,050	1,972	377,573	6,899	384,472	10,351	532,946	539,845	590,652	597,551	M
143,875	2,009	380,956	6,995	387,951	10,266	537,106	544,101	594,868	601,863	A
143,625	2,264	391,374	7,372	398,746	10,218	547,481	554,852	609,199	616,600	M
145,350	2,323	383,937	7,564	391,501	10,160	541,770	549,334	602,436	610,000	J
143,775	2,279	387,103	7,821	394,923	10,112	543,269	551,089	603,515	611,335	J
147,800	2,076	391,920	7,576	399,497	10,072	551,868	559,445	614,383	621,959	A
153,025	2,428	385,358	7,646	393,004	10,049	550,859	558,506	612,634	620,281	S
152,000	2,264	389,898	7,715	397,613	10,004	554,167	561,882	615,835	623,580	O
154,650	2,568	396,983	7,843	404,826	9,467	563,668	571,512	626,416	634,259	N
149,200	2,610	395,020	7,942	402,962	9,428	556,258	564,199	619,380	627,322	D
145,900	2,345	398,894	7,976	406,870	9,346	556,485	564,461	619,439	627,415	2012 J
142,525	2,259	406,467	7,766	414,233	9,259	560,510	568,276	625,025	632,792	F
145,475	2,071	399,799	7,661	407,459	9,181	556,526	564,186	623,286	631,209	M
146,325	2,101	402,742	8,035	410,777	9,112	560,280	568,315	627,844	635,936	A
154,325	2,534	408,601	8,262	416,863	9,094	574,555	582,816	644,410	652,672	M
152,650	2,369	401,217	8,471	409,688	9,056	565,291	573,762	635,532	644,003	J
153,525	2,131	402,824	8,443	411,268	9,028	567,507	575,951	638,220	646,663	J
160,225	2,078	407,492	8,275	415,767	8,989	578,784	587,059	650,336	658,611	A
163,950	2,178	401,535	8,257	409,792	8,966	576,630	584,886	648,521	656,778	S
159,200	2,123	402,905	8,333	411,239	8,912	573,140	581,474	646,485	654,841	O
153,525		402,827	8,442	411,269	9,028					2012 A 1
149,275		404,404	8,403	412,808	9,034					8
155,475		403,842	8,364	412,206	9,025					15
154,725		405,629	8,325	413,954	9,009					22
157,125		405,115	8,286	413,401	8,996					29
160,225		399,613	8,244	407,856	9,003					S 5
157,225		399,777	8,257	408,034	8,998					12
164,225		399,191	8,269	407,460	8,988					19
166,225		399,866	8,261	408,127	8,979					26
157,450		401,588	8,262	409,851	8,977					O 3
157,550		401,024	8,286	409,309	8,966					10
158,450		402,204	8,309	410,514	8,949					17
158,450		404,138	8,333	412,471	8,936					24
159,200		402,905	8,333	411,239	8,912					31

1. Includes Government of Canada Accounts held at the Bank of Canada, plus non-market bonds held by the Canada Pension Plan.

2. For details of "General Public" holdings, see Table G5.

1. **Comprend les comptes du gouvernement canadien à la Banque du Canada et les titres non négociables détenus par le Régime de pensions du Canada.**2. **Pour en savoir plus sur la catégorie « Public », voir Tableau G5.**

Millions of dollars, par value En millions de dollars, valeur nominale

End of period En fin de période	Bank of Canada Banque du Canada	Bank of Canada (inflation adjusted) Banque du Canada (montant corrigé de l'inflation)	Government of Canada accounts <sup>1</sup> Comptes du gouvernement canadien <sup>1</sup>	General public Public									Total Total
				Financial institutions Institutions financières			Local and central credit unions and caisses populaires Caisses populaires et credit unions locales et centrales	Life insurance companies Compagnies d'assurance-vie	Other insurance companies Autres compagnies d'assurance	Non-depository credit intermediaries Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt	Trusteed pension funds Caisses de retraite en fiducie		
Total Chartered banks Total détenu par les banques à charte	Trust and mortgage loan companies Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire	Investment dealers Courtiers en valeurs mobilières	Investment funds Sociétés de placement	V37369 <sup>M</sup>		V42141663						V37363 <sup>M</sup>	
2000	33,980		4,661	62,946	427	5,442	39,221	2,414	29,204	13,373	16	75,165	228,208
2001	39,672		5,325	77,523	473	5,731	41,960	2,789	29,769	13,156	59		
2002	42,263		4,988	73,008	820	6,249	38,647	2,463	32,241	15,203	103	67,976	236,710
2003	43,057	43,057	5,024	75,270	995	6,422	38,906	2,641	33,711	17,997	132		
2004	45,563	45,563	5,107	66,052	876	14,494	44,936	4,558	31,817	19,343	520	70,515	253,111
2005	46,997	46,997	4,873	64,352	1,114	10,246	49,019	4,485	30,382	23,231	739		
2006	50,578	50,578	2,595	71,554	1,683	14,302	53,860	4,201	28,205	23,763	722	76,048	274,338
2007	51,891	51,891	1,273	64,291									
2008	56,960	56,960	753	111,354								82,477	
2009	58,887	58,887	1,378	119,839									
2010	60,022	60,022	1,182	102,260								105,828	
2011	62,495	62,495	628	95,681									
2004 IV	45,563	45,563	5,107	66,052	876	14,494	44,936	4,558	31,817	19,343	520		
2005 I	43,119	43,119	4,891	66,152	760	13,991	48,108	3,514	31,401	20,191	719		
2005 II	45,558	45,558	4,993	70,893	738	12,524	49,200	3,737	31,421	21,271	763		
2005 III	44,616	44,616	4,846	64,635	843	10,155	48,309	3,509	31,357	22,707	816		
2005 IV	46,997	46,997	4,873	64,352	1,114	10,246	49,019	4,485	30,382	23,231	739		
2006 I	44,710	44,710	4,603	73,771	1,547	11,494	51,295	3,862	28,712	23,679	656		
2006 II	48,030	48,055	3,684	70,593	1,616	12,056	50,922	4,109	27,778	23,359	686		
2006 III	48,490	48,510	2,789	67,463	1,658	13,408	50,590	4,436	28,154	24,250	706		
2006 IV	50,578	50,687	2,595	71,554	1,683	14,302	53,860	4,201	28,205	23,763	722		
2007 I	47,642	47,642	2,254	77,136									
2007 II	51,382	51,394	1,687	66,612									
2007 III	50,789	50,913	1,462	60,779									
2007 IV	51,891	51,891	1,273	64,291									
2008 I	50,818	50,870	1,222	69,070									
2008 II	51,903	51,903	815	71,787									
2008 III	53,500	53,500	824	68,817									
2008 IV	56,960	56,960	753	111,354									
2009 I	75,727	75,801	598	137,985									
2009 II	66,033	66,033	608	134,131									
2009 III	60,902	60,902	942	136,451									
2009 IV	58,887	58,887	1,378	119,839									
2010 I	58,775	58,775	1,435	117,871									
2010 II	56,763	56,920	691	111,189									
2010 III	56,998	56,998	1,327	104,301									
2010 IV	60,022	60,032	1,182	102,260									
2011 I	56,086	56,086	1,620	96,902									
2011 II	59,270	59,270	1,396	90,314									
2011 III	59,920	59,920	1,856	82,996									
2011 IV	62,495	62,495	628	95,681									
2012 I	66,060	66,322	701	92,084									
2012 II	69,580	69,580	661	94,935									
2012 III	71,515	71,515	377										

1. Includes Government of Canada Accounts held at the Bank of Canada, plus non-market bonds held by the Canada Pension Plan.

1. Comprend les comptes du gouvernement canadien à la Banque du Canada et les titres non négociables détenus par le Régime de pensions du Canada.

Non-financial corporations <b>Sociétés non financières</b>	Provincial governments <b>Provinces</b>	Municipal governments <b>Municipalités</b>	All other holdings of market issues by Canadian residents (residual) <b>Autres résidents canadiens : Titres négociables (données obtenues par soustraction)</b>	Canada Savings Bonds and other retail instruments <b>Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail</b>	Total residents of Canada <b>Ensemble des résidents canadiens</b>	Non-residents <b>Non-résidents</b>			Total general public <b>Total détenu par le public</b>	Total general public (inflation adjusted) <b>Total détenu par le public (corrigé de l'inflation)</b>	Total securities and loans outstanding <b>Encours total des titres et des emprunts</b>	Total securities and loans outstanding (inflation adjusted) <b>Encours total des titres et des emprunts (corrigé de l'inflation)</b>	End of period <b>En fin de période</b>
						Securities <b>Titres</b>	U.S.-pay Canada bills <b>Bons du Canada en dollars É.-U.</b>	Total <b>Total</b>					
				V37295 <sup>M</sup>	V37336-V37325	V37302	V37323 <sup>M</sup>	V37325	V37336	V42141670	V37312 <sup>M</sup>	V42141668	
10,845	25,276	2,538	17,429	25,980	310,276	85,346	5,662	91,008	401,284		439,925		2000
8,665	26,594	4,005		24,437	317,220	73,086	4,729	77,815	395,035		440,033		2001
8,285	25,019	3,983	13,368	22,897	310,262	78,941	2,700	81,641	391,903		439,155		2002
7,841	31,238	3,398		21,846	323,812	60,923	2,141	63,064	386,876	389,735	434,956	437,815	2003
8,060	29,903	2,436	-5,697	19,640	307,453	54,659	1,712	56,371	363,824	367,171	414,493	417,841	2004
8,129	32,511	3,218		17,848	311,921	49,064	2,532	51,596	363,517	367,519	415,387	419,389	2005
7,239	35,621	3,567	-38,432	15,597	297,930	52,444	1,607	54,051	351,981	356,190	405,155	409,471	2006
7,433	42,463	3,506		13,322	283,974	46,143	1,912	48,055	332,029	337,007	385,193	390,172	2007
8,413	48,590	4,055		12,475	342,272	51,205	6,971	58,176	400,448	406,248	458,161	463,962	2008
				12,147	404,190	77,710	3,313	81,023	485,213	491,098	545,478	551,363	2009
				10,762	399,348	122,196	2,191	124,387	523,735	530,488	584,939	591,701	2010
				9,428	392,963	160,685	2,610	163,295	556,258	564,199	619,380	627,322	2011
				19,640	307,453	54,659	1,712	56,371	363,824	367,171	414,493	417,841	2004 IV
				19,242	324,507	53,414	3,862	57,276	381,783	385,157	429,793	433,167	2005 I
				19,018	317,825	50,150	2,456	52,606	370,431	374,102	420,982	424,653	2005 II
				18,803	316,443	48,872	2,032	50,904	367,347	371,141	416,809	420,602	2005 III
				17,848	311,921	49,064	2,532	51,596	363,517	367,519	415,387	419,389	2005 IV
				17,482	315,361	54,963	4,734	59,697	375,058	379,127	424,371	428,439	2006 I
				17,226	301,280	53,708	1,882	55,590	356,870	361,170	408,584	412,909	2006 II
				17,036	303,156	50,087	1,969	52,056	355,212	359,618	406,491	410,917	2006 III
				15,597	297,930	52,444	1,607	54,051	351,981	356,190	405,155	409,471	2006 IV
				15,300	310,203	53,373	1,847	55,220	365,423	369,883	415,319	419,779	2007 I
				15,047	293,107	47,415	1,890	49,305	342,412	347,368	395,481	400,449	2007 II
				14,884	284,372	47,734	2,012	49,746	334,118	339,068	386,369	391,443	2007 III
				13,322	283,974	46,143	1,912	48,055	332,029	337,007	385,193	390,172	2007 IV
				13,181	287,002	49,251	1,484	50,735	337,737	342,717	389,776	394,808	2008 I
				13,120	296,813	50,306	2,251	52,557	349,370	354,851	402,088	407,569	2008 II
				13,063	294,106	48,973	3,818	52,791	346,897	353,020	401,221	407,344	2008 III
				12,475	342,272	51,205	6,971	58,176	400,448	406,248	458,161	463,962	2008 IV
				12,635	357,382	63,904	8,708	72,612	429,994	435,301	506,318	511,700	2009 I
				12,650	367,886	71,626	9,368	80,994	448,880	454,528	515,521	521,169	2009 II
				12,572	403,192	71,198	5,059	76,257	479,449	485,345	541,292	547,188	2009 III
				12,147	404,190	77,710	3,313	81,023	485,213	491,098	545,478	551,363	2009 IV
				11,953	407,291	88,689	2,453	91,142	498,433	504,477	558,643	564,687	2010 I
				11,752	392,113	109,500	2,681	112,181	504,294	510,453	561,747	568,064	2010 II
				11,614	396,211	119,579	2,562	122,141	518,352	524,916	576,676	583,240	2010 III
				10,762	399,348	122,196	2,191	124,387	523,735	530,488	584,939	591,701	2010 IV
				10,351	404,411	126,563	1,972	128,535	532,946	539,845	590,652	597,551	2011 I
				10,160	404,895	134,552	2,323	136,875	541,770	549,334	602,436	610,000	2011 II
				10,049	403,033	145,398	2,428	147,826	550,859	558,506	612,634	620,281	2011 III
				9,428	392,963	160,685	2,610	163,295	556,258	564,199	619,380	627,322	2011 IV
				9,181	398,110	156,345	2,071	158,416	556,526	564,186	623,286	631,209	2012 I
				9,056	389,433	173,489	2,369	175,858	565,291	573,762	635,532	644,003	2012 II
				8,966			2,178		576,630	584,886	648,521	656,778	2012 III



Non-marketable securities Titres non négociables			Matured and outstanding market issues Titres négociables échus mais non encaissés	Total securities and loans outstanding Encours total des titres et des emprunts	Total securities loans outstanding (inflation adjusted) Encours total des titres et des emprunts (corrigé de l'inflation)	End of period En fin de période
Canada Savings Bonds and other retail Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail	Other bonds Autres obliga- tions	Short- term instruments Titres à court terme				
V37295	V37298	V37301	V37294	V37312	V42141668	
27,776	3,428	300	36	458,326		1999
25,980	3,406	-	15	439,925		2000
24,437	3,390	-	32	440,033		2001
22,897	3,370	-	41	439,155		2002
21,846	3,462	-	52	434,956	437,815	2003
19,640	3,400	-	64	414,493	417,841	2004
17,848	3,188	-	66	415,387	419,389	2005
15,597	1,942	-	69	405,155	409,471	2006
13,322	1,044	-	66	385,193	390,172	2007
12,475	523	-	71	458,161	463,962	2008
12,147	454	-	71	545,478	551,363	2009
10,762	27	-	73	584,939	591,701	2010
9,428	11	-	79	619,380	627,322	2011
10,670	27	-	73	581,882	588,680	2011 J
10,451	27	-	73	584,805	591,611	F
10,351	27	-	81	590,652	597,551	M
10,266	23	-	80	594,868	601,863	A
10,218	19	-	79	609,199	616,600	M
10,160	14	-	83	602,436	610,000	J
10,112	11	-	82	603,515	611,335	J
10,072	11	-	81	614,383	621,959	A
10,049	11	-	81	612,634	620,281	S
10,004	11	-	80	615,835	623,580	O
9,467	11	-	80	626,416	634,259	N
9,428	11	-	79	619,380	627,322	D
9,346	11	-	79	619,439	627,415	2012 J
9,259	11	-	79	625,025	632,792	F
9,181	11	-	79	623,286	631,209	M
9,112	11	-	79	627,844	635,936	A
9,094	8	-	78	644,410	652,672	M
9,056	3	-	78	635,532	644,003	J
9,028	-	-	78	638,220	646,663	J
8,989	-	-	78	650,336	658,611	A
8,966	-	-	78	648,521	656,778	S
8,912	-	-	78	646,485	654,841	O
9,028	-	-	78			2012 A 1
9,034	-	-	78			8
9,025	-	-	78			15
9,009	-	-	78			22
8,996	-	-	78			29
9,003	-	-	78			S 5
8,998	-	-	78			12
8,988	-	-	78			19
8,979	-	-	78			26
8,977	-	-	78			O 3
8,966	-	-	78			10
8,949	-	-	78			17
8,936	-	-	78			24
8,912	-	-	78			31

Millions of dollars, par value En millions de dollars, valeur nominale

End of period En fin de période	Unmatured direct securities (excluding Canada Savings Bonds, other retail instruments, and perpetuals) Titres non échus émis par le gouvernement (non compris les obligations d'épargne du Canada, les autres titres de placement au détail et les rentes perpétuelles)										Non-marketable securities Titres non négociables	Matured and outstanding market issues Titres négociables échus mais non encaissés	Total securities and loans outstanding Encours total des titres et des emprunts	Total securities loans outstanding (inflation adjusted) Encours total des titres et des emprunts (corrigé de l'inflation)
	Treasury bills Bons du Trésor	U.S.-pay Canada bills Bons du Canada en dollars É.-U.	Bonds and notes 3 years and under 3 ans ou moins	Obligations et billets 3-5 years De 3 à 5 ans	5-10 years De 5 à 10 ans	10 years and over 10 ans ou plus	Total Total	Inflation adjustment Rajustement en fonction de l'inflation	Total (inflation adjusted) Total (corrigé de l'inflation)	Average term to maturity (years, months) Échéance moyenne (années, mois)				
	V37355	V37323	V37356	V37357	V37358	V37359	V37354	V42141662	V42141661	V37361	V37295	V37294	V37336	V42141670
1995	141,661	4,130	81,756	43,931	76,975	51,253	399,706			5:2	31,418	31	431,155	
1996	117,464	6,928	91,213	58,897	71,838	60,222	406,562			5:8	33,409	22	439,993	
1997	94,409	7,982	107,675	53,395	72,740	64,723	400,926			5:11	31,246	19	432,191	
1998	76,192	10,153	117,216	49,290	75,385	66,760	394,996			6:4	29,126	24	424,146	
1999	81,116	4,753	108,652	61,129	67,854	66,752	390,256			6:4	27,776	36	418,068	
2000	69,206	5,662	110,509	53,421	66,057	70,434	375,289			6:7	25,980	15	401,284	
2001	82,035	4,729	106,910	41,563	67,633	67,697	370,566			6:7	24,437	32	395,035	
2002	90,735	2,700	100,608	36,487	68,558	69,877	368,965			6:6	22,897	41	391,903	
2003	103,089	2,141	87,944	42,967	57,431	71,406	364,978	2,859	367,837	6:7	21,846	52	386,876	389,735
2004	102,894	1,712	72,428	41,543	54,425	71,117	344,119	3,348	347,467	6:10	19,640	64	363,824	367,171
2005	110,396	2,532	74,504	32,898	52,434	72,838	345,603	4,003	349,606	6:10	17,848	66	363,517	367,519
2006	105,880	1,607	75,289	32,130	47,329	74,080	336,315	4,208	340,524	6:10	15,597	69	351,981	356,190
2007	95,250	1,912	67,100	30,918	45,083	78,379	318,641	4,979	323,620	7:4	13,322	66	332,029	337,007
2008	165,025	6,971	57,544	29,984	48,345	80,034	387,903	5,800	393,703	6:3	12,475	71	400,448	406,248
2009	168,937	3,313	91,723	61,509	56,083	91,430	472,994	5,885	478,879	6:2	12,147	71	485,213	491,098
2010	147,037	2,191	133,417	70,123	62,084	98,048	512,900	6,753	519,653	6:2	10,762	73	523,735	530,488
2011	149,200	2,610	169,470	60,516	72,097	92,858	546,750	7,942	554,692	5:11	9,428	79	556,258	564,199
2009 O	178,905	4,424	91,046	40,700	67,510	86,930	469,515	5,892	475,407	6:1	12,529	72	482,116	488,008
2009 N	175,237	3,476	94,045	41,309	70,340	90,402	474,809	5,892	480,701	6:1	12,217	72	487,097	492,989
2009 D	168,937	3,313	91,723	61,509	56,083	91,430	472,994	5,885	478,879	6:2	12,147	71	485,213	491,098
2010 J	165,062	3,434	94,177	61,777	62,022	91,278	477,749	6,057	483,806	6:1	12,099	71	489,919	495,976
2010 F	158,981	3,188	93,662	65,073	61,684	95,736	478,324	5,948	484,271	6:3	12,022	71	490,417	496,365
2010 M	160,181	2,453	104,593	58,920	64,421	95,842	486,409	6,044	492,453	6:2	11,953	71	498,433	504,477
2010 A	155,756	2,577	105,949	59,292	67,676	96,258	487,508	6,192	493,701	6:2	11,882	71	499,462	505,654
2010 M	154,100	2,630	109,970	63,549	68,013	101,183	499,445	6,197	505,642	6:2	11,838	71	511,353	517,551
2010 J	144,100	2,681	127,988	64,872	65,687	87,832	492,469	6,159	498,627	6:3	11,752	73	504,294	510,453
2010 J	143,250	2,327	130,033	64,816	65,829	90,983	497,238	6,250	503,487	6:3	11,707	72	509,017	515,267
2010 A	141,800	2,696	131,229	68,000	69,479	92,748	505,953	6,385	512,338	6:2	11,662	72	517,687	524,072
2010 S	145,450	2,562	136,376	58,203	70,012	94,063	506,666	6,564	513,230	6:3	11,614	72	518,352	524,916
2010 O	144,700	2,380	136,754	57,350	70,313	96,913	508,410	6,540	514,950	6:3	11,558	73	520,042	526,582
2010 N	149,550	2,010	138,832	57,029	72,949	98,095	518,465	6,599	525,064	6:2	10,833	73	529,371	535,970
2010 D	147,037	2,191	133,417	70,123	62,084	98,048	512,900	6,753	519,653	6:2	10,762	73	523,735	530,488
2011 J	141,700	2,057	134,808	70,431	64,933	98,759	512,688	6,798	519,486	6:2	10,670	73	523,431	530,229
2011 F	141,800	2,097	133,166	72,839	64,875	101,722	516,498	6,806	523,304	6:2	10,451	73	527,022	533,828
2011 M	143,050	1,972	141,419	66,753	68,204	101,116	522,514	6,899	529,413	6:1	10,351	81	532,946	539,845
2011 A	143,875	2,009	141,755	66,683	71,323	101,116	526,760	6,995	533,755	6:0	10,266	80	537,106	544,101
2011 M	143,625	2,264	143,014	71,850	74,283	102,148	537,183	7,372	544,555	5:11	10,218	79	547,481	554,852
2011 J	145,350	2,323	154,029	68,966	67,194	93,666	531,527	7,564	539,091	6:1	10,160	83	541,770	549,334
2011 J	143,775	2,279	154,318	68,939	70,101	93,663	533,075	7,821	540,896	6:0	10,112	82	543,269	551,089
2011 A	147,800	2,076	162,643	63,910	70,219	95,066	541,715	7,576	549,291	5:11	10,072	81	551,868	559,445
2011 S	153,025	2,428	158,559	69,897	61,352	95,467	540,729	7,646	548,376	5:11	10,049	81	550,859	558,506
2011 O	152,000	2,264	158,571	69,897	64,274	97,075	544,082	7,715	551,797	5:11	10,004	80	554,167	561,882
2011 N	154,650	2,568	159,314	72,297	67,059	98,233	554,121	7,843	561,964	5:10	9,467	80	563,668	571,512
2011 D	149,200	2,610	169,470	60,516	72,097	92,858	546,750	7,942	554,692	5:11	9,428	79	556,258	564,199
2012 J	145,900	2,345	170,091	62,916	72,081	93,727	547,059	7,976	555,036	5:11	9,346	79	556,485	564,461
2012 F	142,525	2,259	177,094	58,684	74,894	95,715	551,172	7,766	558,938	5:11	9,259	79	560,510	568,276
2012 M	145,475	2,071	171,278	67,023	65,829	95,591	547,266	7,661	554,926	5:11	9,181	79	556,526	564,186
2012 A	146,325	2,101	170,864	69,574	66,298	95,927	551,089	8,035	559,124	5:10	9,112	79	560,280	568,315
2012 M	154,325	2,534	170,833	69,710	68,958	99,022	565,382	8,262	573,644	5:9	9,094	78	574,555	582,816
2012 J	152,650	2,369	176,638	63,070	70,205	91,225	556,157	8,471	564,628	5:11	9,056	78	565,291	573,762
2012 J	153,525	2,131	173,593	63,024	72,976	93,154	558,402	8,443	566,845	5:11	9,028	78	567,507	575,951
2012 A	160,225	2,078	180,196	58,332	75,707	93,180	569,717	8,275	577,992	5:9	8,989	78	578,784	587,059
2012 S	163,950	2,178	172,679	66,484	67,594	94,700	567,586	8,257	575,842	5:10	8,966	78	576,630	584,886
2012 O	159,200	2,123	169,858	68,582	67,583	96,805	564,150	8,333	572,484	5:10	8,912	78	573,140	581,474





Millions of dollars, seasonally adjusted at annual rates **En millions de dollars, données désaisonnalisées, chiffres annuels**

Year and quarter Année ou trimestre	Gross domestic product — expenditure based <b>Produit intérieur brut — Du point de vue des dépenses</b>															
	Domestic demand (excluding inventories) <b>Demande intérieure (stocks non compris)</b>				Government expenditures <b>Dépenses publiques</b>	Construction <b>Construction</b>		Machinery and equipment <b>Machines et matériel</b>	Total <b>Total</b>	Value of physical change in inventories <b>Valeur de la variation matérielle des stocks</b>			Transactions with non-residents <b>Échanges avec les non-résidents</b>			Statistical discrepancy <b>Écart statistique</b>
	Personal expenditures <b>Dépenses des ménages</b>		Services <b>Services</b>	Total <b>Total</b>		Residential <b>Résidentielle</b>	Non-residential <b>Non résidentielle</b>			Business <b>Entreprises</b>		Total (including government) <b>Total (secteur public compris)</b>	Exports of goods and services <b>Exportations de biens et services</b>	Imports of goods and services <b>Importations de biens et services</b>	Net balance <b>Solde</b>	
	Durables <b>Biens durables</b>	Semi-durables and non-durables <b>Biens semi-durables et non durables</b>								Non-farm <b>Non agricoles</b>	Farm <b>Agricoles</b>					
V498088	V498091	V498522	V498096	V498098	V498099	V498110	V498101	V498102	V498103	V498106	V498109					
1991	48,417	144,424	205,473	398,314	182,495	36,821	35,395	41,932	694,957	-5,898	265	-5,670	172,161	176,093	-3,932	12
1992	48,808	146,436	215,923	411,167	188,746	39,903	29,654	41,715	711,185	-5,810	-712	-6,562	189,784	192,393	-2,609	-1,534
1993	50,170	151,126	226,923	428,219	190,968	39,666	30,192	41,411	730,456	-2,153	859	-1,298	219,664	219,673	-9	-1,965
1994	54,116	153,391	238,350	445,857	193,224	42,422	34,002	46,897	762,402	775	-247	527	262,127	253,014	9,113	-1,169
1995	56,169	157,328	247,409	460,906	193,865	36,136	34,669	50,787	776,363	8,705	294	9,029	302,480	276,618	25,862	-828
1996	59,197	161,463	259,767	480,427	191,748	39,538	36,360	53,453	801,526	1,577	694	2,269	321,248	287,553	33,695	-626
1997	67,988	168,082	274,625	510,695	191,860	43,519	43,872	67,346	857,292	9,174	-1,000	8,179	348,604	331,271	17,333	-71
1998	71,325	173,515	286,329	531,169	199,363	42,497	45,177	74,116	892,322	5,409	-676	4,706	379,203	360,871	18,332	-387
1999	77,693	182,507	300,684	560,884	209,093	45,100	47,229	79,102	941,408	4,951	39	4,987	424,258	388,303	35,955	91
2000	81,958	195,379	318,672	596,009	224,608	48,572	49,826	83,350	1,002,365	11,355	150	11,529	490,688	428,754	61,934	749
2001	84,930	204,870	330,814	620,614	238,993	55,133	52,966	81,879	1,049,585	-3,745	-995	-4,727	482,463	418,836	63,627	-437
2002	92,085	215,451	348,186	655,722	253,017	65,651	50,659	80,275	1,105,324	-1,094	-1,580	-2,719	479,185	428,301	50,884	-584
2003	93,793	226,629	366,130	686,552	268,523	72,714	54,545	80,831	1,163,165	2,982	1,323	4,320	462,473	416,856	45,617	73
2004	95,432	237,389	387,096	719,917	279,901	82,965	62,058	84,732	1,229,573	3,848	1,390	5,259	495,980	440,314	55,666	408
2005	99,721	249,221	410,024	758,966	296,924	89,604	72,752	93,240	1,311,486	9,932	655	10,614	519,435	468,270	51,165	580
2006	106,032	260,169	435,541	801,742	318,759	98,214	85,236	99,932	1,403,883	10,130	-727	9,362	524,075	487,674	36,401	759
2007	112,112	273,359	466,132	851,603	338,929	108,289	92,528	101,068	1,492,417	9,370	-1,119	8,266	534,718	505,055	29,663	-757
2008	112,791	287,069	490,741	890,601	368,099	107,735	105,476	101,369	1,573,280	3,649	2,218	5,896	563,075	538,654	24,421	-179
2009	108,149	284,603	505,463	898,215	394,872	99,249	83,583	86,032	1,561,951	-6,066	-885	-6,954	439,527	465,328	-25,801	-211
2010	112,680	296,879	531,061	940,888	420,888	112,692	88,702	89,767	1,652,669	3,301	-1,015	2,255	478,132	508,653	-30,521	205
2011	113,712	312,913	555,999	982,624	434,632	118,464	104,088	97,817	1,737,625	6,130	-1,416	4,682	535,652	556,734	-21,082	-477
2006 I	103,904	256,508	426,424	786,836	315,776	97,280	80,088	99,148	1,379,128	6,976	-684	6,340	522,464	473,652	48,812	1,076
2006 II	105,072	261,056	431,676	797,804	315,844	98,272	83,704	99,196	1,394,820	18,236	-1,176	16,996	519,144	487,952	31,192	1,000
2006 III	107,200	262,880	437,416	807,496	319,988	97,976	87,528	100,076	1,412,464	13,252	-484	12,692	524,296	492,632	31,664	-36
2006 IV	107,952	260,232	446,648	814,832	324,028	99,328	89,624	101,308	1,429,120	2,056	-564	1,420	530,396	496,460	33,936	996
2007 I	109,384	267,076	453,400	829,860	331,024	104,944	89,648	102,592	1,458,068	-48	-1,064	-1,164	549,520	509,656	39,864	412
2007 II	113,188	272,948	461,100	847,236	340,052	107,848	91,552	101,884	1,488,572	-536	-964	-1,512	550,052	507,040	43,012	-984
2007 III	112,304	274,316	469,828	856,448	339,188	109,300	93,924	100,400	1,499,260	18,416	-1,400	17,172	525,016	505,068	19,948	-1,032
2007 IV	113,572	279,096	480,200	872,868	345,452	111,064	94,988	99,396	1,523,768	19,648	-1,048	18,568	514,284	498,456	15,828	-1,424
2008 I	115,712	282,336	483,596	881,644	356,972	110,096	101,252	100,488	1,550,452	1,352	276	1,768	541,252	512,616	28,636	-372
2008 II	113,756	287,920	489,228	890,904	365,480	109,948	106,088	99,988	1,572,408	6,012	1,864	7,888	583,624	543,564	40,060	992
2008 III	112,976	293,452	494,672	901,100	371,532	109,068	108,496	102,188	1,592,384	5,872	3,972	9,784	591,908	553,636	38,272	-612
2008 IV	108,720	284,568	495,468	888,756	378,412	101,828	106,068	102,812	1,577,876	1,360	2,760	4,144	535,516	544,800	-9,284	-724
2009 I	105,008	283,444	496,796	885,248	385,024	94,472	91,812	91,236	1,547,792	-7,744	-1,664	-9,392	454,304	474,352	-20,048	-704
2009 II	106,328	282,488	501,616	890,432	389,904	96,012	84,404	84,404	1,544,412	-4,008	-2,544	-6,564	422,704	452,368	-29,664	128
2009 III	109,048	284,260	507,844	901,152	397,128	99,492	80,180	85,164	1,563,116	-6,564	524	-6,032	429,892	462,376	-32,484	1,208
2009 IV	112,212	288,220	515,596	916,028	407,432	107,020	78,680	83,324	1,592,484	-5,948	144	-5,828	451,208	472,216	-21,008	-1,476
2010 I	113,468	293,760	521,028	928,256	411,052	112,328	83,568	83,780	1,618,984	308	-676	-420	467,708	486,724	-19,016	1,292
2010 II	111,564	293,412	526,616	931,592	418,568	113,180	83,660	88,824	1,638,184	7,516	-1,172	6,324	472,844	506,308	-33,464	-692
2010 III	111,680	297,364	534,704	943,748	423,412	111,896	90,088	93,632	1,662,776	11,212	-904	10,308	471,704	520,548	-48,844	1,144
2010 IV	114,008	302,980	541,896	958,884	430,520	113,364	95,132	92,832	1,690,732	-5,832	-1,308	-7,192	500,272	521,032	-20,760	-924
2011 I	112,756	307,392	547,204	967,352	433,744	115,308	99,460	94,484	1,710,348	5,320	-1,056	4,172	518,672	536,376	-17,704	-1,360
2011 II	112,920	311,524	553,364	977,808	433,804	116,628	100,436	99,356	1,728,032	15,396	-872	14,520	519,376	557,880	-38,504	500
2011 III	113,192	315,056	558,396	986,644	436,056	120,108	105,860	97,612	1,746,280	4,876	-1,168	3,784	539,816	559,988	-20,172	-1,204
2011 IV	115,980	317,680	565,032	998,692	434,924	121,812	110,596	99,816	1,765,840	1,072	-2,568	-3,748	564,744	572,692	-7,948	156
2012 I	115,908	318,268	569,160	1,003,336	433,880	126,304	113,504	100,004	1,777,028	1,872	-2,196	-176	560,124	575,124	-15,000	724
2012 II	113,972	318,164	576,284	1,008,420	436,444	128,304	116,292	102,996	1,792,456	9,232	-468	8,896	547,392	585,396	-38,004	1,296

GDP expenditure or income <b>PIB, dépense ou revenu</b>	Net payments of investment income to non-residents <b>Paiements nets de revenus de placements aux non-résidents</b>	GNP/GNE <b>PNB/DNB</b>	Gross domestic product — income based		Produit intérieur brut — Du point de vue des revenus							Year and quarter <b>Année ou trimestre</b>		
			Domestic income	Revenu intérieur	Wages, salaries and supplementary labour income <b>Rémunération des salariés et revenu supplémentaire du travail</b>	Profits before taxes <b>Bénéfices avant impôts</b>	Interest and miscellaneous investment income <b>Intérêts et revenus divers de placements</b>	Accrued net income of farm operators <b>Revenus comptables nets des exploitants agricoles</b>	Net income of non-farm unincorporated business (including rent) <b>Revenus nets (loyers compris) des entreprises individuelles non agricoles</b>	Inventory valuation adjustment <b>Ajustement de la valeur des stocks</b>	Total <b>Total</b>		Indirect taxes less subsidies <b>Impôts indirects, moins subventions</b>	Capital consumption allowances, etc. <b>Provisions pour consommation de capital et autres ajustements</b>
V498074	V499687	V499688	V498076		V498079	V498080	V498081	V498082						
685,367	-22,854	662,513	379,091	38,099	54,486	1,853	37,022	1,084	511,635	87,839	85,893	1991		
700,480	-25,397	675,083	387,788	38,641	52,742	1,727	39,406	-3,285	517,019	92,354	91,107	1992		
727,184	-25,169	702,015	394,816	45,796	52,381	2,017	42,068	-3,122	533,956	97,227	96,001	1993		
770,873	-27,994	742,879	404,918	71,291	52,000	1,255	44,931	-5,372	569,023	101,050	100,800	1994		
810,426	-28,550	781,876	418,825	82,979	50,981	2,702	46,363	-2,473	599,377	105,199	105,850	1995		
836,864	-28,330	808,534	428,792	86,478	50,477	3,825	49,278	-1,596	617,254	108,166	111,444	1996		
882,733	-27,704	855,029	453,073	94,585	48,881	1,663	54,663	-623	652,242	113,846	116,645	1997		
914,973	-30,420	884,553	475,335	93,212	47,134	1,724	57,936	-753	674,588	117,338	123,047	1998		
982,441	-33,232	949,209	502,726	119,170	47,249	1,819	61,466	-2,317	730,113	123,420	128,908	1999		
1,076,577	-28,032	1,048,545	545,204	147,307	55,302	1,243	64,944	-2,439	811,561	128,340	136,676	2000		
1,108,048	-31,353	1,076,695	570,008	137,860	52,579	1,675	68,857	574	831,553	128,521	147,974	2001		
1,152,905	-28,868	1,124,037	593,307	146,890	46,693	1,101	74,292	-3,584	858,699	138,055	156,151	2002		
1,213,175	-28,590	1,184,585	621,003	157,105	49,989	1,439	77,181	4,262	910,979	140,452	161,744	2003		
1,290,906	-26,306	1,264,600	657,249	181,034	54,020	2,897	81,313	-1,844	974,669	148,822	167,415	2004		
1,373,845	-25,748	1,348,097	695,093	201,878	61,421	1,210	84,024	-730	1,042,896	155,284	175,665	2005		
1,450,405	-14,239	1,436,166	743,392	212,091	66,404	-35	86,785	-3,262	1,105,375	160,588	184,442	2006		
1,529,589	-19,556	1,510,033	784,885	216,436	71,589	503	89,908	2,449	1,165,770	166,716	197,103	2007		
1,603,418	-20,258	1,583,160	818,563	238,698	82,640	3,304	91,371	-5,371	1,229,205	164,776	209,437	2008		
1,528,985	-23,690	1,505,295	814,707	164,073	64,401	864	97,979	3,241	1,145,265	164,064	219,656	2009		
1,624,608	-28,214	1,596,394	849,618	196,282	70,039	1,397	103,592	1,927	1,222,855	172,628	229,125	2010		
1,720,748	-31,920	1,688,828	889,487	225,139	73,794	2,765	108,822	-1,389	1,298,618	179,980	242,150	2011		
1,435,356	-25,376	1,409,980	731,468	209,552	67,196	-276	86,056	-744	1,093,252	161,500	180,604	2006 I		
1,444,008	-17,332	1,426,676	736,768	211,016	66,844	-288	87,004	-2,812	1,098,532	162,568	182,908	II		
1,456,784	-17,484	1,439,300	747,404	215,344	65,508	76	86,540	-3,232	1,111,640	158,680	186,464	III		
1,465,472	3,236	1,468,708	757,928	212,452	66,068	348	87,540	-6,260	1,118,076	159,604	187,792	IV		
1,497,180	-28,228	1,468,952	772,828	212,696	69,536	508	89,208	-2,044	1,142,732	162,844	191,604	2007 I		
1,529,088	-18,276	1,510,812	784,504	215,440	70,780	596	90,116	5,732	1,167,168	165,968	195,952	II		
1,535,348	-17,288	1,518,060	786,008	217,980	71,744	472	90,460	1,960	1,168,624	167,832	198,892	III		
1,556,740	-14,432	1,542,308	796,200	219,628	74,296	436	89,848	4,148	1,184,556	170,220	201,964	IV		
1,580,484	-11,176	1,569,308	810,164	233,024	77,660	2,152	89,852	-152	1,212,700	163,364	204,420	2008 I		
1,621,348	-14,664	1,606,684	818,940	256,240	89,452	3,264	90,752	-10,364	1,248,284	166,044	207,020	II		
1,639,828	-23,596	1,616,232	822,652	261,840	90,740	4,256	91,608	-8,956	1,262,140	166,212	211,476	III		
1,572,012	-31,596	1,540,416	822,496	203,688	72,708	3,544	93,272	-2,012	1,193,696	163,484	214,832	IV		
1,517,648	-18,148	1,499,500	813,960	162,932	64,608	1,432	94,604	964	1,138,500	161,836	217,312	2009 I		
1,508,312	-20,604	1,487,708	810,060	150,244	61,200	1,088	97,420	6,808	1,126,820	163,332	218,160	II		
1,525,808	-27,160	1,498,648	812,564	163,656	63,776	624	98,764	2,668	1,142,052	164,392	219,364	III		
1,564,172	-28,848	1,535,324	822,244	179,460	68,020	312	101,128	2,524	1,173,688	166,696	223,788	IV		
1,600,840	-27,420	1,573,420	833,176	194,972	68,792	952	101,844	8,256	1,207,992	169,156	223,692	2010 I		
1,610,352	-25,208	1,585,144	844,404	187,588	71,488	1,024	102,996	2,992	1,210,492	171,248	228,612	II		
1,625,384	-29,856	1,595,528	854,420	192,904	68,756	1,632	104,512	-712	1,221,512	173,968	229,904	III		
1,661,856	-30,372	1,631,484	866,472	209,664	71,120	1,980	105,016	-2,828	1,251,424	176,140	234,292	IV		
1,695,456	-30,980	1,664,476	879,708	220,464	73,280	2,316	106,108	-1,596	1,280,280	177,224	237,952	2011 I		
1,704,548	-28,072	1,676,476	884,200	217,584	74,444	2,184	107,796	-836	1,285,372	179,108	240,068	II		
1,728,688	-32,188	1,696,500	892,232	225,860	73,056	3,032	109,848	-952	1,303,076	181,104	244,508	III		
1,754,300	-36,440	1,717,860	901,808	236,648	74,396	3,528	111,536	-2,172	1,325,744	182,484	246,072	IV		
1,762,576	-29,392	1,733,184	908,316	228,468	73,736	3,444	112,932	1,884	1,328,780	185,676	248,120	2012 I		
1,764,644	-18,576	1,746,068	918,896	218,016	74,212	3,568	114,720	-1,396	1,328,016	186,636	249,992	II		

Millions of chained 2002 dollars, seasonally adjusted at annual rates En millions de dollars de 2002, données désaisonnalisées, chiffres annuels

Year and quarter Année ou trimestre	Domestic demand (excluding inventories) Demande intérieure (stocks non compris)										Value of physical change in inventories Valeur de la variation matérielle des stocks	Exports of goods and services Exportations de biens et services	Imports of goods and services Importations de biens et services	Statistical discrepancy Écart statistique	GDP PIB	Laspeyres measure (at 2002 prices) Mesure de Laspeyres (prix de 2002)	
	Personal expenditures Dépenses des ménages					Government expenditures Dépenses publiques	Construction		Machinery and equipment Machines et matériel	Total							
	Motor vehicles, parts and repairs Véhicules automobiles, pièces et réparations	Other durables Autres biens durables	Semi-durables Biens semi-durables	Non-durables Biens non durables	Services Services		Total	Residential Résidentielle									Non-residential Non résidentielle
	V1992046	V1992047	V1992119	V1992115		V1992053	V1992055	V1992056	V1992068	V1992060	V1992063	V1992066	V1992067	V41707150			
1992	35,244	17,349	40,742	130,055	264,479	485,513	223,561	48,731	36,844	43,606	835,458	-8,345	239,251	246,108	-1,781	815,123	815,705
1993	35,464	17,757	41,787	131,844	269,624	494,164	223,367	47,064	37,049	42,405	841,064	-1,553	265,181	264,205	-2,254	834,185	834,815
1994	37,074	18,675	43,588	135,369	276,635	509,153	222,579	48,991	40,383	46,500	864,907	1,731	298,872	285,474	-1,330	874,261	875,360
1995	36,836	19,768	45,035	137,456	282,451	519,619	220,695	41,718	40,641	50,150	870,712	10,483	324,238	301,859	-926	898,814	899,266
1996	38,635	20,460	45,376	139,616	290,826	533,022	217,294	45,722	41,391	53,209	888,778	3,159	342,388	317,284	-683	913,364	913,336
1997	44,628	23,065	46,943	142,014	302,210	557,640	214,621	49,452	48,717	67,024	936,791	8,937	370,923	362,478	-77	951,962	953,944
1998	45,260	25,651	48,945	144,953	309,059	573,043	220,610	47,702	48,871	72,803	962,890	6,487	404,763	380,891	-416	990,968	993,136
1999	48,845	28,135	50,415	148,654	319,242	594,823	228,233	49,402	50,079	80,141	1,002,906	7,196	448,001	410,571	93	1,045,786	1,047,431
2000	50,764	31,050	52,724	152,774	331,636	618,752	235,480	51,997	51,099	85,171	1,042,806	14,616	487,932	443,938	765	1,100,515	1,102,562
2001	51,644	33,485	54,821	154,354	338,538	632,781	246,604	57,524	53,858	82,632	1,073,518	-2,607	473,474	421,155	-441	1,120,146	1,119,626
2002	55,997	36,088	57,052	158,399	348,186	655,722	252,972	65,651	50,659	80,275	1,105,324	-2,719	479,185	428,301	-582	1,152,905	1,152,905
2003	56,346	38,105	58,891	161,533	360,621	675,443	261,620	69,168	53,478	86,439	1,145,954	5,785	468,359	446,014	73	1,174,592	1,175,635
2004	56,145	41,183	61,141	164,483	374,833	697,566	268,139	74,363	57,224	94,278	1,191,041	7,721	491,675	481,854	384	1,211,239	1,210,894
2005	57,573	44,870	63,467	166,375	391,570	723,146	275,005	76,716	63,124	107,581	1,243,631	14,247	500,988	516,269	519	1,247,807	1,247,507
2006	59,659	51,020	67,864	168,481	408,179	753,263	284,602	78,303	69,030	118,572	1,300,636	12,571	503,934	541,720	673	1,283,033	1,281,240
2007	63,100	56,231	71,613	173,781	425,970	787,765	293,782	80,493	70,611	123,553	1,352,283	12,253	510,105	573,732	-645	1,311,260	1,307,323
2008	65,591	60,566	74,280	176,508	438,218	811,157	307,987	77,944	76,172	122,984	1,393,278	9,708	486,145	582,178	-151	1,320,291	1,304,895
2009	64,550	59,169	72,592	177,933	442,951	814,215	321,252	71,723	59,299	99,016	1,363,351	-541	419,126	504,142	-175	1,283,722	1,279,586
2010	67,051	62,332	76,226	181,182	458,621	841,466	336,214	79,054	60,972	110,744	1,425,138	8,873	445,967	570,377	171	1,324,993	1,316,622
2011	68,038	63,746	77,468	184,062	472,433	861,807	336,771	80,897	69,295	124,547	1,467,526	12,792	466,413	610,277	-379	1,356,867	1,341,723
2006 I	57,749	49,422	66,351	166,844	403,669	742,402	281,593	80,066	66,523	116,700	1,284,428	11,493	505,424	527,791	959	1,279,451	1,279,212
2006 II	58,562	50,950	67,532	168,396	405,472	749,026	284,338	79,017	68,295	118,587	1,296,213	20,620	502,366	546,479	887	1,280,772	1,279,692
2006 III	60,649	51,765	68,654	169,524	408,661	757,170	285,117	77,123	70,190	119,284	1,305,579	14,781	500,238	545,871	-32	1,282,225	1,278,824
2006 IV	61,675	51,944	68,919	169,158	414,912	764,453	287,360	77,004	71,110	119,718	1,316,325	3,389	507,706	546,737	877	1,289,685	1,287,232
2007 I	61,214	54,158	70,447	171,157	417,401	771,787	288,428	79,915	69,635	120,199	1,326,730	2,202	512,689	552,510	357	1,298,062	1,296,892
2007 II	63,798	55,782	70,879	173,258	421,743	782,605	292,500	80,500	70,114	123,005	1,344,945	2,998	518,255	567,012	-842	1,308,614	1,303,664
2007 III	62,716	56,758	72,344	174,312	427,924	791,010	296,119	80,517	71,345	124,012	1,359,036	18,821	508,581	581,091	-884	1,315,891	1,312,212
2007 IV	64,673	58,224	72,780	176,396	436,810	805,659	298,080	81,038	71,350	126,996	1,378,421	24,992	500,894	594,314	-1,210	1,322,473	1,316,524
2008 I	68,047	59,255	73,613	176,609	437,124	810,867	304,211	80,143	75,094	127,494	1,393,579	7,700	495,687	591,484	-311	1,320,535	1,304,108
2008 II	66,361	60,306	74,663	176,549	438,354	812,180	307,550	79,558	76,837	124,976	1,398,120	12,683	496,683	603,141	809	1,322,383	1,303,904
2008 III	65,244	61,594	74,869	176,383	439,190	812,923	308,640	78,585	77,509	124,736	1,399,523	11,493	488,036	586,773	-495	1,325,200	1,309,064
2008 IV	62,712	61,110	73,974	176,489	438,203	808,658	311,548	73,488	75,249	114,728	1,381,891	6,954	464,173	547,314	-605	1,313,046	1,302,504
2009 I	61,453	59,013	72,612	177,659	437,814	805,781	314,754	68,997	64,747	100,023	1,352,515	-4,852	424,171	487,909	-597	1,286,175	1,281,516
2009 II	63,366	57,954	72,412	177,317	440,586	809,044	316,876	70,026	59,319	95,738	1,349,114	-228	407,604	486,385	108	1,274,111	1,269,476
2009 III	65,341	59,284	72,373	177,911	444,622	816,510	323,446	71,715	57,197	100,374	1,366,275	-1,247	418,877	513,690	1,013	1,279,419	1,275,884
2009 IV	68,040	60,424	72,970	178,845	448,782	825,524	329,932	76,153	55,934	99,929	1,385,499	4,162	425,852	528,585	-1,222	1,295,124	1,291,468
2010 I	67,634	62,439	76,222	179,601	452,547	834,026	331,170	79,672	58,236	101,587	1,403,394	6,452	434,953	544,144	1,060	1,312,845	1,307,376
2010 II	65,796	61,979	75,352	180,798	456,700	836,966	335,404	79,597	59,259	108,354	1,416,766	13,270	447,341	571,588	-567	1,320,294	1,310,884
2010 III	66,385	61,801	76,391	181,950	459,925	842,863	337,737	78,561	61,576	115,811	1,431,830	15,580	446,035	583,246	935	1,328,350	1,319,900
2010 IV	68,388	63,110	76,940	182,378	465,311	852,009	340,546	78,385	64,815	117,224	1,448,561	189	455,537	582,528	-744	1,338,481	1,328,328
2011 I	67,571	62,613	77,048	183,099	468,204	854,865	339,431	79,417	67,242	120,962	1,456,982	12,984	460,270	597,215	-1,083	1,350,388	1,338,316
2011 II	67,531	64,000	76,944	183,244	471,519	859,213	337,618	79,837	67,394	128,857	1,465,047	21,707	454,584	617,535	395	1,347,030	1,331,592
2011 III	67,481	63,893	77,574	184,930	473,488	863,586	336,302	81,860	70,154	124,773	1,471,078	11,273	471,291	611,411	-949	1,361,865	1,346,208
2011 IV	69,569	64,478	78,305	184,973	476,520	869,563	333,732	82,475	72,389	123,594	1,476,996	5,202	479,508	614,945	122	1,368,183	1,350,776
2012 I	69,920	63,902	78,801	183,745	479,085	871,157	332,025	84,756	73,690	124,803	1,481,757	8,302	484,260	622,859	565	1,374,348	1,356,496
2012 II	68,319	63,494	77,484	185,450	482,235	873,638	331,584	85,128	75,703	127,003	1,488,186	15,300	485,209	632,639	1,014	1,380,571	1,360,572

2002 = 100, seasonally adjusted 2002 = 100, données désaisonnalisées

Year and quarter Année ou trimestre	Implicit price indexes Indices implicites des prix												Fixed weighted-price index Indice des prix à pondération fixe	Paasche price index Indice de prix de Paasche	
	Domestic demand (excluding inventories) Demande intérieure (stocks non compris)					Exports of goods and services Exportations de biens et services	Imports of goods and services Importations de biens et services	GDP PIB							
	Personal expenditures Dépenses des ménages								Government expenditures Dépenses publiques	Construction Construction		Machinery and equipment Machines et matériel			Total Total
	Durables Biens durables	Semi-durables Biens semi-durables	Non-durables Biens non durables	Services Services	Total Total					Residential Résidentielle	Non-residential Non résidentielle				
V1997739	V1997740	V1997741	V1997742	V1997738	V1997746	V1997748	V1997749	V1997757	V1997750	V1997753	V1997756	V1997776			
1992	93.6	93.6	83.3	81.7	84.7	84.4	81.9	80.5	95.7	85.1	79.3	78.2	85.9	85.9	
1993	95.0	94.0	84.9	84.2	86.7	85.5	84.3	81.5	97.6	86.8	82.8	83.1	87.2	87.1	
1994	97.8	94.3	83.0	86.2	87.6	86.8	86.6	84.2	100.9	88.2	87.6	88.6	88.2	88.1	
1995	99.6	94.0	83.7	87.6	88.7	88.7	87.9	85.3	101.3	89.2	93.3	91.6	90.2	90.1	
1996	100.6	94.2	85.0	89.3	90.2	88.2	86.5	87.8	100.5	90.2	93.8	90.6	91.6	91.6	
1997	100.9	95.7	86.7	90.9	91.6	89.4	88.0	90.0	100.5	91.5	94.0	91.4	92.8	92.5	
1998	100.8	96.6	87.1	92.7	92.7	90.4	89.1	92.5	101.8	92.7	93.7	94.7	92.3	92.1	
1999	101.1	98.3	89.5	94.2	94.3	91.6	91.3	94.3	98.7	93.9	94.7	94.6	93.9	93.8	
2000	100.3	98.9	93.8	96.1	96.3	95.4	93.4	97.5	97.9	96.1	100.6	96.6	97.8	97.6	
2001	99.8	99.5	97.4	97.7	98.1	96.9	95.8	98.4	99.1	97.8	101.9	99.5	98.9	99.0	
2002	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	
2003	99.3	99.3	104.1	101.5	101.6	102.6	105.1	102.0	93.6	101.5	98.8	93.5	103.3	103.4	
2004	98.2	99.0	107.5	103.3	103.2	104.4	111.5	108.4	89.9	103.3	100.9	91.4	106.6	106.6	
2005	97.6	98.8	112.1	104.7	105.0	108.0	116.8	115.2	86.8	105.5	103.7	90.7	110.1	110.3	
2006	96.4	97.6	115.2	106.7	106.4	112.0	125.5	123.4	84.3	108.0	104.0	90.0	113.0	113.2	
2007	94.8	96.8	117.5	109.4	108.1	115.4	134.5	131.0	81.9	110.4	104.8	88.1	116.6	117.0	
2008	90.3	94.8	122.8	112.0	109.8	119.5	138.3	138.5	82.6	113.0	115.9	92.7	121.4	122.9	
2009	88.3	95.2	121.1	114.1	110.4	122.9	138.3	140.9	86.9	114.6	104.9	92.4	119.1	119.5	
2010	88.1	93.8	124.4	115.8	111.8	125.2	142.6	145.5	81.1	116.0	107.2	89.2	122.6	123.4	
2011	87.4	93.7	130.6	117.7	114.0	129.1	146.4	150.2	78.6	118.4	114.8	91.2	126.8	128.2	
2006 I	97.5	98.2	114.7	105.6	106.0	112.2	121.5	120.4	85.0	107.4	103.4	89.7	112.2	112.2	
2006 II	96.6	97.9	115.8	106.5	106.5	111.1	124.4	122.6	83.6	107.6	103.3	89.3	112.7	112.8	
2006 III	95.9	97.3	115.7	107.0	106.6	112.0	127.0	124.7	83.9	108.2	104.8	90.2	113.6	113.9	
2006 IV	95.5	96.9	114.4	107.6	106.6	112.7	129.0	126.0	84.6	108.6	104.5	90.8	113.6	113.9	
2007 I	95.6	96.9	116.2	108.6	107.5	114.8	131.3	128.7	85.4	109.9	107.2	92.2	115.3	115.4	
2007 II	95.3	97.1	117.8	109.3	108.3	116.3	134.0	130.6	82.8	110.7	106.1	89.4	116.8	117.3	
2007 III	94.9	96.6	117.3	109.8	108.3	114.6	135.7	131.6	81.0	110.3	103.2	86.9	116.7	117.0	
2007 IV	93.2	96.4	118.5	109.9	108.3	115.9	137.1	133.1	78.3	110.5	102.7	83.9	117.7	118.3	
2008 I	91.5	95.1	120.2	110.6	108.7	117.4	137.4	134.8	78.8	111.3	109.2	86.7	119.7	121.2	
2008 II	90.7	94.6	123.1	111.6	109.7	118.8	138.2	138.1	80.0	112.5	117.5	90.1	122.6	124.4	
2008 III	90.1	95.1	126.0	112.6	110.8	120.4	138.8	140.0	81.9	113.8	121.3	94.4	123.7	125.3	
2008 IV	89.0	94.4	121.7	113.1	109.9	121.5	138.6	141.0	89.6	114.2	115.4	99.5	119.7	120.7	
2009 I	88.3	95.2	120.6	113.5	109.9	122.3	136.9	141.8	91.2	114.4	107.1	97.2	118.0	118.4	
2009 II	88.5	95.2	120.4	113.9	110.1	123.0	137.1	141.0	88.2	114.5	103.7	93.0	118.4	118.8	
2009 III	88.4	95.2	121.0	114.2	110.4	122.8	138.7	140.2	84.8	114.4	102.6	90.0	119.3	119.6	
2009 IV	88.1	95.3	122.3	114.9	111.0	123.5	140.5	140.7	83.4	114.9	106.0	89.3	120.8	121.1	
2010 I	88.2	94.3	123.6	115.1	111.3	124.1	141.0	143.5	82.5	115.4	107.5	89.4	121.9	122.5	
2010 II	88.4	94.2	123.0	115.3	111.3	124.8	142.2	145.2	82.0	115.6	105.7	88.6	122.0	122.8	
2010 III	88.1	93.0	124.4	116.3	112.0	125.4	142.4	146.3	80.8	116.1	105.8	89.3	122.4	123.1	
2010 IV	87.7	93.8	126.6	116.5	112.5	126.4	144.6	146.8	79.2	116.7	109.8	89.4	124.2	125.1	
2011 I	87.6	93.3	128.6	116.9	113.2	127.8	145.2	147.9	78.1	117.4	112.7	89.8	125.6	126.7	
2011 II	87.0	94.0	130.5	117.4	113.8	128.5	146.1	149.0	77.1	118.0	114.3	90.3	126.5	128.0	
2011 III	87.3	93.9	131.0	117.9	114.2	129.7	146.7	150.9	78.2	118.7	114.5	91.6	126.9	128.4	
2011 IV	87.5	93.7	132.1	118.6	114.8	130.3	147.7	152.8	80.8	119.6	117.8	93.1	128.2	129.9	
2012 I	87.5	93.8	133.0	118.8	115.2	130.7	149.0	154.0	80.1	119.9	115.7	92.3	128.2	129.9	
2012 II	87.5	94.0	132.3	119.5	115.4	131.7	150.7	153.6	81.1	120.4	112.8	92.5	127.8	129.7	

Gross domestic product at basic prices: Selected industries  
**Produit intérieur brut aux prix de base dans certaines branches d'activité**

Millions of chained 2002 dollars, seasonally adjusted at annual rates  
 En millions de dollars de 2002, données désaisonnalisées, chiffres annuels

Year and month Année ou mois	Total Total	Manufacturing industries Industries manufacturières	Construction Construction	Wholesale trade Commerce de gros	Retail trade Commerce de détail	Finance and insurance Finance et assurance	Real estate rental, and leasing Immobilier, location et crédit-bail	Health care & social assistance Soins de santé et assistance sociale	Business sector Entreprises	Non-business sector Secteur non commercial	Goods-producing industries Industries productrices de biens	Service-producing industries Industries productrices de services	Information & communication technologies Technologies de l'information et des communications
	V41881175	V41881224	V41881220	V41881385	V41881386	V41881422	V41881432	V41881456	V41881176	V41881179	V41881182	V41881183	V41881187
2007	1,218,981	181,348	72,330	70,107	71,733	78,794	152,614	76,715	1,023,340	195,607	372,586	847,881	57,488
2008	1,229,787	171,785	74,875	69,628	73,293	79,488	156,299	78,715	1,026,921	202,952	368,514	863,697	58,574
2009	1,193,211	150,431	68,011	65,268	72,774	80,410	160,349	80,888	985,623	208,016	334,478	864,940	58,069
2010	1,233,930	158,326	73,467	68,822	75,634	82,403	164,546	82,761	1,021,821	212,467	352,456	886,794	59,566
2011	1,266,590	162,143	76,515	70,713	77,239	84,017	169,581	84,479	1,051,368	215,513	365,030	906,479	61,345
2009 A	1,186,028	147,941	67,234	66,278	73,110	80,240	161,906	81,207	977,897	208,622	325,965	867,306	58,018
S	1,193,930	149,159	67,575	65,950	73,638	81,097	162,255	81,404	985,118	209,288	331,208	869,499	57,907
O	1,196,650	149,932	68,059	66,167	74,064	80,649	162,839	81,468	987,554	209,567	332,795	870,513	57,909
N	1,204,421	151,763	69,303	67,995	73,008	81,484	163,031	81,738	994,836	210,032	337,143	873,609	58,371
D	1,206,762	151,705	69,837	68,542	73,916	81,341	163,600	82,048	996,760	210,445	336,049	877,349	58,132
2010 J	1,215,618	154,332	71,250	69,509	75,007	81,323	163,483	82,112	1,005,291	210,740	341,659	880,126	58,620
F	1,219,635	155,240	71,528	69,006	74,970	81,011	163,333	82,035	1,009,193	210,830	344,737	880,759	58,900
M	1,224,822	157,355	72,359	69,206	76,754	81,519	163,806	82,159	1,014,242	210,938	347,599	882,872	58,754
A	1,225,974	157,928	72,648	69,477	74,849	81,934	164,456	82,343	1,015,018	211,328	348,740	882,758	58,844
M	1,230,359	158,916	72,877	68,119	74,815	83,103	163,866	82,496	1,018,909	211,809	352,342	883,165	58,947
J	1,233,456	160,309	73,524	67,717	75,301	82,472	163,536	82,638	1,021,601	212,207	354,810	883,545	59,179
J	1,235,077	160,381	73,825	67,298	75,237	82,218	163,414	82,794	1,022,831	212,599	355,731	884,186	59,696
A	1,238,798	159,791	74,293	67,993	75,431	82,840	164,403	82,877	1,026,211	212,928	356,338	887,387	59,795
S	1,237,626	158,757	74,508	68,421	75,950	82,803	164,931	83,078	1,024,632	213,355	353,386	889,604	59,862
O	1,241,146	158,847	74,727	69,042	75,760	82,668	165,708	83,330	1,027,674	213,829	354,564	891,923	60,411
N	1,247,785	158,343	75,004	69,538	77,069	83,236	166,519	83,530	1,033,802	214,322	357,145	895,905	60,666
D	1,256,861	159,711	75,056	70,540	76,461	83,703	167,101	83,740	1,042,447	214,721	362,419	899,294	61,120
2011 J	1,260,530	161,902	75,904	71,267	76,176	84,154	167,798	83,734	1,046,241	214,575	364,122	901,171	60,840
F	1,258,477	160,005	76,145	69,663	76,775	84,421	167,959	83,896	1,044,230	214,545	362,139	901,320	60,710
M	1,260,552	161,993	75,962	70,224	75,845	83,941	168,216	83,961	1,046,338	214,502	364,737	900,465	61,103
A	1,260,166	160,863	75,610	69,647	76,354	83,834	168,140	84,131	1,045,591	214,877	363,366	901,663	61,333
M	1,256,876	160,599	75,837	70,768	76,714	83,572	168,536	84,331	1,041,814	215,400	358,278	904,134	61,596
J	1,259,602	160,096	76,400	70,421	77,363	83,758	169,122	84,317	1,044,160	215,777	360,456	904,460	61,103
J	1,265,712	162,111	76,728	71,656	76,900	83,596	169,616	84,462	1,050,181	215,841	363,475	907,370	61,740
A	1,272,208	161,667	77,035	70,985	77,110	85,028	170,037	84,663	1,056,515	215,974	367,923	909,013	61,252
S	1,274,867	162,324	77,112	71,116	77,752	84,055	170,668	84,812	1,059,240	215,892	369,171	910,354	61,398
O	1,275,012	163,392	76,948	70,886	78,215	84,189	171,107	84,964	1,059,174	216,109	368,693	911,065	61,561
N	1,274,094	164,501	77,116	70,609	78,767	83,774	171,615	85,163	1,058,119	216,255	366,683	912,444	61,739
D	1,280,982	166,259	77,384	71,311	78,895	83,887	172,158	85,316	1,064,818	216,414	371,316	914,284	61,768
2012 J	1,282,470 R	165,780 R	77,527 R	71,635 R	78,858 R	84,149 R	172,304 R	85,539 R	1,066,227 R	216,489 R	371,198 R	915,988 R	61,874 R
F	1,279,763 R	164,129 R	78,134 R	72,738 R	78,496 R	84,600 R	172,816 R	85,631 R	1,063,453 R	216,568 R	367,447 R	917,516 R	61,796 R
M	1,281,369 R	165,340 R	79,015 R	72,690 R	78,857 R	84,449 R	173,381 R	85,638 R	1,065,434 R	216,173 R	368,249 R	918,264 R	61,678 R
A	1,285,939 R	167,109 R	79,061 R	73,042 R	78,142 R	84,480 R	173,853 R	85,692 R	1,069,838 R	216,322 R	371,697 R	919,049 R	62,060 R
M	1,286,659 R	167,340 R	79,052 R	73,020 R	78,763 R	85,175 R	173,774 R	85,833 R	1,070,350 R	216,532 R	371,082 R	920,523 R	62,216 R
J	1,287,338 R	166,165 R	79,328 R	72,425 R	78,701 R	85,547 R	173,962 R	85,977 R	1,070,686 R	216,883 R	370,701 R	921,683 R	62,129 R
J	1,289,349 R	167,617 R	79,136 R	72,464 R	79,017 R	85,990 R	174,296 R	86,082 R	1,072,652 R	216,919 R	371,275 R	923,129 R	62,071 R
A	1,287,534	166,537	79,068	73,184	78,643	85,739	174,197	86,186	1,070,708	217,061	369,478	923,315	62,129

Thousands of persons, unless otherwise indicated En milliers de personnes, sauf indication contraire

Annual average and week ending Moyenne annuelle ou données de la semaine se terminant à la date indiquée		Seasonally adjusted Données désaisonnalisées														
		Labour force participation rate % Taux d'activité	Civilian labour force Population active civile	Employed Personnes ayant un emploi					Unemployed as % of labour force Chômeurs, en % de la population active							
				Total Total	Full time À plein temps	Part time À temps partiel	Paid workers Salariés	Self-Employed Travail-leurs auto-nomes	Men Hommes	Women Femmes	Total Total	Age group: 25 and over Groupe d'âge : 25 ans ou plus		Age group: 15-24 Groupe d'âge : De 15 à 24 ans		
								Age 25 and over 25 ans ou plus	Age 15-24 De 15 à 24 ans	Age 25 and over 25 ans ou plus	Age 15-24 De 15 à 24 ans	Men Hommes	Women Femmes			
		V2062816	V2062810	V2062811	V2062812	V2062813		V2062928	V2062847	V2062937	V2062856	V2062815	V2062932	V2062941	V2062842	
1997		64.9	15,081	13,708	11,093	2,615	11,365	2,344	6,413	1,061	5,266	968	9.1	7.8	7.6	16.3
1998		65.1	15,315	14,047	11,406	2,641	11,633	2,414	6,541	1,075	5,420	1,010	8.3	7.1	6.9	15.1
1999		65.5	15,584	14,402	11,755	2,647	11,961	2,441	6,656	1,136	5,554	1,056	7.6	6.4	6.2	14.1
2000		65.8	15,842	14,760	12,089	2,671	12,379	2,381	6,791	1,181	5,682	1,107	6.8	5.6	5.7	12.7
2001		65.9	16,105	14,941	12,237	2,704	12,660	2,281	6,844	1,191	5,774	1,132	7.2	6.2	6.0	12.9
2002		66.8	16,569	15,298	12,428	2,869	12,969	2,329	6,964	1,219	5,943	1,172	7.7	6.7	6.2	13.7
2003		67.5	16,948	15,663	12,697	2,966	13,254	2,409	7,105	1,240	6,118	1,201	7.6	6.5	6.2	13.7
2004		67.5	17,154	15,922	12,972	2,950	13,452	2,470	7,225	1,249	6,240	1,207	7.2	6.0	5.8	13.4
2005		67.1	17,294	16,125	13,158	2,967	13,602	2,523	7,344	1,246	6,300	1,235	6.8	5.7	5.6	12.4
2006		67.0	17,517	16,410	13,432	2,979	13,911	2,500	7,417	1,285	6,447	1,261	6.3	5.3	5.2	11.7
2007		67.4	17,884	16,806	13,733	3,073	14,194	2,611	7,540	1,329	6,651	1,286	6.0	5.3	4.7	11.2
2008		67.7	18,204	17,087	13,923	3,164	14,464	2,623	7,673	1,339	6,768	1,307	6.1	5.3	4.8	11.6
2009		67.1	18,329	16,813	13,579	3,234	14,124	2,689	7,535	1,226	6,806	1,246	8.3	7.9	5.9	15.2
2010		67.0	18,525	17,041	13,737	3,304	14,371	2,670	7,695	1,217	6,895	1,235	8.0	7.2	6.2	14.8
2011		66.8	18,699	17,306	13,995	3,311	14,636	2,670	7,845	1,240	6,991	1,231	7.4	6.4	6.0	14.2
2009	O 17	66.8	18,327	16,812	13,619	3,193	14,077	2,735	7,553	1,218	6,821	1,220	8.3	8.0	6.1	14.7
	N 14	67.2	18,443	16,892	13,650	3,243	14,170	2,723	7,567	1,207	6,878	1,240	8.4	7.9	6.1	15.6
	D 12	67.1	18,422	16,859	13,627	3,232	14,128	2,731	7,571	1,200	6,846	1,242	8.5	7.9	6.0	16.2
2010	J 16	66.9	18,398	16,883	13,632	3,251	14,185	2,698	7,568	1,211	6,856	1,249	8.2	7.8	6.0	15.0
	F 20	66.9	18,422	16,913	13,707	3,206	14,229	2,683	7,603	1,198	6,861	1,251	8.2	7.5	6.2	15.2
	M 20	66.9	18,435	16,932	13,674	3,258	14,250	2,682	7,615	1,205	6,865	1,247	8.2	7.4	6.1	15.4
	A 17	67.0	18,489	16,995	13,695	3,300	14,320	2,675	7,661	1,211	6,872	1,252	8.1	7.2	6.2	15.2
	M 15	67.1	18,532	17,033	13,767	3,266	14,374	2,659	7,673	1,226	6,894	1,240	8.1	7.4	6.0	15.2
	J 19	67.1	18,554	17,092	13,787	3,305	14,408	2,683	7,714	1,238	6,900	1,240	7.9	7.1	6.1	14.6
	J 17	67.1	18,583	17,088	13,672	3,416	14,416	2,672	7,714	1,228	6,906	1,240	8.0	7.3	6.5	14.2
	A 21	67.2	18,611	17,112	13,731	3,381	14,418	2,694	7,728	1,235	6,917	1,232	8.1	7.3	6.3	14.7
	S 18	67.0	18,585	17,090	13,744	3,346	14,419	2,671	7,765	1,208	6,907	1,210	8.0	7.1	6.5	14.8
	O 16	66.9	18,573	17,117	13,808	3,309	14,477	2,640	7,763	1,204	6,924	1,226	7.8	6.8	6.4	14.7
	N 13	66.8	18,551	17,136	13,792	3,344	14,475	2,661	7,776	1,212	6,926	1,222	7.6	6.8	6.3	13.6
	D 11	66.8	18,582	17,165	13,848	3,317	14,540	2,625	7,789	1,230	6,912	1,234	7.6	6.7	6.2	14.0
2011	J 14	67.1	18,672	17,228	13,879	3,350	14,587	2,641	7,799	1,230	6,963	1,236	7.7	6.7	6.3	14.4
	F 18	67.0	18,671	17,234	13,854	3,380	14,565	2,668	7,788	1,239	6,968	1,239	7.7	6.7	6.2	14.3
	M 18	66.9	18,664	17,239	13,947	3,293	14,553	2,687	7,826	1,228	6,950	1,236	7.6	6.7	6.1	14.4
	A 15	67.0	18,699	17,281	13,955	3,326	14,596	2,685	7,834	1,248	6,982	1,217	7.6	6.6	6.2	14.3
	M 20	66.8	18,675	17,299	13,981	3,318	14,598	2,701	7,845	1,235	6,972	1,247	7.4	6.4	6.0	13.9
	J 17	66.9	18,715	17,329	13,981	3,348	14,662	2,667	7,852	1,242	6,996	1,238	7.4	6.4	5.9	14.3
	J 15	66.8	18,697	17,340	14,025	3,315	14,689	2,651	7,860	1,248	7,000	1,232	7.3	6.2	5.8	14.2
	A 19	66.7	18,702	17,337	14,039	3,298	14,684	2,653	7,854	1,244	7,005	1,234	7.3	6.3	5.8	14.0
	S 16	66.8	18,737	17,391	14,099	3,293	14,697	2,694	7,880	1,256	7,024	1,231	7.2	6.2	5.7	14.0
	O 14	66.6	18,715	17,339	14,022	3,316	14,667	2,672	7,867	1,244	7,000	1,227	7.4	6.3	5.9	14.1
	N 10	66.6	18,731	17,333	14,074	3,259	14,689	2,645	7,855	1,232	7,019	1,227	7.5	6.4	6.1	14.1
	D 19	66.7	18,755	17,355	14,053	3,302	14,680	2,675	7,876	1,226	7,034	1,219	7.5	6.6	6.0	14.1
2012	J 13	66.7	18,778	17,357	14,049	3,308	14,719	2,638	7,874	1,224	7,047	1,212	7.6	6.6	6.0	14.5
	F 17	66.5	18,740	17,354	14,058	3,296	14,704	2,650	7,900	1,210	7,046	1,199	7.4	6.3	5.9	14.7
	M 16	66.6	18,793	17,437	14,128	3,309	14,768	2,669	7,928	1,230	7,060	1,218	7.2	6.3	5.7	13.9
	A 20	66.8	18,865	17,495	14,172	3,323	14,834	2,661	7,955	1,226	7,092	1,222	7.3	6.4	5.8	13.9
	M 18	66.8	18,881	17,502	14,173	3,329	14,819	2,684	7,974	1,230	7,093	1,206	7.3	6.2	5.9	14.3
	J 15	66.7	18,864	17,510	14,203	3,307	14,831	2,678	7,963	1,235	7,110	1,202	7.2	6.1	5.5	14.8
	J 20	66.5	18,856	17,479	14,224	3,256	14,816	2,664	7,963	1,224	7,088	1,204	7.3	6.4	5.8	14.3
	A 17	66.6	18,887	17,514	14,211	3,302	14,863	2,651	7,979	1,211	7,129	1,195	7.3	6.3	5.6	14.8
	S 14	66.8	18,960	17,566	14,256	3,310	14,881	2,684	8,006	1,208	7,142	1,210	7.4	6.3	5.6	15.0
	O 12	66.8	18,978	17,568	14,263	3,305	14,898	2,670	8,001	1,201	7,147	1,218	7.4	6.6	5.7	14.7

Thousands of persons, unless otherwise indicated, seasonally adjusted **En milliers de personnes, sauf indication contraire; données désaisonnalisées**

Annual average and week ending <b>Moyenne annuelle ou données de la semaine se terminant à la date indiquée</b>	Atlantic provinces <b>Provinces de l'Atlantique</b>			Quebec <b>Québec</b>			Ontario <b>Ontario</b>			Prairie provinces <b>Provinces des Prairies</b>			British Columbia <b>Colombie-Britannique</b>		
	Labour force <b>Population active</b>	Employment <b>Emploi</b>	Unemployment rate % <b>Taux de chômage</b>	Labour force <b>Population active</b>	Employment <b>Emploi</b>	Unemployment rate % <b>Taux de chômage</b>	Labour force <b>Population active</b>	Employment <b>Emploi</b>	Unemployment rate % <b>Taux de chômage</b>	Labour force <b>Population active</b>	Employment <b>Emploi</b>	Unemployment rate % <b>Taux de chômage</b>	Labour force <b>Population active</b>	Employment <b>Emploi</b>	Unemployment rate % <b>Taux de chômage</b>
				V2063755	V2063756	V2063760	V2063944	V2063945	V2063949				V2064700	V2064701	V2064705
1997	1,091	941	13.7	3,584	3,175	11.4	5,776	5,291	8.4	2,599	2,443	6.0	2,032	1,860	8.5
1998	1,107	965	12.8	3,632	3,258	10.3	5,876	5,454	7.2	2,662	2,512	5.6	2,038	1,858	8.8
1999	1,122	992	11.6	3,670	3,327	9.3	6,018	5,635	6.3	2,711	2,555	5.8	2,064	1,894	8.3
2000	1,131	1,005	11.1	3,717	3,402	8.5	6,169	5,815	5.7	2,745	2,608	5.0	2,080	1,931	7.2
2001	1,148	1,015	11.6	3,772	3,440	8.8	6,322	5,921	6.3	2,783	2,645	5.0	2,081	1,920	7.7
2002	1,171	1,037	11.4	3,904	3,565	8.7	6,493	6,029	7.2	2,867	2,714	5.3	2,134	1,953	8.5
2003	1,183	1,051	11.2	3,985	3,620	9.2	6,675	6,212	6.9	2,933	2,781	5.2	2,172	1,998	8.0
2004	1,198	1,070	10.7	4,015	3,673	8.5	6,766	6,308	6.8	2,985	2,838	4.9	2,190	2,033	7.2
2005	1,193	1,069	10.4	4,035	3,701	8.3	6,823	6,371	6.6	3,021	2,891	4.3	2,221	2,092	5.8
2006	1,191	1,074	9.8	4,070	3,743	8.1	6,884	6,449	6.3	3,117	2,997	3.8	2,255	2,117	4.8
2007	1,200	1,090	9.2	4,133	3,834	7.2	7,013	6,564	6.4	3,217	3,094	3.8	2,322	2,223	4.3
2008	1,212	1,099	9.3	4,183	3,880	7.2	7,133	6,666	6.5	3,300	3,175	3.8	2,376	2,266	4.6
2009	1,221	1,092	10.6	4,204	3,848	8.5	7,147	6,502	9.0	3,355	3,153	6.0	2,403	2,218	7.7
2010	1,227	1,099	10.4	4,254	3,915	8.0	7,237	6,610	8.7	3,365	3,161	6.1	2,443	2,257	7.6
2011	1,225	1,102	10.0	4,286	3,954	7.8	7,302	6,731	7.8	3,429	3,245	5.4	2,458	2,275	7.5
2009 O 17	1,226	1,099	10.4	4,180	3,839	8.1	7,159	6,525	8.9	3,347	3,129	6.5	2,416	2,220	8.1
N 14	1,230	1,102	10.4	4,213	3,873	8.1	7,202	6,542	9.2	3,369	3,146	6.6	2,429	2,229	8.2
D 12	1,223	1,095	10.5	4,221	3,866	8.4	7,189	6,519	9.3	3,362	3,150	6.3	2,428	2,228	8.2
2010 J 16	1,221	1,091	10.6	4,204	3,870	8.0	7,196	6,541	9.1	3,345	3,143	6.0	2,432	2,238	8.0
F 20	1,225	1,099	10.3	4,224	3,879	8.2	7,203	6,550	9.1	3,339	3,137	6.0	2,431	2,249	7.5
M 20	1,223	1,099	10.1	4,226	3,892	7.9	7,190	6,559	8.8	3,359	3,137	6.6	2,437	2,245	7.9
A 17	1,224	1,101	10.0	4,244	3,911	7.9	7,215	6,582	8.8	3,375	3,150	6.7	2,432	2,253	7.4
M 15	1,232	1,109	10.0	4,249	3,904	8.1	7,247	6,611	8.8	3,371	3,160	6.3	2,434	2,249	7.6
J 19	1,226	1,098	10.4	4,267	3,931	7.9	7,245	6,642	8.3	3,376	3,167	6.2	2,441	2,253	7.7
J 17	1,231	1,101	10.6	4,265	3,914	8.2	7,262	6,636	8.6	3,374	3,172	6.0	2,451	2,265	7.6
A 21	1,233	1,102	10.6	4,268	3,925	8.0	7,283	6,642	8.8	3,374	3,172	6.0	2,453	2,271	7.4
S 18	1,235	1,105	10.5	4,280	3,939	7.9	7,259	6,622	8.8	3,359	3,162	5.9	2,453	2,261	7.8
O 16	1,225	1,096	10.5	4,284	3,944	7.9	7,238	6,630	8.4	3,377	3,182	5.8	2,449	2,266	7.5
N 13	1,227	1,095	10.8	4,274	3,942	7.8	7,233	6,643	8.2	3,367	3,181	5.5	2,451	2,275	7.2
D 11	1,227	1,093	10.9	4,280	3,962	7.4	7,261	6,669	8.2	3,365	3,179	5.5	2,448	2,261	7.6
2011 J 14	1,229	1,105	10.1	4,298	3,961	7.8	7,295	6,702	8.1	3,399	3,207	5.6	2,451	2,253	8.1
F 18	1,230	1,103	10.3	4,291	3,965	7.6	7,267	6,689	8.0	3,408	3,217	5.6	2,476	2,261	8.7
M 18	1,230	1,107	10.0	4,281	3,952	7.7	7,284	6,700	8.0	3,409	3,219	5.6	2,461	2,262	8.1
A 15	1,225	1,102	10.0	4,289	3,955	7.8	7,322	6,743	7.9	3,402	3,211	5.6	2,463	2,270	7.8
M 20	1,222	1,099	10.1	4,293	3,978	7.3	7,301	6,729	7.8	3,399	3,218	5.3	2,461	2,275	7.5
J 17	1,218	1,096	10.0	4,304	3,965	7.9	7,326	6,762	7.7	3,422	3,237	5.4	2,446	2,269	7.2
J 15	1,225	1,097	10.4	4,279	3,970	7.2	7,300	6,745	7.6	3,440	3,253	5.4	2,453	2,274	7.3
A 19	1,224	1,101	10.0	4,290	3,965	7.6	7,292	6,743	7.5	3,442	3,257	5.4	2,454	2,271	7.4
S 16	1,221	1,101	9.8	4,282	3,967	7.4	7,316	6,754	7.7	3,453	3,271	5.3	2,466	2,299	6.8
O 14	1,221	1,100	9.9	4,284	3,953	7.7	7,313	6,719	8.1	3,450	3,279	5.0	2,449	2,288	6.6
N 10	1,229	1,104	10.2	4,273	3,929	8.0	7,314	6,736	7.9	3,458	3,281	5.1	2,458	2,283	7.1
D 19	1,232	1,114	9.6	4,277	3,906	8.7	7,318	6,754	7.7	3,463	3,288	5.1	2,466	2,294	7.0
2012 J 13	1,237	1,112	10.1	4,274	3,916	8.4	7,339	6,746	8.1	3,466	3,292	5.0	2,462	2,292	6.9
F 17	1,236	1,113	10.0	4,274	3,916	8.4	7,299	6,742	7.6	3,459	3,283	5.1	2,472	2,301	6.9
M 16	1,228	1,104	10.1	4,290	3,952	7.9	7,330	6,788	7.4	3,474	3,293	5.2	2,472	2,299	7.0
A 20	1,235	1,111	10.0	4,319	3,975	8.0	7,355	6,781	7.8	3,483	3,309	5.0	2,473	2,319	6.2
M 18	1,236	1,113	10.0	4,329	3,990	7.8	7,332	6,762	7.8	3,481	3,320	4.6	2,504	2,319	7.4
J 15	1,240	1,111	10.4	4,317	3,986	7.7	7,347	6,782	7.7	3,475	3,309	4.8	2,486	2,322	6.6
J 20	1,238	1,110	10.3	4,281	3,957	7.6	7,375	6,793	7.9	3,482	3,312	4.9	2,480	2,308	7.0
A 17	1,243	1,110	10.7	4,318	3,989	7.6	7,353	6,768	8.0	3,485	3,324	4.6	2,488	2,323	6.7
S 14	1,238	1,109	10.4	4,345	4,000	8.0	7,384	6,799	7.9	3,489	3,329	4.6	2,503	2,328	7.0
O 12	1,245	1,112	10.7	4,354	4,020	7.7	7,400	6,789	8.3	3,494	3,329	4.7	2,485	2,317	6.7



		Thousands of units En milliers d'unités										
Year and month Année ou mois	Seasonally adjusted, annual rates Données désaisonnalisées, chiffres annuels										Not seasonally adjusted	Données non désaisonnalisées
	Starts Mises en chantier										Vacancies at end of period Logements inoccupés en fin de période	
	Total Total	Urban centres Centres urbains		Total Total		Atlantic provinces Provinces de l'Atlantique	Quebec Québec	Ontario Ontario	Prairie provinces Provinces des Prairies	British Columbia Colombie-Britannique	Single-family and duplex Maisons unifamiliales et duplex	Apartment and row Appartements et maisons en rangée
		Single detached dwellings Maisons unifamiliales	Multiple dwellings Habitations multifamiliales									
	GP00002	GP00006	GP00001	GP00007	GP00037	GP00043	GP00049	GP00073		BV00001	CE00001	
1996		123.3	58.3	43.5	101.8	6.0	15.9	39.5	15.6	24.7	6.4	7.9
1997		147.2	72.7	50.5	123.2	5.8	19.6	50.0	22.6	25.2	6.4	7.3
1998		137.5	68.3	48.5	116.8	5.0	18.3	50.1	25.7	17.6	6.9	8.2
1999		149.7	72.8	54.3	127.1	6.0	19.5	62.9	24.5	14.2	6.3	7.9
2000		151.9	74.4	56.7	131.1	6.5	19.9	67.4	24.9	12.4	6.3	7.3
2001		162.9	78.2	64.1	142.3	6.5	21.9	70.3	27.9	15.7	5.3	5.2
2002		205.0	103.1	76.1	179.1	8.4	33.5	79.6	37.2	20.3	4.8	5.5
2003		218.2	100.3	91.6	191.9	9.0	39.9	80.9	37.4	24.7	5.1	6.3
2004		233.0	103.9	100.5	204.4	8.7	46.7	79.9	38.2	30.9	5.8	8.6
2005		225.0	94.0	99.5	193.5	8.2	41.3	73.2	39.7	31.1	5.1	8.6
2006		228.3	94.1	100.9	195.0	8.2	39.5	67.8	47.0	32.6	5.8	9.6
2007		228.4	90.9	102.9	193.7	8.6	40.9	62.8	47.1	34.4	6.3	9.4
2008		211.2	74.4	112.9	187.4	9.2	41.6	71.9	33.8	30.9	8.6	11.2
2009		148.3	60.5	69.8	130.4	8.1	37.0	47.9	23.5	13.8	5.5	13.0
2010		191.0	73.7	91.7	165.4	9.2	43.3	56.9	32.5	23.6	5.8	13.8
2011		193.3	67.1	107.3	174.3	9.5	41.8	65.2	33.4	24.3	6.2	12.9
2009	O	189.8	78.0	87.1	165.1	9.7	35.3	69.3	33.2	17.6	5.9	13.0
	N	175.1	77.5	74.0	151.6	7.8	39.3	50.7	36.2	17.5	5.7	12.7
	D	170.3	81.5	70.7	152.2	8.5	42.6	50.6	30.2	20.3	5.5	13.0
2010	J	188.6	86.4	77.0	163.4	8.8	47.7	51.7	31.0	24.1	5.4	13.8
	F	200.0	87.4	90.9	178.2	10.5	42.4	65.9	32.7	26.8	5.3	13.6
	M	195.6	93.1	76.8	169.9	9.2	47.5	55.1	35.9	22.3	5.2	13.2
	A	201.9	89.8	88.3	178.0	14.3	43.4	60.1	35.5	24.8	5.3	13.4
	M	201.8	78.5	95.3	173.8	11.4	42.0	66.6	31.8	22.0	5.5	13.0
	J	191.5	76.7	88.4	165.1	9.0	45.8	53.5	33.4	23.3	5.2	13.9
	J	198.5	72.5	102.9	175.4	13.8	46.9	54.5	40.2	20.0	4.9	14.0
	A	193.0	70.7	100.1	170.8	9.6	42.2	62.4	31.9	24.8	5.0	13.8
	S	186.6	64.6	99.7	164.2	7.4	42.3	56.4	32.2	26.0	5.1	13.4
	O	173.9	64.0	85.6	149.6	10.8	43.5	42.7	29.0	23.5	5.3	13.7
	N	194.8	65.1	106.0	171.1	8.4	36.6	77.6	29.3	19.2	5.7	13.8
	D	166.0	64.1	82.5	146.5	7.6	39.6	42.4	29.2	27.8	5.8	13.8
2011	J	166.7	64.0	82.0	146.0	8.9	40.2	47.2	25.2	24.6	6.0	14.2
	F	177.0	66.0	93.9	159.9	6.5	37.3	60.6	31.7	23.9	5.9	13.7
	M	184.8	61.5	102.7	164.2	7.1	42.9	69.6	26.1	18.4	5.8	12.9
	A	187.0	63.8	106.5	170.2	8.0	37.0	74.3	28.7	22.2	5.7	12.6
	M	193.5	65.0	109.0	174.0	9.0	45.3	57.4	33.0	29.3	5.5	12.7
	J	197.1	70.9	106.7	177.6	9.4	41.9	73.9	31.3	21.1	5.6	13.3
	J	212.8	69.2	121.2	190.4	14.0	39.8	75.1	34.1	27.3	5.6	13.6
	A	192.8	68.8	103.8	172.5	8.1	38.6	65.5	37.2	23.1	5.6	13.7
	S	209.7	67.7	121.5	189.2	13.2	53.2	63.2	32.3	27.3	5.7	13.5
	O	211.4	65.3	125.6	190.8	7.6	38.8	72.5	44.8	27.1	5.9	13.2
	N	185.9	68.1	97.4	165.5	8.4	40.0	51.3	39.6	26.1	6.0	12.6
	D	200.4	71.2	111.0	182.2	13.0	43.2	69.1	35.7	21.1	6.2	12.9
2012	J	200.6	66.1	111.4	177.4	8.9	28.2	77.6	36.5	26.2	6.1	13.3
	F	204.4	69.2	114.7	183.9	7.4	42.2	64.9	40.4	29.0	6.3	13.1
	M	214.0	67.4	123.4	190.8	7.7	35.4	83.9	43.1	20.7	6.1	13.1
	A	251.8	70.7	160.6	231.3	8.5	57.0	95.4	48.7	21.8	5.9	13.0
	M	216.8R	67.6	127.2	194.8	9.1	36.9	77.4	45.2	26.2	5.8	12.5
	J	222.9	67.6	133.3	200.9	10.1	43.4	70.9	42.3	34.2	5.7	12.7
	J	213.6R	67.5R	123.5R	191.1R	8.6R	45.7R	72.6R	40.3R	23.8	5.9	12.5
	A	228.8R	68.3R	140.8R	209.1R	12.4R	41.6R	85.9R	41.1R	28.2	5.8	12.6
	S	224.0R	67.5R	135.1R	202.6R	14.9R	41.8R	70.2R	48.4R	27.2	6.1	12.7
	O	204.1	62.4	119.7	182.1	12.4	34.7	65.7	42.5	26.8		

2002 = 100, seasonally adjusted 2002 = 100, données désaisonnalisées

Year and month Année ou mois	All items Indice global	All items excluding the effect of indirect taxes Indice global hors effet des impôts indirects	Total excluding eight of the most volatile components Indice global hors huit des composantes les plus volatiles	Total excluding eight of the most volatile components and the effect of changes in indirect taxes (Core CPI) Indice global hors huit des composantes et l'effet des modifications des impôts indirects (indice de référence)	Food Alimentation	Total energy (unadjusted) Produits énergétiques (données non désaisonnalisées)	Total excluding food and energy Indice global hors alimentation et énergie	Total excluding food, energy and the effect of indirect taxes Indice global hors alimentation, énergie et effet des impôts indirects	Goods Biens			
									Total Total	Non-durables Biens non durables	Semi-durables Biens semi-durables	Durables Biens durables
	V41690914	V41755377	V41690925	V41690926	V41690915	V41691239	V41690924	V41755378				
1997	90.4	91.0	91.9	92.0	89.4	83.9	91.5	92.3	91.2	86.0	97.0	101.6
1998	91.3	91.8	93.2	93.2	90.9	80.5	92.7	93.4	91.4	86.1	97.7	101.5
1999	92.9	93.4	94.5	94.5	92.0	85.0	94.0	94.7	93.1	88.4	99.2	101.5
2000	95.4	95.9	95.7	95.7	93.3	98.8	95.5	96.2	96.0	93.3	99.6	100.8
2001	97.8	98.2	97.7	97.7	97.4	102.0	97.3	97.9	98.4	97.4	100.3	100.1
2002	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
2003	102.8	102.6	102.2	102.2	101.7	107.9	102.5	102.3	101.9	104.3	98.6	99.2
2004	104.7	104.4	103.8	103.8	103.8	115.2	103.9	103.5	103.4	107.9	98.2	97.5
2005	107.0	106.7	105.5	105.5	106.4	126.3	105.3	104.8	105.8	112.6	97.7	96.9
2006	109.1	109.1	107.2	107.2	108.9	132.8	106.9	106.8	107.1	115.9	96.2	96.2
2007	111.5	111.7	109.2	109.8	111.8	135.9	109.0	109.2	108.0	118.4	96.0	94.7
2008	114.1	115.0	110.4	111.7	115.7	149.3	110.3	111.1	109.4	124.4	94.5	89.7
2009	114.4	115.3	112.3	113.6	121.4	129.2	111.5	112.3	107.6	122.6	94.5	86.9
2010	116.5	117.0	114.5	115.6	123.1	137.8	112.9	113.4	109.2	126.0	93.3	87.0
2011	119.9	119.8	116.9	117.5	127.7	154.7	114.7	114.8	112.9	133.7	93.5	86.0
2009 S	114.6	115.5	112.5	113.9	121.2	131.3	111.6	112.4	107.5	123.0	94.5	86.2
2009 O	114.8	115.7	112.7	114.1	121.3	128.8	111.7	112.5	107.6	122.9	94.3	86.5
2009 N	115.4	116.3	113.1	114.5	121.8	132.4	111.9	112.7	108.9	125.1	95.2	86.6
2009 D	115.4	116.3	113.3	114.6	122.1	130.3	111.9	112.7	108.7	124.7	94.5	86.7
2010 J	115.8	116.7	113.4	114.8	122.2	133.9	112.1	112.9	109.3	125.8	94.2	86.9
2010 F	115.9	116.8	114.0	115.3	122.4	132.3	112.6	113.5	109.1	125.3	93.9	87.1
2010 M	115.7	116.6	113.7	115.1	122.8	134.5	112.1	112.9	108.7	124.9	93.7	86.9
2010 A	115.8	116.7	113.9	115.2	122.6	136.0	112.5	113.3	108.7	124.9	94.1	87.5
2010 M	115.8	116.6	114.1	115.4	122.5	137.4	112.6	113.4	108.4	124.2	93.5	87.4
2010 J	115.9	116.7	114.4	115.7	122.4	135.7	112.8	113.7	108.0	123.7	93.1	87.1
2010 J	116.4	116.4	114.9	115.6	123.0	139.8	113.1	113.3	108.7	125.4	92.7	86.8
2010 A	116.5	116.5	114.8	115.6	123.4	139.2	113.1	113.3	108.9	125.8	92.8	86.7
2010 S	116.7	116.7	114.9	115.7	123.7	138.7	113.1	113.3	109.3	126.6	92.4	86.7
2010 O	117.5	117.5	115.2	116.0	123.9	140.5	113.5	113.7	110.2	127.9	93.6	87.0
2010 N	117.7	117.7	115.3	116.1	123.6	141.3	113.6	113.8	110.4	128.5	92.8	86.6
2010 D	118.1	118.1	115.6	116.4	124.2	144.0	113.7	113.9	111.1	129.8	93.0	86.6
2011 J	118.5	118.4	115.8	116.4	124.8	146.0	113.9	114.0	111.3	130.5	92.8	86.6
2011 F	118.4	118.3	115.8	116.3	125.1	146.3	114.0	114.1	111.3	130.6	92.4	86.4
2011 M	119.3	119.2	116.3	116.9	126.9	151.7	114.3	114.4	112.6	132.3	93.6	86.8
2011 A	119.7	119.6	116.5	117.2	126.7	159.2	114.4	114.5	112.9	134.0	93.4	86.3
2011 M	120.0	119.9	116.9	117.5	127.3	160.2	114.8	114.9	113.3	133.8	94.3	86.4
2011 J	119.5	119.4	116.6	117.2	127.7	157.0	114.4	114.5	112.2	133.1	93.8	84.6
2011 J	119.6	119.5	116.8	117.5	128.3	157.9	114.4	114.5	112.6	133.8	93.6	85.1
2011 A	120.0	119.9	117.2	117.9	128.7	157.9	114.8	114.9	113.1	134.3	93.3	85.6
2011 S	120.5	120.4	117.6	118.2	129.0	156.0	115.2	115.3	113.7	134.8	94.0	85.9
2011 O	120.9	120.8	117.8	118.5	129.3	156.9	115.3	115.4	114.3	135.7	94.1	86.6
2011 N	121.0	120.9	117.9	118.6	129.5	154.1	115.4	115.5	114.0	135.7	93.4	86.0
2011 D	120.8	120.7	117.9	118.5	129.7	152.7	115.3	115.4	113.6	135.6	93.1	85.2
2012 J	121.4	121.1	118.3	118.8	130.1	155.5	115.7	115.6	114.4	136.3	93.4	86.0
2012 F	121.5	121.2	119.0	119.0	130.2	156.9	115.9	115.9	114.7	136.9	94.4	85.5
2012 M	121.7	121.4	118.6	119.1	129.8	159.5	116.1	116.1	114.3	136.1	94.2	86.0
2012 A	121.9	121.6	119.1	119.6	130.0	161.0	116.5	116.4	114.5	136.3	94.8	86.4
2012 M	121.5	121.2	119.1	119.5	130.5	157.7	116.4	116.3	113.6	134.8	93.8	86.1
2012 J	121.3	121.0	119.1	119.5	130.5	155.7	116.3	116.2	113.0	134.3	93.7	85.0
2012 J	121.2	120.9	119.0	119.5	131.0	156.0	116.1	116.0	113.0	134.9	92.8	85.0
2012 A	121.7	121.4	119.3	119.8	131.4 <sup>R</sup>	159.2	116.2	116.1	114.0	136.5	92.5	85.4
2012 S	121.9	121.6	119.3	119.8	131.1	160.6	116.2	116.1	114.4	137.1	92.8	85.3

Goods excluding food and energy <b>Biens hors alimenta- tion et énergie</b>	Services			Year and month <b>Année ou mois</b>
	Total <b>Total</b>	Shelter <b>Logement</b>	Services excluding shelter services <b>Services, logement exclu</b>	
94.4	89.5	92.4	87.2	1997
95.2	91.1	92.8	89.7	1998
96.2	92.6	93.8	91.6	1999
96.5	94.8	95.9	93.9	2000
97.6	97.1	98.2	96.3	2001
100.0	100.0	100.0	100.0	2002
100.7	103.6	102.6	104.4	2003
100.4	105.9	105.1	106.5	2004
100.5	108.2	107.9	108.5	2005
100.1	111.1	111.5	110.8	2006
99.6	114.8	116.1	113.8	2007
96.9	118.7	120.6	117.3	2008
96.4	121.2	122.3	120.4	2009
96.5	123.7	123.4	123.9	2010
96.4	126.7	125.2	127.9	2011
96.2	121.6	122.1	121.2	2009 S
96.0	121.9	122.1	121.6	O
96.6	121.8	122.0	121.6	N
96.4	122.0	122.1	121.9	D
96.8	122.3	122.3	122.3	2010 J
96.9	122.9	122.4	123.4	F
96.5	122.5	122.5	122.5	M
96.8	122.9	122.8	122.8	A
96.6	123.0	123.1	122.8	M
96.2	123.4	123.3	123.4	J
96.2	124.2	123.8	124.5	J
96.3	124.1	123.6	124.4	A
96.2	124.2	123.8	124.5	S
96.5	124.7	124.0	125.0	O
96.2	125.0	124.3	125.5	N
96.4	125.1	124.4	125.6	D
96.4	125.5	124.6	126.2	2011 J
96.4	125.6	124.6	126.5	F
96.9	126.0	124.7	127.0	M
96.7	126.2	124.7	127.2	A
96.9	126.5	125.0	127.5	M
95.6	126.6	125.2	127.6	J
95.8	126.8	125.3	127.9	J
96.1	127.0	125.5	128.2	A
96.7	127.4	125.6	128.9	S
96.9	127.4	125.3	129.0	O
96.6	127.7	125.6	129.4	N
96.2	127.9	125.9	129.5	D
96.9	128.3	126.2	129.9	2012 J
97.0	128.5	126.3	130.4	F
97.1	128.9	126.6	130.8	M
97.4	129.4	126.8	131.3	A
97.0	129.3	126.9	131.1	M
96.2	129.4	126.9	131.4	J
96.0	129.4	127.1	131.2	J
96.2	129.3	127.0	131.2	A
96.2	129.4	127.1	131.3	S

Not seasonally adjusted **Données non désaisonnalisées**

Year, month and week ending Wednesday Année, mois ou semaine se terminant le mercredi indiqué	Commodity price index 1972 = 100, U.S. dollar terms Indice des prix des produits de base; 1972 = 100, en dollars É.-U.							Wage settlements, excluding COLA compound average annual increase in base rates (%) Accords salariaux : Hausse annuelle moyenne composée des taux de base (sans IVC), en %			Average weekly earnings (including overtime) in dollars Gains hebdo- madaires moyens (heures supplé- mentaires comprises) en dollars	Average hourly earnings (excluding overtime) in dollars Gains horaires moyens (heures supplé- mentaires non comprises) en dollars	Fixed weight index of average hourly earnings Indice à pondération fixe des gains horaires moyens
	Total	Total excluding energy	Energy	Agriculture	Metals & minerals	Forestry	Fish	Total	Public sector	Private sector			
	Total	Total, énergie exclue	Énergie	Agriculture	Métaux et minéraux	Forêtserie	Poissons	Total	Secteur public	Secteur privé			
	V52673496 V52673503	V52673497 V52673504	V52673498 V52673505	V52673500 V52673507	V52673499 V52673506	V52673502 V52673509	V52673501 V52673508	V4327082	V4327238	V4327226	V1558664	V1606080	
2003	327.8	217.1	803.1	164.8	272.3	258.7	899.5	2.5	2.9	1.0	690.90	20.32	103.1
2004	396.4	262.5	968.7	187.7	330.2	332.1	915.8	1.7	1.3	2.2	709.45	20.80	105.9
2005	500.3	270.1	1,406.3	185.8	375.5	321.8	1,052.9	2.3	2.2	2.5	737.37	21.65	109.3
2006	529.1	311.3	1,391.3	194.8	550.8	306.2	1,014.0	2.5	2.6	2.3	755.58	22.21	112.2
2007	567.3	340.4	1,479.6	224.5	637.2	300.7	998.0	3.3	3.4	3.2	788.11	23.37	117.3
2008	691.2	362.5	1,996.8	265.4	664.6	297.7	952.5	3.4	3.6	2.9	810.90	24.12	121.4
2009	469.1	303.6	1,197.3	204.4	590.6	250.0	844.1	2.4	2.5	1.8	823.44	24.92	125.1
2010	576.2	356.4	1,511.2	227.6	700.1	318.3	948.4	1.7	1.6	2.1	853.08	25.68	128.9
2011	672.1	413.6	1,769.4	301.1	813.4	318.6	938.4	1.7	1.7	2.0	874.74	26.29	131.5
2010 O	577.5	368.1	1,480.4	239.3	749.6	306.1	778.6				861.33	25.77	128.7
2010 N	595.5	375.2	1,539.4	246.6	752.1	315.8	850.1				865.06	25.95	129.1
2010 D	626.6	389.6	1,635.8	267.6	769.0	319.2	945.1	1.4	1.5	1.1	869.20	26.33	130.7
2011 J	643.6	410.1	1,650.1	288.1	804.4	331.9	987.9				872.53	26.35	130.5
2011 F	646.8	422.6	1,628.4	305.1	826.7	330.3	1,048.3				878.86	26.51	131.5
2011 M	703.5	426.0	1,872.7	310.3	829.9	332.5	1,031.9	1.3	1.2	2.0	874.59	26.34	131.7
2011 A	740.6	432.0	2,026.5	319.9	850.7	324.8	939.8				870.40	26.27	130.6
2011 M	703.0	421.8	1,884.6	315.7	828.3	314.0	928.8				869.91	26.18	131.1
2011 J	684.6	420.0	1,805.2	313.6	818.7	318.3	938.2	1.9	1.9	2.3	872.60	26.18	131.6
2011 J	691.1	425.6	1,816.8	308.3	843.1	323.7	999.3				865.88	25.91	129.9
2011 A	653.9	420.5	1,665.6	302.1	838.9	320.4	918.8				868.98	25.84	130.8
2011 S	645.9	406.8	1,670.3	289.2	814.5	312.8	871.7	2.0	2.1	1.9	873.12	26.03	130.5
2011 O	634.0	393.3	1,658.1	284.3	771.1	309.9	817.3				883.25	26.42	132.2
2011 N	660.5	393.7	1,778.7	289.3	772.0	301.2	882.2				881.69	26.44	132.2
2011 D	658.0	391.2	1,775.4	286.7	763.1	303.4	896.8	1.6	1.5	1.9	885.02	27.01	135.1
2012 J	652.0R	404.8R	1,704.5R	291.9	806.3R	306.4	943.6				884.90	26.85	132.8
2012 F	650.7R	418.2R	1,658.3R	305.4	831.3R	311.0	1,017.4				889.42	27.00	133.5
2012 M	657.8R	421.0R	1,680.8R	316.2	813.3R	320.3	1,023.5	1.8	1.5	2.7	891.39	26.90	132.9
2012 A	656.1R	419.2R	1,678.7R	318.1	794.8R	327.7	1,007.5				890.43	26.86	134.1
2012 M	639.3R	413.6R	1,620.9R	308.8	771.5R	345.0	932.2R				889.39	26.72	133.9
2012 J	581.7R	408.3R	1,388.7R	308.1	757.3R	340.0	907.8R	2.1	2.1	2.1	896.48	26.71	133.3
2012 J	611.4R	406.3R	1,519.8R	312.9	750.0R	332.1	902.0R				898.87R	26.75R	134.5R
2012 A	641.3R	405.2R	1,654.5R	307.6	745.4R	340.8	885.7R				902.29	26.66	133.1
2012 S	657.2R	413.4R	1,701.0R	300.7R	791.8R	337.5	941.5R						
2012 O	638.8	412.9	1,620.8	307.0	785.0	332.2	941.5						
2012 A 1	621.8R	404.8R	1,569.2R	307.5	748.0R	336.5	898.7R						
2012 8	631.0R	402.0R	1,618.3R	304.9	740.7R	337.0	885.7R						
2012 15	640.0R	403.1R	1,654.5R	307.1	739.3R	339.7	885.7R						
2012 22	648.9R	406.1R	1,685.6R	311.7	740.6R	342.9	885.7R						
2012 29	647.5R	408.9R	1,671.0R	306.9	758.0R	344.0	885.7R						
2012 S 5	651.2R	407.9R	1,690.6R	304.5R	758.7R	342.3	919.2R						
2012 12	662.3R	411.7R	1,729.2R	300.8R	781.2R	340.6	941.5R						
2012 19	666.7R	416.5R	1,734.5R	300.3R	804.8R	337.5	941.5R						
2012 26	646.5R	415.0R	1,648.1R	300.3R	801.9R	334.8	941.5R						
2012 O 3	653.5R	416.1R	1,676.2R	301.1R	807.7R	332.2R	941.5R						
2012 10	650.2	416.2	1,661.3	305.6	802.2	330.5	941.5						
2012 17	652.7	412.2	1,684.4	307.3	784.7	328.9	941.5						
2012 24	633.9	411.6	1,602.9	309.5	774.9	332.7	941.5						
2012 31	609.4	409.4	1,502.3	308.8	763.8	336.0	941.5						
2012 N 7	603.8	408.6	1,481.0	304.2	762.1	341.3	941.5						



Year, month, week ending Année, mois ou semaine se terminant à la date indiquée	U.S. dollar Dollar É.-U.				Canadian dollar in U.S. funds Dollar canadien exprimé en dollar É.-U.		Other currencies, averages of noon spot rates Autres monnaies, moyenne des cours du comptant à midi						SDR DTS	Canadian-dollar effective exchange rate index (CERI) 1992=100** Indice de taux de change effectif du dollar canadien (TCEC) 1992=100**		
	Canadian dollars per unit En dollars canadiens par unité				Canadian cents per unit En cents canadiens par unité		Canadian dollars per unit En dollars canadiens par unité		EMU Euro* Euro (UEM)*	British pound franc* livre sterling	French franc* Franc français*	German mark* Mark allemand*	Swiss franc Franc suisse		Japanese yen Yen japonais	Average of daily rate Moyenne des cours journaliers
	Spot rates Cours du comptant				3-month forward spread Report ou déport (-) à 3 mois		Spot rates Cours du comptant									Canadian dollars per unit En dollars canadiens par unité
	High Haut	Low Bas	Closing Clôture	Average noon Moyenne à midi	Closing Clôture	Average noon Moyenne à midi	Closing Clôture	Average noon Moyenne à midi	V121742	V37430	V37453	V37454	V37429		V37456	V41498903
1999	1.5475	1.4420	1.4433	1.4858	-0.31	-0.17	0.6929	0.6730	1.5847	2.4038	0.2416	0.8102	0.9901	0.013109	2.03171	83.56
2000	1.5632	1.4318	1.4995	1.4852	-0.26	-0.32	0.6669	0.6733	1.3704	2.2499	0.2089	0.7007	0.8793	0.013779	1.95821	84.61
2001	1.6052	1.4901	1.5928	1.5484	0.08	0.10	0.6278	0.6458	1.3868	2.2298	0.2114	0.7091	0.9184	0.012755	1.97174	81.97
2002	1.6184	1.5028	1.5776	1.5704	0.57	0.34	0.6339	0.6368	1.4832	2.3582			1.0112	0.012554	2.03308	80.56
2003	1.5777	1.2839	1.2965	1.4015	0.51	0.64	0.7713	0.7135	1.5826	2.2883			1.0418	0.012088	1.96092	88.78
2004	1.4003	1.1746	1.2020	1.3015	0.03	0.25	0.8319	0.7683	1.6169	2.3842			1.0473	0.012035	1.92682	94.15
2005	1.2734	1.1427	1.1630	1.2116	-0.30	-0.22	0.8598	0.8254	1.5090	2.2067			0.9746	0.011035	1.79090	101.00
2006	1.1794	1.0948	1.1654	1.1341	-0.31	-0.29	0.8581	0.8818	1.4237	2.0886			0.9050	0.009753	1.66842	107.89
2007	1.1878	0.9066	0.9913	1.0748	-0.07	-0.20	1.0088	0.9304	1.4691	2.1487			0.8946	0.009121	1.64316	113.16
2008	1.3008	0.9711	1.2180	1.0660	0.01	0.05	0.8210	0.9381	1.5603	1.9617			0.9840	0.010370	1.68174	112.51
2009	1.3066	1.0251	1.0510	1.1420	-	-0.04	0.9515	0.8757	1.5855	1.7804			1.0505	0.012202	1.75730	106.08
2010	1.0848	0.9931	0.9946	1.0299	0.21	0.11	1.0054	0.9710	1.3661	1.5918			0.9896	0.011757	1.57140	116.97
2011	1.0658	0.9407	1.0170	0.9891	0.20	0.21	0.9833	1.0110	1.3767	1.5861			1.1187	0.012425	1.56134	120.28
2010 N	1.0286	0.9980	1.0266	1.0128	0.19	0.21	0.9741	0.9874	1.3813	1.6154			1.0279	0.012266	1.58168	118.01
2010 D	1.0216	0.9931	0.9946	1.0077	0.21	0.20	1.0054	0.9924	1.3335	1.5729			1.0411	0.012100	1.54904	119.04
2011 J	1.0060	0.9848	1.0015	0.9938	0.19	0.20	0.9985	1.0062	1.3285	1.5704			1.0373	0.012020	1.53786	120.36
2011 F	0.9984	0.9710	0.9714	0.9876	0.20	0.20	1.0294	1.0126	1.3486	1.5928			1.0399	0.011962	1.54374	120.79
2011 M	0.9974	0.9671	0.9696	0.9766	0.21	0.20	1.0314	1.0240	1.3691	1.5779			1.0632	0.011963	1.54315	121.74
2011 A	0.9722	0.9450	0.9464	0.9582	0.21	0.21	1.0566	1.0436	1.3850	1.5687			1.0676	0.011512	1.53138	123.71
2011 M	0.9816	0.9479	0.9686	0.9680	0.22	0.22	1.0324	1.0331	1.3885	1.5824			1.1093	0.011937	1.54659	122.30
2011 J	0.9908	0.9625	0.9645	0.9768	0.22	0.22	1.0368	1.0238	1.4067	1.5841			1.1627	0.012144	1.56189	121.19
2011 J	0.9720	0.9407	0.9555	0.9553	0.20	0.21	1.0466	1.0468	1.3636	1.5435			1.1631	0.012058	1.52266	123.81
2011 A	0.9969	0.9568	0.9794	0.9828	0.20	0.20	1.0210	1.0175	1.4092	1.6078			1.2611	0.012770	1.57820	120.44
2011 S	1.0482	0.9736	1.0482	1.0026	0.20	0.19	0.9540	0.9974	1.3778	1.5808			1.1444	0.013056	1.57870	118.84
2011 O	1.0658	0.9892	0.9967	1.0198	0.21	0.21	1.0033	0.9806	1.4000	1.6076			1.1384	0.013306	1.60410	116.77
2011 N	1.0522	1.0055	1.0203	1.0258	0.22	0.20	0.9801	0.9748	1.3895	1.6197			1.1292	0.013229	1.60307	116.44
2011 D	1.0423	1.0052	1.0170	1.0238	0.20	0.20	0.9833	0.9768	1.3470	1.5953			1.0969	0.013159	1.58301	117.07
2012 J	1.0296	0.9966	1.0028	1.0133	0.21	0.20	0.9972	0.9869	1.3068	1.5719			1.0798	0.013167	1.55603	118.26
2012 F	1.0040	0.9844	0.9895	0.9965	0.20	0.20	1.0106	1.0035	1.3194	1.5751			1.0930	0.012695	1.54416	119.84
2012 M	1.0035	0.9842	0.9975	0.9939	0.19	0.20	1.0025	1.0061	1.3126	1.5726			1.0884	0.012052	1.53125	120.50
2012 A	1.0050	0.9800	0.9879	0.9926	0.21	0.20	1.0122	1.0075	1.3066	1.5887			1.0870	0.012220	1.53186	120.65
2012 M	1.0366	0.9830	1.0329	1.0098	0.21	0.21	0.9681	0.9903	1.2918	1.6071			1.0754	0.012675	1.54497	118.94
2012 J	1.0443	1.0166	1.0181	1.0281	0.21	0.20	0.9822	0.9727	1.2892	1.5991			1.0735	0.012962	1.55793	117.23
2012 J	1.0251	1.0008	1.0029	1.0139	0.20	0.20	0.9971	0.9863	1.2445	1.5804			1.0363	0.012842	1.52657	118.88
2012 A	1.0085	0.9843	0.9857	0.9921	0.20	0.20	1.0145	1.0080	1.2307	1.5601			1.0248	0.012604	1.50100	121.27
2012 S	0.9919	0.9642	0.9832	0.9783	0.21	0.20	1.0171	1.0222	1.2604	1.5775			1.0423	0.012520	1.50472	122.32
2012 O	1.0014	0.9735	0.9990	0.9872	0.20	0.21	1.0010	1.0130	1.2808	1.5873			1.0588	0.012494	1.52066	121.26
2012 S 5	0.9932	0.9843	0.9909	0.9889	0.20	0.20	1.0092	1.0112	1.2421	1.5686			1.0338	0.012618	1.50473	121.57
2012 S 12	0.9875	0.9713	0.9766	0.9769	0.20	0.20	1.0240	1.0236	1.2498	1.5655			1.0350	0.012492	1.49648	122.66
2012 S 19	0.9774	0.9642	0.9745	0.9735	0.20	0.20	1.0262	1.0272	1.2713	1.5789			1.0476	0.012440	1.50485	122.76
2012 S 26	0.9860	0.9738	0.9852	0.9788	0.20	0.20	1.0150	1.0217	1.2655	1.5860			1.0460	0.012546	1.50923	122.19
2012 O 3	0.9886	0.9792	0.9881	0.9835	0.20	0.21	1.0120	1.0168	1.2685	1.5884			1.0488	0.012604	1.51503	121.62
2012 O 10	0.9872	0.9735	0.9807	0.9790	0.21	0.21	1.0197	1.0215	1.2683	1.5750			1.0472	0.012485	1.50772	122.21
2012 O 17	0.9880	0.9764	0.9780	0.9803	0.20	0.21	1.0225	1.0201	1.2743	1.5771			1.0539	0.012466	1.51173	121.99
2012 O 24	0.9977	0.9786	0.9949	0.9912	0.20	0.20	1.0051	1.0089	1.2906	1.5881			1.0670	0.012454	1.52788	120.73
2012 O 31	1.0014	0.9910	0.9990	0.9985	0.20	0.20	1.0010	1.0015	1.2928	1.6063			1.0697	0.012512	1.53575	119.94

\* 1 January 2009, the Slovakia koruna was replaced by the EURO.

\*\* The CERI replaces the C-6 index as the Bank of Canada's new measure of the value of the Canadian dollar vis-à-vis the currencies of its most important trading partners (October 2006). For more information: <<http://www.bankofcanada.ca/en/rates/ceri.html>>.

\* Le 1<sup>er</sup> janvier 2009, la couronne slovaque a été remplacée par l'euro.

\*\* Le nouvel indice de taux de change effectif du dollar canadien (TCEC) remplace l'indice C-6 et devient ainsi l'instrument dont se servira la Banque du Canada pour mesurer la valeur du dollar canadien par rapport aux monnaies des principaux partenaires commerciaux du Canada (octobre 2006). Pour plus de renseignements: <<http://www.banqueducanada.ca/fr/taux/ceri-f.html>>.

End of period En fin de p�eriode	Millions of U.S. dollars, unless otherwise specified* En millions de dollars �.-U., sauf indication contraire*						Millions of SDRs En millions de DTS						
	Convertible foreign currencies Monnaies �trang�eres convertibles		Gold Or	Special Drawing Rights Droits de tirage spéciaux	Reserve position in the IMF Position de réserve au FMI	Total Total	Total in millions of SDRs Total, en millions de DTS	Canada's position in the International Monetary Fund: Position du Canada au Fonds monétaire international:					
	U.S. dollars Dollars �.-U.	Other Autres monnaies					in the Special Drawing Account au Compte de tirage spécial			in the General Account au Compte général			
	V122397	V122398	V122399	V122400	V122401	V122396	Cumulative allocation of SDRs Allocations de DTS (chiffres cumulatifs)	Transactions in SDRs Opérations sur DTS	Total holdings of SDRs Avoirs en DTS	Canada's quota Quote-part du Canada	IMF holdings of Canadian dollars Avoirs du FMI en dollars canadiens	Notes held on outstanding loans to the IMF Encours des billets représentatifs de créances sur le FMI	Reserve position in the IMF Position de réserve au FMI
1998	15,907.0	4,004.0	122.0	1,097.0	2,297.0	23,427.0	779.3	0.2	779.5	4,320.3	2,891.9		1,632.9
1999	18,838.0	5,594.0	524.0	526.0	3,164.0	28,646.0	779.3	-396.0	383.3	6,369.2	4,063.9		2,305.3
2000	21,692.0	7,327.0	323.0	574.0	2,508.0	32,424.0	779.3	-338.7	440.6	6,369.2	4,444.3		1,924.9
2001	19,748.0	10,736.0	291.0	614.0	2,859.0	34,248.0	779.3	-290.3	489.0	6,369.2	4,091.9		2,277.3
2002	17,946.0	14,739.0	205.0	712.0	3,567.0	37,169.0	779.3	-253.3	526.0	6,369.2	3,735.8		2,633.4
2003	15,576.0	15,961.0	45.0	838.0	3,848.0	36,268.0	779.3	-215.3	564.0	6,369.2	3,779.9		2,589.3
2004	14,427.0	15,740.0	48.0	925.0	3,327.0	34,467.0	779.3	-181.9	597.4	6,369.2	4,219.6		2,149.6
2005	16,842.0	13,822.0	56.0	897.0	1,401.0	33,018.0	779.3	-151.7	627.6	6,369.2	5,388.9		980.3
2006	15,608.0	17,590.0	69.0	963.0	833.0	35,063.0	779.3	-139.0	640.3	6,369.2	5,815.8		553.4
2007	19,257.0	20,057.0	91.0	1,015.0	661.0	41,081.0	779.3	-137.1	642.2	6,369.2	5,951.2		418.0
2008	22,804.0	18,733.0	95.0	991.0	1,249.0	43,872.0	779.3	-135.7	643.6	6,369.2	5,558.1		811.1
2009	23,879.0	18,723.0	119.0	9,212.0	2,424.0	54,357.0	5,988.1	-112.2	5,875.9	6,369.2	4,992.7		1,546.4
2010	26,677.0	18,211.0	153.0	9,054.0	3,056.0	57,151.0	5,988.1	-108.9	5,879.2	6,369.2	5,025.8		1,984.3
2011	32,826.0	19,985.0	167.0	8,966.0	3,875.0	65,819.0	5,988.1	-148.0	5,840.1	6,369.2	4,640.1		2,524.0
2009													
O	25,119.0	19,204.0	113.0	9,341.0	2,459.0	56,236.0	5,988.1	-112.9	5,875.2	6,369.2	4,992.7		1,546.4
N	24,600.0	19,741.0	128.0	9,461.0	2,490.0	56,420.0	5,988.1	-112.2	5,875.9	6,369.2	4,992.7		1,546.4
D	23,879.0	18,723.0	119.0	9,212.0	2,424.0	54,357.0	5,988.1	-112.2	5,875.9	6,369.2	4,992.7		1,546.4
2010													
J	24,234.0	21,090.0	118.0	9,132.0	2,403.0	56,977.0	5,988.1	-112.2	5,875.9	6,369.2	4,992.7		1,546.4
F	24,923.0	20,922.0	121.0	9,006.0	2,370.0	57,342.0	5,988.1	-111.6	5,876.5	6,369.2	4,992.7		1,546.4
M	24,800.0	20,400.0	122.0	8,925.0	2,422.0	56,669.0	5,988.1	-111.6	5,876.5	6,369.2	4,992.7		1,595.1
A	25,239.0	20,200.0	129.0	8,880.0	2,395.0	56,843.0	5,988.1	-111.6	5,876.5	6,369.2	5,002.9		1,585.0
M	25,752.0	18,984.0	132.0	8,664.0	2,495.0	56,027.0	5,988.1	-110.9	5,877.2	6,369.2	5,025.8		1,692.0
J	26,572.0	17,473.0	136.0	8,692.0	2,520.0	55,393.0	5,988.1	-110.9	5,877.2	6,369.2	5,025.8		1,704.1
J	27,072.0	18,539.0	127.0	8,925.0	2,648.0	57,311.0	5,988.1	-110.9	5,877.2	6,369.2	5,025.8		1,744.1
A	27,796.0	18,492.0	136.0	8,869.0	2,632.0	57,925.0	5,988.1	-110.0	5,878.1	6,369.2	5,025.8		1,744.1
S	27,871.0	19,672.0	142.0	9,147.0	2,714.0	59,546.0	5,988.1	-110.0	5,878.1	6,369.2	5,025.8		1,744.1
O	27,584.0	19,160.0	147.0	9,239.0	2,818.0	58,948.0	5,988.1	-110.0	5,878.1	6,369.2	5,025.8		1,792.7
N	26,989.0	17,726.0	151.0	8,970.0	2,735.0	56,571.0	5,988.1	-108.9	5,879.2	6,369.2	5,025.8		1,792.7
D	26,677.0	18,211.0	153.0	9,054.0	3,056.0	57,151.0	5,988.1	-108.9	5,879.2	6,369.2	5,025.8		1,984.3
2011													
J	27,623.0	18,295.0	145.0	9,183.0	3,461.0	58,707.0	5,988.1	-108.9	5,879.2	6,369.2	4,807.8		2,215.6
F	28,840.0	18,494.0	154.0	9,250.0	3,594.0	60,332.0	5,988.1	-107.5	5,880.6	6,369.2	4,738.9		2,284.5
M	28,622.0	18,737.0	157.0	9,330.0	3,760.0	60,606.0	5,988.1	-107.5	5,880.6	6,369.2	4,738.9		2,371.5
A	29,806.0	19,669.0	167.0	9,532.0	3,844.0	63,018.0	5,988.1	-107.6	5,880.5	6,369.2	4,738.9		2,371.5
M	30,818.0	19,804.0	167.0	9,417.0	3,796.0	64,002.0	5,988.1	-105.5	5,882.6	6,369.2	4,738.9		2,371.5
J	30,133.0	18,978.0	164.0	9,415.0	3,798.0	62,488.0	5,988.1	-105.4	5,882.6	6,369.2	4,738.9		2,373.2
J	30,832.0	19,027.0	178.0	9,406.0	3,795.0	63,238.0	5,988.1	-105.7	5,882.4	6,369.2	4,738.9		2,373.2
A	31,338.0	19,667.0	198.0	9,471.0	3,819.0	64,493.0	5,988.1	-102.9	5,885.2	6,369.2	4,738.9		2,373.2
S	31,625.0	18,973.0	177.0	9,190.0	3,753.0	63,718.0	5,988.1	-102.9	5,885.2	6,369.2	4,708.8		2,403.3
O	31,627.0	20,476.0	188.0	9,326.0	3,811.0	65,428.0	5,988.1	-107.7	5,880.4	6,369.2	4,708.8		2,403.3
N	32,527.0	20,166.0	190.0	9,061.0	3,796.0	65,740.0	5,988.1	-148.0	5,840.1	6,369.2	4,665.8		2,446.3
D	32,826.0	19,985.0	167.0	8,966.0	3,875.0	65,819.0	5,988.1	-148.0	5,840.1	6,369.2	4,640.1		2,524.0
2012													
J	33,048.0	20,170.0	190.0	9,053.0	3,915.0	66,376.0	5,988.1	-151.6	5,836.5	6,369.2	4,640.1		2,524.0
F	35,806.0	20,618.0	193.0	9,083.0	4,095.0	69,795.0	5,988.1	-150.8	5,837.3	6,369.2	4,594.8		2,632.0
M	35,399.0	20,633.0	181.0	9,043.0	4,094.0	69,350.0	5,988.1	-151.9	5,836.2	6,369.2	4,583.8		2,643.0
A	35,689.0	20,468.0	180.0	9,048.0	4,159.0	69,544.0	5,988.1	-152.9	5,835.2	6,369.2	4,544.7		2,682.1
M	36,397.0	19,500.0	170.0	8,581.0	4,051.0	68,699.0	5,988.1	-306.2	5,681.9	6,369.2	4,544.7		2,682.1
J	34,784.0	18,489.0	174.0	8,623.0	4,148.0	66,218.0	5,988.1	-306.2	5,681.9	6,369.2	4,522.6		2,733.2
J	35,169.0	18,275.0	177.0	8,570.0	4,130.0	66,321.0	5,988.1	-306.2	5,681.9	6,369.2	4,522.6		2,737.0
A	35,524.0	18,662.0	180.0	8,649.0	4,167.0	67,182.0	5,988.1	-305.6	5,682.5	6,369.2	4,522.6		2,738.0
S	35,851.0	19,017.0	194.0	8,764.0	4,315.0	68,141.0	5,988.1	-305.6	5,682.5	6,369.2	4,473.6		2,798.0
O	35,619.0	19,182.0	187.0	8,754.0	4,311.0	68,053.0							

\* Gold and foreign currency assets are now reported at their end-of-month market value. Prior to June 1999, gold was reported at SDR35 per ounce, while foreign currency assets were reported on an accrual accounting basis.

\* Les avoirs en or et en monnaies  trang eres sont maintenant comptabilisés   leur valeur marchande en fin de mois. Avant juin 1999, l'or était évalué sur la base de 35 DTS l'once, alors que les chiffres relatifs aux avoirs en monnaies  trang eres étaient calculés selon la méthode de comptabilité d'exercice.

Millions of dollars, seasonally adjusted at annual rates **En millions de dollars, données désaisonnalisées, chiffres annuels**

Year and quarter Année ou trimestre	Merchandise trade <b>Balance commerciale</b>			Non-merchandise transactions <b>Balance des invisibles</b>											
	Exports <b>Exportations</b>	Imports <b>Importations</b>	Balance <b>Solde</b>	Services					Investment income <b>Revenus de placements</b>						
				Receipts <b>Total</b>	Of which: Travel <b>Dont : Voyages</b>	Payments <b>Total</b>	Of which: Travel <b>Dont : Voyages</b>	Balance <b>Solde</b>	Receipts <b>Intérêts</b>	Dividends, reinvested earnings and other <b>Dividendes, bénéfices réinvestis et autres recettes</b>	Total <b>Total</b>	Payments <b>Intérêts</b>	Dividends, reinvested earnings and other <b>Dividendes, bénéfices réinvestis et autres paiements</b>	Balance <b>Solde</b>	
	V114366	V114399	V114423	V114368	V114369	V114400	V114401	V114425	V114375+ V114379	V114373	V114407+ V114411	V114405	V114430		
	Total	Of which: Travel <b>Dont : Voyages</b>	Total	Of which: Travel <b>Dont : Voyages</b>	Balance <b>Solde</b>	Interest <b>Intérêts</b>	Dividends, reinvested earnings and other <b>Dividendes, bénéfices réinvestis et autres recettes</b>	Total <b>Total</b>	Interest <b>Intérêts</b>	Dividends, reinvested earnings and other <b>Dividendes, bénéfices réinvestis et autres paiements</b>	Total <b>Total</b>	Balance <b>Solde</b>			
1991	147,669	140,658	7,011	23,324	7,691	34,743	13,753	-11,419	1,230	13,590	14,820	22,212	12,550	34,761	-19,941
1992	163,464	154,430	9,034	25,122	7,898	37,245	14,255	-12,123	1,007	12,763	13,770	24,161	10,743	34,903	-21,133
1993	190,213	177,123	13,090	28,230	8,480	41,840	14,359	-13,610	948	12,839	13,787	26,511	14,107	40,619	-26,832
1994	228,167	207,873	20,295	32,750	9,558	44,413	13,678	-11,663	1,444	19,656	21,100	28,224	18,765	46,990	-25,889
1995	265,334	229,937	35,397	35,796	10,819	45,933	14,093	-10,136	1,525	24,373	25,898	30,536	26,554	57,089	-31,191
1996	280,079	237,689	42,391	39,886	11,749	48,961	15,353	-9,076	1,432	24,743	26,176	29,383	26,188	55,571	-29,395
1997	303,378	277,727	25,652	43,755	12,221	52,619	15,873	-8,864	1,657	31,595	33,252	29,342	32,791	62,133	-28,882
1998	327,162	303,399	23,763	50,223	14,019	56,549	16,029	-6,325	1,754	30,584	32,338	30,845	31,120	61,965	-29,627
1999	369,035	327,026	42,009	53,636	15,141	60,272	17,092	-6,636	1,850	31,055	32,905	30,905	35,613	66,518	-33,613
2000	429,372	362,337	67,036	59,718	15,997	65,500	18,444	-5,782	2,768	33,986	36,755	29,535	40,328	69,863	-33,109
2001	420,730	350,071	70,659	60,065	16,437	67,874	18,487	-7,809	2,523	23,467	25,990	29,724	35,597	65,320	-39,330
2002	414,039	356,727	57,311	63,483	16,741	70,707	18,401	-7,224	2,567	27,936	30,502	29,901	30,898	60,799	-30,297
2003	399,122	342,710	56,413	61,781	14,776	73,302	18,727	-11,521	2,303	26,950	29,253	27,463	31,821	59,284	-30,031
2004	429,006	363,158	65,848	65,381	16,980	76,417	20,237	-11,037	3,169	34,927	38,095	26,306	36,093	62,399	-24,304
2005	450,210	387,838	62,372	67,599	16,674	79,654	21,865	-12,055	4,696	45,072	49,768	26,308	46,378	72,685	-22,917
2006	453,952	404,345	49,606	68,386	16,458	82,521	23,316	-14,135	7,792	58,736	66,528	25,831	54,219	80,049	-13,521
2007	463,120	415,683	47,437	69,804	16,578	88,593	26,511	-18,790	10,027	66,904	76,931	26,777	64,023	90,800	-13,869
2008	488,754	443,777	44,977	72,484	16,544	94,048	28,629	-21,564	8,058	62,395	70,453	27,696	59,959	87,655	-17,202
2009	369,343	374,081	-4,738	68,292	15,547	90,427	27,692	-22,135	7,658	47,871	55,528	28,833	42,323	71,156	-15,628
2010	404,834	413,833	-8,999	71,252	16,198	94,011	30,464	-22,759	7,314	54,480	61,794	29,744	48,485	78,230	-16,436
2011	458,191	455,874	2,318	75,298	16,506	100,030	32,757	-24,732	6,783	59,569	66,352	31,432	57,610	89,042	-22,690
2006 IV	459,956	411,400	48,556	68,676	16,360	84,232	24,148	-15,556	9,276	62,152	71,428	26,828	55,804	82,632	-11,200
2007 I	477,704	423,452	54,252	70,036	16,452	85,416	23,960	-15,384	9,776	63,104	72,880	27,484	67,376	94,860	-21,976
2007 II	477,860	417,324	60,536	70,396	16,632	88,928	25,312	-18,532	10,372	64,228	74,600	26,884	66,072	92,956	-18,356
2007 III	454,128	416,088	38,040	69,100	16,544	88,220	27,528	-19,120	10,320	69,012	79,332	26,732	63,572	90,304	-10,972
2007 IV	442,788	405,868	36,920	69,684	16,684	91,808	29,244	-22,124	9,640	71,272	80,912	26,008	59,072	85,080	-4,172
2008 I	468,200	419,620	48,580	71,260	16,440	92,216	29,236	-20,956	8,240	69,536	77,776	25,976	55,460	81,436	-3,660
2008 II	509,740	448,356	61,384	72,060	16,632	94,368	28,716	-22,312	8,208	66,572	74,780	26,572	68,300	94,872	-20,092
2008 III	516,848	458,100	58,748	73,232	16,676	94,720	28,680	-21,488	8,616	57,868	66,484	28,140	63,116	91,256	-24,772
2008 IV	460,232	449,032	11,196	73,384	16,428	94,888	27,884	-21,500	7,168	55,604	62,772	30,096	52,960	83,056	-20,284
2009 I	383,552	381,948	1,600	68,872	15,784	91,572	27,156	-22,700	8,504	46,800	55,304	28,960	30,172	59,132	-3,832
2009 II	352,284	361,216	-8,936	68,544	15,512	90,336	27,480	-21,792	7,656	50,008	57,664	28,652	42,696	71,348	-13,680
2009 III	361,172	372,668	-11,492	66,832	15,320	88,900	27,992	-22,068	7,480	47,248	54,728	28,972	48,956	77,928	-23,204
2009 IV	380,368	380,492	-128	68,924	15,572	90,900	28,144	-21,976	6,992	47,428	54,420	28,748	47,468	76,216	-21,796
2010 I	395,480	394,332	1,148	70,256	16,188	91,600	28,508	-21,344	7,268	53,764	61,032	28,396	44,356	72,752	-11,724
2010 II	400,284	412,056	-11,768	70,464	16,096	93,480	30,428	-23,020	7,456	47,920	55,376	29,000	45,324	74,324	-18,948
2010 III	398,368	425,248	-26,880	71,340	16,380	94,456	30,856	-23,112	7,464	54,668	62,132	30,572	48,860	79,432	-17,300
2010 IV	425,204	423,696	1,508	72,952	16,128	96,504	32,060	-23,556	7,068	61,568	68,636	31,008	55,400	86,408	-17,772
2011 I	443,604	438,816	4,792	72,892	15,816	96,732	30,924	-23,840	6,952	59,656	66,608	30,848	56,568	87,416	-20,808
2011 II	441,788	455,164	-13,372	75,448	16,628	101,900	32,976	-26,452	6,484	56,572	63,056	31,084	52,876	83,960	-20,900
2011 III	461,148	458,180	2,968	76,476	16,604	100,956	33,788	-24,480	6,880	59,752	66,632	31,540	57,928	89,468	-22,836
2011 IV	486,220	471,340	14,884	76,376	16,976	100,532	33,340	-24,156	6,816	62,296	69,112	32,256	63,068	95,324	-26,212
2012 I	483,056	473,708	9,344	74,832	17,312	100,576	33,592	-25,740	7,392	61,648	69,040	31,268	59,280	90,548	-21,508
2012 II	468,616	483,024	-14,408	76,672	17,448	101,556	34,092	-24,884	7,192	57,860	65,052	31,620	55,552	87,172	-22,120



Non-merchandise transactions		Balance des invisibles			Balance on non-merchandise trade Solde de la balance des invisibles	Current account balance Solde de la balance courante	Year and quarter Année ou trimestre
Transfers	Transferts	Payments	Paiements	Balance Solde			
Receipts	Recettes	Total	Of which: Private Dont : Privé	Total	Of which: Private Dont : Privé		
V114383	V114384	V114416	V114417	V114441	V114421- V114423	V114421	
2,905	1,391	4,185	1,398	-1,280	-32,640	-25,629	1991
3,100	1,524	4,237	1,457	-1,137	-34,394	-25,360	1992
3,346	1,697	4,088	1,522	-742	-41,183	-28,093	1993
3,584	1,885	4,056	1,607	-472	-38,025	-17,730	1994
3,951	1,986	4,120	1,710	-169	-41,496	-6,099	1995
4,897	2,054	4,217	1,896	680	-37,791	4,600	1996
5,029	2,073	4,333	2,108	697	-37,049	-11,397	1997
5,054	2,237	4,228	2,109	826	-35,126	-11,363	1998
5,644	2,258	4,834	2,515	810	-39,439	2,570	1999
6,116	2,361	4,992	2,777	1,124	-37,767	29,269	2000
6,968	2,438	5,384	2,939	1,584	-45,555	25,104	2001
6,890	2,507	6,902	4,333	-12	-37,533	19,778	2002
6,743	2,587	6,955	4,030	-212	-41,764	14,649	2003
7,155	2,513	7,825	4,781	-670	-36,011	29,837	2004
8,035	2,556	9,533	5,648	-1,498	-36,470	25,902	2005
9,563	2,561	11,023	7,475	-1,460	-29,116	20,490	2006
9,497	2,607	11,504	7,790	-2,007	-34,665	12,772	2007
10,580	2,773	11,514	7,355	-935	-39,701	5,276	2008
8,716	2,851	11,452	7,179	-2,736	-40,498	-45,236	2009
9,261	3,298	11,932	7,326	-2,671	-41,865	-50,864	2010
8,714	2,852	12,004	7,534	-3,290	-50,712	-48,394	2011
9,592	2,544	12,584	9,088	-2,992	-29,748	18,808	2006 IV
8,964	2,656	12,528	8,728	-3,564	-40,924	13,328	2007 I
9,504	2,640	10,676	7,320	-1,172	-38,064	22,472	II
10,048	2,536	11,596	7,668	-1,548	-31,640	6,400	III
9,468	2,596	11,212	7,440	-1,740	-28,036	8,884	IV
9,544	2,596	10,656	7,256	-1,112	-25,732	22,848	2008 I
10,556	2,704	12,396	7,412	-1,840	-44,240	17,144	II
10,628	2,784	11,404	7,364	-772	-47,032	11,716	III
11,592	3,008	11,604	7,392	-12	-41,800	-30,604	IV
9,700	2,880	11,360	7,352	-1,664	-28,192	-26,592	2009 I
8,968	2,768	11,400	7,056	-2,436	-37,908	-46,844	II
8,076	2,704	11,152	7,116	-3,076	-48,348	-59,840	III
8,124	3,052	11,892	7,188	-3,768	-47,540	-47,668	IV
9,156	3,232	11,968	7,236	-2,812	-35,880	-34,732	2010 I
9,204	3,312	11,516	7,328	-2,312	-44,280	-56,048	II
8,588	3,348	12,840	7,300	-4,252	-44,668	-71,548	III
10,100	3,300	11,408	7,440	-1,308	-42,636	-41,128	IV
8,608	3,088	12,160	7,496	-3,552	-48,204	-43,412	2011 I
8,592	2,732	11,564	7,472	-2,972	-50,328	-63,700	II
8,424	2,752	11,864	7,532	-3,444	-50,756	-47,788	III
9,236	2,836	12,424	7,636	-3,192	-53,560	-38,676	IV
9,484	2,908	12,188	7,664	-2,704	-49,952	-40,608	2012 I
9,372	2,864	12,020	7,792	-2,652	-49,656	-64,064	II

Millions of dollars En millions de dollars

Year and quarter Année ou trimestre	Capital account Compte de capital	Financial account Compte financier														Total capital and financial accounts Total du compte de capital et du compte financier	Memo: Statistical discrepancy Écart statistique	
		Canadian assets net flow Avoirs des Canadiens (flux net)							Canadian liabilities to non-residents, net flows Engagements des Canadiens envers les non-résidents (flux nets)									
		Direct investment-abroad Investissements directs à l'étranger	Portfolio investment Investissements de portefeuille	Loans and deposits Prêts et dépôts	Official international reserves Réserves officielles de liquidités internationales	Other claims Autres créances	Total Total	Direct investment in Canada Investissements directs au Canada	Canadian stocks Actions canadiennes	Canadian bonds Obligations canadiennes			Money market investments Place-ments sur le marché monétaire	Loans and deposits Emprunts et dépôts	Other liabilities Autres engagements			Total Total
										Trade in outstanding bonds Transactions sur titres en circulation	New issues Émissions	Retirements and change in interest payable Remboursements et changement aux intérêts à payer						
V114554	V114559	V114560	V114564+ V114565	V114566		V114558	V114576	V114579	V113219	V113226	V113233+ V113240	V114580	V114582+ V114583	V114584	V114575	V114553	V114588	
1991	6,410	-6,685	-11,665	5,599	2,103	-4,480	-15,128	3,301	-990	13,324	34,382	-19,643	4,428	-627	334	34,509	25,791	-162
1992	8,574	-4,339	-11,749	727	5,750	-4,800	-14,411	5,708	1,036	8,984	33,626	-23,845	4,898	-3,245	564	27,727	21,890	3,470
1993	10,704	-7,354	-17,881	9,075	-1,206	-9,577	-26,943	6,103	12,056	13,770	44,130	-26,453	9,296	-8,505	310	50,706	34,467	-6,374
1994	10,241	-12,694	-8,927	-19,766	489	-8,131	-49,029	11,206	6,412	-5,910	43,263	-21,358	905	20,868	1,165	56,550	17,762	-32
1995	6,784	-15,732	-7,331	-10,600	-3,778	-953	-38,394	12,703	-4,242	12,145	38,000	-19,415	-1,254	-4,880	-151	32,905	1,294	4,805
1996	7,957	-17,858	-19,317	-22,223	-7,498	-6,410	-73,306	13,137	8,034	6,923	43,596	-32,566	-7,319	-22,857	-1,546	53,116	-12,234	7,633
1997	7,508	-31,937	-11,849	-21,821	3,389	-328	-62,546	15,958	7,645	-1,576	38,895	-31,153	2,369	35,979	2,685	70,803	15,764	-4,367
1998	4,934	-50,957	-22,497	6,412	-7,452	7,333	-67,161	33,828	14,311	-8,944	55,608	-36,327	130	6,556	1,593	66,757	4,530	6,833
1999	5,049	-25,625	-23,101	13,272	-8,818	2,326	-41,946	36,762	14,346	7,602	33,963	-38,964	-13,209	-17,462	1,377	24,415	-12,481	9,912
2000	5,314	-66,352	-63,927	-1,153	-5,480	-5,127	-142,039	99,198	35,232	3,851	20,969	-46,277	824	2,434	-1,261	114,969	-21,756	-7,514
2001	5,752	-55,800	-37,573	-10,223	-3,353	-6,981	-113,930	42,844	4,125	8,862	82,939	-50,799	-7,349	17,775	-5,843	92,555	-15,623	-9,481
2002	4,936	-42,015	-29,319	-2,743	298	-9,852	-83,631	34,769	-1,531	13,975	51,225	-46,902	1,833	14,965	-6,846	61,487	-17,208	-2,570
2003	4,225	-32,118	-19,054	-11,672	4,693	-9,573	-67,724	10,483	13,491	-1,953	59,897	-50,074	-1,646	20,496	-2,904	47,789	-15,711	1,062
2004	4,437	-56,395	-24,369	-7,217	3,427	-2,511	-87,065	-579	35,742	5,711	49,382	-35,855	-429	-2,563	-1,589	49,819	-32,809	2,973
2005	5,905	-33,370	-53,455	-8,492	-1,653	-13,490	-110,460	31,132	9,133	3,816	37,259	-37,594	522	34,943	1,994	81,205	-23,350	-2,552
2006	4,202	-52,423	-78,668	-20,821	-1,013	-14,042	-166,967	68,395	10,814	14,186	42,077	-39,700	3,711	40,024	491	139,998	-22,768	2,277
2007	4,233	-62,003	-48,426	-53,058	-4,644	-8,890	-177,021	123,148	-41,994	9,732	45,741	-43,431	-1,143	61,183	4,879	158,115	-14,673	1,901
2008	4,579	-85,143	11,653	-39,500	-1,711	1,706	-112,995	61,010	2,746	20,082	50,608	-53,432	11,125	15,511	-1,206	106,445	-1,971	-3,305
2009	3,830	-47,627	-8,727	-36,688	-11,618	-2,258	-106,918	24,469	26,246	38,373	88,072	-41,874	681	4,219	8,651	148,838	45,750	-513
2010	4,758	-39,749	-14,535	-28,185	-3,989	-20,024	-106,482	24,119	18,179	67,141	69,495	-40,523	3,138	8,738	1,145	151,431	49,707	1,158
2011	4,818	-49,050	-18,331	-43,734	-8,061	8,624	-110,485	40,503	21,136	48,429	55,752	-60,004	32,021	21,386	2,286	161,510	55,843	-7,450
2006 IV	849	-18,480	-16,800	25,510	1,662	-9,079	-17,187	24,510	-5,264	7,241	18,451	-11,623	-1,749	-15,795	-365	15,405	-933	-4,135
2007 I	1,214	-19,427	-26,757	-10,849	-4,722	-3,101	-64,856	21,399	-532	4,727	11,906	-8,748	-702	26,724	4,404	59,180	-4,462	3,903
II	1,035	-12,419	-24,296	-10,778	-366	-6,661	-54,520	22,231	-899	-4,353	15,675	-13,101	1,006	25,611	887	47,056	-6,428	289
III	1,075	-14,095	7,998	-26,358	-144	6,385	-26,214	29,673	-8,524	6,215	7,463	-13,005	-1,167	-3,387	1,279	18,547	-6,592	2,522
IV	909	-16,061	-5,372	-5,072	588	-5,515	-31,432	49,845	-32,039	3,143	10,697	-8,577	-281	12,236	-1,691	33,332	2,810	-4,813
2008 I	1,184	-32,110	-3,454	-17,982	247	-1,152	-54,451	19,272	3,698	13,443	7,769	-11,027	-3,445	17,146	722	47,579	-5,688	2,726
II	1,295	-14,201	-3,167	-6,584	-1,816	-528	-26,296	8,633	5,617	7,891	26,419	-12,313	2,679	-15,703	513	23,738	-1,264	-3,947
III	969	-22,950	-783	-2,258	-779	2,251	-24,519	20,983	-5,323	-1,624	9,000	-10,716	1,993	4,269	188	18,770	-4,780	-65
IV	1,131	-15,882	19,058	-12,676	638	1,134	-7,728	12,122	-1,246	372	7,420	-19,376	9,898	9,798	-2,630	16,358	9,761	-2,019
2009 I	909	-4,867	-13,438	3,219	-1,078	-5,255	-21,419	399	2,587	2,902	16,912	-7,712	9,567	7,284	172	32,111	11,601	-2,224
II	1,217	-5,259	-1,912	-6,664	-547	4,733	-9,649	596	6,566	10,614	31,813	-10,867	1,440	-20,088	-577	19,497	11,065	-657
III	1,085	-28,394	5,278	-17,630	-13,074	-993	-54,813	16,723	14,996	9,520	16,319	-13,655	-7,235	16,695	9,156	62,519	8,791	4,845
IV	618	-9,108	1,344	-15,613	3,082	-741	-21,036	6,751	2,097	15,337	23,029	-9,641	-3,091	328	-101	34,710	14,292	-2,478
2010 I	1,174	3,146	-5,179	-27,253	-3,667	-3,876	-36,829	11,137	-482	12,792	14,172	-7,697	21	14,853	1,002	45,798	10,143	1,940
II	1,265	-9,559	-1,263	758	54	-5,799	-15,809	8,903	7,926	28,891	16,633	-12,657	340	-25,963	398	24,470	9,927	3,016
III	1,120	-2,238	-7,133	5,009	-985	1,042	-4,305	-7,976	2,909	16,590	19,587	-9,881	415	1,949	-220	23,373	20,188	-3,942
IV	1,198	-31,097	-960	-6,700	609	-11,392	-49,540	12,055	7,826	8,869	19,103	-10,288	2,362	17,899	-34	57,791	9,449	144
2011 I	1,278	-11,697	-3,158	-13,995	-2,564	3,866	-27,548	12,620	9,571	12,926	12,106	-12,958	811	7,720	1,479	44,275	18,005	-3,846
II	1,304	-3,331	-2,008	-28,624	-721	3,932	-30,752	17,445	2,227	15,129	16,501	-19,296	5,162	4,578	122	41,868	12,421	2,109
III	1,149	-18,274	-5,403	3,099	-1,185	7,236	-11,527	7,415	4,268	3,951	14,656	-11,174	16,238	-11,587	148	23,914	10,536	461
IV	1,088	-15,749	-7,762	-4,215	-3,591	-6,341	-37,658	3,023	5,070	16,424	12,488	-16,576	9,810	20,676	537	51,452	14,881	-6,173
2012 I	1,298	-9,497	-6,447	6,099	-2,965	911	-11,899	15,446	-656	10,625	16,364	-12,525	-7,759	217	673	22,386	11,785	3,159
II	1,331	-4,672	-2,626	-11,955	2,464	10,192	-6,597	9,163	243	23,992	19,791	-25,760	10,237	-22,401	-109	15,030	9,764	5,317

Exports and imports by area (balance of payments basis)  
Répartition des exportations et importations par région (sur la base de la balance des paiements)

Millions of dollars, seasonally adjusted at annual rates En millions de dollars, données désaisonnalisées, chiffres annuels

Year, quarter and month Année, trimestre ou mois	Merchandise exports Exportations					Merchandise imports Importations					Merchandise trade balance Solde de la balance commerciale		
	U.S. États-Unis	EEC CEE	Japan Japon	Other countries Autres pays	Total Total	U.S. États-Unis	EEC CEE	Japan Japon	Other countries Autres pays	Total Total	U.S. États-Unis	Rest of the world Reste du monde	Total Total
	V191634	V191635+ V191636	V191637	V191638+ V191639	V191565	V183548	V183549+ V183550	V183551	V183552+ V183553	V183480			
1997	242,542	17,950	11,926	30,961	303,378	211,451	24,239	8,711	33,325	277,727	31,091	-5,438	25,651
1998	269,319	19,324	9,746	28,773	327,162	233,778	25,224	9,672	34,725	303,399	35,541	-11,778	23,763
1999	309,117	20,387	10,126	29,406	369,035	249,485	28,451	10,592	38,497	327,026	59,632	-17,621	42,009
2000	359,021	24,120	11,297	34,934	429,372	266,511	33,426	11,730	50,670	362,337	92,510	-25,475	67,035
2001	352,165	23,599	10,121	34,845	420,730	254,331	35,151	10,572	50,017	350,071	97,834	-27,175	70,659
2002	347,052	22,456	10,115	34,416	414,039	255,233	36,048	11,733	53,714	356,727	91,819	-34,508	57,312
2003	328,983	24,119	9,800	36,221	399,122	240,356	35,184	10,646	56,524	342,710	88,627	-32,214	56,412
2004	350,576	26,898	9,846	41,685	429,006	250,038	36,467	10,095	66,558	363,158	100,538	-34,691	65,848
2005	368,279	28,004	10,173	43,754	450,210	259,333	38,554	11,213	78,738	387,838	108,946	-46,574	62,372
2006	361,442	32,186	10,278	50,046	453,952	265,088	42,095	11,850	85,313	404,345	96,354	-46,748	49,607
2007	355,732	38,545	10,027	58,817	463,120	270,067	42,367	11,967	91,283	415,683	85,665	-38,228	47,437
2008	370,005	39,203	11,784	67,762	488,754	281,535	46,694	11,672	103,876	443,777	88,470	-43,493	44,977
2009	271,109	32,056	8,862	57,316	369,343	236,290	38,770	9,329	89,692	374,081	34,819	-39,557	-4,738
2010	296,672	36,462	9,717	61,984	404,834	259,953	40,349	10,067	103,464	413,833	36,719	-45,717	-8,999
2011	331,226	42,410	11,348	73,207	458,191	281,226	45,862	9,368	119,417	455,874	50,000	-47,682	2,317
2008													
II	387,648	39,391	12,476	70,225	509,740	283,208	49,154	11,782	104,210	448,354	104,440	-43,054	61,386
III	391,667	40,385	12,478	72,317	516,848	289,340	50,606	11,714	106,440	458,101	102,327	-43,580	58,747
IV	341,072	40,867	12,384	65,908	460,230	285,547	45,662	11,348	106,476	449,034	55,525	-44,327	11,196
2009													
I	280,731	34,125	10,282	58,413	383,551	240,534	39,530	9,948	91,936	381,949	40,197	-38,594	1,602
II	254,946	30,369	8,246	58,722	352,282	227,287	38,329	8,761	86,839	361,216	27,659	-36,592	-8,934
III	266,455	29,900	8,143	56,676	361,174	237,696	35,774	9,372	89,824	372,666	28,759	-40,251	-11,492
IV	282,302	33,831	8,777	55,456	380,366	239,640	41,448	9,236	90,169	380,492	42,662	-42,789	-126
2010													
I	295,591	32,703	8,960	58,224	395,478	248,086	39,780	9,444	97,021	394,332	47,505	-46,358	1,146
II	298,588	31,872	9,244	60,581	400,285	263,142	37,466	10,482	100,964	412,054	35,446	-47,215	-11,769
III	292,534	36,718	9,733	59,385	398,369	266,918	40,930	10,157	107,245	425,250	52,616	-52,496	-26,881
IV	299,975	44,554	10,930	69,746	425,204	261,664	43,220	10,186	108,626	423,696	38,311	-36,802	1,508
2011													
I	324,264	38,797	11,524	69,021	443,606	269,570	44,715	9,893	114,636	438,815	54,694	-49,902	4,791
II	323,551	38,392	10,154	69,693	441,790	277,744	47,211	6,971	123,237	455,162	45,807	-59,180	-13,372
III	327,612	46,298	12,076	75,160	461,148	285,414	46,355	9,476	116,934	458,179	42,198	-39,231	2,969
IV	349,478	46,151	11,639	78,954	486,222	292,177	45,167	11,134	122,861	471,338	57,301	-42,418	14,884
2012													
I	353,444R	42,666R	10,823R	74,200R	481,133R	293,450R	44,228R	11,497R	124,334R	473,509R	59,994R	-52,370	7,624R
II	340,075R	41,884R	10,795R	73,965R	466,718R	302,571R	45,928R	11,101R	122,606R	482,206R	37,504R	-52,991R	-15,488R
2011													
M	326,705	40,684	11,183	68,912	447,482	280,776	45,847	7,196	126,077	459,896	45,929	-58,341	-12,414
J	318,689	39,948	8,663	72,187	439,487	274,784	49,379	7,610	125,454	457,226	43,905	-61,645	-17,739
J	324,976	43,840	10,802	71,106	450,724	282,264	46,781	9,646	112,556	451,248	42,712	-43,235	-524
A	321,581	47,827	11,789	75,707	456,902	289,150	45,779	9,713	117,887	462,528	32,431	-38,056	-5,626
S	336,282	47,231	13,638	78,668	475,819	284,827	46,506	9,068	120,359	460,760	51,455	-36,396	15,059
O	337,345	41,189	10,328	77,870	466,733	293,995	45,368	10,288	123,200	472,850	43,350	-49,469	-6,117
N	344,484	49,979	10,848	77,642	482,953	287,575	48,144	10,676	124,057	470,454	56,909	-44,408	12,499
D	366,605	47,285	13,741	81,348	508,979	294,961	41,989	12,437	121,325	470,711	71,644	-33,377	38,268
2012													
J	364,394R	41,597R	9,121R	78,304R	493,417R	293,072R	42,774R	11,156R	125,410R	472,411R	71,322R	-50,318R	21,006R
F	348,434R	42,496R	11,162R	69,967R	472,060R	295,146R	43,876R	10,992R	123,785R	473,798R	53,288R	-55,028R	-1,738R
M	347,503R	43,907R	12,185R	74,328R	477,923R	292,130R	46,036R	12,343R	123,806R	474,317R	55,373R	-51,765R	3,606R
A	338,304R	42,895R	11,998R	74,027R	467,224R	296,730R	42,596R	12,402R	124,102R	474,110R	41,574R	-48,460R	-6,886R
M	336,089R	42,564R	8,986R	78,266R	465,905R	301,366R	49,476R	10,945R	120,534R	482,322R	34,723R	-51,139R	-16,417R
J	345,830R	40,192R	11,402R	69,602R	467,027R	309,617R	45,712R	11,675R	123,181R	490,184R	36,213R	-59,372R	-23,157R
J	327,160R	40,566R	10,711R	71,552R	449,988R	302,930R	46,128R	11,536R	119,755R	480,348R	24,230R	-54,590R	-30,360R
A	331,654	40,465	8,627	68,905	449,650	289,879	48,254	10,578	116,772	465,484	41,775	-57,607	-15,834

Seasonally adjusted at annual rates **Données désaisonnalisées, chiffres annuels**

Year and quarter Année ou trimestre	Commodities <b>Produits de base</b>				Motor vehicles and parts <b>Véhicules automobiles et pièces détachées</b>	Other manufactured goods <b>Autres produits manufacturés</b>		Special transactions <b>Opérations spéciales</b>	Other balance of payments adjustments <b>Autres ajustements de la balance des paiements</b>	Total goods* <b>Ensemble des biens*</b>	
	Agricultural and fish products <b>Produits de l'agriculture et de la pêche</b>	Energy products <b>Produits énergétiques</b>	Forestry products <b>Produits forestiers</b>	Industrial goods and materials <b>Matières et biens industriels</b>		Machinery and equipment <b>Machines et matériel</b>	Other consumer goods <b>Autres biens de consommation</b>				
										V1997751	
Price 2002 = 100 <b>Prix 2002 = 100</b>	2001	99.8	116.4	107.0	101.0	99.1	99.5	99.4	103.0	103.7	102.4
	2002	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
	2003	97.9	124.2	92.9	99.6	91.4	95.9	100.2	98.9	67.2	98.4
	2004	96.4	137.2	100.0	110.0	87.1	94.0	100.5	101.3	56.9	100.6
	2005	89.5	175.0	94.5	116.1	82.3	92.6	101.1	104.2	57.3	103.4
	2006	88.3	171.8	89.2	130.0	78.7	91.0	101.7	103.9	57.7	103.5
	2007	94.5	172.4	83.7	140.6	75.1	89.9	101.9	104.7	51.3	104.2
	2008	111.7	232.7	85.8	149.6	77.6	90.6	102.2	121.9	66.9	116.1
	2009	102.3	151.5	80.5	134.3	82.8	94.6	104.2	108.2	58.8	103.1
	2010	97.5	167.5	83.2	147.2	76.7	91.5	104.2	110.9	57.6	105.8
	2011	110.3	193.6	83.0	166.5	75.7	91.3	104.8	120.2	63.3	114.0
	2009 II	105.8	142.8	79.6	130.9	84.4	95.1	104.4	108.0	55.5	101.9
	2009 III	99.3	143.7	78.0	134.3	80.5	93.2	104.2	107.2	50.8	100.6
	2009 IV	95.9	171.4	77.3	137.0	78.2	92.4	104.5	106.3	51.7	104.3
	2010 I	94.3	182.6	80.1	140.6	77.1	91.2	104.5	110.5	53.2	106.2
	2010 II	94.9	157.4	85.5	145.9	76.7	91.7	104.0	109.4	59.7	104.1
	2010 III	97.5	155.2	84.3	146.5	77.5	91.5	104.2	110.0	58.9	104.1
	2010 IV	103.0	174.7	82.9	155.8	75.6	91.6	104.0	113.6	58.5	108.6
	2011 I	106.9	189.6	83.6	160.3	75.4	90.6	103.5	116.8	57.4	111.6
	2011 II	110.7	193.9	82.9	167.8	74.3	89.3	104.5	119.5	55.9	113.4
	2011 III	109.5	185.6	82.2	171.4	75.2	91.8	105.3	123.0	65.7	113.7
	2011 IV	114.1	205.5	83.5	166.5	77.9	93.7	105.8	121.4	74.1	117.3
	2012 I	112.4	202.8	80.7	162.9	76.5	91.3	105.0	119.9	61.0	114.8
	2012 II	115.4	175.4	80.7	163.1	77.1	92.3	105.6	117.1	69.1	111.5
		V1992162	V1992163	V1992164	V1992165	V1992167	V1992166	V1992168	V1992169	V1992170	V1992161
Volume (millions of chained 2002 dollars) <b>Volumes (en millions de dollars enchaînés de 2002)</b>	2001	31,134	47,465	37,644	67,149	93,383	103,032	16,402	7,938	6,022	410,758
	2002	30,874	49,329	37,245	70,171	96,675	97,091	17,679	8,233	6,737	414,034
	2003	29,894	48,653	37,172	67,075	95,705	92,444	17,152	7,773	10,640	405,483
	2004	31,809	49,621	39,417	70,833	103,712	96,917	17,181	7,879	10,596	426,554
	2005	33,628	49,542	38,573	72,512	107,038	100,475	16,969	7,953	10,698	435,277
	2006	35,671	50,545	37,494	72,391	104,245	102,472	17,515	8,402	10,741	438,581
	2007	36,782	52,939	34,923	74,525	102,430	103,943	18,391	7,794	11,277	444,483
	2008	36,583	54,045	29,628	74,403	79,364	101,749	17,779	6,870	8,785	421,122
	2009	36,366	52,667	24,263	58,910	53,326	84,613	17,209	6,099	8,848	358,057
	2010	37,892	54,293	26,262	65,488	73,994	83,158	15,770	3,584	9,383	382,858
	2011	37,176	57,895	26,957	70,194	78,291	88,194	15,602	3,132	9,057	401,833
	2009 II	37,814	50,558	23,785	56,715	44,523	84,018	17,284	6,020	8,868	345,830
	2009 III	34,510	55,229	24,128	57,394	57,391	82,698	16,388	5,904	9,788	358,920
	2009 IV	35,999	53,084	24,763	60,693	67,280	77,362	16,532	5,872	9,668	364,773
	2010 I	37,999	53,329	25,904	64,822	69,370	77,167	16,076	3,980	9,940	372,399
	2010 II	37,546	55,816	26,050	63,766	78,195	82,650	15,864	3,756	8,524	384,702
	2010 III	37,474	53,429	25,764	63,975	75,528	85,746	16,176	3,592	9,604	382,612
	2010 IV	38,549	54,596	27,328	69,389	72,881	87,070	14,964	3,008	9,464	391,719
	2011 I	35,562	58,462	26,970	69,232	78,169	84,512	15,468	3,340	10,024	397,390
	2011 II	36,164	56,143	27,479	67,513	75,130	85,469	14,988	3,152	9,488	389,717
	2011 III	38,124	57,611	27,305	71,188	76,234	91,961	16,028	3,080	8,440	405,666
	2011 IV	38,855	59,362	26,075	72,843	83,629	90,832	15,924	2,956	8,276	414,559
	2012 I	38,808	63,912	26,643	69,887	87,721	88,942	15,260	3,376	10,016	420,777
	2012 II	37,009	63,708	26,756	68,660	89,684	91,575	16,076	3,360	8,652	420,349

\* The totals shown are chain Fisher aggregations. For more information on chain Fisher aggregations, please visit the Statistics Canada website: <<http://www.statcan.gc.ca>>.\* **Chiffre établi selon la formule de l'indice en chaîne de Fisher. On trouvera plus de renseignements à ce sujet dans le site Web de Statistique Canada, à l'adresse : <<http://www.statcan.gc.ca>>.**

Seasonally adjusted at annual rates Données désaisonnalisées, chiffres annuels

Year and quarter Année ou trimestre	Commodities Produits de base	Agricultural and fish products Produits de l'agriculture et de la pêche				Motor vehicles and parts Véhicules et biens industriels	Other manufactured goods Autres produits manufacturés		Special transactions Opérations spéciales	Other balance of payments adjustments Autres ajustements de la balance des paiements	Total goods* Ensemble des biens*
		Agricultural and fish products Produits de l'agriculture et de la pêche	Energy products Produits énergétiques	Forestry products Produits forestiers	Industrial goods and materials Matières et biens industriels		Machinery and equipment Machines et matériel	Other consumer goods Autres biens de consommation			
										V1997754	
Price 2002 = 100 Prix 2002 = 100											
	2001	98.7	96.8	101.5	101.1	98.9	100.1	99.8	99.9	97.6	99.8
	2002	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
	2003	96.3	110.5	94.5	94.1	94.1	89.3	90.9	92.9	97.0	93.2
	2004	94.1	126.8	96.1	97.7	90.9	82.6	84.8	90.4	104.6	91.0
	2005	92.0	160.8	91.8	99.6	87.3	77.6	81.3	89.3	136.8	90.4
	2006	89.5	179.1	83.4	104.2	84.6	73.7	78.0	87.9	149.0	89.6
	2007	92.1	183.5	81.4	102.2	80.8	70.4	74.6	84.6	178.0	87.4
	2008	100.8	241.2	78.8	112.5	80.3	71.4	76.6	91.0	136.7	92.1
	2009	104.6	164.2	78.9	108.3	84.9	77.5	83.7	91.3	101.1	91.3
	2010	98.6	195.8	77.2	106.9	81.0	70.1	77.5	87.0	135.1	88.5
	2011	101.1	240.0	74.1	113.6	79.5	67.4	77.1	88.5	172.2	91.0
	2009 II	107.4	156.9	78.6	107.9	86.1	79.0	85.1	92.3	89.8	91.8
	2009 III	100.2	167.4	76.1	104.5	83.5	74.4	80.8	88.6	109.3	88.9
	2009 IV	99.3	184.3	73.0	104.1	81.4	72.6	78.1	86.8	126.6	88.4
	2010 I	101.0	203.4	73.9	104.3	81.4	71.1	77.8	87.6	128.2	88.8
	2010 II	97.5	190.3	78.2	105.8	81.1	70.2	76.8	87.5	133.8	87.9
	2010 III	99.4	184.2	79.8	107.5	81.5	70.4	78.7	87.1	131.5	88.5
	2010 IV	96.6	205.4	77.0	109.9	80.1	68.9	76.6	85.9	146.9	88.8
	2011 I	101.6	225.2	74.4	110.1	79.0	67.1	75.6	87.4	178.9	89.4
	2011 II	98.6	250.1	72.5	111.7	78.4	65.8	74.8	88.0	189.7	89.9
	2011 III	101.4	237.3	73.5	115.4	79.7	67.0	77.5	89.0	175.8	91.2
	2011 IV	102.6	247.4	76.1	117.3	81.0	69.8	80.7	89.8	144.2	93.4
	2012 I	101.0	256.4	75.1	113.7	79.8	68.7	79.6	90.2	180.6	92.7
	2012 II	104.3	240.0	75.6	112.9	80.7	69.7	80.7	90.7	158.4	92.5
		V1992179	V1992180	V1992181	V1992182	V1992184	V1992183	V1992185	V1992186	V1992187	V1992178
Volume (millions of chained 2002 dollars) Volumen (en millions de dollars enchainés de 2002)	2001	20,639	18,274	2,847	67,664	73,395	111,816	43,000	6,858	6,526	350,781
	2002	21,778	16,567	3,138	68,891	81,470	105,948	46,475	5,974	6,487	356,728
	2003	22,329	17,921	3,181	69,381	81,291	110,610	50,990	5,722	6,538	367,837
	2004	22,744	19,502	3,307	75,198	85,096	126,123	56,374	5,484	6,045	399,048
	2005	23,976	20,921	3,414	78,837	89,839	143,126	60,860	5,210	5,186	429,125
	2006	26,220	19,378	3,698	80,803	94,415	155,678	66,710	5,448	5,063	451,159
	2007	27,769	20,324	3,681	83,593	98,995	165,934	73,601	6,163	4,555	476,111
	2008	28,320	22,049	3,636	82,154	89,878	172,367	75,394	6,626	6,969	482,274
	2009	28,083	20,698	3,032	69,380	65,518	139,353	68,882	5,209	7,991	410,397
	2010	30,006	20,755	3,432	81,323	84,835	162,475	74,579	5,687	6,545	467,635
	2011	32,285	21,669	3,396	86,227	89,632	184,992	77,334	6,173	5,651	501,172
	2009 II	27,586	20,323	2,900	66,162	56,174	136,715	67,774	4,680	8,492	393,476
	2009 III	28,675	21,348	3,059	69,128	72,684	140,325	69,517	5,228	7,064	419,322
	2009 IV	28,937	20,096	3,242	73,168	79,397	140,905	72,253	5,436	6,404	430,524
	2010 I	28,415	18,915	3,535	78,527	85,392	146,177	72,443	4,952	6,740	443,850
	2010 II	29,912	20,495	3,470	82,341	86,863	161,093	73,470	5,844	6,748	468,590
	2010 III	30,221	22,925	3,400	82,035	84,910	170,366	75,074	6,044	6,672	480,748
	2010 IV	31,474	20,684	3,321	82,388	82,176	172,262	77,329	5,908	6,020	477,350
	2011 I	31,131	21,770	3,286	83,560	90,323	178,754	76,364	5,948	5,280	491,097
	2011 II	32,690	22,036	3,386	87,558	87,220	190,690	79,101	5,864	5,016	506,380
	2011 III	32,663	20,886	3,441	86,778	91,740	185,248	77,826	6,408	5,412	502,529
	2011 IV	32,657	21,984	3,471	87,010	89,246	185,275	76,043	6,472	6,896	504,682
	2012 I	33,170	21,463	3,428	87,592	98,329	187,259	74,892	6,896	5,568	510,946
	2012 II	32,860	21,619	3,616	88,615	102,773	189,809	76,850	7,328	6,508	522,015

\* The totals shown are chain Fisher aggregations. For more information on chain Fisher aggregations, please visit the Statistics Canada website: <<http://www.statcan.gc.ca>>.\* Chiffre établi selon la formule de l'indice en chaîne de Fisher. On trouvera plus de renseignements à ce sujet dans le site Web de Statistique Canada, à l'adresse : <<http://www.statcan.gc.ca>>.



# Notes to the tables

# Notes relatives aux tableaux

## Symbols used in tables

- D Data column is discontinued.
- E Estimated
- R Revised
- Value is zero or rounded to zero.

Note: Blank spaces in columns indicate that data are either not available or not applicable. Owing to the rounding of figures, components may not always add up to the totals shown. A horizontal rule in the body of the table indicates either a break in the series or that the earlier figures are available only at a more aggregated level.

## CANSIM - Databank identification numbers

Many of the time series published in the *Bank of Canada Banking and Financial Statistics* are available from Statistics Canada in machine-readable form. Each time series of annual, quarterly, monthly, or weekly data on CANSIM (Statistics Canada's socio-economic database) has an identification number with a V prefix (as in V1432). The identification number is given as a reference at the top of each column of data and refers to the series of weekly, monthly, or quarterly data in that column. Current and revised data are entered into CANSIM immediately on release.

## Weekly series

The tables in the *Banking and Financial Statistics* do not cover a full year of weekly data. For all Wednesday series, in the event that a holiday falls on a Wednesday, data for the preceding business day will be shown. Figures for weekly series in Tables F11-F15 are available on request from the Bank of Canada's Financial Markets Department. Figures for other weekly series for which the Bank of Canada is the source are available on request from the Department of Monetary and Financial Analysis, Bank of Canada, Ottawa K1A 0G9.

## Abréviations utilisées dans les tableaux

- D Série supprimée
- E Chiffres estimatifs
- R Chiffres révisés
- Valeur nulle ou arrondie à zéro

Nota - Les espaces vides des colonnes signifient que les données ne sont pas disponibles ou ne s'appliquent pas. Du fait que les chiffres sont arrondis, la somme des éléments ne correspond pas toujours exactement au total indiqué. Une ligne horizontale dans le corps d'un tableau indique soit qu'il y a une rupture dans une série, soit que les données des périodes antérieures n'existent que sous une forme plus agrégée.

## CANSIM – Numéros de référence des séries de Databank

Nombre de séries chronologiques publiées dans les *Statistiques bancaires et financières* peuvent être obtenues de Statistique Canada sous une forme lisible par machine. Chaque série chronologique – annuelle, trimestrielle, mensuelle ou hebdomadaire – faisant partie de CANSIM (la base de données socio-économiques de Statistique Canada) est désignée par un numéro de référence comportant le préfixe V (par exemple : V1432). Dans nos tableaux, le numéro apparaît en tête de colonne et désigne la série hebdomadaire, mensuelle ou trimestrielle qui figure dans la colonne. Les données courantes et les données révisées sont introduites dans le fichier CANSIM dès qu'elles sont publiées.

## Séries hebdomadaires

Dans les tableaux des *Statistiques bancaires et financières*, les séries hebdomadaires ne couvrent pas une année entière. Lorsque le mercredi est un jour férié, les statistiques du mercredi sont établies à partir des données du jour ouvrable précédent. Le département des Marchés financiers de la Banque du Canada fournit sur demande les données des séries hebdomadaires figurant aux Tableaux F11 à F15. Pour obtenir les données des autres séries hebdomadaires, il faut s'adresser au département des Études monétaires et financières, Banque du Canada, Ottawa K1A 0G9.

**A1**

- (1) In February 1991, the federal government and the Bank of Canada jointly announced a series of targets for reducing inflation to the midpoint of a range of 1 to 3 per cent by the end of 1995. In December 1993, this target range was extended to the end of 1998. In February 1998, it was extended again to the end of 2001. In May 2001, it was extended to the end of 2006. In November 2006, it was extended to the end of 2011.
- (2-3) Year-to-year percentage change in consumer price index (Table H8). The core CPI is the CPI excluding eight of the most volatile components: fruit, vegetables, gasoline, fuel oil, natural gas, intercity transportation, tobacco, and mortgage-interest costs, as well as the effect of changes in indirect taxes on the other CPI components.
- (4-5) The *operating band* is the Bank of Canada's 50-basis-point target range for the average overnight rate paid by investment dealers to finance their money market inventory.
- (6) The *overnight money market financing rate* is an estimate compiled by the Bank of Canada. This measure includes overnight funding of the major money market dealers through general collateral buyback arrangements (repo) including special purchase and resale agreements with the Bank of Canada. Prior to 1996, data exclude all repo activity with the exception of those arranged directly with the Bank of Canada. These latter have been included in the calculation since 1995.
- (7) *90-day commercial paper rate*. The rate shown is the Bank of Canada's estimate of operative market trading levels on the date indicated for major borrowers' paper.
- (8) The Canadian-dollar effective exchange rate index (CERI) is a weighted average of bilateral exchange rates for the Canadian dollar against the currencies of Canada's major trading partners. The CERI replaced the C-6 index in October 2006. (See the Autumn 2006 issue of the *Bank of Canada Review*, pages 41 to 46.) The C-6 index and the Monetary Conditions Index (MCI) have been discontinued effective December 31, 2006. The Bank has not used the MCI as an input into its monetary policy decisions for some time.
- (9) M1+ (gross): Currency outside banks plus personal and non-personal chequable deposits held at chartered banks plus all chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires (excluding deposits of these institutions) plus continuity adjustments.
- (10) M1++ (gross): M1+ (gross) plus non-chequable notice deposits held at chartered banks plus all non-chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires less interbank non-chequable notice deposits plus continuity adjustments.
- (11) M2++ (gross): M2+ (gross) plus Canada Savings Bonds and other retail instruments plus cumulative net contributions to mutual funds other than Canadian dollar money market mutual funds [which are already included in M2+ (gross)].
- (12) Yield spreads between *conventional* and *Real Return Bonds* are based on actual mid-market closing yields of the selected long-term bond issue. At times, some of the change in the yield that occurs over a reporting period may reflect switching to a more current issue. Yields for *Real Return Bonds* are mid-market closing yields for the last Wednesday of the month and are for the 3.00% bond maturing 1 December 2036. Prior to 23 November 2001, the benchmark bond was 4.00% maturing 1 December 2031. Prior to 3 September 1998, the benchmark bond was 4.25% maturing 1 December 2021.

**A1**

- (1) En février 1991, le gouvernement fédéral et la Banque du Canada ont annoncé conjointement l'établissement d'une série de cibles en vue de ramener l'inflation au milieu d'une fourchette de 1 à 3 % pour la fin de 1995. En décembre 1993, il a été décidé de maintenir cette fourchette jusqu'à la fin de 1998. En février 1998, son application a été prolongée jusqu'à la fin de 2001. De nouveau en mai 2001, celle-ci a été prolongée jusqu'à la fin de 2006. En février 1998, son application a été prolongée jusqu'à la fin de 2001 et, en mai 2001, celle-ci a été prolongée jusqu'à la fin de 2006. De nouveau en novembre 2006, cette même fourchette a été reconduite jusqu'à la fin de 2011.
- (2-3) Variation sur douze mois de l'indice des prix à la consommation (Tableau H8). L'indice de référence correspond à l'indice des prix à la consommation excluant huit des composantes les plus volatiles de l'IPC, à savoir les fruits, les légumes, l'essence, le mazout, le gaz naturel, le transport interurbain, le tabac et les intérêts sur prêts hypothécaires de même que l'effet des modifications des impôts indirects sur les autres composantes de l'IPC.
- (4-5) La *fourchette opérationnelle* est la fourchette de 50 points de base établie par la Banque du Canada pour l'évolution du taux moyen auquel les courtiers en valeurs mobilières financent au jour le jour leurs stocks de titres du marché monétaire.
- (6) *Taux du financement à un jour*. Il s'agit d'une estimation faite par la Banque du Canada. Cette mesure comprend le taux du financement à un jour obtenu par les principaux négociants du marché monétaire sous forme d'opérations générales de nantissement, notamment de pensions spéciales conclues avec la Banque du Canada. Avant 1996, toutes les opérations de pension étaient exclues des données à l'exception de celles qui étaient négociées directement avec la Banque du Canada. Ces dernières sont prises en compte dans les calculs depuis 1995.
- (7) *Taux du papier commercial à 90 jours*. Il s'agit d'une estimation, faite à la Banque du Canada, des taux effectivement pratiqués sur le marché par les principaux emprunteurs à la date indiquée.
- (8) L'indice de taux de change effectif du dollar canadien (indice TCEC) est une moyenne pondérée des taux de change bilatéraux du dollar canadien par rapport aux monnaies des principaux partenaires commerciaux du Canada. En octobre 2006, cet indice a remplacé l'indice C-6. (Voir la livraison de l'automne 2006 de la *Revue de la Banque du Canada*, pages 45 à 50.) L'indice C-6 et l'indice des conditions monétaires (ICM) ont cessé d'être publiés en date du 31 décembre 2006. Depuis un certain temps, la Banque ne tient plus compte de l'ICM aux fins de ses décisions de politique monétaire.
- (9) M1+ (brut) : Monnaie hors banques, plus les dépôts des particuliers et autres que ceux des particuliers transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les credit unions (à l'exclusion des dépôts de ces institutions), auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données.
- (10) M1++ (brut) : M1+ (brut) plus les dépôts à préavis non transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts non transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les credit unions, moins les dépôts interbancaires à préavis non transférables par chèque, auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données
- (11) M2++ (brut) : M2+ (brut) plus les obligations d'épargne du Canada, les autres titres de placement au détail et les montants cumulatifs nets versés dans les fonds communs de placement autres que les fonds du marché monétaire en dollars canadiens (lesquels sont déjà comptabilisés dans M2+ (brut)).
- (12) L'écart de rendement entre les *obligations classiques* et à *rendement réel* est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur, à la clôture, d'une émission d'obligations à long terme prédéterminée. Les variations des taux de rendement observées sur une période peuvent être partiellement imputables au remplacement de l'émission par une autre plus récente. Le rendement des *obligations à rendement réel* est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et



- (13–14) CPI excluding food, energy, and the effect of changes in indirect taxes. CPIW adjusts each of the CPI basket weights by a factor that is inversely proportional to the component's variability. For more details, see "Statistical measures of the trend rate of inflation." *Bank of Canada Review*, Autumn 1997, 29–47.
- (15) *Unit labour costs* are defined as aggregate labour income per unit of output (real GDP at basic prices).
- (16) IPPI: Industrial product price index for finished products comprises the prices of finished goods that are most commonly used for immediate consumption or for capital investment.
- (17) Data for average hourly earnings of permanent workers are from Statistics Canada's *Labour Force Information* (Catalogue 71-001).

## A2

The majority of data in this table are based on, or derived from, series published in other statistical tables in the *Banking and Financial Statistics*. For each column in Table A2, a more detailed description is given below, as well as the source table in the *Banking and Financial Statistics*, where relevant.

- (1) M1+ (gross): Currency outside banks plus personal and non-personal chequable deposits held at chartered banks plus all chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires (excluding deposits of these institutions) plus continuity adjustments.
- (2) M1++ (gross): M1+ (gross) plus non-chequable notice deposits held at chartered banks plus all non-chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires less interbank non-chequable notice deposits plus continuity adjustments.
- (3) M2+ (gross): M2 (gross) plus deposits at trust and mortgage loan companies and government savings institutions, deposits and shares at credit unions and caisses populaires, and life insurance company individual annuities and money market mutual funds plus adjustments to M2+ (gross) described in notes to Table E1.
- (4) M2++ (gross): M2+ (gross) plus Canada Savings Bonds and other retail instruments plus cumulative net contributions to mutual funds other than Canadian dollar money market mutual funds [which are already included in M2+ (gross)].
- (5) Short-term business credit (Table E2)
- (6) Total business credit (Table E2)
- (7) Consumer credit (Table E2)
- (8) Residential mortgage credit (Table E2)
- (9) Gross domestic product in current prices (Table H1)
- (10) Gross domestic product in chained 2002 dollars (Table H2)
- (11) Gross domestic product by industry (Table H4)
- (12) Civilian employment as per labour force survey (Table H5)
- (13) Unemployment as a percentage of the labour force (Table H5)
- (14–15) Data for capacity utilization rates are obtained from the Statistics Canada

- vendeur établie à la clôture le dernier mercredi du mois et se rapporte aux obligations à rendement réel 3,00 % arrivant à échéance le 1<sup>er</sup> décembre 2036. Avant le 23 novembre 2001, l'émission de référence était l'émission 4,00 % échéant le 1<sup>er</sup> décembre 2031. Avant le 3 septembre 1998, l'émission de référence était l'émission 4,25 % échéant le 1<sup>er</sup> décembre 2021.
- (13-14) IPCX exclut les huit composantes les plus volatiles de l'IPC ainsi que l'effet des modifications des impôts indirects sur les autres composantes. IPCP multiplie chacune des pondérations des composantes du panier de l'IPC par un facteur qui est inversement proportionnel à la variabilité de la composante. Pour plus de renseignements, voir l'article intitulé « Mesures statistiques du taux d'inflation tendanciel » et publié dans la livraison d'automne 1997 de la *Revue de la Banque du Canada*, pages 29-47.
- (15) *Coûts unitaires de main-d'œuvre*. Il s'agit du revenu total du travail par unité produite (PIB réel aux prix de base).
- (16) IPPI : Indice des prix des produits industriels finis. Cet indice englobe les prix des produits finis qui sont les plus couramment utilisés à des fins de consommation immédiate ou d'investissement.
- (17) Les chiffres relatifs aux gains horaires moyens des employés permanents sont tirés de la publication de Statistique Canada intitulée *Information population active* (n<sup>o</sup> 71-001 au catalogue).

## A2

La plupart des données du Tableau A2 sont tirées des séries publiées dans d'autres tableaux des *Statistiques bancaires et financières*. On trouvera ci-dessous, pour chaque colonne de données, une description détaillée et, le cas échéant, le numéro du tableau des *Statistiques bancaires et financières* d'où proviennent les chiffres.

- (1) M1+ (brut) : Monnaie hors banques, plus les dépôts des particuliers et autres que ceux des particuliers transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les credit unions (à l'exclusion des dépôts de ces institutions), auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données.
- (2) M1++ (brut) : M1+ (brut) plus les dépôts à préavis non transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts non transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les credit unions, moins les dépôts interbancaires à préavis non transférables par chèque, auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données.
- (3) M2+ (brut) : M2 (brut) plus les dépôts dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire et dans les caisses d'épargne publiques, les dépôts et les parts sociales dans les caisses populaires et les credit unions, les rentes individuelles offertes par les compagnies d'assurance vie, les fonds communs de placement du marché monétaire et les corrections apportées à M2+ (brut) qui sont décrites dans les notes relatives au Tableau E1
- (4) M2++ (brut) : M2+ (brut) plus les obligations d'épargne du Canada, les autres titres de placement au détail et les montants cumulatifs nets versés dans les fonds communs de placement autres que les fonds du marché monétaire en dollars canadiens (lesquels sont déjà comptabilisés dans M2+ (brut))
- (5) Crédits à court terme aux entreprises (Tableau E2)
- (6) Ensemble des crédits aux entreprises (Tableau E2)
- (7) Crédit à la consommation (Tableau E2)
- (8) Crédit hypothécaire à l'habitation (Tableau E2)
- (9) Produit intérieur brut à prix courants (Tableau H1)
- (10) Produit intérieur brut en dollars enchaînés de 2002 (Tableau H2)
- (11) Produit intérieur brut par branche d'activité (Tableau H4)

- quarterly publication *Industrial Capacity Utilization Rates in Canada* (Catalogue 31-003), which provides an overview of the methodology. *Non-farm goods-producing industries* include logging and forestry; mines, quarries and oil wells; manufacturing; electric power and gas utilities; and construction.
- (16) Consumer price index (Table H8)
- (17) Consumer price index excluding eight of the most volatile components: fruit, vegetables, gasoline, fuel oil, natural gas, intercity transportation, tobacco, and mortgage-interest costs, as well as the effect of changes in indirect taxes on the other CPI components (Table H8)
- (18) Gross domestic product chain price index (Table H3)
- (19) Unit labour costs are defined as aggregate labour income per unit of output (real GDP at basic prices).
- (20–21) The data on wage settlements are published by Human Resources and Skills Development Canada and represent the effective annual increase in base wage rates for newly negotiated settlements. These data cover bargaining units with 500 or more employees. Contracts both with and without cost-of-living-allowance clauses are included.
- (22–23) Bank of Canada commodity price indexes: Total and total excluding energy (Table H9)
- (24) *Treasury bills* are mid-market rates for typical quotes on the Wednesday shown.
- (25–26) *Selected Government of Canada benchmark bond yields* are based on actual mid-market closing yields of selected Canada bond issues that mature approximately for the indicated term. At times, some of the change in the yield occurring over a reporting period may reflect a switch to a more current issue. Yields for *Real Return Bonds* are mid-market closing yields for the last Wednesday of the month and are for the 3.00% bond maturing 1 December 2036. Prior to 23 November 2001, the benchmark bond was 4.00% maturing 1 December 2031. Prior to 3 September 1998, the benchmark bond was 4.25% maturing 1 December 2021.
- (27–28) The data on the government surplus or deficit on a national accounts basis are taken from Statistics Canada's *National Income and Expenditure Accounts* (Catalogue 13-001), where the government surplus or deficit is referred to as "net lending."
- (29) Merchandise trade balance, balance of payments basis (Table J1)
- (30) Current account balance, balance of payments basis (Table J1)
- (31) U.S. dollar in Canadian dollars, average noon spot rate (Table I1)
- (12) Personnes ayant un emploi, d'après l'Enquête sur la population active (militaires exclus) (Tableau H5)
- (13) Taux de chômage, en pourcentage de la population active (Tableau H5)
- (14-15) Les données relatives aux taux d'utilisation des capacités sont tirées de la publication trimestrielle de Statistique Canada intitulée *Taux d'utilisation de la capacité industrielle au Canada* (n° 31-003 au catalogue), qui fournit un aperçu de la méthodologie employée. Les *industries productrices de biens non agricoles* comprennent l'exploitation forestière, les mines, les carrières et les puits de pétrole, les industries manufacturières, la distribution de gaz et d'électricité et la construction.
- (16) Indice des prix à la consommation (Tableau H8)
- (17) Indice des prix à la consommation excluant huit des composantes les plus volatiles de l'IPC, à savoir les fruits, les légumes, l'essence, le mazout, le gaz naturel, le transport interurbain, le tabac et les intérêts sur prêts hypothécaires de même que l'effet des modifications des impôts indirects sur les autres composantes de l'IPC (Tableau H8)
- (18) Indice de prix en chaîne du produit intérieur brut (Tableau H3)
- (19) Revenu total du travail par unité produite (PIB réel aux prix de base)
- (20-21) Les données relatives aux accords salariaux sont publiées par Ressources humaines et Développement des compétences Canada. Elles représentent l'augmentation annuelle effective du taux de rémunération de base stipulée dans les nouvelles conventions collectives (assorties ou non de clauses de vie chère) et ne concernent que les unités de négociation comptant au moins 500 employés.
- (22-23) Indices des prix des produits de base de la Banque du Canada : indice global et indice hors énergie (Tableau H9)
- (24) Le rendement des *bons du Trésor* est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur types observés le mercredi indiqué.
- (25-26) *Quelques rendements d'obligations types du gouvernement canadien*. Les taux indiqués sont calculés en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur, à la clôture, de certaines émissions d'obligations du gouvernement canadien dont les échéances correspondent à peu près à celles indiquées. Les variations des taux de rendement observées sur une période peuvent être partiellement imputables au remplacement d'une émission par une autre plus récente. Le rendement des obligations à rendement réel est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur établie à la clôture le dernier mercredi du mois et se rapporte aux obligations à rendement réel 3,00 % arrivant à échéance le 1<sup>er</sup> décembre 2036. Avant le 23 novembre 2001, l'émission de référence était l'émission 4,00 % échéant le 1<sup>er</sup> décembre 2031. Avant le 3 septembre 1998, l'émission de référence était l'émission 4,25 % échéant le 1<sup>er</sup> décembre 2021.
- (27-28) Les données relatives à l'excédent ou au déficit budgétaire de l'État sont tirées des *Comptes nationaux des revenus et dépenses* (n° 13-001 au catalogue), où elles figurent sous la rubrique « prêt net ».
- (29) Solde commercial établi sur la base de la balance des paiements (Tableau J1)
- (30) Solde des transactions courantes établi sur la base de la balance des paiements (Tableau J1)
- (31) Moyenne des cours au comptant du dollar É.-U. en dollars canadiens à midi (Tableau I1)

**B1–B3**

Source: Bank of Canada

The Bank of Canada commenced operations in March 1935 under the terms of the Bank of Canada Act of 1934. Data for the month-end series (Table B1) are available from the commencement of operations and for the Wednesday series (Table B2), from 1954. The statement of assets and liabilities presented in the tables follows in general the form presented in the Bank of Canada Act. In compliance with the 1991 Bank Act, the statutory requirement on chartered banks to hold reserves against certain of their deposit liabilities was reduced to zero in July 1994. Table B3 presents information consistent with the new framework for monetary policy implementation in the period after the inception of the Large Value Transfer System on 4 February 1999.

The Bank of Canada transitioned to reporting under International Financial Reporting Standards (IFRS) effective 1 January 2011.

**B1–B2**

Source: Bank of Canada

- *Government of Canada direct and guaranteed securities* held by the Bank are purchased in the open market from investment dealers and chartered banks, or directly from the Receiver General for Canada. Prior to 10 November 1999, this category includes the amount of securities held under purchase and resale agreements (PRAs).

- *Other bills* may be purchased by the Bank of Canada from time to time in conjunction with its open market operations. Prior to December 1980 they were also eligible for purchase and resale agreements with investment dealers.

- *Advances to members of the Canadian Payments Association*. Prior to 1 December 1980, these were made only to chartered banks and Quebec savings banks.

- *Investment in IDB* prior to 2 October 1975 represents the capital stock and debentures of the Industrial Development Bank. At that date the Federal Business Development Bank began operations and the capital stock of the IDB was purchased at par by the Government of Canada.

- *Other investments* consist mainly of holdings of U.S. dollar-denominated securities.

- *Other investments* (Table B2) comprise mainly holdings of U.S. dollar denominated securities and direct purchase of one-month bankers' acceptances.

- *Cheques on other banks and Government of Canada items in transit (net)* (Table B1). With the introduction on 16 July 1986 of retroactive settlement for the daily clearings of cheques and other payment items, cheques on other banks have been negligible or nonexistent, while Government of Canada items in transit (net) have been eliminated.

- *All other assets* (Table B1) consist principally of Bank premises and equipment. Beginning 10 November 1999, this category includes the amount of securities held under purchase and resale agreements (PRAs). Prior to that date, the amount of securities held under purchase and resale agreements is included in Government of Canada direct and guaranteed securities. In Table B2, for the period prior to 16 July 1986, all other assets also include cheques on other banks, Government of Canada items in transit (net) and accrued interest on investments. This category also includes other bills, advances to the Government of Canada, and investment in the IDB.

- *Purchase and resale agreements* (PRAs) are arrangements whereby the Bank of Canada provides temporary accommodation to certain money market participants through the purchase of Government of Canada securities with a commitment to resell them at a

**B1–B3**

Source : Banque du Canada

La Banque du Canada a commencé ses opérations en mars 1935, conformément aux dispositions de la *Loi sur la Banque du Canada* de 1934. Les données de fin de mois (Tableau B1) remontent à 1935 et celles du mercredi (Tableau B2), à 1954. La ventilation de l'actif et du passif de la Banque dans ces deux tableaux suit dans l'ensemble celle que l'on trouve dans la *Loi sur la Banque du Canada*. Conformément aux dispositions de la *Loi sur les banques* de 1991, les réserves que les banques doivent maintenir en fonction de certains éléments de leur passif-dépôts ont été éliminées en juillet 1994. Les données du Tableau B3 sont conformes aux modalités du nouveau cadre de mise en œuvre de la politique monétaire pour la période qui a suivi l'entrée en fonction, le 4 février 1999, du Système de transfert de paiements de grande valeur.

La Banque du Canada a adopté les Normes internationales d'information financière (les normes IFRS) le 1<sup>er</sup> janvier 2011.

**B1–B2**

Source : Banque du Canada

- *Titres émis ou garantis par le gouvernement canadien*. La Banque du Canada achète ces titres soit dans le cadre de ses opérations d'open market avec les banques à charte ou les courtiers en valeurs mobilières, soit directement du Receveur général du Canada. Avant le 10 novembre 1999, ce poste comprend également le montant des titres pris en pension.

- *Les autres bons* sont ceux que la Banque du Canada peut acquérir de temps à autre dans le cadre de ses opérations d'open market. Avant décembre 1980, ces titres pouvaient aussi être utilisés dans le cadre d'opérations de prise en pension avec les courtiers en valeurs mobilières.

- *Avances aux membres de l'Association canadienne des paiements*. Jusqu'au 1<sup>er</sup> décembre 1980, ces avances n'étaient consenties qu'aux banques à charte et aux banques d'épargne du Québec.

- *Titres émis par la BEI* (Banque d'expansion industrielle). Ce poste comprenait le capital-actions et les débentures de la Banque d'expansion industrielle jusqu'au 2 octobre 1975, date à laquelle la Banque fédérale de développement s'est substituée à la BEI. Les actions de la BEI ont alors été achetées à leur valeur nominale par le gouvernement canadien.

- *Autres placements*. Ce poste comprend principalement les titres libellés en dollars É.-U.

- *Les autres placements* (Tableau B2) comprennent principalement les titres libellés en dollars É.-U. et les acceptations bancaires à un mois achetées directement.

- *Chèques sur d'autres banques et Solde des effets du gouvernement canadien en compensation* (Tableau B1). Depuis l'adoption, le 16 juillet 1986, du mode de règlement rétroactif des opérations journalières de compensation des chèques et des autres effets de paiement, le solde des chèques tirés sur d'autres banques est négligeable ou nul, tandis que celui des effets du gouvernement canadien en compensation a été éliminé.

- *Autres éléments de l'actif* (Tableau B1). Comprend principalement les immeubles et le matériel appartenant à la Banque. À compter du 10 novembre 1999, ce poste comprend également le montant des titres pris en pension. Avant cette date, ces titres étaient regroupés avec les titres émis ou garantis par le gouvernement canadien. Au Tableau B2, cette rubrique englobe aussi, avant le 16 juillet 1986, les chèques sur d'autres banques, le solde des effets du gouvernement canadien en compensation ainsi que les intérêts courus sur les placements. Elle comprend également les bons autres que les bons du Trésor, les avances au gouvernement canadien et les titres émis par la BEI.

- *Effets pris en pension*. Les prises en pension sont des opérations par lesquelles la Banque du Canada accorde des facilités de caisse, à titre temporaire, à certains agents du marché monétaire en achetant de ces derniers des titres du gouvernement du Canada qu'elle s'engage à leur revendre à une date ultérieure. (On trouvera d'autres détails à ce sujet dans la note relative au Tableau B3.)

later date. (A fuller description of purchase and resale agreements can be found in the note to Table B3.)

- *Notes in circulation* include notes held by the chartered banks and by the general public. The total includes a small amount of notes issued by governments and banks before the Bank of Canada became the sole issuer of notes in circulation in Canada and took over the liability for these early notes from their original issuers.

- *Canadian dollar deposits of the Government of Canada.* This is the deposit account used by the Receiver General for Canada for current requirements. Receipts and disbursements made by the Bank of Canada in performing its fiscal agency functions for the government are handled through this account. The Receiver General for Canada also maintains deposit accounts with the participants in the Large Value Transfer System and the direct clearers of the Canadian Payments Association.

- *Other Canadian dollar deposits* (Table B1) include privately owned balances transferred by the chartered and savings banks because they have been unclaimed for 10 years. Prior to February 1983 this item also included deposits of the Quebec savings banks. In Table B2, the accounts of Government of Canada enterprises, foreign central banks and official institutions are also included.

- *Foreign currency liabilities* include balances maintained by the federal government and by other central banks.

- *All other liabilities* (Table B1) include the net revenue of the Bank of Canada payable to the Receiver General for Canada and the total of the paid-up capital (\$5 million), and the rest fund (\$25 million). At 31 December 1955, the rest fund had reached the maximum permitted under the Bank of Canada Act of five times the paid-up capital. Since then, all of the net revenue has been remitted to the Receiver General for Canada. Effective 1 January 2010, based on an agreement with the Minister of Finance, the Bank will deduct from its remittances an amount equal to unrealized losses on available-for-sale assets. Also included is accrued post retirement and post employment benefit liabilities.

## B3

Source : Bank of Canada

Table B3 contains data pertaining to the Large Value Transfer System (LVTS) and open market operations conducted by the Bank of Canada. All data are reported as weekly and monthly totals, with the number of business days on which transactions occurred during the period reported.

Reflecting the change to next-day settlement of payments in the Automated Clearing Settlement System (ACSS), which was effective November 2003, end-of-day overdraft and long positions for this clearing and settlement system no longer exist. See *Technical Note: Elimination of Retroactive Settlement in the ACSS* in the Autumn 2003 issue of the *Bank of Canada Review*.

*Overdraft loans* are the amounts needed to cover deficits at the end of the day in the LVTS. Interest is charged on such overdraft loans at the Bank Rate, which is the upper limit of the Bank of Canada's Operating Band.

*Overdraft loans* are the amounts lent to LVTS participants by the Bank of Canada to cover deficits at the end of the day arising from the operation of the LVTS and any other loans to members of the Canadian Payments Association by the Bank of Canada. Interest on overnight loans to LVTS participants is charged at the Bank Rate, which is the upper limit of the Bank of Canada's operating band. Interest on any other loans is charged at a rate set by the Bank of Canada, which is typically the Bank Rate.

- *Billets en circulation.* Ce poste comprend les billets de la Banque du Canada détenus par les banques à charte et par le public. Il comprend également un petit montant de billets émis par les gouvernements et les banques du temps où le privilège d'émission n'était pas réservé exclusivement à la Banque du Canada et qui sont encore en circulation. La Banque du Canada est chargée de racheter ces billets pour le compte des émetteurs.

- *Dépôts en dollars canadiens du gouvernement canadien.* Il s'agit là du compte utilisé par le Receveur général du Canada pour effectuer ses opérations courantes. Les encaissements et les paiements effectués par la Banque du Canada à titre d'agent financier du gouvernement canadien sont imputés à ce compte. Le Receveur général du Canada a également des dépôts chez les participants au Système de transfert de paiements de grande valeur et chez les membres adhérents de l'Association canadienne des paiements.

- *Autres dépôts en dollars canadiens.* Comprennent, au Tableau B1, les comptes et autres effets transférés à la Banque du Canada par les banques à charte et les banques d'épargne, parce qu'ils n'ont pas été réclamés depuis dix ans. Avant février 1983, ce poste comprenait aussi les dépôts des banques d'épargne du Québec. Comprennent en outre, au Tableau B2, les dépôts des entreprises du gouvernement canadien, d'autres banques centrales et d'organismes officiels étrangers.

- *Engagements en monnaies étrangères.* Comprennent les dépôts en devises maintenus par le gouvernement canadien et par d'autres banques centrales.

- *Autres éléments du passif* (Tableau B1). Comprennent le montant net des revenus que la Banque du Canada doit verser au Receveur général du Canada, le capital versé (5 millions de dollars) et le fonds de réserve (25 millions de dollars). Au 31 décembre 1955, le fonds de réserve avait atteint le maximum fixé par la *Loi sur la Banque du Canada*, soit cinq fois le montant du capital versé. Tous les bénéfices réalisés par la suite ont été versés au Receveur général du Canada. Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2010 et conformément à un accord conclu avec le ministre des Finances, la Banque prélève sur les sommes versées un montant égal aux pertes non réalisées sur les actifs disponibles à la vente. Sont également incluses les charges à payer au titre des avantages postérieurs au départ à la retraite et des avantages postérieurs à l'emploi.

## B3

Source : Banque du Canada

Le Tableau B3 renferme des données relatives au Système de transfert de paiements de grande valeur (STPGV) et aux opérations d'open market conclues par la Banque du Canada. Toutes ces données sont regroupées en totaux hebdomadaires et mensuels; le nombre de jours ouvrables durant lesquels des opérations ont été effectuées au cours de la période de déclaration est également indiqué.

Par suite de l'adoption, en novembre 2003, du mode de règlement pour valeur le lendemain des paiements effectués par l'entremise du Système automatisé de compensation et de règlement (SACR), les participants à ce dernier n'affichent plus de découverts ni de soldes créditeurs en fin de journée. Voir le texte intitulé « Note technique : L'élimination du règlement rétroactif dans le SACR », paru dans la livraison d'automne 2003 de la *Revue de la Banque du Canada*.

*Les prêts pour découvert* sont les montants requis pour couvrir les positions débitrices affichées en fin de journée après règlement des opérations dans le STPGV. Le taux d'intérêt applicable à ces prêts est le taux officiel d'escompte, c'est-à-dire la limite supérieure de la fourchette opérationnelle établie par la Banque du Canada.

Les prêts pour découvert comprennent les prêts que la Banque du Canada accorde aux participants au STPGV pour couvrir les positions débitrices affichées en fin de journée à l'issue du processus de règlement quotidien dans le STPGV; ce poste inclut aussi les autres prêts consentis par la Banque aux membres de l'Association canadienne des paiements. Le taux d'intérêt qui est appliqué aux prêts à un jour que la banque centrale octroie aux participants au STPGV est le taux officiel d'escompte, qui correspond à la

*Positive balances* are the end-of-day balances in the LVTS. The interest rate paid by the Bank of Canada on positive balances after settlement of the LVTS is set at the lower limit of the operating band.

*Special deposit accounts* (SDAs) are balances placed on deposit at the Bank of Canada as collateral for LVTS overdraft loans. The interest rate paid on SDAs is set at the published overnight money market financing rate less 1/16 of one per cent.

*Special purchase and resale agreements* (SPRAs) are reverse repo-type transactions in which the Bank of Canada offers to purchase Government of Canada securities from designated counterparties (primary dealers) with an agreement to sell them back at a predetermined price the next business day. SPRAs are used to reinforce the target for the overnight rate when collateralized overnight funds are generally trading above the Target Rate.

*Sale and repurchase agreements* (SRAs) are repo-like transactions in which the Bank of Canada offers to sell Government of Canada securities to designated counterparties (primary dealers) with an agreement to buy them back at a predetermined price on the next business day. SRAs are used to reinforce the target for the overnight rate when collateralized overnight funds are generally trading below the Target Rate.

*Term purchase and resale operations* are repo-type transactions with terms to maturity of longer than one business day that are conducted to temporarily acquire assets for the Bank of Canada's balance sheet. These transactions are typically conducted to offset seasonal fluctuations in the demand for bank notes.

*Securities lending operations* are transactions in which the Bank of Canada lends certain securities held on its balance sheet in the secondary market for a term of one business day. The loans are secured by pledges of other securities as collateral. These operations are intended to support the liquidity of Government of Canada securities by providing a secondary and temporary source of securities to the market when a specific issue is trading at expensive levels in the repo market.

The *total amount* of SPRAs, SRAs, Term purchase and resale agreements, and securities lending operations refer to the total par value conducted over the period. *Days transacted* refers to the number of business days during the period at which operations were conducted.

## B4

Sources: Royal Canadian Mounted Police, Bank of Canada

Table B4 contains data on the average number of bank notes in circulation as well as data supplied by the Royal Canadian Mounted Police on counterfeit notes. Counterfeits are classified as seized (those confiscated by the police before being circulated) or detected in circulation. Suspected counterfeits found in circulation by retailers, financial institutions, and the general public, as well as those discovered during note processing at the Bank of Canada, are forwarded to the RCMP Bureau for Counterfeit and Document Examinations for confirmation and classification.

The Bank of Canada introduced a new series of bank notes called *Canadian Journey* beginning with the \$10 note in 2001 and the \$5 note in 2002. In 2004, the higher denomination \$20, \$50, and \$100 notes in the *Canadian Journey* series were issued with enhanced security features. An upgraded \$10 note in the series was introduced in 2005 and in 2006 an upgraded \$5 note in the series was introduced.

Owing to the very high number of counterfeit bank notes received by the RCMP's Bureau for Counterfeit and Document Examinations in 2003, and to meet urgent operational requirements of both the RCMP and the Bank, processing of counterfeits not directly attached to investigations was temporarily simplified and information as to which

limite supérieure de la fourchette opérationnelle établie par la Banque du Canada. Le taux d'intérêt applicable aux autres prêts est déterminé par la Banque et correspond généralement au taux d'escompte.

Les *soldes créditeurs* sont les soldes calculés en fin de journée au terme du règlement des opérations dans le STPGV. Le taux d'intérêt auquel la Banque du Canada rémunère ces soldes correspond à la limite inférieure de la fourchette opérationnelle.

Les *comptes spéciaux de dépôt* désignent les montants déposés à la Banque du Canada en garantie des prêts pour découvert accordés dans le cadre du STPGV. Le taux auquel ces comptes sont rémunérés est inférieur de 1/16 de 1 % au taux officiel du financement à un jour sur le marché monétaire.

Les *prises en pension spéciales* sont des opérations de pension en vertu desquelles la Banque du Canada offre d'acheter des titres du gouvernement du Canada à des contrepartistes désignés (les négociants principaux) en s'engageant à les leur revendre le jour ouvrable suivant à un prix fixé d'avance. Ces prises en pension servent à renforcer la cible relative au taux du financement à un jour lorsque le taux des prêts à un jour garantis s'établit généralement au-dessus du taux visé.

Les *cessions en pension* sont des opérations de pension en vertu desquelles la Banque du Canada offre de vendre des titres du gouvernement du Canada à des contrepartistes désignés (les négociants principaux) en s'engageant à les leur racheter le jour ouvrable suivant à un prix fixé d'avance. Les cessions en pension servent à renforcer la cible relative au taux du financement à un jour lorsque le taux des prêts à un jour garantis s'établit généralement au-dessous du taux visé.

Les *prises en pension à plus d'un jour* sont des opérations de pension qui permettent à la Banque du Canada d'acquiescer à titre temporaire des actifs financiers pour les besoins de son bilan. Elles visent habituellement à contrebalancer l'effet des variations saisonnières de la demande de billets de banque.

Les *opérations de prêt de titres* désignent des opérations en vertu desquelles la Banque du Canada met certains des titres qu'elle détient à la disposition d'emprunteurs sur le marché secondaire jusqu'au jour ouvrable suivant. Ces prêts sont garantis par d'autres valeurs mobilières données en nantissement. Ces opérations visent à soutenir la liquidité des titres du gouvernement du Canada en fournissant une source secondaire et temporaire de titres lorsqu'une émission particulière se négocie à des prix élevés sur le marché des pensions.

Le *montant total* des prises en pension spéciales, des cessions en pension, des prises en pension à plus d'un jour et des opérations de prêt de titres correspond à la valeur nominale totale des opérations conclues pendant une période donnée. Le *nombre de jours* désigne le nombre total de jours durant lesquels des transactions ont été effectuées.

## B4

Sources : Gendarmerie royale du Canada, Banque du Canada

Le Tableau B4 contient des données sur le nombre moyen de billets de banque en circulation ainsi que des renseignements fournis par la Gendarmerie royale du Canada concernant les billets contrefaits. Ces derniers sont classés en deux catégories : les billets saisis (confisqués par la police avant la mise en circulation) et les billets contrefaits trouvés en circulation. Les billets en circulation jugés contrefaits par les détaillants, les institutions financières et le grand public de même que les billets contrefaits découverts au cours du traitement des billets à la Banque du Canada sont envoyés au Bureau d'expertise des contrefaçons de la GRC aux fins de confirmation et de classification.

La Banque du Canada a lancé une nouvelle série de billets intitulée *L'épopée canadienne*, dont les premières coupures à être émises ont été celle de 10 dollars en 2001 et celle de 5 dollars en 2002. Les grosses coupures de cette série, soit les billets de 20, de 50 et de 100 dollars, dotés d'éléments de sécurité perfectionnés, ont été mises en circulation en 2004. La Banque a émis des billets de 10 dollars et de 5 dollars améliorés de cette même série en 2005 et en 2006, respectivement.

En raison du très grand nombre de billets contrefaits qu'a reçus le Bureau d'expertise des contrefaçons et des documents de la Gendarmerie royale du Canada (GRC) en 2003, et dans le but de répondre aux besoins opérationnels urgents de la GRC et de la Banque, le traitement des faux billets n'étant pas directement rattachés à des enquêtes a été temporairement simplifié et les renseignements quant aux séries

series of bank notes were counterfeited was not captured. The series data has since been re-estimated based on the proportion of counterfeits of each series found in Bank of Canada processing.

## C1–C10

Source: Bank of Canada

Canada's commercial banking system consists of privately owned banks that have been chartered by Parliament or have received letters patent by order-in-council as provided for in the 1991 Bank Act. The 1980 Bank Act first provided for Canadian financial institutions affiliated with foreign banks to become incorporated as Canadian banks and allowed the establishment of new foreign-owned banks in Canada. Beginning February 2000, foreign banks were also permitted to operate branches in Canada. As at 1 October 2012, there were 24 foreign bank subsidiaries and 28 foreign bank branches operating in Canada that had received letters patent following this revision. The banks operate under the terms and provisions of the Bank Act, which defines their range of activities and regulates certain internal aspects of their operations as well as their relationship with the government and the Bank of Canada. Under the Act, the banks are required to submit reports on their operations to the Office of the Superintendent of Financial Institutions and the Bank of Canada. The data in Tables C1–C10 and E1–E2 are based on these reports and include the principal banking statistics. Data are also reported in the *Weekly Financial Statistics* issued by the Bank of Canada. Information on chartered bank deposit and lending rates can be found in Table F1. It has been the practice to revise the Bank Act at approximately 10-year intervals. The most recent revision was in 1991. As a result of these revisions, as well as periodic changes in regulations and changes in the structure of the industry due to mergers, earlier data are not always strictly comparable. Users are referred to the notes to the tables in the December 1982 *Review* and earlier issues of the *Review* for a description of the impact on the data of Bank Act revisions. Coincident with the 1980 Bank Act revision, the reporting system was substantially revised, and the new system was implemented on 1 November 1981. The level of consolidation and the treatment of accrued interest were two of the more significant changes. Users should refer to the article in the November 1981 issue of the *Review* for an overview of the changes. Starting in November 1993 additional revisions to the chartered banks' reporting system were implemented. Users should refer to the article in the Winter 1993-94 issue of the *Review* for an overview of the changes.

Beginning January 2011, the Canadian Accounting Standards Board (AcSB) adopted International Financial Reporting Standards (IFRS). Chartered banks converted to IFRS at the start of their first fiscal year following 31 December 2010. The most significant effect relates to the inclusion of securitized loans on banks' balance sheets, which were previously shown as loans held by Special Purpose Corporations or NHA mortgage-backed securities. This reallocation of credit primarily affects the January and November 2011 reference months.

Beginning November 1993, chartered banks reported treasury bills and other securities at their amortized value if held in investment accounts or at market value if held in trading accounts (including those at investment dealer subsidiaries). Since most of these securities were held in investment accounts, tables C1-C10 continued to make reference to holdings at amortized value; users should note, however, that the data also include some securities valued at market. Beginning with data for the first fiscal quarter of 2007, such assets are marked-to-market in accordance with applicable Canadian accounting standards.

de billets touchées n'ont pas été recueillis. Les données concernant les séries ont depuis fait l'objet d'une nouvelle estimation en fonction de la proportion de faux de chaque série détectés dans le cadre des activités de traitement de la Banque du Canada.

## C1–C10

Source : Banque du Canada

Le système bancaire commercial canadien est formé de banques du secteur privé, qui ont reçu une charte du Parlement ou des lettres patentes délivrées par décret conformément aux dispositions de la *Loi sur les banques* de 1991. La *Loi sur les banques* de 1980 stipulait que les institutions financières canadiennes affiliées à des banques étrangères pouvaient obtenir le statut de banques canadiennes et autorisait l'établissement de nouvelles banques étrangères au Canada. À partir de février 2000, les banques étrangères étaient aussi autorisées à ouvrir des succursales au Canada. Ainsi au 1<sup>er</sup> octobre 2012, 24 filiales et 28 succursales étrangères établies au Canada avaient reçu leurs lettres patentes en conformité des nouvelles dispositions de la *Loi*. La *Loi sur les banques*, qui régit le fonctionnement de ces établissements, définit le champ de leurs activités et règle certaines modalités de leurs opérations, ainsi que la nature de leurs relations avec le gouvernement canadien et la Banque du Canada. En vertu de cette loi, les banques sont tenues de remettre régulièrement au Bureau du surintendant des institutions financières et à la Banque du Canada des rapports sur leurs opérations. Les données des Tableaux C1-C10 et des Tableaux E1 et E2 ont été tirées de ces rapports et on y trouve les principales statistiques bancaires. Les données sont également publiées dans le *Bulletin hebdomadaire de statistiques financières* de la Banque du Canada. On trouvera au Tableau F1 des données sur les taux d'intérêt créditeurs et débiteurs pratiqués par les banques à charte. Traditionnellement, la *Loi sur les banques* est révisée environ tous les dix ans, la dernière révision datant de 1991. Par suite de ces révisions, des modifications périodiques de la réglementation et des changements structurels qu'entraînent les fusions au sein du système bancaire, les données ne sont pas toujours absolument comparables d'une période à l'autre. Les notes relatives aux tableaux parues dans la livraison de décembre 1982 et dans les numéros précédents de la *Revue* contiennent une description des répercussions que les révisions à la *Loi sur les banques* ont eues sur les données. Parallèlement à la révision de 1980 de la *Loi sur les banques*, le système d'établissement de relevés a été considérablement modifié; le nouveau système est entré en vigueur le 1<sup>er</sup> novembre 1981. Le mode de comptabilisation de l'intérêt couru et le niveau de consolidation constituent deux des plus importants changements. Il y a dans la livraison de novembre 1981 de la *Revue* un article contenant une explication détaillée de ces changements. De nouvelles modifications sont entrées en vigueur en novembre 1993. Un article publié dans la livraison de l'hiver 1993-1994 de la *Revue* en fournit une explication détaillée.

En janvier 2011, le Conseil des normes comptables du Canada a adopté les Normes internationales d'information financière (normes IFRS). Les banques sont passées aux IFRS au début de leur premier exercice suivant le 31 décembre 2010. Le principal changement concerne l'ajout des prêts titrisés au bilan des banques. Ces prêts étaient auparavant inscrits comme prêts détenus par des sociétés de titrisation ou titres hypothécaires garantis en vertu de la Loi nationale sur l'habitation. Ce réaménagement touche principalement les mois de référence de janvier et de novembre 2011.

À compter de novembre 1993, les bons du Trésor et autres titres ont été comptabilisés à leur valeur nette après amortissement s'ils étaient tenus dans des comptes de placement, et à leur valeur marchande s'ils étaient tenus dans des comptes de négociation (y compris ceux qui sont tenus par des filiales de courtage). Puisque la plupart des titres en question étaient tenus dans des comptes de placement, leur encours a continué d'être présenté aux Tableaux C1 à C10 à leur valeur après amortissement; il est à noter cependant que les chiffres fournis tiennent compte de certains titres comptabilisés à leur valeur marchande. Depuis le premier trimestre de 2007, ces titres sont évalués aux prix du marché, conformément aux normes comptables en vigueur au Canada.

Les chiffres des séries relatives aux banques à charte ne sont pas toujours comparables, car leur composition a dû être modifiée à plusieurs reprises, lorsque des institutions parabancaires ont reçu le statut

The continuity of chartered bank statistics has been affected at times by the conversions of non-bank financial institutions. La Banque Populaire (previously a savings bank, La Banque d'Économie de Québec) commenced operations as a chartered bank on 10 November 1969. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks at 30 November 1969 were increased by \$66 million. The principal asset items affected were general loans, other residential mortgages and provincial and municipal securities. On 4 June 1979, the Continental Bank of Canada began operations, initially as a wholly owned subsidiary of IAC Limited; the two institutions merged on 1 November 1981. Citibank Canada merged with three Canadian subsidiaries of its parent company, Citibank N.A., effective 1 November 1982.

The Laurentian Bank (previously Montreal City and District Savings Bank) commenced operations as a chartered bank on 28 September 1987. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks were increased by \$3,565 million at that date. The principal asset items affected were residential mortgages, corporate securities and general loans. On 25 January 1988, the Laurentian Banking Group purchased Eaton-Bay Trust. Upon acquisition, the Laurentian Banking Group divided the acquired assets and liabilities among its three companies. As a result, Canadian dollar deposits of chartered banks at 31 January 1988 were increased by \$207 million. The principal asset items affected were mortgages and securities.

On 29 May 1990, \$264 million in consumer loans to Canadian residents on the books of American Express were transferred to Amex Bank of Canada when it began operations as a chartered bank.

On 28 June 1991, the Laurentian Bank of Canada acquired the selected assets and liabilities of Standard Trust Company. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks were increased by \$1,285 million on that date. The principal assets affected were residential mortgages and treasury bills.

On 1 November 1991 the Laurentian Bank of Canada acquired La Financière Coopérants Inc. Canadian dollar liabilities were increased by \$973 million. The principal asset items affected were personal loans and residential and non-residential mortgages.

On 3 March 1992, Laurentian Bank acquired Guardian Trust. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks were increased by \$427 million. The principal assets affected were residential and non-residential mortgages.

On 2 July 1992, the Canadian Imperial Bank of Commerce acquired Morgan Trust. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks were increased by \$257 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 January 1993, the Toronto-Dominion Bank purchased assets and liabilities of Central Guaranty Trust Company and Central Guaranty Mortgage Company. As a result, Canadian dollar liabilities of the chartered banks increased by \$10,990 million effective that date. The principal assets affected were mortgages and personal loans.

On 1 January 1993, Manulife Bank of Canada was formed from the merger of Regional Trust, Cabot Trust, and Huronia Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$840 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 February 1993, the Laurentian Bank of Canada purchased General Trust Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$1,367 million. The principal assets affected were mortgages.

On 21 July 1993, the National Bank of Canada purchased Trust General of Canada and Sherbrooke Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$3,061 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 September 1993, Royal Bank of Canada purchased Royal Trust Company, Royal Trust Corporation, and certain other operating subsidiaries of Genra Inc. Effective

de banque. Le 10 novembre 1969, la Banque d'Économie de Québec, jusque-là banque d'épargne, est devenue banque à charte sous le nom de Banque Populaire. Cette transformation s'est traduite par une augmentation de 66 millions de dollars des dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte au 30 novembre 1969; la contrepartie à l'actif se trouve essentiellement aux postes suivants : Prêts généraux, Autres prêts hypothécaires à l'habitation, Titres des provinces et des municipalités. La Banque Continentale du Canada a commencé ses opérations le 4 juin 1979 à titre de filiale en propriété exclusive d'IAC Limitée; les deux institutions ont fusionné le 1<sup>er</sup> novembre 1981. La Citibank Canada et trois filiales canadiennes de la Citibank N.A., la société mère, ont fusionné le 1<sup>er</sup> novembre 1982.

La Banque Laurentienne du Canada (appelée auparavant Banque d'épargne de la Cité et du District de Montréal) a commencé ses opérations à titre de banque à charte le 28 septembre 1987. Par conséquent, les dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte ont augmenté à cette date de 3 565 millions de dollars. La contrepartie à l'actif se trouve surtout aux postes Prêts hypothécaires à l'habitation, Titres des sociétés et Prêts généraux. Le 25 janvier 1988, le groupe financier de La Laurentienne a fait l'acquisition de la Compagnie du Trust Eaton-Baie et a aussitôt divisé les avoirs et les engagements de celle-ci entre ses trois sociétés. Ainsi, les dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte ont enregistré au 31 janvier 1988 une hausse de 207 millions de dollars. La contrepartie à l'actif se trouve essentiellement aux postes Prêts hypothécaires et Titres.

Un montant de 264 millions de dollars de prêts à la consommation consentis à des résidents canadiens a été transféré des livres d'American Express à ceux de la Banque Amex du Canada le 29 mai 1990, date à laquelle cette institution a acquis le statut de banque à charte.

Le 28 juin 1991, la Banque Laurentienne du Canada a acquis une partie des avoirs et des engagements de la Compagnie Standard Trust. Les dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte ont ainsi augmenté à cette date de 1 285 millions de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires à l'habitation et les bons du Trésor.

Le 1<sup>er</sup> novembre 1991, la Banque Laurentienne du Canada a fait l'acquisition de La Financière Coopérants Inc., ce qui a entraîné un accroissement de 973 millions de dollars des engagements en dollars canadiens des banques. Les principaux éléments de l'actif touchés par cet accroissement ont été les prêts aux particuliers, les prêts hypothécaires à l'habitation et les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels.

Le 3 mars 1992, la Banque Laurentienne a procédé à l'acquisition de la Compagnie de fiducie Guardian. Cette opération a fait augmenter les dépôts en dollars canadiens des banques à charte de 427 millions de dollars. Les principaux éléments de l'actif touchés par cette hausse ont été les prêts hypothécaires à l'habitation et les prêts sur immeubles non résidentiels.

Le 2 juillet 1992, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition de Trust Morgan. En conséquence, les dépôts des banques à charte en dollars canadiens se sont accrus de 257 millions de dollars. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

Le 1<sup>er</sup> janvier 1993, la Banque Toronto-Dominion a acquis les avoirs et les engagements de la Compagnie Trust Central Guaranty et de la Société d'hypothèque Central Guaranty. En conséquence, les engagements des banques à charte en dollars canadiens se sont accrus de 10 990 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires et les prêts aux particuliers.

Le 1<sup>er</sup> janvier 1993, la Banque Manuvie du Canada a été créée par la fusion de La Compagnie de fiducie régionale, de la Société de fiducie Cabot et de la Société de fiducie Huronia. Les dépôts des banques à charte ont ainsi augmenté à cette date de 840 millions de dollars. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1<sup>er</sup> février 1993, la Banque Laurentienne a fait l'acquisition de General Trust Corporation, ce qui a entraîné une augmentation de 1 367 millions de dollars des dépôts des banques à charte à cette date. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 21 juillet 1993, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de Trust Général du Canada et de Sherbrooke Trust, ce qui s'est traduit par une hausse de 3 061 millions de dollars des dépôts des

that date, deposits of the chartered banks, on a consolidated basis, increased by \$14,637 million. The principal assets affected were mortgages.

On 24 January 1994, the Laurentian Bank of Canada purchased the principal assets and liabilities of Prenor Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$810 million. The principal assets affected were mortgages.

On 12 April 1994, the Bank of Nova Scotia purchased the Montreal Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$8,998 million. The principal assets affected were mortgages.

On 7 September 1994, the Bank of Montreal purchased Burns Fry Ltd. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$307 million.

On 3 October 1994, the National Bank of Canada purchased deposits of the Confederation Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$669 million.

On 19 December 1994, the Toronto-Dominion Bank purchased mortgages of the Confederation Trust Company. Effective that date, residential mortgages of the chartered banks increased by \$200 million.

On 1 January 1995, the Canadian Western Bank purchased North West Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$561 million. The principal assets affected were mortgages.

On 27 March 1995, the Hongkong Bank purchased deposits of the Income Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$192 million.

On 1 August 1995, the Hongkong Bank acquired Metropolitan Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$374 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 October 1995, Laurentian Bank acquired North American Trust Company and NAL Mortgage Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$2,491 million. The principal assets affected were residential mortgages and personal loans.

On 31 October 1995, the Canadian Imperial Bank of Commerce acquired FirstLine Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$587 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 22 December 1995, the Bank of Montreal acquired Household Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$1,052 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 June 1996, the Laurentian Bank acquired Savings and Investment Trust Company. Effective that date, deposits of chartered banks increased by \$569 million. The principal assets affected were residential mortgages.

In July 1996, Canadian Western Bank purchased Aetna Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$263 million. The principal assets affected were non-residential mortgages.

On 1 November 1996, the National Bank of Canada acquired Municipal Savings and Loan Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$832 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 November 1996, the Royal Bank of Canada purchased Richardson Greenshields. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$601 million.

On 20 January 1997, Citizens Bank of Canada was formed from Citizens Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$548 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 9 August 1997, ING Trust Company of Canada became a bank (ING Bank of Canada). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$45 million.

banques à charte à cette date. Les prêts hypothécaires ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 1<sup>er</sup> septembre 1993, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de la Compagnie Trust Royal, de Royal Trust Corporation of Canada et de certaines autres filiales actives de Genra Inc. Par conséquent, les dépôts des banques à charte ont augmenté, sur une base consolidée, de 14 637 millions de dollars à cette date. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 24 janvier 1994, la Banque Laurentienne du Canada a acquis les principaux avoirs et engagements de la Société de fiducie Prenor. En conséquence, les dépôts des banques à charte se sont accrus de 810 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires.

Le 12 avril 1994, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Montréal Trust. Les dépôts des banques à charte ont ainsi augmenté de 8 998 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires ont été le principal élément d'actif touché par cette augmentation.

Le 7 septembre 1994, la Banque de Montréal a fait l'acquisition de Burns Fry Limitée. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de 307 millions de dollars à cette date.

Le 3 octobre 1994, la Banque Nationale du Canada a acquis les dépôts de la Compagnie de fiducie Confédération. Les dépôts des banques ont donc augmenté de 669 millions de dollars à cette date.

Le 19 décembre 1994, la Banque Toronto-Dominion a acquis les prêts hypothécaires de la Compagnie de fiducie Confédération. Le montant des prêts hypothécaires à l'habitation des banques a ainsi augmenté de 200 millions de dollars à cette date.

Le 1<sup>er</sup> janvier 1995, la Banque Canadienne de l'Ouest a fait l'acquisition de North West Trust. En conséquence, les dépôts des banques se sont accrus de 561 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires.

Le 27 mars 1995, la Banque Hongkong a acquis les dépôts de Income Trust Company, ce qui s'est traduit par une hausse de 192 millions de dollars des dépôts des banques à cette date.

Le 1<sup>er</sup> août 1995, la Banque Hongkong a fait l'acquisition de la Société de fiducie La Métropolitaine, ce qui a entraîné une augmentation de 374 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1<sup>er</sup> octobre 1995, la Banque Laurentienne a fait l'acquisition de North American Trust Company et de NAL Mortgage Company. Par conséquent, les dépôts des banques ont augmenté de 2 491 millions de dollars à cette date. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires à l'habitation et les prêts aux particuliers.

Le 31 octobre 1995, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition de la Compagnie Trust FirstLine, ce qui s'est traduit par une hausse de 587 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette augmentation.

Le 22 décembre 1995, la Banque de Montréal a fait l'acquisition de la Société Trust Household. Cette opération a fait augmenter les dépôts des banques de 1 052 millions de dollars. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

Le 1<sup>er</sup> juin 1996, la Banque Laurentienne du Canada a fait l'acquisition de Trust Prêt et Revenu. En conséquence, les dépôts des banques à charte ont augmenté de 569 millions de dollars. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

En juillet 1996, la Banque Canadienne de l'Ouest a fait l'acquisition de la Aetna Trust Company, ce qui a fait augmenter les dépôts des banques de 263 millions de dollars. Les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels ont été le principal élément d'actif touché par cette hausse.

Le 1<sup>er</sup> novembre 1996, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de la société de fiducie Municipal Savings and Loan. Par conséquent, les dépôts des banques ont augmenté de 832 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette augmentation.

Le 1<sup>er</sup> novembre 1996, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de Richardson Greenshields, ce qui s'est traduit par une hausse de 601 millions de dollars des dépôts des banques à cette date.



On 14 August 1997, the Bank of Nova Scotia purchased National Trust and Victoria and Grey Mortgage Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$12.8 billion. The principal assets affected were mortgages and personal loans.

On 26 April 1999, the Royal Bank of Canada purchased Connor Clark Private Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$921 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 11 August 1999, Canada Trust purchased five Citibank retail branches. Effective that date, deposits of the chartered banks decreased by \$337 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 13 August 1999, the National Bank of Canada purchased First Marathon Inc. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$245 million.

On 1 February 2000, the Toronto-Dominion Bank purchased Canada Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$41.7 billion. The principal assets affected were personal loans.

On 1 March 2000, Laurentian Bank purchased Sun Life Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$1,783 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 2 May 2001, State Street Trust became a bank (State Street Bank and Trust Company). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$1,622 million.

On 23 June 2001, Bank of Nova Scotia purchased Fortis Trust Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$52 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 28 December 2001, the Canadian Imperial Bank of Commerce purchased the Canadian private client business of Merrill Lynch Canada Inc. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$1.8 billion. The principal assets affected were personal loans.

On 1 August 2002, Pacific & Western's eTrust of Canada became a bank (Pacific & Western Bank of Canada). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$625 million. The principal assets affected were personal loans.

On 1 July 2003, Canadian Tire Financial Services became a bank (Canadian Tire Bank). Effective that date, personal loans of the chartered banks increased by \$1,980 million.

On 15 December 2003, Sears Financial Services Ltd. and Sears Acceptance Co. merged to form Sears Canada Bank. Effective that date, personal loans of the chartered banks increased by \$2,866 million.

On 31 March 2006, Bank of Nova Scotia purchased Maple Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$1.1 billion. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 August 2012, B2B Trust (a wholly owned subsidiary of Laurentian Bank) purchased AGF Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$2.8 billion. The principal assets affected were personal loans and residential mortgages.

Le 20 janvier 1997, la Banque Citizens du Canada a été créée à même la Compagnie de Fiducie Citizens Trust, ce qui s'est traduit par une hausse de 548 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 9 août 1997, Trust ING du Canada est devenue une banque (Banque ING du Canada), ce qui s'est traduit par une hausse de 45 millions de dollars des dépôts des banques à cette date.

Le 14 août 1997, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Trust National et de la Société d'hypothèques Victoria et Grey. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de 12,8 milliards de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires et les prêts aux particuliers.

Le 26 avril 1999, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de Connor Clark Private Trust Company. Les dépôts des banques se sont ainsi accrus de 921 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette augmentation.

Le 11 août 1999, Canada Trust a acquis cinq succursales de la Citibanque offrant des services financiers aux particuliers, ce qui s'est traduit par une diminution de 337 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette baisse.

Le 13 août 1999, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de First Marathon Inc. Les dépôts des banques ont donc augmenté de 245 millions de dollars à cette date.

Le 1<sup>er</sup> février 2000, la Banque Toronto-Dominion a fait l'acquisition de Canada Trust. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de 41,7 milliards de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts aux particuliers.

Le 1<sup>er</sup> mars 2000, la Banque Laurentienne a acquis la Compagnie de fiducie Sun Life, ce qui s'est traduit par une augmentation de 1 783 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 2 mai 2001, State Street Trust est devenue une banque (State Street Bank and Trust Company). Les dépôts des banques ont donc augmenté de 1 622 millions de dollars à cette date.

Le 23 juin 2001, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de Fortis Trust Corporation, ce qui s'est traduit par une augmentation de 52 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

Le 28 décembre 2001, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition du Groupe de clientèle privée de Merrill Lynch Canada Inc., ce qui a fait augmenter les dépôts des banques de 1,8 milliard de dollars à cette date. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts aux particuliers.

Le 1<sup>er</sup> août 2002, la société Pacific & Western's eTrust of Canada est devenue une banque (Pacific & Western Bank of Canada). Les dépôts des banques se sont ainsi accrus de 625 millions de dollars à cette date. Les prêts aux particuliers ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 1<sup>er</sup> juillet 2003, la société Services Financiers Canadian Tire Limitée est devenue une banque (Banque Canadian Tire). En conséquence, le total des prêts aux particuliers consentis par les banques à cette date a augmenté de 1 980 millions de dollars.

Le 15 décembre 2003, les Services Financiers Sears Limitée et la Société Financière Sears Inc. ont fusionné pour former la Banque Sears Canada, ce qui s'est traduit par une hausse de 2 866 millions de dollars du total des prêts aux particuliers consentis par les banques à cette date.

Le 31 mars 2006, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Maple Trust. En conséquence, les dépôts des banques se sont accrus de 1,1 milliard de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 1<sup>er</sup> août 2012, B2B Banque (filiale entièrement détenue par la Banque Laurentienne) a fait l'acquisition de la Compagnie de Fiducie AGF. À partir de cette date, les dépôts auprès des banques commerciales ont augmenté de 2,8 milliards de dollars. Les prêts personnels et les prêts hypothécaires résidentiels sont les principaux actifs touchés.

## C1–C2

Source: Bank of Canada

From November 1981, data in Tables C1 and C2 include all wholly and majority owned subsidiaries of the chartered banks, and accrued interest is not included in the various asset and liability items but rather is included in other assets and other liabilities. Prior to this date, the data consolidated only foreign wholly owned banking subsidiaries, and accrued interest was included on an item-by-item basis. Data for the monthly average series are available from August 1953.

- *Treasury bills* were reported at par value up until October 1981. Beginning November 1981 they were reported at amortized value. Beginning with data for the first fiscal quarter of 2007, such assets are marked-to-market in accordance with applicable Canadian accounting standards.

- *Government of Canada direct and guaranteed bonds* are at amortized value and until November 1981 include accrued interest.

- *Call and short loans* to investment dealers and stockbrokers include *special call loans*. Special call loans can be liquidated by either the lender or borrower on the same day that notice is given or in 24 hours after notice is given.

- *Holdings of selected short-term assets — other*: Other holdings of selected short-term assets consist of bankers' acceptances of other banks and deposits with other banks until November 1994; since then they have consisted of acceptances of other regulated financial institutions and deposits with other regulated financial institutions.

- *Short-term paper* consists of notes, treasury bills and like evidences of indebtedness payable in Canadian dollars and issued for a term of one year or less (Government of Canada treasury bills and bankers' acceptances of other banks are excluded). Short-term paper acquired directly from the issuer was included in loans, while paper acquired in the market was included in Canadian securities until November 1981. Since then all paper acquired by the banks is classified as securities. Acceptances of the reporting bank, when bought by the bank, are classified as loans.

- *Less liquid assets* until November 1981 included securities with a term of less than one year that were purchased directly from an issuer at time of issue. Canada Savings Bonds loans are loans to finance purchases of Canada Savings Bonds (CSBs) at the time of issue, including those CSBs purchased by payroll deduction. Effective 5 November 1986, sales under the Monthly Savings Plan were discontinued. Moreover, the banks have sold to the government a participation in the major portion of loans advanced for payroll purchases. • *Personal loans* include personal loans against marketable securities, home improvement loans, student loans, loans to purchase Canada Savings Bonds, and all other loans to individuals to finance the purchase of consumer goods and services (see Table C7). Certain personal loans have been reclassified into business loans, resulting in a reduction in personal loans and an increase in business loans of approximately \$900 million in November 1981.

- Beginning July 1991, *non-mortgage loans to Canadian residents and to non-residents for business purposes* are split between reverse repurchase agreements and business loans. Reverse repurchase agreements entail the purchase of securities today with an agreement to resell the securities at a later date.

- *Non-mortgage loans to non-residents for business purposes* include loans to foreign governments.

- *Canadian securities* before November 1981 did not include securities with a term of less than one year at time of issue that were purchased directly from an issuer, since these were classified as loans. • *Provincial securities* include securities guaranteed by provincial

## C1–C2

Source : Banque du Canada

Depuis novembre 1981, les données des Tableaux C1 et C2 comprennent les données de l'ensemble des filiales en propriété exclusive ou majoritaire des banques à charte, et l'intérêt couru n'est pas compris dans les divers postes de l'actif ou du passif, mais dans les autres avoirs et les autres engagements. Auparavant, seules les données des filiales bancaires en propriété exclusive détenues à l'étranger étaient consolidées, et l'intérêt couru était, dans chaque cas, compris dans les chiffres du poste concerné. Les données relatives aux moyennes mensuelles remontent à août 1953.

- Les *bons du Trésor* ont été comptabilisés à leur valeur nominale jusqu'en octobre 1981, puis à leur valeur après amortissement à partir de novembre 1981. Depuis le premier trimestre de l'exercice 2007, ces titres sont évalués aux prix du marché, conformément aux normes comptables en vigueur au Canada.

- Les *obligations émises ou garanties par le gouvernement canadien* figurent à leur valeur après amortissement, majorée, jusqu'en novembre 1981, des intérêts courus.

- Les *prêts à vue ou à court terme* aux courtiers en valeurs mobilières ou aux agents de change comprennent les prêts à vue spéciaux. Ces derniers peuvent être remboursés sur préavis du prêteur ou de l'emprunteur le jour même du préavis ou dans les 24 heures.

- *Divers avoirs à court terme - autres*. Les autres avoirs à court terme comprenaient, jusqu'en novembre 1994, les acceptations bancaires des autres banques et les dépôts auprès d'autres banques; depuis, ils comprennent les acceptations d'autres institutions financières réglementées et les dépôts auprès d'autres institutions financières réglementées.

- Le *papier à court terme* comprend les billets, les bons du Trésor et d'autres titres de créance du même genre libellés en dollars canadiens et dont l'échéance à l'émission ne dépassait pas un an, mais non les bons du Trésor du gouvernement canadien ni les acceptations bancaires d'autres banques. Jusqu'en novembre 1981, le papier à court terme acheté directement de l'émetteur était classé avec les prêts, tandis que le papier acheté directement sur le marché figurait dans la colonne des titres canadiens. Depuis, tout le papier acheté par les banques est groupé avec les titres. Les acceptations de la banque déclarante sont classées avec les prêts quand elles sont achetées par celle-ci.

- Jusqu'en novembre 1981, les *avoirs de seconde liquidité* incluaient les titres à moins d'un an achetés directement des émetteurs lors de leur émission. Certains prêts sont destinés à financer des souscriptions aux obligations d'épargne du Canada, y compris les souscriptions selon le Mode d'épargne sur le salaire. Depuis le 5 novembre 1986, il n'y a plus de vente selon le Mode d'épargne mensuel. De plus, les banques ont vendu au gouvernement une participation dans la plus grande partie des prêts servant à financer les achats selon le Mode d'épargne sur le salaire. • Les *prêts personnels* comprennent les prêts sur titres négociables, les prêts pour l'amélioration des maisons, les prêts aux étudiants, les prêts devant permettre d'acheter des obligations d'épargne du Canada et tous les autres prêts personnels destinés à financer l'achat de biens de consommation et de services (voir Tableau C7). Certains prêts qui figuraient sous la rubrique des prêts personnels ont été groupés avec les prêts commerciaux; il en est résulté une baisse des prêts personnels et une augmentation des prêts commerciaux de l'ordre de 900 millions de dollars en novembre 1981.

- Depuis juillet 1991, les *prêts non hypothécaires* consentis à des résidents canadiens et à des non-résidents à des fins commerciales sont répartis entre les prises en pension et les prêts aux entreprises. Les prises en pension sont des opérations d'achat de titres qui se dénouent par la vente ultérieure de ceux-ci.

- Les *prêts non hypothécaires* consentis à des non-résidents à des fins commerciales comprennent les prêts à des pays étrangers.

- Jusqu'en novembre 1981, les *titres canadiens* ne comprenaient pas les titres à moins d'un an achetés directement de l'émetteur, car ces derniers étaient assimilés à des prêts. • Les titres des *provinces* comprennent également les titres émis sous la garantie d'un gouvernement provincial. • Les titres des *provinces et municipalités* étaient inscrits à leur valeur après amortissement jusqu'au premier trimestre de 2007, période à laquelle ils

governments. • *Provincial and municipal* securities were reported at amortized value until first fiscal quarter of 2007, at which time they started being marked-to-market. • *Corporate* securities were reported at not more than marked value until October 1981. Beginning with data for November 2007, such assets are marked-to-market in accordance with applicable Canadian accounting standards.

• *Net foreign currency assets* are defined as the total of gold coin and bullion; foreign currency; bank deposits in foreign currencies; foreign securities; foreign-pay securities issued by Canadian borrowers; day, call and short loans to investment dealers and stockbrokers in foreign currencies; other loans in foreign currencies; investment in controlled corporations abroad (up to November 1981); and net foreign currency items in transit less deposits by banks in foreign currencies and other deposits in foreign currencies. Total foreign currency assets and total foreign currency liabilities are shown in Tables C3 and C4, respectively.

• *Estimated net private sector float* consists of cheques and other items relating to private sector deposits that have not been cleared, which create an element of double counting in the Canadian dollar deposit liabilities of the chartered banks. Prior to December 1985, the figures for total float shown in Table C2 were estimated by the Bank of Canada based on weekly data for total Canadian dollar major liabilities and total major assets and on the most recent month-end data for the net balance of other liability and asset items. Beginning in December 1985, total float has been reported directly by the chartered banks. Both the estimated total float data and that reported directly are adjusted to exclude float relating to Government of Canada and Bank of Canada transactions.

• *Bankers' acceptances outstanding*. When a bank purchases its own acceptances for investment purposes, these purchases are included in general loans and are netted from the amount of bankers' acceptances outstanding on both the asset and liability side of the balance sheet. Purchases of acceptances of other regulated institutions are included in *Canadian dollar deposits with other regulated financial institutions* in Table C3.

### C3–C4

Source: Bank of Canada

Data in Tables C3 and C4 summarize total chartered bank assets and liabilities at month-end from November 1981 onward. These data are, for the most part, a continuation of month-end assets and liabilities based on the consolidated monthly balance sheet return, Schedule J of the 1980 Bank Act and Schedule M of the 1967 Bank Act. The earlier month-end data are available in the December 1982 *Review* and in previous issues. In addition to the format changes, the data in Tables C3 and C4 differ from earlier data because of changes in the level of consolidation and other accounting practices. From November 1981, data include all wholly and majority owned subsidiaries of the chartered banks, and accrued interest is not included in the various asset and liability items but rather is included in other assets and other liabilities. Prior to this date, the data consolidated only foreign wholly owned banking subsidiaries, and accrued interest was included in the related asset or liability item. Equity accounting is used to take account of a bank's investment in companies in which it holds at least 20 per cent and not more than 50 per cent of the companies' voting shares. The data in Tables C3 and C4 differ from data prior to November 1981 in the following ways: (i) all debt securities are valued at amortized value, (ii) interim profits are transferred to retained earnings quarterly rather than at the end of each fiscal year, and (iii) letters of credit and guarantees are no longer included as balance sheet items. All these changes are described in more detail in the article "The new chartered bank statistical reporting system," published in the November

commenceront à être évalués aux prix du marché. Jusqu'en octobre 1981, les titres des *sociétés* figuraient à une valeur qui ne dépassait pas leur valeur marchande. Depuis novembre 2007, ils sont évalués aux prix du marché, conformément aux normes comptables en vigueur au Canada.

• *Les avoirs nets en monnaies étrangères* comprennent l'encaisse-or (pièces et lingots), les monnaies étrangères, les dépôts bancaires en monnaies étrangères, les titres en monnaies étrangères, y compris ceux qui sont émis par des emprunteurs canadiens, les prêts en monnaies étrangères aux courtiers en valeurs mobilières (prêts au jour le jour ou prêts à vue ou à court terme sur titres), les autres prêts en monnaies étrangères, les investissements dans des sociétés étrangères sous le contrôle de la banque (jusqu'en novembre 1981) et le solde net des effets en monnaies étrangères en compensation – déduction faite du passif-dépôts en monnaies étrangères (envers d'autres banques ou tous les autres clients). L'ensemble des avoirs en monnaies étrangères figure au Tableau C3, l'ensemble des engagements en monnaies étrangères, au Tableau C4.

• *Le solde des effets du secteur privé en compensation (estimations)* comprend les chèques et autres instruments relatifs aux dépôts du secteur privé qui n'ont pas encore été compensés et qui, par conséquent, sont comptés deux fois dans le calcul du passif-dépôts en dollars canadiens des banques à charte. Avant décembre 1985, les données de ce poste (Tableau C2) étaient des estimations faites par la Banque du Canada à partir, d'une part, des données hebdomadaires relatives au total des principaux engagements en dollars canadiens et à celui des principaux avoirs et, d'autre part, du solde net des autres éléments de l'actif et du passif publiés dans la dernière situation mensuelle disponible. Depuis décembre 1985, les données relatives à l'ensemble des effets en compensation sont déclarées directement par les banques à charte. Les estimations et les chiffres déclarés directement sont des données dont a été déduit le montant des effets en compensation liés aux opérations du gouvernement canadien et de la Banque du Canada.

• *Acceptations bancaires en circulation*. Lorsqu'une banque acquiert ses propres acceptations à des fins de placement, le montant de ces opérations est porté à la rubrique *Prêts généraux*, après avoir été déduit, à l'actif et au passif, de l'encours de ses acceptations. Par contre, les acceptations d'autres institutions réglementées détenues en portefeuille sont comprises dans les *dépôts en dollars canadiens auprès d'autres institutions financières réglementées*, au Tableau C3.

### C3–C4

Source : Banque du Canada

Les Tableaux C3 et C4 constituent un résumé de la situation des banques à charte en fin de mois à partir de novembre 1981. Les données font suite pour la plupart aux chiffres de fin de mois des principaux postes du bilan des banques qui sont présentés dans le bilan consolidé mensuel, conformément à l'Annexe J de la *Loi sur les banques* de 1980 et à l'Annexe M de la *Loi sur les banques* de 1967. Les données de fin de mois pour la période antérieure sont reproduites dans la livraison de décembre 1982 et dans les numéros précédents de la *Revue*. Outre les modifications apportées à leur présentation, il existe entre les Tableaux C3 et C4 et les tableaux antérieurs des différences dues à des changements apportés à la consolidation des données et aux méthodes comptables. Depuis novembre 1981, les chiffres tiennent compte des données de l'ensemble des filiales en propriété exclusive ou majoritaire des banques à charte, et l'intérêt couru n'est pas compris dans les divers postes de l'actif ou du passif, mais dans les autres avoirs et les autres engagements. Auparavant, seules les données des filiales bancaires en propriété exclusive détenues à l'étranger étaient consolidées, et l'intérêt couru était, dans chaque cas, compris dans les chiffres du poste concerné. On comptabilise maintenant à la valeur de consolidation les placements d'une banque dans une société dont celle-ci détient au moins 20 %, des actions donnant droit de vote. Les autres modifications qui distinguent les données des Tableaux C3 et C4 des données publiées avant novembre 1981 sont les suivantes : i) tous les titres de créance figurent maintenant à leur valeur nette après amortissement, ii) le montant provisoire des bénéfices n'est plus viré à la fin de l'exercice, mais chaque trimestre, au poste des bénéfices non distribués et iii) les lettres de crédit et les garanties ne figurent plus à un poste distinct du relevé. Tous ces changements sont expliqués en détail dans l'article intitulé « Le nouveau système de relevés statistiques des banques à charte », qui a été publié dans la

1981 issue of the *Review*.

• Since November 1996, *Other Canadian dollar assets* and *Other liabilities* include, on a gross basis on both sides of the balance sheet, the unrealized gains and losses on marked-to-market bank derivatives positions (unless they meet certain criteria). These had previously been reported on a net basis on one side of the balance sheet. Beginning in November 2006 due to the fair value accounting standards the unrealized gains and losses will be reported in Accumulated Other Comprehensive Income.

### C3

Source: Bank of Canada

• *Corporate securities* include securities of corporations associated with banks that consist of all common and preferred shares, debt securities, and the chartered banks' share of the earnings of these companies. Associated corporations are those companies in which a bank owns at least 20 per cent and not more than 50 per cent of the voting shares.

• *Call and short loans* to investment dealers and stockbrokers include special call loans. Special call loans can be liquidated by either borrower or lender on the same day that notice is given or in 24 hours after notice is given. They are typically secured by short-term paper and other money market securities. Data prior to July 1992 include day-to-day loans.

• *Leasing receivables* reflect the financial leasing activities of wholly owned chartered bank leasing subsidiaries carried on according to Section 464 of the 1991 Bank Act. • *Residential mortgages* are loans secured by real estate, including buildings of which at least 50 per cent of the floor space is used or will be used for permanent private accommodation. • *Non-residential mortgages* are all mortgages not classified as residential, such as those on hotels, stores, office buildings, garages, theatres, warehouses, industrial plants, institutional properties, farms, and vacant land.

• *Other assets* include land, buildings and equipment, and other assets.

### C4

Source: Bank of Canada

• *Bankers' acceptances* are acceptances issued by a bank and not purchased by that same bank. If a bank purchases its own acceptances, these acceptances are included in business loans and are netted from the amount of bankers' acceptances outstanding on both the asset and liability side of the balance sheet.

• *Liabilities of subsidiaries other than deposits* include liabilities of subsidiaries other than those included in deposit liabilities, such as debentures.

• *Non-controlling interest in subsidiaries* represents the amounts arising from the preparation of the balance sheet on a consolidated basis.

### C5–C6

Source: Bank of Canada

Data cover total chartered bank selected assets and liabilities in Canadian dollars and foreign currency combined, at the end of each calendar quarter. The classes of assets and liabilities are reported as the total Canadian-dollar equivalent amounts.

livraison de novembre 1981 de la *Revue*.

• Depuis novembre 1996, les *autres avoirs en dollars canadiens* et les *autres engagements* comprennent la valeur brute des plus-values et des moins-values latentes sur les positions sur produits dérivés ajustées aux cours du marché (à moins qu'elles ne répondent à certains critères). Auparavant, ces plus-values et moins-values étaient présentées à leur valeur nette. À partir de novembre 2006, compte tenu des normes relatives à la comptabilité à la juste valeur, les plus-values et les moins-values latentes figurent dans le cumul des autres éléments du résultat étendu.

### C3

Source : Banque du Canada

• Les *titres des sociétés* comprennent les titres des sociétés associées aux banques, à savoir les actions ordinaires, les actions privilégiées, les titres de dette ainsi que la part de bénéfices de ces sociétés versée aux banques à charte. Une société associée est une société dont au moins 20 %, mais pas plus de 50 %, des actions donnant droit de vote sont détenus par une banque.

• Les *prêts à vue ou à court terme* aux courtiers en valeurs mobilières comprennent les prêts à vue spéciaux, lesquels peuvent être remboursés à la demande de l'emprunteur ou du prêteur le jour même où le préavis est donné ou dans les 24 heures. Ces prêts sont habituellement garantis par du papier à court terme ou par d'autres titres du marché monétaire. Avant juillet 1992, les données comprenaient les prêts au jour le jour.

• Les données des *créances résultant du crédit-bail* font état de toutes les opérations de financement par crédit-bail qu'effectuent les filiales en propriété exclusive spécialisées des banques et qui sont prévues à l'article 464 de la *Loi sur les banques* de 1991. • Les *prêts hypothécaires à l'habitation* sont des prêts garantis par des biens immobiliers, notamment certains immeubles dont au moins 50 % de la superficie sert ou servira en permanence de logement. • Les *prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels* comprennent tous les prêts hypothécaires garantis par des biens immobiliers autres que des logements, par exemple les hôtels, magasins, immeubles à bureaux, garages, théâtres, entrepôts, usines, biens immobiliers appartenant à des institutions, fermes et terrains vagues.

• Les *autres avoirs* comprennent les terrains, les immeubles et l'équipement et divers autres avoirs.

### C4

Source : Banque du Canada

• Les données des *acceptations bancaires* représentent les acceptations émises par une banque et non rachetées par celle-ci. Lorsqu'une banque acquiert ses propres acceptations, elle les déclare sous la rubrique des prêts aux entreprises et les déduit, à l'actif et au passif de son bilan, de l'encours de ses acceptations.

• Les *engagements des filiales, dépôts exclus*, comprennent les engagements contractés par les filiales et inscrits à un poste autre que ceux du passif-dépôts, les débetures par exemple.

• Les données qui figurent sous la rubrique *Participation non majoritaire dans les filiales* représentent les montants résultant de la consolidation des données du bilan.

### C5–C6

Source : Banque du Canada

Les données indiquent la valeur globale de différents actifs et passifs en dollars canadiens et en devises des banques à charte, à la fin de chaque trimestre de l'année civile. Le montant inscrit pour chacune des catégories d'actifs et de passifs correspond à l'équivalent en dollars canadiens du montant total.

Unless otherwise indicated, claims and liabilities of chartered banks are allocated on the basis of the location of the branch in which they are booked. Claims on and liabilities to non-residents are reported in *Unallocated in Canada and/or international*. Loans are reported gross of allowance for impairment, which is reported in *Unallocated in Canada and/or international*. Assets are reported gross of the allowance for impairment.

## C5

Source: Bank of Canada

- *Provincial securities* are distributed by province of issuing authority.
- *Loans to provinces and municipalities* are classified by the province of the borrower.
- *Personal credit card loans* are allocated by province of residence of the cardholder.
- *Residential and non-residential mortgages* are allocated on the basis of the location of the mortgaged property.
- *Agricultural loans* include loans to the Wheat Board and other grain dealers.

## C6

Source: Bank of Canada

- *Deposits of provincial and municipal governments* are classified by creditor province.
- *Deposits of municipal governments* prior to March 2009, are included in *Other deposits*.

## C7

Source: Bank of Canada

Data cover chartered bank non-mortgage loans. The institutional sectors used for these data conform to the Statistics Canada definitions in the financial flow sector accounts. Data in this table are reported gross of allowance for impairment and will therefore differ from non-mortgage loans as presented in Table C3. The detailed loan categories cover only non-mortgage loans to Canadian residents – loans to non-residents are shown separately in the table. Foreign currency loans have been converted into their Canadian dollar equivalents using the closing exchange rate prevailing on the last business day of the quarter.

- The Canadian dollar portion of *loans to Canadian individuals for non-business purposes* generally conforms to the total personal loan series previously reported, except that loans are reported gross of allowance for impairment and also do not include loans to non-residents.
- *Tax-sheltered plans* include loans for registered savings plans such as RRSPs and RHOSPs.
- *Marketable stocks and bonds* are loans to individuals other than investment dealers and brokers which, when made, were fully secured by marketable stocks and bonds.

- *Loans to purchase consumer goods and other personal services* include loans secured by marketable stocks and bonds that have been identified as being used to purchase consumer goods or services.
- *Private passenger vehicles* include all loans so

Sauf indication contraire, l'actif et le passif des banques à charte sont répartis selon l'endroit où se trouve la succursale bancaire où ils sont comptabilisés. Les créances sur les non-résidents et les engagements envers eux sont présentés aux rubriques *Opérations non réparties au Canada et opérations internationales*. Aucune réserve pour créances douteuses n'est déduite des chiffres des prêts. Ces sommes, sont déclarées sous les rubriques *Opérations non réparties au Canada et opérations internationales*. Les actifs sont inscrits sans déduction des provisions pour créances douteuses.

## C5

Source : Banque du Canada

- Les *titres des provinces* sont ventilés par province émettrice.
- Les *prêts aux provinces et municipalités* sont ventilés selon la province.
- Les *prêts personnels sur cartes de crédit* sont répartis selon la province où réside le titulaire de la carte.
- Les *prêts hypothécaires à l'habitation* et les *prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels* sont répartis selon l'emplacement du bien hypothéqué.
- Les données des *prêts agricoles* comprennent les prêts à la Commission canadienne du blé et à d'autres négociants en grains.

## C6

Source : Banque du Canada

- Les *dépôts des gouvernements provinciaux et des municipalités* sont répartis suivant la province au nom de laquelle les dépôts sont inscrits.
- Les dépôts des municipalités antérieurs à mars 2009 sont inscrits sous la rubrique *Autres dépôts*.

## C7

Source : Banque du Canada

Les données du Tableau C7 concernent les prêts autres que les prêts hypothécaires des banques à charte. Les définitions des secteurs institutionnels utilisées dans la production de ces données concordent avec celles qu'utilise Statistique Canada dans les comptes des flux financiers. Les chiffres contenus dans ce tableau sont déclarés en termes bruts, c'est-à-dire que les réserves pour créances douteuses n'en sont pas déduites; ils diffèrent donc des données des prêts non hypothécaires présentées au Tableau C3. Les différentes catégories de prêts recouvrent seulement les prêts non hypothécaires octroyés aux résidents canadiens; les prêts aux non-résidents sont groupés sous une rubrique distincte. Les montants des prêts en devises étrangères sont convertis en dollars canadiens au taux de clôture du dernier jour ouvrable du trimestre.

- La tranche des *prêts non commerciaux à des Canadiens* constituée par les prêts en dollars canadiens correspond en gros à l'ensemble des prêts personnels, dont les chiffres étaient publiés auparavant dans la *Revue*, sauf que les données des prêts sont déclarées en termes bruts — c'est-à-dire sans que les réserves pour créances douteuses n'en soient déduites — et qu'elles ne comprennent pas les prêts aux non-résidents.

- Les *régimes d'abri fiscal* comprennent les prêts dont le produit a été versé à des régimes d'épargne enregistrés, par exemple un REEL ou un REER.
- Les *actions et obligations négociables* comprennent les prêts consentis à des particuliers autres que les courtiers en valeurs mobilières et qui, au moment de leur octroi, étaient garantis par des obligations ou des actions négociables.

- Les prêts pour l'*achat de biens de consommation et de services personnels* comprennent les prêts

identified whether or not they are secured by the purchased vehicle. • *Mobile homes* include non-mortgage loans for all mobile homes as defined in the National Housing Act.

- *Credit cards* include all outstanding balances under a credit card plan.
- *Deposit-taking* financial institutions include Canadian chartered banks, Quebec savings banks, credit unions and caisses populaires, trust companies and mortgage loan companies. • *Other* financial institutions include insurance companies, pension funds, consumer and business finance companies, investment companies, and public financial institutions.
- *Non-financial corporations and unincorporated businesses* include all corporations, unincorporated businesses and unincorporated branches of foreign corporations operating in Canada (except financial institutions and government enterprises), and are classified using the *1980 Standard Industrial Classification* published by Statistics Canada.
- *Agriculture* includes agricultural industries as well as service industries incidental to agriculture, e.g., the veterinary and harvesting industries etc. • *Energy* includes establishments primarily engaged in exploration and/or production of conventional petroleum and natural gas. • *Builders and developers* include those engaged in either residential or non-residential building activities. Land developers are included under *other* construction. • *Multi-product conglomerates* include those non-financial private corporations in which no one business constitutes more than 50 per cent of the corporation's total activity. • *Unincorporated businesses* include all businesses that are not incorporated under the law of Canada or a province and that are not unincorporated branches of foreign corporations.
- *Government enterprises* include all Canadian and foreign public corporations in which a government holds at least 50 per cent of the voting stock and any subsidiaries of these companies. It also includes all governmental bodies that carry on a business and have their own borrowing authority.
- *Loans to institutions* include loans to private non-profit institutions and to religious, health and educational institutions.
- *Loans to governments* include loans to all governmental entities that do not carry on a business or do not have their own borrowing authority.
- *Loans to non-residents* are loans to individuals, corporations or other organizations not ordinarily resident in Canada, but do not include lease financing receivables of non-residents or loans to and deposits with non-resident associated corporations, which are reported under *leasing receivables*.
- *Loans made under Government of Canada guaranteed loans schemes* do not include funds advanced under the Small Business Development Bond or Small Business Bond programs, as these instruments are classified as securities on the books of the chartered banks.
- Beginning December 1994, *loans by securities subsidiaries* exclude reverse repurchase agreements.
- Beginning December 1994, *loans to non-residents* exclude reverse repurchase agreements.

## C8

Source: Bank of Canada

The data shown are monthly averages of Wednesdays prior to January 1994, and

garantis par des obligations et des actions négociables, s'il est établi que leur produit sert à l'achat de services et de biens de consommation. • *Voitures particulières*. Ce poste regroupe tous les prêts de cette catégorie, qu'ils soient ou non garantis par le véhicule acheté. • *Maisons mobiles*. Ce poste comprend tous les prêts non hypothécaires destinés à l'achat de maisons mobiles, dont on trouve la définition dans la *Loi nationale sur l'habitation*. • *Cartes de crédit*. Ce poste recouvre toutes les sommes dues au titre d'un régime de carte de crédit.

- Les *institutions de dépôt* comprennent les banques à charte canadiennes, les banques d'épargne du Québec, les caisses populaires et crédit unions, les sociétés de fiducie et les sociétés de prêt hypothécaire.
- Les *autres institutions financières* comprennent les compagnies d'assurance, les caisses de retraite, les sociétés de prêt à la consommation et de financement des entreprises, les sociétés de placement et les institutions financières publiques.
- *Sociétés non financières et entreprises individuelles*. Ce poste comprend toutes les sociétés, les entreprises individuelles et les succursales canadiennes des sociétés étrangères (institutions financières et entreprises publiques exclues); elles sont groupées conformément à la *Classification type des industries de 1980*, publiée par Statistique Canada. • *L'agriculture* comprend les exploitations agricoles ainsi que les industries productrices de services liées à l'agriculture, soit la médecine vétérinaire, les récoltes, etc. • La rubrique *Énergie* comprend les entreprises qui se consacrent essentiellement à l'exploration ou à la production de pétrole classique et de gaz naturel ou à ces deux activités à la fois. • *Constructeurs et promoteurs immobiliers*. Ce poste concerne les entreprises qui œuvrent dans le domaine de la construction résidentielle ou non résidentielle. Les lotisseurs sont groupés sous la rubrique *Autres*. • Les *conglomérats multi-produits* comprennent toutes les sociétés non financières du secteur privé dans lesquelles aucune activité commerciale ne représente à elle seule plus de 50 % de l'ensemble des activités de la société. • Les *entreprises individuelles* comprennent toutes les entreprises qui ne sont pas constituées en sociétés, que ce soit en vertu d'une loi canadienne ou d'une loi provinciale, et qui ne sont pas des succursales de sociétés étrangères.
- Les *entreprises publiques* comprennent, d'une part, toutes les sociétés canadiennes et étrangères dans lesquelles un gouvernement détient au moins 50 % des actions donnant droit de vote et, d'autre part, toutes les filiales de ces sociétés. Cette rubrique recouvre également tous les organismes publics qui exercent une activité commerciale et qui ont le pouvoir d'emprunter.
- Le poste *Prêts aux institutions* comprend les prêts aux institutions privées à but non lucratif, aux institutions religieuses et aux établissements de soins de santé et d'enseignement.
- La rubrique *Prêts aux administrations publiques* comprend tous les prêts aux administrations publiques qui n'exercent pas une activité commerciale ou qui n'ont pas le pouvoir d'emprunter.
- *Prêts à des non-résidents*. Ce poste regroupe les prêts aux particuliers, sociétés ou autres organismes qui ne sont pas normalement des résidents canadiens, mais il ne recouvre pas les créances résultant du crédit-bail sur les non-résidents ni les opérations de prêt ou de dépôt avec des sociétés associées non résidentes; ces opérations figurent respectivement sous la rubrique *Créances résultant du crédit-bail*.
- Les *prêts consentis en vertu de programmes garantis par le gouvernement fédéral* ne comprennent pas les avances octroyées dans le cadre des programmes d'émission d'obligations pour l'expansion ou pour le financement de la petite entreprise, car ces placements sont classés comme titres dans les livres des banques à charte.
- À compter de décembre 1994, les prises en pension ne sont plus comprises dans les prêts octroyés par les filiales de courtage des banques.
- À compter de décembre 1994, les prises en pension ne sont plus comprises dans les prêts à des non-résidents.

## C8

Source : Banque du Canada

Les données du Tableau C8 sont les moyennes mensuelles des mercredis de la période antérieure

monthly averages of days thereafter. The series have been seasonally adjusted by means of Statistics Canada's X-12 ARIMA Seasonal Adjustment Program, which employs a ratio-to-moving-average technique on an observed data series that may be augmented by one year of ARIMA forecasted and backcasted data. Since the seasonal adjustment is recalculated when an additional 12 months of data become available, the series are subject to annual revisions. The individual series as well as the aggregates are adjusted independently; consequently, the seasonally adjusted components do not necessarily add to the totals. Data are available from July 1954. Users are referred to the notes to the tables in the December 1982 issue of the *Review* and in earlier issues for a description of the impact on the data of the 1967 Bank Act revisions.

- *Less liquid Canadian dollar assets* consist principally of loans, mortgages, and non-Government of Canada securities.

- *Total loans* do not include day-to-day loans, call loans, or residential mortgage loans.

- *General loans* represent business and personal loans, loans to farmers, loans to religious, education, health and welfare institutions, and loans to grain dealers and to sales, finance and consumer loan companies. Loans to provinces and municipalities are not included.

- *Total personal loans* include loans to purchase Canada Savings Bonds.

## C9

Source: Bank of Canada

Data cover total foreign currency assets and liabilities of the chartered banks, whether booked in Canada or abroad. The figures include all gold transactions. Published data are available from January 1954.

Users are referred to the notes to the tables in the December 1982 issue of the *Review* and in earlier issues for a description of the impact on the data of the 1967 Bank Act revisions.

- *Assets* do not include bank premises abroad.
- *Call loans* include day, call, and short loans to investment dealers and stockbrokers in foreign currencies.
- *Other assets* include gold coin and bullion, foreign notes and coin, and foreign currency items in transit (float). The last item is frequently a net liability.

## C10

Source: Bank of Canada

Data cover foreign currency and Canadian currency assets and liabilities (excluding bullion, note and coin holdings, and subordinated debt) on the books of the chartered banks, domestic and foreign branches, agencies and subsidiaries. Assets and liabilities have been classified according to the country of residence of the banks' customers and by the nature of the banks' customers (i.e., bank or non-bank). Residency of borrowers and depositors is determined according to the mailing address of the banks' customers, unless the bank is aware that the residential status of the depositor or borrower is different from that indicated by the mailing address. Foreign branches or subsidiaries of Canadian corporations are classified as non-residents, while branches or subsidiaries of foreign corporations operating in Canada are classified as residents.

Data are reported on a full consolidated basis. However, prior to March 2006, assets and liabilities on the books of certain investment dealer subsidiaries of chartered banks

à janvier 1994 et les moyennes mensuelles des jours écoulés depuis. Les séries ont été désaisonnalisées à l'aide de la méthode X-12-ARMMI du programme de désaisonnalisation de Statistique Canada, qui applique la technique des moyennes mobiles aux séries chronologiques et permet de produire, par extrapolation, les séries de l'année précédente ou de l'année suivante. Les facteurs de désaisonnalisation sont calculés à nouveau chaque fois que paraissent les données d'une nouvelle période de douze mois, de sorte que ces séries sont révisées chaque année. Du fait que ces statistiques sont désaisonnalisées séparément, la somme des éléments d'un même ensemble ne correspond pas toujours au total indiqué. Ces données remontent à juillet 1954. Les utilisateurs trouveront, dans les notes relatives aux tableaux parues dans la livraison de décembre 1982 et dans les numéros précédents de la *Revue*, une description des répercussions que les révisions apportées en 1967 à la *Loi sur les banques* ont eues sur les données.

- *Les avoirs de seconde liquidité en dollars canadiens* comprennent essentiellement les prêts, les prêts hypothécaires et les titres autres que ceux du gouvernement canadien.

- *L'ensemble des prêts* ne comprend pas les catégories spéciales suivantes : prêts au jour le jour, prêts à vue et prêts hypothécaires à l'habitation.

- *Les prêts généraux* comprennent les prêts aux entreprises, les prêts aux particuliers et les prêts aux agriculteurs, aux institutions religieuses et aux établissements d'enseignement, de soins de santé et de bienfaisance, aux négociants en grains et aux sociétés de financement ou de prêt à la consommation. Ils ne comprennent pas les prêts aux provinces et aux municipalités.

- *L'ensemble des prêts personnels* comprend les prêts destinés à financer l'achat d'obligations d'épargne du Canada.

## C9

Source : Banque du Canada

Les séries du Tableau C9 couvrent tous les avoirs et engagements des banques à charte en monnaies étrangères au Canada et à l'étranger, ainsi que toutes les opérations sur or. Elles remontent à janvier 1954.

Les utilisateurs trouveront, dans les notes relatives aux tableaux parues dans la livraison de décembre 1982 et dans les numéros précédents de la *Revue*, une description des répercussions que les révisions apportées en 1967 à la *Loi sur les banques* ont eues sur les données.

- *Les avoirs* ne comprennent pas les immeubles des banques à l'étranger.
- *Les prêts à vue* comprennent les prêts en monnaies étrangères au jour le jour, à vue ou à court terme octroyés aux courtiers en valeurs mobilières.
- *Les autres avoirs* comprennent les pièces et lingots d'or, les pièces de monnaie et billets étrangers ainsi que le solde net des effets en monnaies étrangères en compensation, lequel est souvent négatif.

## C10

Source : Banque du Canada

Les données du Tableau C10 englobent tous les avoirs et les engagements en monnaies étrangères (à l'exclusion des lingots d'or, des pièces de monnaie, des billets et des créances de second rang) comptabilisés dans des succursales, agences et filiales des banques à charte au Canada et à l'étranger. Les avoirs et les engagements des banques à charte sont ventilés selon le pays de résidence de leurs clients (banques ou autres) et le genre d'activités dans lesquelles ceux-ci sont engagés. Le lieu de résidence des clients est établi selon l'adresse postale de ces derniers, sauf lorsque la banque sait que la résidence d'un déposant ou d'un emprunteur diffère de celle indiquée dans son adresse postale. Les succursales ou filiales de sociétés canadiennes à l'étranger sont classées comme des non-résidents, tandis que les succursales ou filiales de sociétés étrangères œuvrant au Canada sont classées comme des résidents. On trouvera au Tableau J2 des renseignements sur la position nette en devises, comptabilisée au Canada, des banques à charte avec les non-résidents.

were not included. As of March 2006, such claims represented approximately \$70 billion of the total. Deposit liabilities on the books of these investment dealer subsidiaries represented less than \$1 billion.

All claims are reported gross of allowance for impairment. Securities issued by, or loans to, official monetary institutions and non-bank holders of foreign exchange reserves are included as public claims. Prior to 1Q 2005 they were included as bank claims. "Local" activities are those claims or liabilities of an office of a bank made with residents of the country in which the office booking the claim or liability is located and which are denominated in the domestic currency of the country. All other claims or liabilities are defined as "non-local." Prior to June 1983, bank claims and liabilities include only the "non-local" component.

Following are the countries that make up the "Other" component for each geographical grouping:

- *Other Western Europe*: Andorra, Cyprus, Denmark, Faroe Islands, Finland, Gibraltar, Greece, Greenland, Guernsey, Iceland, Ireland, the Isle of Man, Jersey, Liechtenstein, Luxembourg, Malta, Monaco, Norway, Portugal, San Marino, Turkey and the Vatican.
- *Other Central Europe and Central Asia*: Albania, Armenia, Azerbaijan, Belarus, Bosnia-Herzegovina, Bulgaria, Croatia, Czechoslovakia (until 4Q 2004), Czech Republic, Estonia, Georgia, Hungary, Kazakhstan, Kyrgyz Republic, Latvia, Lithuania, Macedonia, Moldova, Montenegro, Romania, Serbia (until 4Q 2006), and Slovak Republic, Slovenia, Tajikistan, Turkmenistan, Ukraine, Uzbekistan and Yugoslavia (until 4Q 2004).
- *Other east Asia and the Pacific*: Afghanistan, American Samoa, Antarctica, Bangladesh, Kingdom of Bhutan, British Indian Ocean Territory, British Solomon Islands, Brunei, Cambodia, Cocos (Keeling) Islands, Cook Islands, Fiji, French Polynesia, Guam, Indonesia, Kiribati and Tuvalu (formerly Gilbert and Ellice Islands), Democratic People's Republic of Korea, Laos, Macao, Republic of Maldives, Marshall Islands, Micronesia, Midway Island, Mongolia, Myanmar (formerly Burma), Nauru, Kingdom of Nepal, New Caledonia, Niue Island, Norfolk Island, Pacific Islands (Trust Territory), Pakistan, Palau, Papua New Guinea, Pitcairn Island, Samoa, Sri Lanka, Timor Leste, Tokelau or Union Islands, Tonga, miscellaneous U.S. territories, Vietnam, Wake Island, and Wallis and Futuna Islands.
- *Other Latin America and Caribbean*: Belize, Colombia, Costa Rica, Cuba, Dominican Republic, Ecuador, El Salvador, Falkland Islands, French Guiana, Guatemala, Guyana, Haiti, Honduras, Jamaica, Nicaragua, Panama Canal Zone, Paraguay, Puerto Rico, St. Pierre and Miquelon, Suriname, Uruguay and U.S. Virgin Islands.
- *Other North Africa and Middle East*: Abu Dhabi, Dubai, Egypt, Iran, Iraq, Israel, Hashemite Kingdom of Jordan, Arab Republic of Libya, Morocco, Neutral Zone, Oman, Palestinian Territory, Qatar, St. Helena, Syria, Tunisia, United Arab Emirates, Western Sahara and Republic of Yemen.
- *Other sub-Saharan Africa*: Angola, Benin (formerly Dahomey), Botswana, Burkina Faso (formerly Upper Volta), Burundi, Cameroon Republic, Cape Verde Islands, Central African Republic, Chad, Comoros Islands, Democratic Republic of Congo (formerly Zaïre), People's Republic of Congo, Côte d'Ivoire, Djibouti (formerly French Afars & Issas), Equatorial Guinea, Eritrea, Ethiopia, Gabon, Gambia, Ghana, Guinea, Guinea-Bissau, Kenya, Lesotho, Madagascar (Malagasy Republic), Malawi, Mali, Mauritania, Mauritius, Mozambique, Namibia, Niger, Nigeria, Reunion Islands, Rwanda, Sao Tome and Principe, Senegal, Seychelles, Sierra Leone, Somalia, Sudan, Swaziland, Tanzania, Togo, Uganda, Zambia and Zimbabwe.
- *Unallocated*: Canton and Enderbury Islands, Christmas Island and Johnston Island, African Development Bank, Asian Development Bank, Bank for International Settlements, Caribbean Development Bank, East Africa Development Bank, European

Les données présentées sont entièrement consolidées. Cependant, avant mars 2006, les avoirs et les engagements comptabilisés de certaines filiales de courtage en valeurs mobilières des banques à charte ne sont pas inclus. En mars 2006, ces créances représentaient environ 70 milliards de dollars du total. Les engagements sous forme de dépôts comptabilisés de ces filiales de courtage représentaient moins de 1 milliard de dollars.

Aucune réserve pour créances douteuses n'est déduite des chiffres des différentes créances. Les titres émis par des institutions monétaires officielles et des détenteurs de réserves de change qui ne sont pas des banques ou les prêts octroyés par eux figurent désormais à la rubrique *Créances publiques*, alors qu'ils étaient répertoriés sous la rubrique *Créances sur les banques* avant le 1<sup>er</sup> trimestre de 2005. Les opérations « intérieures » concernent les créances ou les engagements d'une banque comptabilisés dans la monnaie du pays où réside la banque et les clients en cause. Les autres créances et engagements figurent aux rubriques *Créances extérieures* et *Engagements extérieurs*. Avant juin 1983, seule la composante « extérieure » était comprise dans les créances et les engagements des banques.

Les pays énumérés ci-après sont ceux compris sous la rubrique « Autres pays » pour chaque groupe géographique.

- *Autres pays d'Europe occidentale* : Andorre, Chypre, Danemark, Finlande, Gibraltar, Grèce, Groenland, Guernesey, Île de Man, Îles Féroé, Islande, Irlande, Jersey, Liechtenstein, Luxembourg, Malte, Monaco, Norvège, Portugal, Saint-Marin, Turquie et Cité du Vatican
- *Autres pays d'Europe centrale et d'Asie centrale* : Albanie, Arménie, Azerbaïdjan, Bélarus, Bosnie-Herzégovine, Bulgarie, Croatie, Estonie, Géorgie, Hongrie, Kazakhstan, Lettonie, Lituanie, Macédoine, Moldavie, Monténégro, Ouzbékistan, République kirghize, République slovaque, République tchèque, Roumanie, Serbie (jusqu'au 4<sup>e</sup> trimestre de 2006), Slovaquie, Tadjikistan, Tchécoslovaquie (jusqu'au 4<sup>e</sup> trimestre de 2004), Turkménistan, Ukraine et Yougoslavie (jusqu'au 4<sup>e</sup> trimestre de 2004).
- *Autres pays d'Asie de l'Est et du Pacifique* : Afghanistan, Antarctique, Bangladesh, Brunéi, Cambodge, Fidji, Guam, Îles Cocos (Keeling), Îles Cook, Îles Marshall, Îles Midway, Île Niue, Île de Norfolk, Îles du Pacifique (Territoire sous tutelle), Île Pitcairn, Îles Salomon britanniques, Îles Tokelau ou Union, Île Wake, Îles Wallis-et-Futuna, Indonésie, Kiribati et Tuvalu (anciennement Île Gilbert et Îles Ellice), Laos, Macao, Micronésie, Myanmar (anciennement Birmanie), Nauru, Nouvelle-Calédonie, Pakistan, Palau, Papouasie Nouvelle-Guinée, Polynésie française, République populaire démocratique de Corée, République des Maldives, Mongolie, Royaume du Bhoutan, Royaume du Népal, Samoa américaines, Samoa, Sri Lanka, Territoire britannique de l'océan Indien, Timor-Leste, Tonga, Viêt-Nam et divers territoires américains
- *Autres pays d'Amérique latine et des Antilles* : Belize, Colombie, Costa Rica, Cuba, El Salvador, Équateur, Guatemala, Guyana, Guyane française, Haïti, Honduras, Îles Falkland (Malouines), Îles Vierges américaines, Jamaïque, Nicaragua, Zone du canal de Panama, Paraguay, Porto Rico, République Dominicaine, Saint-Pierre-et-Miquelon, Suriname et Uruguay
- *Autres pays d'Afrique du Nord et du Moyen-Orient* : Abu Dhabi, Territoire palestinien, Dubaï, Égypte, Émirats arabes unis, Iran, Iraq, Israël, Maroc, Oman, Qatar, République arabe de Libye, République du Yémen, Royaume hachémite de Jordanie, Sahara occidental, Sainte-Hélène, Syrie, Tunisie et Zone neutre
- *Autres pays d'Afrique subsaharienne* : Angola, Bénin (anciennement Dahomey), Botswana, Burkina Faso (anciennement Haute-Volta), Burundi, Côte d'Ivoire, Djibouti (anciennement Afars et Issas français), Érythrée, Éthiopie, Gabon, Gambie, Ghana, Guinée, Guinée-Bissau, Guinée équatoriale, Îles Comores, Îles de la Réunion, Îles du Cap-Vert, Île Maurice, Kenya, Lesotho, Madagascar (République Malgache), Malawi, Mali, Mauritanie, Mozambique, Namibie, Niger, Nigéria, Ouganda, République du Cameroun, République centrafricaine, République démocratique du Congo (anciennement Zaïre), République populaire du Congo, Rwanda, Sao Tomé-et-Principe, Sénégal, Seychelles, Sierra Leone, Somalie, Soudan, Swaziland, Tanzanie, Tchad, Togo, Zambie et Zimbabwe
- *Autres* : Banque africaine de développement, Banque asiatique de développement, Banque centrale européenne, Banque de développement de l'Afrique de l'Est, Banque de développement des Caraïbes,



Central Bank, European Economic Community, Inter-American Development Bank, international financial agencies, other financial agencies, shipping loans, U.N. agencies and other unallocated.

• *Other off-shore banking centres*: Anguilla, Antigua and Barbuda, Aruba, Bahrain, British Virgin Islands, Dominica, Grenada, Guadeloupe, Lebanon, Liberia, Martinique, Montserrat, Netherland Antilles, St. Kitts-Nevis, St. Lucia, St. Vincent, Turks and Caicos Islands and Vanuatu (formerly New Hebrides).

## D1-D3

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Beginning January 2011, the Canadian Accounting Standards Board (AcSB) adopted International Financial Reporting Standards (IFRS). Financial institutions adopting IFRS will convert at the start of their first fiscal year following 31 December 2010. The most significant effect relates to the inclusion of securitized loans on financial institutions' balance sheets, which were previously shown as loans held by Special Purpose Corporations or NHA mortgage-backed securities. This reallocation of credit primarily affects the January 2011 reference month.

## D1

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Data on Table D1 are drawn from the Statistics Canada *Quarterly Survey of Financial Statements* program, <<http://www.statcan.gc.ca>>. When there are foreign currency assets and liabilities, these are included in the relevant component series.

On 25 January 1988, the Laurentian Group, which included Eaton-Bay Financial Services, restructured its assets and liabilities among three companies: Laurentian Bank, Laurentian Trust and Laurentian Bank of Canada Mortgage Corporation. As a result, total assets and liabilities of trust and mortgage loan companies were reduced by \$207 million, representing the amount of assets and liabilities allocated to the Laurentian Bank from Eaton-Bay Trust.

On 28 June 1991, the Laurentian Bank of Canada acquired selected assets and liabilities of Standard Trust Company. As a result, deposits of the trust and mortgage loan companies declined by \$1,285 million on that date. The principal assets affected were residential mortgages and treasury bills.

On 3 March 1992, the Laurentian Bank of Canada acquired Guardian Trust Company and Guardcor Loan Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by \$427 million.

On 2 July 1992, the Canadian Imperial Bank of Commerce acquired Morgan Trust Company, and deposits of the trust and mortgage loan industry declined by \$257 million as of that date. With respect to both the Guardian Trust and Morgan Trust acquisitions, the principal assets affected were mortgages.

On 1 January 1993, the Toronto-Dominion Bank purchased assets and liabilities of Central Guaranty Trust Company and Central Guaranty Mortgage Company. As a result, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by \$10,990 million effective that date. The principal assets affected were mortgages and personal loans.

On 1 January 1993, Manulife Bank of Canada was formed from the merger of Regional Trust, Cabot Trust, and Huronia Trust. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by \$840 million. The principal assets affected were mortgages.

Banque interaméricaine de développement, Banque des Règlements Internationaux, Communauté économique européenne, Îles Canton et Enderbury, Île Christmas et Île Johnston, organismes financiers internationaux, autres organismes financiers, organismes de l'ONU, prêts à l'expédition et autres

• *Autres places bancaires extraterritoriales* : Anguilla, Antigua et Barbuda, Antilles néerlandaises, Aruba, Bahreïn, Dominique, Grenade, Guadeloupe, Îles Turques et Caïques, Îles Vierges britanniques, Liban, Libéria, Martinique, Montserrat, Saint-Kitts-et-Nevis, Sainte-Lucie, Saint-Vincent et Vanuatu (anciennement Nouvelles-Hébrides)

## D1-D3

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Le Conseil des normes comptables du Canada a adopté, en janvier 2011, les Normes internationales d'information financière (IFRS). Les institutions financières passant aux IFRS le feront au début de leur premier exercice suivant le 31 décembre 2010. Le principal changement concerne l'ajout des prêts titrisés au bilan des institutions financières. Ceux-ci étaient auparavant inscrits comme prêts détenus par des sociétés de titrisation ou titres hypothécaires émis en vertu de la *Loi nationale sur l'habitation*. Cette réaffectation du crédit touche principalement le mois de référence de janvier 2011.

## D1

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Les données du Tableau D1 sont tirées du Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada <http://www.statcan.gc.ca>. Les avoirs et engagements en monnaies étrangères sont inclus, le cas échéant, dans chacune des séries correspondantes.

Le 25 janvier 1988, le groupe financier de La Laurentienne, qui possédait les Services financiers Eaton-Baie, a réparti ses avoirs et engagements entre trois sociétés : la Banque Laurentienne du Canada, le Trust La Laurentienne du Canada Inc. et la Société d'hypothèque Banque Laurentienne du Canada. Par conséquent, les avoirs et les engagements totaux des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont accusé une baisse de 207 millions de dollars, montant qui représentait la part des avoirs et engagements du Trust Eaton-Baie allouée à la Banque Laurentienne du Canada.

Le 28 juin 1991, la Banque Laurentienne a acquis certains avoirs et engagements de la Compagnie Standard Trust. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué ce jour-là de 1 285 millions de dollars. Les principaux avoirs concernés étaient les prêts hypothécaires à l'habitation et les bons du Trésor.

Le 3 mars 1992, la Banque Laurentienne du Canada a fait l'acquisition de la Compagnie de fiducie Guardian et de la Compagnie de prêts Guardcor. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 427 millions de dollars à cette date.

Le 2 juillet 1992, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition de la Compagnie Trust Morgan, et les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 257 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif qui a été touché par suite des acquisitions de la Compagnie de fiducie Guardian et de Morgan Trust a été les prêts hypothécaires.

Le 1<sup>er</sup> janvier 1993, la Banque Toronto-Dominion a fait l'acquisition des avoirs et des engagements de la Compagnie Trust Central Guaranty et de la Société d'hypothèque Central Guaranty. Par conséquent, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 10 990 millions de dollars à cette date. Les principaux éléments de l'actif qui ont été touchés par cette baisse sont les prêts hypothécaires et les prêts aux particuliers.

Le 1<sup>er</sup> janvier 1993, la Banque Manuvie du Canada a été constituée par la fusion de La Compagnie de fiducie régionale, de la Société de fiducie Cabot et de la Société de fiducie Huronia. Ce jour-là, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 840 millions de dollars. À l'actif, ce sont

On 1 February 1993, the Laurentian Bank of Canada purchased General Trust Corporation. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by \$1,367 million. The principal assets affected were mortgages.

On 21 July 1993, the National Bank of Canada purchased Trust General and Sherbrooke Trust. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by \$3,061 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 September 1993, the Royal Bank of Canada purchased the Royal Trust Company, Royal Trust Corporation, and certain other operating subsidiaries of Genra Inc. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by \$15,526 million. The principal assets affected were mortgages.

On 24 January 1994, the Laurentian Bank of Canada purchased the principal assets and liabilities of Prenor Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by \$810 million. The principal assets affected were mortgages.

On 12 April 1994, the Bank of Nova Scotia purchased the Montreal Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by \$8,998 million. The principal assets affected were mortgages.

On 3 October 1994, the National Bank of Canada purchased deposits of the Confederation Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by \$669 million.

On 19 December 1994, the Toronto-Dominion Bank purchased mortgages of the Confederation Trust Company. Effective that date, residential mortgages of the trust and mortgage loan industry decreased by \$200 million.

On 1 January 1995, the Canadian Western Bank purchased the North West Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by \$561 million. The principal assets affected were mortgages.

On 27 March 1995, the Hongkong Bank purchased deposits of the Income Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by \$192 million.

On 1 August 1995, the Hongkong Bank purchased deposits of the Metropolitan Trust Company. On that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by \$374 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 October 1995, Laurentian Bank acquired North American Trust Company and NAL Mortgage Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by \$2,491 million. The principal assets affected were residential mortgages and personal loans.

On 31 October 1995, the Canadian Imperial Bank of Commerce acquired FirstLine Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by \$587 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 22 December 1995, the Bank of Montreal acquired Household Trust. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by \$1,052 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 June 1996, the Laurentian Bank acquired Savings and Investment Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by \$569 million. The principal assets affected were residential mortgages.

In July 1996, Canadian Western Bank purchased Aetna Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$263 million. The principal assets affected were non-residential mortgages.

On 1 November 1996, the National Bank of Canada acquired Municipal Savings and Loan Corporation. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies decreased by \$832 million. The principal assets affected were residential mortgages.

essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1<sup>er</sup> février 1993, la Banque Laurentienne a fait l'acquisition de General Trust Corporation. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont ainsi diminué à cette date de 1 367 millions de dollars. Les prêts hypothécaires ont constitué le principal élément d'actif touché par ce changement.

Le 21 juillet 1993, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de Trust Général du Canada et de Sherbrooke Trust. Ce jour-là, les dépôts de sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont accusé une baisse de 3 061 millions de dollars. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1<sup>er</sup> septembre 1993, La Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de la Compagnie Trust Royal, de Royal Trust Corporation of Canada et de certaines autres filiales actives de Genra Inc. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 15 526 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires ont constitué le principal élément d'actif touché par cette baisse.

Le 24 janvier 1994, la Banque Laurentienne du Canada a acquis les principaux avoirs et engagements de la Société de fiducie Prenor. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 810 millions de dollars. Les prêts hypothécaires ont été le principal élément d'actif touché par cette diminution.

Le 12 avril 1994, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Montréal Trust. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont ainsi baissé de 8 998 millions de dollars. Le principal élément d'actif touché par cette baisse a été les prêts hypothécaires.

Le 3 octobre 1994, la Banque Nationale du Canada a acquis les dépôts de la Compagnie de fiducie Confédération. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont donc diminué de 669 millions de dollars à cette date.

Le 19 décembre 1994, la Banque Toronto-Dominion a acquis les prêts hypothécaires de la Compagnie de fiducie Confédération. Le montant des prêts hypothécaires à l'habitation des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire a ainsi diminué de 200 millions de dollars à cette date.

Le 1<sup>er</sup> janvier 1995, la Banque Canadienne de l'Ouest a fait l'acquisition de North West Trust. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 561 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif touché par cette baisse a été les prêts hypothécaires.

Le 27 mars 1995, la Banque Hongkong a acquis les dépôts d'Income Trust Company, ce qui s'est traduit par une baisse de 192 millions de dollars des dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date.

Le 1<sup>er</sup> août 1995, la Banque Hongkong a fait l'acquisition de la Société de fiducie La Métropolitaine, ce qui a entraîné une diminution de 374 millions de dollars des dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1<sup>er</sup> octobre 1995, la Banque Laurentienne a fait l'acquisition de North American Trust Company et de NAL Mortgage Company. Par conséquent, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 2 491 millions de dollars à cette date. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires à l'habitation et les prêts aux particuliers.

Le 31 octobre 1995, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition de la Compagnie Trust FirstLine, ce qui s'est traduit par une baisse de 587 millions de dollars des dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette baisse.

Le 22 décembre 1995, la Banque de Montréal a fait l'acquisition de la Société Trust Household. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 1 052 millions de dollars. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires à l'habitation qui ont été touchés.

Le 1<sup>er</sup> juin 1996, la Banque Laurentienne du Canada a fait l'acquisition du Trust Prêt et Revenu. Ce jour-là, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 569 millions de dollars. Le principal élément d'actif touché par cette baisse a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

En juillet 1996, la Banque Canadienne de l'Ouest a fait l'acquisition de la Aetna Trust Company, ce qui a fait augmenter les dépôts des banques de 263 millions de dollars. Les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels ont été le principal élément d'actif touché par cette hausse.

Le 1<sup>er</sup> novembre 1996, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de la société de fiducie

On 20 January 1997, Citizens Bank of Canada was formed from Citizens Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies decreased by \$548 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 9 August 1997, ING Trust Company of Canada became a bank (ING Bank of Canada). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$45 million.

On 14 August 1997, the Bank of Nova Scotia purchased National Trust and Victoria and Grey Mortgage Corporation. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies decreased by \$12.8 billion. The principal assets affected were mortgages and personal loans.

On 26 April 1999, the Royal Bank of Canada purchased Connor Clark Private Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies decreased by \$921 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 11 August 1999, Canada Trust purchased five Citibank retail branches. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies increased by \$337 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 February 2000, the Toronto-Dominion Bank purchased Canada Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$41.7 billion. The principal assets affected were personal loans.

On 1 March 2000, Laurentian Bank purchased Sun Life Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$1,783 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 2 May 2001, State Street Trust became a bank (State Street Bank and Trust Company). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$1,622 million.

On 23 June 2001, Bank of Nova Scotia purchased Fortis Trust Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$52 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 August 2002, Pacific & Western's eTrust of Canada became a bank (Pacific & Western Bank of Canada). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$625 million. The principal assets affected were personal loans.

Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.

On 31 March 2006, Bank of Nova Scotia purchased Maple Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$1.1 billion. The principal assets affected were residential mortgages.

- *Cash and deposits* include deposits placed in chartered banks and other financial institutions in Canada and abroad, items in transit and term deposits.

- *Short-term paper* include notes issued by sales finance companies and provincial and municipal treasury bills and short-term notes.

- *Bonds and debentures* are bonds, debentures and notes with an original term to maturity of one year or more.

- *Personal loans* include both secured and unsecured loans. Since December 1989, this series has also included loans to unincorporated businesses and non-profit organizations.

- *Other loans* include secured loans placed with investment dealers as well as other collateral and unsecured loans; they also include farm loans.

- *Other assets* include other investments in Canada as well as investments in institutions and corporations outside Canada, investments in and claims on parent, subsidiary and affiliated companies, accounts receivable and accrued revenue, fixed assets, real estate and other assets, less accumulated provisions for losses on loans and investments.

Municipal Savings and Loan. Par conséquent, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 832 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette baisse.

Le 20 janvier 1997, la Banque Citizens du Canada a été créée à même la Compagnie de Fiducie Citizens Trust, ce qui s'est traduit par une diminution de 548 millions de dollars des dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette diminution.

Le 9 août 1997, Trust ING du Canada est devenue une banque (Banque ING du Canada), ce qui s'est traduit par une hausse de 45 millions de dollars des dépôts des banques à cette date.

Le 14 août 1997, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Trust National et de la Société d'hypothèques Victoria et Grey. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 12,8 milliards de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires et les prêts aux particuliers.

Le 26 avril 1999, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de Connor Clark Private Trust Company. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 921 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette baisse.

Le 11 août 1999, Canada Trust a acquis cinq succursales de la Citibanque offrant des services financiers aux particuliers, ce qui a entraîné une augmentation de 337 millions de dollars des dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette augmentation.

Le 1<sup>er</sup> février 2000, la Banque Toronto-Dominion a fait l'acquisition de Canada Trust. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de 41,7 milliards de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts aux particuliers.

Le 1<sup>er</sup> mars 2000, la Banque Laurentienne a acquis la Compagnie de fiducie Sun Life, ce qui s'est traduit par une augmentation de 1 783 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 2 mai 2001, State Street Trust est devenue une banque (State Street Bank and Trust Company). Les dépôts des banques ont donc augmenté de 1 622 millions de dollars à cette date.

Le 23 juin 2001, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de Fortis Trust Corporation, ce qui s'est traduit par une augmentation de 52 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

Le 1<sup>er</sup> août 2002, la société Pacific & Western's eTrust of Canada est devenue une banque (Pacific & Western Bank of Canada). Les dépôts des banques se sont ainsi accrus de 625 millions de dollars à cette date. Les prêts aux particuliers ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Les données englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.

Le 31 mars 2006, La Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Maple Trust. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de 1,1 milliard de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

- *Encaisse et dépôts.* Comprennent les dépôts confiés aux banques à charte et aux autres institutions financières au Canada et à l'étranger, les effets en compensation et les dépôts à terme.

- Le poste *Papier à court terme* comprend les billets émis par les sociétés de financement, les bons du Trésor émis par les provinces ou les municipalités et les billets à court terme.

- *Obligations et débetures.* Ce poste comprend les obligations, les débetures et les billets dont l'échéance est d'un an ou plus.

- Les *prêts personnels* comprennent les prêts garantis et non garantis. Depuis décembre 1989, cette série comprend également les prêts aux entreprises individuelles et aux sociétés à but non lucratif.

- Les *autres prêts* comprennent les prêts garantis accordés aux courtiers en valeurs mobilières de même que d'autres prêts sur nantissement et des prêts non garantis; ils comprennent également les prêts agricoles.

- Les *autres éléments de l'actif* comprennent les autres placements au Canada et les placements dans les institutions et les sociétés constituées à l'étranger, les placements dans les sociétés mères ou les

- *Personal deposits* include deposits by individuals, unincorporated businesses and non-profit institutions.
- *Tax-sheltered* deposits include RRSPs, RHOSPs and other tax-sheltered funds placed in savings and term deposits.

- *Other liabilities* consist of debt owing to parent, subsidiary and affiliated companies, accounts payable and accrued liabilities, corporation income taxes payable, deferred income, mortgages payable, deferred income taxes, and other liabilities.

- *Borrowings* include loans and other borrowings, bankers' acceptances and paper, bonds and debentures, and mortgages.

## D2

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Data on Table D2 are obtained from local credit union and caisses populaires data collected quarterly by Statistics Canada *Quarterly Survey of Financial Statements* program, <<http://www.statcan.gc.ca>>.

The data include all credit unions or caisses populaires chartered by provinces to carry on credit activities within the province. The data do not include central credit unions (leagues and other organizations that act as a central body in performing services for local credit unions). Statistics for centrals are available on a request basis from the Industrial Organization and Finance Division of Statistics Canada.

On 1 April 2003, Province of Ontario Savings Office was acquired by Desjardins Credit Union Inc. Effective that date, deposits of the local credit unions and caisses populaires increased by \$2,044 million.

- *Cash and deposits* include Canadian and foreign currency cash and deposits, items in transit, cash on hand and deposits placed in chartered banks and other financial institutions excluding those with centrals.

- *Short-term paper* are notes issued by sales finance companies.

- *Corporate shares and other* include fund or trust units and other equity.

- *Personal loans* are secured and unsecured loans to individuals, unincorporated businesses and non-profit institutions.

- *Other loans* include loans to corporations and co-operative enterprises.

- *Other assets* include accounts receivable, fixed assets net of accumulated depreciation, repossessed assets held for sale, and stabilization deposits.

- *Other liabilities* include accounts and income taxes payable and deferred income taxes.

## D3

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Data on Table D3 are drawn from the Statistics Canada *Quarterly Survey of Financial Statements* program, <<http://www.statcan.gc.ca>>.

This industry group comprises establishments, both public (government-sponsored enterprises) and private, primarily engaged in extending credit or lending funds raised by credit-market borrowing, such as by issuing commercial paper and other debt instruments, and by borrowing from other financial intermediaries.

créances sur celles-ci, les filiales et les sociétés affiliées, les comptes clients, les produits constatés par régularisation, les immobilisations, les biens immobiliers et autres avoirs, moins le montant cumulé des provisions pour pertes sur prêts et sur placements.

- Les *dépôts des particuliers* comprennent les dépôts des particuliers, ceux des entreprises individuelles et ceux des sociétés à but non lucratif.
- Les *abris fiscaux* comprennent les REER, les REEL et autres dépôts d'épargne et dépôts à terme dans des régimes d'abri fiscal.

- Les *autres éléments du passif* se composent des sommes dues aux sociétés mères, aux filiales et aux sociétés affiliées, des comptes fournisseurs et des charges à payer, des impôts à payer sur le revenu des sociétés, des produits comptabilisés d'avance, des emprunts hypothécaires, des impôts sur le revenu différés et des autres engagements.

- La rubrique *Emprunts* comprend les prêts et autres emprunts, les acceptations bancaires, le papier, les obligations, les débetures et les prêts hypothécaires.

## D2

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Les chiffres du Tableau D2 ont été établis à partir des données relatives aux credit unions locales et aux caisses populaires, recueillies tous les trimestres pour le Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada <http://www.statcan.gc.ca>.

Les données concernent toutes les caisses populaires et credit unions constituées en vertu d'une loi provinciale en vue d'effectuer des opérations de crédit à l'intérieur d'une province. Les données ne comprennent pas les chiffres des centrales (fédérations ou autres organismes qui, en qualité de centrales, fournissent des services aux institutions locales). On obtiendra des données relatives aux centrales en s'adressant à Statistique Canada, Division de l'organisation et des finances de l'industrie.

Le 1<sup>er</sup> avril 2003, la Desjardins Credit Union Inc. a fait l'acquisition de la Caisse d'épargne de l'Ontario, ce qui a entraîné une augmentation de 2 044 millions de dollars des dépôts des credit unions locales et des caisses populaires.

- Le poste *Encaisse et dépôts* comprend les encaisses et les dépôts en dollars canadiens et en monnaies étrangères, les effets en compensation, les encaisses et les dépôts confiés aux banques à charte et aux autres institutions financières, à l'exception des centrales.

- Le poste *Papier à court terme* comprend les billets émis par les sociétés de financement.

- Les *participations au capital social des sociétés et autres* englobent les parts de fonds ou de fiducie et autres participations.

- Les *prêts personnels* comprennent les prêts garantis ou non garantis consentis à des particuliers, à des entreprises individuelles et à des organismes à but non lucratif.

- Les *autres prêts* comprennent les prêts aux sociétés et aux coopératives.

- Les *autres éléments de l'actif* comprennent les comptes clients, les immobilisations moins leurs amortissements, les biens repris pour être vendus et les fonds de stabilisation.

- Les *autres éléments du passif* comprennent les comptes fournisseurs, l'impôt sur le revenu à payer et l'impôt sur le revenu reporté.

## D3

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Les données du Tableau D3 sont tirées du Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada <http://www.statcan.gc.ca>.

Ce groupe comprend les établissements, tant publics (entreprises d'État) que privés, dont l'activité principale consiste à octroyer des crédits ou à prêter des fonds recueillis en empruntant sur le marché du crédit, notamment par l'émission de papier commercial et d'autres titres de créance, et en empruntant

- *Total cash and deposits* are cash and deposits in Canadian and foreign currencies.
- *Other assets* include accounts receivable and accrued revenue, capital assets, and other assets not included elsewhere.
- *Other liabilities* include deposits, future income tax, and other liabilities not included elsewhere.

## D4

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Data on Table D4 are drawn from the Statistics Canada *Quarterly Survey of Financial Statements* program, <<http://www.statcan.gc.ca>>. The balance sheets of life insurers (including accident and sickness branches) are presented separately from the balance sheets of the segregated funds of life insurers.

Beginning 1999Q1, data have been reclassified by Statistics Canada according to the North American Industry Classification System (NAICS). Consistent with this reclassification the life insurance data are made up of direct life, health and medical insurance carriers, and life reinsurance.

- *Cash and deposits* include cash on hand as well as demand and term deposits.
- *Actuarial liabilities* include insurance and annuity liabilities to policyholders.

## D5

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Data on Table D5 are drawn from the Statistics Canada *Quarterly Survey of Financial Statements* program, <<http://www.statcan.gc.ca>>. The quarterly balance sheet statements give estimates for the entire industry group as it existed in the quarter under consideration. Because of changes in the structure of the industry group due to mergers, consolidations, spinoffs, reclassification of companies into or out of the group, etc., the data are not always strictly comparable and should be used with caution when changes are examined over time.

Investment funds are set up to invest in a portfolio of various types of securities, to sell shares or units to the public at a price fixed in relation to net asset value, and to redeem any shares held at net asset value. The data do not include funds set up to operate pension plans, special non-resident-owned funds, investment clubs and other investment funds, the shares of which are not available to the general public. In the table, the investment portfolio of the group is shown at cost, while the market value of total assets is shown as a memo item. Prior to 1973, foreign currency swapped deposits were included in cash and demand deposits; since 1973, they have been included in holdings of term deposits.

Beginning 1999Q1, data have been reclassified by Statistics Canada according to the North American Industry Classification System (NAICS). Consistent with this reclassification the investment fund data consist of total open-end investment funds.

- *Cash and deposits* are cash on hand and deposits in Canadian and foreign currencies.
- *Foreign securities* include foreign preferred and common shares and other foreign securities.
- *Other assets* include accounts receivable and accrued revenue, allowance for losses on investments and loans, repossessed assets held for sale and other assets not included

auprès d'autres intermédiaires financiers.

- La rubrique *Total encaisse et dépôts* désigne l'encaisse et les dépôts en dollars canadiens et en monnaies étrangères.
- Les *autres éléments de l'actif* regroupent les comptes débiteurs et les produits à recevoir, les immobilisations et les autres éléments de l'actif ne figurant pas ailleurs.
- Les *autres éléments du passif* regroupent les dépôts, les impôts futurs et les autres éléments du passif ne figurant pas ailleurs.

## D4

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Les données du Tableau D4 sont tirées du Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada <http://www.statcan.gc.ca>. Les bilans des compagnies d'assurance vie (comprenant les branches accidents et maladie) sont présentés séparément des bilans des fonds réservés de ces compagnies.

Depuis le premier trimestre de 1999, Statistique Canada classe les données en fonction du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN). Conformément à cette nouvelle classification, les données concernant l'assurance vie se rapportent aux sociétés d'assurance directe (vie, maladie et soins médicaux) et aux sociétés de réassurance vie.

- *L'encaisse et les dépôts* englobent les fonds en caisse ainsi que les dépôts à vue et à terme.
- Les *engagements actuariels* comprennent les engagements envers les titulaires de polices au titre des assurances et des rentes.

## D5

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Les données du Tableau D5 sont tirées du Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada <http://www.statcan.gc.ca>. Les chiffres des situations trimestrielles sont des estimations pour l'ensemble des établissements existant aux trimestres indiqués. Par suite des modifications des institutions consécutives notamment aux fusions, consolidations et dédoublements d'entreprises ainsi qu'à l'ajout ou à l'élimination d'établissements, les différentes séries ne sont pas toujours strictement comparables et il convient d'être prudent lorsqu'on étudie l'évolution à long terme de ces données.

Les sociétés de placement investissent leurs fonds dans des valeurs mobilières de différents types et vendent et rachètent leurs propres actions ou parts à un prix qui est fonction de la valeur de l'actif net par action ou part. Les données ne comprennent pas les fonds liés à des régimes de retraite, ceux des sociétés spéciales appartenant à des non-résidents, les clubs d'investissement et autres sociétés de placement dont les actions ne sont pas placées auprès du public. Le tableau indique le coût d'acquisition du portefeuille; la valeur marchande de l'ensemble des avoirs est mentionnée pour mémoire. Avant 1973, les dépôts swaps en devises étaient compris au poste *Encaisse et dépôts à vue*; depuis 1973, ils sont groupés avec les *dépôts à terme*.

Depuis le premier trimestre de 1999, Statistique Canada classe les données en fonction du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN). Conformément à cette nouvelle classification, les données concernant les fonds de placement se rapportent à l'ensemble des sociétés de placement à capital variable.

- Le poste *Encaisse et dépôts* comprend les espèces et les dépôts en dollars canadiens ou en monnaies étrangères.
- Les *titres étrangers* comprennent les actions étrangères privilégiées ou ordinaires et d'autres titres étrangers.
- Les *autres éléments de l'actif* comprennent les comptes clients, les produits constatés par régularisation, les provisions pour pertes sur placements et prêts, les biens repris pour être vendus et divers

elsewhere.

- *Unitholders' equity* includes share capital and retained earnings and related gains.

## E1-E2

Sources: Bank of Canada, Canada Mortgage and Housing Corporation, Canadian Life and Health Insurance Association, Computershare Trust Company of Canada, Dominion Bond Rating Service, Globe Information Services, Investment Funds Institute of Canada, and Statistics Canada

Except where noted, the chartered bank data referenced in these tables are published in Tables C1 and C2 of the *Bank of Canada Banking and Financial Statistics* and those for the non-bank financial institutions are published in Tables D1, D2, D3, D4, D5, and K4. The data relate to monthly average of Wednesdays until January 1994 and monthly average of days thereafter, except for data on non-bank financial institutions which are shown on an average of month-end basis. Historical data on a weekly basis for the period prior to November 1993 are available on CANSIM or from the Department of Monetary and Financial Analysis, Bank of Canada.

Data for M2 (gross), M2+ (gross), M1++ (gross) and M2++ (gross) have been available since January 1968, and M3 (gross) since January 1970. Data for M1+ (gross) have been available since March 1975. Seasonally adjusted M2+ (gross) is the sum of seasonally adjusted M2 (gross) plus the seasonally adjusted sum of deposits at trust and mortgage loan companies, deposits at credit unions and caisses populaires, life insurance company individual annuities, personal deposits at government-owned savings institutions and money market mutual funds, plus adjustment items as described below. Seasonally adjusted M2++ (gross) is the sum of seasonally adjusted M2+ (gross) plus seasonally adjusted Canada Savings Bonds and other retail instruments plus seasonally adjusted non-money market mutual funds. Other aggregates are seasonally adjusted independently. In all cases, the seasonal adjustment is calculated by means of Statistics Canada's X-12 ARIMA Seasonal Adjustment Program, which employs a ratio-to-moving-average technique on an observed data series, which may be augmented by one year of ARIMA forecasted and backcasted data. The seasonal adjustment is recalculated annually; thus, the series are subject to annual revisions.

The series outlining adjustments to the monetary aggregates include adjustments to historical data to take account of a number of discontinuities related to the changes associated with the 1980 Bank Act revision. These adjustments are described in an article in the March 1983 issue of the *Review*. The series outlining adjustments to the monetary and credit aggregates also include adjustments to take account of the discontinuities related to the incorporation over time of certain non-bank financial institutions as chartered banks and adjustment for the acquisition of certain non-bank financial institutions' assets and liabilities by chartered banks. These discontinuities are documented in the notes to Tables C1-C10 and D1. With the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) beginning in January, 2011, chartered banks consolidated some previously off balance sheet entities which resulted in decreases in deposit liabilities. As a result, continuity adjustments were made to the monetary aggregates from February 1998 to October 2011.

Each of the credit aggregates (consumer credit, residential mortgage credit, household credit, short-term business credit, and total business credit) includes an adjustment for the effects of "securitization." Securitization occurs when loans are removed from the balance sheets of financial institutions and sold to special-purpose corporations who issue commercial paper and other notes secured by the transferred assets. This credit, which is

avoirs qui ne figurent pas à d'autres postes.

- *L'avoir propre des détenteurs de parts* comprend le capital versé et les bénéfices non répartis ainsi que les plus-values réalisées.

## E1-E2

Sources : Association canadienne des compagnies d'assurance de personnes, Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service, Globe Information Services, Institut des fonds d'investissement du Canada, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Société de fiducie Computershare du Canada, et Statistique Canada

Sauf indication contraire, les données relatives aux banques à charte reprises dans ces tableaux se trouvent aux tableaux C1 et C2 des *Statistiques bancaires et financières de la Banque du Canada*, et celles des institutions financières parabancaires, aux Tableaux D1, D2, D3, D4, D5, K4 et K5. Les statistiques indiquées représentent les moyennes mensuelles des mercredis pour la période antérieure à janvier 1994 et les moyennes mensuelles des journées écoulées depuis, à l'exception des statistiques relatives aux institutions parabancaires qui représentent les moyennes de fin de mois. Les intéressés peuvent obtenir des données rétrospectives pour la période antérieure à novembre 1993 en consultant le fichier CANSIM ou en s'adressant au département des Études monétaires et financières de la Banque du Canada.

Les données de l'agrégat M2 (brut), de M2+ (brut), de M1++ (brut) et de M2++ (brut) remontent à janvier 1968, et celles de M3 (brut), à janvier 1970. Quant aux données de l'agrégat M1+ (brut), elles remontent à mars 1975. Les données désaisonnalisées de M2+ (brut) sont la somme des données désaisonnalisées de M2 (brut) et des données désaisonnalisées des dépôts dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, des dépôts dans les caisses populaires et les credit unions, des rentes individuelles versées par les compagnies d'assurance vie, des dépôts des particuliers dans les caisses d'épargne publiques et des fonds communs de placement du marché monétaire, augmentée des ajustements décrits ci-dessous. Les données désaisonnalisées de M2++ (brut) sont la somme des données désaisonnalisées de M2+ (brut) et des données désaisonnalisées relatives aux obligations d'épargne du Canada, aux autres titres de placement au détail et aux fonds communs de placement autres que ceux du marché monétaire. Les données relatives aux autres agrégats sont désaisonnalisées séparément. Dans tous les cas, la désaisonnalisation a été faite à l'aide de la méthode X-12-ARMMI du programme de désaisonnalisation de Statistique Canada, qui applique la technique des moyennes mobiles aux séries chronologiques et permet de calculer les chiffres de l'année précédente ou de l'année suivante. Comme les facteurs de désaisonnalisation sont recalculés chaque année, ces séries sont soumises à une révision annuelle.

Les séries relatives aux corrections apportées aux agrégats de la monnaie englobent les corrections apportées aux données rétrospectives pour tenir compte des nombreuses ruptures survenues à la suite des changements liés aux modifications apportées en 1980 à la *Loi sur les banques*. Ces ajustements sont décrits dans un article paru dans la livraison de mars 1983 de la *Revue*. Les séries relatives aux corrections apportées aux agrégats de la monnaie et du crédit tiennent compte également des ruptures découlant du fait que certaines institutions parabancaires ont reçu le statut de banque à charte et que des banques à charte ont pris le contrôle de certaines institutions parabancaires. Ces ruptures sont expliquées dans les notes relatives aux Tableaux C1 à C10 et D1. Par suite de l'adoption des Normes internationales d'information financière (IFRS) en janvier 2011, les banques ont consolidé certaines entités qui étaient auparavant hors bilan, ce qui a entraîné une réduction du passif-dépôts. Par conséquent, des corrections de continuité ont été apportées aux agrégats monétaires pour la période allant de février 1998 à octobre 2011.

Chacun des agrégats du crédit (crédit à la consommation, crédit hypothécaire à l'habitation, crédit aux ménages, crédits à court terme aux entreprises et ensemble des crédits aux entreprises) est corrigé pour tenir compte de l'effet de la « titrisation ». La titrisation consiste à retirer des prêts des bilans d'institutions financières et à les vendre à des sociétés spécialisées qui émettent du papier commercial et d'autres billets garantis par les avoirs transférés. Afin de tenir compte de ce crédit qui est enlevé des bilans d'institutions financières, on englobe dans les agrégats du crédit les prêts détenus par les sociétés spécialisées en titrisation. Par suite de l'adoption des Normes internationales d'information financière (normes IFRS), en

lost from the balance sheets of financial institutions, is recaptured by bringing into the credit aggregates loans held by the special-purpose securitization corporations. With the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) beginning in January, 2011, financial institutions converting to IFRS now consolidate and re-recognize securitized assets. The most significant effect relates to the inclusion of securitized loans on financial institutions' balance sheets, which were previously shown as loans held by Special Purpose Corporations or NHA mortgage-backed securities. These data are obtained from Statistics Canada's *Quarterly Survey of Securitized Receivables and Asset-backed Securities*. Data for the months between quarter-ends are created by linear interpolation supplemented by adjustments for known large transactions. (See the article in the Summer 1998 issue of the *Review* for more information on the adjustments for securitization.)

## E1

Sources: Bank of Canada, Statistics Canada, Globe Information Services, and Investment Funds Institute of Canada

- *Currency* includes Bank of Canada notes and coin in circulation. Holdings of notes are calculated by deducting the amount held by the chartered banks from the total amount of notes outstanding. The amount of coin in circulation outside banks is obtained by deducting coin held by the chartered banks and the Bank of Canada from the total amount outstanding as reported by the Royal Canadian Mint.
- *Adjustments to M2 (gross)* include continuity adjustments as well as demand and notice deposits of other chartered banks.
- *Adjustments to M3 (gross)* include continuity adjustments as well as term deposits of other chartered banks.
- Until January 2000, data for *trust and mortgage loan companies* for months between quarter-ends are estimated by a combination of interpolation of quarterly Statistics Canada data supplemented by some available monthly data. Since that time, data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation. Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.
- Data for *credit unions and caisses populaires* for months between quarter-ends are estimated using monthly data obtained from the larger provincial centrals and federations.
- Data for *life insurance company individual annuities* are created from quarterly Canadian Life and Health Insurance Association data. Data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation.
- *Personal deposits at government-owned savings institutions* include personal deposits at ATB Financial. Prior to April 2003, it also included total deposits at Province of Ontario Savings Office, which was acquired by Desjardins Credit Union Inc. at that time.
- Data for *money market mutual funds* represent the assets of funds that primarily invest in Canadian or foreign short-term money market instruments. Prior to March 1990, data were obtained from Globe Information Services. Since March 1990, data have been obtained from Investment Funds Institute of Canada.
- *Adjustments to M2+ (gross)* include continuity adjustments as well as credit union and caisses populaires share capital, less the sum of Receiver General deposits at trust and mortgage loan companies, trust and mortgage loan company holdings of currency and demand and notice deposits with other deposit-taking institutions, and credit union and caisses populaires holdings of currency and demand and notice deposits with other deposit-taking institutions (other than provincial centrals and federations).
- Data for *non-money market mutual funds* represent the assets of funds that invest in

janvier 2011, les actifs titrisés sont désormais consolidés et de nouveau comptabilisés par les institutions financières passant aux IFRS. Le principal changement concerne l'ajout des prêts titrisés au bilan des institutions financières. Ceux-ci étaient auparavant inscrits comme prêts détenus par des sociétés de titrisation ou titres hypothécaires émis en vertu de la *Loi nationale sur l'habitation*. Les données sont tirées du *Relevé trimestriel des créances titrisées et titres adossés à des créances*, publié par Statistique Canada. Les données pour les mois autres que le dernier mois d'un trimestre sont établies selon la méthode de l'interpolation linéaire et en tenant compte de l'incidence des transactions importantes connues. (Pour plus de renseignements sur les corrections effectuées pour tenir compte de l'effet de la titrisation, voir l'article sur le sujet paru dans la livraison de l'été 1998 de la *Revue*.)

## E1

Sources : Banque du Canada, Statistique Canada, *Globe Information Services* et Institut des fonds d'investissement du Canada

- Le poste *Monnaie hors banques* comprend les billets de la Banque du Canada et la monnaie métallique en circulation. Pour obtenir le montant des billets détenus par le public, on soustrait de l'encours des billets le montant détenu par les banques à charte. Le montant des pièces de monnaie hors banques s'obtient en déduisant le montant détenu par les banques à charte et par la Banque du Canada de l'encours global des pièces donné par la Monnaie royale canadienne.
- Le poste *Dépôts à vue nets aux banques à charte* indique le montant brut des dépôts à vue en dollars canadiens dont a été déduit le montant estimatif des effets du secteur privé en compensation.
- Les *ajustements à M2 (brut)* comprennent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données et pour tenir compte des dépôts à préavis et des dépôts à vue d'autres banques à charte.
- Les *ajustements à M3 (brut)* comprennent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données et pour tenir compte des dépôts à terme d'autres banques à charte.
- Jusqu'en janvier 2000, les données relatives aux *sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire* pour les mois compris entre les fins de trimestre étaient établies en interpolant à partir des chiffres trimestriels fournis par Statistique Canada et en se fondant sur certaines données mensuelles. Depuis, les données relatives à ces mois sont obtenues exclusivement par interpolation linéaire. Elles englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.
- Les données relatives aux *caisses populaires et credit unions* pour les périodes comprises entre les fins de trimestre sont estimées à partir des chiffres mensuels fournis par les grandes centrales et fédérations provinciales.
- Les données relatives aux *compagnies d'assurance vie (rentes individuelles)* sont estimées à partir des données trimestrielles fournies par l'Association canadienne des compagnies d'assurance de personnes. Les données pour les périodes comprises entre les fins de trimestre sont obtenues par interpolation linéaire.
- Le poste *Dépôts des particuliers aux caisses d'épargne publiques* comprend les dépôts des particuliers auprès d'ATB Financial. Avant avril 2003, il comprenait aussi l'ensemble des dépôts de la Caisse d'épargne de l'Ontario, qui a été acquise par Desjardins Credit Union Inc.
- Les *chiffres des fonds communs de placement du marché monétaire* représentent les sommes investies principalement dans les instruments à court terme des marchés monétaires canadien et étrangers. Avant mars 1990, ces données étaient fournies par *Globe Information Services*. Depuis mars 1990, elles proviennent de l'Institut des fonds d'investissement du Canada.
- Les données relatives aux *ajustements à M2+ (brut)* englobent les corrections de continuité, le capital social des caisses populaires et des credit unions, déduction faite des dépôts du Receveur général dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, des avoirs en numéraire et dépôts à vue ou à préavis de ces dernières dans d'autres institutions de dépôt et des avoirs en numéraire et dépôts à vue ou à préavis détenus par les caisses populaires et les credit unions dans des institutions de dépôt autres que les centrales ou les

a wide range of Canadian or foreign financial instruments. The series is an estimate of cumulative net inflows into these funds. Prior to March 1990, data were obtained from Globe Information Services. Since March 1990, data have been obtained from Investment Funds Institute of Canada.

- M1+ (gross) consists of currency outside banks plus personal and non-personal chequable deposits held at chartered banks plus all chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires (excluding deposits of these institutions) plus continuity adjustments.

- M1++ (gross) consists of M1+ (gross) plus non-chequable notice deposits held at chartered banks plus all non-chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires less interbank non-chequable notice deposits plus continuity adjustments.

## E2

Sources: Bank of Canada, Canada Mortgage and Housing Corporation, Computershare Trust Company of Canada, Dominion Bond Rating Service, and Statistics Canada

Beginning 1999Q1, data from Statistics Canada have been reclassified according to the North American Industry Classification System (NAICS). Data for the period 1998Q1 have been estimated to be consistent with this classification. Information on the enterprises that comprise the NAICS group “non-depository credit intermediation” can be obtained from the Statistics Canada Web site: [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca).

Beginning January 2011, the Canadian Accounting Standards Board (AcSB) adopted International Financial Reporting Standards (IFRS). Financial institutions adopting IFRS converted at the start of their first fiscal year following 31 December 2010. For the credit data, the adoption of IFRS re-allocates credit across financial industries owing to the consolidation and re-recognition of securitized assets. This reallocation of credit primarily affects the January and November 2011 reference months.

### Consumer credit

The consumer credit data published in the table show estimated amounts of consumer credit on the books of selected lenders. The data relate mainly to credit extended to individuals, but also include unidentifiable amounts of credit extended for non-consumer purposes. Credit extended through credit cards is included with the balances of the credit card issuer. The data do not include credit on the books of appliance and electronics stores; other retail outlets; motor vehicle dealers; public utilities; other credit card issuers not included elsewhere in the data; and credit card accounts of oil companies. Data on consumer credit on the books of these lenders are available up to December 1978 in the Statistics Canada publication *Consumer Credit* (Catalogue 61-004). In addition, data on loans between individuals or balances on bills owed to professional practitioners, clubs, hospitals or other personal service establishments are not included. Data for trust and mortgage loan companies since December 1989 include loans to unincorporated businesses and non-profit organizations.

- Data for *chartered banks* are based on monthly average data reported to the Bank of Canada.

- Data for *trust and mortgage loan companies* exclude bank mortgage and trust subsidiaries. Until January 2000, data for *trust and mortgage loan companies* for months between quarter-ends are estimated by a combination of interpolation of quarterly

fédérations provinciales.

- Les *chiffres des fonds communs de placement autres que ceux du marché monétaire* représentent les sommes investies dans un vaste éventail d'instruments financiers canadiens ou étrangers. La série en question est une estimation des entrées nettes cumulatives dans ces fonds. Avant mars 1990, ces données étaient tirées du *Globe Information Services*. Depuis mars 1990, elles proviennent de l'Institut des fonds d'investissement du Canada.

- M1+ (brut) comprend la monnaie hors banques, plus les dépôts des particuliers et autres que ceux des particuliers transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les credit unions (à l'exclusion des dépôts de ces institutions), auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données.

- M1++ (brut) comprend M1+ (brut) plus les dépôts à préavis sans droit de tirage par chèque dans les banques et les dépôts sans droit de tirage par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les credit unions et les caisses populaires, moins les dépôts interbancaires à préavis non transférables par chèque, auxquels s'ajoutent les corrections de continuité.

## E2

Sources : Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Société de fiducie Computershare du Canada, et Statistique Canada

Depuis le premier trimestre de 1999, Statistique Canada classe les données en fonction du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN). Les données relatives à la période commencée au premier trimestre de 1988 ont été jugées conformes à cette classification. Le site Web de Statistique Canada ([www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca)) fournit des informations à propos des entreprises qui relèvent de la classe du SCIAN intitulée « Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts ».

En janvier 2011, le Conseil des normes comptables du Canada a adopté les Normes internationales d'information financière (normes IFRS). Les institutions financières passant aux IFRS le feront au début de leur premier exercice suivant le 31 décembre 2010. En ce qui concerne les données relatives au crédit, l'adoption des IFRS entraîne une réaffectation du crédit dans l'ensemble du secteur financier, du fait que les actifs titrisés sont consolidés et de nouveau comptabilisés. Cette réaffectation du crédit touche principalement les mois de référence de janvier et de novembre 2011.

### Crédit à la consommation

Les données relatives au crédit à la consommation contenues dans le présent tableau indiquent l'encours estimatif du crédit à la consommation octroyé par certains prêteurs. Elles concernent essentiellement le crédit accordé aux particuliers, mais comprennent également des crédits de montant indéterminé consentis à des fins autres que la consommation. Le crédit sur cartes de crédit figure à l'encours global déclaré par les établissements qui ont émis ces cartes. Ces chiffres ne tiennent pas compte du crédit octroyé par les magasins spécialisés dans la vente d'appareils électroménagers et de matériel électronique, par les autres détaillants, par les concessionnaires d'automobiles, par les entreprises de services publics et par les sociétés émettrices de cartes de crédit non mentionnées ailleurs. Ils ne tiennent pas non plus compte du crédit octroyé par les compagnies pétrolières aux titulaires de leurs cartes de crédit. Les données relatives au crédit à la consommation consenti par ces prêteurs figurent dans *Crédit à la consommation* (n° 61-004 au catalogue de Statistique Canada); elles ne sont pas disponibles pour la période postérieure à décembre 1978. De plus, on ne dispose pas de données sur les prêts entre particuliers ni sur les dettes envers les membres des professions libérales, les clubs, les hôpitaux et d'autres établissements qui dispensent des services aux particuliers. Les données sur les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire postérieures à décembre 1989 englobent les prêts aux entreprises individuelles et aux organismes à but non lucratif.

- Les données sur les *banques à charte* s'appuient sur les moyennes mensuelles fournies à la Banque



Statistics Canada data supplemented by some available monthly data. Since that time, data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation. Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.

- Data for *credit unions and caisses populaires* for months between quarter-ends are estimated using monthly data obtained from selected provincial centrals and federations.
- Data for *life insurance companies* include policy loans and are created from quarterly Statistics Canada data. Data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation.
- Data on *non-depository credit intermediaries and other institutions* include personal loans held by ATB Financial and, until July 1999, consumer credit outstanding on the books of department stores as published in Statistics Canada's *Department Store Sales and Stocks* (Catalogue 63-002). Personal loans at Quebec savings banks for the period prior to September 1987 and personal loans held by La Financière Coopérants Inc. are included for the period prior to December 1991. Data for finance companies prior to January 1974 are obtained from the Statistics Canada publication *Consumer Credit* (Catalogue 61-004) and are not strictly comparable to data since January 1974 because of different estimation techniques. Since January 1970, finance company data have excluded outstanding loans for the financing of passenger cars used for commercial purposes and, since January 1971, the amounts shown have been net of unearned interest and finance charges.
- Data for *special purpose corporations (securitization)* include credit card loans, auto loans, and other personal loans that have been securitized. Beginning November 2004, as a result of Accounting Guideline ACG-15, and with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) starting January 2011, data exclude securitized loans that are consolidated on financial institutions' balance sheets in the loan categories.
- *Adjustments to consumer credit* include continuity adjustments. These include adjustments for securitization for the period January 1988 to November 1991.

### Residential mortgage credit

The residential mortgage credit data published in the table show estimated amounts of residential mortgages outstanding at major private lenders and issued under the NHA-insured mortgage-backed securities program.

- Data for *chartered banks* include mortgages held by bank mortgage loan subsidiaries. The figures for the period prior to November 1981 will therefore differ from those appearing in Table C1, which did not consolidate the mortgage loan subsidiaries. (See the March 1983 *Review* for a description of the adjustments to consolidate the data for the period prior to November 1981.)
- Data for *trust and mortgage loan companies* exclude bank mortgage and trust subsidiaries. Until January 2000, data for months between quarter-ends are estimated by a combination of interpolation of quarterly Statistics Canada data supplemented by some available monthly data. Since that time, data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation. Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.
- Data for *credit unions and caisses populaires* are estimated for months between quarter-ends using monthly data obtained from selected provincial centrals and federations.
- Data for *life insurance companies* include life branches, accident and sickness branches, and segregated funds. Residential mortgage holdings for dates other than quarter-ends are estimated by interpolation.
- Data for *pension funds* include both residential and non-residential mortgages and mortgage fund.

du Canada.

- Les données concernant les *sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire* ne comprennent pas celles se rapportant aux sociétés hypothécaires filiales des banques à charte. Jusqu'en janvier 2000, les données relatives aux *sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire* pour les mois compris entre les fins de trimestre étaient établies en interpolant à partir des chiffres trimestriels fournis par Statistique Canada et en se fondant sur certaines données mensuelles. Depuis, les données relatives à ces mois sont obtenues exclusivement par interpolation linéaire. Elles englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.
- Le crédit octroyé par les *caisses populaires et credit unions* pour les mois qui ne clôturent pas un trimestre est estimé à partir des données mensuelles fournies par certaines centrales et fédérations provinciales.
- Les données relatives aux *compagnies d'assurance vie* comprennent les avances sur polices et sont établies à partir des données trimestrielles fournies par Statistique Canada. Les données pour les mois compris entre les fins de trimestre sont obtenues par interpolation linéaire.
- Les données relatives aux *intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt* et aux *autres institutions* comprennent les prêts personnels consentis par ATB Financial et, jusqu'en juillet 1999, l'encours du crédit à la consommation accordé par les grands magasins et qui figure dans *Ventes et stocks des grands magasins* (n° 63-002 au catalogue de Statistique Canada). Les données antérieures à décembre 1991 comprennent les prêts personnels octroyés par les banques d'épargne du Québec avant septembre 1987 et les prêts personnels de la Financière Coopérants Inc. Les données antérieures à janvier 1974 relatives aux sociétés de financement sont tirées de *Crédit à la consommation* (n° 61-004 au catalogue de Statistique Canada) et diffèrent quelque peu de celles de la période postérieure à cause de l'adoption de nouvelles techniques d'estimation. Depuis janvier 1970, les montants indiqués ne comprennent plus les prêts octroyés en vue de l'achat de voitures particulières destinées à des fins commerciales; depuis janvier 1971, le montant des intérêts non courus et des commissions de financement n'est pas compris dans le chiffre de l'encours indiqué.
- Les données relatives aux *sociétés de titrisation* comprennent les prêts sur les cartes de crédit, les prêts-automobiles et les autres prêts personnels qui ont été titrisés. Depuis novembre 2004, ces données excluent les prêts titrisés qui sont consolidés dans les bilans des institutions financières sous les diverses catégories de prêts, conformément à la note d'orientation NOC-15 et comme le prévoient les Normes internationales d'information financière (normes IFRS) adoptées en janvier 2011.
- Les *ajustements au crédit à la consommation* comprennent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données. Ils englobent les corrections effectuées pour tenir compte de l'incidence de la titrisation entre janvier 1988 et novembre 1991.

### Crédit hypothécaire à l'habitation

Les données relatives au crédit hypothécaire à l'habitation contenues dans le présent tableau sont les chiffres estimatifs de l'encours des prêts hypothécaires à l'habitation consentis par les principaux prêteurs privés en vertu du Programme des titres hypothécaires LNH.

- Les chiffres des *banques à charte* englobent les prêts hypothécaires accordés par les filiales spécialisées dans le crédit hypothécaire. Les chiffres de la période antérieure à novembre 1981 diffèrent de ceux du Tableau C1, car, avant cette date, les données des sociétés de prêt hypothécaire filiales des banques à charte n'étaient pas groupées avec celles de ces dernières. (On trouvera dans la livraison de mars 1983 de la *Revue* une explication des corrections apportées aux données de la période antérieure à novembre 1981.)
- Les données concernant les *sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire* ne comprennent pas celles se rapportant aux sociétés hypothécaires filiales des banques à charte. Jusqu'en janvier 2000, les données relatives aux mois compris entre les fins de trimestre étaient établies en interpolant à partir des chiffres trimestriels fournis par Statistique Canada et en se fondant sur certaines données mensuelles. Depuis, les données relatives à ces mois sont obtenues exclusivement par interpolation linéaire. Elles englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.
- Les données relatives aux *caisses populaires et credit unions* pour les mois qui ne clôturent pas un trimestre sont estimées à partir des chiffres mensuels fournis par certaines centrales et fédérations

- Data for *non-depository credit intermediaries* and *other financial institutions* include estimates for ATB Financial, CMHC direct lending, investment funds, property and casualty insurers, central credit unions, and real estate investment trusts (for which data are available only from December 1972 up to and including June 1985). Residential mortgages held on the books of real estate investment trusts amounted to less than \$25 million in June 1985. Also included in these data are Quebec savings banks' residential mortgage holdings prior to September 1987 and residential mortgages held by La Financière Coopérants Inc. prior to December 1991.

- Prior to January 2000, *NHA mortgage-backed securities* data were obtained from the program trustee, Computershare Trust Company of Canada. Since January 2000, data have been obtained from Canada Mortgage and Housing Corporation. Prior to January 2011, data for *NHA mortgage-backed securities* represents the total amount outstanding of residential mortgages issued under the NHA-insured mortgage-backed securities program. Beginning January 2011, with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS), data exclude *NHA mortgage-backed securities* consolidated on banks' balance sheets in the mortgage category.

- Prior to January 2000, *NHA mortgage-backed securities* data were obtained from the program trustee, Computershare Trust Company of Canada. Since January 2000, data have been obtained from Canada Mortgage and Housing Corporation. Prior to January 2011, data for *NHA mortgage-backed securities* represents the total amount outstanding of residential mortgages issued under the NHA-insured mortgage-backed securities program. Beginning January 2011, with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS), data exclude *NHA mortgage-backed securities* consolidated on financial institutions' balance sheets in the mortgage category.

- Data for *special purpose corporations (securitization)* include non-NHA-insured mortgages that have been securitized and NHA mortgages that have been securitized outside of the NHA-insured mortgage-backed securities program. Beginning November 2004, as a result of Accounting Guideline ACG-15 and with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) starting January 2011, data exclude securitized loans that are consolidated on financial institutions' balance sheets in the loan categories.

### Business credit

The business credit data published in this table show the estimated amounts of business credit outstanding at major private lenders and the securities issued by non-financial businesses.

- Canadian dollar business loans held by chartered banks exclude reverse repurchase agreements and Canadian dollar loans to non-residents.

- Canadian dollar business loans data for *other institutions* include data for trust and mortgage loan companies, ATB Financial, and estimates for credit unions and caisses populaires. Business loans and non-residential mortgages held by La Financière Coopérants Inc. are also included in these data for the period prior to December 1991. Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.

- Data for *special purpose corporations (securitization)* include corporate loans and trade receivables that have been securitized. Beginning November 2004, as a result of Accounting Guideline ACG-15, and with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) starting January 2011, data exclude securitized loans that are consolidated on financial institutions' balance sheets in the loan categories.

- *Adjustments to short-term business credit* include chartered bank holdings of Canadian dollar loans to other chartered banks and foreign currency loans to the Government of Canada held by chartered banks. This series also includes adjustments to historical data to take into account discontinuities associated with the data on trust and mortgage loan companies' holdings of business loans, which are not readily available for

provinciales.

- Le poste *Compagnies d'assurance vie* comprend les données des branches vie, accidents et maladies et les fonds réservés. Les prêts hypothécaires à l'habitation aux dates autres que les fins de trimestre sont des estimations faites par interpolation.

- Les données des *caisses de retraite* comprennent tant les prêts hypothécaires à l'habitation que les autres prêts hypothécaires et les fonds hypothécaires.

- Les données relatives aux *intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt* et aux *autres institutions financières* comprennent les chiffres estimatifs d'ATB Financial, ceux relatifs aux prêts directs de la SCHL ainsi que ceux des fonds de placement, des compagnies d'assurance biens et d'assurance contre risques divers, des centrales de credit unions et des sociétés fiduciaires de placement immobilier (uniquement pour la période comprise entre décembre 1972 et juin 1985 inclusivement). L'encours des prêts hypothécaires à l'habitation consentis par les sociétés fiduciaires de placement immobilier était inférieur à 25 millions de dollars en juin 1985. Ces données comprennent également l'encours des prêts hypothécaires à l'habitation octroyés, pour la période antérieure à septembre 1987, par les banques d'épargne du Québec, et les prêts hypothécaires à l'habitation de la Financière Coopérants Inc. pour la période antérieure à décembre 1991.

- Avant janvier 2000, les données relatives aux *titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH* provenaient du fiduciaire du programme, la Société de fiducie Computershare du Canada. Depuis janvier 2000, elles sont fournies par la Société canadienne d'hypothèques et de logement. Avant janvier 2011, les données relatives aux *titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH* représentent l'encours global des prêts hypothécaires à l'habitation titrisés en vertu du Programme des titres hypothécaires LNH. Depuis janvier 2011, en raison de l'adoption des Normes internationales d'information financières (normes IFRS), les données ne comprennent plus les *titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH* consolidés dans les bilans des institutions financières dans la catégorie des prêts hypothécaires.

- Les données relatives aux sociétés de titrisation comprennent les prêts hypothécaires non garantis en vertu de la LNH qui ont été titrisés et les prêts hypothécaires garantis en vertu de la LNH qui ont été titrisés mais non dans le cadre du Programme des titres hypothécaires LNH. Depuis novembre 2004, ces données excluent les prêts titrisés qui sont consolidés dans les bilans des institutions financières sous les diverses catégories de prêts, conformément à la note d'orientation NOC-15 et comme le prévoient les Normes internationales d'information financière (normes IFRS) adoptées en janvier 2011.

### Crédits aux entreprises

Les chiffres relatifs aux crédits aux entreprises sont des estimations de l'encours du crédit qui leur est accordé par les principaux prêteurs du secteur privé et de l'encours des titres émis par des entreprises non financières.

- Les données relatives aux *prêts en dollars canadiens* consentis par les banques à charte excluent les prises en pension et les prêts en dollars canadiens accordés aux non-résidents.

- Les données relatives aux prêts en dollars canadiens consentis par d'*autres institutions* se rapportent aux activités des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ainsi qu'à celles d'ATB Financial et comprennent des chiffres estimatifs concernant les caisses populaires et les credit unions.

- Les prêts aux entreprises et les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels octroyés par la Financière Coopérants Inc. sont compris dans les données de la période antérieure à décembre 1991. Les données englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.

- Les données relatives aux *sociétés de titrisation* comprennent les prêts aux sociétés et les comptes-clients qui ont été titrisés. Depuis novembre 2004, ces données excluent les prêts titrisés qui sont consolidés dans les bilans des institutions financières sous les diverses catégories de prêts, conformément à la note d'orientation NOC-15 et comme le prévoit les Normes internationales d'information financière (normes IFRS) adoptées en janvier 2011.

- Les *ajustements aux crédits à court terme aux entreprises* comprennent les prêts interbancaires en dollars canadiens et les prêts en devises étrangères consentis au gouvernement canadien par les banques à charte. Ces données ont également été ajustées par rapport aux données rétrospectives pour tenir compte des ruptures liées aux créances résultant de prêts accordés aux entreprises par les sociétés de fiducie

the period prior to January 1984.

- *Other business credit* includes the outstanding bonds and shares of non-financial businesses.
- Data for *special purpose corporations (securitization)* include leasing receivables and non-residential mortgages which have been securitized. Beginning November 2004, as a result of Accounting Guideline ACG-15, and with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) starting January 2011, data exclude securitized loans that are consolidated on financial institutions' balance sheets in the loan categories.
- *Adjustments to other business credit* include adjustments to the historical data to account for discontinuities associated with data on trust and mortgage loan companies' holdings of non-residential mortgages and leasing receivables, which are not readily available for the period prior to January 1984. Adjustments for securitization are included for the period January 1985 to February 1988.

## F1

Sources: Bank of Canada, Board of Governors of the Federal Reserve System, Canada Mortgage and Housing Corporation and CANNEX Financial Exchanges Ltd., except where otherwise indicated.

- *Chartered bank administered interest rates* are typical rates quoted by the major institutions. When there are differences in the rates quoted by individual institutions, the most typical rate is taken.
- The *Bank Rate* is the minimum rate at which the Bank of Canada makes short-term advances to Large Value Transfer System (LVTS) participants. During the periods from November 1956 to 24 June 1962 and from 13 March 1980 to February 1996, the Bank Rate was set at 1/4 of 1 per cent above the weekly average tender rate on 3-month treasury bills (at other times it has been administered directly by the Bank of Canada and changed from time to time). Effective 22 February 1996, the Bank Rate is set at the upper limit of the Bank of Canada's operating band for the overnight financing rate.
- The *operating band* is the Bank of Canada's 50-basis-point target range for the average overnight rate paid by investment dealers to finance their money market inventory.
- The Bank of Canada's official rate (or key policy rate) is the *Target for the Overnight Rate*, which is the midpoint of the Bank's operating band for overnight financing. Effective 5 December 2000, any changes to the *Target for the Overnight Rate* are made on pre-set announcement dates. The official rate was formerly the Bank Rate.
- The *overnight money market financing rate* is an estimate compiled by the Bank of Canada. This measure includes overnight funding of the major money market dealers through general collateral buyback arrangements (repo) including special purchase and resale agreements with the Bank of Canada. Prior to 1996, data exclude all repo activity with the exception of those arranged directly with the Bank of Canada. These latter have been included in the calculation since 1995.
- Rates on *bankers' acceptances* are mid-market closing rates for typical quotes on the Wednesday date shown.
- *Prime corporate paper rate*. The rate shown is the Bank of Canada's estimate of operative market trading levels on the date indicated for major borrowers' paper.
- The chartered banks' rates on *prime business* loans are the interest rates charged to the most creditworthy borrowers. Since May 1973, the chartered banks from time to time have had in effect a lower base rate for small business loans under authorizations of \$200,000 or less. The rate shown in the table applies to large business loans. • *Chartered bank 1- and 5-year mortgage rates* are typical rates charged by major banks on residential

ou de prêt hypothécaire, données qui sont difficiles à obtenir pour la période antérieure à janvier 1984.

- Les *autres crédits aux entreprises* comprennent l'encours des obligations et les actions en circulation d'entreprises non financières.
- Les données relatives aux *sociétés de titrisation* comprennent les créances résultant du crédit-bail et les crédits hypothécaires sur immeubles non résidentiels qui ont été titrisés. Depuis novembre 2004, ces données excluent les prêts titrisés qui sont consolidés dans les bilans des institutions financières sous les diverses catégories de prêts, conformément à la note d'orientation NOC-15 et comme le prévoient les Normes internationales d'information financière (normes IFRS) adoptées en janvier 2011.
- *Ajustements aux autres crédits aux entreprises*. Les données relatives aux autres crédits aux entreprises ont été ajustées par rapport aux données rétrospectives pour tenir compte des ruptures liées aux crédits hypothécaires non-résidentiels et aux créances résultant du crédit-bail consenti par les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, données qui sont difficiles à obtenir pour la période antérieure à janvier 1984. Les corrections effectuées pour tenir compte de l'incidence de la titrisation concernent la période allant de janvier 1985 à février 1988.

## F1

Sources : Banque du Canada, Conseil des gouverneurs du Système fédéral de réserve des États-Unis, Société canadienne d'hypothèques et de logement et CANNEX Financial Exchanges Ltd., sauf indication contraire

- Les *taux d'intérêt administrés des banques à charte* sont les taux représentatifs affichés par les grandes institutions financières. Lorsqu'il y a des écarts entre ces taux, on retient le plus représentatif.
- Le *taux officiel d'escompte* est le taux minimal auquel la Banque du Canada consent des avances à court terme aux participants au Système de transfert de paiements de grande valeur (STPGV). De novembre 1956 au 24 juin 1962 et du 13 mars 1980 à février 1996, ce taux a été égal au taux moyen des bons du Trésor à 3 mois vendus à la dernière adjudication hebdomadaire, majoré de 1/4 de 1 %. À d'autres moments toutefois, le taux d'escompte était administré directement par la Banque du Canada et modifié de temps à autre. Depuis le 22 février 1996, le taux d'escompte correspond à la limite supérieure de la fourchette opérationnelle visée par la Banque du Canada pour le taux du financement à un jour.
- La *fourchette opérationnelle* est la fourchette de 50 points de base établie par la Banque du Canada pour l'évolution du taux moyen auquel les courtiers en valeurs mobilières financent leurs stocks de titres du marché monétaire.
- Le taux directeur de la Banque du Canada est le *taux cible du financement à un jour*, qui correspond au point médian de la fourchette opérationnelle définie par la Banque pour le financement à un jour. Depuis le 5 décembre 2000, toute modification du *taux cible du financement à un jour* est effectuée aux dates préétablies pour l'annonce de ces modifications. Auparavant, le taux directeur était le taux officiel d'escompte.
- *Taux des fonds à un jour*. Il s'agit d'une estimation faite par la Banque du Canada. Cette mesure comprend le taux du financement à un jour que les principaux négociants du marché monétaire obtiennent sous forme d'opérations générales de nantissement, notamment de pensions spéciales contractées avec la Banque du Canada. Avant 1996, toutes les opérations de pension étaient exclues à l'exception de celles qui étaient négociées directement avec la Banque du Canada. Ces dernières sont prises en compte dans les calculs depuis 1995.
- Le taux d'intérêt des *acceptations bancaires* est la moyenne des taux acheteur et vendeur les plus représentatifs à la clôture le mercredi en question.
- *Taux du papier de premier choix des sociétés non financières*. Il s'agit d'une estimation, faite à la Banque du Canada, des taux effectivement pratiqués sur le marché par les principaux emprunteurs à la date indiquée.
- Le *taux de base des prêts aux entreprises* pratiqué par les banques à charte est le taux applicable aux entreprises dont le crédit est de tout premier ordre. Depuis mai 1973, les banques à charte ont, dans le cadre de crédits autorisés de 200 000 dollars ou moins, accordé de temps à autre des prêts aux petites entreprises à un taux de base moins élevé. Le taux indiqué au tableau est celui des prêts aux grosses entreprises. • Les

mortgages.

- *Treasury bills* are mid-market rates for typical quotes on the Wednesday shown.
- *Selected Government of Canada benchmark bond yields* are based on actual mid-market closing yields of selected Canada bond issues that mature approximately in the indicated term areas. At times, some of the change in the yield occurring over a reporting period may reflect a switch to a more current issue. Yields for *Real Return Bonds* are mid-market closing yields for the last Wednesday of the month and are for the 4.00% bond maturing 1 December 2031. Prior to 24 September 2001, the benchmark bond was 4.25% maturing 1 December 2026. Prior to 7 December 1995 the benchmark bond was 4.25% maturing 1 December 2021.
- *Government of Canada marketable bonds, average yield* is a weighted arithmetic average of the yield on Government of Canada outstanding issues with a remaining term to maturity that falls within the indicated term range. All direct marketable debt payable in Canadian dollars is used for the averages, with the exception of *Real Return Bonds*, *Canada Savings Bonds* and, since 1975, extendible issues. For the period before 1975, extendible issues are included, but their inclusion does not materially affect the yield averages.
- Yields for *other bonds* relate to the last Wednesday of the month; prior to July 1981, they were based on prices on the Thursday following the last Wednesday of the month. The series are available from 1977. The long-term averages cover bonds with a remaining term to maturity of 10 years or more, and bonds making up the mid-term average have a remaining term of 5 to 10 years. The composition of the bond portfolio for each series is available on request from Scotia Capital Inc.
- *Treasury bill auction*. Effective 16 September 1997, the weekly issuance pattern of treasury bills was replaced by a two-week cycle, and the maturity of 3-month treasury bills was lengthened by seven days. Since 19 March 1998 (after a transition phase of six months), the maturity pattern follows a two-week cycle. Prior to 16 September 1997, these auctions were generally held on Tuesdays. (Prior to 24 November 1992, the weekly auctions were generally held on Thursdays.) From time to time prior to 4 August 1977, there were special issues of treasury bills with maturities of more than six months and less than one year. From August 1977 to July 1983, one-year treasury bills were auctioned at four-week intervals, from July 1983 to January 1987, at two-week intervals, and since then at one-week intervals. Bids may be submitted by the Bank of Canada and by chartered banks and investment dealers that are primary distributors of Government of Canada securities. Treasury bills are sold at a discount and the yields are calculated on a 365-day true-yield basis. The weekly treasury bill tender rate is a weighted average of the yields on successful bids.
- The *forward premium or discount (-) on U.S. dollars in Canada* is the annual interest rate equivalent of the spread between the spot and forward exchange rates for U.S. dollars in Canada computed on the basis of mid-market closing quotations for the Wednesday dates shown.
- The daily effective *federal funds rate* is a weighted average of rates on trades through New York brokers. Weekly rates are an average of daily rates ending Wednesday.
- Interest rates on 1-month and 3-month *commercial paper* are interpolated from data on certain commercial paper trades settled by The Depository Trust Company. The trades represent sales of commercial paper by dealers or direct issuers to investors (that is the offer side). For more information, see the Federal Reserve Board's commercial paper web pages (<http://www.federalreserve.gov/release/HI5>).
- The *prime rate* is one of several base rates used by banks to price short-term business loans.

taux d'intérêt auxquels les *banques à charte* accordent des prêts hypothécaires à 1 an et à 5 ans sont les taux auxquels la plupart des grandes banques accordent des prêts hypothécaires à l'habitation.

- Le taux des *bons du Trésor* est la moyenne des taux acheteur et vendeur les plus représentatifs cotés le mercredi en question.
- *Quelques rendements d'obligations types du gouvernement canadien*. Les taux indiqués sont calculés en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur, à la clôture, de certaines émissions d'obligations du gouvernement canadien dont les échéances correspondent à peu près à celles du tableau. Les variations des taux de rendement observées sur une période peuvent être partiellement imputables au remplacement d'une émission par une autre plus récente. Le rendement des *obligations à rendement réel* est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur établie à la clôture le dernier mercredi du mois et se rapporte aux obligations à rendement réel 4,00 % arrivant à échéance le 1<sup>er</sup> décembre 2031. Avant le 24 septembre 2001, l'émission de référence était l'émission 4,25 % arrivant à échéance le 1<sup>er</sup> décembre 2026. Avant le 7 décembre 1995, l'émission de référence était l'émission 4,25 % échéant le 1<sup>er</sup> décembre 2021.
- *Rendements moyens des obligations négociables du gouvernement canadien*. Ces taux sont une moyenne arithmétique pondérée du rendement des émissions d'obligations non échues du gouvernement canadien dont le terme à courir correspond aux échéances du tableau. Sont considérés ici tous les titres négociables libellés en dollars canadiens émis par le gouvernement, à l'exception des obligations à rendement réel, des obligations d'épargne du Canada et, depuis 1975, des émissions à échéance prorogable; les émissions de ce type antérieures à 1975 sont incluses dans ces données, mais elles n'influencent pas de façon significative les taux moyens de rendement.
- Les *rendements moyens pondérés des obligations d'autres émetteurs* sont calculés à partir des cours du dernier mercredi du mois. Avant juillet 1981, ils étaient calculés à partir des cours du jeudi suivant le dernier mercredi du mois; ces séries remontent à 1977. Les taux de rendement moyens des obligations à long terme se rapportent aux obligations dont le terme à courir est de 10 ans ou plus, tandis que ceux des obligations à moyen terme concernent les obligations dont le terme à courir se situe entre 5 et 10 ans. La maison Scotia Capitaux Inc. fournit sur demande, pour chacune des séries, la liste des obligations retenues pour le calcul des taux de rendement.
- *Adjudication de bons du Trésor*. Le 16 septembre 1997, le calendrier hebdomadaire des adjudications de bons du Trésor du gouvernement du Canada a été remplacé par un cycle de deux semaines et l'échéance des bons du Trésor à trois mois est prolongée de sept jours. Depuis le 19 mars 1998 (après une période de transition de six mois), le calendrier des échéances suit également un cycle de deux semaines. Avant le 16 septembre 1997, les adjudications avaient généralement lieu le mardi. (Avant le 24 novembre 1992, ces adjudications étaient en général tenues le jeudi.) Il y a eu de temps à autre, antérieurement au 4 août 1977, des émissions spéciales de bons du Trésor dont l'échéance était de plus de six mois, mais de moins d'un an. Du mois d'août 1977 au mois de juillet 1983, une adjudication de bons du Trésor à un an s'est tenue toutes les quatre semaines; de juillet 1983 à janvier 1987, il y en a eu une toutes les deux semaines. Depuis, l'adjudication de ces titres se fait toutes les semaines. La Banque du Canada ainsi que les banques à charte et les courtiers en valeurs mobilières agréés comme distributeurs initiaux de titres du gouvernement canadien peuvent seuls participer comme soumissionnaires à ces séances. Les bons du Trésor s'achètent à un prix inférieur à leur valeur nominale, et leur taux de rendement est donné par le rapport valeur escomptée/prix, mis sur base de 365 jours. Le taux d'adjudication des bons du Trésor est égal à la moyenne pondérée des taux de rendement des soumissions acceptées.
- Le *report ou déport (-) sur le dollar É.-U. au Canada* est l'écart, converti en taux d'intérêt annuel, entre le cours au comptant et le cours à terme du dollar É.-U. au Canada à la clôture le mercredi indiqué, les cours retenus étant la moyenne des cours acheteur et vendeur.
- Le taux quotidien effectif des *fonds fédéraux* est la moyenne pondérée des taux appliqués aux opérations effectuées par l'entremise de courtiers à New York. Les taux hebdomadaires représentent la moyenne des taux quotidiens (chaque semaine se terminant le mercredi.)
- Le taux d'intérêt pour le *papier commercial* à 1 mois et à 3 mois est calculé par interpolation à l'aide des données relatives à certaines opérations sur papier commercial réglées par la Depository Trust Company. Il s'agit de ventes de papier commercial réalisées par des courtiers ou des émetteurs directs à des investisseurs (prix établis à partir des cours vendeurs). Pour de plus amples renseignements, consulter les pages Web se rapportant au papier commercial dans le site du Conseil des gouverneurs de la Réserve

## F2

Sources: Bank of Canada, Dominion Bond Rating Service, and Statistics Canada

Treasury bills and other short-term paper include instruments with an original term of one year or less. The data do not include bills and notes placed with parent or affiliated companies. Corporate data exclude notes placed directly with chartered banks. Short-term loans from Canadian and foreign banks are not included in the statistics.

- Data for *Total commercial paper* outstanding are produced by the Dominion Bond Rating Service (DBRS) commencing in November 1993. Prior to that date, data were produced through a survey of commercial paper issuers conducted by the Bank of Canada. It is estimated that a high proportion of all paper issued in Canada is covered by the DBRS survey.

- Short-term paper issued by consumer loan and sales finance companies and by federal government business enterprises are included in total commercial paper. Asset-backed commercial paper is included in commercial paper issued by financial corporations. Commercial paper issued by non-financial corporations is included in short-term business credit as presented in Table E2. A breakdown between Canadian dollar and U.S. dollar commercial paper outstanding is presented commencing in November 1996 (prior to that date, sufficiently complete information was not available to estimate that split). Data from the discontinued Bank of Canada survey with respect to commercial paper denominated in foreign currency is available on CANSIM.

- Total commercial paper commencing in November 1993 includes only issues placed in Canada by Canadian borrowers. Issues by foreign borrowers in the Canadian market are shown separately as an addendum. The data prior to November 1993 produced from the Bank of Canada survey may include some issues placed outside Canada.

- For the period before November 1981, *bankers' acceptances* figures refer to the amount outstanding for the last Wednesday of the month. From that month, the data are as of the last business day of each period.

- *Total treasury bills and other short-term paper of provincial governments and their enterprises and municipal governments* exclude the bills and notes placed in the accounts of the respective provinces and municipalities. The treasury bills and notes issued are largely payable in Canadian dollars; however, the statistics include some short-term notes payable in foreign currencies. Since November 1981, these data have included bills and paper of provincial governments and their enterprises sold directly to chartered banks.

## F3

Sources: Dow Jones, New York Stock Exchange, Standard & Poor's Corporation, Toronto Stock Exchange, and *Statistical Supplement to the Federal Reserve Bulletin*.

More detailed information on the composition of the common stock price indexes shown in the table can be obtained from the primary sources of the data. The number of stocks in each index is shown in parentheses.

- The indexes of the *Toronto Stock Exchange* and *Standard & Poor's* are market capitalization-weighted indexes of selected groups of stocks.

- *Stock dividend yields* are calculated by taking the indicated dividend to be paid per share of stock over the next 12 months and dividing it by the current price of the stock.

- The *price/earnings ratio* is calculated by dividing the current market price of a stock

fédérale (<http://www.federalreserve.gov/release/HI5>).

- Le *taux de base* est l'un des taux de base utilisés par les banques pour fixer le coût des prêts à court terme aux entreprises.

## F2

Sources : Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service et Statistique Canada

Les bons du Trésor et les autres effets à court terme n'englobent que les instruments dont l'échéance initiale ne dépasse pas un an. Les données ne comprennent pas les bons ni les billets placés auprès de sociétés mères ou affiliées, ni, dans le cas des sociétés, les billets négociés directement avec des banques à charte. Les emprunts à court terme auprès de banques canadiennes et étrangères ne sont pas compris dans les données.

- Les données relatives à l'*encours total du papier commercial* sont produites par le *Dominion Bond Rating Service* (DBRS) depuis novembre 1993. Avant cette date, les données étaient recueillies au moyen d'une enquête menée par la Banque du Canada auprès des émetteurs de papier commercial. On estime que l'enquête de DBRS recense une large proportion du papier commercial émis au Canada.

- L'encours total du papier commercial comprend le papier à court terme émis par les sociétés de financement ou de prêt à la consommation et les entreprises du gouvernement fédéral. Le papier commercial émis par les sociétés financières comprend le papier commercial adossé à des actifs. Les crédits à court terme aux entreprises (Tableau E2) comprennent le papier commercial émis par les sociétés non financières. Depuis novembre 1996, l'encours du papier commercial est ventilé en titres libellés en dollars canadiens et en dollars É.-U. (Avant cette date, l'information n'était pas suffisante pour effectuer une telle ventilation.) Les données provenant de l'ancienne enquête de la Banque du Canada sur le papier commercial libellé en monnaies étrangères figurent au fichier CANSIM II.

- L'encours total du papier commercial depuis novembre 1993 ne comprend que les émissions placées au Canada par les emprunteurs canadiens. Les émissions placées par les emprunteurs étrangers au Canada sont indiquées séparément pour mémoire. Les données de l'enquête de la Banque du Canada antérieures à novembre 1993 peuvent englober les données portant sur certaines émissions placées à l'extérieur du Canada.

- *Acceptations bancaires*. Avant novembre 1981, les chiffres retenus étaient ceux de l'encours au dernier mercredi du mois. Depuis lors, les données sont celles de l'encours au dernier jour ouvrable de la période.

- Les *bons du Trésor et autres effets à court terme* émis par les *provinces et entreprises provinciales* et par les *municipalités* ne comprennent pas les bons du Trésor ni les billets achetés par les comptes des provinces ou des municipalités intéressées. Les bons du Trésor et les billets sont, dans la majorité des cas, libellés en dollars canadiens, mais les statistiques englobent également un certain montant de billets à court terme libellés en monnaies étrangères. Depuis novembre 1981, elles comprennent aussi les bons et le papier émis par les provinces et leurs entreprises et vendus directement aux banques à charte.

## F3

Sources : Dow Jones, Bourse de New York, Standard & Poor's Corporation, Bourse de Toronto et le *Statistical Supplement to the Federal Reserve Bulletin*

On pourra obtenir des renseignements complémentaires concernant les composantes des indices des cours des actions ordinaires en s'adressant aux institutions qui produisent ces indices. Le nombre de titres retenus pour chaque indice est indiqué entre parenthèses.

- Les indices de la *Bourse de Toronto* et de *Standard & Poor's* sont des indices pondérés par la valeur marchande de quelques groupes d'actions.

- On calcule le *rendement sous forme de dividendes* d'une action à une date donnée en divisant le dividende prévu par action pour les 12 mois suivants par le cours de l'action.

- On obtient le *taux de capitalisation des bénéfices* d'une action en divisant le cours de l'action à la

by the company's earnings per share in its latest fiscal year.

- The *value of shares traded* is the total dollar value of all transactions recorded on the exchange during the month.
- The *volume of shares traded* is the total number of shares transacted on the exchange during the month.
- Between August 2001 and July 2002, the price-earnings ratio was not listed because published 12-month trailing earnings were negative.

## F4-F10

Sources: Bank of Canada, Canada Mortgage and Housing Corporation, Computershare Trust Company of Canada, Dominion Bond Rating Service, and Statistics Canada

Data shown are subject to revision. These series cover all public issues as well as most private placements with an original term to maturity of more than one year. The data for all levels of government include guaranteed issues. Effective 5 November 1986, there has been an accounting change in the treatment of Canada Savings Bonds sold on the Payroll Savings Plan. These bonds are now gradually included in outstandings, as payroll deductions are remitted over the contract period. Previously, the total amount of payroll sales was included in outstandings in November. Data on the net amount of Canadian dollar bond issues placed abroad by provincial-municipal governments, financial corporations and non-financial corporations are available on a semi-annual basis from 1974 and may be obtained from the Bank of Canada's Department of Monetary and Financial Analysis.

Prior to 31 December 1971, Government of Canada issues payable in foreign currencies were converted into Canadian dollars at the following rates: from 30 September 1950 to 3 May 1962, U.S.\$1.00 = \$1.00, thereafter, U.S.\$1.00 = \$1.081; from 30 September 1950 to 3 May 1962, £1 = \$2.800; from 3 May 1962 to 18 November 1967, £1 = \$3.027, thereafter, £1 = \$2.595; prior to 26 October 1969, 1DM = \$0.270, thereafter, 1DM = \$0.295; from 15 May 1968 to 24 June 1970, 1 lira = \$0.00173. Since 31 December 1971, Government of Canada issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the noon spot rate of the day of delivery. All other issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the average noon market rate for the month. In the case of optional-pay issues, the option most favourable to the lender has been used. Data on gross new issues, retirements and net new issues of Government of Canada securities and provincial and corporate bonds are available quarterly from 1935; data on gross new bond issues placed in foreign markets, both total foreign bond issues and bond issues placed in the United States, are available from 1960. Data on NHA mortgage-backed securities (MBS) are available from 1987, and data on other term securities issued by special purpose corporations are available from 1994.

- *Provincial bonds* include issues purchased by provincial accounts and with Quebec Pension Plan funds.
- *Municipal bonds* do not include issues guaranteed by the provinces (already included in provincial bonds) or issues sold directly to provinces and their agencies, which are shown in Table F8.
- *Corporate bonds* include all issues of Canadian corporations and issues of federal government business enterprises, with the exception of finance company and commercial paper with an original term to maturity of one year or less, and issues sold to a parent company, whether this parent is incorporated in Canada or abroad.
- *Preferred and common stocks and trust units* are shown at offering prices, and

date indiquée par les bénéfices réalisés par action au cours du dernier exercice de la société.

- La *valeur des actions négociées* représente le montant total en dollars de toutes les ventes effectuées au cours du mois à la Bourse désignée.
- Le *volume des actions négociées* représente le nombre d'actions vendues au cours du mois à la Bourse désignée.
- Le taux de capitalisation des bénéfices n'est pas indiqué pour la période d'août 2001 à juillet 2002 parce que les derniers chiffres publiés pour les bénéfices sur 12 mois étaient négatifs.

## F4-F10

Sources : Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Société de fiducie Computershare du Canada, et Statistique Canada

Les données des Tableaux F4-F10 sont sujettes à révision. Elles englobent toutes les émissions publiques à échéance initiale de plus d'un an et la plupart des émissions du même genre placées à titre privé. Les emprunts du gouvernement canadien, des provinces et des municipalités comprennent les obligations émises sous garantie de ces derniers. Depuis le 5 novembre 1986, une modification d'ordre comptable a été apportée au traitement des obligations d'épargne vendues selon le Mode d'épargne sur le salaire. Les montants de ces obligations sont maintenant ajoutés à l'encours de ces titres à mesure que se font les retenues sur le salaire; ces retenues sont étalées sur la durée des contrats. Auparavant, la valeur totale des ventes selon le Mode d'épargne sur le salaire était ajoutée à l'encours de ces titres en novembre. Les intéressés peuvent se procurer au département des Études monétaires et financières de la Banque du Canada les données relatives aux émissions nettes d'obligations en dollars canadiens placées à l'étranger par les provinces, les municipalités, les sociétés financières et non financières. Il s'agit là de statistiques semestrielles remontant à 1974.

Avant le 31 décembre 1971, la valeur nominale des émissions du gouvernement canadien libellées en monnaies étrangères était convertie en dollars canadiens aux cours suivants : du 30 septembre 1950 au 3 mai 1962, 1 \$ É.-U. = 1 \$; par la suite, 1 \$ É.-U. = 1,081 \$; du 30 septembre 1950 au 3 mai 1962, 1 £ = 2,800 \$; du 3 mai 1962 au 18 novembre 1967, 1 £ = 3,027 \$; par la suite 1 £ = 2,595 \$; avant le 26 octobre 1969, 1 DM = 0,270 \$; par la suite, 1 DM = 0,295 \$; du 15 mai 1968 au 24 juin 1970, 1 Lit = 0,00173 \$. Depuis le 31 décembre 1971, cette conversion s'effectue au cours du comptant à midi le jour de la livraison. Pour toutes les autres émissions libellées en monnaies étrangères, on utilise comme taux de conversion la moyenne mensuelle des cours du change à midi. Dans le cas des titres payables en dollars canadiens ou en une autre devise, l'option la plus favorable aux prêteurs a été retenue. Les statistiques relatives aux opérations suivantes sont disponibles sur une base trimestrielle à partir de 1935 : émissions brutes, rachats et émissions nettes de titres du gouvernement canadien ainsi que d'obligations des provinces et des sociétés. Les statistiques des émissions brutes d'obligations placées sur les marchés étrangers, à savoir le montant global et le montant de la tranche placée aux États-Unis, remontent à 1960. Les statistiques relatives aux titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH remontent à 1987, et celles des autres titres à terme émis par des sociétés spécialisées sont disponibles à partir de 1994.

- Les *obligations des provinces* comprennent les titres achetés par une province ou avec des fonds provenant du Régime de rentes du Québec.
- Les *obligations des municipalités* ne comprennent ni les titres émis sous la garantie d'une province, ceux-ci étant recensés comme obligations des provinces, ni les titres vendus directement aux provinces ou à leurs agences, lesquels sont recensés au Tableau F8.
- Les *obligations des sociétés* englobent toutes les émissions de sociétés canadiennes et les émissions des entreprises du gouvernement fédéral, à l'exclusion toutefois du papier émis par les sociétés de financement et du papier commercial dont l'échéance à l'émission ne dépasse pas un an, ainsi que les émissions vendues à la société mère, que cette dernière soit constituée au Canada ou à l'étranger.
- Les *actions privilégiées ou ordinaires ainsi que les parts de fiducie* figurent au prix d'émission, et les

retirements at the actual amount paid by the corporation. Pursuant to section 91 of the Canadian and British Insurance Companies Act, common stock retirements do not include purchases by life insurance companies of their own stock. Common stock retirements in 1961 and 1964 reflect the distribution by British Columbia Power Corporation to shareholders of funds received from the Province of British Columbia in payment for the common and preferred shares of British Columbia Electric Company Limited; the data reflect in 1963 the purchase by Quebec Hydro of privately owned hydro-electric companies, and in 1972 the purchase by the Nova Scotia Power Commission of Nova Scotia Light and Power Company Limited.

- Data for *NHA mortgage-backed securities* represent securitizations issued under the NHA MBS program. Prior to January 2000, data were obtained from the program trustee, Computershare Trust Company of Canada. Since January 2000, data have been obtained from Canada Mortgage and Housing Corporation.

- Data for other *term securitizations* represent other term securities issued by special purpose corporations.

- For *short-term paper* see the note to Table F2.

- Effective 5 February 1997, data on Canada Savings Bonds outstanding have been combined with data on Canada RRSP Bonds outstanding under the heading *Canada Savings Bonds and other retail instruments*. Separate series for Canada Savings Bonds and Canada RRSP Bonds are available on the CANSIM database. (Tables F4 and F5).

- Effective September 1997, two new components, Canada Notes and Euro Medium-Term Notes (dating March 1996 and July 1997, respectively) were included with existing bond series in the Tables F4, F6, and F7.

- Transactions of *other institutions and foreign borrowers* (Table F9) include issues of Canadian religious and other institutions and issues placed in Canada by foreign borrowers. New issues of foreign borrowers amounted to \$20 million in 1961, \$5 million in 1964, \$25 million in the first quarter, and \$7 million in the fourth quarter of 1965, \$20 million in 1966, \$20 million in 1967, \$15 million in 1968, \$25 million in 1971, \$20 million in 1972, and \$20 million in 1975. Issues by foreign borrowers have been retired throughout the period covered. In Table F6, the small amount of security issues of institutions placed abroad has been included in the total.

- *Financial corporations* (Table F10) include the finance company subsidiaries of automobile companies; to the end of 1972, all other subsidiary companies engaged in financing the parent companies' sales are classified with the parent company; from 1973 on, they are classified as financial.

## F11–F14

Source: Primary distributors of Government of Canada marketable debt

Data are submitted to the Bank of Canada by the distributors of Government of Canada marketable debt.

A trade is reported on a trade-date basis and calculated as follows: purchases + sales + agency transactions (both sides) to a domestic or foreign client. All "when-issued" trades are included in the amounts reported.

Only domestically issued securities and "global" issues denominated in Canadian dollars are reported. (Global issues are offered simultaneously in several markets worldwide.) Money market turnover excludes all securities with an original term to maturity of greater than one year. Bond turnover excludes all securities with an original term to maturity of one year or less.

Strip bonds are bonds that have been divided into their interest (coupon) and residual

rachats, au prix effectivement payé par la société concernée. En vertu de l'article 91 de la *Loi sur les compagnies d'assurance-vie canadiennes et britanniques*, les rachats d'actions ordinaires ne comprennent pas le rachat, par une compagnie d'assurance vie, de ses propres actions. Ont été considérés comme des achats d'actions, en 1961 et en 1964, la distribution par la British Columbia Power Corporation à ses actionnaires des fonds qu'elle avait reçus de la province de la Colombie-Britannique en paiement des actions ordinaires et privilégiées de la British Columbia Co. Ltd, en 1963, l'achat par Hydro-Québec d'entreprises hydro-électriques privées et, en 1972, l'achat par la Nova Scotia Power Commission de la Nova Scotia Light and Power Company Limited.

- Les données relatives aux *titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH* se rapportent aux opérations de titrisation effectuées dans le cadre du Programme des titres hypothécaires LNH. Déclarées jusqu'en janvier 2000 par le fiduciaire du programme, la Société de fiducie Computershare du Canada, ces données relèvent depuis cette date de la Société canadienne d'hypothèques et de logement.

- Les autres données relatives à la *titrisation à terme* concernent les autres titres à terme émis par des sociétés spécialisées.

- Les renseignements sur le *papier à court terme* se trouvent dans les notes relatives au Tableau F2.

- À compter du 5 février 1997, les données relatives à l'encours des obligations d'épargne du Canada et des obligations REER du Canada sont combinées sous la rubrique *Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail*. Les données des obligations d'épargne du Canada et celles des obligations REER du Canada sont versées séparément au fichier CANSIM (Tableaux F4 et F5).

- À compter de septembre 1997, deux nouvelles séries portant sur les billets du Canada et les euro-billets à moyen terme (dont les premières données remontent à mars 1996 et à juillet 1997 respectivement) sont combinées aux séries existantes relatives aux obligations dans les Tableaux F4, F6 et F7.

- Les opérations des *autres institutions et emprunteurs étrangers* (Tableau F9) comprennent les émissions d'institutions canadiennes (religieuses ou autres) et les émissions placées au Canada par des emprunteurs étrangers. Ces dernières ont atteint 20 millions de dollars en 1961, 5 millions en 1964, 32 millions en 1965 (soit 25 millions au premier trimestre et 7 millions au quatrième), 20 millions en 1966, 20 millions en 1967, 15 millions en 1968, 25 millions en 1971, 20 millions en 1972 et 20 millions en 1975. Dans le cas des emprunteurs étrangers, il y a eu des remboursements tout au long de la période indiquée. Le faible montant des titres émis par les institutions et placés à l'étranger a été incorporé à la rubrique *Total* du Tableau F6.

- Les *sociétés financières* (Tableau F10) comprennent les sociétés de financement filiales des constructeurs de véhicules automobiles; jusqu'à la fin de 1972, les statistiques relatives à toutes les autres filiales qui ont pour objet de financer les ventes des sociétés mères sont comprises dans celles des sociétés mères; à partir de 1973, ces filiales sont considérées comme des entreprises financières.

## F11–F14

Source : Distributeurs initiaux des titres négociables du gouvernement canadien

Les données sont fournies à la Banque du Canada par les distributeurs initiaux des titres négociables du gouvernement canadien.

Les opérations sont déclarées sur la base de la date de transaction et calculées comme suit : achats + ventes + opérations d'intermédiation (achats et ventes) avec des résidents ou avec des non-résidents. Toutes les opérations avant l'émission sont incluses dans les chiffres déclarés.

Les chiffres déclarés ne concernent que les émissions sur le marché intérieur et les émissions internationales en dollars canadiens. (Les émissions internationales sont lancées simultanément sur plusieurs marchés à travers le monde.) Les chiffres relatifs aux titres du marché monétaire ne tiennent pas compte de l'ensemble des titres assortis d'une échéance initiale supérieure à un an. Les chiffres relatifs aux titres du marché obligataire ne tiennent pas compte de l'ensemble des titres assortis d'une échéance initiale égale ou inférieure à un an.

principal components. Repos are transactions involving a repurchase or resale agreement. Strip bonds and repo trades are excluded from the overall money market and bond market trading numbers and reported separately in their respective categories.

All trades, including stripped coupons and residual principal components of stripped bonds, are reported at par value.

Government of Canada treasury bills allotted to primary distributors at new issue auctions are not included in money market trading. Allotments of all new bond issues (auctions and syndicate offerings) are not included in bond market trading.

- *Pre-auction trades* includes all when-issued trading between the announcement date of the forthcoming auction in these securities and the auction.

- *Provincial securities* include money market securities issued by provincial Crown corporations and agencies.

- *Provincial bonds* include Canadian dollar bonds issued by provincial Crown corporations and agencies.

- *Corporate bonds* include financial and non-financial corporate debt securities.

- *Asset-backed securities* include securities backed by mortgages and other financial assets.

- Trades with *non-residents* are defined as direct trades with non-resident individual or institutional clients. Trades with foreign affiliates of the reporting firms are reported in this category. Intrafirm trades with foreign branches are not reported.

- January 2004, Money Market trading introduced Asset-Backed Paper as a new category. The Asset-Backed Paper has been broken out from total corporate. Reporting changes were also made to the category of Total Banks, Trust, and Mortgage Company Paper.

- Each sub-component must be reported separately in their components and the sum of the individual components must equal to the total for Bank, Trust and Mortgage Company paper.

- Effective January 4, 2006, the Other Domestic Bonds product category has been renamed Maple Bonds and Other Domestic Bonds.

- Effective January 4, 2006, the Inter-dealer Brokers counterparty category has been renamed Anonymous Systems.

## F15

Source: Montreal Exchange

- The Montreal Exchange launched a 5-year Government of Canada bond futures contract (CGF) on 19 January 1995.

- The Montreal Exchange launched a 2-year Government of Canada bond futures contract (CGZ) on 3 May 2004.

## G1

Sources: Bank of Canada, Statistics Canada, Supply and Services Canada

This table provides a summary of the transactions affecting the fiscal position of the Government of Canada, the net financing requirement and the sources of funds used to meet this financing requirement. Data for the first part are from the Statistics Canada publication *National Income and Expenditure Accounts* (Catalogue 13-001). Data for the

Les obligations coupons détachés sont des titres dont l'intérêt (taux du coupon) et le principal (montant résiduel) ont été séparés. Les opérations avec clause de réméré consistent en des cessions ou des prises en pension. Les opérations sur obligations coupons détachés et les opérations avec clause de réméré ne sont pas comprises dans les chiffres globaux des opérations sur les marchés monétaire et obligataire, mais sont plutôt déclarées séparément.

Toutes les opérations, y compris les opérations sur coupons et les opérations sur les résidus des obligations coupons détachés, sont déclarées à la valeur nominale.

Les bons du Trésor du gouvernement canadien alloués aux distributeurs initiaux lors des adjudications de nouvelles émissions sont exclus des chiffres des opérations sur titres du marché monétaire. Toutes les nouvelles émissions d'obligations (adjudications et offres conjointes) allouées sont exclues des chiffres des opérations sur titres du marché obligataire.

- Les *opérations conclues avant l'adjudication* englobent l'ensemble des transactions avant l'émission qui interviennent entre la date de l'annonce de la prochaine adjudication et cette adjudication.

- Les *titres des provinces* comprennent les titres du marché monétaire émis par les sociétés de la Couronne et les agences provinciales.

- Les *obligations des provinces* comprennent les obligations en dollars canadiens émises par les sociétés de la Couronne et les agences provinciales.

- Les *obligations des sociétés* englobent les titres de dette des sociétés financières et non financières.

- Les *titres adossés à des créances* désignent les titres adossés à des créances hypothécaires et à d'autres actifs financiers.

- Les opérations avec les *non-résidents* désignent les opérations directes conclues avec des non-résidents, particuliers et institutions. Les transactions effectuées avec des filiales financières de la société déclarante sont aussi comptabilisées dans cette catégorie. Les échanges internes avec les succursales à l'étranger ne sont pas déclarés.

- En janvier 2004, le « Papier adossé à des actifs » a fait l'objet d'une nouvelle catégorie d'opérations conclues sur le marché monétaire. Il ne fait plus partie de la catégorie « Papier des sociétés non financières et des sociétés de financement ». Des modifications ont également été apportées à la catégorie « Papier des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ».

- Chaque sous-catégorie doit être déclarée séparément. La somme des éléments doit correspondre au total de la catégorie « Papier des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ».

- Au 4 janvier 2006, la catégorie de produit « Autres obligations intérieures » est devenue « Obligations émises en dollars canadiens par des émetteurs étrangers et autres obligations intérieures ».

- Au 4 janvier 2006, la catégorie de contrepartie « Intermédiaires entre courtiers » est devenue « Systèmes anonymes ».

## F15

Source : Bourse de Montréal

- Le 19 janvier 1995, la Bourse de Montréal a lancé un contrat à terme sur obligations du gouvernement canadien à cinq ans.

- Le 3 mai 2004, la Bourse de Montréal a lancé un contrat à terme sur obligations du gouvernement canadien à 2 ans.

## G1

Sources : Banque du Canada, Statistique Canada, Approvisionnement et Services Canada

Le Tableau G1 retrace, sous une forme simplifiée, l'évolution de la trésorerie du gouvernement canadien, les besoins nets de financement ainsi que la provenance des ressources financières utilisées pour couvrir ces besoins. Les données figurant dans la première partie sont tirées des *Comptes nationaux des revenus et dépenses* de Statistique Canada, n° 13-001 au catalogue. Les données fournies dans la



second part are from the annual *Public Accounts of Canada*, and the *Monthly Statements of Financial Transactions*. The annual data from the *Public Accounts of Canada* are on a fiscal-year basis (i.e., 1 April to 31 March) and are audited. The monthly data from the *Statements of Financial Transactions* are unaudited and do not reflect year-end adjustments; thus, the sum of the monthly data for a fiscal year can differ from the annual totals reported in the *Public Accounts*. The data in the third part of the table are compiled by the Bank of Canada; the series are derived mainly from Table G4 in the *Review* as well as from Tables B1 and C4. In parts two and three of the table:

- *Personal income tax* also includes transfers from persons to the federal government.
- *Other revenue* includes the non-resident tax and returns on investments.
- *Total non-budgetary source or requirement* results from transactions including loans, investments and advances, funds in the government employees' pension accounts and other specified accounts, cash in transit, and accounts payable as well as accounting adjustments to certain budgetary transactions that are recorded on an accrual basis to reflect their impact on a cash basis. Financial requirements (excluding the proceeds of foreign exchange transactions) include both budgetary and non-budgetary transactions and provide a measure of the net new borrowing requirements of the federal government in credit markets. On a fiscal-year basis, financial requirements (excluding foreign exchange transactions) are usually lower than the budgetary deficit since non-budgetary transactions constitute a net source of funds, mostly through non-cash borrowing from the government employees' pension accounts. However, in the course of a fiscal year, financial requirements may exceed the budgetary deficit, as non-budgetary transactions occasionally increase cash requirements.
- *Requirements for foreign exchange transactions* reflect the net effect of changes in foreign assets and foreign liabilities that are financial claims and obligations of the federal government. The most important type of transaction resulting in an increase or decrease in the Canadian dollar financing requirement is an advance from the Consolidated Revenue Fund to the Exchange Fund Account or the repayment of such an advance.
- *Reduction or increase (-) in Canadian dollar cash balances* is the sum of changes in the Government of Canada's balances at the Bank of Canada and with directly clearing members of the Canadian Payments Association. Prior to December 1983 the balances were held at the Bank of Canada, the chartered banks and Quebec savings banks. This series differs from the figures shown in the *Public Accounts* in that it excludes small foreign currency balances and a few minor special deposits.
- The data on *other sources of financing* to meet the Canadian dollar requirement are determined residually. They mainly represent changes in the holdings of government securities by Government of Canada accounts as defined in the notes to Table G4 in the *Review*; and changes in the government's matured debt outstanding which are excluded from the *Public Accounts*. There are also slight differences in the definition of government cash balances and of government accounts, as well as in the recording of Canada Savings Bond transactions.
- Effective 5 February 1997, data on Canada Savings Bonds outstanding have been combined with data on Canada RRSP Bonds outstanding under the heading *Canada Savings Bonds and other retail instruments*. Separate series for Canada Savings Bonds and Canada RRSP Bonds are available on the CANSIM database.

## G2–G3

Source: Bank of Canada

Treasury bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues are not included in

seconde partie sont tirées de la livraison annuelle des *Comptes publics du Canada* et des *États mensuels des opérations financières*. Les données annuelles des *Comptes publics du Canada* sont établies en fonction de l'exercice financier (soit du 1<sup>er</sup> avril au 31 mars) et vérifiées. Les données des *États mensuels des opérations financières* ne sont pas vérifiées et ne tiennent pas compte des ajustements en fin d'exercice de sorte que la somme des données mensuelles pour un exercice peut différer des totaux annuels déclarés pour cet exercice dans les *Comptes publics*. Les données contenues dans la troisième partie du Tableau proviennent de la Banque du Canada; les séries sont principalement tirées du Tableau G4 de la *Revue* et des Tableaux B1 et C4. Dans les deuxième et troisième parties du Tableau G1 :

- Le poste *Impôt sur le revenu des particuliers* comprend également les transferts des particuliers au gouvernement.
- Le poste *Autres recettes* comprend l'impôt des non-résidents et les revenus provenant des placements.
- *L'ensemble des sources ou des besoins de financement non budgétaires* résulte d'opérations telles que les prêts, dotations en capital et avances, les fonds détenus dans les comptes de pension des fonctionnaires et dans d'autres comptes à fins déterminées, les fonds en transit, les comptes fournisseurs et les écritures de régularisation visant à refléter l'incidence selon la comptabilité de caisse de certaines opérations budgétaires qui sont inscrites selon la comptabilité d'exercice. Les besoins de financement (dont est exclu le produit des opérations de change) comprennent les opérations budgétaires et non budgétaires et donnent une idée des besoins d'emprunt nets du gouvernement fédéral sur les marchés du crédit. Pour l'ensemble de l'exercice financier, ces besoins sont ordinairement inférieurs au montant du déficit budgétaire, puisque les opérations non budgétaires constituent une source nette de fonds, constituée principalement d'emprunts à même les comptes de pension des fonctionnaires. Toutefois, au cours d'un exercice financier, les besoins de financement peuvent à l'occasion excéder le montant du déficit budgétaire, car les opérations non budgétaires gonflent parfois les besoins en liquidités.
- La colonne *Besoins de financement des opérations de change* montre l'incidence nette des variations des avoirs et engagements en monnaies étrangères qui constituent des créances et des obligations financières pour le gouvernement fédéral. Les avances accordées par le Trésor au Fonds des changes ou les remboursements de ces avances constituent la principale catégorie de transactions qui font croître ou diminuer ces besoins de trésorerie.
- La colonne *Réduction ou augmentation (-) des dépôts en dollars canadiens* représente le total des variations des dépôts du gouvernement à la Banque du Canada, ainsi que chez les membres adhérents de l'Association canadienne des paiements. Avant décembre 1983, les fonds étaient détenus à la Banque du Canada, dans les banques à charte et dans les banques d'épargne du Québec. Les données de cette série diffèrent de celles qui figurent dans les *Comptes publics*, en ce qu'elles ne tiennent pas compte des dépôts en devises et de quelques dépôts spéciaux de faible montant.
- *Autres sources de financement des besoins de trésorerie en dollars canadiens*. Les données contenues dans cette colonne, qui sont obtenues par soustraction, reflètent surtout les variations des portefeuilles de titres du gouvernement qui se trouvent dans les comptes du gouvernement canadien et sont définis dans les notes relatives au Tableau G4, mais elles reflètent aussi les variations de la dette échue du gouvernement, lesquelles ne figurent pas dans les comptes publics. La définition des dépôts en dollars du gouvernement et des comptes du gouvernement et la méthode de comptabilisation des transactions relatives aux obligations d'épargne du Canada diffèrent également quelque peu dans les deux cas.
- À compter du 5 février 1997, les données relatives à l'encours des obligations d'épargne du Canada et des obligations REER du Canada sont combinées sous la rubrique *Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail*. Les données des obligations d'épargne du Canada et celles des obligations REER du Canada sont versées séparément au fichier CANSIM.

## G2–G3

Source : Banque du Canada

Les Tableaux G2 et G3 ne tiennent pas compte des bons du Trésor ni des obligations d'épargne du

the data. Unless an earlier call date is given in the notes at the end of the table, issues are non-callable. Issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the closing spot rate as at the last business day of the calendar quarter. Information on federal treasury bill issues can be found in Tables F1, F5 and G6. For the totals of Government of Canada debt outstanding at month-ends, see Table G6. Complete details of loans outstanding are published annually in the Bank of Canada publication *Summary of Government of Canada Direct Securities and Loans*.

- *Coverage ratio at auction* is the aggregate value of bids received from primary dealers (both competitive and non-competitive bids), divided by the aggregate amount of bonds auctioned.

## G4–G7

Sources: Bank of Canada, Statistics Canada

From 31 December 1971 to 31 December 2002, issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the closing spot rate as at the last business day of the calendar quarter. However, effective May 2005, they are calculated using the daily closing rates. As such, the data has been revised back to January 2003 to reflect this new methodology.

Holdings are shown at par value where available, in other cases at book value.

- *Government of Canada accounts* (Tables G4 and G5). These tables include: the Securities and Investment Account; the Purchase Fund; and the federal non-marketable bonds issued to the Canada Pension Plan Investment Fund; and, effective May 2005, Obligations issued to Trustees in respect of Health Care Initiatives. As a result of this new inclusion, the data has been revised back to January 2003.

- *General public* holdings (Table G4) of treasury bills and marketable bonds are obtained as a residual. The category *general public* includes other central banks, chartered banks, non-bank-owned investment dealers, other non-bank financial institutions and other resident and non-resident holders. A more detailed breakdown of these holdings is shown in Table G5 under the heading *general public*. Effective 2007, some of the financial institutions' data are no longer available.

- *Non-depository credit intermediaries* (Table G5). Information on these enterprises can be obtained from the Statistics Canada Web site: [www.statcan.gc.ca/english/Subjects/Standard/index.htm](http://www.statcan.gc.ca/english/Subjects/Standard/index.htm)

- Holdings of *trusteed pension funds* (Table G5) are obtained from the quarterly Statistics Canada Survey of *Trusteed Pension Funds* (Survey #2607). An estimate is provided for 1991 because the survey was not conducted in that year.

- Effective 2009, separate data for Government of Canada debt holdings for non-financial corporations, provincial governments and municipal governments are no longer available.

- Effective 5 November 1986, there was an accounting change in the treatment of *Canada Savings Bonds* sold on the Payroll Savings Plan to non-federal government employees. These bonds are now gradually included in outstandings as payroll deductions are remitted over the contract period. Previously, the total amount of payroll sales was included in outstandings in November. The total amount of Canada Savings Bonds being purchased on the payroll plan by federal government employees is included in outstandings in November.

- *Total loans and drawings under standby facilities* include drawings outstanding on the standby credit facilities with Canadian banks and with foreign banks; term loans are

Canada et autres titres non négociables. En règle générale, ces titres ne sont pas remboursables par anticipation; les exceptions sont indiquées au bas du Tableau. La valeur nominale des titres libellés en devises a été convertie en dollars canadiens au cours du comptant à la clôture du dernier jour ouvrable de mars, de juin, de septembre ou de décembre, selon le cas. On trouvera aux Tableaux F1, F5 et G6 les renseignements relatifs aux bons du Trésor émis par le gouvernement fédéral. Le Tableau G6 donne l'encours, en fin de mois, des titres émis ou garantis par le gouvernement canadien. On trouvera dans la brochure intitulée *Résumé des titres et emprunts émis par le gouvernement du Canada*, que la Banque du Canada publie annuellement, une description détaillée de tous les emprunts en cours.

- Le *taux de couverture à l'adjudication* représente le quotient de la valeur globale des offres reçues des négociants principaux (offres concurrentielles ou non) par le montant global des obligations adjugées.

## G4–G7

Sources : Banque du Canada, Statistique Canada

Du 31 décembre 1971 au 31 décembre 2002, la conversion en dollars canadiens des titres payables en devises s'effectuait au cours du comptant à la clôture le dernier jour ouvrable de mars, de juin, de septembre ou de décembre, selon le cas. Depuis le mois de mai 2005, la conversion est effectuée en fonction des taux de clôture quotidiens. Les chiffres ont été révisés à partir de janvier 2003 pour tenir compte de cette nouvelle méthode de calcul. Les titres figurent à leur valeur nominale, lorsqu'elle est connue, ou à leur valeur comptable dans le cas contraire.

- Le poste *Comptes du gouvernement canadien* (Tableaux G4 et G5) comprend les portefeuilles du Fonds de placement du gouvernement et du Fonds de rachat ainsi que les obligations non négociables du gouvernement fédéral émises à l'intention du Fonds de placement du Régime de pensions du Canada, et, depuis mai 2005, les obligations émises en faveur d'une fiducie du supplément du transfert canadien en matière de soins de santé. Les données ont été révisées à partir de janvier 2003 pour tenir compte de cet ajout.

- On a obtenu le montant des portefeuilles du *Public* (Tableau G4) de bons du Trésor et d'obligations négociables en déduisant de l'encours global le montant des autres portefeuilles. Figurent dans la catégorie *Public* les banques centrales étrangères, les banques, les maisons de courtage de valeurs mobilières appartenant à des établissements non bancaires, les autres institutions financières non bancaires et les autres détenteurs au Canada et à l'étranger. Une ventilation plus complète de ces titres figure à la rubrique *Public* du Tableau G5. Depuis 2007, certaines données des institutions financières ne sont plus disponibles.

- *Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt* (Tableau G5). Le site Web de Statistique Canada ([www.statcan.gc.ca/francais/Subjects/Standard/index\\_f.htm](http://www.statcan.gc.ca/francais/Subjects/Standard/index_f.htm)) fournit des informations à propos de ces intermédiaires financiers.

- À partir de 2009, des données distinctes sur les titres d'emprunt du gouvernement du Canada détenus par des sociétés non financières, des gouvernements provinciaux et des administrations municipales ne sont plus disponibles.

- Depuis le 5 novembre 1986, une modification d'ordre comptable a été apportée au traitement des *obligations d'épargne du Canada* vendues par le Mode d'épargne sur le salaire à des fonctionnaires autres que les fonctionnaires fédéraux. Les montants de ces obligations sont maintenant ajoutés à l'encours de ces titres à mesure que se font les retenues sur le salaire jusqu'au paiement complet. Auparavant, le montant global des ventes selon le Mode d'épargne sur le salaire était compris dans l'encours de novembre. Désormais, c'est le montant des obligations d'épargne du Canada que les fonctionnaires fédéraux achètent par le Mode d'épargne sur le salaire qui est compris dans l'encours de novembre.

- Le poste *Emprunts plus tirages sur lignes de crédit* comprend l'encours des tirages effectués sur les lignes de crédit ouvertes par les banques canadiennes et des banques étrangères; les emprunts à terme sont des emprunts en monnaies étrangères obtenus des banques étrangères et d'autres institutions financières.

foreign currency loans arranged with foreign banks and other financial institutions.

- *Total securities and loans outstanding* include a small amount of matured securities outstanding.

- Prior to 1975, general public holdings of bonds 3 years and under, 3 to 5 years, 5 to 10 years, and 10 years and over (Table G7) exclude chartered banks.

- Effective 5 February 1997, data on Canada Savings Bonds outstanding have been combined with data on Canada RRSP Bonds outstanding under the heading *Canada Savings Bonds and other retail instruments*. Separate series for Canada Savings Bonds and Canada RRSP Bonds are available on the CANSIM database.

- Effective May 2005, *Canada Savings Bonds and other retail instruments* now include Canada Investment Bonds (CIBs). As a result of this new inclusion, the data has been revised back to January 2003.

- Effective September 1997, two new components, Canada Notes and Euro Medium-Term Notes (dating March 1996 and July 1997, respectively) were included with existing bond series.

## H1–H3

Source: Statistics Canada

Data are compiled from the annual and quarterly editions of the Statistics Canada publication *National Income and Expenditure Accounts* (Catalogue 13-001, 13-201).

## H4

Source: Statistics Canada

Data are obtained from the Statistics Canada monthly publication *Gross Domestic Product by Industry* (Catalogue 15-001) and are compiled according to the 2002 *North American Industry Classification*. GDP is in chained 2002 dollars and is measured at basic prices rather than at market prices, therefore excluding indirect taxes and subsidies on products but not on factors of production.

- The *business sector* includes all enterprises that operate for gain. • The *non-business sector* consists primarily of government services, educational services and hospitals and related health and social services.

- *Information and communications technologies* include manufacturing and service industries.

## H5–H6

Source: Statistics Canada

Data are obtained from the Statistics Canada publication *Labour Force Information* (Catalogue 71-001).

- Estimates of the *civilian labour force*, employment and unemployment are based on a sample survey of households and are therefore subject to sampling error, which is relatively larger, the smaller the population group being sampled. Not surveyed are residents of the Yukon, the Northwest Territories, and Nunavut, members of the armed

- *L'encours total des titres et des emprunts* comprend un faible montant de titres échus et non encaissés.

- Avant 1975, les chiffres relatifs aux obligations assorties d'échéances de 3 ans ou moins, de 3 à 5 ans, de 5 à 10 ans et de 10 ans ou plus (Tableau G7) détenues par le public ne tenaient pas compte des données des banques.

- À compter du 5 février 1997, les données relatives à l'encours des obligations d'épargne du Canada et des obligations REER du Canada sont combinées sous la rubrique *Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail*. Les données des obligations d'épargne du Canada et celles des obligations REER du Canada sont versées séparément au fichier CANSIM.

- À compter de mai 2005, les *obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail* comprennent les Titres de placement du Canada (TPC). Les données ont été révisées à partir de janvier 2003 pour tenir compte de cet ajout.

- À compter de septembre 1997, deux nouvelles séries portant sur les billets du Canada et les euro-billets à moyen terme (dont les premières données remontent à mars 1996 et à juillet 1997 respectivement) sont combinées aux séries existantes relatives aux obligations.

## H1–H3

Source : Statistique Canada

Les données des Tableaux H1-H3 sont tirées des éditions annuelles et trimestrielles de la publication de Statistique Canada intitulée *Comptes nationaux des revenus et des dépenses* (n<sup>os</sup> 13-001 et 13-201 au catalogue).

## H4

Source : Statistique Canada

Les données du Tableau H4 sont tirées de la publication mensuelle de Statistique Canada intitulée *Produit intérieur brut par industrie* (n<sup>o</sup> 15-001 au catalogue); elles sont établies d'après le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord adopté en 2002. Exprimé en dollars enchaînés de 2002, le PIB est établi selon les prix de base plutôt que selon les prix en vigueur sur les marchés, de sorte que les impôts indirects et les subventions s'appliquant aux produits sont exclus, mais non ceux visant les facteurs de production.

- Le secteur des *entreprises* comprend toutes les entreprises à but lucratif. • Le *secteur non commercial* comprend principalement les services publics, les établissements d'enseignement, les hôpitaux ainsi que les services de santé et les services sociaux connexes.

- Le secteur des *technologies de l'information et des communications* comprend les industries de la fabrication et des services.

## H5–H6

Source : Statistique Canada

Les données sont tirées de la publication de Statistique Canada intitulée *Information population active* (n<sup>o</sup> 71-001 au catalogue).

- Les estimations de la *population active civile*, tant pour les personnes ayant un emploi que pour les chômeurs, sont basées sur un échantillon de ménages et sont par conséquent sujettes à des erreurs d'échantillonnage, qui sont d'autant plus fortes que l'échantillon est moins important. Ces enquêtes ne couvrent pas les résidents du Yukon, des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut, les membres des Forces

forces, and people living on reserves and in institutions (e.g., inmates of penal institutions).

## H7

Source: Canada Mortgage and Housing Corporation

Data refer to new residential construction. A survey of residential construction activity is conducted monthly in urban centres with a population of 10,000 or more. All other areas are surveyed quarterly.

- Monthly data on *seasonally adjusted* housing starts include an estimate for housing starts in centres with populations under 10,000 and in rural areas, based on the quarterly survey.
- Data on all newly completed and unoccupied housing units are based on a survey carried out in metropolitan and major urban centres; since January 1981, all newly completed dwellings have been included in the survey until they were occupied or sold. Until December 1978, newly completed and unoccupied row and apartment dwellings were included in the survey for six months following completion, at which time any units still unoccupied were dropped from the survey. From January 1979 to June 1979, an additional month was added to the survey each month so that over the period June 1979 to December 1980, such dwellings were included in the survey for 12 months following completion.

## H8

Sources: Bank of Canada, Statistics Canada

With the exception of the indexes excluding the effect of changes in indirect taxes, unadjusted data are obtained from the Statistics Canada publication *The Consumer Price Index* (Catalogue 62-001). In June 2007, with the release of the May 2007 consumer price index, the time base was changed from 1992 to 2002=100 and the weights used in constructing the index had based on 2005 consumer expenditure patterns, replacing the 2001 weights that were used since January 2003. In February 2003, with the release of the January 2003 consumer price index, weights used in constructing the index had been based on 2001 consumer expenditure patterns, replacing the 1996 weights that were used since January 1998. The time base remained 1992=100. In February 1998, with the release of the January 1998 consumer price index, the time base was changed from 1986 to 1992=100 and the weights used in constructing the index had been based on 1996 consumer expenditure patterns, replacing the 1992 weights that were used since January 1995. Five earlier reweightings occurred in January 1995 incorporating the 1992 expenditure patterns, in January 1989 incorporating 1986 expenditure patterns, in April 1982 using 1978 weights, in October 1978 using 1974 weights, and in May 1973 using 1967 weights. In July 1990, with the release of the June 1990 consumer price index, the time base was changed from 1981 to 1986=100. Further information on these revisions, as well as on the concepts and methodology, may be obtained from the Statistics Canada publication *The Consumer Price Index Reference Paper: Updating Based on 1992 Expenditures* (Catalogue 62-553).

The consumer price index excluding eight of the most volatile components: fruit, vegetables, gasoline, fuel oil, natural gas, intercity transportation, tobacco, and mortgage-interest costs as well as the effect of changes in indirect taxes on the remaining components is calculated by Statistics Canada on the basis of Bank of Canada methodology described in "Targets for reducing inflation: Further operational and measurement

armées, les personnes vivant dans les réserves ni les prisonniers (p. ex., ceux des pénitenciers fédéraux).

## H7

Source : Société canadienne d'hypothèques et de logement

Les données du Tableau H7 concernant la construction de logements sont basées sur des enquêtes mensuelles menées dans les centres urbains de 10 000 habitants ou plus. Tous les autres secteurs font l'objet d'enquêtes trimestrielles.

- Les données mensuelles désaisonnalisées concernant les *mises en chantier* comprennent, dans le cas des centres dont la population est inférieure à 10 000 habitants et des régions rurales, des estimations basées sur des enquêtes trimestrielles.
- Les données de l'ensemble des logements nouvellement construits et encore inoccupés proviennent d'une enquête menée dans les agglomérations métropolitaines et dans les principaux centres urbains. Depuis janvier 1981, tous les logements nouvellement construits continuent d'être dénombrés jusqu'à ce qu'ils soient occupés ou vendus. Jusqu'en décembre 1978, les maisons en rangée et les immeubles d'habitation nouvellement construits et inoccupés ne comprenaient que les logements terminés au cours des six mois précédents, et l'enquête ne tenait plus compte des logements encore inoccupés au terme de cette période. De janvier 1979 à juin 1979, cette période a été chaque mois augmentée d'un mois de sorte que, de juin 1979 à décembre 1980, les logements en question étaient encore dénombrés douze mois après avoir été terminés.

## H8

Sources : Banque du Canada, Statistique Canada

Les données non désaisonnalisées proviennent de la publication de Statistique Canada intitulée *L'indice des prix à la consommation* (n° 62-001 au catalogue), à l'exception des indices hors effet des modifications des impôts indirects. En juin 2007, au moment de la sortie des chiffres de l'indice des prix à la consommation pour mai 2007, l'année de base utilisée, soit 1992, a été remplacée par 2002; les pondérations qui servent au calcul de l'indice ont été révisées en fonction des profils de dépense de 2005 et ont remplacé les pondérations de 2001, qui étaient employées depuis janvier 2003. En février 2003, au moment de la sortie des chiffres de l'indice des prix à la consommation pour janvier 2003, les pondérations qui servent au calcul de l'indice avaient été révisées en fonction des profils de dépense de 2001; elles avaient remplacé les pondérations de 1996, qui étaient employées depuis janvier 1998. L'année de base était restée la même, soit 1992. En février 1998, au moment de la sortie des chiffres de l'indice des prix à la consommation pour janvier 1998, l'année de base utilisée, soit 1986, avait été remplacée par 1992; les pondérations qui servent au calcul de l'indice avaient aussi été révisées en fonction des profils de dépense de 1996 et avaient remplacé les pondérations de 1992, qui étaient employées depuis janvier 1995. Les pondérations avaient été mises à jour à cinq reprises auparavant, soit en janvier 1995 pour tenir compte des profils de dépense de 1992, en janvier 1989 pour tenir compte de ceux de 1986, en avril 1982 pour tenir compte de ceux de 1978, en octobre 1978 pour tenir compte de ceux de 1974 et en mai 1973 pour tenir compte de ceux de 1967. En juillet 1990, au moment de la sortie des chiffres de l'indice des prix à la consommation pour juin 1990, l'ancienne année de base, soit 1981, avait été remplacée par 1986. On trouvera dans la publication de Statistique Canada intitulée *Document de référence de l'indice des prix à la consommation — Mise à jour fondée sur les dépenses de 1992* (n° 62-553 au catalogue) de plus amples renseignements sur ces révisions ainsi que sur les concepts et la méthode utilisés.

L'indice des prix à la consommation excluant huit des composantes les plus volatiles de l'IPC (les fruits, les légumes, l'essence, le mazout, le gaz naturel, le transport interurbain, le tabac et les intérêts sur prêts hypothécaires) de même que l'effet des modifications des impôts indirects sur les autres composantes de l'IPC sont calculés par Statistique Canada selon la méthode de la Banque du Canada décrite dans

considerations," *Bank of Canada Review*, September 1991, 3–23.

## H9

Sources: Bank of Canada, Human Resources and Skills Development Canada, Statistics Canada

- The Bank of Canada commodity price index (BCPI) is a chain Fisher price index of the spot or transaction U.S. dollar prices of 24 commodities produced in Canada and sold in world markets, with weights updated on an annual basis. The Fisher BCPI is also updated using recent commodity production data. For 2012, the energy sub-index has a weight of 63 percent and includes crude oil, natural gas and coal. The agriculture sub-index has a weight of 12 percent and includes cattle, hogs, wheat, canola, potatoes, barley and corn. The metal and mineral sub-index has a weight of 16 percent and includes aluminum, copper, nickel, gold, iron, potash, zinc, silver and lead. The forestry sub-index has a weight of 9 percent and includes lumber, pulp and newsprint. Finally, the fishery sub-index has a weight of 1 percent and includes ocean fish and shellfish. To calculate the index weights, Statistics Canada's input-output tables are employed as the primary source of production values. Specifically, Statistics Canada has a data collection system that compiles data from multiple sources, including surveys, other federal departments, and tax records, to produce its input-output tables. For more details, see Kolet, I and MacDonald, R. "The Fisher BCPI: The Bank of Canada's New Commodity Price Index" Bank of Canada discussion paper no. 2010-6

- The series on *wage settlements* are published by Human Resources and Skills Development Canada. Data on wage settlements represent the average annual percentage increase in base rates over the term of the agreement in settlements negotiated during the period shown. These data cover bargaining units with 500 or more employees. Contracts with cost-of-living-allowance clauses are excluded. Coverage extends to all industries, but for the period prior to 1983, the construction industry was excluded. The average is obtained by weighting individual settlements by the number of employees affected. Information on the coverage of the series for the public and private sectors may be obtained from the Human Resources and Skills Development Canada publication *Workplace Gazette*.

- *Average weekly earnings* and *average hourly earnings* are compiled from the Statistics Canada publication *Employment, Earnings and Hours* (Catalogue 72-002) and data available on CANSIM. These series represent gross payments before taxes and other deductions. They cover both hourly rated and salaried employees and all industries except agriculture, fishing and trapping, private household services, religious organizations and the military. *Average weekly earnings* includes overtime earnings, whereas *average hourly earnings* excludes overtime pay.

- The data for the *fixed-weight index of average hourly earnings* are constructed by Statistics Canada using constant weights by industry and province and constant weights between employees paid by the hour and salaried employees. The weights reflect the shares of paid hours in each category during the year 1988. Further information on the methodology may be obtained from the Statistics Canada publication *Employment, Earnings and Hours* (Catalogue 72-002), January 1993.

l'article intitulé « Les cibles de réduction de l'inflation : autres considérations d'ordre pratique et questions de mesure », publié dans la livraison de septembre 1991 de la *Revue de la Banque du Canada*, pages 2-23.

## H9

Sources : Banque du Canada, Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Statistique Canada

- L'indice des prix des produits de base de la Banque du Canada (IPPB) est fondé sur les cours au comptant en dollars É.-U. de 24 matières premières produites au Canada et vendues sur les marchés mondiaux. C'est un indice des prix en chaîne de type Fisher, dont les facteurs de pondération sont mis à jour chaque année. En outre, l'indice est actualisé pour tenir compte des données de production récentes. Pour l'année 2012, le sous-indice des produits énergétiques (pétrole brut, gaz naturel et charbon) a reçu une pondération de 63 %, tandis que le sous-indice des produits agricoles (bovins, porcins, blé, colza canola, pommes de terre, orge et maïs) s'est vu attribuer une pondération de 12 %. Le poids du sous-indice des métaux et minéraux (aluminium, cuivre, nickel, or, fer, potasse, zinc, argent et plomb) s'élève à 16 %; celui des produits forestiers (bois-d'œuvre, pâte et papier journal), à 9 %; et celui des produits de la pêche (constitués des catégories Poissons de mer et Mollusques et crustacés), à 1 %. Les tableaux d'entrées-sorties de Statistique Canada constituent la principale source des valeurs de production entrant dans le calcul des pondérations. En l'espèce, Statistique Canada a mis en place un système qui lui permet de compiler des données à partir de multiples sources, y compris des enquêtes, des documents d'autres ministères fédéraux et des dossiers fiscaux, en vue de produire ses tableaux d'entrées-sorties. Pour en savoir davantage, lire I. Kolet et R. MacDonald, *The Fisher BCPI: The Bank of Canada's New Commodity Price Index*, document d'analyse n° 2010-6, Banque du Canada.

- Les séries relatives aux *accords salariaux* sont fournies par Ressources humaines et Développement des compétences Canada. Les données relatives aux accords salariaux représentent les taux annuels moyens d'augmentation des salaires de base pendant la durée des accords. La moyenne retenue est celle qui ressort des accords négociés pour le compte de groupes d'au moins 500 employés au cours de la période indiquée. Les accords assortis de clauses de vie chère ne sont pas compris dans les données. Depuis 1983, ces séries comprennent tous les secteurs. Auparavant, le secteur de la construction en était exclu. Les moyennes ont été obtenues par pondération des augmentations par le nombre d'employés intéressés dans chaque cas. Des renseignements sur les diverses séries se rapportant aux secteurs public et privé figurent dans la publication de Ressources humaines et Développement des compétences Canada intitulée *Gazette du travail*.

- Les données relatives aux *gains horaires moyens* et aux *gains hebdomadaires moyens* sont tirées de la publication de Statistique Canada *Emploi, gains et durée du travail* (n° 72-002 au catalogue) et font partie du fichier CANSIM. Ces séries représentent les gains bruts avant les retenues à la source – impôts et autres. Elles visent à la fois les employés rémunérés à l'heure et les salariés ainsi que de l'ensemble des industries, sauf ceux des branches d'activité suivantes : l'agriculture, la pêche, le piégeage, les services privés d'aide domestique, les organismes religieux et l'armée. Les heures supplémentaires sont comprises dans les *gains hebdomadaires moyens* alors qu'elles ne le sont pas dans les *gains horaires moyens*.

- Les données relatives à l'*indice à pondération fixe des gains horaires moyens* sont produites par Statistique Canada, qui attribue une pondération constante à chaque secteur d'activité et province et différencie également, au moyen de pondérations constantes, les employés rémunérés à l'heure des salariés. Les pondérations attribuées reflètent la part respective des heures de travail rémunérées dans chacune des catégories au cours de l'année 1988. Pour tout complément d'information sur la méthodologie, prière de consulter la publication de Statistique Canada *Emploi, gains et durée du travail* (n° 72-002 au catalogue), janvier 1993.

## I1

Source: Bank of Canada

- *U.S. dollar* exchange rates refer to rates prevailing on the interbank market in Canada; on 5 March 1973 the form of quotation was changed from fractions to decimals.
- Prior to 1 January 1980 the U.S. dollar *noon* rate of exchange was the rate prevailing in the interbank market at noon, Ottawa time. Thereafter, the rate has been based upon representative rates in the interbank market in a short period just before and just after noon.
- The *3-month forward spread* is the premium or discount (-) relative to spot rates on the forward portion of swap transactions.
- Beginning 1 January 2002, the following currencies are replaced by the EURO: Austrian schilling, Belgian franc, Finnish markka, French franc, German mark, Greek drachma, Irish pound, Italian lira, Luxembourg franc, Netherlands guilder, Portuguese escudo and Spanish peseta. 1 January 2007, the Slovenia Tolar was replaced by the EURO. 1 January 2009, the Slovakia koruna was replaced by the EURO.
- *Other currencies* exchange rates are based on rates in terms of U.S. dollars prevailing on the interbank market in North America at noon, Ottawa time, converted into Canadian dollars at the noon rate. Monthly averages of noon exchange rates are also available from the CANSIM database for 90-day forward U.S.dollars (V37437), Canadian dollar index against C-6 currencies 1992 = 100 (V37451) and the spot rate for the Australian dollar (V37444), Danish krone (V37452), Dutch guilder (V37457), Hong Kong dollar (V37447), Japanese yen (V37456), Mexican new peso (V37450), New Zealand dollar (V37449), Norwegian krone (V37427), Swedish krona (V37428), Swiss franc (V37429), and United States dollar (V37426).
- *SDR*. Prior to July 1974, the U.S. dollar value of the Special Drawing Right (SDR) was based on the par value of the dollar; from 1 January 1970, 1 SDR = U.S.\$1.00; from 18 December 1971, 1 SDR = U.S.\$1.08571; and from 12 February 1973, 1 SDR = U.S.\$1.20635. Beginning 1 July 1974, the SDR has been valued on the basis of a weighted average of the market values of 16 major currencies. Effective 1 January 1981 the number of currencies included in the calculation was reduced to five.
- The *Canadian-dollar effective exchange rate index (CERI)* is a weighted average of bilateral exchange rates for the Canadian dollar against the currencies of Canada's major trading partners. The CERI replaced the C-6 index in October 2006. (See the Autumn 2006 issue of the *Bank of Canada Review*, pages 41 to 46.) The C-6 index has been discontinued effective 31 December 2006.

## I2

Sources: Bank of Canada, Department of Finance Canada

- Data are based on the definition of Canada's official international reserves given in the press statements of the Minister of Finance on 3 February 1970 and 2 June 1972. Prior to May 1972, Special Drawing Rights (SDRs) and Canada's reserve position in the IMF were valued at 1 SDR = U.S.\$1.00; they were revalued to U.S.\$1.08571 in May 1972 and to U.S.\$1.20635 in October 1973. Since July 1974, these assets have been valued on the basis of the month-end value of the SDR in terms of the U.S. dollar as determined by the IMF.
- *Convertible foreign currencies* include the holdings of the Exchange Fund Account, the Receiver General for Canada and the Bank of Canada. Holdings of currencies other than U.S. dollars were valued at their official parity or central rates until May 1973 but have since then been valued at their month-end prevailing closing rates. Beginning July 1999, foreign currency assets have been reported at their market value.

## I1

Source : Banque du Canada

- Par cours du *dollar É.-U.*, on désigne le cours de cette devise sur le marché interbancaire au Canada; présenté précédemment sous forme fractionnaire, il figure sous forme décimale depuis le 5 mars 1973.
- Avant le 1<sup>er</sup> janvier 1980, le taux de change du dollar É.-U. à *midi* était fixé en fonction du taux en vigueur sur le marché interbancaire à midi, heure d'Ottawa. Depuis, les chiffres publiés sont établis en fonction des taux représentatifs pratiqués sur le marché interbancaire dans un court laps de temps immédiatement avant et après midi.
- Le *report ou déport (-) à 3 mois* représente la différence entre le cours au comptant et le court à terme dans les opérations de swap.
- À compter du 1<sup>er</sup> janvier 2002, la drachme grecque, l'escudo portugais, le florin néerlandais, le franc belge, le franc français, le franc luxembourgeois, le mark allemand, le mark finlandais, la lire italienne, la livre irlandaise, la peseta espagnole et le schilling autrichien sont remplacés par l'euro. Le 1<sup>er</sup> janvier 2007, le tolar slovène est remplacé par l'euro. Le 1<sup>er</sup> janvier 2009, la couronne slovaque a été remplacée par l'euro.
- Les cours des *autres monnaies* ont été obtenus par conversion en dollars canadiens, au cours à midi, heure d'Ottawa, du cours de chaque monnaie sur le marché interbancaire nord-américain exprimé en dollars américains. On peut également se procurer au fichier CANSIM les moyennes mensuelles des taux de change à midi des devises suivantes : à terme, pour le dollar É.-U. à 90 jours (V37437); indice C-6 des cours du dollar canadien, 1992 = 100 (V37451); au comptant, pour le dollar australien (V37444), la couronne danoise (V37452), le florin néerlandais (V37457), le dollar de Hong Kong (V37447), le yen japonais (V37456), le nouveau peso mexicain (V37450), le dollar néo-zélandais (V37449), la couronne norvégienne (V37427), la couronne suédoise (V37428), le franc suisse (V37429), et le dollar américain (V37426).
- *DTS*. Jusqu'en juillet 1974, le droit de tirage spécial (DTS) était évalué par rapport au dollar américain. Du 1<sup>er</sup> janvier 1970 au 18 décembre 1971, il valait 1,00 \$ É.-U.; du 18 décembre 1971 au 12 février 1973, 1,08571 \$ É.-U.; du 12 février 1973 au 1<sup>er</sup> juillet 1974, 1,20635 \$ É.-U. Du 1<sup>er</sup> juillet 1974 au 1<sup>er</sup> janvier 1981, la valeur du DTS était établie d'après la moyenne pondérée des cours de 16 grandes monnaies. Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1981, le nombre de monnaies utilisées dans ce calcul est de cinq.
- L'indice de taux de change effectif du dollar canadien (indice TCEC) est une moyenne pondérée des taux de change bilatéraux du dollar canadien par rapport aux monnaies des principaux partenaires commerciaux du Canada. En octobre 2006, cet indice a remplacé l'indice C-6. (Voir la livraison de l'automne 2006 de la *Revue de la Banque du Canada*, pages 45 à 50.) L'indice C-6 a cessé d'être publié en date du 31 décembre 2006.

## I2

Sources : Banque du Canada, ministère des Finances du Canada

- Les données du Tableau I2 sont établies d'après la définition des réserves officielles de liquidités internationales contenue dans les communiqués du ministre des Finances en date du 3 février 1970 et du 2 juin 1972. Avant le mois de mai 1972, les avoirs en droits de tirage spéciaux (DTS) et la position de réserve du Canada au FMI étaient évalués sur la base de la parité entre le DTS et le dollar É.-U. En mai 1972, la base d'évaluation est passée à 1,08571 \$ É.-U., puis, en octobre 1973, à 1,20635 \$ É.-U. Depuis juillet 1974, ces avoirs sont évalués sur la base de la valeur en fin de mois du DTS par rapport au dollar américain, laquelle est déterminée par le FMI.
- Les *monnaies étrangères convertibles* sont les devises convertibles détenues par le Fonds des changes, par le Receveur général du Canada et par la Banque du Canada. Les monnaies convertibles autres que le dollar É.-U. ont été évaluées à leur parité ou taux central officiel jusqu'en mai 1973, mais elles sont évaluées depuis à leurs cours de clôture en fin de mois. Depuis juillet 1999, les avoirs en devises sont déclarés à leur valeur marchande.

• *Gold* holdings were revalued from U.S.\$35 to U.S.\$38 per fine ounce in May 1972 and to U.S.\$42.2222 in October 1973. Since July 1974 gold has been valued on the basis of SDR35 per fine ounce and the month-end value of the SDR in terms of the U.S. dollar. Beginning July 1999, gold has been reported at its market value.

• Canada's holdings of *Special Drawing Rights* include allocations to Canada of SDRs at the first of the year as follows: 1970 – U.S.\$124.3 million; 1971 – U.S.\$117.7 million; 1972 – U.S.\$116.6 million; 1979 – U.S.\$183.9 million; 1980 – U.S.\$186.5 million; and 1981 – U.S.\$176.5 million. They also reflect transactions involving Canada under the arrangements by the IMF providing for the use of SDRs by member countries and by the IMF.

• The *reserve position in the IMF* is the amount of foreign exchange that Canada is entitled to draw from the Fund on demand for balance of payments purposes.

• The *Special Drawing Account* was established on 1 January 1970, when the first allocation of SDRs was made. Additional allocations were made by the IMF on 1 January in 1971, 1972, 1979, 1980 and 1981.

• A country's quota in the General Account determines its voting power in the Fund and the scale of its access to the Fund's resources. Canada's quota was initially set at the equivalent of SDR300 million in February 1947; subsequently, increases in members' quotas have brought Canada's quota up to SDR4,320.3 million or 2.98 per cent of total subscriptions to the Fund. • *Notes held on outstanding loans to the IMF* include loans by Canada to the IMF under the General Arrangements to Borrow (GAB), the Oil Facility or the Supplementary Financing Facility, as well as Canada's direct transactions with other countries in notes issued under either facility. Canada has undertaken to lend up to a maximum of SDR892.5 million under the GAB. In 1974 and 1975, Canada committed a maximum of Can.\$300.0 million under the Oil Facilities, which was repaid by 1983. In 1979, Canada committed a maximum of SDR200 million to support the Supplementary Financing Facility under which all funds had been committed by 1981. • There is a *reserve position in the IMF* whenever the Fund's holdings of Canadian dollars are less than Canada's quota. When there are outstanding Canadian loans, this adds to the reserve position. The reserve position in the IMF represents the amount of foreign exchange that Canada is entitled to draw from the Fund on demand for balance of payments purposes. The U.S. dollar equivalent of this amount is included in Canada's official international reserves.

## J1–J2

Source: Statistics Canada

In general, data are drawn from the quarterly Statistics Canada publication *Canada's Balance of International Payments*. The CANSIM numbers listed in Table J1 yield data that are seasonally adjusted at quarterly rates rather than at the annual rates shown. A minus sign indicates a debit balance or an outflow of funds from Canada.

• Under *Merchandise trade*, *Exports* and *Imports* have been adjusted to make them consistent with measures of other elements of the balance of payments in terms of timing, valuation, and coverage. Exports and imports of goods are valued at the border of the exporting country. They exclude gold transactions between the Government of Canada and Canadian residents as well as progress payments on capital goods, which are recorded in the *Financial account* in Table J2.

• *Services* and *Investment income—Receipts* and *Payments* are shown before deduction of withholding taxes. *Travel services* include education and medical services

• *Or*. La base d'évaluation de ces avoirs est passée, en mai 1972, de 35 \$ É.-U. à 38 \$ É.-U., puis, en octobre 1973, à 42,2222 \$ É.-U. Depuis juillet 1974, l'or est évalué sur la double base de 35 DTS l'once de fin et du cours du DTS par rapport au dollar É.-U. à la fin du mois. Depuis juillet 1999, les avoirs en or sont déclarés à leur valeur marchande.

• Les *droits de tirage spéciaux* détenus par le Canada représentent les droits attribués par le FMI au Canada, en début d'année, soit 124,3 millions de dollars É.-U. en 1970, 117,7 millions en 1971, 116,6 millions en 1972, 183,9 millions en 1979, 186,5 millions en 1980 et 176,5 millions en 1981. Leur montant traduit également le résultat des opérations touchant le Canada et effectuées dans le cadre des dispositions du FMI relatives à l'utilisation des DTS par le Fonds lui-même ou par des pays membres.

• La *position de réserve au FMI* équivaut au montant des tirages en monnaies étrangères que le Canada pourrait effectuer sur le FMI, sur simple demande, pour les besoins de sa balance des paiements.

• Le *Compte de tirage spécial* a été ouvert le 1<sup>er</sup> janvier 1970, date de la première allocation de DTS. D'autres allocations ont été effectuées par le FMI les 1<sup>ers</sup> janvier 1971, 1972, 1979, 1980 et 1981.

• La quote-part de chaque pays au Compte général détermine le nombre de voix dont le pays dispose au FMI et le montant des crédits qu'il peut obtenir du FMI; à l'origine, en février 1947, la quote-part du Canada a été fixée à l'équivalent de 300 millions de DTS. Les quotes-parts ont été augmentées par la suite et celle du Canada est actuellement de 4 320,3 millions de DTS, soit 2,98 % du total souscrit. • *L'encours des billets représentatifs de créances sur le FMI* comprend les prêts accordés à ce dernier par le Canada dans le cadre des Accords généraux d'emprunt (AGE), du mécanisme pétrolier ou du mécanisme de financement supplémentaire ainsi que le résultat des opérations directes du Canada avec d'autres pays sur des billets émis en vertu de l'une ou de l'autre de ces formules. Le Canada s'est engagé à prêter un montant maximal de 892,5 millions de DTS dans le cadre des AGE. En 1974 et en 1975, le Canada a accepté de prêter un montant maximum de 300 millions de dollars canadiens dans le cadre du mécanisme pétrolier; ce prêt a été remboursé en 1983. En 1979, le Canada a accepté de prêter un montant maximum de 200 millions de DTS dans le cadre du mécanisme de financement supplémentaire; tous les fonds engagés avaient été versés en 1981. • Le Canada a une *position de réserve au FMI* lorsque les avoirs du Fonds en dollars canadiens sont inférieurs à la quote-part du Canada. Tout prêt accordé au Fonds par le Canada augmente d'autant la position de réserve. La position de réserve représente le montant des tirages en monnaies étrangères que le Canada peut effectuer sur le Fonds sur simple demande, pour les besoins de sa balance des paiements. L'équivalent de ce montant en dollars É.-U. est compris dans les réserves officielles de liquidités internationales du Canada.

## J1–J2

Source : Statistique Canada

En général, les données des Tableaux J1 et J2 sont extraites de la publication de Statistique Canada intitulée *Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux*. Les données du fichier CANSIM reproduites au Tableau J1 sont exprimées en chiffres trimestriels désaisonnalisés plutôt qu'en chiffres annuels. Le signe (-) traduit un solde déficitaire ou une sortie de fonds du Canada.

• Sous la rubrique *balance commerciale*, les données des postes *exportations* et *importations* ont été corrigées de façon à pouvoir être comparées aux chiffres d'autres éléments de la balance des paiements; ces corrections concernent la chronologie des transactions, leur évaluation et le champ couvert. Les exportations et les importations de marchandises sont évaluées à la frontière du pays exportateur. Elles excluent les opérations sur or entre le gouvernement du Canada et les résidents canadiens de même que les paiements échelonnés de biens d'équipement, qui sont inscrits dans la *balance financière* au Tableau J2.

• Au titre des *services* et des *revenus de placements*, les chiffres des *recettes* et des *paiements* sont indiqués avant impôt. Les services au poste des *voyages* comprennent les services d'éducation et de

but exclude international passenger fares. Since 1983, undistributed profits of foreign-owned enterprises in Canada have been included in *Investment income* payments and in direct investment in Canada. Similarly, undistributed profits of Canadian-owned enterprises abroad have been included in investment income receipts and in direct investment abroad. In both cases, the undistributed profits are elements in Canada's net international investment position.

- *Transfers* in the current account include personal and institutional remittances, withholding taxes, and contributions of the federal government to international agencies and programs. *Private* transfers refer to personal and institutional remittances such as pension payments or receipts.

- The *Capital account* (Table J2) covers only capital transfers in the form of migrants' assets, inheritances, federal government superannuation and debt forgiveness, as well as the acquisition or disposal of intangible assets such as patents and leases.

- The *Financial account*, previously referred to as the "Capital Account," contains all the transactions in financial assets and financial liabilities.

- *Portfolio investment* comprises bonds, stocks, and money market securities. Foreign investment in Canadian bonds includes the interest accruals on these bonds.

- *Official international reserves* refer to variations in the official holdings of foreign exchange and other reserve assets, and reflect activities such as official external financing and foreign exchange market operations by the Bank of Canada under the authority of the Minister of Finance.

- *Other claims* mainly include Canadian banks' security transactions, foreign money market transactions of Canadian non-banks, corporate trade credits and other short-term receivables, progress payments, and Government of Canada subscriptions to international agencies.

- *Other liabilities* mainly include Government of Canada demand note liabilities, corporate trade credits and other short-term payables, and progress payments.

### J3–J5

Sources: Bank of Canada, Statistics Canada

Data in these tables are all adjusted for seasonality and balance of payments purposes by Statistics Canada. Balance of payments adjustments aim at placing trade data on a basis consistent with the measures of other elements of the balance of payments in terms of coverage, valuations and timing. Where possible, these adjustments are made at the level of the individual commodities.

- The *EEC* in Table J3 includes Belgium, France, Germany, Italy, Luxembourg, the Netherlands and the United Kingdom; Ireland and Denmark (effective January 1973), Greece (effective January 1981), and Portugal and Spain (effective January 1986). The CANSIM series, identified by the numbers at the top of the columns in Table J3, provide data that are seasonally adjusted at quarterly rates rather than at the annual rates shown in the table. The CANSIM numbers in other tables yield data seasonally adjusted at annual rates as shown in the tables.

- Data in Tables J4 and J5 are drawn from the National Accounts. Volumes are estimated using the chain Fisher volume formula. Prices are indexed to 2002=100.

### K1

Source: Bank of Canada

santé, mais excluent les tarifs internationaux des voyageurs. Depuis 1983, les bénéfices non répartis des entreprises étrangères établies au Canada sont compris dans les paiements des *revenus de placements* et au poste des *investissements directs au Canada*. De même, les bénéfices non répartis des entreprises canadiennes à l'étranger sont compris dans les recettes des revenus de placements et au poste des *investissements directs à l'étranger*. Dans les deux cas, il est tenu compte de ces bénéfices dans la position nette du Canada au titre des investissements internationaux.

- Les *transferts* à la balance courante comprennent les remises des particuliers et des institutions, les retenues fiscales et les contributions du gouvernement fédéral aux divers organismes et programmes internationaux. Les transferts *privés* sont des remises de particuliers ou d'institutions telles que des paiements ou des recettes de pensions.

- La *balance des capitaux* (Tableau J2) ne comprend que les transferts de capitaux sous forme de capitaux des migrants, de successions, de pensions de retraite du gouvernement fédéral et de remises de dettes, ainsi que l'acquisition ou la cession d'actifs incorporels tels que les brevets et les baux.

- La *balance financière*, appelée auparavant « balance des capitaux », comprend toutes les opérations concernant les actifs et les engagements financiers.

- Les *placements de portefeuille* comprennent les obligations, les actions et les titres des marchés monétaires. Les placements étrangers en obligations canadiennes comprennent les intérêts que rapportent ces obligations.

- Les *réserves officielles de liquidités internationales* portent sur les variations dans les réserves officielles de devises et d'autres avoirs étrangers et reflètent des activités telles que le financement extérieur officiel et les opérations sur le marché des changes qu'effectue la Banque du Canada sous l'autorité du ministre des Finances.

- Les *autres créances* comprennent principalement les transactions sur titres des banques canadiennes, les transactions des institutions parabancaires canadiennes sur les marchés monétaires étrangers, les crédits commerciaux des sociétés et autres créances à court terme, les paiements échelonnés et les souscriptions du gouvernement du Canada aux organismes internationaux.

- Les *autres engagements* comprennent principalement les billets à vue du gouvernement du Canada, les crédits commerciaux des sociétés et autres engagements à court terme ainsi que les paiements échelonnés.

### J3–J5

Sources : Banque du Canada, Statistique Canada

Les ajustements effectués visent à rendre les données de la balance commerciale comparables aux chiffres d'autres éléments de la balance des paiements et concernent le champ couvert par les transactions, leur évaluation et leur chronologie. Dans la mesure du possible, les données de divers postes de marchandises ont été ajustées séparément.

- Le poste *CEE* au Tableau J3 comprend l'Allemagne, la Belgique, la France, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas et le Royaume-Uni; l'Irlande et le Danemark (depuis janvier 1973), la Grèce (depuis janvier 1981) et le Portugal et l'Espagne (depuis janvier 1986). Les séries du fichier CANSIM dont les numéros figurent au haut des colonnes du Tableau J3 concernent des données qui ont été désaisonnalisées en fonction des taux trimestriels plutôt qu'en fonction des taux annuels indiqués. Dans les autres tableaux, les numéros CANSIM se rapportent à des données désaisonnalisées en fonction des taux annuels indiqués.

- Les données des Tableaux J4 et J5 sont tirées des comptes nationaux. Les volumes sont estimés au moyen de la formule de l'indice en chaîne de Fisher. L'année de base des prix est 2002.

### K1

Source : Banque du Canada



*Total Bank of Canada note liabilities* include notes issued by chartered banks, Dominion of Canada, provinces and defunct banks. These are note issues that are in the process of being retired, and liability for them has been taken over by the Bank of Canada from the original issuers.

## K2

Source: Office of the Superintendent of Financial Institutions

For the period 1965 to 1994 all chartered banks ended their fiscal years on 31 October. Since 1995 all chartered banks have ended their fiscal years on either 30 September, 31 October or 31 December. The consolidated statements of revenue and expense and of shareholders' equity and appropriations for contingencies are based on the format prescribed in Schedules L, M and N of the 1980 Bank Act. The operations of all majority-owned subsidiaries are fully consolidated into income with the minority interest shown separately. Where a bank holds at least 20 per cent but not more than 50 per cent of a company's voting shares, the bank takes into its income an amount equivalent to its share of that company's earnings. The last tables showing data on an unconsolidated basis were published in the March 1982 *Review*.

- Prior to 1988, *provisions for loan losses* are based on a five-year average of actual loan loss experience. Effective fiscal 1988 loan loss provisions comprise actual loan loss experience.
- *Other income* includes gains and losses on holdings of shares and securities. Prior to 1988, net gains or losses on debt securities with a fixed maturity other than treasury bills are amortized on a straight-line basis over five years.

## K4

Source: Government of Canada Public Accounts, public accounts of provincial governments

The *Post Office Savings Bank* discontinued accepting deposits as at 3 September 1968. Since 1969 term deposit receipts at *Alberta Treasury Branches* have been included with *public deposits bearing interest*.

On 1 April 2003, the Province of Ontario Savings Office (POSO) was acquired by Desjardins Credit Union Inc.

## K5

Source: Canadian Life and Health Insurance Association, Department of Insurance

Data relate to the assets held in Canada by life insurance branches of Canadian, British and foreign companies registered under the federal insurance act. Canadian dollar assets held outside Canada are excluded.

- Data for 1963 for provincial bonds and corporate and other bonds are affected by a reclassification of corporate bonds as provincially guaranteed bonds, resulting from the expropriation of private utility companies by provincial governments that year. Beginning in 1978, guaranteed investment certificates are included in *cash* rather than in *other assets*.
- *Government of Canada, provincial and municipal securities* include guaranteed securities.
  - *Other assets* include investments in subsidiaries, investment income due and accrued, premiums outstanding, and amounts due from other insurers.

*Le passif-billets de la Banque du Canada* comprend, outre les billets de cette institution, ceux qui ont été émis par les banques à charte, par le Dominion du Canada, par les provinces et par certaines banques qui n'existent plus. Ces billets sont retirés de la circulation à mesure qu'ils sont présentés à la Banque du Canada. La responsabilité de leur rachat a été transférée à cette dernière.

## K2

Source : Bureau du surintendant des institutions financières

Au cours de la période allant de 1965 à 1994, toutes les banques à charte clôturaient leur exercice financier le 31 octobre. Depuis 1995, celui-ci se termine le 30 septembre, le 31 octobre ou le 31 décembre. Les états consolidés des revenus et dépenses ainsi que ceux de l'avoir propre des actionnaires et des provisions pour éventualités sont présentés selon les modèles des Annexes L, M et N de la *Loi sur les banques* de 1980. Les opérations des filiales dans lesquelles les banques détiennent une participation majoritaire sont consolidées intégralement, mais lorsque cette participation est minoritaire, les chiffres sont présentés séparément. Lorsqu'une banque possède au moins 20 % mais pas plus de 50 % des actions donnant droit de vote dans une société, elle ajoute à ses revenus un montant équivalant à sa part des bénéfices de cette société. Les derniers tableaux contenant des données non consolidées ont été publiés dans la *Revue* de mars 1982.

- Avant 1988, les *provisions pour pertes sur prêts* sont basées sur les moyennes des pertes effectives enregistrées sur des périodes de cinq ans. À compter de l'année d'imposition 1988, les chiffres des provisions pour pertes sur prêts comprennent ceux des pertes effectives.
- Les *autres revenus* comprennent les profits et pertes provenant des portefeuilles d'actions et de titres de créance. Avant 1988, les montants nets des profits et pertes sur les titres de créance à échéance fixe autres que les bons du Trésor font l'objet d'un amortissement linéaire échelonné sur cinq ans.

## K4

Source : Comptes publics du gouvernement canadien, comptes publics des gouvernements provinciaux

La *Caisse d'épargne postale* n'accepte plus de dépôts depuis le 3 septembre 1968. Depuis 1969, les certificats de dépôt à terme des *succursales du Trésor de l'Alberta* figurent sous la rubrique des *dépôts du public productifs d'intérêts*.

Le 1<sup>er</sup> avril 2003, la société Desjardins Credit Union Inc. a fait l'acquisition de la Caisse d'épargne de l'Ontario.

## K5

Sources : Association canadienne des compagnies d'assurance de personnes, Département des assurances

Ces données comprennent les avoirs de la branche Vie détenus au Canada par les compagnies canadiennes, britanniques ou étrangères agréées en vertu de la *Loi sur les sociétés d'assurances*. En sont exclus les avoirs en dollars canadiens détenus à l'étranger.

- En 1963, la composition des titres des provinces et des obligations de sociétés ou d'autres emprunteurs a été modifiée de façon à inclure, comme obligations garanties par les provinces, les titres de certaines sociétés de services publics expropriées cette année-là par des administrations provinciales. À partir de 1978, les certificats de placement garantis ont cessé de figurer sous la rubrique *Autres éléments de l'actif* pour être incorporés au poste *Encaisse et dépôts*.
- *Les titres du gouvernement canadien, des provinces et des municipalités* comprennent les obligations garanties par ces administrations.
  - *Les autres éléments de l'actif* comprennent les investissements dans les filiales, les revenus de placements exigibles ou courus, les primes arriérées d'assurance ainsi que les montants exigibles d'autres assureurs.

## K6

Source: Statistics Canada

Data are obtained from the Statistics Canada publication *Trusteed Pension Funds-Financial Statistics 1992*. A trustee pension fund is defined as an arrangement under which contributions to a pension plan are deposited with a trustee who is responsible for holding and investing funds and paying benefits in accordance with the terms of a trust agreement. In the case of pooled and mutual funds, ownership is shared by several organizations to enable small plans to diversify their investments. Prior to 1965 guaranteed investment certificates were included with cash and bank deposits, and short-term investments were included in other assets. Beginning with 1973, the total assets of trustee pension plans shown in this table differ from the figures published by Statistics Canada in that they do not include investment by life insurance companies in segregated or pooled funds. These assets are included in data for the life insurance industry.

• Government *bonds* include guaranteed bonds. • In 1992 *other assets* were made up of \$3,186 million accrued interest, \$1,893 million accounts receivable and \$470 million all other assets. • *Other* plans include religious, charitable and health organizations, trade and employee associations and co-operatives.

## K7

Sources: Bank of Canada

These tables are intended to provide users with historical data on the various monetary aggregates and credit measures.

## K8

Sources: Bank of Canada, Canada Mortgage and Housing Corporation, Computershare Trust Company of Canada, and Dominion Bond Rating Service

Bonds outstanding are shown at par value. Bonds payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars using the closing spot rate for the last business day of December. Related monthly series are available on CANSIM database at Statistics Canada, Table 176-0071.

• *Other currencies* of payment are Eurodollars, sterling, Swiss francs, French francs, Deutschmarks, Netherlands guilders, European Currency Units (ECU), European units of account, Hong Kong dollars, Australian dollars, New Zealand dollars, Italian liras, the Japanese yen, and optional currencies. • When the currency of issue is *optional* the issues are payable in Canadian or U.S. dollars; Canadian dollars or sterling; Canadian dollars, U.S. dollars, or sterling. Canadian dollar issues placed in overseas markets are included with issues payable in Eurodollars.

• *Government of Canada* and *provincial* direct and guaranteed bonds do not include treasury bills. • *Municipal bonds* do not include issues guaranteed by the provinces (already included in provincial securities) and issues sold directly to provinces and their agencies. • *Corporate bonds* include all assets of Canadian corporations payable in Canadian dollars or in other currencies with the exception of finance company and commercial paper with an original term to maturity of one year or less and issues sold to a parent company, whether this parent is incorporated in Canada or abroad. • Included under

## K6

Source : Statistique Canada

Ces données sont extraites de la publication de Statistique Canada intitulée *Régime de pensions en fiducie-Statistique financière 1992*. On entend par caisse de retraite en fiducie tout régime de retraite en vertu duquel les cotisations et contributions sont confiées à des fiduciaires qui se sont engagés à conserver et à investir ces fonds et à verser les prestations conformément aux dispositions d'un acte de fiducie. Dans le cas de placements dans des caisses communes et dans des fonds mutuels, on les répartit généralement entre plusieurs organismes, ce qui permet d'assurer une plus grande diversité aux caisses de petites entreprises. Antérieurement à 1965, l'encaisse et les dépôts en banque comprenaient les certificats de placement garantis tandis que les placements à court terme figuraient avec les *autres éléments de l'actif*. À partir de 1973, les données relatives aux avoirs des caisses de retraite en fiducie diffèrent de celles de Statistique Canada, du fait qu'elles ne comprennent pas les placements effectués par les compagnies d'assurance vie dans des caisses séparées ou communes. Ces avoirs sont englobés dans les données relatives aux compagnies d'assurance vie.

• Les *obligations* des gouvernements comprennent les obligations garanties par eux. • En 1992, les *autres éléments de l'actif* se répartissaient comme suit : intérêts courus, 3 186 millions de dollars; comptes clients, 1 893 millions de dollars; autres actifs, 470 millions de dollars. • Les *autres caisses* comprennent les caisses des organismes religieux, de bienfaisance et de soins de santé, et celles des associations professionnelles, des associations d'employés et des coopératives.

## K7

Source : Banque du Canada

Ces tableaux visent à fournir aux lecteurs des données rétrospectives concernant les divers agrégats monétaires et mesures du crédit.

## K8

Sources : Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service, Société canadienne d'hypothèques et de logement et Société de fiducie Computershare du Canada

Les obligations figurent à leur valeur nominale. La valeur nominale des obligations libellées en monnaies étrangères a été convertie en dollars canadiens, au cours du comptant à la clôture du dernier jour ouvrable de décembre. Les séries mensuelles connexes sont disponibles par le truchement de la base de données CANSIM de Statistique Canada (Tableau 176-0071).

• Les *autres monnaies* de paiement sont, entre autres, l'eurodollar, la livre sterling, le franc suisse, le franc français, le deutsche mark, le florin néerlandais, l'unité monétaire européenne (ECU), les unités de compte européennes, le dollar de Hong Kong, le dollar australien, le dollar néo-zélandais, la lire italienne et le yen japonais. • La mention *au choix*, dans le cas de la monnaie de paiement, signifie que les obligations sont payables en dollars canadiens ou en dollars É.-U.; en dollars canadiens ou en livres sterling; en dollars canadiens, en dollars É. U. ou en livres sterling. Les émissions libellées en eurodollars comprennent les émissions en dollars canadiens vendues sur les marchés d'outre-mer.

• Les obligations émises ou garanties par le *gouvernement canadien* ou par une *province* ne comprennent pas les bons du Trésor. • Les *obligations des municipalités* ne comprennent ni les titres émis sous la garantie d'une province (qui sont alors recensés comme obligations provinciales) ni les titres vendus directement aux provinces ou à leurs agences. • Les *obligations des sociétés* englobent toutes les émissions des sociétés canadiennes payables en dollars canadiens ou en monnaies étrangères, à l'exclusion du papier émis par les sociétés de financement et du papier commercial dont l'échéance à l'émission ne

*foreign debtors* are those issues payable in Canadian dollars of the IBRD and certain foreign governments and corporations.

- *Term securitizations* include instruments issued under the NHA-insured mortgage-backed securities program, as reported prior to January 2000 by the program trustee, Computershare Trust Company of Canada, and since January 2000 by Canada Mortgage and Housing Corporation, as well as other term securities issued by special purpose corporations.

## K9

Source: Bank of Canada

- *Bonds* include issues of Canadian corporations, payable in Canadian and foreign currencies, placed in Canada and abroad. Issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the average noon market rate for the month of delivery.
- Stocks include common and preferred stocks issued by Canadian corporations in Canada and abroad. Issues sold to a parent company in Canada or abroad are excluded. For the years before 1980 several stock issues, generally of less than \$1 million, are not classified by industry but are included in the total. For those years, therefore, the components do not add up to the total. Classification by industry is generally based on the 1980 Standard Industrial Classification published by Statistics Canada. Most holding companies are classified as financial companies. Agriculture, fishing, trapping, logging and forestry industries are included in the *service and other* category.

## K11

Source: Department of Finance

The Canadian dollar equivalents of the Exchange Fund Account's holdings of gold, SDRs and foreign exchange assets from 1963 to 1969 are based on the official parity rate established on 2 May 1962 of U.S.\$1.00 = \$1.08108. For other years, the Canadian dollar equivalents are calculated on the basis of closing exchange rates for the currencies and the SDR as shown in Table I1 of the *Review*. Investments are reported at the lower of the adjusted cost or market value, including accrued earnings.

- *Obligations of the IMF* are obligations issued under the provisions of the General Agreements to Borrow (GAB), the Oil Facility Agreement (OF) or the Supplementary Financing Facility (SFF).
- *Investment income and deferred valuation gains (losses)*. The Currency Act, which governs the activities of the Exchange Fund Account (EFA), was amended in 1977 and in 1988, and new procedures for the calculation and annual remittance of EFA income were instituted. From 1977 to 1986 inclusive, net income associated with investment activities was transferred to the Consolidated Revenue Fund (CRF) at year-end while net income associated with the revaluation of the EFA's assets and liabilities, which reflects changes in the Canadian dollar values of these assets and liabilities, was transferred over a three-year period. For the year 1977 accumulated net losses of \$125.4 million were transferred to the CRF along with the year's investment income and one-third of the valuation gains for the year, while the transfer of two-thirds of valuation gains was deferred to subsequent years. Amendments to the Currency Act in 1988 discontinued this practice and required revisions for the year 1987: the total of the year's investment income and valuation gains were transferred to the CRF along with previously accumulated net valuation losses of \$412.3 million.

dépasse pas un an ainsi que des émissions vendues à des sociétés mères, que ces dernières aient été constituées au Canada ou à l'étranger.

- Figurent au poste *Emprunteurs étrangers* des obligations payables en dollars canadiens, émises par la BIRD et certaines sociétés ou certains gouvernements étrangers.

- La *titrisation à terme* englobe les titres qui sont émis dans le cadre du Programme des titres hypothécaires LNH (selon les données fournies, avant janvier 2000, par le fiduciaire du programme, la Société de fiducie Computershare du Canada, et, depuis, par la Société canadienne d'hypothèques et de logement) ainsi que d'autres titres à terme émis par des sociétés spécialisées.

## K9

Source : Banque du Canada

- Les *obligations* englobent les émissions de sociétés canadiennes, libellées en dollars canadiens ou en monnaies étrangères, qui sont placées au Canada ou à l'étranger. La valeur des émissions libellées en monnaies étrangères a été convertie en dollars canadiens au taux correspondant à la moyenne mensuelle des cours du change à midi, le mois de la livraison.
- Les *actions* comprennent les actions ordinaires ou privilégiées émises par les sociétés canadiennes au Canada ou à l'étranger. Les émissions vendues à une société mère, au Canada ou à l'étranger, sont exclues. Pour les années antérieures à 1980, plusieurs émissions d'actions, en général d'une valeur inférieure à 1 million de dollars, ne sont pas réparties par branche d'activité économique, mais sont comprises dans le total. Par conséquent, pour ces années, il est possible que la somme des différents éléments ne corresponde pas au total. La répartition par branche d'activité économique s'appuie dans l'ensemble sur la *Classification type des industries* qu'a fait paraître Statistique Canada en 1980. Les statistiques relatives à la plupart des sociétés de portefeuille sont comprises dans celles des sociétés financières. Les statistiques relatives à l'agriculture, la pêche, le piégeage et l'exploitation forestière figurent sous la rubrique *Services et autres industries*.

## K11

Source : Ministère des Finances

La contre-valeur en dollars canadiens des avoirs du Fonds des changes en or, en DTS et en devises a été établie sur la base suivante : de 1963 à 1969, d'après la parité officielle fixée le 2 mai 1962, soit 1 \$ É.-U. = 1,08108 \$ Can. ; pour les autres années, d'après les cours de clôture des devises et du DTS reproduits au Tableau I1 de la *Revue*. Les placements sont comptabilisés au moins élevé des deux montants suivants augmenté de l'intérêt couru : le coût ajusté ou la valeur marchande.

- Les *obligations du FMI* sont des obligations émises par cet organisme en vertu des Accords généraux d'emprunt (AGE), du mécanisme pétrolier ou du mécanisme de financement supplémentaire.
- *Revenus des placements et gains (pertes) de réévaluation différés*. La *Loi sur la monnaie*, qui régit le fonctionnement du Fonds des changes, a été modifiée en 1977 et en 1988, et de nouvelles méthodes ont été adoptées pour le calcul et le versement des profits réalisés par le Fonds. De 1977 à 1986 inclusivement, le revenu net provenant des placements du Fonds était viré à la fin de l'année au Trésor, tandis que le revenu net provenant de la réévaluation des avoirs et engagements du Fonds des changes, lequel est imputable aux variations de la valeur en dollars canadiens de ces avoirs et engagements, était viré au même compte sur une période de trois ans. En 1977, des pertes d'un montant total de 125,4 millions de dollars, qui avaient été accumulées au cours des années antérieures, ont été virées au Trésor avec les revenus de placements et le tiers des bénéfices provenant de la réévaluation des avoirs et engagements du Fonds pour cette année-là; le virement des deux tiers restants des gains de réévaluation a été reporté aux années suivantes. À la suite des modifications apportées en 1988 à la *Loi sur la monnaie*, cette façon de procéder a été abandonnée pour le versement du revenu de l'exercice 1987 et des exercices suivants. Ainsi, le revenu total provenant des placements et les bénéfices provenant de la réévaluation des avoirs et engagements pour 1987 ont été virés au Trésor avec les pertes nettes de réévaluation d'un montant de 412,3 millions de dollars, accumulés au cours d'années antérieures.
- *Avances du Trésor*. Depuis 1978, les dollars É.-U. ou autres

• *Advances from the Consolidated Revenue Fund*. Since 1978 the proceeds of Government borrowings in U.S. dollars or other foreign currencies under Standby Credit Arrangements and foreign bond issues or loans have been advanced in those currencies from the Consolidated Revenue Fund to the Exchange Fund Account. When Canadian dollar-denominated advances from the Consolidated Revenue Fund are fully repaid, net receipts of Canadian dollars by the Exchange Fund Account are deposited in the account of the Receiver General for Canada. • *Suspense Account*. Beginning with the 1990 financial statements, the Suspense Account has been combined with valuation gains and losses for the year. • *End of Fiscal Year*. Amendments to the Currency Act came into effect on 30 December 2005 and included changing the reporting year of the EFA, which had been the calendar year, to a fiscal year ending 31 March. The amendments included a transitional provision stipulating that the 15-month period that ends 31 March 2006 is deemed to be the first fiscal year.

## K12

Source: Bank of Canada

Table K12 presents a quarterly breakdown of chartered bank deposit liabilities booked worldwide, classified by type of instrument, by currency and by the institutional sector of the depositor. The institutional sectors are based on the definitions in the Statistics Canada publication *Financial Flow Accounts*, Catalogue 13-002. The deposit liability data are available from the first quarter of 1982 and correspond to data as reported by the banks on Schedule J under the Bank Act and published monthly in Table C4 of the *Bank of Canada Banking and Financial Statistics*. Beginning with the fourth quarter of 1988, data include deposits booked at majority-owned investment dealer subsidiaries. Foreign currency deposits have been converted into Canadian dollar equivalents at the closing exchange rate on the last business day of the quarter. These data are updated quarterly and the most recent statistics can be obtained by writing to the Department of Monetary and Financial Analysis of the Bank of Canada.

• Deposits of *governments* consist of deposits held by federal, provincial and municipal governments within Canada. • *Other financial institutions* include deposit-taking institutions other than banks, insurance companies and pension funds, investment dealers, other private and public sector financial institutions. Beginning with the second quarter of 1994, deposit-taking institutions other than banks are included with deposit-taking institutions. • *Non-financial corporations* comprise private and public sector non-financial corporations. • *Unincorporated businesses* also include non-profit institutions such as religious, health and educational institutions as well as other private non-profit institutions. • Deposits of *individuals* are deposits held by persons for non-business purposes, including registered home ownership savings plans (RHOSP) and registered retirement savings plans (RRSP). • Deposits of *non-resident banks* include deposits of banks and official monetary institutions not resident in Canada. • *Other non-resident deposits* comprise deposits of individuals, corporations and other organizations not resident in Canada. • *Bearer term notes* and *other negotiable notes* are deposit instruments transferable to third parties.

## K13

Source: Bank of Canada

Consumer prices indexes net of the effect of indirect taxes are calculated from estimates of the effect of changes in indirect tax rates on the percentage change in the total

devises étrangères provenant des engagements contractés par le gouvernement dans le cadre des lignes de crédit renouvelables, des émissions d'obligations ou des emprunts en devises étrangères ont été avancés au Fonds des changes par le Trésor. Lorsque les avances en dollars canadiens faites par le Trésor sont entièrement remboursées, le montant net des recettes en dollars canadiens encaissées par le Fonds des changes est déposé au compte du Receveur général du Canada. • *Compte d'attente*. Dans les états financiers préparés depuis 1990, les chiffres du compte d'attente ont été amalgamés avec les gains ou pertes de réévaluation de l'année. • *Fin de l'exercice*. Des modifications apportées à la *Loi sur la monnaie* sont entrées en vigueur le 30 décembre 2005 et prévoyaient notamment le remplacement de l'année de référence du Compte du fonds des changes, qui correspondait à l'année civile, par un exercice se terminant le 31 mars. Selon une disposition transitoire, l'exercice de quinze mois se terminant le 31 mars 2006 constitue le premier exercice à l'égard duquel s'applique cette modification.

## K12

Source : Banque du Canada

On trouve au Tableau K12 une ventilation, sur base trimestrielle, des chiffres des dépôts bancaires comptabilisés dans le monde entier. Ces données sont ventilées selon le type d'instrument, l'unité monétaire et la catégorie d'institutions. Les catégories d'institutions ont été groupées selon les critères que Statistique Canada utilise dans les *Comptes des flux financiers*, publication n° 13-002. Les données du passif-dépôts remontent au 1<sup>er</sup> janvier 1982 et sont produites à partir des relevés qui sont préparés par les banques sur le modèle de l'Annexe J de la *Loi sur les banques*; elles correspondent aux séries mensuelles du Tableau C4 de les *Statistiques bancaires et financières de la Banque du Canada*. À partir du quatrième trimestre de 1988, les données comprennent les dépôts comptabilisés dans les filiales de courtage dont les banques possèdent la majorité des actions. Les chiffres des dépôts en monnaies étrangères ont été convertis en dollars canadiens au cours de clôture du dernier jour ouvrable de chaque trimestre. Ces données sont mises à jour chaque trimestre. Les intéressés pourront s'en procurer les versions les plus récentes en s'adressant au département des Études monétaires et financières de la Banque du Canada.

• Les *dépôts des gouvernements* comprennent les dépôts détenus au Canada par le gouvernement fédéral, les provinces et les municipalités. • Les *autres institutions financières* englobent les institutions de dépôt autres que les banques à charte, les compagnies d'assurance et les caisses de retraite, les courtiers en valeurs mobilières ainsi que les autres institutions financières des secteurs privé et public. Depuis le deuxième trimestre de 1994, les institutions de dépôt sont groupées avec les institutions de dépôt autres que les banques. • Les *sociétés non financières* comprennent les sociétés des secteurs privé et public. • Les *entreprises individuelles* englobent également les institutions à but non lucratif telles que les institutions religieuses, les établissements de santé et d'enseignement ainsi que d'autres établissements privés à but non lucratif. • Les *dépôts des particuliers* sont les dépôts détenus par les particuliers à des fins non commerciales, notamment les Régimes enregistrés d'épargne-logement (REEL) et les Régimes enregistrés d'épargne-retraite (REER). • Les dépôts des *banques* non résidentes comprennent les dépôts de banques et d'institutions monétaires officielles qui ne résident pas au Canada. • Les dépôts des *autres non-résidents* comprennent les dépôts des particuliers, des sociétés et d'autres organismes qui n'ont pas le statut de résident au Canada. • Les *billets à terme au porteur* et les *autres billets négociables* sont des instruments de dépôt transférables à des tiers.

## K13

Source : Banque du Canada

Les indices de prix nets des impôts indirects sont calculés à partir des estimations de l'effet que les modifications des taux d'imposition indirecte ont sur le taux de variation de l'indice des prix à la

consumer price index (CPI) and in the CPI with food and energy excluded. The methodology used to calculate the contribution of indirect taxes is described in “Targets for reducing inflation: Further operational and measurement considerations,” *Bank of Canada Review*, September 1991.

## K14

Source: Bank of Canada

- *Sale and repurchase agreements* (SRAs) are agreements under which the Bank of Canada, at its own initiative, sells Government of Canada securities to a group of large Canadian banks with an agreement to repurchase them the following business day. Since mid-1994, the Bank of Canada has used the SRA rate to signal the lower limit of its operating band for the overnight interest rate.

- *Purchase and resale agreements* (PRAs) and *special purchase and resale agreements* (SPRAs) are agreements under which the Bank of Canada provides short-term liquidity to a designated group of investment dealers and banks (jobbers) through the purchase of Government of Canada securities with an agreement to resell them the following business day. The amount a jobber may transact is subject to a pre-established limit. *PRAs* are arranged only with dealers and at the initiative of the dealers. They are transacted at the Bank Rate which, since February 1996, has been set at the upper limit of the Bank’s operating band for the overnight interest rate. *SPRAs* are arranged with both banks and dealers at the initiative of the Bank of Canada and may be offered more than once on any given day. The rate at which they are offered is at the discretion of the Bank of Canada. Since mid-1994, the Bank of Canada has used the SPRA rate to signal the upper limit of its operating band for the overnight interest rate.

- *Treasury bill market sales and purchases* have not been actively used by the Bank of Canada since mid-1995. This development reflects the Bank of Canada’s focus on the overnight rate when implementing monetary policy.

consommation global et de l’indice des prix à la consommation, alimentation et énergie exclues. Le mode de calcul de l’incidence des impôts indirects est exposé dans l’article intitulé « Les cibles de réduction de l’inflation : autres considérations d’ordre pratique et questions de mesure », publié dans la livraison de septembre 1991 de la *Revue de la Banque du Canada*.

## K14

Source :Banque du Canada

- Les *cessions en pension* sont des ententes en vertu desquelles la Banque du Canada décide, de son propre chef, de vendre des titres du gouvernement canadien à un groupe de grandes banques canadiennes en s’engageant à les racheter le jour ouvrable suivant. Depuis le milieu de 1994, la Banque du Canada a recours au taux servi sur les cessions en pension pour signaler la limite inférieure de sa fourchette opérationnelle pour le taux du financement à un jour.

- Les *prises en pension* et les *prises en pension spéciales* sont des ententes en vertu desquelles la Banque du Canada fournit des liquidités pour de courtes périodes à un groupe désigné de courtiers en valeurs mobilières et de banques (agents agréés du marché monétaire) en leur achetant des titres du gouvernement canadien et en s’engageant à les leur revendre le jour ouvrable suivant. Le montant de ces opérations est assujéti à une limite pré-établie selon l’agent agréé du marché monétaire. Les prises en pension ne sont effectuées qu’avec les courtiers en valeurs mobilières et à leur initiative. Elles sont conclues au taux officiel d’escompte, lequel correspond, depuis février 1996, à la limite supérieure de la fourchette opérationnelle pour le taux du financement à un jour établie par la Banque. Les prises en pension spéciales sont effectuées à la fois avec les banques et les agents agréés du marché monétaire à l’initiative de la Banque du Canada et peuvent être offertes plus d’une fois au cours de la même journée. La Banque du Canada détermine le taux auquel elles sont conclues. Depuis le milieu de 1994, la Banque du Canada a recours au taux servi sur les prises en pension spéciales pour signaler la limite supérieure de la fourchette opérationnelle du taux du financement à un jour.

- Les *achats et ventes de bons du Trésor* sur le marché n’ont pas été effectués de façon soutenue par la Banque du Canada depuis le milieu de 1995, la Banque ayant alors commencé d’utiliser le taux du financement à un jour pour la mise en œuvre de la politique monétaire.





# Subject index

# Index des sujets

*Note:* References are to table numbers. The symbol “†” indicates seasonally adjusted data.

*Nota :* Les numéros figurant après les sujets sont ceux des tableaux. Le symbole † indique que les données sont désaisonnalisées.

Acceptances. *See* Bankers' acceptances  
 Accounts payable and accrued liabilities  
   non-depository credit  
     intermediation, D3  
 Agricultural loans, chartered banks, C5  
 Alberta Treasury Branches, deposits, K4  
 Assets and liabilities  
   Bank of Canada, B1, B2, K1  
   chartered banks, C1, C2, C3, C4, C8†, C9, C10  
   credit unions and caisses  
     populaires, D2  
   investment funds, D5  
   net flows, capital account, balance of  
     payments, J2  
   non-depository credit  
     intermediation, D3  
   regional distribution, chartered  
     banks, C5, C6  
   trust and mortgage loan  
     companies, D1  
  
 Balance of international payments,  
   A2†, J1†, J2  
 Bank notes  
   Bank of Canada liabilities, K1  
   in circulation, B1, B2, B4, C1  
   counterfeit, B4  
 Bank of Canada  
   advances to chartered banks, C4  
   advances to members of the  
     Canadian Payments  
     Association, B1, B3  
   assets and liabilities, B1, B2  
   bank notes, liabilities, K1  
   deposits by chartered banks, B1,  
     C1, C3  
   foreign currency deposits and  
     liabilities, B1, B2  
   holdings of Government of  
     Canada securities, B1, B2,  
     G1, G4, G5  
   investment in Industrial  
     Development Bank (IDB),  
     B1  
  
 Bank of Canada (*continued*)  
   transactions, K14  
 Bank Rate, F1  
 Bankers' acceptances  
   chartered banks, C2, C4, C7, C8†  
   credit measures, E2  
   customers' liability, C3, C5  
   financial futures (BARs and  
     BAXs), F15  
   credit unions and caisses  
     populaires, D2  
   life insurance companies, D4  
   non-depository credit  
     intermediation, D3  
   trust and mortgage loan  
     companies, D1  
   segregated funds, D4  
   investment funds, D5  
   money market trading, F11  
   new issues, F4, F5  
   outstanding, F2  
   rates, F1  
   regional distribution, C5, C6  
 BARs (1-month bankers' acceptances  
   futures), F15  
 BAXs (3-month bankers' acceptances  
   futures), F15  
 Bonds  
   corporate (*see* Corporate bonds)  
   Government of Canada (*see* Bonds,  
     Government of Canada)  
   holdings  
     Bank of Canada, B1, B2, G1,  
     G4  
   chartered banks, C1, C3  
   credit unions and caisses  
     populaires, D2  
   general public, G1, G4, G5  
   investment funds, D5  
   life insurance companies, D4  
   segregated funds, D4  
   trust and mortgage loan  
     companies, D1  
   municipal (*see* Municipal  
     bonds)

Acceptations bancaires  
 Banques à charte C2 C4 C7 C8†  
 Caisses populaires et crédit unions D2  
 Caisses séparées D4  
 Compagnies d'assurance vie D4  
 Contrats à terme sur acceptations bancaires  
   (BAR et BAX) F15  
 Émissions F4 F5  
 Encours F2  
 Engagements de clients C3 C5  
 Indicateurs du crédit E2  
 Intermédiation financière non financée au  
   moyen de dépôts D3  
 Opérations conclues sur le marché monétaire  
   F11  
 Répartition régionale C5 C6  
 Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire  
   D1  
 Sociétés de placement D5  
 Taux F1  
 Actif et passif  
   Banque du Canada B1 B2 K1  
   Banques à charte C1 C2 C3 C4 C8† C9 C10  
   Caisses populaires et crédit unions D2  
   Flux nets, compte de capital, balance des  
     paiements J2  
   Intermédiation financière non financée au  
     moyen de dépôts D3  
   Répartition régionale, banques à charte C5 C6  
   Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire  
     D1  
   Sociétés de placement D5  
 Actions  
   — en portefeuille D1 D5  
   Bourses F3  
   Émissions et rachats F4 F5 F6 F9 F10 K9  
   Taux de capitalisation des bénéficiaires F3  
   Taux de rendement F3  
   *Voir aussi* Obligations des sociétés et Papier  
     des sociétés  
 Agrégats monétaires  
   M1, M2, M2+ et M3 : A2† E1† K7†  
   M1 brut, M1+, M1++ et M2++ : A1 A2† E1†  
 Association canadienne des paiements  
   Avances de la Banque du Canada B1 B3  
   Dépôts à la Banque du Canada B1 B2

Assurance-chômage, cotisations G1  
 Avoir des actionnaires  
   Banques à charte C4  
   Caisses séparées D4  
   Intermédiation financière non financée au  
     moyen de dépôts D3  
   Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1  
   Sociétés de placement D5  
 Avoirs et engagements en monnaies étrangères  
   Banque du Canada B1 B2  
   Banques à charte C1 C2 C3 C4 C5 C6 C7 C9  
   Banques à charte, répartition régionale C5 C6  
 Avoirs liquides, banques à charte C1 C3 C8†  
  
 Balance commerciale  
   Répartition par région J3†  
   Solde A2† J1†  
 Balance courante, balance des paiements A2† J1†  
 Balance des paiements A2† J1† J2  
 Banque du Canada  
   Actif et passif B1 B2  
   Avances aux banques à charte C4  
   Avances aux membres de l'Association  
     canadienne des paiements B1 B3  
   Dépôts de banques à charte B1 C1 C3  
   Dépôts et engagements en monnaies  
     étrangères B1 B2  
   Opérations K14  
   Passif-billets K1  
   Placements dans la Banque d'expansion  
     industrielle B1  
   Portefeuille de titres du gouvernement  
     canadien B1 B2 G1 G4 G5  
 Banques à charte  
   Acceptations bancaires C2 C4 C7 C8†  
   Actif C1 C3 C8†  
   Avances de la Banque du Canada C4  
   Avoir propre des actionnaires C4  
   Avoirs et engagements en monnaies étrangères  
     C1 C2 C3 C4 C5 C6 C7 C9  
   Créances sur les non-résidents et engagements  
     envers eux C1 C7 C10  
   Dépôts à la Banque du Canada B1 C1 C3



Bonds ( <i>continued</i> )	Call and short loans, chartered banks, C1, C3, C5, C9	Banques à charte ( <i>suite</i> )	Bons du Trésor du gouvernement canadien ( <i>suite</i> )
new issues and retirements	Canada Pension Plan, purchases of provincial securities, F5	Dépôts à vue C2 C4 C8† E1†	Portefeuilles
holdings by non-residents, changes, J2	Canada Savings Bonds	Dépôts à vue en monnaies étrangères C9 E1†	Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
placed in Canada and abroad, F4, F5, F6	holdings by general public, G1, G4, G5, G6, G7	Dette subordonnée C2 C4	Sociétés de placement D5
provincial ( <i>see</i> Provincial bonds)	in M2++, E1†	Effets en compensation C3	Taux de rendement A2† F1
repos, F14	net new issues, F5	Indicateurs du crédit E2	<i>Voir aussi</i> Obligations du gouvernement canadien et Titres du gouvernement canadien
strip bond trading, F14	term to maturity, G6, G7	Passif C2 C4 C8†	Bourse de Montréal F3
trading, F12, F14	Canadian dollar, exchange rates, I1	Portfeuille de titres canadiens C1 C3 C5 G5	Bourse de New York F3
yields, A2†, F1	Canadian Payments Association	Prêts. <i>Voir</i> Prêts des banques à charte	Bourse de Toronto F3
yield spreads, A1	advances by Bank of Canada, B1, B3	Répartition régionale de l'actif C5	Bourses américaines F3
Bonds, Government of Canada	deposits with Bank of Canada, B1, B2	Répartition régionale du passif C6	Branche d'activité
futures (CGFs and CGBs), F15	Capacity utilization rates, A2†	Taux d'intérêt F1	PIB au coût des facteurs H4†
gross new issues/retirements, F7, G2	Capital account, balance of payments, J2	Banques centrales étrangères, dépôts à la Banque du Canada B1	PIB par branche d'activité A2†
holdings	Capital assistance, G1†	du Canada B1	Répartition des prêts bancaires par secteur C7
Bank of Canada, B1, B2, G4	Capital consumption allowance, G1†, H1†	Banque d'expansion industrielle (BEI), titres achetés par la Banque du Canada B1	Caisse d'épargne de l'Ontario, dépôts K4
chartered banks, C1	Central banks (foreign), deposits with Bank of Canada, B1	BAR (contrats à terme sur acceptations bancaires à 1 mois) F15	Caisse d'épargne postale, dépôts K4
credit unions and caisses populaires, D2	CGBs (10-year Government of Canada bond futures), F15	BAX (contrats à terme sur acceptations bancaires à 3 mois) F15	Caisses d'épargne publiques, dépôts K4
general public, G4, G5, G7	CGFs (5-year Government of Canada bond futures), F15	BEI (Banque d'expansion industrielle), titres achetés par la Banque du Canada B1	Caisses populaires
Government of Canada accounts, G4, G5	Chain price index, A2†, H3†	Bénéfices des sociétés H1†	Actif et passif D2
investment funds, D5	Chartered banks	Bénéfices réinvestis, balance courante, balance des paiements J1†	Avoir propre D2
life insurance companies, D4	advances from Bank of Canada, C4	Besoins de trésorerie du gouvernement canadien A2† G1	Contribution à M2+ E1†
segregated funds, D4	assets, C1, C3, C8†	Biens durables, semi-durables et non durables, dépenses des ménages H1† H2† H3†	Indicateurs du crédit E2
trust and mortgage loan companies, D1	assets, regional distribution, C5	Billets à ordre, sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1	Portfeuille de titres du gouvernement canadien D2 G5
new issues, by area of placement, F4, F5, F6	bankers' acceptances, C2, C4, C7, C8†	Billets de banque	Caisses séparées D4
outstanding, G3, G4, G5, G6, G7	credit measures, E2	— contrefaits B4	Cartes de crédit des banques à charte, soldes C1 C5 C7
repos, F14	demand deposits, C2, C4, C8†, E1†	— en circulation B1 B2 B4 C1	Certificats de placement garantis D1 F1
trading, F12, F13, F14	demand deposits, foreign currency, C9, E1†	Passif-billets de la Banque du Canada K1	Cessions en pension B3 K14
yields, A2†, F1	deposits with Bank of Canada, B1, C1, C3	Bons du Canada en dollars É.-U.	CGB (contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 10 ans) F15
British pound, in Canadian dollars, I1	foreign currency assets and liabilities, C1, C2, C3, C4, C5, C6, C7, C9	— détenus par le public G4 G7	CGF (contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 5 ans) F15
Budgetary surplus or deficit, federal, G1†	Government of Canada deposits, C2, C4	— détenus par les non-résidents G5	Chômage A2† H5† H6†
Business credit, A2†, E2, K7†	holdings of Canadian securities, C1, C3, C5, G5	Échéance G6 G7	Commerce, PIB au coût des facteurs H4†
Business loans	interest rates, F1	Émissions nettes F4 F6	Commerce extérieur. <i>Voir</i> Exportations et Importations
chartered banks, C1, C3, C5, C7, C8†, E2	items in transit, C3	Bons du Trésor américain F1	Communications, PIB H4†
non-depository credit intermediation, D3	liabilities, C2, C4, C8†	Bons du Trésor des municipalités F2 F4 F5	Compagnies d'assurance vie
prime rate, F1	liabilities, regional distribution, C6	Bons du Trésor des provinces F2 F4 F5	Actif et passif D4 E1† G5
C-6 currencies, Canadian dollar index, A1, I1	loans ( <i>see</i> Loans, chartered banks)	Bons du Trésor du gouvernement canadien	Indicateurs du crédit E2
Caisses populaires	non-residents, claims on and liabilities to, C1, C7, C10	Émissions F4 F5	Compte de capital, balance des paiements J2
assets and liabilities, D2	shareholders' equity, C4	Encours F2 G4 G6 G7	Comptes courants (M1) E1† K7†
contribution to M2+, E1†	subordinated debt, C2, C4	Opérations F11 F13	Comptes créditeurs et charges à payer
credit measures, E2		Opérations avec clause de réméré F14	Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
holdings of Government of Canada securities, D2, G5		Opérations de la Banque du Canada K14	Comptes de chèques personnels K7†
members' equity, D2		Portefeuilles	Comptes du gouvernement canadien G4 G5
		Banque du Canada B1 B2 G1 G4	Comptes nationaux G1† H1† H2†
		Banques à charte C1 C3	Conditions monétaires, indice A1
		Caisses populaires et credit unions D2	Construction
		Caisses séparées D4	Demande intérieure H1† H2† H3† H7†
		Compagnies d'assurance vie D4	PIB au coût des facteurs H4†
		Comptes du gouvernement canadien G4 G5	Construction non résidentielle H1† H2† H3†
		Public G1 G4 G5 G7	

Clearing and settlement system, automated advances from Bank of Canada to Canadian Payments Association, B3	Debentures, D1, D2	Construction résidentielle H1† H2† H3† H7†	Dépôts d'épargne des particuliers ( <i>suite</i> )
Commercial paper. <i>See</i> Corporate paper	Deficit, governments, A2†, G1†	Contrats à terme sur instruments financiers F15	Répartition régionale C6
Commercial paper rate, U.S., F1	Demand deposits	Contrats de crédit-bail D1 D3	Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
Commodity price index, A2†, H9†	chartered banks, C2, C4, C8†, E1†	Cotisations à l'assurance-chômage G1	Taux d'intérêt F1
Communications, GDP, H4†	chartered banks, foreign currency, C9	Cours du change A1 I1	Dettes subordonnées, banques à charte C2 C4
Construction	chartered banks, regional distribution, C6	Coûts unitaires de main-d'œuvre A1 A2†	Devises I1
domestic demand, H1†, H2†, H3†, H7†	credit unions and caisses populaires, D2	Créances facturées C7	Dividendes, balance courante, balance des paiements J1†
GDP at factor cost, H4†	in investment funds, D5	Créances résultant du crédit-bail C1 C3 C5 C7 E2	Dollar canadien, taux de change I1
Consumer credit, A2†, E2, K7†	non-depository credit intermediation, D3	Crédit à la consommation A2† E2 K7†	Dollar É.-U., en dollars canadiens A2† I1
Consumer price index, A1, A2†, H8†, K13†	part of M1: E1†, K7†	Crédit hypothécaire E2 E7†	Droits de tirage spéciaux (DTS) I1 I2
Core CPI, A1, A2†	trust and mortgage loan companies, D1	Credit unions	Échéance des titres du gouvernement canadien G6 G7
Corporate bonds	Deposits with government savings institutions, K4	Actif et passif D2	Effets en compensation
holdings, D1, D4, D5	Dividends, current account, balance of payments, J1†	Avoir propre D2	Banques à charte C3
issues and retirements, F4, F5, F6, F9, F10, K9	Domestic demand, excluding inventories, H1†, H2†, H3†	Contribution à M2+ E1†	Gouvernement canadien B1
trading, F12	Domestic income, H1†	Indicateurs du crédit E2	Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
yields, F1	Domestic product, gross. <i>See</i> Gross domestic product	Portefeuille de titres du gouvernement canadien D2 G5	Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
<i>see also</i> Corporate paper; Equities	Dow Jones Industrials, F3	Crédits aux entreprises A2† E2 K7†	Emploi A2† H5† H6†
Corporate paper	Durables, personal expenditures, H1†, H2†, H3†	Crédits aux ménages A2† E2	Euro, en dollars canadiens I1
holdings	Employment, A2†, H5†, H6†	Débit budgétaire. <i>Voir</i> Finances publiques	Excédent budgétaire. <i>Voir</i> Finances publiques
chartered banks, C1, C3, C5	Equities	Demande intérieure (stocks non compris) H1† H2† H3†	Exportations
investment funds, D5	holdings, D1, D5	Dépense nationale brute, en dollars constants et courants H1† H2†	Balance courante, balance des paiements A2† J1†
life insurance companies, D4	issues and retirements, F4, F5, F6, F9, F10, K9	Dépenses des ménages H1† H2† H3†	Comptes nationaux H1† H2† H3†
new issues, E2, F4, F5, F6, F9, F10	price/earnings ratio, F3	Dépenses du gouvernement canadien, comptes nationaux G1†	Prix et volumes A2† J4†
outstanding, F2	stock markets, F3	Dépenses publiques H1† H2† H3†	Répartition par catégorie de produits J4†
rates, A1, F1	yields, F3	Dépôts à terme ou à préavis	Répartition par région J3†
trading, F11	<i>see also</i> Corporate bonds; Corporate paper	Banques à charte C2 C4 C8† E1†	Finances publiques
<i>see also</i> Corporate bonds; Equities	Euro, in Canadian dollars, I1	Banques à charte, monnaies étrangères C9	Excédent ou déficit budgétaire
Corporate profits, H1†	Exchange rates, A1, I1	Caisses populaires et credit unions D2	Administrations publiques A2†
Counterfeit bank notes, B4	Excise tax and duties, G1	Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3	Gouvernement canadien A2† G1†
CPIX, A1	Expenditures (federal), national accounts, G1†	Répartition régionale C6	Fonds communs de placement du marché monétaire (sous M2+) E1†
CPIW, A1	Expenditures, governments, H1†, H2†, H3†	Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1	Fonds monétaire international I2
Credit	Exports	Sociétés de placement D5	Fourchette cible de maîtrise de l'inflation A1
business, A2†, E2, K7	classified by area, J3†	Taux d'intérêt F1	Fourchette opérationnelle A1 F1
consumer, A2†, E2, K7	commodity classification, J4†	Dépôts à vue	Franc français, en dollars canadiens I1
household, A2†, E2	current account, balance of payments, A2†, J1†	— compris dans M1 E1† K7†	Franc suisse, en dollars canadiens I1
Credit card balances, chartered banks, C1, C5, C7	national accounts, H1†, H2†, H3†	Banques à charte C2 C4 C8† E1†	Gains hebdomadaires H9
Credit measures, E2, K7†	prices and volumes, A2†, J4†	Banques à charte, monnaies étrangères C9	Gains horaires A1 H9
Credit unions	Factored receivables, C7	Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3	Gouvernement canadien
assets and liabilities, D2	Farm income, H1†	Caisses populaires et credit unions D2	Besoins de trésorerie A2† G1
contribution to M2+, E1†	Farm inventories, H1†	Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3	Dépenses, comptes nationaux G1† H1† H2† H3†
credit measures, E2		Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1	Dépôts à la Banque du Canada B1 B2
holdings of Government of Canada securities, D2, G5		Sociétés de placement D5	Dépôts aux banques à charte C2 C4
members' equity, D2		Dépôts d'épargne des particuliers	Effets en compensation B1
Crown corporation securities, trading, F11, F12		Banques à charte C2 C4 C8† E1†	Prêts des banques à charte C1 C3
Currencies, exchange rates, I1			Programmes de garantie de prêts C7
Currency outside banks, E1†, K7†			Recettes G1†
Current account, balance of payments, A2†, J1†			
Current accounts (M1), E1†, K7†			

Federal funds rate, U.S., F1	Government of Canada securities ( <i>continued</i> )	Importations	Mesures du crédit E2 K7†
Finance companies, E2	provincial/municipal	Balance courante, balance des paiements J1†	Monnaie hors banques E1† K7†
Financial futures, F15	governments, G5	Comptes nationaux H1† H2† H3†	Monnaies, cours du change I1
Financial markets, F1	segregated funds, D4	Prix et volumes A2† J5†	Municipalités. <i>Voir</i> Bons du Trésor des municipa-
Financing requirements, federal, A2†, G1	trust and mortgage loan companies, D1, G5	Répartition par catégorie de produits J5†	lités, Obligations des municipalités <i>et</i>
Fiscal position, federal, G1†	net new issues, by area of placement, F4, F5, F6	Répartition par région J3†	Titres des municipalités
Fisher volume index, H2†	outstanding, G4, G6, G7	Impôts	Non-résidents
Fixed term deposits. <i>See</i> Term and notice deposits	term to maturity, G6, G7	— indirects, moins subventions H1†	Créances sur les banques à charte et engagements envers elles C10
Foreign central banks, deposits with Bank of Canada, B1	trading, F11, F12, F13, F14	Contribution des — indirects aux variations de l'indice des prix à la consommation H8† K13†	Portefeuille d'actifs canadiens, variations J2
Foreign currency assets and liabilities Bank of Canada, B1, B2	treasury bills ( <i>see</i> Treasury bills, federal) yields, A2†, F1	Recettes du gouvernement canadien G1†	Portefeuille de titres du gouvernement canadien G5
chartered banks, C1, C2, C3, C4, C5, C6, C7, C9	Gross domestic product by industry, A2†, H4†	Indicateurs du crédit E2 K7†	Prêts des banques à charte C1 C7
chartered banks, regional distribution, C5, C6	constant dollars, A2†, H2†	Indice C-6 des cours du dollar canadien I1	Obligations
Forward premium or discount, U.S. dollar, F1	current dollars, A2†, H1†	Indice de prix de Paasche H3	Écart de rendement A1
French franc, in Canadian dollars, I1	price indexes, H3†	Indice de prix en chaîne A2† H3†	Émissions et remboursements
GDP price indexes, H3†	volume, A2	Indice de référence A1 A2†	Portefeuille des non-résidents, variations J2
General loans, chartered banks, C8†	Gross national expenditure, constant and current dollars, H1†, H2†	Indice de volume de Fisher H2†	Titres placés au Canada et à l'étranger F4 F5 F6
German mark, in Canadian dollars, I1	Guaranteed investment certificates (GICs), D1, F1	Indice des conditions monétaires A1	Gouvernement canadien. <i>Voir</i> Obligations du gouvernement canadien
Gold, holdings, I2	Guaranteed loans schemes, Government of Canada, C7	Indice des prix à la consommation A1 A2† H8† K13†	Municipalités. <i>Voir</i> Obligations des municipalités
Government of Canada	Hourly earnings, A1, H9	Indice des prix des produits de base A2† H9†	Opérations F12 F14
deposits with Bank of Canada, B1, B2	Household credit, A2†, E2	Indice des prix des produits industriels (IPPI) A1	Opérations avec clause de réméré F14
deposits with chartered banks, C2, C4	Housing	Indice Dow Jones F3	Opérations sur obligations coupons détachés F14
expenditures, national accounts, G1†, H1†, H2†, H3†	construction, H1†, H2†, H3†, H7†	Indices de prix implicites en chaîne H3	Portefeuilles
financing requirements, A2†, G1	starts and vacancies, H7†	Indices des prix du PIB H3†	Banque du Canada B1 B2 G1 G4
guaranteed loans schemes, C7	IDB (Industrial Development Bank), investment by Bank of Canada, B1	Industries manufacturières A2† H4†	Banques à charte C1 C3
items in transit, B1	Implicit chained prices, H3	Industries productrices de biens non agricoles A2†	Caisses populaires et credit unions D2
loans by chartered banks, C1, C3	Imports	Inflation A1	Caisses séparées D4
revenues, G1†	classified by area, J3†	Intérêts	Compagnies d'assurance vie D4
Government of Canada accounts, G4, G5	commodity classification, J5†	Balance courante, balance des paiements J1†	Public G1 G4 G5
Government of Canada securities bonds ( <i>see</i> Bonds, Government of Canada)	current account, balance of payments, A2†, J1†	Dette publique G1†	Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
distribution of holdings, G4, G5	national accounts, H1†, H2†, H3†	Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3	Sociétés de placement D5
holdings	prices and volumes, A2†, J5†	Investissements en machines et matériel H1† H2† H3†	Provinces. <i>Voir</i> Obligations des provinces
Bank of Canada, B1, B2, G1, G4, G5	Income tax revenues, federal, G1†	IPCP A1	Sociétés. <i>Voir</i> Obligations des sociétés
chartered banks, C1, C3, C5, G5	Indexes	IPCX A1	Taux de rendement A2† F1
credit unions and caisses populaires, D2, G5	Canadian dollar index vs. C-6 currencies, I1	IPPI (indice des prix des produits industriels) A1	Obligations à rendement réel
general public, G1, G4, G5, G7	chain price, A2†, H3†	Lignes de crédit G4 G5 G6 G7	Écart de rendement A1
Government of Canada accounts, G4, G5	commodity price, A2†, H9†	Livre sterling, en dollars canadiens I1	Opérations F12
investment funds, D5, G5	consumer price, A1, A2†, H8†, K13†	LNH (Loi nationale sur l'habitation), titres hypothécaires garantis F4 F5	Taux de rendement A2† F1
life insurance companies, D4, G5	core CPI, A1, A2†	Logements	Obligations d'épargne du Canada
non-residents, G5	CPIW/CPIX, A1	Construction H1† H2† H3† H7†	— comprises dans M2++ E1†
	Fisher volume index, H2†	Mises en chantier et logements inoccupés H7†	— détenues par le public G1 G4 G5 G6 G7
	GDP price indexes, H3†	M1, M2, ... <i>Voir</i> Agrégats monétaires	Échéance G6 G7
	IPPI, A1	Main-d'œuvre, coûts unitaires A1 A2†	Émissions nettes F5
	monetary conditions, A1	Marché financier F1	Obligations des municipalités
		Marché monétaire	Émissions et remboursements F4 F5 F6 F8
		Opérations avec clause de réméré F14	Opérations F12
		Placements des non-résidents, variations J2	Portefeuilles D1 D5
		Répartition des opérations par catégorie de titres F11	Obligations des provinces
		Taux des fonds à un jour F1	Émissions et remboursements F4 F5 F7
		Marchés boursiers F3	Opérations F12 F14
		Mark allemand, en dollars canadiens I1	Portefeuilles D1 D5
		Mesure de Laspeyres H2	Taux de rendement F1

Indirect taxes	Loans, chartered banks	Obligations des sociétés	Prêts agricoles, banques à charte C5
contribution to changes in	agricultural loans, C5	Émissions et remboursements F4 F5 F6 F9	Prêts aux entreprises
consumer price index, H8†, K13†	business loans, C1, C3, C7, C8†, D3	F10 K9	Banques à charte C1 C3 C5 C7 C8† E2
federal, less subsidies, H1†	business loans, authorized, C5	Opérations F12	Intermédiation financière non financée au
federal revenues, G1†	call and short loans, C1, C3, C5, C9	Portefeuilles D1 D4 D5	moyen de dépôts D3
Industrial Development Bank (IDB),	classification of loans, C7	Taux de rendement F1	Taux de base F1
investment by Bank of Canada,	foreign currency, C2, C7, C9, E2	<i>Voir aussi</i> Papier des sociétés et Actions	Prêts des autres institutions
B1	general loans, C8†	Obligations du gouvernement canadien	Caisses populaires et credit unions D2
Industry	mortgage loans, A2†, C1, C3, C5,	Contrats à terme sur obligations du	Compagnies d'assurance vie D4
bank loans, by sector, C7	C8†	gouvernement canadien à 5 et 10 ans	Intermédiation financière non financée au
GDP, A2†	to non-residents, C1, C7	(CGF et CGB) F15	moyen de dépôts D3
GDP at factor cost, H4†	to non-depository credit	Obligations du gouvernement canadien ( <i>suite</i> )	Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire
Inflation, A1	intermediation, D3	Émissions brutes et remboursements F7 G2	D1
Inflation-control target range, A1	personal loans, C1, C3, C5, C8†	Émissions, répartition selon le lieu de	Prêts des banques à charte
Interest	regional distribution, C5	placement F4 F5 F6	Intermédiation financière non financée au
current account, balance of	types of loans, C1, C3, C5	Encours G3 G4 G5 G6 G7	moyen de dépôts D3
payments, J1†	<i>see also</i> Mortgage loans	Opérations F12 F13 F14	Monnaies étrangères C2 C7 C9 E2
on public debt, G1†	Loans, other institutions	Opérations avec clause de réméré F14	Prêts à des non-résidents C1 C7
Interest rates, F1	credit unions and caisses	Portefeuilles	Prêts à vue ou à court terme C1 C3 C5 C9
International Monetary Fund, I2	populaires, D2	Banque du Canada B1 B2 G4	Prêts agricoles C5
International reserves, official, I2, J2	life insurance companies, D4	Banques à charte C1	Prêts aux entreprises C1 C3 C7 C8† D3
Inventories, H1†, H2†	non-depository credit	Caisses populaires et credit unions D2	Prêts généraux C8†
Investment, fixed, H1†, H2†, H3†	intermediation, D3	Caisses séparées D4	Prêts hypothécaires A2† C1 C3 C5 C8†
Investment funds, D5, G5	trust and mortgage loan	Compagnies d'assurance vie D4	Prêts personnels C1 C3 C5 C8†
Investment income	companies, D1	Comptes du gouvernement canadien G4 G5	Répartition régionale C5
current account, balance of	LVTS (Large Value Transfer System)	Public G4 G5 G7	Types de prêts C1 C3 C5
payments, J1†	advances from Bank of Canada to	Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1	Ventilation des prêts C7
GDP, national accounts, H1†	Canadian Payments	Sociétés de placement D5	Ventilation des prêts aux entreprises, par
Government of Canada revenues,	Association, B3	Taux de rendement A2† F1	autorisation C5
G1†	M1, M2, M2+, M3 monetary aggregates,	Opérations avec clause de réméré F14	<i>Voir aussi</i> Prêts hypothécaires
IPPI (Industrial Product Price Index),	A2†, E1†, K7†	Opérations non budgétaires du gouvernement	Prêts hypothécaires
A1	M1 gross, M1+, M1++, M2++ monetary	canadien G1	Banques à charte, immeubles non résidentiels
Items in transit	aggregates, A1, A2†, E1†	Opérations sur obligations coupons détachés F14	C1 C3 C5
chartered banks, C3	Machinery and equipment investment,	Or, avoirs en I2	Banques à charte, prêts à l'habitation A2† C1
government of Canada, B1	H1†, H2†, H3†	Papier à court terme	C3 C5 C8†
non-depository credit	Manufacturing, A2†, H4†	Banques à charte C1 C3	Caisses populaires et credit unions D2
intermediation, D3	Merchandise trade. <i>See</i> Exports;	Caisses populaires et credit unions D2	Compagnies d'assurance vie D4
trust and mortgage loan	Imports	Caisses séparées D4	Créances hypothécaires détenues par des
companies, D1	Merchandise trade balance	Compagnies d'assurance vie D4	caisses séparées D4
Japanese yen, in Canadian dollars, I1	classified by area, J3†	Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1	Habitation D3
Labour costs, unit, A1, A2†	current account, A2†, J1†	Sociétés de placement D5	Immeubles non-résidentiels D3
Labour force, A2†, H5†, H6†	Monetary aggregates, A1, A2†, E1†,	Papier commercial. <i>Voir</i> Papier des sociétés	Intermédiation financière non financée au
Labour income, A2†, H1†	K7†	Papier des sociétés	moyen de dépôts D3
Large Value Transfer System (LVTS)	Monetary conditions index, A1	Émissions E2 F4 F5 F6 F9 F10	Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
advances from Bank of Canada to	Monetary policy variables, A1	Encours F2	Sociétés de placement D5
Canadian Payments	Money market	Opérations F11	Taux d'intérêt F1
Association, B3	investments held by non-residents,	Portefeuilles	Prêts non hypothécaires
Laspeyres measure, H2	changes, J2	Banques à charte C1 C3 C5	Intermédiation financière non financée au
Leasing contracts, D1, D3	overnight financing, F1	Compagnies d'assurance vie D4	moyen de dépôts D3
Leasing receivables, C1, C3, C5, C7, E2	repos, F14	Sociétés de placement D5	Prêts personnels
Liabilities. <i>See</i> Assets and liabilities	trading by type of security, F11	Taux A1 F1	Banques à charte C1 C3 C5 C8†
Life insurance companies	Money market mutual funds (in M2+),	<i>Voir aussi</i> Obligations des sociétés et Actions	Intermédiation financière non financée au
assets and liabilities, D4, E1†, G5	E1†	Passif. <i>Voir</i> Actif et passif	moyen de dépôts D3
credit measures, E2	Montreal Stock Exchange, F3	PIB, indices des prix H3†	Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
Liquid assets, chartered banks, C1, C3,	Mortgage credit, E2, E7†	PIB, volume A2	Prises en pension, Banque du Canada B1 B2 B3 K14
C8†		Population active A2† H5† H6†	Prises en pension, banques à charte C1 C2 C3 C7
		Prêts à vue ou à court terme, banques à charte C1	Prises en pension spéciales, Banque du Canada K14
		C3 C5 C9	

Mortgage loans	Operating band, A1, F1	Prix	Sociétés de financement E2
chartered banks, non-residential, C1, C3, C5	Output and employment, A2†	Consommation H8† K13†	Sociétés de placement D5 G5
chartered banks, residential, A2†, C1, C3, C5, C8†	Overnight money market rate, A1, F1	Cours boursiers F3	Standard & Poor's, indicateurs F3
credit unions and caisses populaires, D2	Overnight rate, target, A1, F1	Exportations J4†	Stocks H1† H2†
held in segregated funds, D4	Paasche price index, H3	Importations J5†	Stocks du secteur agricole H1†
investment funds, D5	Personal chequing accounts, K7†	Indice de prix en chaîne A2† H3†	STPGV (Système de transfert de paiements de grande valeur)
life insurance companies, D4	Personal expenditures, H1†, H2†, H3†	Indices des prix du PIB H3†	Avances de la Banque du Canada à l'Association canadienne des paiements B3
non-depository credit intermediation, D3	Personal loans	Services H3†	Subventions G1†
non-residential mortgages, D3	chartered banks, C1, C3, C5, C8†	Production et emploi A2†	Subventions d'équipement G1†
rates, F1	non-depository credit intermediation, D3	Produit intérieur brut	Succursales du Trésor de l'Alberta, dépôts K4
residential, D3	trust and mortgage loan companies, D1	En dollars constants A2† H2†	Système automatisé de compensation et de règlement
trust and mortgage loan companies, D1	Personal savings deposits	En dollars courants A2† H1†	Avances de la Banque du Canada à l'Association canadienne des paiements B3
Mortgage-backed securities (NHA), new issues, F4, F5	chartered banks, C2, C4, C8†, E1†	Indices des prix H3†	Système de transfert de paiements de grande valeur (STPGV)
Municipal bonds	interest rates, F1	Par branche d'activité A2† H4†	Avances de la Banque du Canada à l'Association canadienne des paiements B3
holdings, D1, D5	regional distribution, C6	Programmes de garantie de prêts, gouvernement canadien C7	
issues and retirements, F4, F5, F6, F8	trust and mortgage loan companies, D1	Provinces. <i>Voir</i> Bons du Trésor des provinces, Obligations des provinces <i>et</i> Titres des provinces	
trading, F12	Post Office Savings Bank, deposits, K4	Provisions pour consommation de capital G1† H1†	
Municipal securities, holdings	Price/earnings ratio, F3		
chartered banks, C1, C3, C5	Prices	Recettes au titre de l'impôt fédéral sur le revenu G1†	Taux cible du financement à un jour F1
credit unions and caisses populaires, D2	chain price index, A2†, H3†	Recettes du gouvernement canadien G1†	Taux d'intérêt F1
life insurance companies, D4	consumer, H8†, K13†	Régime de pensions du Canada, achats de titres provinciaux F5	Taux d'intérêt aux États-Unis F1
segregated funds, D4	exports, J4†	Répartition régionale	Taux d'utilisation des capacités A2†
Municipal treasury bills, F2, F4, F5	GDP price indexes, H3†	Actif des banques à charte C5	Taux de base des prêts aux entreprises F1
	imports, J5†	Passif des banques à charte C6	Taux de base des prêts bancaires aux États-Unis F1
	services, H3†	Report ou déport sur le dollar É.-U. F1	Taux de capitalisation des bénéfices F3
	stock market, F3	Réserves officielles de liquidités internationales I2 J2	Taux de change A1 I1
	Prime business loan rate, F1	Revenu intérieur H1†	Taux de rendement
	Prime rate, U.S., F1	Revenu national H1†	Actions F3
	Promissory notes, trust and mortgage loan companies, D1	Revenus de placements	Bons du Trésor A2† E1
	Provincial bonds	Balance courante, balance des paiements J1†	Dividendes (indice synthétique) F3
	holdings, D1, D5	PIB sur la base des comptes nationaux H1†	Obligations F1
	issues and retirements, F4, F5, F7	Recettes du gouvernement canadien G1†	Obligations du gouvernement canadien A2† F1
	trading, F12, F14	Revenus des agriculteurs H1†	Titres A2†
	yields, F1	Revenus du travail A2† H1†	Taux des fonds fédéraux aux États-Unis F1
	Provincial securities		Taux du financement à un jour A1 F1
	holdings	Salaires et traitements A2† H1† H9	Taux du papier commercial à 90 jours A1
	Canada Pension Plan, F5	Secteur manufacturier A2† H4†	Taux du papier commercial aux États-Unis F1
	chartered banks, C1, C3, C5	Services	Taux officiel d'escompte F1
	credit unions and caisses populaires, D2	Balance courante, balance des paiements J1†	Taxes d'accise et autres droits G1
	investment funds, D5	Dépenses des ménages en services H1† H3†	Titres
	life insurance companies, D4	PIB au coût des facteurs H4†	Avoirs des banques à charte en monnaies étrangères C9
	segregated funds, D4	Prix H3†	Portefeuille des banques à charte C1 C3
	trust and mortgage loan companies, D1	Sociétés d'État	Répartition régionale de l'actif des banques à charte C5
	issues, F6	Opérations sur titres des — F11 F12	Taux de rendement A2†
	trading, F11	Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire	<i>Voir aussi</i> Titres des municipalités, Titres des provinces <i>et</i> Titres du gouvernement canadien
	Provincial treasury bills, F2, F4, F5	Actif et passif D1	Titres des municipalités, portefeuilles
	Purchase and resale agreements (PRAs), B1, B2, B3, K14	Avoir des actionnaires D1	Banques à charte C1 C3 C5
		Contribution à M2+ E1†	Caisses populaires et credit unions D2
		Effets en compensation D1	Caisses séparées D4
		Indicateurs du crédit E2	Compagnies d'assurance vie D4
		Portefeuille de titres du gouvernement canadien D1 G5	
		Taux d'intérêt des prêts hypothécaires et des certificats de placement garantis F1	
Real Return Bonds			
trading, F12			
yield, A2†, F1			
yield spread, A1			
National accounts, G1†, H1†, H2†			
National income, H1†			
New York Stock Exchange, F3			
NHA (National Housing Act) mortgage-backed securities, new issues, F4, F5			
90-day commercial paper rate, A1			
Non-budgetary transactions, federal, G1			
Non-depository credit intermediation, D3			
Non-farm goods industries, A2†			
Non-mortgage loans			
non-depository credit intermediation, D3			
Non-residential construction, H1†, H2†, H3†			
Non-residents			
claims on and liabilities to, chartered banks, C10			
holdings of Canadian assets, changes, J2			
holdings of Government of Canada securities, G5			
loans by chartered banks, C1, C7			
Notes. <i>See</i> Bank notes			
Notice deposits. <i>See</i> Term and notice deposits			
Official international reserves, I2			
Ontario Savings Office, deposits, K4			

Regional distribution	Short-term paper ( <i>continued</i> )	Titres des provinces
chartered bank assets, C5	trust and mortgage loan	Émissions F6
chartered bank liabilities, C6	companies, D1	Opérations F11
Reinvested earnings, current account,	Special drawing rights (SDRs), I1, I2	Portefeuilles
balance of payments, J1†	Special purchase and resale agreements	Banques à charte C1 C3 C5
Repos, F14	(SPRAs), K14	Caisses populaires et credit unions D2
Residential construction, H1†, H2†,	Standard & Poor's indicators, F3	Caisses séparées D4
H3†, H7†	Standby credit facilities, G4, G5, G6, G7	Compagnies d'assurance vie D4
Revenues, federal, G1†	Stock markets, F3	Régime de pensions du Canada F5
Reverse repos, C1, C2, C3, C7	Strip bond trading, F14	Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
	Subordinated debt, chartered banks,	Sociétés de placement D5
	C2, C4	Titres des sociétés d'État, opérations F11 F12
Sale and repurchase agreements	Subsidies, G1†	Titres du gouvernement canadien
(SRAs), B3, K14	Surplus, governments, A2†, G1†	Bons du Trésor. <i>Voir</i> Bons du Trésor du
Savings deposits. <i>See</i> Personal savings	Swiss franc, in Canadian dollars, I1	gouvernement canadien
deposits		Échéance G6 G7
SDRs (special drawing rights), I1, I2		Émissions nettes, répartition selon le lieu de
Securities	Taxes, government	placement F4 F5 F6
foreign currency holdings by	direct, G1†	Encours G4 G6 G7
chartered banks, C9	indirect, G1†, H1†, H8†, K13†	Obligations. <i>Voir</i> Obligations du
holdings by chartered banks, C1,	Term and notice deposits	gouvernement canadien.
C3	chartered banks, C2, C4, C8†, E1†	Opérations F11 F12 F13 F14
regional distribution of bank assets,	chartered banks, foreign currency,	Portefeuilles
C5	C9	Banque du Canada B1 B2 G1 G4 G5
yields, A2†	credit unions and caisses	Banques à charte C1 C3 C5 G5
<i>see also</i> Government of Canada	populaires, D2	Caisses populaires et credit unions D2 G5
securities; Municipal	interest rates, F1	Caisses séparées D4
securities; Provincial	investment funds, D5	Compagnies d'assurance vie D4 G5
securities	non-depository credit	Comptes du gouvernement canadien G4 G5
Securitized (term), new issues, F4, F5	intermediation, D3	Non-résidents G5
Segregated funds, D4	regional distribution, C6	Provinces et municipalités G5
Self-employed labour force, H5†	trust and mortgage loan companies, D1	Public G1 G4 G5 G7
Semi- and non-durables, personal	Term to maturity, federal securities, G6,	Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire
expenditures, H1†, H2†, H3†	G7	D1 G5
Services	Toronto Stock Exchange, F3	Sociétés de placement D5 G5
current account, balance of	Trade, GDP at factor cost, H4†	Répartition des portefeuilles G4 G5
payments, J1†	Transfers	Taux de rendement A2† F1
GDP at factor cost, H4†	balance of payments, J1†	Titres hypothécaires garantis F4 F5
personal expenditures on, H1†, H3†	government, G1†	Transferts
prices, H3†	Transportation and storage, H4†	Balance des paiements J1†
Shareholders' equity	Treasury bills, federal	Gouvernement canadien G1†
chartered banks, C4	holdings	Transports et entreposage H4†
investment funds, D5	Bank of Canada, B1, B2, G1, G4	Travailleurs autonomes H5†
non-depository credit	chartered banks, C1, C3	Trésorerie du gouvernement canadien G1†
intermediation, D3	credit unions and caisses	Tritrisation à terme F4 F5
segregated funds, D4	populaires, D2	
trust and mortgage loan	general public, G1, G4, G5, G7	
companies, D1	Government of Canada accounts,	
Short-term paper	G4, G5	
chartered banks, C1, C3	investment funds, D5	
credit unions and caisses populaires,	life insurance companies, D4	
D2	segregated funds, D4	
investment funds, D5	trust and mortgage loan companies,	
life insurance companies, D4	D1	
segregated funds, D4	new issues, F4, F5	
	outstanding, F2, G4, G6, G7	
	repos, F14	
	trading, F11, F13	

Variables relatives à la politique monétaire A1  
Yen japonais, en dollars canadiens I1

---

Treasury bills, federal (*continued*)  
transactions by Bank of Canada, K14  
yields, A2†, F1  
*see also* Bonds, Government of  
Canada; Government of  
Canada securities

Treasury bills, U.S., F1

Trust and mortgage loan companies  
assets and liabilities, D1  
contribution to M2+, E1†  
credit measures, E2  
holdings of Government of Canada  
securities, D1, G5  
interest rates, mortgage and GIC,  
F1  
items in transit, D1  
shareholders' equity, D1

Unemployment, A2†, H5†, H6†  
Unemployment insurance contributions, G1  
Unit labour costs, A1, A2†  
U.S. dollar, in Canadian dollars, A2†, I1  
U.S. interest rates, F1  
U.S. stock markets, F3  
U.S.-pay Canada bills  
holdings by general public, G4, G7  
holdings by non-residents, G5  
net new issues, F4, F6  
term to maturity, G6, G7

Wages and salaries, A2†, H1†, H9  
Weekly earnings, H9

Yields  
bonds, F1  
equities, F3  
Government of Canada bonds, A2†,  
F1  
securities, A2†  
stock dividends (composite), F3  
treasury bills, A2†, E1

